ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière a été de
250,827
copies
Dernières nouvelles et finances

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique



FETE DU JOUR
S. Hubert, évêque et confesseur
Soleil: lever 6h.42; coucher 4h.45
Lune: lever 1h.06; coucher 11h.13

PRONOSTICS
Pluie ou neige auj. Dem. nuageux avec périodes ensoleillées.
Max. dem.: 40 Min. auj.: 33
Pour détails complets voir page 55

71e ANNEE — No 16 MONTREAL, MERCREDI 3 NOVEMBRE 1954 PRIX: CINQ CENTS

Conférence fédérale-provinciale en 1954

Pour traiter du projet Duplessis

M. S.-Laurent explique qu'il ne veut conclure aucun accord avec Québec sans que toutes les provinces aient été consultées.

Plan fédéral

Le premier ministre espère de son côté pouvoir proposer un nouveau projet fiscal aux provinces.

Ottawa, 3. (PC)—Le t. h. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, a déclaré aujourd'hui aux reporters, à l'issue de la séance du cabinet, qu'il espère pouvoir proposer un nouveau projet fiscal aux premiers ministres provinciaux avant la fin de l'année.

Ce projet dit-il, sortira de l'examen des dernières propositions de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre et procureur général de Québec, pour résoudre le différend entre Québec et Ottawa. Ces propositions sont contenues dans une lettre reçue hier et dont M. Saint-Laurent dit qu'elle entraînera très probablement une conférence fiscale des premiers ministres fédéral et provinciaux.

Cette conférence en préparerait une autre couvrant toutes les relations fiscales, avant l'expiration des acords fiscaux entre le fédéral et neuf provinces, fin 1956.

M. Saint-Laurent souligne son désir que les premiers ministres de toutes les provinces prennent connaissance du projet Duplessis et le discutent avant qu'aucun accord fiscal ne soit conclu entre le federal et Québec. Il ne veut pas que cet accord soit présenté aux autres provinces comme un "fait accompli", sans leur fournir l'occasion de l'étudier.

M. Saint-Laurent avait fait une déclaration semblable le 5 du mois dernier à la suite de son entretien de Montréal avec M. Duplessis. Québec est la seule province qui reste sans accord fiscal avec le fédéral. Le 5 octobre, M. Saint-Laurent notait que les conditions offertes à Québec devaient l'être aussi aux autres provinces.

Loi et accords terminés en 1956

M. Saint-Laurent remarque que la loi québecoise d'impôt sur le revenu votée à la dernière session se terminera fin 1956, soit en même temps que les accords fiscaux du fédéral avec les autres provinces.

On est informé que lors de l'entretien de Montréal, MM. Saint-Laurent et Duplessis ont convenu que si Québec consent à revenir sur la pretention de priorité provinciale en matière d'impôt du revenu, exprimée dans la loi provinciale, le fédéral consentira à augmenter l'abattement d'impôt fédéral prévu en raison de l'impôt provincial. La loi fédérale actuelle limite cet abattement à 5 p. cent; il serait porté à 7.5 p. cent.

M. Saint-Laurent précise que les experts fiscaux du fédéral calcu-

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

Eisenhower se dit prêt à coopérer

Le président ne considère pas son programme comme répudié.

Washington, 3. (AFP) — Au cours de sa conférence de presse, aujourd'hui, le président Eisenhower s'est montré très réservé dans ses commentaires concernant les résultats des élections du 2 novembre, soulignant qu'à l'heure où il parlait, il était encore impossible de dire qui, des démocrates ou des républicains, obtiendrait le contrôle du Sénat.

Faisant allusion à la défaite des républicains à la Chambre des représentants, le président a affirmé qu'à son avis cette défaite ne constituait en aucune façon une répudiation du programme législatif de son administration. Il a souligné également qu'il s'efforcerait de coopérer de son mieux avec les démocrates pour l'établissement de sa politique dont la partie la plus importante, a-t-il souligné, est celle qui a trait à la recherche de la paix dans le monde.

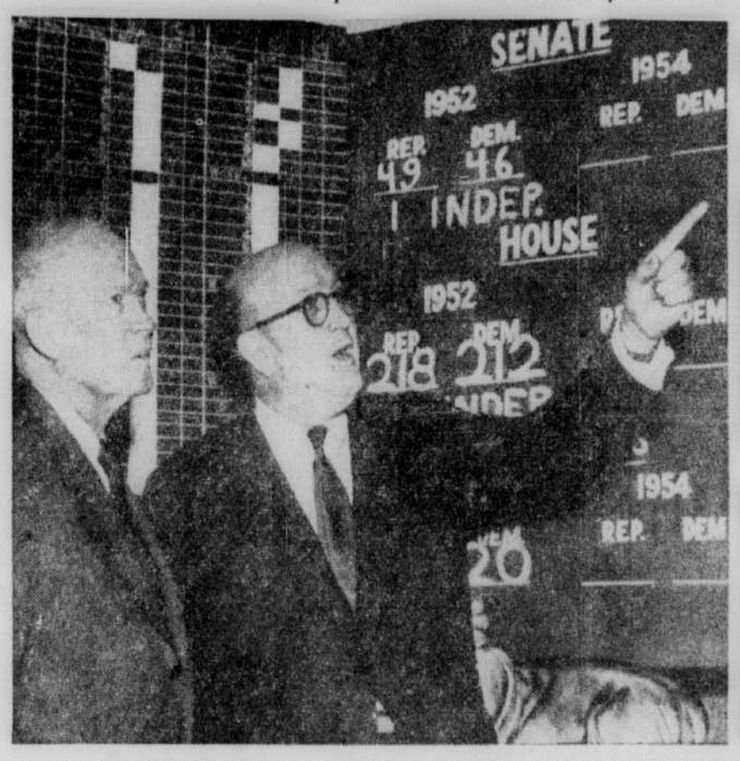
A ce propos, le président a tenu à souligner avec fermeté que le problème de la recherche de la paix était trop important pour laisser des problèmes de politique intérieure y faire obstacle. Le président Eisenhower s'est longuement étendu sur l'importance primordiale de la politique extérieure américaine qui, a-t-il indiqué, prend presque toujours le pas sur la politique intérieure et la dicte en partie.

Indépendamment des questions

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

Majorité démocrate assurée à la Chambre

Le président Eisenhower pensif devant l'échec





(A gauche) M. LEONARD HALL, président du comité national républicain, montrant au président EISENHOWER, hier soir, au quartier général du parti à Washington, les résultats reçus et qui sont évidemment défavorables, d'après l'expression du président. (A droite) Le président écoute attentivement, l'air songeur, une auxiliaire électorale qui garde sa bonne humeur malgré les déconvenues. Le président doit être d'autant plus sensible aux défaites républicaines qu'il s'était efforcé de les prévenir en faisant des tournées électorales à la dernière heure.

229 démocrates à 202 républicains

Restent à venir les résultats de 16 sièges, mais dès maintenant les démocrates ont le contrôle. — Ils ont gagné six gouverneurs d'Etat.

Succès reconnu

Les républicains avouent que la majorité à la Chambre est passée aux démocrates, gardent espoir de dominer le Sénat.

Washington, 3. (PC) — Voici le tableau général du résultat des élections d'hier, à 3 h. 15.

Sénat (96 sièges: 38 à pourvoir)

	Elus	Restés en fonction	Total
Démocrates	23	24	47
Républicains	13	33	46
Indépendant		1	
Républicains en tête	2		

Gains: démocrates, 3; républicains, 3.

Chambre des représentants (435 sièges)

Démocrates	229
Républicains	202
Sièges à venir	4

Gains: démocrates, 19; républicains, 5.

Gouverneurs (34 à pourvoir)

Démocrates élus	19
Républicains élus	13
Démocrate en tête	1
Républicain en tête	1

(BUP) — La maîtrise du Sénat reste indécise entre les deux grands partis. Le parti démocrate est assuré de dominer la Chambre des représentants. Il a aussi ôté six gouverneurs d'Etat aux républicains.

L'élection d'hier est pleine de surprises. Les requêtes en recomptage des bulletins se multiplient.

Si le résultat définitif au Sénat ne renverse pas la tendance et que M. Wayne Morse, indépendant d'Orégon, assure le partage égal des voix en se rangeant du côté démocrate comme il l'a promis, le vice-président Richard Nixon aura voix décisive à cette assemblée, dont les républicains garderaient le contrôle à une voix.

Les commissions de la Chambre

M. Sam Rayburn, représentant du Texas, va redevenir président de la Chambre au 84e Congrès. Il avait exercé cette fonction à deux législations antérieures. Les démo-

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

Nulle limitation aux pouvoirs de l'Eglise, rappelle le Saint-Père

Dans une allocution aux cardinaux et évêques, Pie XII dénonce des erreurs de milieux laïcs. — Devoir d'obéissance.

Cité du Vatican, 3. (AFP) — Dans le discours publié aujourd'hui et que le Pape a prononcé hier en recevant les cardinaux et les membres de l'épiscopat, Pie XII revendique solennellement le droit de l'Eglise de n'être pas confinée au domaine strictement religieux. Le Pape affirme que le pouvoir de l'Eglise s'étend au contraire à tous les domaines sociaux, notamment, et politico-social, qui engagent l'ordre moral, les consciences et en dernier ressort le salut des âmes et il s'élève contre certaines tendances des fidèles à vouloir se soustraire à la direction de la hiérarchie.

Le St-Père, proposant en exemple à ses auditeurs Pie X, dont il a célébré les vertus de prêtre et de pasteur, a engagé les évêques à rester unis entre eux et à entretenir des relations "vivantes et fréquentes" avec le siège apostolique.

Un seul sacerdoce

Le Pape, rappelant son encyclique "Mediator Dei" de 1947, a tenu à condamner "l'erreur, a-t-il dit, de ceux qui n'hésitaient pas à déclarer que le commandement du Christ "Faites ceci en mémoire de moi" vise directement toute l'Eglise des

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

Guerre ouverte entre le rail et la route

Le second congrès annuel de la Fédération des associations canadiennes du camionnage a mis en évidence le différend actuel.

par Georges Langlois

Ottawa, 3. — C'est la guerre ouverte entre le rail et la route. Le problème que pose la concurrence entre le camion et les chemins de fer devient de plus en plus épineux. La réduction récente des taux de fret entre les deux plus grandes villes industrielles du Canada, Montreal et Toronto, mise en vigueur par les compagnies de chemin de fer, a incité les entreprises de transport routier à mener au grand jour, contre les chemins de fer, la lutte qui se poursuit sourdement depuis plusieurs années.

Cela est devenu évident au cours des délibérations qui ont lieu ces jours-ci, dans la capitale fédérale, à l'occasion du second congrès annuel de la Fédération des associations canadiennes du camionnage.

Le principal argument des camionneurs, c'est que la concurrence du rail est injuste, parce que leurs entreprises sont toutes d'intérêt privé, tandis que les chemins de fer bénéficient de subventions du gouvernement fédéral. Les camionneurs s'en prennent surtout à ce qu'on appelle les taux convenus, c'est-à-dire aux contrats en vertu desquels les chemins de fer accordent des taux de faveur à de grandes entreprises industrielles, à condition que celles-ci leur confient la plus grande partie, sinon la totalité, de leurs produits à transporter. Ils soutiennent que ces taux de faveur ne sont possibles que grâce aux subventions que les chemins de fer obtiennent du gouvernement, subventions dont les camionneurs ne bénéficient pas.

Cette question litigieuse fait justement, à l'heure actuelle, l'objet d'une enquête royale que préside l'hon. W.-F.-A. Turgeon, spécialiste de ce sujet, qui a été rappelé de son ambassade en Irlande et au Portugal pour étudier ce délicat problème dont les répercussions peuvent être considérables sur toute l'économie du pays. Et les camionneurs n'ont pas manqué de lui soumettre leur point de vue.

A la suite de l'enquête royale que le juge Turgeon avait présidée en 1950 sur le problème des transports, le gouvernement a décidé de verser aux chemins de fer une subvention spéciale pour les indemniser des pertes qu'ils subissent dans le nord-ouest ontarien où, pour relier les provinces de l'ouest au centre du pays, ils doivent franchir une vaste région improductive entre l'Ontario et le Manitoba.

Guerre de taux

Les camionneurs soutiennent que cette subvention, qui a atteint $7,000,000 l'an dernier, permet aux chemins de fer de faire une guerre de taux aux entreprises de camionnage dans les régions où existe la concurrence entre le rail et la route, les entreprises routières ne bénéficiant d'aucune sub-

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

La majorité décroissante de Harriman

Sa marge diminue encore mais la victoire de Ives serait impossible.

New-York, 3. (PA) — Le démocrate Averell Harriman maintient une faible majorité sur son adversaire républicain Irving Ives, pour le poste de gouverneur de l'Etat de New-York.

Les républicains n'ont pas perdu tout espoir, comptant sur un recomptage et le vote des militaires absents pour renverser le résultat.

Les rapports de tous les 10,436 bureaux de votation, moins huit, donnent à Harriman une majorité de 9,160 voix.

Défaite de Roosevelt fils

(BUP) — Averell Harriman, un démocrate du "New Deal" et du "Fair Deal", a gagné la lutte la plus serrée qu'on ait vue pour le poste de gouverneur de l'Etat de New-York, aujourd'hui, mais les électeurs ont inopinément rejeté un de ses lieutenants, le représentant Franklin D. Roosevelt, fils.

Harriman a défait le candidat républicain, le sénateur Irving Ives, par une marge si étroite que le gouverneur Thomas E. Dewey a ordonné immédiatement la saisie de toutes les boîtes de scrutin et documents d'élections pour un recomptage public. Les porte-parole républicains parlent de recours judiciaire.

Le fils de l'ancien président a vu sa majorité initiale pour le poste de procureur général fondre au cours de la nuit, en sorte que huit heures après la fermeture des bureaux de votation il concédait l'élection au représentant républicain, Jacob K. Javits.

Ives concéda la défaite à 10 h. 16 hier soir, mais le reflux en sa faveur changea la situation.

A un certain moment, hier soir, la majorité de Harriman avait atteint presque 200,000 votes. Mais les rapports des comtés populeux et républicains comme Nassau et Westchester, autour de New-York, entamèrent son avance. Le comté Suffolk, à Long Island, soutint fortement M. Ives.

Vaine intervention présidentielle

Harriman a triomphé en dépit d'une intervention personnelle du président Eisenhower dans cette campagne. Il a fait une tournée de 40 milles en auto par les rues de New-York avec Ives et Dewey, peu de temps avant la votation.

Comme Roosevelt en 1932, Harriman a fait campagne particulièrement sur le chômage, accusant les

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

Bain forcé à 33 voyageurs, près de Ste-Agathe



Trente-trois voyageurs, la plupart des étudiants en route vers leurs collèges de Montréal, ont pris un bain forcé lorsque leur autobus, venant de l'Abitibi, a dérapé, ce matin, sur la route No 11, à trois milles au sud de Sainte-Agathe. Neuf des occupants ont été blessés légèrement. La photo ci-dessus montre la position dans laquelle l'autobus à demi-submergé s'est immobilisé sur le rivage, après avoir parcouru une distance de 40 pieds hors de la route. L'accident s'est produit au cours d'une tempête de neige et il appert que le véhicule a dérapé sur la route glissante au pied d'une côte. Le comité d'urgence de la ville de Sainte-Agathe, accompagné du maire Jean Baron-Lafrenière, s'est rendu sur les lieux et a secouru les victimes, qu'il a ensuite hébergées en la salle de l'hôtel de ville et auxquelles on a distribué des vêtements chauds. Deux des blessés, deux garçonnets de 5 et 7 ans, ont été transportés à l'hôpital Sainte-Justine, à Montréal, pour y être traités pour choc et refroidissement. L'enquête de la police a été dirigée par le lieutenant A. Tassé, aidé des agents Maurice Tinel, Paul Gauthier et Jean Guindon, de la police provinciale. (photo Roméo Côté, Sainte-Agathe)

Déclaration de M. St-Laurent

Ottawa, 3. (PC) — Le premier ministre, le très hon. Louis Saint-Laurent, a annoncé aujourd'hui qu'il fera une déclaration demain au sujet de la conférence projetée des premiers ministres du Commonwealth annoncée pour le printemps prochain à Londres.

Avant de se rendre à une réunion du cabinet le premier ministre a refusé de commenter la nouvelle annoncée à Montréal, à ce sujet. Il a ajouté qu'il fera une déclaration demain à 10 h. 30, qui coïncidera avec celle que fera sir Winston Churchill, à la Chambre des communes britanniques. "Ce sera une réponse aux rumeurs, a-t-il dit aux journalistes, et "je vous dirai les faits exacts".

* * *

Londres, 3. (Reuters) — L'agence Reuters a appris de source sérieuse que sir Winston Churchill annoncera demain une conférence des premiers ministres du Commonwealth qui aura lieu à Londres au début de 1955.

La date exacte de la conférence n'a pas été révélée, mais on dit que les consultations entre les divers gouvernements du Commonwealth ont beaucoup progressé.

Caucus libéral à Québec

Québec, 3. (BUP) — Le chef de l'Opposition, M. Georges Lapalme, présidera ce soir un caucus des députés libéraux, en vue de la prochaine session de l'Assemblée législative.

Le prix Nobel de chimie à l'Américain L. Pauling

Stockholm, 3. — (BUP) — M. Linus Pauling, âgé de 53 ans, un des membres les plus brillants de l'Institut technologique de la Californie, qui a été accusé par le sénateur McCarthy d'appartenir à une organisation para-communiste, a remporté aujourd'hui le prix Nobel de chimie pour 1954.

L'Académie suédoise des sciences a accordé ce prix de $35,066 et le prestige qui l'accompagne a Pauling pour ses recherches sur la force cachée qui tient ensemble les blocs composant la matière. Ce savant américain est en outre invité à se rendre à Stockholm, le 10 décembre, pour recevoir personnellement ces honneurs.

Mais Pauling aura des difficultés de passeport s'il décide d'y aller. Deux ans après que McCarthy l'eut accusé d'être un partisan de gauche, en 1950, le département d'Etat lui refusa un passeport en raison de ce que "ses voyages ne serviraient pas les meilleurs intérêts des Etats-Unis". Il voulait assister à une réunion de la Société chimique à Londres.



Walther Bothe



Max Born

Pauling est le 10e Américain à gagner le prix Nobel de chimie. Il étudie depuis 1923 la structure des molécules, l'unité de base de la matière. Comme les molécules sont composées d'atomes, ses études ont préparé les voies aux recherches sur la force nucléaire. Pauling a concentré ses recherches sur les



Linus Pauling

molécules des protéines, les plus grosses que l'on connaisse. Ses travaux ont fait progresser l'étude du mystère de la vie elle-même, car toute matière vivante contient des protides.

Le prix Nobel en physique a été donné à deux savants d'origine allemande pour leurs recherches, s'étendant sur un demi-siècle, à propos des liens entre la matière solide et la radiation invisible. Les lauréats conjoints sont: les professeurs Max Born, 72 ans, naturalisé britannique et Walther Bothe, 62 ans, de l'Université de Heidelberg.

Born, qui est retourné récemment à Bad Pyrmont en Allemagne occidentale après avoir vécu 10 ans en Grande-Bretagne, a perdu son poste de professeur à l'avènement du nazisme et enseigna à l'Université d'Edimbourg.

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	46 à 52
Bridge	24
Coin des enfants	30
Courrier de Colette	20
Editorial	4
Feuilleton	24
Finance	42
Immeuble	52
Mots croisés	53
Petite encyclopédie	53
Radio et télévision	36
Sports	38 à 41
Spectacles	34, 35 et 37
Vie féminine	6, 31
Vie Sociale	7, 20, 22

Morgan

Exclusivités Morgan pour tailles régulières et spécialisées de 12 à 44!

Blouses en faille décorées de détails féminins et ingénieux

Ch. $7.00



Il est rare que vous puissiez trouver de si jolies blouses à prix si modique! Elles sont lavables! Délicates nervures tout du long devant! Venez, écrivez ou téléphonez pour ces valeurs aux quatre magasins Morgan! **(Blanc seulement aux magasins de la banlieue... et en couleurs chez Morgan en ville!)**

A. Modèle à manches courtes et encolure ronde. Nervures et coutures de raccord ajourées. **Blanc, rose, bleu ou beige. Tailles: 12 à 44.**

B. Modèle à manches courtes garni de délicates nervures en éventail et de petites fleurs brodées. Col transformable rond. **Blanc, rose, bleu, jaune, beige, noir, gris et cacao. Tailles: 12 à 44.**

C. Modèle classique à manches longues garnies de poignets français. Col transformable. Délicates nervures égayées de noeuds français et de broderie sur le devant. **Blanc, rose, bleu, beige, brun ou cacao. Tailles: 12 à 44.**

Veuillez nous allouer un délai de deux semaines sur la livraison des blouses en couleurs.

BLOUSES... AU DEUXIEME

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval

Chez Morgan...

Une multitude de jolis foulards à bas prix

Ch. $2.00



Nous sommes anxieux de vous montrer ces jolis foulards... car vous en serez enthousiasmées! Tous en pure soie, ourlés à la main et en couleurs vives et gaies! Venez vous approvisionner chez Morgan!

A. **Carré de 32" en satin pure soie... motif fleuri. Or, rose, limette, beige.**

B. **Carré de 32" en crêpe pure soie. Motif cachemire en rouge, taupe, marine, gris, noir ou mousse.**

C. **Elégant motif fleuri sur satin pure soie ... carré de 32". Or, lilas, bleu ou aqua.**

VENEZ! ECRIVEZ! TELEPHONEZ!

PARURES DE COU... AU REZ-DE-CHAUSSEE

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval

Reproductions du charme victorien!...

Coquets vêtements de nuit en challis de coton... exclusivités Morgan à Montréal!

Ch. $5.00



Si vous n'avez jamais entendu parler de ce tissu... Il vous faut le voir... car il est devenu bien populaire! Un coton très léger, très doux au toucher... aussi doux que la finette; et il est si adaptable aux vêtements que nous illustrons ici, que vous en serez charmées! Coquets imprimés de boutons de rose sur fond **blanc, rose, bleu ou jaune.**

A. **Chemise de nuit courte à manches trois-quarts. Volant et délicate dentelle à l'encolure. Tailles: 32 à 38.**

B. **Pyjama de style tailleur. Jaquette classique, poches rapportées, manches longues et taille élasticisée. Lisérés contrastants. Tailles: 34 à 40.**

C. **Style "Mère l'Oie" à manches longues. Volant au cou et élastique aux poignets. Tailles: P.M.G.**

LINGERIE... AU DEUXIEME

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval

Morgan vous présente ces nouvelles exclusivités!

Uniformes deux-pièces en sharkskin

2 pièces $8.00



Des uniformes qui seront particulièrement appréciés de l'infirmière... Ils seront plus pratiques et plus faciles d'entretien! Tunique à jupe style tablier boutonnée jusqu'au bas dans le dos et munie de deux poches sur les côtés et blouse à manches courtes boutonnée devant. Col Claudine. En sharskin **blanc pour tailles 12 à 20.**

Tunique $5.00 **Blouse $3.00**

UNIFORMES... AU DEUXIEME

Pour tous les articles annoncés dans cette page... sauf indication contraire...

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.

Morgan

Exclusivités Morgan à Montréal!

Chic souliers "La Gioconda" pour l'après-midi et le soir



Tous façonnés à la main avec une perfection inégalée, en modèles les plus nouveaux et les plus seyants!

A. Escarpin populaire pour l'après-midi... d'une simplicité flatteuse. Talon haut, gracieusement incurvé ou nouveau talon cubain amenuisé.

En suède noir brun ou marine. $18.50

En veau... $17.50

B. Sandale gracieuse et brillante pour le soir. Empeigne largement découpée et talon haut très effilé. En satin blanc lacé de brillants dorés ou argentés... Tout métallique décoré de fils dorés ou tissu brillant et multicolore **$22.50**

C. Elégante sandale pour le soir. Empeigne très basse décorée de satin plissée... talon haut et effilé. **En suède noir seulement. En veau noir, brun ou marine... $18.50**

CHAUSSURES POUR DAMES... AU DEUXIEME



D'un chic très nouveau...

Sacs à main de formes et couleurs splendides

Ch. $11.00

Des sacs à main ravissants qui complimenteront d'une élégance achevée vos toilettes d'automne et d'hiver! Formes nouvelles et gracieuses en cuir verni, veau et suède... et en couleurs les plus gaies de la saison! **En veau: noir, brun, marine, rouge. En cuir verni: noir ou gris fer. En suède: noir, brun, marine.** Ils sont tous bien finis et pourvus d'un porte-monnaie et d'un compartiment fermé d'une glissière.

A. Valise allongée.

B. Sacoche oblongue en cuir verni.

C. Enveloppe-manchon classique en veau.

Tous les modèles en veau, cuir verni et suède.

SACS A MAIN... AU REZ-DE-CHAUSSEE, A L'AVANT

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval

Morgan



Exclusivité Morgan importée de New-York!

Jolis chapeaux de feutre taupé et feutre fourrure

Ch. $13.50

Chapeaux très féminins qui encadreront joliment votre tête pour la saison des Fêtes! Tous parsemés de brillants ils captiveront vos admirateurs! **Café, blanc pur, rose glace, bleu glace, turquoise, chamois ou noir.**

A. Tambourin profond et moulant
B. Petit béret profilé et flatteur
C. Tambourin Elizabethain

CHAPEAUX POUR DAMES... AU DEUXIEME

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU CENTRE: 9.15 a.m. à 5.30 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON: 9.30 a.m. à 6 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. MA. 9492

HENRY MORGAN & CO LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU BOULEVARD Ouvert de 10 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9 p.m. les mardi, jeudi et vendredi. Fermé le lundi toute la journée. RA. 2-3575

MAGASIN DE DORVAL: 10.15 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi — 10.15 a.m. à 9.30 p.m. les mardi, jeudi et vendredi — Fermé le lundi toute la journée — ME. 1-6741

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

MONTREAL, MERCREDI 3 NOVEMBRE 1954

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 3

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

Le nouveau maire prêtera serment demain soir

Invitation à toute la population

La cérémonie se déroulera dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville.

Suspension du directeur Langlois

M. Drapeau explique qu'elle ne sera retardée que de 36 à 48 heures.

par Jacques Delisle
chroniqueur municipal

Toute la population de la métropole est invitée à assister à la cérémonie solennelle de la prestation du serment du nouveau maire de Montréal, demain soir, à 8 h. 30, dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville.

Me Jean Drapeau a lancé cette invitation au public, au cours d'une conférence de presse à son bureau d'avocat, rue S.-Jacques, ce matin.

"J'inviterai aujourd'hui, par téléphone, des personnalités du monde ecclésiastique, de la magistrature, et des représentants des différentes fonctions sociales. Le directeur des services municipaux et les directeurs de chacun des services ont été invités à cette cérémonie, mais c'est surtout la population que je tiens à inviter.

"La cérémonie sera assez brève. Mais quelques personnalités prononceront de courtes allocutions.

"Prêter serment ne devrait pas être une simple formalité, de dire le maire Drapeau. C'est un acte extrêmement important. Lorsque je prêterai serment, ce sera mon acceptation officielle du mandat que m'a confié la population. Je ne serai maire que lorsque j'aurai prêté serment.

"Le peuple a fait son choix, mais l'autorité vient de Dieu. C'est ce qui fait le sérieux de la prestation du serment, de tout serment, que ce soit à l'hôtel de ville ou ailleurs."

Par la même occasion, le maire Drapeau invite tous les conseillers qui auront été déclarés élus, et qui par conséquent pourront être assermentés à participer à la même cérémonie de prestation du serment.

Le cas du directeur Langlois

"J'aurais préféré prêter serment dès ce matin, et j'aurais pu le faire, mais je considère que la prestation du serment du maire est une chose très importante.

"Cette décision de ma part aura pour effet de retarder de quelques heures la suspension du directeur Langlois, que j'ai promise au cours de la campagne électorale. Mais je considère le serment plus important.

"La suspension du chef Langlois est un problème urgent, mais qui ne doit pas être considéré plus important que le prestation du serment.

"Comme toutes les autres décisions, je les prendrai avec sincérité et sans précipitation. Je veux que la suspension du directeur Langlois soit considérée non pas comme la réalisation d'une promesse électorale, mais comme un acte administratif, qui d'ailleurs ne sera ajourné que de 36 ou 48 heures".

A un journaliste qui lui demandait ce qui se produirait si le directeur Langlois refusait l'ordre de suspension, Me Drapeau a répondu: "Il lui faudra se soumettre. Il

A SUIVRE SUR LA PAGE 11

Début de la canalisation près de Montréal



Les premiers travaux de la canalisation, dans la région de Montréal, ont débuté, hier, en deux points de la rive sud du S.-Laurent, en face de la métropole. Il s'agit de construire un barrage et une digue temporaires, afin de permettre le creusage d'un canal de 277 pieds. On voit ici, au sud de l'île Ste-Hélène, l'élaboration d'un premier remblai, phase préliminaire aux travaux qui devront se terminer vers le 30 juin 1957. — (cliché LA PRESSE.)

Adolescent responsable de la mort de son frère

Un verdict du jury du coroner dans le drame qui s'est déroulé à Brome. — La jalousie aurait été la cause première de la tragédie.

Knowlton, 3. (PC) — Un jury du coroner a tenu, hier soir, un adolescent de 16 ans criminellement responsable de la mort de Marcel Dalpé, 24 ans, tué d'un coup de carabine à Brome, non loin de Knowlton, le 25 octobre dernier.

Dalpé, ancien pilote du CARC, est mort quelques minutes après avoir été blessé d'un coup de carabine de calibre .22, dans une chambre se trouvant à l'arrière d'un restaurant. L'adolescent a été appréhendé peu après.

Les principaux témoins entendus à l'enquête du coroner ont été le lieutenant-détective Ubald Legault et le détective Merrill Lawton, de l'escouade des homicides de la sûreté provinciale. Ils ont déclaré que le jeune inculpé avait admis avoir fait feu sur Marcel Dalpé.

La police a par ailleurs fait savoir que l'adolescent comparaîtra probablement en Cour aujourd'hui.

La loi de la province de Québec interdit de rendre publics les noms des individus de moins de 18 ans, soupçonnés de crimes en accusation devant un trabunal.

Brome se trouve à quelque 60 milles au sud-est de Montréal.

(Au moment de la tragédie, la police avait annoncé que le jeune frère de la victime avait été mis en état d'arrestation et était détenu; celui-ci avait alors été identifié comme étant Georges Dalpé.)

La cause du drame

Granby, 3. (DNC) — Voici d'autres détails sur la tragédie de Brome rapportés par le père de la victime, M. Georges Dalpé. Le crime commis par l'adolescent de 16 ans, serait attribuable à une jalousie aveugle, à l'endroit de son frère. La victime, Marcel, 24 ans, était l'aîné d'une famille de 15 enfants et travaillait au garage du père comme mécanicien. M. Dalpé avait acheté, il y a 2 ans et demi, un avion Cornell à deux places, à son aîné, pour le récompenser de ses services et aussi une automobile. Il lui avait aussi bâti un appartement, près du garage familial, et l'avait meublé.

Quant à Georges, il travaillait au bar à Ste Adèle Lodge et selon son père, il ne voulait pas travailler au garage mais plutôt à l'extérieur. Il travailla aussi quelques mois à l'hôtel Windsor de Granby.

L'autopsie du cadavre de Marcel Dalpé a été faite à l'hôpital de Sweetsburg par le Dr Rosario Fontaine, médecin légiste. Les funérailles de la victime ont eu lieu à Brôme et l'inhumation à Clarenceville. Quant à la carabine qui aurait servi au crime, elle contenait encore une balle, quand on la retrouva.

Chauffeur d'autobus tué par une auto

Un employé de la Commission de transport de Montréal a perdu la vie tôt ce matin au moment où il se rendait à son travail. Il a été heurté par une automobile à l'intersection des rues S.-Denis et S.-Zotique.

M. Horace Germain, 57 ans, 6665 rue Chateaubriand traversait la rue S.-Denis, au sud-est en direction de l'ouest, quand une automobile conduite par M. Paul Houle, 27 ans, 8189 rue S.-Denis l'a heurté.



M. HORACE GERMAIN

Le Dr Rouleau, de l'hôpital Ste-Justine a été mandé sur les lieux immédiatement mais il n'a pu que constater la mort.

L'accident est survenu à 5 h. 05 ce matin et le corps de la victime a été transporté à la morgue où une enquête aura lieu.

Un porte-parole de la Commission de transport a dit, au cours de la matinée, que M. Germain était "un bon employé". Celui-ci comptait 26 années de service dans le transport en commun.

3 hommes accusés du vol de $78,000 de fourrures

Trois hommes arrêtés lundi soir dans un garage du nord de la ville, au moment où ils étaient en possession de $78,000 de fourrures volées, ont comparu devant le juge Maréchal Nantel, ce matin, sous l'accusation d'avoir volé ces fourrures, chez le marchand Louis-Philippe McComber, de l'avenue du Parc.

Les trois accusés sont Gaston Houle, 30 ans, Gérard Gareau, 32 ans, et Rosario Viau, 54 ans, qui avaient tous trois été surpris à l'arrière d'un logement situé à 10,143 rue Saint-Hubert, logement qu'ils avaient eux-mêmes loué au coût de $90 par mois, ont nié leur culpabilité et leur enquête préliminaire a été fixée au 12 courant.

Quelques secondes plus tard, ils ont également été accusés d'avoir volé une auto, le 9 octobre, et, encore une fois, ils ont déclaré n'être pas coupables.

Comme on s'apprêtait à les ramener aux cellules, le juge Nantel a demandé:

"Mais il n'y a pas de demandes de cautionnement de formulées?"

L'un des avocats de la défense, Me Léonce Plante, a alors jeté une note d'hilarité dans l'audience, en déclarant:

"Non, nous préférons que le dossier des accusés ne soit pas rendu public immédiatement.

Un peu plus tard, toutefois, l'avocat de Viau, Me F.-X. Biron, revenait devant la cour et déclarait qu'après avoir été informé que son client n'avait été l'objet que de trois condamnations antérieures, il désirait lui, demander la libération provisoire de cet accusé.

Le juge Nantel déclara toutefois que sa décision resterait la même que dans les autres cas. "Attendez à l'enquête, et nous verrons, dit-il. Mais, pour le moment, les renseignements qui me sont fournis par la police me permettent de croire qu'il s'agit là d'un crime très voisin du flagrant délit, et il devra attendre son enquête en prison".

Recomptages judiciaires dans 8 des 11 districts

Deux autres recomptages judiciaires ont été réclamés tard hier après-midi, portant à huit les nouveaux dépouillements qui doivent débuter aujourd'hui, en Cour de magistrat.

Les procédures se poursuivront vraisemblablement durant plusieurs jours, car presque la moitié des votes enregistrés aux dernières élections devra être vérifiée. Des recomptages auront lieu dans huit districts sur onze pour l'une des catégories, soit celles des propriétaires ou des locataires.

Environ 900, des 1,439 boîtes de scrutin devront être transportées au tribunal. Les recomptages réclamés, hier après-midi, concernent les districts A-3 et 9-B.

Dans le premier, M. Alphonse-D. Quintin qui a obtenu 1,869 voix, réclame le recomptage contre MM. J.-O. Asselin, 3,165; R. E. Wager, 2,735; et J. W. Leslie Flynn, 1959. Dans le district 9-b, le recomptage est réclamé par M. Achille Dubeau, 6,576 voix, contre MM. Jean Meunier, 9,239; Marcel Despatis, 7,789, et Horace Moisan, 7,239.

Les précédents recomptages ont été réclamés dans les districts 8-A, par Me Jean-Paul Grégoire; 9-A, par M. Adelme Farly; 10-B, par M. Emile Gauthier; 11-B, par M. Jean-Paul Hamelin; 2-A, par M. Adéodat Crompt; 5-A, par M. Jean-C. Taschereau.

On sait que la loi concernant les élections municipales exige que la requête, réclamant le recomptage et l'avis de présentation de cette requête, soient signifiés au moins douze heures avant cette présentation au tribunal. Comme on comptait plusieurs jours fériés entre la clôture de la vérification du scrutin, à l'hôtel de ville, et le dernier jour fixé pour la demande de recomptage, le juge J.-E. Cadotte, de la Cour de magistrat, afin de permettre aux candidats d'exercer leur privilège, a dispensé de la signification avant la présentation.

7 conseillers ont été assermentés

Sept conseillers municipaux dont l'élection a été proclamée hier soir, ont été assermentés ce matin par le greffier de la ville, M. Charles Longpré, au bureau de ce dernier, à l'hôtel de ville.

Les conseillers élus qui ont prêté le serment sont, de la classe A, MM. H. "Pit" Lessard, dans le district A, Ulric Leblanc, dans le district 7 et Emery Sauvé, dans le district 1; dans la classe B, MM. Bruno Lépine, du district 1, Roland Savignac, du district 5, Percy Burrows, du district 2 et John E. Lyall, du district 3.

M. Longpré a annoncé qu'il avait reçu à 11 h. 15 hier soir, copie d'une demande de recomptage judiciaire des votes pour l'élection des trois candidats élus du district 9 de la classe B MM. Marcel Despatis, Jean Meunier et Horace Moisan. La requête a été présentée par M. Achille Dubeau, candidat défait dans ce district, et signée par le juge H. Michaud.

La demande de recomptage judiciaire a été accordée pour 10 h. 30 a.m. vendredi le 5 novembre prochain.

Vu que la requête de recomptage avait été faite après le délai fixé par la charte municipale, soit après 7 heures hier soir, le greffier a proclamé élus MM. Despatis, Meunier et Moisan, mais, il ne les a pas assermentés ce matin.

Encombrement aux Assises

Le rôle des Assises, session de novembre, sera si encombré que de nombreuses causes devront être forcément remises à la session de février. Et déjà il est à craindre qu'il existe un encombrement au début de 1955 à la Cour du banc de la reine. L'hon. juge Wilfrid Lazure qui préside les procès en Cour du banc de la reine a d'ailleurs laissé entendre, ce matin, que la chose se produira certes et qu'il faudra y trouver une solution. Depuis quelques années, des inculpés soupçonnées de vols, de délits mineurs préfèrent avoir leur procès devant jury et c'est pour cette raison qu'ils ne font pas option pour obtenir un procès devant un juge seul. De là l'encombrement aux Assises.

Au cours de la matinée, le juge Lazure a siégé comme juge de la Cour du banc de la reine et a fixé les derniers des procès devant s'instruire devant lui.

Puis, son huissier-audiencier a ajourné les procédures jusqu'à lundi prochain, le 8, date du procès de Lucien Picard, le présumé meurtrier du petit Raymond Trudeau.

Le juge Lazure a ensuite siégé comme juge de la Cour Supérieure pour entendre les appels relevant des convictions sommaires, comme les refus de pourvoir, les règlements de la circulation, les causes de vitesse, etc.

Détenu à Roberval

Chicoutimi, 3. (DNC) — La police d'Alma aurait réussi un beau coup de filet en capturant Fernand Boily qui se dit de Baie S.-Paul et est recherché par toute la police de la province pour divers faux. Il est détenu par la Sûreté provinciale à Roberval, chef-lieu du district.

L'évaluation à Sherbrooke

Sherbrooke, 3. (PCI) — Le nouveau rôle d'évaluation atteint, cette année, le total de $77,590,930, soit $9,036,775 de plus que l'an dernier.

Goûter coûteux

Trois jeunes écoliers de Salford, en Angleterre, ont admis en cour avoir volé une bouteille de sherry dans un camion et l'avoir bu durant leur heure de dîner. Chacun des garçons a été condamné à faire un stage de 12 heures dans un centre pour les jeunes.

Un autobus tombe dans une rivière: 6 blessés

Ste-Agathe, 3. — Un pénible accident qui, par sa nature, aurait certes pu entraîner des pertes de vie, s'est produit au cours de la matinée, à Préfontaine, alors qu'un autobus, contenant 30 voyageurs, dont la plupart étaient de jeunes étudiants se rendant à Montréal, a dérapé et plongé dans la rivière du Nord, en bordure de la route no 11, à quelques milles au sud de Ste-Agathe.

Six des voyageurs ont été blessés. Tous les autres s'en sont tirés avec un bain forcé dans l'eau glacée. Les blessés ont reçu les premiers soins du Dr Moreau, de Ste-Agathe.

L'accident est survenu à 9 h. 15, ce matin, au cours d'une des premières tempêtes de neige dans la région des Laurentides au nord de Montréal, cette année.

L'autobus, qui filait de l'Abitibi vers Montréal, a apparemment glissé au pied d'une côte, s'est ensuite engagé dans un champ avant de sombrer dans la rivière, à quelque 40 pieds de la route. Le véhicule a été à demi submergé et tous les occupants ont pu en sortir.

Le groupe de voyageurs se composait surtout de jeunes étudiants qui se rendaient dans divers collèges ou écoles de la métropole. On y comptait aussi des personnes âgées et des enfants. La personne la plus blessée a subi plusieurs coupures, tandis que les autres n'ont reçu que quelques contusions et subi un violent choc nerveux.

Une vingtaine d'entre eux ont été hébergés par M. Jean-Paul-Piché, dont la maison est située à quelque 100 pieds du lieu de l'accident. La rivière, dit-on, a 20 pieds de profondeur à cet endroit et si le véhicule ne s'était pas immobilisé sur le rivage, on aurait certes eu à déplorer des pertes de vie.

Des excuses ont été faites à M. G. Adams

Ottawa, 3. (PC). — Le gouvernement canadien a fait des excuses au premier ministre de Barbades, M. Grantley Adams, un noir, parce qu'on lui a refusé une chambre en l'hôtel Windsor.

On a déclaré dans les milieux officiels que ce n'est pas la politique général de l'hôtel de refuser l'admission aux noirs et que si une chambre a été refusée à M. Adams, c'est le fait de la stupidité d'un employé.

Les excuses du gouvernement ont été présentées dans une lettre de M. H.-F. Feaver, chef du protocole, au ministère des Affaires extérieures.

Nouvelles plaintes

Contre 19 présumés "télégraphes". — "Il y en aura d'autres". — Au 15 nov.

Les causes de 19 présumés "télégraphes" arrêtés à Montréal aux élections municipales du 25 octobre dernier ont rebondi, ce matin, en Cour municipale, devant le juge en chef Roland Paquette.

Ces causes avaient été renvoyées le 26 octobre par le juge Paquette vu l'absence des plaignants. Ces derniers ont, cette fois, signé et assermenté leurs plaintes devant le président du tribunal.

Ils étaient accompagnés de M. Pierre DesMarais, président de la ligue d'Action civique, élu conseiller le 25 octobre.

Le 27 octobre, M. DesMarais avait déclaré que la Ligue poursuivrait quand même les "télégraphes" qu'elle avait fait arrêter et que l'absence des plaignants s'expliquait par leur conviction qu'un avocat le représenterait le 26 devant le tribunal.

"D'autres suivront"

Ce matin, M. DesMarais a déclaré à un representant de la "Presse" que "d'autres plaignants seront retrouvés d'ici peu" et que des plaintes seront ensuite assermentées dans d'autres causes.

Le 26 octobre, 77 des 79 accusés de substitution de personnes avaient été libérés par le juge Paquette.

Une autre question se pose maintenant, où sont les accusés?

Les adresses données auraient été vérifiées dans la plupart des cas, ce qui faciliterait les recherches.

Me Hermann Primeau, C.R., avocat en chef de la Cour municipale, a revélé que des sommations seront maintenant signifiées à ces personnes, fixant leur compartiment au 15 novembre prochain.

A cette date, les inculpés, s'ils s'avouent coupables, recevront leur sentence, et sinon, les dates de leurs procès respectifs seront alors fixées. Incidemment, plusieurs des personnes arrêtées le 25 octobre pour supposition de personne et libérées le lendemain, personnes qui sont au nombre des "19", n'ont pas encore récupéré, à la Cour municipale, leurs ... dépots.

Vieillard blessé dans un accident

Chicoutimi, 3. (DNC) — Un vieillard, encore alerte, en dépit de ses 84 ans, M. Joseph Harvey, d'Alma, a été la victime d'un accident qui a failli lui coûter la vie, alors qu'il sortait d'une veillée chez un parent, M. Edgar Harvey. A peine avait-il mis le pied sur la grande route qu'il fut relevé inconscient et transporté à l'Hôtel-Dieu d'Alma. Il semblerait qu'il eut une faiblesse et chancelant il aurait frôlé un véhicule qui n'a pu l'éviter.

Le vieillard souffre de fractures aux deux jambes mais son état n'inspire aucune crainte.

Hausse immédiate de 5 c. prévue dans une entente acceptée par le local 144

Les plombiers obtiendraient 2 autres augmentations de 5 et 2 cents. — Aucune décision du Syndicat national.

Les membres de l'Association internationale des plombiers, local 144, réunis ce midi en assemblée générale ont décidé d'accepter les conditions convenues, hier soir, entre leurs représentants et le premier ministre Duplessis à Québec. Les membres de l'Association internationale des plombiers reprendront leur travail lundi prochain, le 8 novembre.

Québec, 3. (PC). — Le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, a révélé aujourd'hui les termes de l'entente qui pourrait mettre fin à la grève des plombiers à Montréal.

Au cours d'une conférence de presse tenue immédiatement avant la réunion du cabinet, M. Duplessis a dit que le local 144 de l'Association internationale des compagnons et apprentis de l'industrie de la plomberie (FAT-CMTC) avait consenti hier à accepter une augmentation immédiate de 5 cents l'heure et d'autres augmentations plus tard.

Il a dit que l'Association avait consenti à renvoyer ses membres au travail le 8 novembre.

La Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage, représentant la plupart des employeurs, était représentée à la rencontre d'hier, mais le Syndicat national des plombiers (CTCC) qui a fait la grève conjointement avec l'Association internationale n'y était pas représenté.

M. Duplessis a dit que le règlement prévoit un salaire de $2.05 l'heure immédiatement, de $2.10, après le premier juin prochain et de $2.12, après le premier octobre 1955.

L'union avait fait la grève pour obtenir une augmentation de salaire de 25 cents l'heure qui aurait porté le taux horaire à $2.25.

L'accord prévoit un contrat de deux ans effectif à partir du premier octobre dernier. Il prévoit aussi des augmentations de salaire pour les apprentis.

"Je crois, a dit M. Duplessis, que la grève prendra fin."

Déclaration de M. Rochon

M. Henri Rochon, agent d'affaires du local 144 de l'Association internationale des plombiers (FAT-CMTC) a déclaré ce midi qu'il avait prévenu les représentants du Syndicat national des plombiers qu'un projet d'entente avec les employeurs, élaboré au cours d'une rencontre avec le premier ministre de la province, semblait satisfaisant à l'Association internationale et qu'il leur avait demandé s'ils acceptaient cette proposition.

M. Rochon a ajouté que M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail a parlé à M. Léger qui représentait le Syndicat national. M. Léger a annoncé par la suite que le syndicat était prêt à accepter le projet d'entente.

Aucune décision du Syndicat national

Les membres du Syndicat national des plombiers (CTCC), réunis ce matin en assemblée générale, ont résolu d'attendre à ce soir avant de prendre une décision finale au sujet de l'entente acceptée par les dirigeants de l'Association internationale.

M. Aldéric Gosselin, président du conseil des métiers de la construction de Montréal (CTCC), et M. Camille Périard, agent d'affaires du Syndicat national des plombiers, ont dit à l'assemblée qu'ils croyaient plus sage d'attendre à ce soir avant de prendre une décision.

M. Gosselin a dit qu'il serait difficile de discuter des termes de l'entente avant que ceux-ci n'aient été annoncés officiellement par le premier ministre et que d'autre part, il vaudrait mieux attendre de voir quelle serait l'attitude des membres de l'Association internationale.

Plombiers mécontents de leurs chefs

Il a rencontré ce matin des membres de l'Association internationale qui n'étaient pas du tout satisfaits de l'attitude de leurs chefs.

"Ces membres, a-t-il dit, sont mécontents parce que leurs dirigeants n'ont pas respecté l'entente qu'ils avaient avec votre syndicat.

"A plusieurs reprises, a-t-il ajouté, les dirigeants du local 144 ont pris l'initiative de demander des rencontres sans nous consulter.

"Je ne crois pas que les dirigeants actuels du local 144 soient dignes de représenter les ouvriers. Nous avons une fois de plus la preuve que nous ne pouvons pas nous fier à ces gens-là.

"En 1951, les corps de métiers de la construction de la Fédération américaine du travail ont accepté un règlement prématuré, sans consulter les membres des syndicats nationaux, faisant perdre 4 cents l'heure aux ouvriers.

Conditions inacceptables

"Quand il y a une entente entre deux unions, il faut que chacun puisse se fier à l'autre groupe.

"Le dénouement de cette grève ne servira pas les intérêts des plombiers. Par le règlement prématuré accepté hier, nous aurons manqué notre but. Si nous avions tenu encore deux semaines, nous aurions pu avoir de bien meilleures conditions.

"L'Association internationale a accepté des choses que nous n'aurions pas acceptées. Elle nous a entraînés dans une grève qu'elle ne peut plus soutenir et maintenant elle fait une entente à des conditions inacceptables.

Déclaration de M. Jean Marchand

M. Jean Marchand, secrétaire général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, a déclaré hier soir que le local 144 de l'Association internationale a accepté "sans nous aviser" les termes d'une entente pour mettre fin à une grève de deux mois.

Dans une déclaration à la suite de la nouvelle du règlement de la grève annoncée par M. Duplessis, hier soir, M. Marchand a dit que les membres du Syndicat national des plombiers (CTCC) qui se sont mis conjointement en grève avec les membres de l'Association inter-

A SUIVRE SUR LA PAGE 11

CONVOCATIONS

Club Richelieu-Montréal: déjeuner-jeunet hebdomadaire, demain à 12 h. 15, au salon "A" de l'hôtel Queen's.

Filles d'Isabelle (cercle Ste-Jeanne d'Arc, de Verdun): Assemblée régulière des membres, ce soir, au local habituel.

Ville St-Michel, ce soir, à 8 h. à la salle Robin, assemblée du conseil municipal sous la présidence du maire R. Morin.

Cour Liberté, Ordre indépendant des forestiers: ce soir, à 8 h. 15, assemblée régulière sous la présidence de M. Albert Raymond, chef ranger.

Satisfaction Depuis 1871

Depuis trois générations...

les fervents de la musique ont été ravis de la tonalité, de la touche et de la durabilité du

Piano Willis

WILLIS & CO. LIMITED

1220 ouest, Ste-Catherine



Examen de la vue

LORENZO P. FAVREAU

B. PH. OD.

DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE

BUREAUX DE CONSULTATION

TAIT-FAVREAU

257 E. Ste-Catherine ★ AV. 8-6703 ★ 6886 St-Hubert

EXAMEN A DOMICILE SUR DEMANDE

Comme papa à l'usine

Buvez notre

LAIT

• PASTEURISE

• HOMOGENEISE

FR. 1163



Laiterie ST-ALEXANDRE LIMITÉE

LAIT - BREUVAGE AU CHOCOLAT - CRÈME



"POURQUOI PAYER PLUS"

ACHETEZ VOS

DIAMANTS AU PRIX DU GROS ET ÉPARGNEZ jusqu'à 50%

Si vous ne connaissez pas les diamants... faites la connaissance de Hemsley. Nos experts diamantaires, MM. Carryer et Bidwell, se feront un plaisir de discuter vos besoins avec vous.

Qualité parfaite, certifiée A-1

Payez aussi bas que $1.99 le point — ¼ carat $62.25 — ½ carat $199.50 — ¾ carat $399.50 — 1 carat $649.50

Nous tenons de toutes grosseurs jusqu'à 3 carats

Poids, qualité et valeur garantis

Fondée en 1870 HEMSLEY'S PL. 9651

LE PLUS VIEIL ETABLISSEMENT DIAMANTAIRE A MONTREAL

Succursale 664 ouest, rue Ste-Catherine (angle University) — Rayon des diamants (gros) Magasin principal 394 ouest, rue St-Jacques (près McGill) — Succursale 1020 ouest, rue Ste-Catherine (près Peel)

AU SERVICE D'UNE CLIENTÈLE DISTINGUÉE DEPUIS PLUS DE 37 ANS

Ang. Gernaey ENR'G

ARTISTE FLEURISTE

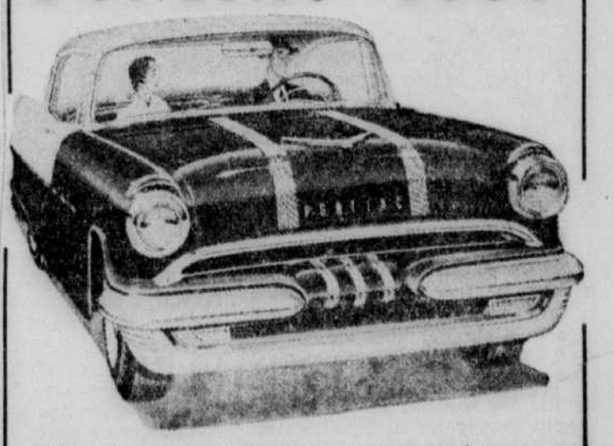
4031 RUE ST-DENIS BE. 2345

OFFRE TOUJOURS CE QU'IL Y A DE PLUS BEAU DANS LES FLEURS

Maurice Jarry Ltée

Vous invite cordialement à venir voir la... Voiture la plus nouvelle... et la plus remarquable sur la route!

PONTIAC 1955



Nulle voiture de sa catégorie ne surpasse son luxe et sa beauté. 23 modèles en 6 séries superbes.

BIENVENUE A TOUS

Maurice Jarry Limitée

PONTIAC — BUICK — CAMIONS G.M.C.

7085 SAINT-LAURENT angle Shamrock TEL.: DO. 4693*

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE Montréal, P.Q. Tél. HArbour 1261 — Le soir voir l'almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.



"... (une médaille) à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, "la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de "France et à qui l'Académie adresse son plus "cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 3 novembre 1954

Un regain de popularité pour les démocrates

Les élections américaines ont confirmé les pronostics formulés quelques jours avant le scrutin. Les sympathies populaires sont allées du côté des démocrates: ils sont assurés d'avoir la majorité à la Chambre des représentants, et s'ils ne l'obtiennent pas au Sénat également, ce ne sera que par une très faible marge. Une bonne partie du terrain qu'ils avaient perdu à l'automne de 1952 leur est ainsi rendue.

De façon générale on peut dire que l'échec subi par les républicains provient des difficultés d'ordre économique que traversent les Etats-Unis. Sans être inquiétant, le chômage y a été cette année plus abondant que dans le passé immédiat. La baisse des prix de produits agricoles a aussi indisposé bien des gens dans les régions rurales. Les hommes au pouvoir ont porté la responsabilité de ces faits.

Le président Eisenhower et l'administration républicaine qu'il a constituée demeurent en place; leur mandat n'expire qu'en 1956. Il leur faudra beaucoup de souplesse pour continuer leur tâche avec un Congrès qui sera partiellement du moins contrôlé par les démocrates. Mais ce n'est pas la première fois qu'une situation semblable se présente: elle a existé entre 1946 et 1948, du temps de M. Truman.

Pour ce qui regarde la politique extérieure, l'aspect d'intérêt primordial à l'étranger, il ne parait pas que le revirement de l'opinion publique américaine soit destinée à amener des changements de quelque importance. Les idées de M. Eisenhower s'apparentent étroitement sur bien des points aux préoccupations du parti démocrate: celui-ci appuie notamment l'intervention des Etats-Unis en tout ce qui touche la consolidation de la paix, l'aide aux nations alliées, l'assistance aux pays faiblement évolués. Tout indique par conséquent que de ce côté-là, l'attitude du gouvernement de Washington sera intégralement maintenue.

Et pour le Canada en particulier il est possible que la formation d'une nouvelle majorité à la Chambre des représentants ait pour effet de lui ouvrir plus largement le marché américain par des concessions tarifaires qu'il désire vivement obtenir. Il n'aurait dès lors, quant à lui, aucune raison d'appréhender l'issue de ces élections; tout au contraire cela pourrait bien lui être favorable.

Quels sont les desseins des communistes ?

Les communistes ne sont jamais inactifs. A peine une guerre avec eux est-elle réglée qu'ils en suscitent une autre. Après l'armistice coréen, négocié pendant deux ans, il y eut une recrudescence de la guerre d'Indochine. Pékin, libéré de la guerre de Corée, s'est porté au secours du Vietminh.

L'armistice de Genève signé au mois de juillet dernier, les observateurs politiques prédirent que les Chinois communistes auraient pour prochain objectif Formose. De fait, le 3 septembre, les communistes de Pékin déclenchaient des bombardements sur Quemoy et d'autres îles occupées par les nationalistes chinois entre le continent et la grande île de Formose.

Le 23 septembre, le premier ministre de la Chine rouge, M. Chou En-lai, déclarait à Hong-Kong que Formose est pour son pays un territoire sacré, qui doit être "libéré" à n'importe quel prix.

Depuis quelque temps, les communistes demeuraient tranquilles et les bombardements étaient suspendus. Que mijotaient les rouges? Le 1er novembre, des volées d'avions se sont lancés à l'attaque de l'île de Tachen, située à quelque 300 milles au nord de Quemoy. Nous avons là la réponse. Les communistes méditent apparemment d'arriver à la conquête de Formose par la prise des îles environnantes. Ils commenceront par les plus éloignées et resserreront leur étreinte pour arriver à cerner Formose et à l'enlever. Cette fois, l'attaque est plus redoutable que les assauts contre Quemoy.

Si les communistes chinois persistent dans leurs desseins et reprennent véritablement la guerre contre leurs frères nationalistes, terminée en 1949, il est probable que les alliés interviendront. La septième flotte américaine est dans les parages précisément pour protéger Formose et empêcher qu'une nouvelle guerre n'éclate dans cette région asiatique.

Une fusion conforme à notre tradition bancaire

Le Canada comptait tout près de trente institutions bancaires au moment de la Confédération. Leur nombre a subi une forte contraction, par la suite. Il n'y en a plus que onze présentement, et le total en sera ramené à dix par la fusion qu'il est question d'opérer entre les banques Dominion et de Toronto. Un projet d'union a été dressé conjointement par l'une et l'autre; l'approbation a été accordée par les autorités fédérales; il ne reste plus qu'à obtenir la ratification des actionnaires, le mois prochain.

Toutes deux sont dans une excellente situation financière, et si elles songent à s'unir c'est dans le but d'offrir de meilleurs services à leur clientèle par l'amalgamation de leurs ressources, comme l'a souligné l'hon. M. Harris, le ministre des Finances, en annonçant que l'autorisation sollicitée à Ottawa avait été donnée. Il s'agit là, au surplus d'une opération qui est dans la ligne du développement bancaire en notre pays depuis près de cent ans.

On a été enclin à créer, au Canada, des banques à succursales multiples, possédant de puissantes organisations centrales capables de répandre largement le crédit et en même temps de résister aux crises. Elles ont admirablement montré leur solidité pendant les années de dépression économique que nous avons traversées entre 1930 et 1939. Aux Etats-Unis, où un système différent s'est établi, où l'on a fondé un grand nombre d'institutions indépendantes, le krach d'il y a vingt-cinq ans a causé un grand nombre de faillites.

Le régime canadien s'est révélé très bien adapté aux besoins de notre pays. Il a largement concouru à soutenir l'expansion étonnante qui est en marche depuis un demi-siècle et qui a pris de si fortes proportions au cours des dix ou douze dernières années. L'accroissement considérable de notre production n'aurait pas été possible sans l'apport fourni par nos banques. On devra encore compter largement sur elles pour continuer le travail de développement qu'il nous reste à entreprendre afin de tirer pleinement parti de nos ressources.

Facteur de prospérité et de stabilité économique

Le tabac est une industrie qui apporte sa part à la stabilité économique du pays. Elle profite à la fois aux gens de la campagne qui cultivent la plante, et aux ouvriers des villes qui la transforment en cigares, cigarettes, etc.

Cette année, la récolte de tabac au Canada sera d'environ cent quatre-vingts millions de livres, comparativement à cent quarante millions l'an dernier. Il se peut que l'abondance fasse légèrement baisser les prix, mais les producteurs ne feront pas moins de recettes vu que la quantité compensera pour l'abaissement. De toute façon, l'année sera prospère.

Le tabac est originellement une plante d'Amérique. Lorsque Christophe Colomb débarqua au Salvador, des indigènes avaient en mains des feuilles roulées dont ils tiraient de la fumée. Plus tard, les Espagnols répandirent l'usage du tabac en Europe.

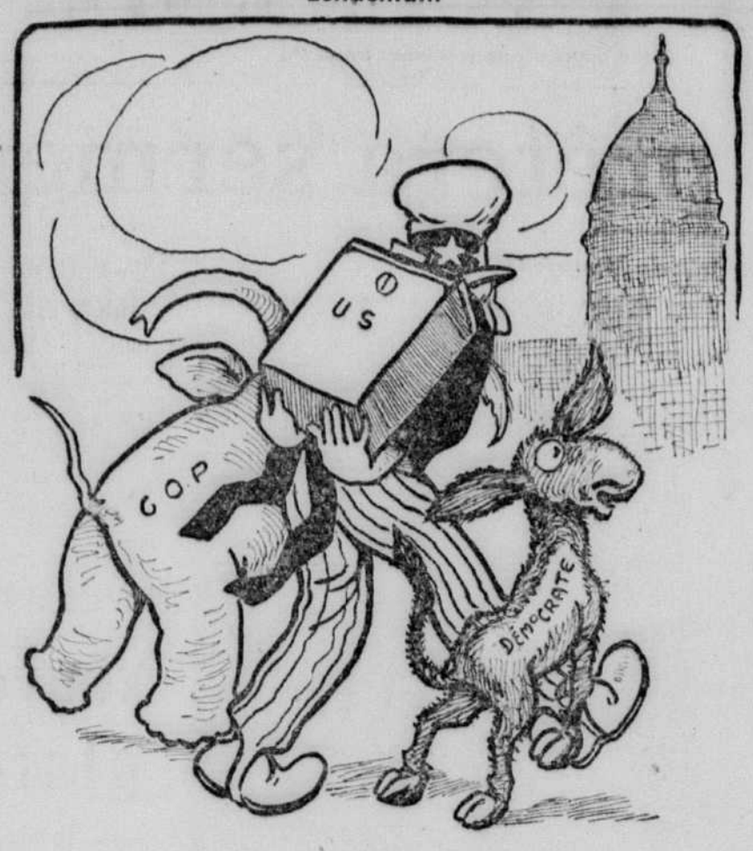
Le voyageur peut voir à La Havane un musée du tabac dans une grande cigarerie cubaine avec reconstitution historique de la vie indienne il y a plus de quatre siècles. En Nouvelle-France, les Peaux-Rouges connaissaient eux aussi l'usage du pétun. En signe d'amitié, de bienvenue et de paix, ils offraient aux blancs leur calumet.

De toutes les provinces, c'est le Québec qui longtemps eut l'exclusivité de la culture du tabac. Ce n'est que depuis le début du siècle que l'Ontario s'est lancée dans ce domaine, mais il faut dire que cette province y a fait des pas de géant. Les plantations couvrent près de cent mille acres dans l'Ontario, neuf mille environ dans le Québec et quelques centaines en Colombie. Québec, toutefois, conserve largement le volume de la fabrication.

Le Canada a pour principal acheteur l'Angleterre et pour principal concurrent, les Etats-Unis. Comme la consommation augmente chaque année les planteurs et fabricants ne redoutent pas la mévente.

Voilà pourquoi, l'industrie du tabac constitue un facteur de prospérité et de stabilité économique pour notre pays.

Lendemain



A chacun ses misères

Lettre de Québec

Des conjectures

(Service spécial à "La Presse")

QUEBEC. — Pas moins de deux ou trois fois par année, des alertes sont lancées dans la presse au sujet d'enfants perdus dans les bois. Aussitôt des équipes de volontaires, parfois fort nombreuses, se dispersent dans les forêts et dans la brousse pour retrouver ces enfants perdus. Les recherches se poursuivent parfois des jours et même des semaines en vain. Alors, on accuse immanquablement les ours. Il en a été ainsi dans plusieurs cas dans les régions de Montréal et de Québec. L'un de ces derniers cas est celui de la petite Nicole Renaud perdue dans les bois de Charlesbourg, voilà un an et demi et que des centaines de personnes ont recherchée pendant pas moins de huit jours. Elle ne fut pas retrouvée. On a alors formellement accusé les ours. Mais voilà que quelques semaines plus tard, on découvrait le cadavre de la malheureuse petite fille. On a donc encore une fois porté une fausse accusation contre ces pauvres ours qui dans ces cas ont le dos large. Ils sont pourtant dans ces circonstances innocents comme les enfants qu'on les accuse d'avoir dévorés.

A ce sujet on pourrait rappeler l'opinion de Naturalistes d'experience, même de vieux chasseurs et de trappeurs de profession qui ont spécialement étudié les moeurs et les coutumes de nos ours noirs des Laurentides. Or, ces hommes d'expérience prétendent que cet ours n'a jamais dévoré un être humain.

Nous citerons, à l'appui de cette assertion, le témoignage d'un fameux guide et chasseur de profession, feu Thomas Fortin, "Thomas" tout court, comme on l'appelait, fondateur et gardien pendant cinquante ans du Parc des Laurentides, qui nous a maintes fois affirmé que l'ours noir n'est à redouter que lorsqu'il est blessé par le chasseur. Et Thomas connaissait bien les bêtes de nos forêts laurentiennes dont le Carcajou, d'après lui, était la plus à redouter et la plus féroce.

Et telle est aussi l'opinion de cet autre chasseur, le toujours intéressant Constantin-Weyer qui a vécu pendant de longues années dans nos forêts canadiennes et qui a écrit nombre d'ouvrages des plus intéressants sur les choses, les gens et les bêtes de nos bois canadiens. Il a écrit en particulier dans l'un de ses derniers ouvrages: "Sur les Traces des Naturalistes":

"Mon expérience personnelle m'a enseigné que l'ours noir n'est dangereux que s'il est blessé. J'ai pour cette espèce une vive sympathie. Il est un des animaux les plus intéressants." Et plus loin, il écrit: "Ajoutons encore qu'en dépit du proverbe — la Sagesse des Nations n'est souvent qu'un amas de stupidités, — l'ours est un animal assez sociable. Il n'est nullement dangereux pour l'homme. Bien qu'ayant vécu dans des districts où les ours étaient nombreux, je n'ai jamais entendu parler d'un cas d'agression de leur part. J'en ai rencontrés à maintes reprises alors que j'étais sans armes et je n'ai jamais éprouvé la moindre crainte de cette rencontre dont j'ai évoqué l'une dans un de mes livres sur la nature canadienne."

SAINTE-FOY

Lettre de Londres

La vie par cycles et ce qu'elle peut déterminer dans plusieurs secteurs de l'acivité humaine.

par Ernest-Chisholm Thomson

LONDRES.—La plupart des Londoniens ont une certaine affection pour la "Petite Ceinture". Ce chemin de fer, qu'il ne faut pas confondre avec le métro, fait le tour du centre de Londres juste au-dessous du niveau de la rue. Il ne remonte qu'à soixante-dix ans, mais nous semble avoir toujours existé.

Or cette "Petite Ceinture" fournit une bonne comparaison avec l'existence en Angleterre. Nous vivons par cycles, revenant toujours aux mêmes stations, mais toujours de plus en plus haut, dans un mouvement de spirale ascendante.

Ce sentiment s'imposa à moi avec force quand je parlai, à la BBC, des débuts de la radio. Mon interviewer était Rex Palmer qui se souvient du temps où la BBC s'établit en 1922, à l'étage supérieur de Marconi House.

Rex Palmer termina sa journée par une émission sur la fermeture du vieil aérodrome de Hendon, dans le Nord de Londres, qui, après avoir été le théâtre de hardis vols de pionniers avant même la guerre de 1914, devint inutile. A cette époque-là, Palmer était pilote d'essai. Or les pilotes d'essai reviennent eux aussi sans cesse à l'ordre du jour.

Le dernier dont on parle est Peter Twiss, un homme de 33 ans qui a piloté l'avion à réaction le plus rapide du monde: le nouveau "Fairey Delta 2". Des observateurs de presse parlent d'une vitesse de 1,200 milles à l'heure. Il est certain en tout cas que Peter Twiss a dépassé la vitesse du son dans cet appareil.

Mais si la vie va par cycles, quelle est donc cette merveilleuse révolution qui nous ramène à l'"Ark Royal?" Ce nom de navire qui remonte au règne d'Elisabeth 1ère, sera porté à nouveau par un porte-avions géant de 36,800 tonnes, qui sera armé en janvier. Il est doté d'un appontage et de deux catapultes à vapeur qui lui permettront de recevoir les avions à réaction les plus puissants.

Pour l'instant, on reparle d'un cerveau électronique, mais cette fois à une échelle stupéfiante. On vient en effet d'introduire à l'établissement royal d'aéronautique le Tridac, calculateur à trois dimensions qui est aussi grand que six maisons à trois chambres à coucher et qui a coûté 750,000 livres. Consommant 850 c.v., il peut penser et tracer en trois dimensions. En 20 secondes, il peut, paraît-il, faire un travail équivalent à celui de 100 employés utilisant des machines à calculer en une journée de huit heures. Il pourrait soutenir indéfiniment le train de 10,000 employés.

Pour revenir sur terre, une nouvelle heureuse est la reprise des importations de boeuf congelé d'Australie. Brisbane vient de faire son premier envoi régulier depuis 1939. C'est encore une autre preuve que les beaux jours d'abondance ne sont pas loin

LE SOURIRE DE LA VIE

FRUIT DE L'EXPERIENCE

Un patient consulte le médecin. Il souffre de bronchite. L'homme de l'art l'interroge sur tous les symptômes, hoche la tête d'un air entendu puis prescrit le remède qui, assure-t-il, aura promptement raison du mal.

—Vous paraissez du reste, fait le patient, avoir une grande expérience de cette maladie.

—Oh! oui, répond le docteur, il y a plus de quinze ans que je souffre moi-même de la bronchite.

* * *

UNE MAISON SURE

On dînait, ce soir-là, dans un restaurant parisien fort cher et particulièrement à la mode et l'un des dîneurs prit la parole:

—Voyons, le vin est-il bon?

—Parbleu, c'est une maison sûre.

—Ah ... (puis après avoir goûté) Oui, vous avez raison, elle est sûre, son vin le prouve.

* * *

DEVINETTE

—Quels sont les commerçants qui ne font jamais de bénéfices?

—Les sanguins (sans gains).

VOUS SOUVIENT-IL?

Mercredi 3 novembre 1954

Dans la "presse", il y a 40 ans:

La Serbie vient de rompre ses relations diplomatiques avec la Turquie.

On craint à Vancouver un bombardement des côtes de la Colombie-Britannique par les navires allemands ancrés dans le Pacifique.

Il y a 30 ans:

Gabriel Fauré, l'un des grands compositeurs français, est décédé à Paris.

M. Ernest Chouinard, chef des traducteurs français à l'Assemblée législative, est décédé, hier, à l'âge de 68 ans.

Il y a 20 ans:

L'hon. R. B. Hanson est le nouveau ministre du Commerce du Canada.

Le premier dirigeable semi-rigide, inventé par l'explorateur Humbert Noble, vient d'être complété à Moscou.

Il y a 10 ans:

Le brigadier Guy Gauvreau, 29 ans, vient de recevoir la D.S.O. pour ses actions en France. Soixante soldats canadiens sont aussi décorés.

Pas d'élections à brève échéance, assure M. King. Il est déterminé à éviter une campagne électorale en temps de guerre.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Pourquoi marcher sur des oeufs ?

Les savants, d'après l'oncle Pete, qui ont assisté au deuxième congrès mondial de cardiologie, disent maintenant qu'une personne souffrant de maladie de coeur devrait faire du travail modéré. Et ces savants ne s'arrêtent pas là. Non, ils soutiennent qu'un patient souffrant de maladie de coeur se sent généralement mieux après une journée de travail, mais que les patients qui se privent de travailler parce qu'ils ont une maladie de coeur se font plus de tort que de bien. C'est peut-être là une doctrine nouvelle pour beaucoup et surtout pour un bon nombre de personnes qui s'excusent de ne pas travailler en disant qu'elles ont "un coeur faible".

Dans l'"American Heart Journal", les Drs Master, Dack et Jaffe rapportent que sur 890 cas d'occlusion coronaire, les débuts des symptômes furent les suivants: sommeil, 22 pour cent; repos, 31 pour cent; activité modérée 20 pour cent; marche: 15 pour cent et fatigue excessive, 2 pour cent".

Voici les conclusions des Drs Levine et Lown à la suite de leurs expériences sur le traitement dans une chaise longue de la thrombose coronaire aiguë:

"Le repos absolu au lit est dangereux. S'asseoir dans une chaise longue corrige certains des défauts du repos absolu au lit.

"Les promptes améliorations qui se sont produites après que des malades eurent été placés sur une chaise longue ont été particulièrement remarquables.

"Pas plus tard que la première semaine de l'attaque, 81 patients furent mis sur la chaise longue à des périodes de temps variées."

Je vous dis ces vérités pour le bien de votre santé. Comme vous devez le savoir, je n'ai aucune sympathie pour les gens qui plaident toujours la faiblesse de leurs nerfs, mais j'ai pitié pour ceux qui ont une phobie des maladies de coeur, vraies ou imaginaires et passent le reste de leur vie à marcher sur des oeufs.

L'exportation des produits de notre pays

"Les Etats-Unis peuvent acheter davantage", dit dit J. A. Calder.

Au cours des 25 prochaines années, les Etats-Unis, qui résorbent actuellement 60 pour cent des exportations du Canada, en absorberont peut-être un plus fort volume. C'est du moins l'avis de M. J. A. Calder, président de l'Association canadienne des manufacturiers.

Dans un discours à l'adresse du chapitre montréalais du "National Office Management Association", M. Calder a exprimé l'opinion, hier, que les précédents de la politique commerciale de Washington constituent néanmoins la menace majeure à cette expansion, ainsi qu'à l'expansion mutuelle du commerce entre les deux pays.

D'aucuns, a-t-il poursuivi, estiment que le pourcentage élevé de produits canadiens acheminés vers les Etats-Unis ne représente qu'une situation provisoire.

Mais cette hypothèse n'apparaît pas certaine aux yeux du conférencier. Certes, le relèvement industriel de l'Europe est déjà très avancé, et l'avenir permet d'anticiper un accroissement des échanges commerciaux avec les clients européens.

Le marché américain

D'autre part, c'est encore aux Etats-Unis que l'on trouve le plus vaste marché mondial, marché qui s'étend toujours et qui est plus rapproché des sources mêmes de la production canadienne. Il convient d'attacher plus d'importance encore au fait que les Etats-Unis dépendent de plus en plus des ressources naturelles très spéciales du Canada.

Au chapitre de la politique commerciale des Américains, le conférencier note un abaissement des tarifs élevés qui prévalaient vers 1930; pourtant, les exportateurs canadiens font encore face à des difficultés parfois pénibles quand vient le moment de vendre leurs produits outre-frontière.

La menace de hausses trop brusques dans certains secteurs tarifaires, l'imposition arbitraire de contingents d'exportation et le labyrinthe des opérations douanières américaines ne constituent certes pas un fondement solide à l'expansion du commerce mutuel.

Evolution

L'évolution de l'économie canadienne, ajoute M. Calder, ne doit nullement dépendre du caractère libéral et réaliste de la politique américaine en matière du commerce extérieur.

"On peut du moins s'attendre aux Etats-Unis à une meilleure considération de nos intérêts commerciaux mutuels."

La "National Office Management Association" est un organisme qui fut fondé à Chicopee Falls, Mass., en 1919, dans le but de permettre l'échange d'idées et de méthodes parmi ses membres. Il y a maintenant 149 filiales, dont 17 au Canada où le nombre des membres atteint le chiffre de 1,700. Cette année, le thème à l'honneur est: "Tirer le meilleur parti possible du temps" à notre disposition. Les slogans tels que "Sauvez du temps, sauvez de l'argent", le "Temps coûte plus cher que jamais", etc., sont à l'honneur.

DELPHIS CÔTÉ LTÉE
COUVREURS FERBLANTIERS
Estimés gratuits — Ouvrage garanti
Termes si désiré
1550, rue SI-PATRICE — HE. 5368

AVEZ-VOUS MAL AUX PIEDS?

SOULAGEMENT RAPIDE de tous les maux de pieds!

Venez au Rayon du Dr Scholl POUR UN EXAMEN GRATUIT!

Ne souffrez plus de cors, callosités, oignons... pieds fatigués et endoloris... enfin de tous les maux de pieds! Laissez-nous prendre des empreintes podographiques de vos pieds et vous montrer, sans obligation de votre part, comment les remèdes, appareils, supports et souliers du Dr Scholl peuvent vous donner un soulagement rapide et peu coûteux!

POUR VOS PIEDS .. RIEN N'EST COMPARABLE AUX PRODUITS DU Dr SCHOLL!

RAYON DU Dr Scholl ... AU DEUXIEME

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 9261

Lachine félicite un haut fonctionnaire

Lachine, 3. S'il est une localité où les affaires publiques sont suivies de près, c'est bien Lachine; car, chaque mois, des rapports circonstanciés, complets, clairement rédigés, sont distribués aux membres du Conseil municipal par les soins de M. René Laberge, directeur des finances de la Cité.

Récemment, au cours d'une réunion du corps échevinal, le conseiller D. Beauchamp a proposé, appuyé à l'unanimité: "Qu'un vote de félicitation et d'appréciation soit transmis à Monsieur René Laberge, directeur des finances de la Cité, pour la préparation et la présentation du rapport mensuel qui est transmis aux membres de ce conseil, relativement aux revenus et dépenses en rapport avec les appropriations budgétaires de l'année en cours".

Ce n'est pas la première fois que M. René Laberge s'entend décerner de tels compliments et le président d'une commission d'enquête, siégeant à Montréal ces temps derniers, formulait des éloges au sujet d'un document qui lui était soumis et dont l'auteur n'était autre que le directeur des finances de la Cité de Lachine.



"MA FILLE L'A AFFICHÉE LE JOUR DE SES FIANÇAILLES — LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA LABATT I.P. LUI SERT À ANNONCER QU'ELLE A TROUVÉ L'HOMME DE SES RÊVES!"



John Labatt II revint à Londres en 1864, rapportant le secret de la véritable Bière Blonde des Indes. Gagnante de plus de prix que toute autre bière, la Labatt I.P. plaît vraiment aux HOMMES!

La prochaine fois que vous verrez l'étiquette de la Labatt I.P., soyez sûr d'une chose: si l'*homme* qui vous a invité est maître chez lui ... il ne se contente de rien de moins qu'une bière d'*homme*. Une bière à la fois corsée et moelleuse ... une bière qui donne du coeur au ventre ... et possède ce bon vieux goût d'antan. Si vous recherchez une vraie bière d'*homme*, la Labatt I.P. vous plaira. Dégustez bientôt une Labatt I.P.

Labatt—n'y a rien qui la batte!

• HOMMES D'AFFAIRES

• INDUSTRIELS

budgetez le paiement de vos assurances

Le bureau d'assurance

Geo. Tanguay & Fils Ltée

situé à 4489 avenue Papineau près Mont-Royal

maison établie depuis 46 ans et une des plus importantes au pays, vous offre un plan budgétaire pour le paiement de vos primes d'assurance; incendie, automobiles, responsabilités publiques, accidents, et autres.

Jusqu'à 10 mois pour payer par versements mensuels

Quelle que soit l'importance de votre commerce ou industrie, nous sommes en mesure de vous donner un service professionnel irréprochable. Profitez de notre plan budgétaire qui vous aidera à payer mensuellement vos primes d'assurance.

Confiez la protection de vos biens à une maison responsable possédant un personnel qualifié

Pour informations, adressez-vous à Geo. Tanguay & Fils Ltée, 4489 avenue Papineau près Mont-Royal ou téléphonez à GIffard 1661. Le soir téléphonez à AM. 1075 ou CH. 9992.

Majorité contre les restrictions d'emploi

72 p. 100 des Canadiens acceptent que le patron soit libre d'engager qui il veut, syndiqué ou non. — Divergence de vues selon la classe et la région.

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés).

La liberté du patron d'engager qui il veut, syndiqué ou non, est appuyée par 72 p. 100 des électeurs canadiens. L'Institut canadien de l'Opinion publique constate que cette opinion n'a pas changé, bien que depuis 10 ans les syndicats aient augmenté leur importance et que les relations entre patrons et employés aient beaucoup évolué.

Les Canadiens ont toujours accepté le principe du syndicat. D'autre part 72 p. 100 d'entre eux sont persuadés que chacun, syndiqué ou non, doit garder le droit de travailler pour quiconque est prêt à l'engager. C'est l'avis de 80 p. 100 des citoyens des Prairies, dont les intérêts sont premièrement agricoles.

La proportion d'Ontariens, domiciliés dans une province industrielle, qui sont favorables à l'atelier ouvert, est la même que celle de l'ensemble : 72 p. 100.

L'Institut a demandé à un échantillon de l'électorat :

"Le patron doit-il être autorisé à engager l'ouvrier qu'il veut, que ce dernier soit ou non syndiqué ?"

Oui	72%
Non	15%
Sans opinion	13%
	100%

L'Institut constate une forte différence d'opinion entre non syndiqués d'une part, syndiqués et parents de syndiqués d'autre part. Voici la comparaison :

	Syndiqués	Non syndiqués
Oui	53%	78%
Non	33%	10%
Sans opinion	14%	12%
	100%	100%

Les habitants des provinces de l'est se distinguent, sur cette question, des Ontariens et des citoyens de l'ouest. Il y a beaucoup moins de citoyens sans opinion aux Prairies et en Colombie-Britannique qu'à l'est :

	Oui	Non	Sans opinion
Provin. Maritimes	65%	17%	18%
Québec	64%	18%	18%
Ontario	72%	13%	15%
Prairies	83%	12%	5%
Col.-Britannique	74%	20%	6%

Différence selon l'âge

76 p. 100 des citoyens de 21 à 29 ans compris préconisent l'atelier ouvert; la proportion baisse à 67 p. 100 des citoyens de 40 ans révolus.

Pas de hausse de taxes envisagée à Saint-Lambert

Avis de la préparation du rôle d'évaluation et du budget 1955 déposés.

S.-Lambert, 3. — A la séance régulière du conseil municipal de S.-Lambert, le maire Darius Robitaille a annoncé hier soir, à l'occasion de la déposition des avis de préparation du rôle d'évaluation et du budget pour l'année 1955, qu'il n'y aurait pas d'augmentation de taxes dans le prochain budget.

En réponse à certains conseillers qui lui demandaient où en étaient les pourparlers du conseil des maires du comté de Chambly au sujet de la canalisation, le maire Robitaille a répondu que, lors de la dernière réunion de ce conseil, les maires s'étaient rendu compte qu'individuellement les municipalités en bordure du fleuve ne pouvaient affronter les problèmes complexes que poserait ce grand projet.

On a expliqué qu'en plus de la question des réclamations pour dommages éventuels entraient aussi en jeu les questions d'urbanisme, de voirie, de transport et même celle de l'égout intermunicipal.

Commission à former

M. Robitaille a ajouté que les maires avaient convenu que toutes ces questions étaient communes à toutes les municipalités de la rive sud et que, pour entrer en contact avec les autorités de la canalisation, il serait préférable que le gouvernement provincial autorise la constitution d'une Commission de la rive sud et à laquelle participeraient les maires concernés auxquels Québec fournirait les services d'un aviseur technique.

Les maires croient que cette formule de coopération du provincial avec les municipalités serait la plus apte à protéger efficacement les intérêts des citoyens de la rive sud.

Première réunion de la Société de pédagogie

La Société de pédagogie de Montréal tiendra, samedi prochain, le 6 novembre, à 2 h. 30, au Mont St-Louis, sa première réunion annuelle. Le conférencier invité sera le Frère Stanislas-Joseph, F.I.C., Ph.D. Il traitera du problème suivant : "Formation à la lecture: divers procédés pédagogiques." Bienvenue à tous les membres et leurs amis

(Communiqué)

VOTEZ POUR
DAVID DE VOLPI
VOTRE CANDIDAT CONSERVATEUR
ST-LAURENT • ST-GEORGES

NETTOIE Batteries de CUISINE en VERRE
SODA A PÂTE COW BRAND

RHUMES
Cassez-les vite, pour 35c
EN VENTE PARTOUT
LES CAPSULES À LA CANNELLE BUCKLEY

FIEZ-VOUS AUX
Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.
DODDS KIDNEY PILLS

ANNONCE
BOUTONS
DISPARUS EN 7 JOURS
ou le double remboursement
1. Lavez-vous avec du savon et de l'eau chaude.
2. Essuyez—ensuite frottez délicatement avec l'Onguent du Dr Chase pour qu'il pénètre dans les pores.
3. Laissez pendant la nuit et le matin enlevez-le en vous lavant. 54-7P
ONGUENT DU DR CHASE

Karl Bandelow avoue avoir espionné pour le régime de Bonn

Berlin, 3. (Reuters) — Pendant trois heures et demie, hier, un ingénieur de l'Allemagne de l'Est a rendu témoignage dans sa propre cause, se reconnaissant coupable d'espionnage pour le compte de l'Ouest.

Karl Bandelow, 49 ans, a raconté son histoire, pressé par le juge, face aux lumières et aux bruits des cameras des agences de presse. Pour la première fois depuis plusieurs années, les correspondants de l'Ouest ont été admis au procès qui se déroule devant une Cour communiste de l'Allemagne de l'Est. Ils ont entendu Bandelow, anciennement chargé de la construction et de l'entretien des ponts en Allemagne de l'Est, faire sa longue confession, à Berlin-Est, sans hésiter le moins du monde.

Bandelow, cinq autres hommes et une femme, sont accusés d'avoir violé la loi militaire de l'Allemagne de l'Est en espionnant et en fournissant des renseignements secrets au prétendu réseau d'espionnage du général Reinhard Gehlen. De telles accusations sont passibles de la peine de mort.

Le procès se poursuit aujourd'hui.

Pèlerinage de citoyens de Sherbrooke à Beauvoir

Sherbrooke, 3. (DNC) — Près de 4,000 citoyens de Sherbrooke et de plusieurs villes environnantes ont fait un pèlerinage à Beauvoir, pour rendre un hommage public au Christ-Roi.

Plusieurs messes ont été chantées. Une messe pontificale a été chantée par S. Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, qui était assisté de Mgr Edouard Marcoux, PD, aumônier à l'école Noé-Ponton, des chanoines Michel Couture et Léon Marcotte, de l'Université de Sherbrooke, respectivement diacre et sous-diacre d'honneur, des abbés Léopold Bégin, aumônier au noviviat de Compton, et Gérard Cauchon, aumônier au noviciat de Bromptville, comme diacre et sous-diacre d'office, de l'abbé Hervé Girard, de l'archevêché, le cérémoniaire, Mgr Cabana, a prononcé le sermon.

Nouveaux membres reçus à l'Adoration nocturne

L'heure sainte de demain soir, à l'Adoration nocturne, sera dédiée à la royauté de Marie, et présidée par le supérieur provincial des Sulpiciens, M. Jean-Paul Laurence, P.S.S.

Le même jour, débutera la préparation de nouveaux membres dont la réception aura lieu, le 9 décembre, sous la présidence de S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme.

Tous les hommes qui désirent se rallier à l'Adoration nocturne sont priés de se rendre au centre canadien de l'oeuvre, c'est-à-dire à la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame, 430 rue Saint-Sulpice, demain soir, à 8 heures.

Victime de l'onde

Fort Coulonge, 3. (PCf) — M. Dillon Ward, 25 ans, de Vinton, dans la province de Québec, s'est noyé, hier, lorsque son canot a chaviré sur le lac Cahill, à 40 milles au nord de Fort Coulonge. Son frère, Earl, qui était avec lui, a pu regagner la rive. Fort Coulonge se trouve à 70 milles au nord d'Ottawa.

AUJOURD'HUI et DEMAIN
O'Keefe est la bière favorite du Canada parce qu'elle est fermentée à point, qu'elle a vraiment bon goût et qu'elle est réellement *douce!*
O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ALE
elle est douce...

Morgan

Film de ski de John Jay "Ski to Sea" ...et Parade de modes de ski par Morgan
A l'Auditorium du High School de Westhill mercredi le 10 nov. et jeudi le 11 nov. à 8.00 p.m.
Ce programme est présenté par le "Laurentian Ski Zone Commitee".
Billets : $1.25
Vous pouvez vous les procurer au Rayon des Articles de sport, au sixième.

Vous trouverez à la nouvelle "Boutique Alpine" chez Morgan les chic vêtements de ski confectionnés pour votre élégance et votre confort !

A. Jaquette de ski en tackle twill ... empiècement blanc... fermeture-éclair. Rouge, marine, vert ou bleu royal. Tailles: P.M.G. $15.95
B. Pantalon de ski à jambe diminuée. Noir, marine ou gris. $12.00
(Non illustré) : pantalon à jambe diminuée en tissu de laine et rayonne ... noir ou marine. $15.00
Ou en gabardine tout laine ... noir ou marine ... $18.00
Tous les pantalons de ski sont en trois longueurs : courts, moyens et longs ... tailles : 10 à 20.
C. Petit chapeau tricoté à la main en tricot natté. Blanc et rouge ... blanc et bleu ... marine et blanc. $2.50
D. Petit chapeau tricoté à la main. Calotte en forme de tuque finie d'un gland ... Marine et blanc, blanc et rouge, jaune et vert. $2.50
E. Mitaines de ski à paumes en cuir ... pouce et paume renforcés, revers et poignets en gabardine imperméable. $2.50
F. Costume de ski en tissu de laine et viscose. Garniture blanche au corsage ... Noir ou marine. Tailles : 12 à 18. $40.00

BOUTIQUE ALPINE ... AU DEUXIEME





Voyez ces élégantes nouveautés au Salon de mode chez Morgan!

Chic manteaux garnis de fourrure ... à prix très intéressant

Ch. $95.00

• Tissus importés • Quatre luxueuses fourrures • Plusieurs modèles exclusifs!

Une des plus grandes nouveautés parisiennes ... le très chic manteau garni de fourrure nous revient ... plus important que jamais ! Nous avons réalisé un achat merveilleux dans ces modèles que nous venons de recevoir. Hâtez-vous chez Morgan faire votre choix ! Vous économiserez considérablement en profitant de cette collection !

MODELES : Enveloppant à grand col cape ... droit et ample à col aile ... ample à col matelot ... et plusieurs autres.

TISSUS : Alpaca 100% .. mohair et laine ... molletons nouveaux.

FOURRURES : Castor naturel rasé ... castor blanchi ... mouton de Perse gris naturel ... vison japonais.

COULEURS : noir, brun, beige, bois de rose, gris et rouille.

TAILLES : 10 à 20 dans le groupe.

S.V.P. Pas de commandes postales, ni téléphoniques

SALON DE MODE ... AU DEUXIEME

aussi au Boulevard et à Dorval





Importations exclusives à Morgan!...

Gants tout laine gaiement décorés

La pre $1.50

A. Coquet modèle droit et court ... poignets bordés de couleur contrastante et côtés égalés de trois pompons menus. Blanc et rouge ... noir et rouge ... marine et blanc ... gris et rouge ... noir et jaune ... blanc et vert.
B. Modèle court et droit à poignets rabattus. Délicate garniture de simili-perles et petit bord de fils dorés. Blanc, noir, rose et bleu clair.
C. Modèle court et droit à poignets dentelés. Jolie garniture de simili-perles et fils métalliques dorés sur le dos de la main. Blanc, noir.
Pointures: P.M.G.

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ !

GANTS POUR DAMES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval



Pour tous les articles annoncés dans cette page ... sauf indication contraire...

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.

Venez au...

"Carnaval des mouchoirs" chez Morgan !

Un gai et pittoresque carnaval de mouchoirs ... voilà l'événement du jour et de toute une semaine chez MORGAN ! Et rien n'y manque, y compris une vitrine entière de mouchoirs où trône un amusant bouffon. On a même prévu un concours et tout le monde est invité à deviner le nombre de mouchoirs qui composent le costume d'Arlequin de ce bouffon gai luron. C'est amusant, facile et ... "coloré" ! Procurez-vous donc, à partir de demain des formules de participation au RAYON DES MOUCHOIRS CHEZ MORGAN, EN VILLE.

En vedette : Mouchoirs de toile

Ch. .50

• Mouchoirs de pure toile à fils tirés à la main. Bords roulés également à la main ... environ vingt-cinq ravissants modèles au choix ... tous blancs comme neige !

MOUCHOIRS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval



Bijouterie gracieuse et féminine...

Perles cultivées de marque "Karu Arke" ... chez Morgan

chaque pièce $4.00

Des quantités de bracelets, boucles d'oreilles, colliers et boutons de manchettes en gracieuse bijouterie dorée rehaussée de perles cultivées ! Chaque pièce d'une délicatesse exquise, reflète la main experte du fameux bijoutier KARU ARKE ! Venez voir ces superbes valeurs chez Morgan demain ... sinon écrivez ou téléphonez ... vous ne serez pas désappointés !

BIJOUTERIE DE SAISON ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval



Une attraction qui intéresse toujours les petits !

Le carrousel de chez Morgan ! Un tour .10

Chaque enfant recevra gratis une sucette de sucre d'orge.

HENRY MORGAN & CO. LIMITED
Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

Mouvement mondial de coordination

Le développement de la personnalité féminine est à la base du succès.

En l'absence de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, actuellement en voyage à Rome, Son Excellence Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal, recevait hier soir, dans le grand salon de l'archevêché les délégués de l'Union mondiale des organisations féminines catholiques (UMOFC): Mlle du Rostu, présidente générale, Mlle F. Saint-Maurice, secrétaire générale et le chanoine Jules Lamoot, aumônier général. A l'issue de la réception, il y eut conférence de presse. Mlle Anna-Maria Pigeon, secrétaire nationale de l'Action catholique canadienne; Mme Edouard Ducharme, présidente diocésaine de l'Action catholique de Montréal; Mlle Alvine Bélisle, représentante de l'Ass. can. des bibliothécaires de langue française; Mlle Jeanne Robert, bibliothécaire de Longueuil, de même que Mgr Adrien Falardeau, P.D., aumônier de l'Action catholique nationale, étaient présents à l'entretien.

Mlle Marie du Rostu prit la parole pour définir brièvement la nature, l'historique, le but, l'extension géographique et les réalisations pratiques de l'UMOFC.

L'U.M.O.F.C.

Au service de l'Eglise universelle et de la communauté humaine l'U.M.O.F.C. est une fédération ouverte aux groupements de femmes catholiques de tous les pays, quels que soient leurs objectifs d'apostolat, dès que ceux-ci sont approuvés par la hiérarchie. Nombreuses et influentes sont les organisations féminines internationales de toutes confessions et idéologies. Une union mondiale des organisations féminines catholiques s'avère donc particulièrement utile.

Plus que jamais la femme catholique est appelée à jouer un rôle important dans le monde. C'est pourquoi une participation complète de toutes s'impose. "Sanctifiez la femme, et vous ferez un monde nouveau", comme le disait, il y a un instant, le chanoine Lamoot.

Ces besoins nouveaux, pressentis dès le début du siècle par des femmes éminentes, susciterent en 1910 la fondation de l'UMOFC. Les déléguées de onze pays, formellement encouragées par Pie X, constituèrent le premier Conseil.

La comtesse Wodzicka (Pologne) en fut la première présidente générale (1913-1922).

En 1922, lui succédait Mme Steenbergne-Engerinh (Pays-Bas) qui, durant 30 années, travailla à l'essor considérable que pris l'UMOFC Le conseil actuel se compose de Mlle Marie du Rostu (France), présidente; de Mme Mannix (Etats-Unis) et Mlle Celina Pineiro Pearson (Argentine), vice-présidentes.

En 1954, l'U.M.O.F.C. compte 35 millions de femmes groupées sur divers continents: Afrique, Asie, Amérique du Nord, Amérique Centrale, Amérique du Sud Océanie et Europe.

Objectif

Donner à l'apostolat féminin une portée mondiale, en servant de lien entre les organisations de toutes catholiques et laïques.

Favoriser la pénétration de la pensée chrétienne dans la vie des peuples est indispensable pour intensifier et coordonner la contribution des femmes catholiques à la vie internationale.

Représenter les femmes catholiques dans le monde et devant les organismes internationaux officiels.

L'UMOFC met au service de ses membres toutes informations, études, du secrétariat général, des commissions d'études, des expertes pour les questions rurales, ouvrières, refugiées, etc.; des correspondantes pour les principales régions du monde; des représentantes permanentes auprès des Nations unies, de l'UNESO, d'UNICEF et de la FAO; du réseau constitué par les organisations nationales affiliées et correspondantes, ainsi que les ressources d'information, d'entr'aide, d'action sur l'opinion, d'échanges de tout ordre que ce réseau peut offrir.

Réalisations pratiques

"Le travail efficace des représentantes permanentes de l'UMOFC depuis 1945 est remarquable", dit Mlle du Rostu. Elles sont responsables de nombreuses interventions officielles ou officieuses, écrites ou orales, ayant trait à des sujets vitaux pour la conscience chrétienne: droit des parents à choisir l'éducation de leurs enfants, divorce, limitation des naissances, protection des Lieux Saints en Palestine, éducation de base, aide à l'enfance et aux réfugiées, éducation civique des femmes, législation protectrice de la travailleuse, problèmes posés à la famille par l'industrialisation des régions sous-développées, etc. Interventions d'autant plus efficaces qu'elles sont appuyées d'une documentation sérieuse venue de tous les points du globe, grâce aux réponses des membres de l'UMOFC.

Journée d'étude

Une journée d'information internationale permettra aujourd'hui aux dirigeantes d'oeuvres et d'associations féminines diocésaines groupées par affinités culturelles à la Fédération nationale St-Jean-Baptiste, rue Sherbrooke, d'étudier en commissions comment on peut éveiller l'intérêt des membres de l'organisation aux grands problèmes internationaux et comment imprégner l'opinion publique de la pensée catholique. Chaque groupe puisera son intérêt et l'on se réunira ensuite pour tirer une conclusion générale. Le congrès général qui se tient à Rome, tous les quatre ans, et dont le prochain aura lieu en 1956 est la synthèse de toutes les journées d'informations tenues à travers le monde. Ce soir, à 8 h., le chanoine Lamoot fera connaître, au cours d'une causerie, le premier travailleur social de France, M. Eugène Duthoit, dont il parlera abondamment.

Organisme mondial féminin à l'oeuvre



Son Excellence Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal, entouré des délégués de l'Union mondiale des organisations féminines catholiques, de passage au Canada, photographiés hier soir dans le grand Salon du palais cardinalice. De gauche à droite: le chanoine Jules Lamoot, aumônier général de l'UMOFC, Mlle Françoise de Saint-Maurice, secrétaire générale, Mgr Conrad Chaumont, Mlle Marie du Rostu, présidente générale de l'UMOFC et Mgr Adrien Falardeau, aumônier de l'Action catholique nationale. (cliche LA PRESSE).

A l'Association canadienne des jardinières d'enfants

L'Association canadienne des jardinières d'enfants tiendra sa première conférence pédagogique, le samedi, 6 novembre, à 2h. 30 p.m. à l'Institut Pédagogique, au 4873 Avenue Westmount. La conférence sera donnée par la R. Mère Sainte-Marie-Hélène-de-Sion, c.n.d. titulaire de la pédagogie spécialisée. Le sujet traité sera: La préparation des jardinières d'enfants. Les auditeurs pourront ensuite visiter les locaux affectés à la section de pédagogie qui intéresse l'association: une salle de cours et un laboratoire où l'élève jardinière prépare son matériel d'enseignement. — (Communiqué.)

Réunion des anciennes du Collège Saint-Maurice

Saint-Hyacinthe, 3. — La réunion des anciennes élèves de la Maison-Mère et du collège St-Maurice aura lieu demanche, le 21 novembre prochain, à l'occasion de la clôture de l'Année-Centenaire de l'arrivée des Religieuses de la Présentation de Marie au Canada.

Le comité des Anciennes se compose de Laure Sicotte, présidente et de Mmes Lionel Martin et Benoit Benoit. Prière de répondre à 900, ave de l'Hôtel-de-ville, Saint-Hyacinthe.

(Communiqué)

Réunion de l'Association des professeurs de danse

La prochaine réunion de l'Association des professeurs de danse du Québec aura lieu dimanche, en l'édifice du Y.M.C.A., rue Dorchester, à 7 h. 30 p.m. Il y aura une brève séance d'étude des affaires de l'Association suivie de démonstration des diverses méthodes d'enseignement et d'un programme de variétés.

Le pain fait à la maison

De nos jours, il est rare de pouvoir humer dans une cuisine la bonne odeur du pain fraîchement cuit. Mais le pain fait à la maison va maintenant se populariser avec l'introduction sur le marché d'un mélange à pain. Il y a un peu plus d'un an, on lança discretement ce mélange sur le marché de détail de l'Ouest canadien. Un paquet de trois livres de cette préparation donne quatre pains de seize onces, permettant une épargne appréciable. L'Association canadienne des consommateurs de la Colombie britannique fit une enquête auprès des ménagères qui avaient employé le nouveau mélange. Selon ces dernières, il répondait bien aux besoins de la famille et se révélait utile dans la confection, en plus grandes quantités, de brioches et de petits pains pour les parties de bridge, les fêtes paroissiales et le reste. Ce mélange figure maintenant à côté des mélanges à gâteaux et de croûte de tarte.

Amphitryon de Molière et de Giraudoux

Un sujet mythologique, deux auteurs, deux pièces différentes.

par Marie Bourbonnais

Amphitryon 38, pièce de Giraudoux est un hymne à l'amour conjugal; ce qui plus est, et qu'on ne voit pas souvent dans l'histoire littéraire, l'adultère y est bafoué, ridiculisé. Ainsi s'exprimait M. Bernard Guyon, qui prononçait hier après-midi, au salon Prince de Galles de l'hôtel Windsor, la conférence hebdomadaire de la Société d'étude et de conférences. Le sujet de la causerie: Deux visages modernes d'un mythe antique, Amphitryon de Molière et celui de Giraudoux.

Sans faire de comparaison approfondie, un travail de police, pour savoir si l'élève B avait copié l'élève A, le conférencier étudia les deux oeuvres, examina le traitement de ce mythe traditionnel et vint à la conclusion que lorsqu'un grand artiste s'empare d'un sujet magistral, il peut arriver à créer à son tour une oeuvre neuve, personnelle, comme la direction de son génie.

On connait l'histoire d'Amphitryon: Jupiter amoureux d'une belle mortelle, Alcmène pénètre chez celle-ci, déguisé sous les traits du mari parti à la guerre. La situation se corse lorsque le véritable mari, Amphitryon, rentre chez lui et qu'il ne reçoit pas de sa femme, l'accueil d'un époux aimé parti depuis longtemps. La divinité de Jupiter est avouée à la fin de la pièce.

Giraudoux en a compté 37 à avoir traité ce sujet avant lui; voilà pourqui il a inséré le chiffre 38 après le titre. Il faut dire que Molière est le grand modele et pourtant les deux auteurs se présentent avec deux pièces différentes. Molière a tiré le mythe vers la comédie. Il en a fait une fantaisie galante, mythologique, psychologique et morale. On y retrouve le comique de base, le comique du quiproquo: Jupiter en Amphitryon, Mercure en valet Socie. Du comique de situation, il glisse vite au comique de caractère.

Orientation du mythe

Pour les connaisseurs littéraires, Molière s'est servi du comique de parodie du style noble. Auteur et comédien il avait fait le rôle principal de Socie pour lui tandis que Giraudoux, est resté auteur et son rôle-titre est Mercure qui fut interprété à la scène par l'admirable Jouvet. Il y a en plus le comique de contrepoint: les scènes entre valets répondent à celles entre les maitres et épousent le même ton, la même humeur.

Molière a conduit son mythe dans trois directions. Il a défriché tous les sentiers. Cette pièce est un peu comme un poème et l'on pourrait faire un florilège des vers d'amour de Molière. A certains endroits pour rester dans le ton de la comédie, il a forcé la dose et parodié la carte du tendre. Il a traité son merveilleux mythologique de telle manière qu'on n'y croit pas mais on consent à s'y abandonner pour quelques heures.

Dans Giraudoux, on dénote un plaisir qui vient de l'irrévérence à l'égard des dieux; le sujet est celui d'une visitation du divin aux hommes, une confrontation entre deux mondes: celui de la divinité et celui des humains. Giraudoux a eu l'audace de s'y attaquer. De tous les mêmes éléments, il a fait un dosage et finalement sa pièce n'a rien à voir avec celle de Molière.

Avec l'auteur moderne nous baignons dans un climat mythologique fantastique, dit M. Guyon. Sa fantaisie oriente vers l'irrévérence incrédule et ajoute à la poésie, la reflexion philosophique qui porte sur l'opposition radicale entre hommes et dieux. On trouve dans la pièce les qualités de Giraudoux: une tendresse tempérée par l'esprit, un érotisme jamais désagreable, un raffinement d'expression et de sentiment, et parfois de préciosité, seul défaut de Giraudoux.

Jupiter dieu, veut connaître l'amour comme homme mais sa nature reprend le dessus et il veut élever les désirs de morteile d'Alcmène qui se refuse de tout son instinct de femme et d'amante: "A quoi sert-il d'être immortelle. Que ferai-je si ne meurs pas? Devenir immortelle c'est trahir, pour un être humain. "Nous assistons donc à l'échec du divin et Jupiter désemparé va consulter Mercure, puis donne à son amante un baiser qui apporte l'oubli. Alcmène et Amphitryon resteront unis et le dieu s'en ira. La pièce de Giraudoux, bien que comedie n'est pas comique. Nous sourions, nous ne rions pas. Elle a un dénouement heureux. L'Amphitryon de Giraudoux pourrait porter en sous-titre, dit en terminant M. Guyon: "Jupiter ou comment l'esprit vient aux dieux".

Chez les Filles d'Isabelle

Joliette, (DNC) — Mme Simonne Brisson a été reelue, pour un septieme terme, régente des Filles d'Isabelle du Cercle Charlotte de Lanaudière, lors des élections générales annuelles.

Voici les autres membres de l'exécutif pour le prochain exercice: Mme Aurore Mainville, ex-régente; Mme Marie Roberge, vice-régente; Mlle Cécile Meagher, secrétaire-financière; Mlle Madeleine Lafortune, secrétaire-archiviste; Mlle Carmen Meagher, secrétaire-trésorière; Mlle Madeleine Robitaille, chancelière; Mme Martha Prud'homme, gardienne; Mme Maria Vincent, monitrice; Mlles Germaine Gravel et Yvonne Geoffroy, syndics; Mlle Marcelle Joubert, garde intérieure; Mme Jeannette Desrochers, garde intérieure; Mmes Gabrielle Gascon et Bertha L'Epicier, guides; Mlle Berénice Desrochers, pianiste; Mlle Adrienne Frenette, porte-bannière; Mme Juliette Ducharme, rédactrice.

Le nouvel aumônier du Cercle de Lanaudière est M. le chanoine Eugène Dumontier, directeur diocésain, de l'Action Catholique. Il a invité les Filles d'Isabelle à réaliser un de ses voeux les plus chers: la fondation d'une maison d'été pour les orphelines.

Art plutôt que métier

C'est ainsi que Marguerite Buck considère la coiffure.

Toronto 3. (PC). — Marguerite Buck, de New-York, dont l'influence est indéniable dans le domaine de la coiffure, disait dans une entrevue que peu s'en fallut que la coupe de cheveux "poodle" porte le nom d'"ourson".

Plusieurs noms furent suggérés pour désigner la nouvelle coupe, lors de la réunion du comité américain de la mode pour la coiffure, dont Mme Buck fait partie. Ce comité, composé d'écrivains, de dessinatrices, de modistes et de coiffeuses de marque, se réunit quatre fois l'an.

Dans la pièce "South Pacific" qu'on joua durant un an sur le Broadway, Mary Martin porta une coiffure "poodle" sans que le public sembla la remarquer.

Création

C'est à l'occasion de la présentation du tissu bouclé "poodle" que les mannequins de New-York introduisirent la coiffure qu'on nomma alors "ourson".

Quelqu'un suggéra d'intensifier l'idée du tissu "poodle" en désignant ainsi la nouvelle coupe de cheveux. Le nom était consacré. C'est ainsi que vont et viennent les modes. Celle-ci se répandit comme une traînée de poudre.

Pour lancer une nouvelle mode, il faut ordinairement deux années; il en faut autant pour qu'elle disparaisse.

Depuis que le télévision s'est popularisée, il semble que les femmes deviennent plus conscientes de leurs toilettes et de leur coiffure.

A l'affût

Mme Buck, une Suisse-Américaine, directrice d'un institut de coiffure à New-York, et d'une école d'été à Québec, ne séjourne jamais très longtemps au même endroit, si ce n'est des deux mois d'été qu'elle passe à Québec. Elle parcourt le Canada et les Etats-Unis, pour donner des démonstrations de coiffures nouvelles aux coiffeuses.

Plutôt grande, cette jolie femme de 40 ans, a un faible pour les souliers à talons bas et les imperméables.

Dans son pays d'origine, la Suisse, elle se consacra tout d'abord à la peinture et suivit des cours d'arts à la Sorbonne. Mais le côté pratique l'emporta soudain et elle decida d'abandonner les arts proprements dits pour la coiffure d'art, profession plus lucrative que la premiere.

Elle se spécialisa dans l'art historique et théâtral et s'ingénia à créer de belles coiffures pour les cantatrices de l'Opéra de Paris, avant d'épouser un Canadien, avec lequel elle établit domicile à Montreal.

Elle ouvrit un salon de beauté à Montréal qu'elle dirigea durant dix ans. Plus professeur que femme d'affaires, elle décida de fermer son établissement et alla s'établir à Hollywood où elle fit des recherches historiques et créa les coiffures de productions cinématographiques.

Selon Mme Buck, les coiffures ita nnes et "poodle" sont désuètes. Les cheveux doivent être portés cette année un pouce plus longs que l'an dernier. C'est la une coiffure attrayante pour l'élégante. Les cheveux seront brossés legerement vers l'arrière en vagues souples.

Mesures de santé, rempart contre le communisme

Ottawa, 3. (PC). — Le programme national de santé de l'Inde a été défini comme un rempart contre le communisme par son ministre de la sante, la princesse Amrit Kaur.

"Les communistes sont les pires antagonistes des projets de l'Etat", déclarait-elle à une conférence de presse. Ces projets du gouvernement indien visent surtout à aider certains villages à construire des routes, des écoles ou des hôpitaux.

"Le peuple constate que le gouvernement fait un effort pour les aider, mais les appels répetes des communistes font perdre du terrain. La demande d'écoles et d'hôpitaux est très forte.

Le ministre de 65 ans, chef de la délégation des Indes à l'assemblée internationale de la santé, est de passage à Ottawa, après une visite d'un mois aux Etat-Unis. Elle a dîné hier avec le Premier ministre St-Laurent.

La princesse Amrit, ministre de la santé aux Indes depuis 1947 et antérieurement secrétaire de Mahatma Ghandi durant 15 ans, dit que l'Inde est très reconnaissante de l'aide internationale, sans laquelle son programme de santé n'aurait jamais pu atteindre le progres actuel.

Judy Lamarche sur le "husting" et au prétoire!

Première femme à la vice-présidence des Jeunes libéraux.

Le quatrième congrès annuel des Jeunes libéraux du Québec tenu à Montréal en fin de semaine a amené en nos murs plusieurs "observateurs" des autres provinces, dont Mlle Judy Lamarche, de Niagara, Ont., vice-présidente de la Fédération nationale des jeunes libéraux, la première femme à occuper ce poste.

Fille d'un avocat de Niagara dont les "ancêtres français arrivèrent au pays à l'époque de Champlain", Mlle Lamarche pratique elle-même le droit depuis quelques années et a même à son actif deux causes de meurtre! Dans la première, George Nelson, de Niagara, accusé d'avoir battu sa femme à mort, s'en est tiré avec une condamnation réduite d'homicide involontaire tandis que dans la seconde, Harry Reece, de St Catharines, accusé du meurtre d'une fillette, en est actuellement à son second procès. Mlle Lamarche ne pratique pas le droit pour "faire de l'argent, mais pour rendre service".

Son séjour de trois ans dans l'armée canadienne, à la fin de la dernière guerre, l'a fait s'intéresser, nous dit-elle, aux affaires publiques. Cependant, elle ne croit pas que le moment soit encore venu pour qu'une femme devienne présidente des Jeunes libéraux du Canada.

Ell a débuté dans la politique en prononçant des discours pour feu l'hon. Humphrey Mitchell, ancien représentant du comté de Niagara aux Communes. Mlle Lamarche a été élu vice-présidente de la Fédération nationale des jeunes libéraux avec l'appui des délégués du Québec et elle est l'une des responsables des relations extrêmement harmonieuses qui existent actuellement entre jeunes libéraux du Québec et de l'Ontario.

Le vrai théâtre mêle l'idéal au réalisme

Ces jours derniers, avait lieu au Ritz Carlton, sous la présidence de M. Gérard Gamache, directeur du Club, la première conférence-concert de la 22e saison artistique du Club Musical et Littéraire de Montréal.

L'hôte d'honneur et conférencier, M. Henri Norbert, comédien, avait intitulé sa causerie: "La littérature dans le théâtre".

"Une pièce bien écrite demande une qualité de langage, mais d'une essence en marge de toute littérature, dit-il. Elle doit s'envelopper d'une atmosphère et trouver une orientation juste, car si l'auteur, par un certain souci de noblesse morale, réduit au seul sentiment, pour offrir aux spectateurs des tableaux consolants, il doit rencontrer dans son ambition, de bien grandes difficultés; la vérité étant autre, l'imagination, cousine germaine de la littérature, est appelée à la rescousse. Or, de l'imagination sort difficilement le réalisme. Comment pourrait-on, en effet, souligner les bons instincts de l'homme, sans étaler ses défaillances...

Ces auteurs rendent la réalité plus cuisante aux coeurs de ceux qui se sont laissés berner par les utopies. Pacal nous dit que tous les grands divertissements sont dangereux pour la vie chrétienne; les autres seront répartis dans des salles avoisinantes. Ils pourront suivre les événements sur d'immenses écrans de télévision.

M. Ray Lawson, consul général canadien à New-York, sera au nombre des invités.

Demain après-midi, la reine mère partira pour Washington où elle sera reçue par le président Eisenhower à la Maison Blanche.

Elle demeurera à Washington jusqu'au 12 novembre alors qu'elle prendra un appareil du CARC à destination d'Ottawa où elle séjournera six jours avant de retourner à New-York et s'embarquer pour la Grande-Bretagne.

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

Les agapes se poursuivent pour la reine

Un dîner officiel, ce soir, couronne le séjour à New-York.

New-York, 3. (PC) — La reine mère Elizabeth termine sa tournée de neuf jours à New-York en prononçant, ce soir, une allocution — la seule au cours de son voyage aux Etats-Unis — devant quelque 3,000 invités à un dîner de l'English-Speaking Union.

Le dîner donné par la société d'amitié anglo-américaine, sera l'un des plus imposants jamais tenus à l'hôtel Waldorf-Astoria. Ce sera l'événement le plus brillant de la tournée.

A son arrivée à l'hôtel, la reine mère sera précédée de sept joueurs de cornemuse du Black Watch du Canada, commandés par le lieutenant-colonel J.-G. Bourne, de Montréal. La reine mère est colonel-en-chef de ce régiment.

Les quelque 3,000 invités paieront $25 pour le dîner mais seulement 1,000 personnes environ pourront prendre le repas dans la principale salle de bal avec la reine. Les autres seront répartis dans des salles avoisinantes. Ils pourront suivre les événements sur d'immenses écrans de télévision.

M. Ray Lawson, consul général canadien à New-York, sera au nombre des invités.

Demain après-midi, la reine mère partira pour Washington où elle sera reçue par le président Eisenhower à la Maison Blanche.

Elle demeurera à Washington jusqu'au 12 novembre alors qu'elle prendra un appareil du CARC à destination d'Ottawa où elle séjournera six jours avant de retourner à New-York et s'embarquer pour la Grande-Bretagne.

Accroissement de la population

La population du Japon, établie, au dernier recensement, à 88,000,000 d'âmes, a doublé depuis le début du siècle.

"...un vrai régal pour les régimes NON ENGRAISSANTS!"

SAVOUREZ LE PAIN Hollywood®

LA FORMULE SPECIALE CONTIENT ENVIRON 46 CALORIES PAR TRANCHE DE 18 GRAMMES

Essayez-le rôti au déjeuner et nature aux autres repas. Vous aimerez son arôme riche et son goût de blé. Son contenu calorique est contrôlé également pour apaiser la faim entre les repas sans gâter l'appétit.

GRATIS! Ecrivez à Eleanor Day, case 1027, Hollywood, Californie, pour avoir l'Hollywood Diet and Calorie Guide.



JAN STERLING vedette du film "RETURN FROM THE SEA" Allied Artists

Cuit POUR VOUS exclusivement par INTER CITY BAKING Co. Ltd HA. 9191 AVEC L'AUTORISATION DE NATIONAL BAKERS SERVICES, INC.

Une belle proposition pour vendredi



DORÉ FRAIS

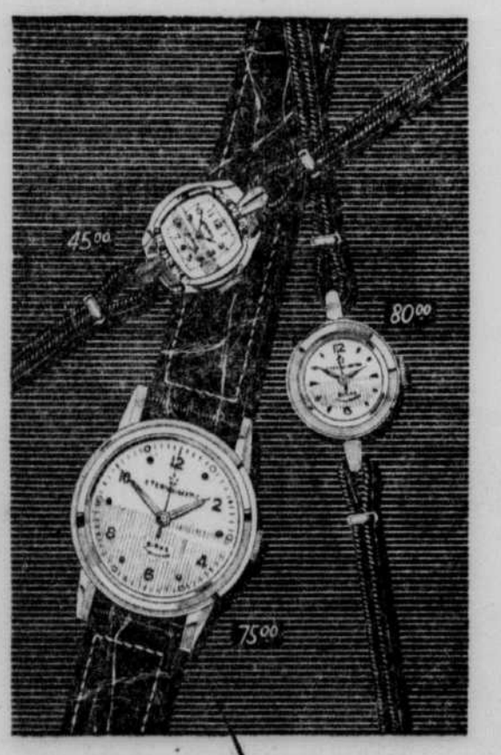
Pétoncles de haute mer — Filets de sole — Morue — Saumon Cohoe — Flétan — Poisson blanc — Crevettes — Winnipeg Gold Eyes — Maquereau.

HOMARDS VIVANTS OU EBOUILLANTES
HUITRES SUR ECAILLE ET A LA MESURE

SPECIAL à NOTRE MAGASIN de WESTMOUNT
Boeuf primé de l'exposition d'hiver de Sherbrooke.
Commandez-en immédiatement et nous le ferons
VIEILLIR EXPRESSEMENT POUR VOUS
VOUS AIMEREZ L'AMBIANCE DE NOTRE MAGASIN DE WESTMOUNT
SERVICE ALIMENTAIRE COMPLET — BIERES ET PORTERS.

628, rue Dorchester O. UN. 6-9351 — Gatehouse — 1329, av. Greene GL. 2841

DE CHEZ BIRKS



La montre Challenger dont la précision est protégée

C'est chez Birks seulement que vous pouvez avoir le choix d'une montre portant le nom fameux CHALLENGER. Ces superbes chronomètres 17 rubis sont faits en Suisse, dans les ateliers ETERNA de réputation mondiale ... et sont protégés contre la poussière et le magnétisme.

Boîtier doublé or blanc 10 carats 45.00
Boîtier doublé or jaune 14 carats, mouvement *Eterna-Matic 80.00
Boîtier acier inoxydable, à l'épreuve de l'eau, mouvement *Eterna-Matic 75.00

* ETERNA-MATIC, le seul mouvement automatique à roulements à billes. BIRKS BIJOUTIERS

SERVICE A NOS MAGASINS D'UN LITTORAL A L'AUTRE

STATIONNEMENT GRATUIT AU MAGASIN BIRKS DE DORVAL
STATIONNEMENT GRATUIT D'UNE HEURE AU CARRE PHILLIPS

Chez KITTY KELLY—6547A rue ST-HUBERT

Une offre vraiment sensationnelle!

LE CHOIX DE NOS 4 MAGASINS CONDENSE DANS UN SEUL

3500 PAIRES DE SOULIERS

VALEURS DE $9.00 à $14.50

$3 LA PAIRE

2 PAIRES POUR $5

Modèles tout récents qui iront à ravir avec votre toilette. Choix des plus variés pouvant plaire à tous les goûts. Talons hauts ou cubains, dans toute la gamme des couleurs d'automne. Toutes les pointures dans le lot mais non dans chaque modèle.

Voilà une chance unique de vous procurer 2 ou 3 paires de souliers pour moins que le prix d'une seule. Profitez-en pour vous chausser pour les Fêtes!



$3 LA PAIRE
2 paires pour $5.00

SACOCHES très spécial! 95¢

PAS D'ECHANGE NI REMBOURSEMENT
CHAQUE VENTE EST FINALE
PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

KITTY KELLY SHOES
6547A RUE ST-HUBERT



Ces jeunes filles, toutes débutantes de la saison, seront présentées au lieutenant-gouverneur de la province et à Mme Gaspard Fauteux, vendredi soir, au cours du bal des petits souliers qui marquera le 25e anniversaire de la Ligue de la Jeunesse Feminine. Ce sont, de gauche à droite : Mlle Marie Elie fille de M. et de Mme Gaston Elie, de Westmount, Mlle Lise Quintin, fille de M. et de Mme Paul Quintin, de Notre-Dame-de-Grâce, et Mlle Claire Terreau, fille de M. et de Mme James Terreau, de Québec. Ce bal aura lieu à l'hôtel Windsor, à 8 h. 45.
(photos de Mlles Elie et Quintin, par Adolphe)

Bal des petits souliers

—Au diner qui sera offert avant le bal des petits souliers, vendredi soir, au Windsor, par la présidente et les membres du comité de direction de la Ligue de la Jeunesse Féminine, on remarquera à la table d'honneur aux côtés du lieutenant-gouverneur de la province et de Mme Gaspard Fauteux: Mme Paul Casgrain, présidente du comité du bal, Mme Paul Lippens, présidente de la Ligue, Mme Pierre-F. Casgrain, fondatrice de la Ligue ainsi que les membres de l'exécutif et leurs invités.



M. et Mme Jean Bleau dont le mariage eut lieu récemment à l'église Saint-Joachim de Pointe-Claire. La mariée (Andrée Bourgeau) est la fille du Dr et de Mme Alexandre Bourgeau de Pointe-Claire, et M. Bleau, le fils de M. Alphonse Bleau, décédé, et de Mme Bleau, de Sillery, Québec.

Prochain mariage

—Dans l'intimité, à la chapelle de l'église Saint-Viateur d'Outremont, le samedi 6 novembre, aura lieu le mariage de Mlle Monique Bernier, fille du docteur et de Mme Marcel Bernier, avec M. Michel Roy, fils du lieutenant-colonel et de Mme J.-H. Roy. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le R.P. Maurice Buist, S.J.

Vente de charité

—La vente de charité annuelle au bénéfice des oeuvres des Petites Soeurs de l'Assomption aura lieu le samedi 27 novembre, de dix heures du matin à dix heures du soir, dans les salles de l'Ecole du Meuble, rue Berri, sous la présidence de Mme Alfred Thibaudeau.

Débutante

—Mlle Nicole Carrière, fille de M. et de Mme Ernest Carrière d'Outremont, est au nombre des débutantes qui assisteront au bal des petits souliers, vendredi soir, à l'hôtel Windsor. Mlle Carrière sera présentée à cette occasion au lieutenant-gouverneur de la province et à Mme Gaspard Fauteux qui rehausseront de leur présence, cet événement mondain.

Thé-causerie

—Les membres du conseil de l'Amicale du Collège Marguerite-Bourgeoys offriront un thé-causerie le dimanche 7 novembre, à 3 h. 30. M. Paul Gladu, critique artistique, sera le conférencier. Au nombre des personnes qui assisteront à cette réunion, mentionnons : Mmes Eugène Lafontaine, Raphaël Boutin, Jean-Paul Ducharme, Marcel Trahan, Mlles Irène Falardeau, Léa Grenier, Jeannine Gariépy, Mme J.-A. Millet, Mlles Georgette Le-Moyne, Marie Girard, Gabrielle Labbé, Yvette Vanier, Mme Maurice Hudon, Mlle Germaine Pépin, Mme Romeo Patenaude, Mlle Guy Desaulniers, Mme Anastase Dagenais, Mlle Marguerite Gauthier, Mme Louis-Philippe Bergeron, Mlles Pauline Gratton et Marthe Comeau.



M. et Mme Martial Guillemette (Jacqueline Martel) dont le mariage a été béni dernièrement à l'église Saint-Georges. La mariée est la fille de M. H. Martel, décédé, et de Mme Martel, et le marié, le fils de M. et de Mme N. Guillemette, décédés. M. et Mme Guillemette habiteront à Furnace Creek, Californie.

Déplacements

—M. et Mme Jean Gagnon ont quitté Québec pour venir habiter à Montréal. Avant son mariage, Mme Gagnon était Mlle Renée Tanguay.

—Mlle Lucile Hiam arrivera, vendredi, à bord de l'Empress of France, d'un séjour de plusieurs mois en Europe.

—Mme Georges Martin et sa fille, Nicole, partent ce soir, pour la Floride et Cuba.

—Mlle Gisèle Desrosiers, de ville Saint-Pierre et Mlle Lucile Lacombe, de Snowden, sont revenues, à bord de l'United States, d'un voyage de trois mois en Europe. A l'occasion de leur retour au pays, M. et Mme Albert Desrosiers ont reçu en fin d'après-midi.

—Le capitaine et Mme André Gaulin et Mlle Margot Trudeau sont de retour d'Ottawa où ils ont fait un court séjour, les invités de l'hon. et de Mme F.-J. Leduc.

—M. et Mme G. Dubeau sont rentrés à Québec, après un court séjour dans la métropole chez Mme Brown.

Parties de cartes

—Le mercredi 17 novembre, sera donnée, à la salle de l'Ecole Saint-Stanislas, 1220 est, rue Laurier, une partie de cartes, au profit des missions esquimaudes et en vue de la construction d'un pensionnat. Pour renseignements, prière de communiquer à 4730 rue Saint-André ou à 818 rue Gilford.

—Une partie de cartes organisée par le Cercle des Filles d'Isabelle, au profit d'oeuvres de charité, aura lieu à la salle du Jardin de l'Enfance, 6645 boulevard Saint-Laurent, demain soir, à huit heures.

—En faveur de l'Oeuvre des vocations sacerdotales, une partie de cartes aura lieu demain après-midi, à deux heures, dans le sous-sol de l'église Saint-Clément de Viauville, 1611 rue Saint-Clément. Mme J. Christie en est l'organisatrice.



M. et Mme Claude Beaulieu (Yvette Amyot), quittant l'église Saint-Stanislas-de-Kostka où leur mariage fut béni par M. l'abbé Gérard Larocque, oncle du marié. M. Beaulieu est le fils de M. et de Mme Hervé Beaulieu, et Mme Beaulieu, la fille de M. et de Mme Léon Amyot.

Souper canadien

—Le cercle de l'Amicale Sainte-Cécile organise un souper canadien suivi d'une soirée de floklore. Cette fête aura lieu le samedi 6 novembre, à huit heures, à la salle de l'Académie, 7437 rue de Gaspé. Toutes les anciennes et leurs amis sont invités.

Morin-Vallée

—Dernièrement, à Cabano, à l'église Saint-Mathias, M. l'abbé Gagnon, curé, bénissait le mariage de Mlle Jeanne Vallée, fille de M. et de Mme Louis Vallée, de Brockville, Ont., avec M. Jean-Guy Morin, fils de M. et de Mme Romuald Morin, de Montréal. Pour la circonstance, des corbeilles de chrysanthèmes avaient été déposées dans le sanctuaire et des touffes de gardénias marquaient les bancs réservés aux invités. La mariée, au bras de son père, portait une robe de chantilly et tulle formant traîne, un voile de tulle illusion retenu sous un bandeau de perles et de pierres du Rhin et un bouquet, retombant en cascade et composé de lis.

La dame d'honneur et les demoiselles d'honneur portaient des robes de dentelle et tulle, l'une bleu azur, les autres dans les tons automnaux, des chapeaux assortis et des gerbes de fleurs de saison. L'oncle et les frères du marié plaçaient les invités. La mère de la mariée portait une robe de crêpe gris acier avec accessoires noirs, jaquette de fourrure et bouquet de roses American Beauty. La mère du marié portait une robe de soie française rocaille, un chapeau et des accessoires de même ton, une jaquette de fourrure et des roses rouges. Après une réception, les mariés partirent pour l'Ile du Prince-Edouard. Pour voyager, Mme Morin portait un costume de lainage anthracite et des accessoires roses.

Pensionnat Mont-Royal

—C'est sous la présidence d'honneur de l'hon. sénatrice Mariana-B. Jodoin, M.B.E., qu'aura lieu, mardi prochain, à deux heures, dans les salles du couvent, la partie de cartes annuelle de l'Amicale Notre-Dame-du-Sourire des anciennes "Jésus-Marie" du pensionnat Mont-Royal. Parmi les personnes qui y assisteront, mentionnons : Mmes Gérard Thibault, H. Groulx, J.-A.-A. Brodeur, J.-C. Letendre, R. Allard, M. Clermont, Raymond Saint-Cyr, L.-P. Noël, Fernand Coupal, Roger Clapin, Gustave Hébert, P.-E. Paquette, L.-J. Charbonneau, A. Trudeau, A. Lefebvre, H. Chicoine, Paul Chamberland, Saint-Germain, G. Soucheresu, L. Provost, Charles Chamberland, I. Lavallée, Laurier, G. Gendron, J.-H. Prénoveau, J.-M. Gendron, J. Périard, Y. Vanasse, P. Jarret, J.-A. Laporte, Talbot, Allard, Letendre, Moreau, A. Gagnon, H. Dupuis, M. Bovet, C.-H. D'Amours, Harel, C. Poupart, G. Courville, McNabb, R. Gaudry, G. Dupuis, M. Maillé, Bélanger, J. Clapin, N. Vermette.

Mmes Willie Cossette, R. Laverdure, Albert Pilon, A. Lefebvre, J. L'Heureux, E. Beauvais, A. Nantel; Mlles Laurier, Béchard, Yvette Prénoveau, Blanche Laurier, Raymonde Jetté, Fernande Prénoveau, Ratelle. Pour renseignements, s'adresser à Mme R. Saint-Cyr, Mme L.-P. Noël, ou à Mlle Fernande Prénoveau.

Au Sacré-Coeur

— La réunion des Enfants de Marie du couvent du Sacré-Coeur, rue Atwater, aura lieu le lundi 8 novembre, à trois heures et demie. Le R.P. Guy Painchaud, S.J. prononcera une causerie.

Ottawa

—M. et Mme S. Bell et Mlle Marilyn Bell, de Toronto, ont été reçus à Rideau-Hall, en fin de semaine.

—Samedi soir, le gouverneur général a reçu à diner.

—Lundi, l'hon. R. O. Campney a été reçu par le gouverneur-général. Dans l'après-midi, Son Excellence a accordé une entrevue à un groupe d'étudiantes de Loretto Abbey.



Mlle Germaine Provost, fille de M. et de Mme Hector Provost, et M. Fernand Malo, M.A., fils de M. et de Mme J.-B. Malo, dont on annonce les fiançailles. (photos Garcia)



M. et Mme Michel Parent photographiés au moment de leur départ pour l'Europe, à bord de l'Atlantic. Avant son mariage, Mme Parent était Mlle Lucie Lafontaine.

Québec

—Mme Louis Saint-Laurent passe la semaine à Québec.

—Mme Mathieu Samson est revenue à Québec, après avoir passé quelque temps à Ottawa chez ses parents, le très hon. et Mme Louis Saint-Laurent.

—M. et Mme Paul Audet ont reçu, ces jours derniers, en l'honneur de MM. et de Mmes Hatley MacNairn et Leslie Brown, de Londres.

—Mme George Renchard recevait lundi, dans les salons du consulat, avenue Sainte-Geneviève.

—M. et Mme Emile-J. Belleau, de New-York, ont donné une réception récemment, et parmi les invités on remarquait: M. et Mme Charles Miville-Deschênes, de Chicoutimi, M. et Mme J.-L. Dutil, de Coaticook, M. et Mme Gaston Picard, de Québec, M. et Mme Gaston Toutant, M. et Mme G. Métivier, de Montréal, ainsi que Mlle A. Gagnon, de Rivière-du-Loup.

—M. et Mme André Jolicoeur ont reçu, dimanche soir, à l'issue du concert de l'Orchestre Symphonique, en l'honneur de MM. Wilfrid Pelletier et Richard Verreault.

—M. et Mme Harold Braff recevaient, samedi soir à leur villa de l'Ile d'Orléans.

—Le docteur et Mme Joseph Normand, de Trois-Rivières, étaient de passage à Québec, en fin de semaine.

—M. et Mme Roger Mainguy sont arrivés à bord de l'Atlantic d'un voyage de plus de deux mois en Europe.

—M. Léopold Désilets, C.R. et Mme Désilets, de Sillery, annoncent les fiançailles de leur fille, Isabelle, à M. Connell Kokesch, fils de M. et de Mme Herbert Kokesch, de Sillery.

Nouvelles pièces pour le musée du Saguenay

Chicoutimi. (DNC) — Le musée régional du Saguenay, un modèle du genre dans la province, continue de s'enrichir de souvenirs de notre petite histoire.

Parmi les objets accueillis récemment, le conservateur, M. Arthur Caron, mentionne une cloche ancienne, la première de la voiture des pompiers de Chicoutimi, don du capitaine Antonio Lévesque, de la brigade actuelle; un rouet ancien, offert par Me P.-C. Gagné, avocat, qui demeure maintenant à Québec; le premier harmonium de l'église de Ste-Anne de Chicoutimi, donné par Mme David Coulombe; la plus ancienne chaise de chirurgien du Saguenay, provenant des objets laissés par feu le Dr Eugène Tremblay et don de sa famille.

Kool Kurl
PERMANENTE
Comprenant :
• COUPE DE CHEVEUX
• SHAMPPOOONG
• MISE EN PLIS
$5
Rég. $7.50
Ouvert tous les jours de 9 à 7
Venez en tout temps, avec ou sans rendez-vous
Wanner's
1194 ST. CATHERINE WEST
UN. 6-7636

Offre fantastique!
JAQUETTE DE Chevreau Gris Rég. $185. à $225. $125.
JAQUETTE DE Rat Musqué Rég. $235. à $260. $160.
JAQUETTE EN Ecureuil Russe Rég. $400. à $450. $275.
JAQUETTE EN Ecureuil Canadien Rég. $450. à $500. $325.
VISON
Quel que soit l'article désiré en cette superbe fourrure — tout fait ou sur vos propres mesures — nous vous l'offrons au véritable PRIX DE GROS.
TERMES POUR CONVENIR A TOUS
Ouverts jusqu'à 9 P.M. tous les vendredis
L'automne s'en va . . . aussi Desjardins vous offre son stock complet de PETITES FOURRURES à leurs prix coûtants. Vraiment, c'est là une occasion unique de vous procurer un vêtement indispensable pour le printemps et l'automne à un prix vraiment dérisoire; vous qui avez le sens de l'économie, pourquoi n'en profiteriez-vous pas? Nous vous assurons que ceci est absolument AUTHENTIQUE. Jugez-en par vous-mêmes.
CHAS Desjardins & CIE LTÉE
1170 rue ST-DENIS (angle Dorchester)
1194 ouest, SHERBROOKE (entre les hôtels Berkeley et Ritz Carlton)

ST-JEAN enrg.
FAITES RÉSERVER AUJOURD'HUI MÊME
Les articles de votre choix pour NOEL
$1.00 RÉSERVERA TOUT CADEAU JUSQU'À NOËL
MISS AMERICA 17 pierres 45.75 1.50 par semaine
AMERICAN GIRL 17 pierres 55.00 1.50 par semaine
AMERICAN GIRL 17 pierres 89.50 2.50 par semaine
Choisissez une BULOVA cadeau pour la vie
SENATOR 17 pierres 49.50 1.50 par semaine
CLIPPER 17 pierres Automatique Etanche Incassable Antimagnétique 59.50 1.50 par semaine
ALARME 17 pierres Antishock 115.00 2.50 par semaine
BAGUE POUR MONSIEUR 19.00
BAGUE 3 DIAMANTS 57.50
BRACELET 2.00
CRAYON ET PLUME 6.95 ET PLUS
BRIQUETS 5.00 ET PLUS
BOUTONS DE MANCHETTES 2.75 ET PLUS
BULOVA RADIO ALARME 2.00 PAR SEMAINE
PROFITEZ DE NOTRE CREDIT AMICAL — TERMES LES PLUS FACILES
POSSESSION IMMEDIATE
St. Jean ENRG
324 STE-CATHERINE EST (près St-Denis)
1374 MONT-ROYAL EST (PRES GARNIER)
MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI
S'IL-VOUS-PLAIT, RESERVER JUSQU'A NOEL, MOYENNANT DEPOT DE ...., OU EXPEDIER IMMEDIATEMENT C.O.D.
.....
.....
.....
.....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV .....
COMPTANT ☐ C.O.D. ☐

Steinberg bat la marche des

REMPLISSEZ LE GARDE-MANGER MAINTENANT!





Economisez 4c sur l'achat de 6 boites de

POIS ORCHARD KING

"Sugarkist" de choix, grosseur non classée

(prix ord. 2 btes 31¢)

6 btes 15 oz **89¢**



JUS DE PAMPLEMOUSSES

MARQUE TRINIDAD

sucré ou non

3 20 oz btes **25¢**



Economisez 10c sur l'achat de 6 boites de

PÊCHES

MARQUE "PENN"

moitiés — qualité standard

6 btes 15 oz **89¢**

(prix ord. **2** boites **33¢**)



Economisez 4c en achetant 6 boites de

FÈVES JAUNES

"ORCHARD KING"

coupées de choix

6 btes 20 oz **77¢**

(prix ord. **2** boites **27¢**)

Economisez 8c sur l'achat de 6 boites de

FÈVES VERTES

"ORCHARD KING"

coupées de choix

6 btes 20 oz **79¢**

(prix ord. **2** boites **29¢**)



INGREDIENTS DE QUALITE
POUR VOTRE CUISINE DES FETES

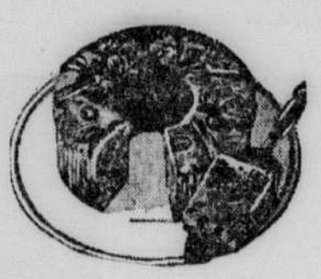
Cerises glacées	rouges "Saxonia"	paq. 8 oz	29¢
Ecorces mélangées	coupées, 'Saxonia'	2 paq. 8 oz	31¢
Fruits coupés	mélangés "Saxonia"	paq. 8 oz	19¢
Raisin de Corinthe	"Wasco" d'Australie	paq. 15 oz	21¢
Amandes	"Blue Diamond" écale molle	dans paq. 1 lb	41¢
Mélasse	"Grand'Ma" extra fancy	carton chopine	19¢
Moitiés de grenoble		paq. cello 8 oz	49¢
Grenobles en morceaux		paq. cello 8 oz	45¢

Rachetez les coupons des boites de 3 lbs de

SHORTENING CRISCO

Prix ordinaire Boite de 3 lbs **$1.08**

Chaque coupon vaut 10¢ lors de votre prochain achat d'une boite de 3 lbs ou de 2 paq. de 1 livre.



Dégustez la saveur exquise et la fine texture du

Gâteau aux fruits "BIG CITY" pour les fêtes

Pain no 1 **43¢** Couronne ou pain no 2 **83¢**

Pain ou couronne no 3 en pimpant emballage de fêtes **$1.19**

ÉCONOMISEZ 7¢ sur l'achat de 2 pains "Big City" tranchés faits le jour même!

PAIN AU RAISIN

cuit et vendu dans la journée

Cette semaine **2** pains seulement **23¢**

(prix ord. **1** pain au raisin **15¢**)

En vedette cette semaine au programme "Le Club des Bons Voisins" de Steinberg - poste CKAC - à 10.05 a.m. du lundi au vendredi

Prix en espèces et en marchandises, chaque jour

Shortening Fluffo	paquet - livre	28¢
Farine Five Roses	sac 7 lbs	49¢
Mélange à gâteau	aux fruits "Aylmer" paquet 1 livre, 13 oz	69¢
Papier d'étain	"Stuart House" rouleaux de 25 pieds	27¢
DETERGENT "All"	paquet 1½ livre	57¢

Finement granulé!

SUCRE BLANC

5 lbs **39¢** 10 lbs **77¢**

Vedette Steinberg à la TV cette semaine. Une fameuse marque!

MACARONI CATELLI



Economique et facile à préparer

2 paq. 16 oz **31¢**

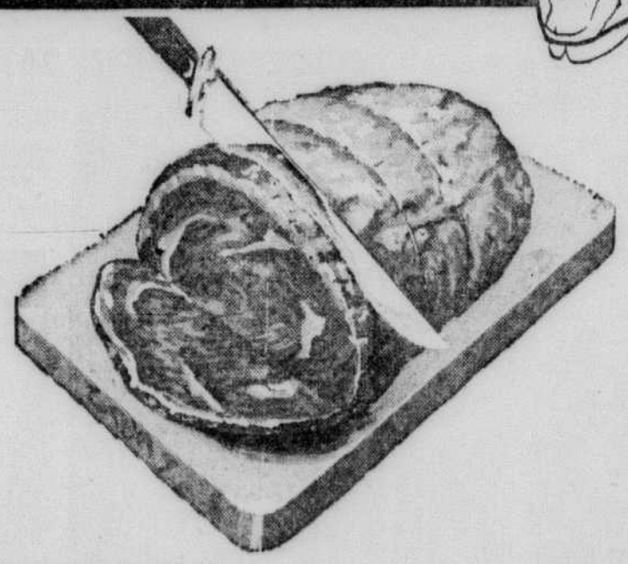
AUBAINES EN VIANDES FRAÎCHES



Boeuf de marque rouge – la plus haute classification officielle!

RÔTI DE HAUT-CÔTÉ ROULÉ

Tout de la viande, aucun déchet. Désossé, maigre et tendre. **lb 69¢**



RÔTI DE VEAU

désossé, roulé

pour les robustes appétits de l'automne!

Tout de la viande — pas de déchets!

Produit des meilleurs veaux nourris au lait. Un bon aliment à prix modique. lb **45¢**

BOEUF HACHÉ

frais et maigre

Haché et emballé à tout heure, aux marchés Steinberg.

Préparé de boeuf marque rouge, la plus haute catégorie établie par le gouvernement. lb **35¢**

"Festive Flock" catégorie A, tout dépecé

Poulet Poitrines ou cuisses — livre **79¢**

Qualité "Hygrade"

Saucisson de Francfort — paq. 1 livre **39¢**

"Brookfield" de Swift — pure

Saucisse de porc tout à fait succulente — paq. livre **55¢**

Viande en conserve prête à servir Un vrai régal!

SWIFT'S Prem



Boite oblongue 12 oz **39¢**

Viandes en purée Swift pour bébés et bambins

Plusieurs variétés en magasin **2** BOITES 5 OZ **45¢**

Nettoyeurs de qualité à bas prix!

Savon Sunlight pour la lessive — **2** pains **23¢**

Format pour le bain: 2 pains 29¢

Savon de toilette Lux Format régulier **3** pains **29¢**

Format pour le bain: 2 pains 29¢

Savon Lifebuoy avec Puralin Format régulier **2** pains **19¢**

Gros format: paquet 38¢

Savon Lux en poudre Paquet géant **75¢**

Gros format: 40¢

Détergent Rinso Format géant, paquet **79¢**

Epargnez 10¢ (Prix régulier 75¢ — Paquet géant 65¢

Flocons de savon Rinso Epargnez 5¢ (Prix régulier 38¢). Gros pqt **33¢**

Savon en poudre

Surf bleu Gros paquet **40¢** Paquet géant **79¢**

Echangez les coupons qui vous ont été adressés par la poste pour épargner 10c lorsque vous achetez un paquet de

BREEZE bleu ou blanc

GROS PAQUET (avec débarbouillette gratuite) **41¢**

PAQUET GEANT (avec serviette de thé gratuite) **81¢**



6 bouteilles de 7 oz

Dans un carton commode pour emporter chez soi

pour seulement **36¢**

PRODUITS GREEN GIANT

NIBLETS

GRAINS DE BLE D'INDE TOUT FRAIS DE L'EPI QUALITE DE SURCHOIX

2 boites 8 oz **23¢**

2 boites 14 oz **35¢**



Marque Green Giant — Non classifiés Pois verts	Qualité de surchoix	2 boites 10 oz 29¢ — 2 boites 15 oz 39¢
Qualité de surchoix Fèves jaunes	Green Giant	2 boites 10 oz 27¢ — 2 boites 15 oz 33¢
Marque Green Giant — Qualité de surchoix Fèves vertes coupées		2 boites 10 oz 29¢ — 2 boites 15 oz 35¢

NIBLETS MEXICORN

Blé-d'Inde avec piments verts doux

Qualité de surchoix — Empaquetage à vide

2 boites 8 oz **25¢** Boite 14 oz **19¢**

Steinberg's LIMITÉE - MONTRÉAL

BAT LA MARCHE en aubaines de qualité

aubaines "EN CONSERVE"



EPARGNEZ SUR LA QUANTITÉ!



CREVETTES
"WET PACK"
MARQUE "ORLEANS"
Un régal économique !
Boite 5 oz seulement **29¢**



COCKTAILS DE FRUITS
MARQUE "ALL GOOD"
qualité surchoix
bte 28 oz **35¢**



RAISIN
"PANTRY KING"
sans pépins
à bas prix
paq. 15 oz seulement **21¢**

Economisez 7¢ sur l'achat d'un paquet de

"CUPCAKES" DIVERS
"BIG CITY" faits le jour même !
(prix ord. 30¢)
Glaçage chocolat, rose ou blanc.
En vedette cette semaine, seulement **23¢**

PAIN BLANC TRANCHÉ
"BIG CITY" vitaminé, frais du jour
Pain de qualité à bas prix !
24 onces, enveloppé **15¢**



NOËL - O - GRAMME
À toutes les mamans :

AMENEZ LES ENFANTS VOIR MERE NOEL — ARRIVERAI EN PERSONNE, EN HELICOPTERE, AU MARCHE STEINBERG DU CENTRE D'ACHATS DE DORVAL, SAMEDI 6 NOVEMBRE — Y SERAI DE 10 A.M. A 1 P.M. — ENTREE GRATUITE — BEAUX CADEAUX — COUPON D'ECONOMIE POUR VILLAGE DU PERE NOEL A VAL DAVID, ROUTE 11.

MERE NOEL



CONTINUEZ A COLLECTIONNER DES COUPONS DE CAISSE
JAUNES
POUR OBTENIR UNE ATTRAYANTE

TASSE et SOUCOUPE
en fine porcelaine anglaise
POUR 1¢ SEULEMENT

Moyennant une collection de coupons de caisse jaunes au total d'au moins **$30**

Nous utiliserons des coupons de caisse JAUNES jusqu'au 13 novembre. Tasses et soucoupes sont disponibles chaque jour de la semaine . . . emballées une à une dans une boite-cadeau. 12 ravissants motifs !

QUALITE, VARIETE, A BAS PRIX

Crème glacée "ICE" CASTLE" Diverses essences.	paq. de famille 3 chopines	**69¢**	Carton chop. **25¢**
Café Instantané Cream-o	pot 2 oz	**65¢**	
Biscuits T-Mix marque "David" — faciles à préparer	paq. 16 oz.	**33¢**	
Mentes épaisses McCORMICK	paq. 16 oz	**31¢**	
Riz "Dainty"	paq. 1 lb **16¢**	paq. 2 lbs	**29¢**

HORS-D'OEUVRE POUR AIGUISER L'APPETIT !

OLIVES
Queen Gattuso ordinaires
Grand pot de 48 oz **89¢**

CORNICHONS
"Coronation" sucrés, de Hollande
pot de 16 oz **39¢**

Economisez, chez Steinberg, sur toutes les marques populaires de

CIGARETTES
paquet de 20 **36¢** carton de 10 paquets **$3.40**

"SOMERDALE"
UNE NOUVELLE MARQUE A PRIX MODIQUE EN MATIERE DE METS VITE CONGELES

Petites fèves	de Lima qualité de choix	pqt 12 oz	**27¢**
Patates frites	de choix	2 pqts 9 oz	**33¢**
Légumes mélangés	de choix	2 pqts 11 oz	**37¢**

marque "Somerdale", rapidement congelés.
Ne manqueront pas de plaire !



Economisez 10c sur l'achat de 6 boites de
BLÉ D'INDE
doré crème, surchoix
MARQUE "BANQUET"
6 btes 20 oz **89¢**
(prix ord. 2 boites 33¢)

POIS VERTS
"SOMERDALE"
congelés rapidement
2 paquets 12 oz **35¢**
Qualité de choix



AUBAINES EN FRUITS ET LÉGUMES





BAS PRIX TRES SPECIAL . . .
C'est le temps venu de vous procurer quelques sacs de
PATATES pour garder l'hiver
SAC DE **75** lbs, seulement **$1.89**
Catégorie no 1 de l'Ile du Prince-Edouard

Tomates fraîches
DE CALIFORNIE A PRIX MODIQUE ! **2** lbs **29¢**

Pommes McIntosh
DU QUEBEC
Les meilleures, pour manger nature ou cuites sac polythène **5** lbs **49¢**

LAITUE ICEBERG CROQUANT
DE CALIFORNIE BELLE POMME FERME **15¢**

Oranges Sunkist
DE CALIFORNIE
Juteuses, sans pépins Grosseur 288 **3** doz. **89¢**

Les prix des fruits et des légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

PRODUITS DE MARQUE RAYMOND . . .
Une qualité supérieure qui plaira sûrement !

Petites patates	RONDES ENTIERES	2 boites 20 oz	**33¢**
Confiture AUX FRAISES PURE	Pot 24 oz		**73¢**
Légumes mélangés		2 boites 20 oz	**31¢**
Mayonnaise Raymond	Pot 16 oz		**55¢**

PRODUITS ALIMENTAIRES "MRS. WHYTES"
à saveur du fait à la maison

Hareng mariné	Pot 16 oz	**35¢**
Filets marinés	Pot 16 oz	**35¢**
Hareng DANS SAUCE CREME	Pot 16 oz	**55¢**
Ruselettes Marque Mrs. Whytes	Pot 16 oz	**33¢**

20% DE PLUS ABSOLUMENT GRATIS

Glo-coat Johnson
Bande rouge
Bidon chopine, 20% de plus **63¢** Bidon pinte, 20% de plus **$1.10**



Glo-coat Polidur
Johnson, bande verte
Bidon chopine, 20% de plus **64¢** Bidon pinte, 20% de plus **$1.13**

CIRE EN PÂTE
JOHNSON
Bte 1 lb **63¢** Bte 2 lbs **98¢**

NETTOIE-FOUR
"EASY-OFF"
Pot 6 oz **49¢** Pot 16 oz **98¢**

Marque "A la Canadienne"
DINDE PRETE A SERVIR !
Délicieuse ! Pot de 16 onces **$1.75**

Marque "A la Canadienne"
POULET PRET A SERVIR !
Vous épargne temps et travail ! Pot 16 onces **$1.69**

"Le "Cott" est haut coté !
Sirops Cott
Fraise, mûre, cerise, orange, citron, limette, Concord — Bout. 12 onces **37¢**

Maintenant disponibles en boites commodes !
Breuvages Cott
Concord, cerise noire, cola, framboise ou orange. **3** boites 12 ozs **29¢**

Steinberg's
LIMITEE - MONTREAL
BAT LA MARCHE EN AUBAINES DE QUALITE

Plainte d'évasion contre la femme Gertrude Servant

par Maurice Morin

Gertrude Servant, condamnée vendredi dernier à dix ans de pénitencier par l'hon. juge Wilfrid Lazure dans l'affaire Bert McAbbie, a encore fait parler d'elle, hier après-midi, devant la Cour du banc de la reine, c'est-à-dire que son nom a été appelé. Mais elle était absente et son avocat, Me Alexandre Chevalier, C.R., a demandé que la mise en accusation de sa cliente soit reportée au 12 courant.

Cette fois-ci, Gertrude Servant doit subir son procès sous une accusation d'évasion. En juillet dernier, alors qu'elle attendait à la prison des femmes de la rue Fullum, de subir son enquête préliminaire en rapport avec le meurtre du restaurateur McAbbie, elle avait réussi à prendre la poudre d'escampette avec Georgette Tremblay, qui, était détenue dans une affaire d'obtention d'argents ayant trait à l'assurance-chômage.

Quelques jours plus tard, ceci se passait en juillet, toutes deux tombaient entre les mains de la police, dans un camp de La Minerve.

La plainte d'évasion logée contre la femme Tremblay fut retirée et, par la suite, elle écopait d'une peine de pénitencier qu'elle purge actuellement au pénitencier de Kingston.

Quant à Gertrude Servant, on se le rappelle, c'est d'ailleurs tout récent, elle a subi son procès pour meurtre avec son frère et deux compagnons. Après plusieurs séances d'un long procès, tous quatre décidaient d'avouer leur culpabilité sous une accusation d'homicide involontaire, toujours en rapport avec la mort de M. McAbbie.

Hier après-midi, Gertrude Servant était absente aux Assises, mais elle y sera le 12. Tout laisse prévoir qu'elle avouera s'être evadée et le juge dira son dernier mot.

La fixation des dates des différents procès devant s'inscrire au cours de la session de novembre a été continuée, hier après-midi, et nombre de causes ont été différées au mois de février. Me Louis Robichaud, l'un des procureurs de la Couronne, y représentait le ministère public.

ANNONCE



Fers à cheval GRAND LUXE

IL N'Y A PAS tellement longtemps encore, l'aluminium était presque un métal précieux. Vers la fin du siècle dernier, un sportman décida un jour de faire chausser son pur-sang avec des fers de course spéciaux, en aluminium ultra-léger. Les fers furent donc fabriqués sur commande par Tiffany, les célèbres joailliers de New-York.

De nos jours, la plupart des chevaux de course ont des fers en aluminium. Depuis le début du siècle, le prix de l'aluminium a été tellement réduit qu'il est maintenant l'un des métaux les moins coûteux. On l'emploie pour une foule d'usages... pour construire des granges, des bateaux, des carrosseries d'autobus, etc. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

L'avion d'Adenauer est retardé à Paris

Brême, Allemagne, 3. (Reuters) — Le chancelier Konrad Adenauer est arrivé par avion ici, de Paris, où il a été retenu toute la nuit à cause de conditions atmosphériques défavorables, rentrant d'un voyage aux Etats-Unis.

M. Adenauer est aussitôt parti pour Oldenburg, à 30 milles à l'ouest d'ici, pour assister aux funérailles de Herman Ehlers, le président de la Chambre basse de l'Allemagne de l'Ouest, décédé la semaine dernière.

M. Roméo Godin décédé à 65 ans

M. Roméo Godin est décédé, hier, à son domicile, à 4506, rue Bannantyne, après une longue maladie. Il était âgé de 65 ans.



M. R. Godin

M. Godin était le père de Larry Godin qui a été tué, il y a trois semaines, dans un accident au cours d'une course de stock-cars, à la piste Bouvrette, à S.-Jérôme.

Il laisse son épouse, née S.-Germain (Laura), fille de feu Stanislas Saint-Germain et Laura Fontaine.

La dépouille mortelle est exposée à 512, avenue de l'Eglise, Verdun, et les funérailles auront lieu vendredi matin, à l'église Notre-Dame Auxiliatrice, de Verdun.



Point n'est besoin d'être grand, de teint brun et très élégant

Votre succès est assuré quand vous vous inscrivez chez Arthur Murray

1954 Arthur Murray, Inc.



Confiez-vous aux experts d'Arthur Murray et voyez combien vite et facilement vous pouvez devenir un partenaire de danse populaire et recherché. Vous serez vraiment surpris de constater comme le fameux "Pas Magique" d'Arthur Murray, que même un débutant peut maîtriser en une leçon, saura vous donner la clé de toutes les danses. Et vous serez enchanté de voir quelle confiance en vous-même vous avez avec ce talent nouvellement développé. Ne tardez donc pas... venez dès maintenant et soyez prêt pour votre prochaine réunion.

Les studios sont ouverts de 10 a.m. à 10 p.m. chaque jour.

Leçon d'essai de ½ heure $1.00 — On vous attend au studio pour une leçon de ½ heure pour $1.00 Cette leçon est offerte à tous les visiteurs ce mois-ci. Venez donc dès maintenant.

Arthur Murray

1010 rue STE-CATHERINE est — MA. 7583
1231 rue STE-CATHERINE ouest — AV. 8-7156

A L'ARCHEVECHE DE MILAN

Mgr Montini est désigné par le Pape

Le nouvel archevêque était pro-secrétaire d'Etat du Saint-Siège.

Cité du Vatican, 3. (PA) — Le Pape a nommé aujourd'hui Mgr Giovanni Battista Montini, un de ses deux pro-secrétaires d'Etat, au poste important d'archevêque de Milan.

La nouvelle de la nomination confirme des rapports voulant que des changements majeurs aient lieu à la secrétairerie vaticane, ainsi que la nomination possible par le Pape d'un secrétaire d'Etat. Ce poste est vacant depuis la mort, en 1944, du cardinal Luigi Maglione.



Mgr Giovanni Battista Montini

Mgr Montini remplacera le cardinal Alfredo Ildefonso Schuster, le dynamique archevêque de Milan, qui est mort d'une maladie de coeur le 30 août dernier.

La nomination de Mgr Montini à l'archevêché de Milan rend sa nomination au collège des cardinaux presque certaine, malgré sa récente demande de ne pas recevoir le chapeau rouge, préférant demeurer à la secrétairerie d'Etat.

Biographie de Mgr Montini

(AFP) — Mgr Giovanni Battista Montini est ne le 26 août 1897, a Concesio, dans la province de Brescia. Il est licencie en philosophie et en droit. Il a été assistant ecclésiastique de la Fédération universitaire des catholiques italiens. Puis, en 1923, il fut envoyé pendant quelques mois a la nonciature de Varsovie et il entra à la secrétairerie d'Etat. Le 17 decembre 1936, il fut nommé substitut de cette même secrétairerie d'Etat et, en novembre 1952, il fut nommé pro-secrétaire d'Etat pour les affaires ordinaires.

Dans son allocution consistoriale du 12 janvier 1953, le Pape révéla que Mgr Montini, comme Mgr Tardini, avait voulu renoncer au chapeau de cardinal qu'il lui avait offert et que pour cela il avait décidé de lui conférer un rang qui le plaçait au-dessus de tous les autres prélats, à la seule exception des cardinaux.

Mgr Montini est protonotaire apostolique et prélat référendaire du tribunal suprême de la signature apostolique. Il est en outre consulteur de la congrégation du Saint-Office et de la Congrégation consistoriale, ainsi que membre de la commission pontificale "Pro Russia".

Décès, à 80 ans, de Mme J.-A. McCaughan

Nous apprenons le décès de Mme veuve J.-Alfred McCaughan, née Bédard (Angelina), épouse en premières noces de M. Joseph Bédard, survenu lundi, à l'âge de 80 ans. Son époux, M. McCaughan, était un ancien manufacturier de chaussures.



Mme J.-A. McCaughan

La défunte laisse ses fils et ses brus, M. Antonio Bédard, ancien grand-chevalier du conseil Lafontaine des Chevaliers de Colomb, et Mme Bédard (Germaine Hétu); MM. et Mmes Alfred McCaughan (Simone Thouin), Arthur McCaughan (Evangéline Pilotte), Paul McCaughan (Lucile Vachon) et Marcel McCaughan (Monique Malépart); ses filles et ses gendres, MM. et Mmes Donat-Gervais (Alexandrina), Raoul Sauvé (Rose), Omer Leclair (Jeanne), Victor Moquin (Claire) et Gérard Clerck (Lucile); son frère, M. Avila Bédard; ses belles-soeurs, Mme Avila Bédard et Mme veuve E. Evans, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au domicile de la défunte, 6933, rue Christophe-Colomb; les funérailles auront lieu vendredi matin, à l'église S.-Arsène.

Un piéton gravement blessé par un camion

Un piéton a été gravement blessé par une automobile, à 7 h. 30 hier soir, au moment où il traversait la rue devant son domicile.

M. Adélard Brisebois, 65 ans, 8072, rue Papineau, a subi une fracture probable du crâne et des fractures des jambes, lorsqu'il a été renversé par un camion conduit par M. Robert Lajeunesse, 31 ans, 1236, rue Beaudry. Il a été transporté en ambulance à l'hôpital Notre-Dame, où il est gardé en observation.

L'enquête a été faite par le sergent John Curtis, du poste no 22 de la police municipale, ainsi que par les agents Lucien Leclerc et Jean-Paul Leduc, de l'auto-radio 341.

Session bruyante

Le juge en chef de la Cour municipale de Hendon, en Angleterre, le juge M. V. Cuton, venait de dire "nous luttons dans un combat perdu d'avance", lorsqu'un marteau-pilon pneumatique commença à percer le pavé à l'extérieur. La cause a été ajournée à une autre cour, sise de l'autre côté de l'édifice.

Deux hommes meurent subitement dans les rues de la métropole

Deux hommes sont morts subitement dans la rue ce matin en se rendant à leur travail.

M. Nicolas Chez, 53 ans, 4291 rue Hotel-de-Ville, s'est affaisé sur la Place-D'Armes, vers 8 h. en face de la Royal Trust Company. Une ambulance a été immédiatement mandée mais le Dr Breault, de l'hôpital S.-Luc, a dû constater la mort à son arrivée. L'homme aurait apparement succombé à une attaque cardiaque.

L'auto-patrouille 345 a été dépêchée sur les lieux et les policiers André Boutin et J.-P. Marcotte ont fait les constatations pour ensuite faire venir le sergent-détective Joseph Caron, de la Sûreté.

M. Joseph Thompson, 83 ans, 4082, rue Hôtel-de-Ville, s'est affaissé, pris également d'une crise cardiaque, à l'intersection des rues Clark et Duluth.

L'arbitrage des cheminots ajourné à lundi prochain

Les séances d'arbitrage pour les 145,000 employés sédentaires de compagnies de transport ferroviaire ont été ajournées à lundi prochain alors que les représentants des deux parties termineront l'exposé de leurs preuves devant l'hon. juge Gordon Sloan, de Vancouver, nommé par le gouvernement fédéral pour agir comme arbitre. C'est ce qui a été annoncé à la fin de l'après-midi, hier.

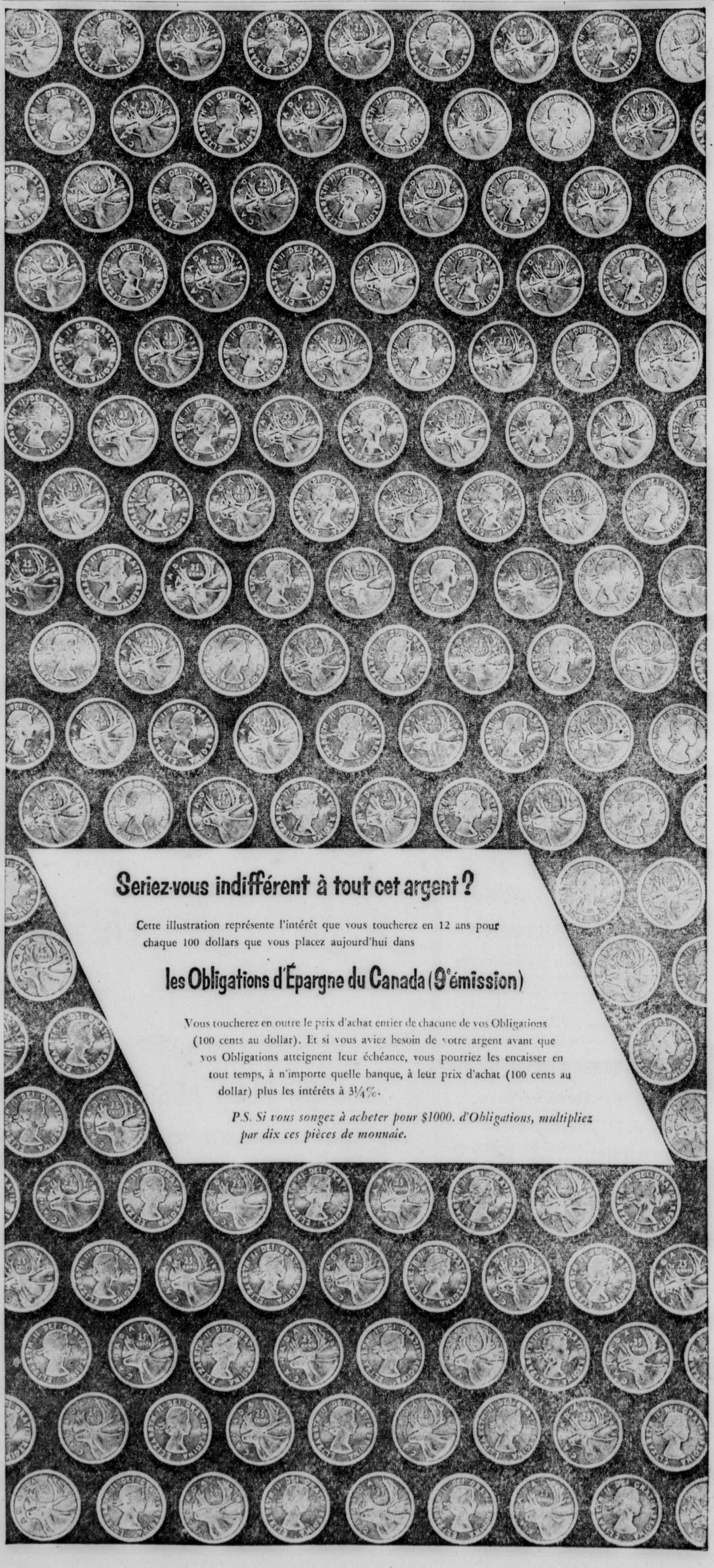
L'ajournement a été accordé pour permettre aux procureurs des deux parties de rédiger un mémoire final.

Les représentants patronaux et syndicaux se sont engagés à accepter la décision de l'arbitre qui peut accorder totalement ou partiellement les demandes des employés.

Ces derniers ne demandant pas d'augmentations de salaire, mais des avantages complémentaires qui coûteraient $60,000,000, selon les représentants patronaux, et $36,000,000, selon les dirigeants syndicaux.

Hartford, Angleterre, (PC) — M. Cyril Berry, conseiller du comté et père de famille, demande que les hôpitaux offrent des salons particuliers aux pères dans l'attente. "En de tels moments, il faut vraiment de l'intimité."

VOTEZ POUR DAVID DE VOLPI VOTRE CANDIDAT CONSERVATEUR ST-LAURENT — ST-GEORGES



Seriez-vous indifférent à tout cet argent?

Cette illustration représente l'intérêt que vous toucherez en 12 ans pour chaque 100 dollars que vous placez aujourd'hui dans

les Obligations d'Épargne du Canada (9e émission)

Vous toucherez en outre le prix d'achat entier de chacune de vos Obligations (100 cents au dollar). Et si vous aviez besoin de votre argent avant que vos Obligations atteignent leur échéance, vous pourriez les encaisser en tout temps, à n'importe quelle banque, à leur prix d'achat (100 cents au dollar) plus les intérêts à 3¼%.

P.S. Si vous songez à acheter pour $1000. d'Obligations, multipliez par dix ces pièces de monnaie.

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicinal?



FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS! Mâchez "FEEN-A-MINT"

• Pourquoi ne pas demander FEEN-A-MINT chez votre pharmacien aujourd'hui? Ce régulateur nouveau—qui se mâche—est agréable à prendre . . . son action est sûre . . . et complète. Pourtant, FEEN-A-MINT est doux . . . il est assez doux pour les jeunes enfants. FEEN-A-MINT est recouvert de sucre et il offre une fraîche saveur de menthe. Vous n'aurez jamais besoin de prier vos enfants pour leur faire prendre FEEN-A-MINT. Vous ne serez pas obligé de vous forcer à avaler des potions amères au goût. Vous découvrirez—comme des millions d'autres l'ont fait—que FEEN-A-MINT est sûr, efficace et agréable à mâcher. FEEN-A-MINT s'obtient facilement à la pharmacie du coin.

Donc—la prochaine fois que vous éprouverez le besoin d'un régulateur médicinal—essayez FEEN-A-MINT.

Faites comme vos amis et vos voisins . . . comme des *millions* de gens . . . mâchez FEEN-A-MINT . . . et retrouvez votre entrain!

FEEN-A-MINT CÉLÈBRE LAXATIF À MÂCHER

Le nouveau maire prêtera serment...

SUITE DE LA PAGE 3

lui faudra partir. Tant que ma décision n'aura pas été déclarée illégale par une cour, elle demeurera légale. Je ferai ensuite rapport au conseil de la décision de suspendre M. Langlois.

"Je considère que l'on doit adopter la même attitude pour les officiers de police que pour les simples agents qui commettent des infractions. Ils demeurent suspendus pendant la durée de l'enquête sur leur cas.

"Lorsque je présenterai mon rapport au Conseil municipal, je suis confiant que les conseillers maintiendront ma décision, à la suite du mandat non équivoque que la population a donné au maire le 25 octobre dernier."

Un journaliste demande au maire si un remplaçant sera nommé pour succéder à M. Langlois.

—Oui, temporairement, quelqu'un de l'état-major de la police, au moins pour le temps où nous étudierons les mesures à prendre, en regard de ce probleme.

L'attention de la population

Un journaliste se demande ensuite ce qui arrivera s'il n'y a pas de place dans le hall de l'hôtel de ville, le soir de la prestation du serment. M. Drapeau souligne que s'il manque de place, la cérémonie aura lieu à l'extérieur, sur le Champ-de-Mars, par exemple. "L'important, dit-il, c'est que je veux attirer l'attention de la population sur l'hôtel de ville.

Le peuple nous a fait confiance, nous voulons lui rendre la pareille. Et c'est par considération pour lui que nous tiendrons cette cérémonie publique demain soir.

"La cérémonie ne durera pas plus de 30 minutes, de dire M. Drapeau, mais je souhaite que cet événement devienne un précédent. Montréal, ce n'est pas un petit village.

Les séances du Conseil

Un journaliste demande à M. Drapeau ce qu'il entend faire en ce qui concerne les heures des séances du Conseil municipal.

—Je n'imposerai rien, de dire M. Drapeau. Mais je suggérerai d'abord qu'il n'y ait pas à l'agenda des séances, de 75 à 200 item. Je suggérerai qu'il y ait plus d'assemblées, mais moins longues.

"Lorsqu'il y aura des problèmes importants à régler, des questions d'intérêt public, je suggérerai que l'on tienne des assemblées le soir, à 8 heures, pour permettre au public qui travaille dans le jour, d'assister aux délibérations, s'il le désire.

"Pour ce qui est des questions de routine, je suggérerai, s'il y a moyen d'avoir quorum, de tenir des séances le matin, en commençant dès 8 heures.

Le comité exécutif

Un reporter demande si des décisions ont été prises pour la formation du prochain comité exécutif.

"Le conseil prendra ses décisions, de dire le maire. Si d'autres conseillers que ceux de la Ligue d'action civique réalisent qu'il est de l'intérêt public, que c'est le désir du peuple d'accepter nos suggestions, tant mieux. Car le verdict du peuple n'est pas discutable à ce sujet.

"Chez aucun des conseillers élus je n'ai rencontré de désir de battre quelqu'un ou de vengeance.

"Au sein du groupe de la Ligue d'action civique comme dans les autres groupes, de fortes pressions se font. Quelqu'un même m'a envoyé un émissaire pour me faire une proposition absolument dégradante et je l'ai refusée. A cause de cela, il a fait une déclaration publique, récemment.

"Ces gens-là nous disent: "Vous refusez notre collaboration".

"Si moi, avec 3 personnes qui m'appuient, je venais vous dire: Vous vous avez 14 personnes qui vous appuient, et je vous demande votre collaboration, vous me diriez que ce n'est pas logique et vous auriez raison. C'est notre collaboration que vous voulez."

"Eh bien, c'est ce que demande le personnage qui a fait une déclaration récente."

VOTEZ POUR
DAVID DE VOLPI
VOTRE CANDIDAT CONSERVATEUR
ST-LAURENT • ST-GEORGES

Ballon rempli de gaz explosif, à la dérive

Nicolet, 3. — Un ballon, à moitié rempli d'hydrogène, s'est détaché de ses amarres vers 8 h. ce matin au champ de tir de Nicolet, et poussé par un vent de 20 à 30 milles à l'heure, a pris la direction du sud-ouest.

"Ce ballon, a expliqué ce matin le lieutenant-détective Maurice Valiquette, de la sûreté provinciale, peut occasionner de graves blessures s'il est manipulé avec maladresse.

"On peut l'abattre à coups de carabine, si on le répère dans l'air. Mais, s'il est retrouvé au sol, il faudra procéder avec précaution et surtout ne pas s'approcher avec pipes ou cigarettes allumées. L'hydrogène, sous ce volume passablement considérable, est très facilement inflammable et peut même prendre feu avec une déflagration.

"Le plus prudent, si on le répère, c'est d'alerter immédiatement l'officier de faction à la sûreté provinciale, au no HArbour 4141."

Hausse immédiate de 5c. prévue...

SUITE DE LA PAGE 3

nationale sont invités à une réunion ce soir, à Montréal.

"Je n'ai rien à dire sauf que l'association internationale avec qui nous avons agi conjointement a mis fin au cartel sans nous aviser."

Quelque 1,000 membres du Syndicat national des plombiers faisaient conjointement la grève avec quelque 3,000 membres de l'Union internationale pour appuyer des demandes d'augmentation de salaires.

Devant un fait accompli

M. Roger Provost a déclaré ce matin à Montréal qu'on avait téléphoné hier après-midi aux dirigeants du Syndicat national des plombiers pour les consulter. Il a ajouté que l'entente acceptée hier après-midi était supérieure à celle que le Syndicat national était prêt à accepter il y a deux semaines.

M. Camille Périard, agent d'affaires du Syndicat national des plombiers, a nié avoir été consulté et avoir déjà voulu accepter une entente inférieure à celle qui a été acceptée hier après-midi.

M. Périard a dit que le Syndicat national des plombiers avait été mis devant le fait accompli, à 6 h., hier après-midi.

Il a dit qu'à ce moment, M. Henri Rochon, agent d'affaires du local 144 avait téléphoné au président de la Fédération du bâtiment à laquelle le Syndicat des plombiers est affilié, pour dire qu'on avait accepté un projet proposé par le premier ministre.

"L'attitude du local est inconcevable, a ajouté M. Périard, car une entente officielle entre les deux unions stipulait qu'aucun des deux groupes ne prendrait de décision sans consulter l'autre".

Le sens du vote de lundi expliqué par Me C. Richardson

Le vote qui sera donné lundi à l'élection complémentaire dans Saint-Laurent-Saint-Georges sera considéré à travers le Canada comme une expression des vues de ce comté sur la politique d'unité nationale poursuivie par le très hon. Louis Saint-Laurent, de même que sur sa politique sociale.

Me Claude Richardson, candidat libéral officiel du parti libéral dans cette élection, qui a tenu ces propos dans un discours qu'il prononçait à la radio, a précisé que la question des relations fédérales-provinciales est l'une des plus cruciales de l'heure.

Après avoir remarqué que le premier ministre canadien était présentement en train de reconsidérer tout le problème à la lumière des derniers événements, et déploré le fait que son adversaire refuse de discuter de la question, M. Richardson a tenu à souligner que la position du gouvernement fédéral était bien connue d'un bout à l'autre du pays et que l'on jugerait de l'opinion de l'électorat de Saint-Laurent-St-Georges par son vote de lundi.

Le candidat libéral a également rappelé le rôle prépondérant joué par le Canada dans le domaine international, tout particulièrement sa contribution à la fondation de l'OTAN. Les électeurs de Saint-Laurent - Saint-Georges auront aussi l'occasion d'apprécier la législation sociale du gouvernement actuel. Dans cette législation sociale, a dit M. Richardson, figurent, tout spécialement, les allocations familiales instituées en 1944, malgré l'opposition du chef conservateur du temps, M. Bracken, et du premier ministre de l'Ontario, l'hon. George Drew, devenu depuis chef fédéral du même parti.

Différence de $91,500 entre 2 soumissions

La construction de l'école Ste-Louise-de-Marillac, angle Marseille et Cirier.

Les soumissions pour la construction de l'école Ste-Louise-de-Marillac, rue Marseille, angle Cirier, ont été ouvertes à la séance régulière d'hier après-midi de la Commission des écoles catholiques de Montréal, présidée par M. Eugène Doucet.

La plus basse soumission se chiffre par $394,500, alors que la plus haute s'élève à $486,000. Il y avait en tout huit soumissionnaires.

Cette future école comptera 14 classes régulières, plus une classe d'enseignement ménager.

Sur recommandation du bureau de la construction, les commissaires ont accordé les contrats suivants: résidence Marie-Rollet, à Lucien Bédard, au coût de $101,000; école St-Jean-Vianney, à Z. Lavigueur, au coût de $389,850; école St-Damase, à Construction Mont-Royal, pour $446,000; école St-Gemma-Galgani, au coût de $415,000.

La recommandation pour une école de huit classes dans la paroisse St-Raphaël a été acceptée par les commissaires.

La Commission a également approuvé l'achat de terrains, au sud de la rue Sauvé, entre Millen et Durham, pour l'école St-Charles-Garnier, de même que l'achat de bâtisses pour l'agrandissement de la cour de l'école supérieure St-Henri.

Sur recommandation du service des études, les commissaires ont endossé les promotions et mutations suivantes:

M. Lucien Lepain, présentement principal à l'école St-Herménégilde, est nommé à l'école Champlain, en remplacement de M. Hertel Allard;

M. Fernand Baril, présentement assistant-principal à l'école Champlain, est nommé principal à St-Herménégilde;

M. Hertel Allard, présentement principal à l'école Champlain, est nommé à St-Jean-de-la-Croix, en remplacement de M. Jean-Marie Mathieu, nommé directeur adjoint du personnel enseignant;

Mlle Antoinette Bertrand, présentement directrice à l'école Georges-Etienne-Cartier est nommée à l'école Garneau, en remplacement de Mlle Louisette Goulet, nommée membre du Bureau du personnel.

Mlle Madeleine Brizard, présentement assistante-directrice à l'école St-Marc, est nommée directrice à l'école Georges-Etienne-Cartier, en remplacement de Mlle Antoinette Bertrand;

M. Georges-Emile Deom, présentement instituteur à l'école St-Jean-de-la-Croix, est nommé vice-principal à l'école Frontenac, en remplacement de M. Gérard Chaumont, nommé membre du Bureau du personnel;

M. Wilfrid Gamelin, présentement instituteur au cours supérieur, est nommé vice-principal à l'école Champlain, en remplacement de M. Fernand Baril;

Mlle Denise Arès, présentement institutrice à l'école Ste-Jeanne-d'Arc, est nommée sous-directrice à l'école St-Marc, en remplacement de Mlle Madeleine Brizard.

Au sujet des deux écoles fermées, Ste-Lucie et Ste-Claire, en raison de travaux de plomberie qui ne peuvent être exécutés à cause de la grève des plombiers, le contrôleur, M. J.-O. Linteau, a dit que, dans le premier cas, les travaux seraient parachevés cette semaine, en vertu d'une entente avec le syndicat. Quant à l'école Ste-Claire, qui reçoit 350 élèves, trois jours de travail sont nécessaires pour raccorder le système de chauffage. La Commission ne peut prévoir quand ils seront exécutés.

Décès d'un vétéran du soulèvement Riel

M. Jean Galipeau, un des derniers vétérans du soulèvement Riel, est décédé la nuit dernière à sa résidence, 2658 rue Moreau, à l'âge de 89 ans.

M. Galipeau, qui demeurait à Montréal depuis 53 ans, était né à Ste-Scholastique et il exerçait le métier de découpeur sur bois et métal.

Il y a à peine deux semaines, un autre vétéran de la révolte Riel de 1885, M. Hector Hardy, mourait à Montréal, à l'âge de 88 ans.

M. Galipeau était membre de l'Assemblée Dollard des Chevaliers de Colomb et ex-directeur de la chorale de l'église Ste-Marie.

Le défunt était l'époux, en premières noces d'Elizabeth Cain. M. Galipeau laisse sa deuxième femme, née Donovan (Agnès); ses fils, Edwin et J.-Albert, de Montréal; une fille, Mme J. J. Borbridge, d'Altadena, Californie; deux soeurs, Mme Jean Riel, d'Huntingdon, et Mme Martin, de Boston; un frère, M. Alex Galipeau, de Huntingdon.

Le dernier cours du professeur Péquignot

Le professeur Henri Péquignot, de Paris, donnera son dernier cours demain soir à Saint-Luc (à 5 h. à l'amphithéâtre des infirmières) et traitera des porphynuries et porphyries. A noter que ce dernier cours est avancé d'un jour étant présenté le 4 au lieu du 5 novembre. Le professeur Péquignot qui rentrera à Paris par voie maritime fera ses adieux à ses nombreux élèves et à tous les médecins qui ont fréquenté ces remarquables leçons de perfectionnement.

REPRENEZ VITE DES FORCES
Grâce à GERITOL à Action Rapide!
Evitez cette Lassitude due au SANG FATIGUE*



Si vous vous sentez fatigué et épuisé, vous souffrez peut-être de sous-alimentation du sang. C'est ce que les médecins appellent anémie par manque de fer—ou, en d'autres termes, SANG FATIGUE.

Pour reprendre vite des forces, prenez GERITOL, le remarquable tonique à base de fer, d'action rapide, qui commence à fortifier le Sang Fatigué au bout de 24 heures. Oui, en un seul jour, par l'intermédiaire du sang, le fer contenu dans GERITOL redonne forces et énergie à votre corps.

Ressentez-vous de la fatigue dans les bras, les jambes et le dos? Tout ce que vous faites vous semble-t-il un effort? Si la cause de votre fatigue est l'anémie par manque de fer, ou le Sang Fatigué—vous avez besoin de GERITOL maintenant! GERITOL, grâce à sa richesse en fer, élément régénérateur des forces et du sang, constitue le moyen rapide de fortifier le sang pâle, pauvre et anémié.

Procurez-vous GERITOL chez votre pharmacien, sous forme liquide ou en comprimés pratiques.



Reprenez vite des forces—en 7 jours—sinon votre argent vous sera remboursé.

*Dû à l'anémie par manque de fer.

GERITOL pour le SANG FATIGUE

les enfants comptent sur nous

Il est URGENT de recueillir les fonds nécessaires au parachèvement du nouvel hôpital Sainte-Justine, situé sur le chemin de la Côte Sainte-Catherine. La somme totale de **$9,717,821** recueillie en 1951 a été complètement employée aux travaux effectués jusqu'ici.

CE QUE SERA LE NOUVEL HÔPITAL

Un grand centre

de traitement
de formation
de recherches

CONFORME AUX BESOINS DU PRÉSENT ET DE L'AVENIR

Le nouvel hôpital de **800** lits et **60** berceaux pourra recevoir plus de **20,000** enfants par année.



terminons l'hôpital Sainte-Justine

LE RAYONNEMENT DE L'HÔPITAL SAINTE-JUSTINE dans la Province.

180,823 jours d'hospitalisation en 1953

Ville de Montréal:	**105,981** jours
Autres municipalités de l'île de Montréal	**13,281** jours
Régions en dehors de l'île:	**60,549** jours
Autres provinces:	**1,012** jours



GRANDE CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION
DU 15 AU 30 NOVEMBRE
OBJECTIF $9,600,000.

donnons généreusement!

BILLETS SPÉCIAUX À PRIX RÉDUITS PAR TRAIN

EXPOSITION ROYALE AGRICOLE D'HIVER

Toronto du 12 au 20 nov.

TARIF SIMPLE PLUS LA MOITIÉ POUR L'ALLER ET LE RETOUR

Valables pour l'aller—du 11 au 14 novembre inclusivement.

Retour—Départ de Toronto jusqu'à minuit le 21 novembre.

De

Première Classe	Voiture Ordinaire
$20.05	$17.55

Renseignements complets des agents.



PACIFIQUE CANADIEN
CANADIEN NATIONAL

GRATIS!
COSTUME ou MANTEAU de DRAP de $40.



AVEC L'ACHAT DE TOUT MANTEAU DE FOURRURE DE VOTRE CHOIX!

MOUTON BRUN (agneau traité)	$129.95
LAPIN JAPONAIS (lapin teint) TEINT VISON	$169.50
SEAL NOIR (lapin teint)	$189.95
DOS DE RAT MUSQUE DU NORD	$249.95
COTES DE MOUTON DE PERSE	$189.95

De nombreux autres au choix

MAINTENANT... Pas de Dépôt

JUSQU'A 2 ANS POUR PAYER

BEAUCRAFT PICKWICK

359, Ste-Catherine O. (angle Bleury) PL. 6471
6675, rue St-Hubert (près St-Zotique) TA. 6351
960, Ste-Catherine O. (porte voisine du Loew's) UN. 6-9894
662, Ste-Catherine O. (angle University) UN. 6-9871
1257, rue University (au sud de Ste-Catherine) UN. 6-9872
419, rue St-Jacques O. (près McGill) PL. 8627

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 10 HRES P.M.

Choix d'un candidat non inscrit sur les bulletins de votation

Columbia, Caroline du Sud, 3. (PAf) — M. Strom Thurmond, le candidat présidentiel du parti des droits des Etats, en Caroline du Sud, en 1948, a été élu sénateur democrate au scrutin d'hier, en dépit du fait que son nom n'apparaissait pas sur les bulletins de votation.

Le candidat démocrate officiel, M. Edgar Brown, dont le nom apparaissait sur les bulletins, a été défait par M. Thurmond. On croit que c'est la première fois qu'un sénateur américain est élu dans de telles circonstances. Ceux qui ont voté pour lui ont dû inscrire son nom sur leur bulletin.

M. Brown avait été choisi lors du congrès démocrate, le 1er septembre, mais M. Thurmond et l'un de ses principaux partisans, le gouverneur James F. Byrnes, avaient décidé de poursuivre quand même la campagne. Tous deux ont voté pour le président Eisenhower, il y a deux ans.

C'est la première fois qu'un candidat officiel démocrate à un poste important est défait en Caroline du Sud depuis la période de reconstruction après la guerre civile. M. Thurmond siégera toutefois à Washington comme démocrate.

Ecosse-Norvège

Oslo, (PC)—Le câblier britannique "Monarch" a posé en trois jours, malgré le gros temps, le premier câble téléphonique sous-marin entre l'Ecosse et la Norvège. Ce câble part d'Aberdeen, traverse la mer du Nord, et aboutit près de Bergen.

Le Club "Quart de siècle" Eaton compte un nouveau membre



Le 21 octobre, Madame Bertha Lamarche devenait membre du Club "Quart de Siècle" de la maison The T. Eaton Co. Limited, après avoir accompli vingt-cinq ans de service. A une cérémonie qui eut lieu au bureau d'administration de la compagnie, en présence de Monsieur F. B. Walls, vice-président et gérant général, Monsieur F. Andrews remit à l'heureuse jubilaire une magnifique montre-bracelet en or, son certificat de membre du Club, et une lettre de félicitations du président de la compagnie, Monsieur John David Eaton, lui accordant trois semaines de vacances supplémentaires payées.

Madame Lamarche, qui fait partie depuis douze ans du rayon des meubles de choix, acquit une vaste expérience dans la vente en accomplissant un stage de vendeuse dans plusieurs rayons. A l'occasion de cet heureux événement, Madame Lamarche fut l'invitée d'honneur à un banquet offert par ses nombreux collègues et amis où elle reçut une superbe table à café. —★

Attentisme prudent des républicains

Le gouvernement aura maintenant les coudées plus franches pour agir.

par Edwin Forte

Paris, 3. (AFP) — Les observateurs qui ont suivi de près le déroulement de la campagne électorale aux Etats-Unis sont d'accord pour estimer que ce sont surtout les questions de politique intérieure qui ont joué un rôle important dans la lutte qu'ont livrée les démocrates et les républicains. Les problèmes de politique étrangère ne leur semblent pas avoir retenu beaucoup l'attention des électeurs.

Il n'en demeure pas moins vrai qu'au lendemain des élections l'administration américaine aura les coudées beaucoup plus franches pour agir sur le plan diplomatique. Durant les mois qui viennent de s'écouler, elle s'est en effet cantonnée dans un certain attentisme, de crainte que toute initiative puisse se traduire par un déplacement important de voix en faveur de l'opposition démocrate.

L'idée d'un accord de "non-agression" entre les peuples de l'Occident et le bloc soviétique, avancée, la semaine dernière, à Washington par le chancelier Adenauer, n'a reçu qu'un accueil fort tiède dans les milieux officiels américains. Souscrire à une telle suggestion aurait indiqué que l'administration républicaine entendait renoncer à la thèse du "refoulement".

A la veille des élections, les démocrates n'auraient pas manqué d'en tirer argument en répétant que les républicains n'ont pas de suite dans les idées et reconnaissent la faillite d'une thèse dont ils ont fait la doctrine fondamentale de leur diplomatie.

Initiative intempestive d'Adenauer

Par contre, à Paris comme à Londres, l'initiative du chancelier Adenauer n'a suscité aucune réaction officielle. Il est vrai que l'idée exposée par le premier ministre allemand n'est pas nouvelle. Celui-ci l'avait déjà exposée, en juillet 1953, dans une lettre adressée au secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles. On estime cependant dans certains milieux de la capitale française que le chancelier aurait dû faire preuve d'une plus grande discrétion et ne pas saisir la première occasion qui s'offrait à lui, après la signature des accords de Paris, pour prendre une initiative qui appartenait au premier chef aux trois alliés occidentaux.

La diplomatie américaine sera-t-elle en mesure, après les élections, de donner suite à la proposition allemande d'un traité de non-agression? Une telle éventualité semble improbable. Pour le moment, en fait, les trois puissances occidentales ne semblent décidées qu'à rechercher simplement les conditions dans lesquelles une négociation à quatre (avec l'URSS) pourrait être engagée.

Position plus nuancée de la France

Sur le principe même de cette négociation, aucun des trois alliés n'a formulé de sérieuses objections. L'idée en est désormais acquise. Il reste à savoir à quel moment on jugera opportun de l'engager. D'une façon générale, on semble d'accord, dans le camp occidental, pour n'envisager la réunion d'une conférence à quatre que lorsque les parlements européens se seront prononcés sur les accords de Paris. La position des milieux diplomatiques français est cependant plus nuancée et l'on se refuse à lier la question d'une reprise éventuelle du dialogue avec l'Union soviétique au sort qui sera réservé aux accords de Paris.

Quoi qu'il en soit, les experts anglais, américains et français chargés de l'étude de cette question ont déjà tenu une séance de travail à Londres. Ils procèdent actuellement à un examen approfondi de la teneur de la dernière note soviétique, avant de rédiger un projet de réponse dont le texte sera soumis à chacun de leur gouvernement. Cependant, si l'opinion selon laquelle une conférence à quatre ne pourrait être réunie qu'après la ratification des accords de Paris devait prévaloir, on aboutirait, semble-t-il, à une impasse. En effet, la presse soviétique, la "Pravda" notamment, se plaît à répéter que "nul n'a réussi jusqu'ici et ne réussira jamais à négocier avec l'URSS à partir de positions de force".

Il paraît donc probable que le concept d'une négociation conditionnée à la ratification des accords de Paris, c'est-à-dire d'une négociation fondée sur une position occidentale forte, soit de nature à faire obstacle à la reprise du dialogue entre l'Est et l'Ouest.

Telles sont du moins les opinions exprimées par certains observateurs qui estiment cependant que l'attitude de la presse soviétique pourrait être seulement destinée à faire pression sur l'opinion publique allemande, en raison de l'insistance avec laquelle une partie importante de la population réclame qu'une priorité soit accordée au règlement de la question de la "réunification de l'Allemagne.

Congrès colombien tenu à Montréal



Photographie prise lors du congrès du district no 22 de l'ordre des Chevaliers de Colomb, tenu en l'hôtel Windsor, sous la présidence d'honneur du juge T.-A. Fontaine, et la présidence active de M. Roland Leclerc, député du district. On remarque, première rangée, de gauche à droite : Me A.-O. Gadbois, grand chevalier du conseil Lafontaine; Mgr C.-A. Labelle, P.D., aumônier du Lafontaine; Mgr Laurent Morin, directeur de l'action catholique dans le diocèse de Montréal; le juge Fontaine, M. Leclerc et M. Gédéon Leduc, député du district no 32. Il a été annoncé au cours des séances d'étude que les conseils du district no 22 ont contribué plus de $21,000 aux oeuvres de toutes sortes au cours du dernier exercice. Les 40 délégués ont adopté plusieurs résolutions, dont l'une à trait à la campagne contre les images et la littérature obscènes. Le thème de l'exercice 1954-55 sera le suivant: "Pensons souvent aux infortunés". (photo J.-A. Fournier)

30 personnes empoisonnées par des aliments à Toronto

Toronto, 3. (PC) — Quelque 30 membres et invités, dont plusieurs personalités éminentes des milieux social et commercial de Toronto, ont subi des attaques violentes mais non sérieuses d'empoisonnement alimentaire à l'issue d'un déjeuner organisé hier par le club torontois des Femmes journalistes.

La présidente du Club, Mme A. G. M. Brown, s'est affaissée subitement après la cérémonie pendant qu'elle faisait ses emplettes et son mari a, lui aussi, été saisi de malaises intestinaux.

L'épouse du directeur de la Galerie des Arts Eaton, Mme Richard Van Valkenburg, s'est affaissée dans le magasin et dût être hospitalisée pendant plusieurs heures.

L'invité d'honneur à la réunion des femmes journalistes, l'industriel E. P. Taylor, a déclaré pour sa part, qu'il avait pris un très bon repas et qu'il se sentait très bien. Des journalistes, assis à la même table que ce dernier ont toutefois subi de violentes attaques d'empoisonnement.

Des échantillons des mets servis au déjeuner, y compris du poulet, des petits pains, de la salade au fruit, des gâteaux de crème glacée et du café, ont été prélevés et sont examinés aujourd'hui aux laboratoires de la province.

Mlle Jean Howson, deuxième vice-présidente du Club, a révélé qu'elle croyait avoir découvert la source de l'empoisonnement mais qu'elle n'en dirait pas plus long d'ici à ce que les tests de laboratoire soient terminés.

La plupart des invités et des membres empoisonnés ont subi leurs attaques au cours de l'après-midi, deux heures après le déjeuner. D'autres en ont subi les premiers effets au cours de la soirée. Un certain nombre des membres et invités s'en sont toutefois tirés sans aucun inconvénient.

Cultivateur broyé à mort par un tracteur

Joliette, 3. — Un cultivateur de Ste-Elizabeth, comté de Joliette, M. Eugène Beaulieu, qui était âgé de 61 ans, a été broyé à mort par son tracteur, hier après-midi, sur sa ferme.

Le détective Jean-Baptiste Gauthier, de Joliette, qui a fait rapport au lieutenant Gaston Vanier, officier de service au quartier général de la sûreté provinciale, a déclaré que M. Beaulieu s'était rendu sur sa ferme, après le repas du midi hier, afin d'y effectuer certains travaux.

Ne le revoyant pas revenir, peu avant le repas du soir, son fils, Guy, et son gendre, Donatien Boucher, se rendirent alors à l'endroit où des travaux devaient être effectués.

Le tracteur était renversé sur son côté et le corps de M. Beaulieu gisait dessous. Le corps a été transporté à la morgue de Joliette, où aura lieu l'enquête du coroner, le Dr Paul Lamarche.

Loi argentine sur la naturalisation

Buenos Aires, 3 (AFP) — Tout étranger ayant résidé en Argentine pendant cinq années consécutives acquerra automatiquement la nationalité argentine, à moins qu'il ne déclare expressément qu'il ne le désire pas.

La loi en ce sens votée récemment par le parlement vient d'être publiée au journal officiel. Elle précise que les étrangers qui ne se soumettront pas à cette formalité obligatoire seront passibles d'une peine de dix à soixante jours de prison.

On relève que contrairement à certaines informations publiées à l'étranger, la loi ne spécifie nullement que les étrangers qui refuseront la nationalité argentine devront quitter le pays. D'ailleurs, dans un récent communiqué, le ministère des Affaires étrangères a souligné que la nouvelle loi n'imposait pas la naturalisation comme condition pour pouvoir continuer à résider en Argentine.

Don Jaime d'Espagne a été opéré, à Paris

Paris, 3. (AFP) — L'Infant Don Jaime d'Espagne, duc de Ségovie, prétendant au trône, a été opéré, ce matin, à Paris, d'une lésion crânienne.

L'opération s'est parfaitement déroulée et, selon le communiqué publié par la maison de l'Infant Don Jaime, le pronostic est excellent.

C'est le professeur André Moulonguet qui a procédé à l'opération.

Décès de Mme E. Pharand

Nous apprenons le décès de Mme veuve Eugène Pharand, née Beaulieu (Lucinda), survenu dimanche dernier, à l'âge de 71 ans.



Mme E. Pharand

Lui survivent: son fils et sa bru, M. et Mme Lucien Pharand (Laurette Gauthier); son petit-fils, M. René Pharand; ses frères, MM. Aimé et Roméo Beaulieu; ses soeurs, Mmes Jules Painchaud (Juliette), Raoul Cyphiot (Annette) et Horace Guyon (Marguerite), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 2548, rue Beaubien est, les funérailles auront lieu demain, à l'église S.-Marc de Rosemont.

Me Guy Favreau chez nos universitaires

A l'occasion de l'inauguration, cette année, d'une section de sciences économiques à la Faculté des sciences sociales, économiques et politiques de l'Université de Montréal, Me Guy Favreau, l'un des commissaires de la Commission sur les pratiques restrictives du commerce, du ministère de la Justice d'Ottawa, sera le conférencier lors d'un dîner qui aura lieu au Club Canadien, ce soir, à 7 heures.

Le doyen de la faculté, M. Esdras Minville, M. Roger Dehem, qui dirige présentement la section, ainsi que les professeurs et les étudiants seront présents.

Ottawa devrait aider à financer un métro

L'une des façons les plus profitables dont les fonds de la Défense civile pourraient être employés, selon l'esprit et les exigeances d'un programme d'ensemble pour le Canada serait d'aider à financer la construction d'un métro à Montréal. Telle est la déclaration qu'a faite, hier soir, M. David de Volpi, candidat conservateur à l'élection complémentaire fédérale du 8 novembre dans Saint-Laurent-Saint-Georges.

M. de Volpi, qui parlait à une réunion de ses organisateurs, a ajouté que la population montréalaise s'inquiète du manque apparent de politique d'ensemble de la part de la Défense civile et du fait que l'on ne semblait point songer à utiliser les fonds appropriés à cette fin pour des travaux utiles. Un métro, a dit le candidat conservateur, offrirait une protection contre les armes atomiques en cas de guerre. Il ne faut pas oublier, en effet, a-t-il dit, que la métropole du Canada serait une cible toute désignée pour l'ennemi dans l'éventualité d'un conflit armé.

Raconteur marin

L'auteur américain de "Moby Dick" et autres romans sur la mer, M. Herman Melville, était de descendance écossaise.

3e retour au travail des dockers en trois jours

Londres, 3. (Reuters) — La région du port de Londres a été témoin, ce matin, de réunions massives au cours desquelles les dockers irrités ont voté pour un autre retour au travail, demain, mettant fin de nouveau à une troisième grève dans les trois dernières journées.

On sait que la grève désastreuse de 44,000 dockers avait pris fin, sur un compromis, lundi matin. A peine quelques heures s'étaient écoulées après la cessation de cette grève que plusieurs milliers de débardeurs avaient de nouveau quitté les quais londoniens. Après des réunions convoquées en hâte, les grévistes avaient décidé de reprendre le travail, aujourd'hui.

Une nouvelle protestation massive au sujet de la suspension de 57 unionistes provoqua un nouvel arrêt de travail.

Près de 9,000 dockers paralysent aujourd'hui les quais de Londres, auxquels sont amarrés près de 60 navires.

Les grévistes ont été vivement condamnés par les leaders de l'union générale des ouvriers du transport, qui possède un grand nombre de membres sur les quais.

L'arrêt de travail d'aujourdr'hui suit le règlement conclu hier de la 2e grève des quais de Londres, qui commença lundi après que les dockers, pour la première fois de retour au travail après une première grève de quatre semaines, eurent refusé de travailler avec des camionneurs non-unionistes.

Environ 6,000 hommes se sont joints dans cette grève, mais hier, ils ont voté le retour au travail fixé à ce matin à la condition que les camionneurs non-unionistes aient un mois pour s'affilier à une union. Mais, comme quelques-uns d'entre eux retournaient au travail, la nouvelle dispute a éclaté.

Plusieurs ouvriers qui étaient en grève hier ont décidé aujourd'hui de remettre à plus tard le retour au travail, afin de voir le résultat du nouvel arrêt de travail d'aujourd'hui.

Rejet de l'accord sur la Sarre par 2 groupes d'Adenauer

Bonn, 3. (PA) — Le chancelier Adenauer, qui traverse la pire crise politique de sa carrière, a perdu, hier soir, l'appui d'un autre parti de sa coalition au sujet de l'accord franco-allemand sur la Sarre.

Le parti des réfugiés, le troisième plus important groupe politique de la coalition Adenauer, a annoncé qu'il rejetait l'accord sur la Sarre "sous sa présente forme". L'accord a pour objet d'"européaniser" la Sarre, qui appartenait à l'Allemagne avant la Seconde Grande guerre, et de maintenir ses liens économiques avec la France.

(AFP) — Le comité directeur du parti libéral (FDP) a approuvé, hier soir à l'unanimité la décision prise par son groupe parlementaire de voter contre l'accord franco-allemand sur la Sarre.

Un porte-parole du comité directeur du parti libéral a précisé, après la réunion des leaders du parti, que le FDP ne pouvait approuver l'accord franco-allemand sur la Sarre, même si des protocoles additionnels devaient en préciser certains points. Il a ajouté que les graves critiques que formule le parti à l'égard des termes de cet accord ne pourraient être apaisées que par de nouvelles négociations franco-allemandes.

Le porte-parole a précisé cependant que le parti libéral n'envisageait pas de se retirer de la coalition gouvernementale. Il a déclaré que le FDP approuvait les grandes lignes de la politique étrangère du chancelier Adenauer, mais ne partageait pas son point de vue sur le problème sarrois.

Nouveaux vicaires

Chicoutimi, 3. (DNC) — Deux prêtres du diocèse de Chicoutimi permutent leur poste par suite d'une décision de leur évêque, S. Exc. Mgr Melançon. C'est ainsi que M. l'abbé Marcel Leclerc, vicaire à S.-Fulgence jusqu'ici, devient vicaire à Sainte-Lucie d'Albanel et que M. l'abbé Jean-Marie Hudon passe à celui que quitte l'abbé Leclerc.

A Mackayville



J.-N. Béland — René Quesnel

Dimanche, le 17 novembre, aura lieu à Mackayville, une grande initiation aux trois degrés de l'ordre des Chevaliers de Colomb. Les 1er et 2e degrés seront présidés par le grand chevalier, M. J.-Napoléon Béland et les autres officiers du conseil de Mackayville. M. René Quesnel, député du district No 9, officiera au 3e degré à 2 heures p.m.

Atelier endommagé

Chicoutimi, 3. (DNC) — Un incendie, en fin de semaine, a causé de lourds dommages aux ateliers Emile Couture, fonderie, en notre ville. Les pompiers ont dû lutter pendant plus d'une heure avant d'avoir raison des flammes. On ne connaît pas la cause du désastre. On a cependant pris des dispositions pour que les opérations continuent et le président de la compagnie M. L. Couture dit que dès mardi plusieurs de ses hommes étaient déjà à l'ouvrage et que tous auront à peu près repris leur poste aujourd'hui.

LE CHOIX DES MÉNAGÈRES DE MONTRÉAL!



L'emploi quotidien de l'eau de javelle "LA PARISIENNE" DANS LA CUISINE, LA SALLE DE BAIN, LA SALLE DE LESSIVE contribue à protéger la santé de la famille

LaPARISIENNE EAU DE JAVELLE

GRANDE ÉCONOMIE!
NOUVELLE CRÈME DENTIFRICE COLGATE avec GARDOL
Un anti-enzyme persistant exclusif à Colgate
DEUX TUBES DE 59¢ SEULEMENT 89¢ ÉCONOMISEZ 29¢
OFFRE D'ÉCONOMIE COLGATE 2 FORMATS GÉANTS DE 59¢ SEULEMENT 89¢
QUANTITÉS LIMITÉES, HÂTEZ-VOUS!

Pour de Délicieux Econo-Mets* servez les SAUCISSES REGAL SAUSAGES BOEUF, PORC, ÉPICES
* UN PAQUET - 1 LB. 4 PORTIONS - MOINS DE 10¢ CHACUNE

VOUS OBTENEZ ¼ DE PLUS
Dans la BOÎTE GÉANTE de 20 oz.
ELDER'S SOCIÉTÉ POUR CHIENS
La nourriture Société donne à votre chien toutes les vitamines et protéines essentielles et autres substances alimentaires importantes. Elle est pure, savoureuse—et remplie de viande riche, rouge et nourrissante. Achetez la boîte géante et vous obtiendrez ¼ de plus — 4 onces — de plus.
Excellente Qualité
EN VENTE CHEZ VOTRE ÉPICIER!

MARCHÉ EATON DES COMESTIBLES
Comestibles de qualité
AVEZ-VOUS ESSAYÉ NOTRE NOUVEAU SERVICE DE LIVRAISON DE LA VIANDE
C'est une facilité instituée pour les résidents du Centre de Montréal, Outremont, Ville St-Laurent, Ville Mont-Royal, Hampstead, Snowdon, Montréal-Ouest, N.D.G. et Westmount.
Les commandes de viande, poisson, et volaille sont livrées le jour même à condition de nous être parvenues avant midi.
Les livraisons régulières restent les mêmes pour les autres quartiers de la métropole.
SIGNALEZ PL. 9211 locaux 289 ou 338
BOEUF MARQUE ROUGE
ROTI de côtes premières roulé la livre .89
ROTI de croupe la livre .89
BOEUF haché, No 1 la livre .79
ROTI de côtes la livre .79
AGNEAU dans le panier .59 — POULET dans le panier .59 — FILETS de sole .59 — POITRINE de veau roulé .49
Potages KNORR-SWISS
Essayez-les, vous les voudrez toujours!
Velouté d'asperges. Pois arômatisés de jambon, champignons, poulet et nouilles, crêpes, Lyonnais à l'oignon. Légumes de Floride. Pour 4 à 6 portions. Le paquet .25
FARINE 5 ROSES VITAMINEE TOUS USAGES Pâtisserie et autres. le sac de 5 livres .39 — 7 livres .53
BEURRE DE CACAHUETE HOMOGENEISE Marque Planteur. Rempli à vide. Belle boîte de 32 oz .79 chacune
SOUPE AUX HUITRES CONCENTREE MODE NOUVELLE ANGLETERRE. Marque SNOW. Délicieuse et appétissante. La boîte de 15 oz .37
JUS DE POMME QUALITE "GOLD CHOICE" Marque Scotian. Goût piquant, si appétissant. Pas de sucre. La boîte de 20 oz 2 pour .31
HARICOTS AU LARD—MARQUE BROWN JUG Fèves rouges, petites, Yellow-Eye au choix confectionnées avec du sirop d'érable à la mode de la Nouvelle Angleterre. Il suffit de les réchauffer et de servir. La terrine de 15 oz .21
Huile végétale GATTUSO
Pour salades, fritures, cuisine
Le bidon de 16 oz .39
Le bidon de 28 oz 2.59
T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

DÉSODORISE



PARFUME VOTRE FOYER DURANT 24 HEURES !
Parfume l'air de toute pièce, de la cave à la salle de bain. Chasse les mauvaises odeurs de poisson, oignons, chou et tabac. Deux arômes Pine ou Spring Bouquet.
Non pas 69c... seulement 59c
WIZARD WICK DEODORIZER

Grande foule à la grotte du cimetière

5,000 fidèles participent au dernier ralliement marial à la Montagne.

La grotte Notre-Dame-de-Lourdes construite au cimetière de la Côte-des-Neiges, à l'automne de 1931, par le Sulpicien, M. Dupaigne, a été lundi après-midi, le théâtre d'une grande manifestation mariale. La cérémonie qui coïncidait, en effet, avec la proclamation de la fête de la royauté de Marie, par le Souverain Pontife, a été un véritable triomphe.

Répondant à l'invitation des membres du comité Notre-Dame du Mont-Royal, plus de 5,000 personnes se pressaient aux abords de la grotte, à l'arrivée de S. Exc. Mgr Conrad Chaumont, qui avait accepté d'y dire la messe, en l'absence du cardinal Léger. Plusieurs malades en chaises roulantes, dont deux venus dans des ambulances spéciales, avaient pris place à l'intérieur même de la grotte.

Réponse à un voeu populaire

L'abbé Jean-Paul Bourret, aumônier du comité Notre-Dame du Mont-Royal, qui avait commenté les mystères du rosaire avant la messe, a expliqué à l'issue de celle-ci, que c'est à la demande même de Son Eminence que le comité avait organisé ces pèlerinages à la grotte depuis le 3 juillet dernier. Il ajouta que ce projet d'élever bientôt un sanctuaire à la Vierge sur la Montagne avait semblé répondre à un désir de la population de Montréal, si l'on en juge par les milliers de pèlerins qui s'y sont rendus, chaque samedi depuis vingt semaines.

L'abbé Bourret a également annoncé que la saison des pèlerinages à l'extérieur était terminée, mais que l'on continuera les pèlerinages du samedi dans les églises dédiées à la Vierge, pendant les vingt-quatre semaines qui se termineront le 1er samedi de mai 1955. La première église visitée sera Notre-Dame.



SERVICE EXCLUSIF A LA PRESSE



Hausse dans les achats d'obligations au Québec

L'achat d'obligations d'épargne du Canada par retenues sur le salaire, dans la province de Québec, est en progrès sur l'an dernier, selon les chiffres communiqués hier soir, pour les deux premières semaines de la campagne, par M. Gérard Gingras, de Montréal directeur provincial de l'épargne-salaire.

Jusqu'ici, les salariés du Québec ont acheté 85,304 obligations d'épargne d'une valeur globale de $26,564,800.

Il faut dire cependant que 99 compagnies seulement ont fait leur rapport final, et qu'il en reste donc un grand nombre où la campagne bat son plein. Chez les compagnies qui ont fait parvenir leur rapport final, on constate qu'il y a eu 14,591 achats par retenues sur le salaire, alors qu'il y en avait eu 14,294 pour la même période l'an dernier. On a donc là une augmentation de 297 dans le nombre des achats.

La valeur des achats, toujours pour le même groupe de compagnies, est de $188,500 plus élevée que l'an dernier. Et la moyenne personnelle des achats, qui était l'an dernier de $297.63, est cette année de $304.49.

Riz abondant

La Nouvelle-Delhi. (PC) — La production indienne de riz a atteint un record de 27,100,000 tonnes sans augmentation sérieuse des emblavures. La culture a été plus intensive.

HUMEUR MASSACRANTE?



La mauvaise humeur, la nervosité ou un sommeil agité, peuvent être causés par la caféine du thé et du café. Evitez ces états — BUVEZ POSTUM. Postum ne contient pas de caféine ni aucune autre substance qui puisse vous faire de tort. De saveur délicieuse, il se fait *instantanément* dans la tasse, au coût de moins d'un cent. *Commandez Postum aujourd'hui.* Un produit de General Foods.

Buvez POSTUM
P-473F

MAL DE DOS
VITE ! une friction au Ben-Gay à l'action pénétrante !
LE VÉRITABLE BAUME ANALGÉSIQUE
75¢ env.
QUEL SOULAGEMENT! Chaleur pénétrante qui diminue rapidement la congestion, active la circulation et apaise les nerfs. Il diminue également les douleurs rhumatismales, névralgiques, musculaires ou dues au rhume de poitrine.

Garage rasé par les flammes

Sherbrooke, 3. (DNC) — Un incendie allumé par une explosion a rasé le garage de M. Jean-Louis Desrosiers, cultivateur, de Ste-Edwidge, et un tracteur qui se trouvait à l'intérieur.

Les flammes ont aussi endommagé la maison, située tout près du garage. On a réussi à maîtriser les flammes à l'aide d'extincteurs chimiques. De nombreux pompiers volontaires ont répondu à l'appel de M. Desrosiers, qui n'avait aucune assurance sur la propriété.

Conférence psychologique

M. Raymond Vallière, diplômé en science psychologique, prononcera, ce soir, à 8 h. 30, dans le salon A de l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, une conférence sur les conditions d'une vie heureuse. Entrée libre.

Morte deux jours après avoir reçu une balle de carabine

S.-Jean, N.-B., 3. (PC) — Mlle Lydia Godin, 38 ans, est morte à l'hôpital hier soir, deux jours après avoir été atteinte d'un coup de carabine. Joseph Vienneau, 32 ans, qui vit dans la maison où Mlle Godin avait sa chambre, a été arrêté lundi matin sous l'accusation d'avoir "illégalement blessé une personne dans l'intention de lui causer des lésions corporelles".

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION & MARION
Raymond-A. Robic — J.-Alfred Bastien
1510 rue Drummond, Montréal, 25

PROMPT SOULAGEMENT DU
MAL DE GORGE
ORDINAIRE
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

ACQUEREZ DE L'APLOMB ET DE LA CONFIANCE



Apprenez à Parler avec Assurance
Pour plus d'information Appelez UNiversity 6-5130
DALE CARNEGIE Auteur
AMéLIOREZ VOTRE ANGLAIS CE SOIR
DÉMONSTRATION GRATUITE à l'Hôtel Queen (Mezzanine)
Diner $2 remboursé aux nouveaux membres.
COURS DALE CARNEGIE
INSTITUT METZLER .. Hôtel Windsor

Achetez régulièrement et économisez davantage au

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

S.V.P. PAS DE COMMANDES P.S.L. PAR TELEPHONE OU PAR POSTE — LE COUT D'OPERATION ETANT MOINDRE VOUS ECONOMISEZ DAVANTAGE

GRANDE VENTE DE MANTEAUX D'HIVER



Eaton obtint à prix de solde de différents manufacturiers, 400 manteaux, et vous les offre à ce bas prix !

7 NOUVEAUX ET ÉLÉGANTS MODÈLES
CHOIX DE 10 ÉTOFFES TOUT LAINE!
9 TEINTES-MODE!

Voyez leurs caractéristiques :

● *Modèles*
7 modèles, un ajusté pour jeunes filles, les autres, amples à col, poignets et poches fantaisie.

● *Etoffes*
Importées et canadiennes, tout laine, comprenant des Elysian, des suède et des mérinos de laine.

● *Doublure*
Belle doublure en satin de rayonne, entredoublure et dos de chamois pour plus de confort.

● *Couleurs*
Tons chauds de rouge vin, brun, gris, bleu, vert, fusain, noir, aussi textures multicolores et rayées.

● *Tailles*
Pour jeunes filles : 12 à 20
Pour dames : 38 à 44 dans le groupe.

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL
17.77

Corselettes aux cinq caractéristiques



A sangle intérieure et de fortes tailles
Spécial au Magasin du Sous-sol
4.98
Conçues pour la femme de taille élancée, courante et courte. Décolleté rond, larges bretelles, entre-deux d'élastique, 4 jarretelles. En rayonne brochée ou en coutil de coton. Teinte pêche. Tailles 32 à 48.



Gants et mitaines pour dames
Mélange angora et laine
Bons gants pour l'hiver, en souple tricot de laine et angora. 60% angora et 40% de laine. Pointures : petite, moyenne et grande. Turquoise, rose, blanc, brun, noir, vert, jaune, bleu et gris. Spécial au Magasin du Sous-Sol. La paire 1.19



Souliers à prix économique
pour dames et adolescentes
Profitez de ce solde de fabricant ! Escarpins, souliers à lanières et "roger-bon-temps". Talons hauts, cubains, militaires et bas. En cuir kip et suède à semelles en matière synthétique. Noir, brun, marine et fauve. Pointures 4 à 9, demi-pointures incluses.
Spécial au Magasin du Sous-sol 2.98

Chapeaux échantillons antilopes !
Solde du fabricant. Beau feutre velours en formes et coloris pour tous les goûts. Belles garnitures. La plupart uniques en leur genre. Tons foncés et pastels.
Spécial au Magasin du Sous-sol 3.69

Solde de sacs à main
Soldés pour cause de fins de séries. Forme réticule, pochette et classiques dans lot. Plastique verni et plastique façon veau, et bengaline rayonne. Les coloris au choix : noir, brun, rouge, fauve et marine.
Spécial au Magasin du Sous-sol 1.00

Sous-vêtements pour fillettes
Ton crème. Pour l'automne. En tricot coton avec rayures rayonne. Les camisoles ont des bretelles larges ou étroites. Les culottes avec élastique aux genoux. Tailles 8 à 14 ans.
Spécial au Magasin du Sous-sol .50

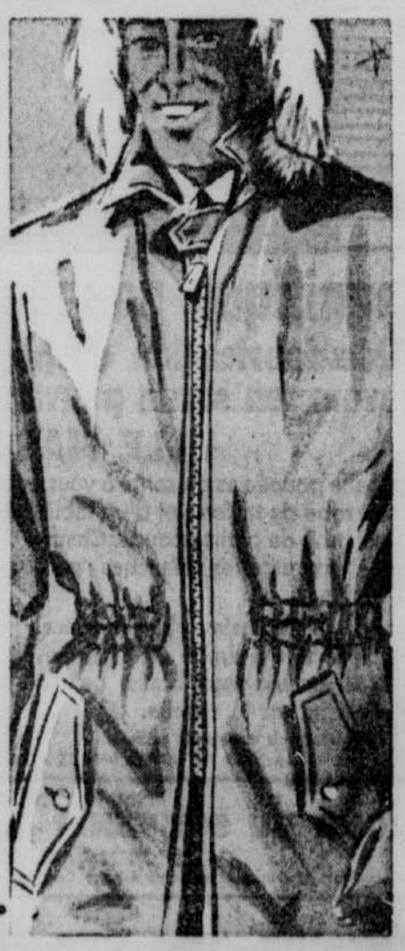
Ensembles en plastique
Rideaux de salle de bain et de douches offerts à ce bas prix en raison d'un solde du fabricant. Beaux dessins comprenant des impressions fleurs, des cygnes, des bulles sur fonds noir, bleu, vert, jaune, rose, blanc. Le rideau de douche mesure env. 72" x 72" et le rideau de la fenêtre, 18" x 48". . . . . .
Spécial au Magasin du Sous-sol, l'ensemble 1.98

Housses plastiques !
Endommagées et réparées. Tailles géantes, en plastique transparent. Bordures de tons contrastants, en rouge, vin, limette et bleu. Sac env. 54" x 12½" x 19".
Spécial au Magasin du Sous-sol, chacune 1.00

Robes de chambre pour hommes
Quantité limitée — Solde du fabricant. Quelques-unes légèrement imparfaites, en tissu molletonné de coton. Col châle, ceinture, 2 poches spacieuses. Lisérés aux revers. Tons unis, rouge vin, bleu, de même quelques-unes avec dessins. Tailles : petite, moyenne et grande. Spécial au Magasin du Sous-sol 4.49

Parkas et vestes pour hommes

Gabardine de rayonne à doublure matelassée (rayonne sur laine)



PRIX AU MAGASIN DU SOUS-SOL
9.99
Parkas à taille élasticisée capuchon démontable garni de fourrure.
Vestes à fermeture éclair et col de mouton (agneau rasé, traité et teint). Tailles 36 à 44 dans le groupe, gris, marine et brun.

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Partie d'huîtres

C'est ce soir, à 8 h., qu'aura lieu au Pavillon Morin, 3829 est, Sherbrooke, une partie d'huîtres organisée par l'Association des Anciens de l'Externat Classique Ste-Croix. Tous les anciens élèves ainsi que leurs amis sont les bienvenus.



prescriptions

SERVICE JOUR et NUIT

QUALITÉ ET EXACTITUDE

Nos autos spéciales font la cueillette et la livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels

PHARMACIE MONTREAL

DUQUET & DUQUETTE, PROPS.

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE - HA.7251

Restaurateur accusé de discrimination raciale

Toronto, 3. (PCF) — Le ministre du travail de l'Ontario, l'hon. M. Daley, a ordonné hier la mise en accusation d'un restaurateur de Dresden. Ce dernier, M. Morley McKay sera accusé de discrimination raciale.

Un représentant du ministère du travail de l'Ontario a assermenté une plainte, dans le comté de Kent, peu de temps après l'ordre de mise en accusation.

Un porte-parole officiel de la cour a révélé que la prochaine procédure consistera en l'émission d'un mandat de comparution contre M. McKay. Ce sera la première fois qu'un citoyen de l'Ontario sera traduit en cour pour infraction à la loi provinciale contre la discrimination raciale, adoptée il y a cinq mois.

La mise en accusation a été ordonnée par M. Daley deux heures seulement après qu'un noir de Toronto, M. Bromley Armstrong, eut signé une plainte formelle déclarant qu'on avait refusé de le servir dans le restaurant de M. McKay, vendredi dernier.

Le plaignant a révélé qu'il était accompagné d'une Canadienne chinoise, Mlle Ruth Lor, et d'un autre noir, M. Hugh Burnette.

Selon sa déposition, on aurait refusé de les servir dans le restaurant de l'accusé à Dresden, en Ontario.

M. McKay a révélé, de son côté, qu'il attendrait les procédures avant de se prononcer.

La nouvelle loi ontarienne prévoit l'imposition d'une amende de $50 aux individus et de $100 aux sociétés jugés coupables de discrimination raciale. Elle est entrée en vigueur le 6 juin dernier.

Le ministre du travail de l'Ontario a déclaré, en ordonnant la mise en accusation, qu'il fallait espérer que l'éducation des gens aiderait à éliminer graduellement les préjugés de race.

LA CLEF DE LA REUSSITE

Cours de psychologie pratique

Premier cours—prix un dollar. — Envoyons immédiatement, par retour du courrier.

CERCLE PSYCHOLOGIQUE, DEPT. 4,
Casier postal 938, Station B, Montréal.

Nom .....

Adresse .....

Ci-joint $1.00.

Nouveau mesureur de radioactivité

Ems, 3. (AFP) — Un appareil destiné à mesurer avec une précision inconnue jusqu'à présent l'intensité des radiations produites par une source d'énergie nucléaire et destiné, selon ses inventeurs, à remplacer le compteur Geiger, vient d'être mis au point par deux ingénieurs allemands, les frères Arnold et Eugen Sieberg, et par le physicien Alfred Ruenschloss.

Cet appareil, appelé "biomètre", est de très faibles dimensions, et tient dans une sorte de montre-bracelet. Le cadran comprend trois zones pour les radiations de rayons alpha, béta et gamma.

Chef-d'oeuvre de montage, le générateur d'électricité statique qui fournira la tension de 3,000 volts nécessaire au fonctionnement de l'appareil tient dans une boîte d'allumettes.

Restrictions levées sur la construction en Grande-Bretagne

Londres, 3. (Reuters) — Le gouvernement britannique a mis fin, hier, à 14 ans de restrictions à tous les genres de constructions.

Un Britannique peut dépenser maintenant autant qu'il le veut en construisant une maison ou un immeuble sans en obtenir l'autorisation du gouvernement. Il doit cependant se conformer aux règlements de la construction dans sa localité.

Le ministre des Travaux publics, M. Nigel Bruce, a déclaré, hier, aux Communes que le gouvernement a décidé d'abolir les restrictions adoptées comme mesures d'économie peu après le début de la Seconde Grande guerre.

A un certain moment, l'argent qu'un particulier pouvait consacrer à la construction d'une maison sans l'approbation du gouvernement se limitait à 20 livres.



chez tout bon cordonnier

ACHETEZ VOTRE BIERE en bouteilles "UNI-SERV"*

PAS DE DEPOT
PAS DE BOUTEILLES VIDES A RAPPORTER

DOMINION GLASS COMPANY LIMITED

*Marque déposée

EATON GRANDE VENTE! COUVRE-CHAUSSURES!



Magnifique poupée de 23"—

Solide fabrication de plastique
Cheveux en saran pouvant se peigner
ELLE MARCHE!

Cette belle poupée se présente à vous avec de belles tresses, vêtue d'une délicate robe de taffetas et d'un tablier de mousseline. Le corsage de la robe est orné de petits noeuds. Chaussures et chaussettes blanches pouvant s'enlever.

Prenez-la par la main ; elle marchera, tournant la tête à droite et à gauche. Elle a de beaux yeux bleus, qu'elle ferme quand on la couche.

7.99

(Illustrés : trois modèles de coiffures)

LA VILLE DES JOUETS (MT-227), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Portez le coquelicot du
JOUR DU SOUVENIR – LE 11 NOVEMBRE
"JE ME SOUVIENS"
Coquelicots et couronnes en vente à notre Comptoir spécial, au rez-de-chaussée, chez Eaton.

Économisez! Tout caoutchouc! Entièrement doublés!

Modèles pour enfants, garçons et adolescentes

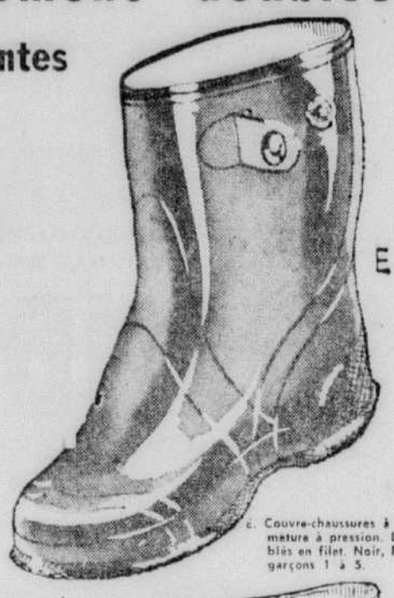
PRIX SPECIAUX EATON

2.79 et 2.99

Voici encore un de ces spéciaux exceptionnels chez EATON. Vous pourrez vous équiper à temps en prévision des froids et de la pluie. Achat spécial Eaton et articles du stock régulier groupés POUR CETTE GRANDE VENTE ! Vous éviterez les rhumes en maintenant vos pieds AU SEC ET AU CHAUD.



A. Bottes de cowboy pour enfants. Brun. Pointures 5 à 12, 13 à 3. Molletonnées légèrement à l'intérieur.



E. c. Couvre-chaussures à fermeture à pression. Doublés en filet. Noir. Pour garçons 1 à 5.



B. Modèles droits, noir ou brun. Pointures 5 à 12, 13 à 3. Adolescentes 4 à 10. Molletonnés légèrement à l'intérieur.



C. Couvre-chaussures avec fermeture-éclair. Languettes à soufflets. Légèrement molletonnés à l'intérieur. Pointures 5 à 12; 13 à 3. Brun.

Pour enfants pointures 5 à 12	2.79	Pour adolescentes, pointures 4 à 10	2.99
Pour enfants, pointures 13 à 3	2.99	Pour garçons, pointures 1 à 5	2.99



D. Modèles à bride réglable. Poche devant. Pointures 5 à 12, 13 à 3. Molletonnés légèrement à l'intérieur.

Coupe-vent et "Station Wagon"

pour garçons – Les deux au même bas prix spécial



Prix spécial Eaton, chacun

8.88

COUPE-VENT POUR GARÇONS

Difficiles à égaler pour le confort qu'ils procurent à ce bas prix !

- Gabardine mélangée de nylon
- Fermeture-éclair et 4 poches (2 à fermeture-éclair et 2 sur le biais)
- Doublure matelassée, col en tissu fourrure
- Marine, bleu clair, brun et rouge
- Tailles 24 à 32.

"STATION WAGON" POUR GARÇONS

Voyez leurs caractéristiques rarement offertes à si bas prix !

- Gabardine de coton de bonne qualité
- Doublure matelassée, ceinture tout le tour
- Boutonnage devant
- Col en tissu fourrure
- Brun et fauve ; tailles 24 à 32

VETEMENTS POUR GARCONS (MT-232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Vous n'avez pas encore fait la connaissance de

TRETCHIKOFF

N'y manquez pas ! Les oeuvres de ce grand artiste sont si puissantes, tellement différentes, que nul ne peut se permettre de les ignorer — "RESURRECTION" — "L'ORCHIDEE PERDUE" — "BLUE MONDAY" — "PRISONNIER DE GUERRE" autant de tableaux, pour n'en mentionner que quelques-uns, devant lesquels vous vous arrêterez avec beaucoup d'intérêt quand vous visiterez cette exposition qui fait l'admiration de tous par le jeu de ses couleurs.

AU FOYER DU NEUVIEME, CHEZ EATON

Économisez ! Ensembles 'Jeans'

Répétition d'une vente à succès !



PRIX SPECIAL EATON

2.99

- Denim de coton robuste avec chemise de finette de coton assortie.
- "Sanforized".
- Piqûres doubles pour plus de solidité.
- Deux poches devant.
- Chemises en finette de coton à manches longues et poche, en écossais rouge ou bleu.
- Grandeurs 2, 4, 6, 6x.

Pyjamas polo anglais

PRIX SPECIAL EATON, LES 2 PIECES

1.59

Fabriqués spécialement pour Eaton. Modèles 2 pièces en coton indémaillable. Pantalons sur élastique et bandes resserrées à la cheville et aux poignets. Haut genre pullover. Tons unis bleu, jaune ou aqua, garnitures contrastantes. Grandeurs 2, 4 et 6 ans.

SIGNALEZ PL. 9211
demandez le service des commandes

VETEMENTS POUR ENFANTS (MT 210) AU TROISIEME CHEZ EATON

PRIÈRE DE VOIR AU VERSO LES AUTRES ANNONCES EATON

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

EATON PLUS DE ⅓ DE RABAIS SUR CHAUSSETTES

EATON présente les chemises tout Dacron* de Brill à col "Mira-col"

Individuellement emballées chacune

10.95



EN PRIMEUR CHEZ EATON A MONTREAL

Chemises de confection remarquable, en luxueux tissu Dacron *. Texture du piqué, de bel aspect, confortables.

- Confection soignée Brill et col "Mira-col" nouveau. Col et poignet avec entre-doublure les maintenant plus fermes, bien que souples. Devant à bande française, poignets doubles, tous détails dénotant une belle finition.
- Elles résistent aux souillures, aux abrasifs et sont pratiquement infroissables. Se lavent et ne nécessitent aucun repassage.

Venez voir ces chemises nouvelles. Vous serez vraiment impressionnés. Deux genres de col: pointes de longueurs medium ou courte.

TAILLES 14 à 17½ en blanc seulement.

Manches 32 à 35 dans le groupe.

SIGNALEZ **PL. 9211** demandez le Service des commandes.

* Marque DuPont

ARTICLES POUR HOMMES (MT-228) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

COL "MIRA-COL" EXCLUSIF — N'EXIGE PAS DE REPASSAGE — POIGNETS FRANÇAIS — JOLIS BOUTONS NACRES

Ordinairement 1.50 la paire

Des centaines de paires de socquettes laine et nylon deux dessins discontinués

Pour hommes. Solde du fabricant. Vous profitez de ces économies. Venez tôt jeudi, car elles ne dureront pas longtemps. Belle laine Botany et nylon à dessins fantaisie. Irrétrécissable. Pointures 10 à 12 dans le lot.

LONGUEUR A LA CHEVILLE OU A MI-JAMBE — HAUTS ELASTICISES

PRIX SPECIAL EATON LA PAIRE 95.

3 paires pour 2.75



Couleurs

Marine, Gris, Rouge vin, Rouille, Beige, Vert, Bleu moyen dans le groupe

Couleurs

Brun, Marine, Jaune, Gris, Rouge vin, Bleu poudre, Beige, Rouille dans le groupe

Achetez pour vous – pour cadeaux aussi

CHAUSSETTES POUR HOMMES (MT-201) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Oxfords de veau français à bas prix. Pour hommes!

Une offre répétée au même bas prix!

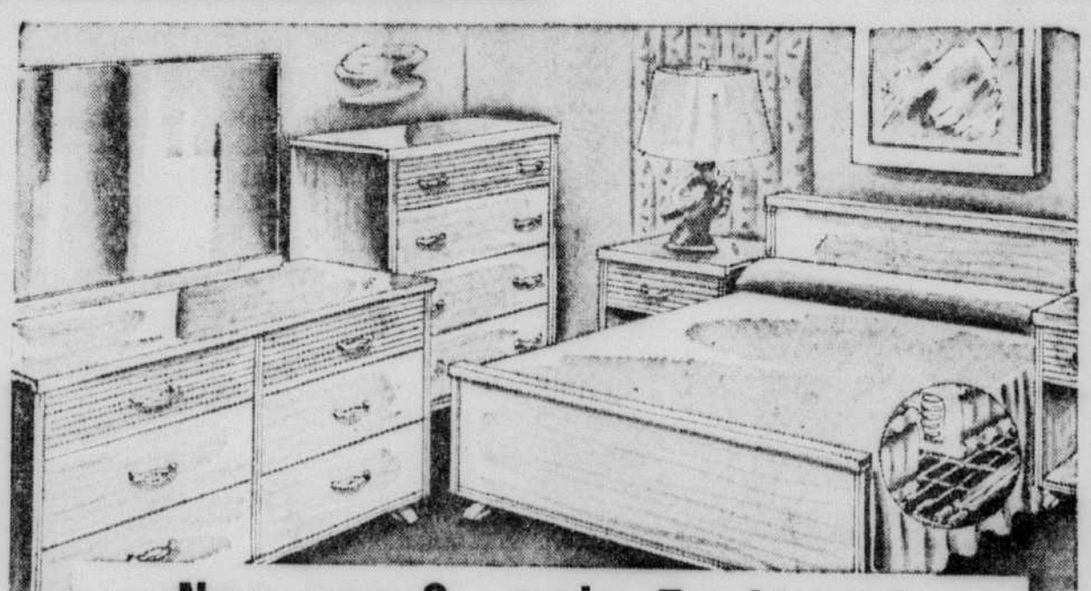
S.V.P. pas de commandes téléphoniques ni postales

Ces souliers furent d'abord importés d'Angleterre. Pointures et modèles désassortis. Voici leurs qualités qui en font des souliers très en demande:

- Veau français de qualité supérieure
- Modèles Balmoral ou Blucher
- La plupart sont entièrement doublés de cuir
- Semelles doubles ou simples
- Noir ou brun, pointures 6 à 12 (M à EE) dans le groupe.

9.98 PRIX SPECIAL EATON

CHAUSSURES POUR HOMMES (MT-237), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



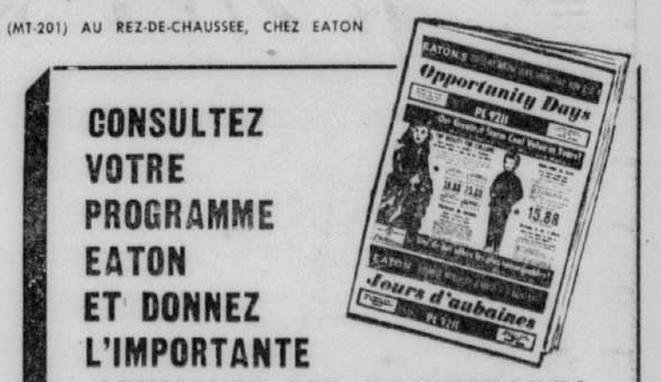
Non pas 3, mais 5 pièces!

Ensemble à prix d'aubaine. CHRDLUN ETAOIUNUN NUPM plaqué merisier fini blond miel. Les 5 pièces comprennent un bureau double à miroir, une commode à tiroirs, un lit double à panneau, PLUS un sommier à ressorts à boudins, ET un matelas confortable à ressorts. Achetez jeudi, vous économiserez.

178.00

Conditions du plan budgétaire, si désiré

MEUBLES (MT 270) AU CINQUIEME CHEZ EATON



CONSULTEZ VOTRE PROGRAMME EATON ET DONNEZ L'IMPORTANTE COMMANDE DES MAINTENANT!

SIGNALEZ PL. 9211

demandez le service des commandes.

Clients de la banlieue, appelez ZEnith **3000**

EATON EST OUVERT TOUTE LA JOURNÉE LE SAMEDI

HEURES D'AFFAIRES

de 9 heures à 5 heures 30

du lundi au samedi inclus.

Lits continentaux luxueux! par MARSHALL

2'6"-3'0"-3'3"

SPECIAL **47.00**

4'0"-4'6"

SPECIAL **57.00**



MATELAS à ressorts (220 ressorts spirales dans le modèle 4'6") avec trous aérifères, poignées, capitonnage à boutons. Bords bourrelets galonnés. Ressorts recouverts couche de feutre. Matelas recouvert de coutil coton à rayures.

Sommier tapissier assorti à bords galonnés avec 6 pieds en bois dur naturel

"LE COIN DU SOMMEIL" (MT 271) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Aubaines! Matelas à ressorts 3 dimensions

3'3", 4'0" et 4'6"

SPECIAL CHACUN **29.95**

Paroi extérieure préfabriquée, poignées, capitonnage à boutons, rembourrage sur ressorts en feutre et sisal. 253 ressorts pour dimension 4'6".



Recouverts de damassé beige attrayant en gris.

"LE COIN DU SOMMEIL" (MT 271) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

EATON- Gros achat spécial! Vente à bas prix!

Chaussures qualité de choix pour dames



A. Escarpin avec le nouveau talon très bas. Verni noir.

A. Fausses semelles en caoutchouc-mousse B

Elles sont à si bas prix que vous ne manquerez pas de vous en approvisionner. Cuir de veau, verni, kip, suède en modèles qui plairont aux plus élégantes. Dites-le à vos amis ! Elles sont de formes qui plaisent et de bonne fabrication. Fausses semelles de caoutchouc mousse. Faites votre choix soit en personne, par écrit ou par téléphone.

LARGEURS ETROITES, EN POINTURES 6 A 9. LARGEURS MOYENNES, DE 4 A 9, DEMI-POINTURES INCLUSES

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le service des commandes.

PRIX SPECIAL EATON, LA PAIRE

5.99

CHAUSSURES POUR DAMES (MT-238) AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Verni noir ou suède noir avec garnitures de soutaches. Talons hauts. Talons cubains courant en suède noir ou verni.

C. Escarpin à bouts découpés avec talons hauts. Empeigne croisée. Suède noir.



D. Piqûre et nœud sur l'empeigne. Verni ou veau noir ou fauve avec talons cubains.

E. Empeigne décorée d'un nœud. Talons cubains. Veau fauve ou noir.

F. Sandale à brides fines et incurvées. Beau talon. En suède noir seulement.



Venez voir notre belle collection !

Robes demi-tailles

Prix Eaton depuis **25.00** jusqu'à **39.95**

Seulement 2 modèles reproduits ici et pris parmi la vaste collection Eaton de robes tailles spécialisées. TISSUS : Crêpe rayonne qui se drape si bien. MODELES : pour le jour, l'après-midi et le soir. COLORIS : rouge, bruns divers, gris, bleu, vert, lavande et noir. GARNITURES : dentelle, pierreries, paillettes, perles et appliques. TAILLES : 14½ à 24½ dans le groupe.

A. Genre classique en crêpe rayonne avec plis creux contrastants. Brun sur beige, taupe sur gris. Tailles 14½ à 22½. **25.00**

B. Modèle avec jupe à godets orné de soutaches de satin. Crêpe rayonne en noir ou violet. Tailles 14½ à 22½. **39.95**

ROBES DEMI-TAILLES (MT 541), AU TROISIEME, CHEZ EATON

ACHAT SPECIAL !

GANTS DE TISSUS

Pour dames — Solde d'un fabricant connu

Coton de fine qualité, tissage double. Ornés de jolis détails.

- Grand choix de genres
- Courts ou longs
- Poignets nouveaux, ornés de garnitures
- Noir, blanc, et quelques couleurs dans le groupe.
- Tailles 6 à 7½.

Prix spécial Eaton, la paire **1.00**

MUNISSEZ-VOUS ! VOUS POUVEZ LES ASSORTIR A VOS COSTUMES

GANTS POUR DAMES (MT 202), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Soutiens-gorge à solder!

"Exquisite Form"

4 modèles en vogue, à grandes économies!

Un fabricant renommé solde ces soutiens-gorges à Eaton. Ils sont classés "imparfaits" mais les légers défauts ne devraient pas en affecter la durée. Malheureusement, nous n'avons pas tous les modèles dans chaque tissu ou dans chaque taille. Soyez économe ... achetez les vôtres jeudi !

A. Coton ou satin de rayonne blanc. Gousset A, grandeurs 30 à 36 — gousset B, grandeurs 32 à 38 — gousset C, grandeurs 32 à 40. **.99**

B. Coton blanc coussiné de caoutchouc-mousse. Gousset A, grandeurs 32 à 36 — gousset B, grandeurs 32 à 38. **1.49**

Nylon blanc. Gousset A, grandeurs 32 à 36 — gousset B, grandeurs 32 à 38 — gousset C, grandeurs 32 à 38. **1.29**

C. Modèle à goussets piqués pour la petite femme. Coton ou satin de rayonne blanc. Grandeurs 32 à 36, goussets A et B. **1.49**

D. Modèle princesse en satin de rayonne blanc. Gousset A, grandeurs 32 à 34 — gousset B, grandeurs 32 à 38 — gousset C, grandeurs 32 à 36. **1.29**

Signalez PL. 9211 et demandez le Service des Commandes

SALON DU CORSET (MT-609) AU TROISIEME, CHEZ EATON

Eaton possède maintenant le plus petit appareil photographique du monde

LE "MINOX"

Appareils photo. Minox — Lentilles de 3.5 allant de 3 pieds à l'infini. Prend 50 poses sur une pellicule 16 mm. Vitesse depuis 1 sec. jusqu'au 1000ème de seconde. Synchronisé pour lampes "Flash". Complet avec étui. **128.00**

APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES (MT 512) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



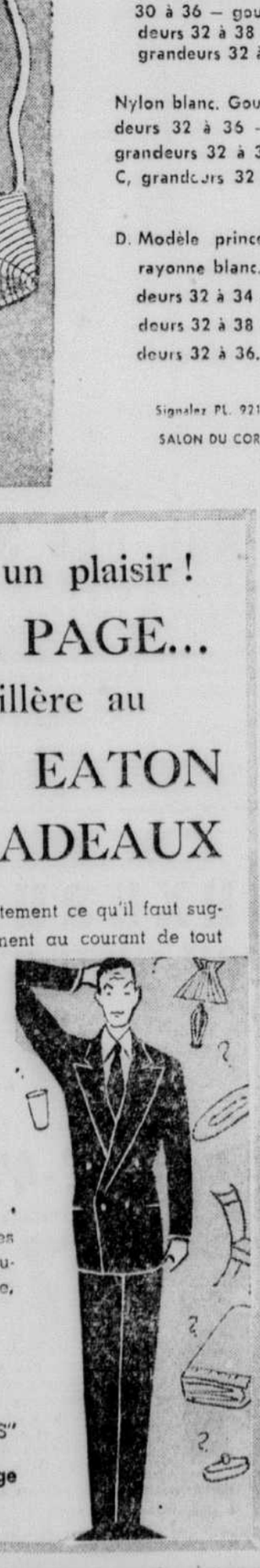
Choisir devient un plaisir !

Avec LINDA PAGE...

votre conseillère au

BUREAU EATON DES CADEAUX

Linda Page sait exactement ce qu'il faut suggérer, étant parfaitement au courant de tout le choix qui se trouve chez Eaton. Si vous ne pouvez venir vous-même au magasin, écrivez-lui ou téléphonez-lui — elle se fera un plaisir de vous aider.



Quand il s'agit de cadeaux de noces ...

Nous invitons la fiancée à passer au bureau pour inscrire les cadeaux qu'elles préfèrent. Ainsi ses parents et ses amis sauront mieux quoi lui offrir quand ils auront consulté Linda Page, qui connaît les préférences de la mariée.

BUREAU EATON DES CADEAUX (RAYON DE LA VAISSELLE), QUATRIEME ETAGE. SIGNALEZ PL. 9211, LOCAL 601

Rappelez-vous la garantie Eaton depuis 1869 :
"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

Anniversaire • Fêtes • Hôtesses • Bon voyage • Showers • Noël



Robes d'intérieur 3 façons

Colorrades gaies, lavables

PRIX SPECIAL EATON

2.99

Ceinture tout le tour, pouvant se porter seulement devant ou sans ceinture au choix. Col mandarin. Deux grandes poches. Manches courtes. Ornés de soutache et boutons or. Impressions nouveautés sur rouge, vert, turquoise. Tailles 12 à 20. Economisez jeudi.

SIGNALEZ **PL. 9211** demandez le service des commandes

LINGERIE (MT 209), AU TROISIEME, CHEZ EATON

EATON EST OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE Heures d'affaires du lundi au samedi inclus 9 h. à 5 h. 30 — T. EATON Cº LIMITED OF MONTREAL

71e ANNEE — No 16
MONTREAL, MERCREDI 3 NOVEMBRE 1954

2e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 17

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au jour le jour

Ce sont des hallucinations,

Et pas autre chose, que les soucoupes volantes,

Affirment les astronomes de l'observatoire d'Utrecht, qui ont étudié cette question.

Ces astronomes prétendent que la plupart de ceux qui ont cru voir de ces soucoupes dans le firmament ont été victimes d'une illusion.

Les lueurs insolites qu'ils ont observées ne seraient que des ballons météorologiques, des étoiles filantes ou des effets lumineux provenant de la radio et de la télévision.

C'est peut-être une explication, mais va-t-elle satisfaire tous ceux qui soutiennent qu'ils ont vu des soucoupes volantes? Avant de l'accepter, ne serait-il pas plus sage d'attendre ce que vont dire les autres astronomes?

Le plus beau record d'endurance, c'est certainement le jeune Irlandais de 25 ans qui a parlé sans interruption pendant 127 heures qui l'a remporté. Il faut dire cependant que son exploit lui a coûté un peu cher; il s'est évanoui à la fin de son discours et il a perdu 28 livres. N'importe, il gagné son pari, c'est tout ce qu'il voulait. On viendra dire après cela que les femmes sont bavardes.

L'Inde continue à se développer avec son plan quinquennal. Le gouvernement projette d'établir 30,000 bureaux de postes nouveaux, 2,000 bureaux de télégraphie et 500 centrales téléphoniques. Le but que l'on veut atteindre, c'est d'assurer des moyens de communication entre toutes les parties du pays, même les plus éloignées. Lorsque ce programme sera réalisé, il y aura 56,000 bureaux de poste, 700 centrales téléphoniques et 5,000 bureaux de télégraphie. On compte que tout village dont la population sera au-dessus de 1,000 habitants sera doté d'un endroit où chacun pourra recevoir son courrier.

La ville de Montréal vient de perdre un de ses plus dévoués serviteurs, M. Conrad Saint-Amant, directeur du service municipal du bien-être social, décédé subitement à Québec à l'âge de 58 ans. M. Saint-Amant était à l'emploi de la ville depuis vingt-huit ans et il avait accédé en 1947 au poste qu'il occupait. Il était considéré comme une autorité en matière de bien-être social et les dirigeants de plusieurs villes canadiennes et même américaines ont souvent recherché ses bons conseils dans ce domaine. Le Conseil canadien du bien-être social avait reconnu ses grands mérites en l'admettant au nombre de ses gouverneurs. Tous ceux qui l'ont connu et qui l'ont vu à l'oeuvre regretteront vivement cette disparition si soudaine et si inattendue. Ils n'oublieront jamais la tâche admirable qu'il a accomplie. A la famille frappée par ce deuil cruel, nous présentons nos profondes condoléances.

Voyage au Canada de M. Spaak conremandé

Ottawa, 3. (PC) — On a appris hier que M. Paul-Henri Spaak, ministre belge des Affaires étrangères, a contremandé la visite qu'il projetait d'effectuer à Ottawa.

A cause d'un travail par trop accablant, M. Spaak n'aura pas le temps de venir au Canada avant de retourner en Belgique, vers le 12 novembre, après son séjour aux Nations unies, comme il était prévu.

Entre temps, les préparatifs en vue de la visite de trois jours au Canada du premier ministre Pierre Mendès-France vont bon train. Le premier ministre de la France doit arriver à Montréal le 1er novembre, prendre l'avion pour Québec, revenir à Montréal le lendemain pour ensuite se rendre à Ottawa le 16 novembre, une journée avant son départ pour Washington.

Nouveaux accords fiscaux nécessaires, dit M. Frost

Le premier ministre ontarien dit le moment venu d'étudier avec impartialité les pouvoirs et la situation fiscale des divers gouvernements.

Toronto, 3. (PCf) — Le premier ministre de l'Ontario, l'hon. Leslie Frost, a déclaré, hier, qu'il est temps que les gouvernements fédéral et provinciaux élaborent de nouveaux accords fiscaux.

Le premier ministre, dont l'allocution clôturait le réunion annuelle du parti progressiste-conservateur ontarien, a demandé un nouvel examen des accords actuels entre Ottawa et les provinces.

M. Frost et l'hon. George Drew ont été les deux principaux orateurs à ce congrès qui a duré deux jours.

M. Drew a pris le gouvernement fédéral à partie, lui reprochant de "mal administrer" et de centraliser les pouvoirs.

Le leader de l'opposition a déclaré que le parti libéral au pouvoir se soucie peu du Parlement. Il demanda entre autres que les "affaires du peuple" soient de nouveau confiées au Parlement.

Le congrès des progressistes-conservateurs a réélu M. A. D. McKenzie, de Toronto, à la présidence de l'Association provinciale pour un mandat de 2 ans, poste qu'il occupe depuis 1948.

Le congrès a approuvé une résolution demandant que tous les gouvernements du Canada achètent, autant que possible, des produits canadiens.

"Le moment est venu, a dit M. Frost, où nous devrions étudier, d'une façon intelligente et impartiale, les pouvoirs de nos divers organismes gouvernementaux et leur situation fiscale."

Après avoir fait allusion à la récente rencontre de MM. St-Laurent et Duplessis, premier ministre du Québec, M. Frost a poursuivi: "Des accords imposés ont rarement de la valeur. Ceux-ci n'ont d'ailleurs été que des accords-bouche-trous".

Remédier au chômage

Le premier ministre ontarien a de nouveau formulé sa demande d'une conférence fédérale-provinciale sur le chômage.

Le gouvernement de l'Ontario est prêt à participer en tout temps à une conférence qui réunirait tous les autres gouvernements du Canada, en vue d'inaugurer des travaux publics financés par les gouvernements en conformité des projets avancés par le gouvernement fédéral en 1945.

M. Frost a ajouté que son gouvernement a fait un relevé de la situation du chômage et envisage la réalisation de certains travaux publics spécifiques qui pourraient remédier à ce chômage.

L'hon. M. Drew

M. Drew a affirmé que le parti progressiste-conservateur s'est donné comme mission d'enlever des mains du gouvernement "les pouvoirs étendus et arbitraires dont il se sert sans qu'il soit possible, ou à peine, d'exercer une surveillance efficace."

Critiquant le ministère fédéral de l'Immigration, il a dit que "ce ministère est le plus mal administré du gouvernement."

Citant l'approbation fédérale de la fusion de deux banques à charte canadiennes, la banque de Toronto et la banque Dominion M. Drew a dit que c'est un autre exemple frappant du contrôle croissant que le gouvernement fédéral exerce sur l'économie du pays."

De l'eau en abondance à Ste-Thérèse

Avantages industriels accrus grâce à la construction d'une usine de filtration.

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

Sainte-Thérèse, 3. — Ste-Thérèse pourra enfin avoir de l'eau en abondance!

Un événement historique, qui pourrait bien apporter un regain de développement à la progressive ville de Ste-Thérèse, s'est en effet déroulé, hier après-midi, à la frontière de cette municipalité, au bord de la rivière des Mille-Iles, alors que des représentants des autorités civiles et religieuses ont présidé à la levée de la première pelletée de terre sur le site où s'erigera, d'ici quelques mois, une usine de filtration et d'épuration des eaux au bénéfice de la population et des industries actuelles et futures.

La manifestation, organisée par la Chambre de commerce locale, a donné lieu à l'expression de vues optimistes pour l'avenir de Ste-Thérèse, et a permis aux personnalités provinciales et municipales de louer l'esprit de civisme qui permettait la réalisation d'un projet unique en son genre au pays et caressé depuis plus d'une vingtaine d'années.

Nombreuses personnalités

L'hon. Albini Paquette, ministre provincial de la Santé, l'hon. Omer Côté, secrétaire de la province, M. J.-L. Blanchard, député provincial de Terrebonne, M. Lionel Bertrand, représentant fédéral du même comte, ainsi que le curé de Ste-Thérèse, Mgr Philippe Labelle, et le maire, M. Raphaël Gauthier, ont témoigné de leur satisfaction, exprimé leurs voeux de progrès envers la municipalité et souligné particulièrement les circonstances permettant la réalisation du projet.

Le président du comité municipal spécial nommé en vue du règlement du problème de l'eau à Ste-Thérèse, Me André Fauteux, et le président du comité des citoyens organisé pour encourager le projet, M. Marcel Toupin, ont résumé les éloges et expliqué l'importance de la cérémonie qui se déroulait.

Ste-Thérèse, depuis sa fondation, s'était toujours alimentée en eau à des puits et à des sources souterraines. Par suite de développements intensifs des dernières années, elle était constamment menacée de pénurie d'eau et la menace était telle qu'elle mettait en danger le progrès et l'avenir économiques de la municipalité.

La situation inquiétait sérieusement la population et particulièrement ceux qui s'étaient donné comme tâche de voir au développement de la ville, forte maintenant de 12,000 âmes.

Un geste de civisme

Le problème le plus ardu était de trouver les fonds nécessaires à la réalisation d'un projet caressé depuis longtemps, grâce auquel Ste-Thérèse pourrait obtenir l'eau nécessaire et disposer d'un système d'égoûts en utilisant les abondantes réserves de la rivière des Mille-Iles coulant aux confins de la municipalité.

Sous l'égide de la Chambre de commerce locale et avec l'appui d'un groupe de citoyens, un "comité de citoyens" fut formé pour favoriser le projet. Un referendum fut tenu et un règlement d'emprunt de $1,650,000 fut approuvé par une forte majorité. Après avoir reçu l'approbation de la Commission municipale de Québec, le projet entra dans la phase de sa réalisation pratique, et la cérémonie d'hier marquait l'inauguration des travaux.

Les plans et devis du projet, préparés par M. C.-E. Gravel, I.P., prévoient la construction d'une usine de filtration avec prise d'eau à la rivière des Mille Iles, de capacité suffisante pour les besoins actuels et futurs de la ville. Ils comprennent de plus une conduite d'amenée de même qu'un collecteur d'égoûts pour le déversement des eaux souillées dans la rivière.

Détails du projet

L'usine de filtration, d'une capacité quotidienne de 3,000,000 de gallons impériaux, comprendra une prise d'eau par gravité constituée d'une conduite en acier asphalté de 30 pouces de diamètre.

Des pompes à bas niveaux élèveront l'eau du puits de succion à des chambre à mélange où sera l'alun,

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

Fléchissement léger en août

Dans certains secteurs les prix ont été moins élevés en général.

Ottawa, 3. (PCf) — Les changements survenus dans la physionomie des prix de détail, au cours de l'année écoulée, ont modifié l'emploi du dollar que le Canadien moyen consacre à ses dépenses.

Ainsi, en août dernier, on exigeait plus que l'année précédente pour les loyers, les articles domestiques et les soins médicaux; mais, dans certains secteurs, les prix étaient moins élevés; c'était le cas des vêtements féminins et du coût de l'entretien des automobiles.

Mais, à tout prendre, le Bureau de la Statistique a établi que les prix de détail au cours du mois d'août, l'indice des prix du consommateur s'élevait à 116.8.

L'indice, déterminée d'après les prix de 1949 qui représentent 100, a fléchi d'un cinquième de point en juillet alors qu'il atteignait 117. C'était la première baisse en trois mois.

On prévoit que le Bureau rendra public demain l'indice de septembre.

Dans divers secteurs

Le Bureau établit l'indice en tenant compte de plusieurs secteurs de prix: les denrées alimentaires; les vêtements; le logement; l'entretien domestique et divers autres dépnses.

L'indice du mois d'août dans le secteur de la nourriture s'établissait à 113.8, au regard de 114 l'année précédente. Mais dans la catégorie particulière de la viande, des poissons et des volailles, l'indice s'établissait à 103.8, ce qui est très inférieur à celui de l'année précédente, alors qu'il s'élevait à 109.3.

Le prix des loyers a augmenté plus rapidement que celui de l'entretien domestique. L'indice des loyers, en août, atteignait 130.8, au regard de 126.3 l'année précédente, tandis que l'entretien domestique était de 122.4 au regard de 121.5 l'année précédente. L'indice du logement, comprenant le loyer et l'entretien, s'élevait à 127.2, comparativement à 124.2.

Dans le secteur des vêtements, les femmes, plus que les hommes, ont bénéficié d'une baisse. L'indice des vêtements féminins s'élevait à 101.1, comparativement à 103.1 en août 1953. Celui des vêtements masculins représentait 113.7, au regard de 113.8. L'indice de tous les vêtements touchait 109.5, au regard de 110.4.

Sources minérales

Des sources chaudes qui coulent dans la région septentrionale de la Nouvelle-Zélande possèdent des pouvoirs curatifs pour certaines maladies.

JACQUES TARDY o.d.
EXAMEN de la VUE
ASSISTE D'OPTOMETRISTES — BUREAU CHEZ — DOCTEUR EN OPTOMETRIE
SARRAZIN & CHOQUETTE
921 EST, RUE STE-CATHERINE — PL. 3646

Important événement à Ste-Thérèse



Voici quelques-unes des personnalités qui ont participé, hier après-midi, à Sainte-Thérèse, à la levée de la première pelletée de terre marquant le début de la construction d'une usine de filtration et d'un système d'égouts au bénéfice de cette municipalité industrielle. On reconnaît, de gauche à droite (1ère rangée), M. l'abbé Pierre Décary, supérieur du séminaire de Sainte-Thérèse; M. l'abbé Paul-Emile Boivin, curé de Notre-Dame-de-Fatima; Mgr Philippe Labelle, curé de Sainte-Thérèse; l'hon. Omer Côté, secrétaire de la province, et l'hon. Albiny Paquette, ministre provincial de la Santé. Dans le même ordre, sur la 2e rangée, on remarque M. Lionel Bertrand, député fédéral de Terrebonne, M. J.-L. Blanchard, N.P., député provincial du même comte, tous deux citoyens de Sainte-Thérèse, et le maire de cette ville, M. Raphaël Gauthier.

EN GUYANE ANGLAISE

La confiance renaît dans la colonie

Le gouverneur invite noirs et Indiens à se méfier des extrémistes.

Georgetown, Guyane Anglaise, 3. (Reuters) — Sir Alfred Savage, gouverneur de la colonie, dit que le rapport du gouvernement britannique rendu public mardi, incite les Guyanais à "faire disparaître tous les obstacles qui nuisent au régime constitutionnel".

Le rapport est l'oeuvre d'une commission qui s'est rendue sur place pour étudier la situation et recommander des modifications à la constitution, suspendue en octobre 1953, quand le Colonial Office chassa du pouvoir le gouvernement gauchiste de Cheddi Jagan et dépêcha des troupes sur les lieux.

La commission recommande une période "d'attente" mais note que la constitution actuelle n'est pas fautive en soi et que les troubles proviennent des efforts "continus et sans scrupule" du parti populaire progressiste que dirigeait Jagan.

La confiance renait

Sir Alfred note que la tension disparaît et que la confiance renait parmi les industriels britanniques, qui montrent un vif intérêt à la colonie, surtout à ses ressources minérales. Il demande à la population de couleur, noirs et Indiens, de ne pas se laisser guider par les extrémistes.

* * *

Janet Jagan, femme du premier ministre déposé, a été condamnée, mardi, à trois autres mois de prison. Avec sept membres du parti dont elle est secrétaire, elle a été trouvée coupable d'avoir tenu une assemblée illégale. Elle purge actuellement une peine de trois mois pour un autre délit à peu près semblable.

Janet Jagan, native de Détroit, a causé quelques minutes avec son mari, qui est sorti de prison le 12 septembre, après avoir purgé une peine pour violation de l'ordonnance britannique qui le confinait à Georgetown.

Nouvelle organisation chargée des voyages des missionnaires

Cité du Vatican, 3 (AFP) — La radio du Vatican a annoncé qu'à la fin de l'année un organisme sera constitué à Rome qui reglera les voyages des missionnaires vers les terres d'apostolat. Jusqu'à présent, c'est l'organisation hollandaise Raftim, a ajouté la radio, qui s'occupait de ces voyages. A l'avenir, cette organisation ne s'occupera que des voyages des missionnaires hollandais. Le conseil d'administration de la nouvelle organisation centrale de Rome aura comme conseillers les fondateurs de la Raotim et les délégués d'autres associations analogues créées entre temps.

Politique religieuse plus large à Mexico

Mexico, (PA). — Le gouvernement mexicain a adouci légèrement sa politique à l'égard de l'enseignement religieux, si bien que le ministre de l'Education, Angel Ceniceros, vient de déclarer que "l'on veut que l'enseignement religieux reste une affaire familiale, et non scolaire".

"The Queen Elizabeth", le nom du nouvel hôtel

Le nouvel hôtel que les chemins de fer Nationaux sont à construire à Montréal sera appelé: "The Queen Elizabeth".

Ce nom a été adopté après que M. Donald Gordon, président du réseau national, eut reçu une lettre du gouverneur général du Canada, le très hon. Vincent Massey, l'avisant que: "Sa Majesté la Reine avait gracieusement consenti à ce que le nouvel hôtel des chemins de fer Nationaux, à Montréal, soit appelé "The Queen Elizabeth".

En annonçant cette nouvelle, M. Gordon a déclaré que depuis le moment où il a été décidé que la compagnie construirait un grand hôtel de congrès à Montréal, des centaines de personnes lui avaient écrit pour lui suggérer des noms.

"Ces suggestions, dit M. Gordon, comportaient un grand nombre de noms historiques et géographiques. Cependant, le plus grand nombre de citoyens de langue française et anglaise qui m'ont écrit ont exprimé le désir que ce nom soit rattaché de quelque façon à la Couronne.

"Cependant, avant de décider quoi que ce soit dans ce sens, il était nécessaire d'obtenir l'approbation de Sa Majesté. Ceci a été fait et, comme il a déja été dit, nous sommes maintenant autorisés à annoncer qu'avec la permission de Sa Majesté l'hôtel le plus grand et le plus moderne du Commonwealth, portera le nom le plus illustre de tous. En m'envoyant son agréable message, le gouverneur général a exprimé sa conviction que "cette nouvelle sera accueillie avec une joie et une satisfaction générales. Je ne doute pas qu'il en sera ainsi".

L'hôtel "The Queen Elizabeth" comptera plus 1,200 chambres toutes à air climatisé. Il sera l'hôtel de congrès le plus grand et le plus moderne au Canada. Sa construction est en cours et les travaux procèdent normalement. Les contrats ont été accordés pour l'acier ainsi que la pierre et, à moins d'imprévus, l'hôtel ouvrira ses portes en 1957.

Le réarmement allemand ne doit pas être précipité

Londres, 3. (AFP) — Le "Daily Telegraph," conservateur, estime que la période de formation de l'armée allemande qui sera placée sous les ordres de l'OTAN, devrait s'étendre sur cinq et non sur deux années, si l'on désire qu'elle soit vraiment l'armée d'une nation democratique et non un refuge pour les anciens nazis.

Le journal fait observer qu'il n'est pas du tout certain que les puissances de l'OTAN auront voix au chapitre lorsqu'il s'agira de distribuer les armes américaines et que l'on n'a aucune preuve convaincante que "le développement de la nouvelle armée allemande sera compensé par une expansion parallèle de l'armée française". A la suite du voyage du chancelier Adenauer aux Etats-Unis, estime le "Telegraph", Américains et Allemands doivent fourpir des précisions à cet égard, d'autant plus que certains Allemands se disent en mesure d'empêcher la renaissance de l'esprit nazi dans l'armée, à condition qu'on prenne son temps pour créer les nouvelles unites. "Qu'est-ce qui importe le plus, demande le journal, avoir les 12 divisions prévues en fin 1956, ou s'assurer que la nouvelle armée est animée d'idées entièrement nouvelles"?

"Si, comme paraît le penser le général Gruenther, c'est le premier point qui importe, il est certain que les anciens nazis prendront le dessus, parce que ce sont des vétérans et de bons soldats". Il serait dommage, conclut le "Daily Telegraph", qu'une pression venue de Washington ou du commandement suprême en Europe dût faire echouer les reformes que bon nombre d'Allemands eux-mêmes désirent.

Espoir des camionneurs

Ils suggèrent au Québec et au N.-Brunswick d'accepter la loi fédérale.

Ottawa, 3. (PCf) — Les dirigeants de l'organisme national de camionnage ont exprimé hier l'espoir que les provinces de Québec et de Nouveau-Brunswick, jusqu'ici réticentes, accepteront la remise par le gouvernement fédéral du contrôle interprovincial et international du transport routier.

Ce désir est exprimé dans le



M. WILLIAM C. NORRIS, nouveau président des Associations canadiennes de camionnage.

rapport des directeurs au congrès annuel de l'Association canadienne de camionnage, organisme représentant l'industrie du camionnage dont le chiffre d'affaires annuel se chiffre par quelque $200,000,000.

La suggestion des directeurs de l'Association canadienne de camionnage résulte du fait que, de



M. CAMILLE ARCHAMBAULT, membre du bureau d'administration des Associations canadiennes de camionnage.

toutes les provinces qui ont une circulation routière interprovinciale, seules celles de Québec et du Nouveau-Brunswick n'ont pas encore accepté la portée de la loi fédérale par laquelle le Parlement remet aux provinces le contrôle du camionnage interprovincial.

Au début de cette année, le comité juridique du Conseil privé réuni à Londres avait confirmé la juridic-

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

Retard de la session mal vu du CCMT

Il déplore que l'assurance-chômage n'ait pas été modifiée cet automne.

Ottawa, 3. (PCf) — Le Congrès canadien des métiers et du travail critique le gouvernement fédéral parce qu'il n'a pas convoqué la session cet automne pour étudier le problème du chômage au pays.

Dans son éditorial, la revue mensuelle du CCMT affirme qu'aucune mesure ne sera prise avant l'été prochain pour améliorer les prestations de l'assurance-chômage, vu que le parlement ne sera pas convoqué avant le début de janvier.

"Des amendements à la loi de l'assurance-chômage sont actuellement à l'étude et les autorités du ministère du travail espère les mettre en application assez tôt pour parer à toute augmentation anormale du chômage, au cours de l'hiver."

Le journal du CMT soutient que certains changements auraient dû être effectués avant qu'une nouvelle crise du chômage ne se fasse sentir. L'éditorial ajoute qu'il était "prévu et même convenu" que des mesures seraient prises en ce sens, avant l'hiver.

Le CMT soutient de plus que les prestations de l'assurance-chômage sont trop minces et les périodes de prestations, trop courtes, pour parer à une longue et pénible dépression, comme celle que nous avons connue l'hiver dernier."

Rien avant l'été prochain

"Sans session parlementaire cet automne, poursuit l'éditorial, aucune mesure ne sera adoptée et mise en vigueur pour parer à la situation, avant l'été prochain."

Le journal de Congrès des Métiers et du Travail se dit ensuite écoeuré de l'insouciance manifestée à l'égard du bien-être des centaines de milliers de travailleurs qui vivent dans la crainte de se trouver sans travail au cours de l'hiver.

"Il a été question, poursuit l'éditorial, d'une session spéciale pour prendre des mesures de nature à empêcher les employés sédentaires des chemins de fer d'exercer leur droit de grève et les forcer à poursuivre leur travail, mais on considère inutile de se préoccuper de la misère d'environ 500,000 travailleurs, alors même qu'il n'y a aucun obstacle juridique ou financier à pareille initiative".

Le journal conclut en disant "que le gouvernement est apparemment décidé à ne rien faire et à attendre pour voir ce qui se produira."

Paroles d'espoir au peuple allemand

Londres, 3. (Reuters) — Le général sir Brian Robertson, ancien haut commissaire britannique en Allemagne, a prédit, hier soir, que rien ne pourra empêcher la "réunification" de l'est et de l'ouest de l'Allemagne pourvu que les populations des deux zones "demeurent fermes dans leur détermination et ne perdent pas courage et espoir".

Sir Brian a dit à une réunion de l'association anglo-allemande que la "reunification" est indispensable à la sauvegarde de la paix en Europe et dans le monde. Il a allégué que ceux qui ne désirent pas la paix s'opposent à une telle union, mais qu'ils défendent une cause perdue.

Il a affirmé que les Allemands reconnaissent en définitive et qu'ils espèrent être témoin de leur victoire. Il a ajouté: "La lutte sera peut-être longue et il est extrêmement important que personne ne se laisse prendre aux pièges adroitement tendus sous la forme de fausses promesses d'une unité qui serait une unité dans l'esclavage et de désarmement qui serait le désarmement du camp de concentration".

Température variable

A cause du Gulf Stream, qui passe à 200 milles au nord des Bermudes, on enregistre en ces îles des températures quotidiennes qui peuvent varier de six degrés le même jour, d'île en île...

Loi sur les transports perfectible

Recommandations du Pacifique Canadien au sujet des taux forfaitaires.

Ottawa, 3. (PCf) — M. Charles D. Edsforth, adjoint du gérant général du transport au Pacifique Canadien et spécialiste en circulation ferroviaire, a demandé à une commission royale de recommander des amendements à loi relative aux transports, qui permettraient aux compagnies de chemins de fer de soutenir la concurrence sur le marché du transport.

M. Edsforth a présenté sa suggestion à l'hon. W. F. A. Turgeon, qui conduit actuellement une enquête pour le gouvernement fédéral sur la question controversée des taux forfaitaires.

L'enquête, commencée dans l'Ouest canadien le mois dernier, entrait hier dans sa phase finale qui peut durer encore deux semaines. Jusqu'ici 34 propositions ont été soumises au président de la commission d'enquête par les chemins de fer, les gouvernements provinciaux, les compagnies d'expédition et les sociétés de camionnage.

Les taux forfaitaires sont des taux de transport spéciaux, négociés par les compagnies de chemins de fer avec des expéditeurs et régis par des contrats. Ces taux forfaitaires sont fixés plus bas que la normale en retour d'une proportion garantie du transport des expéditeurs.

Délais trop longs

On sait qu'à l'heure actuelle la Commission de transport doit attendre 30 jours avant d'approuver un contrat. M. Edsforth a suggéré que cette période soit réduite à 15 jours et que des dispositions soient recommandées pour éliminer les tactiques qui retardent l'approbation des contrats. Ces délais font perdre des sommes considérables aux chemins de fer.

La formule du taux forfaitaire permet aux chemins de fer de résister à la concurrence du transport par camions et bateaux et de prévenir la concurrence éventuelle des sociétés prêtes à établir leurs propres systèmes de transport routier.

On peut, a dit M. Edsforth, citer plusieurs exemples de compagnies qui songeaient à établir leur propre système de transport et ont changé d'idée après avoir négocié avec le Pacifique Canadien un contrat fixant des taux forfaitaires. Ces compagnies se rendaient compte qu'il leur en coûtait moins cher de confier leurs problèmes de transport aux compagnies ferroviaires.

Sorcellerie

L'une des dernières personnes à être condamnées et exécutées pour sorcellerie aux Bermudes fut Jane Hopkins, une passagère du "Mayflower", qui fut déclarée coupable, en 1655, et pendue, pour avoir "avec félonie et sorcellerie, consulté et conversé avec le Démon".

Sur la scène de l'Actualité



Le Dr LEON LONGTIN, de l'Hôtel-Dieu de Montréal, qui part aujourd'hui pour Paris où, à titre de délégué de l'Institut franco-canadien, il donnera des leçons théoriques et cliniques sur l'anesthésiologie.

Une photo primée de M. R. Saint-Jean

M. Roger Saint-Jean, photographe à la "Presse", a remporté un prix de $100 dans un concours international de photographie tenu récemment aux Etats-Unis.

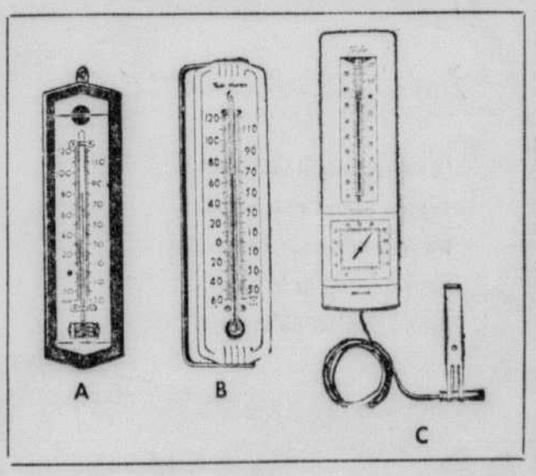
Ce concours international auquel ont pris part des concurrents de presque toutes les parties du monde, mettait en jeu $25,000 de prix.

M. Saint-Jean est le seul Canadien à remporter un prix dans le concours. Sa saisissante photographie, intitulée "And away we go", avait été prise au cours d'un match de lutte entre Argentino Rocca et "Nature Boy" Rogers. Dan Murray était l'arbitre.

A l'arrière plan, dans un coin de l'arène, on voit Dan Murray qui regarde littéralement voler, à l'avant-plan, Argentino Rocca. Ce dernier est dans une position horizontale au-dessus du sol. Rogers est à droite, terminant son geste qui envoya Rocca en l'air.

chez DeSerres

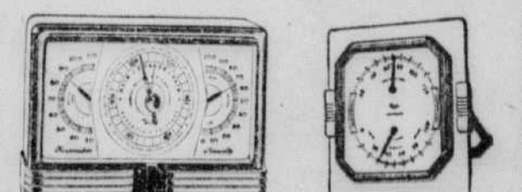
INSTRUMENTS TAYLOR POUR LA TEMPÉRATURE



A) Thermomètre d'intérieur ou d'extérieur, verre lentille, table de graduation. Ivoire sur bois, fini naturel. No 5140 Taylor $1.25

B) Thermomètre pour fixer au bord de la fenêtre. Facile à lire. Chiffres noirs sur fond blanc. En email cuit. No 5316 "Taylor" $2.00

C) Thermomètre indiquant la température extérieure et intérieure. Jeunes et moins jeunes apprécient de ne pas avoir à sortir pour connaître la température. Indicateur séparé. Fini plastique, ivoire ou noyer. No 5326 Taylor $9.00



D) Le cadeau idéal à toute occasion. Baromètre à trois cadrans séparés, degrés de température, humidité, et prévisions atmosphériques. Riche cabinet en plastique marron avec garniture, fini couleur or. No 2591 ..... $17.00

Humidiguide et thermomètre combiné. Cadran fini ivoire avec chiffres noirs et aiguille de couleur. Modèle de bureau. No 5546 ASHTON de Taylor $3.00

Aussi autres choix en magasins

Omer DeSerres Ltée

AVenue 8-0251

1406 ST-DENIS — REZ-DE-CHAUSSEE — 6793 ST-HUBERT

Deux accidents d'autos à Alma

Chicoutimi, 3. (DNC)—De lourds dégâts ont été causés à deux automobiles circulant à Alma. Un taxi appartenant à M. Alphonse Côté, mais conduit par M. Léo Roy, sortant d'une entrée de propriété, ne put freiner suffisamment pour éviter un choc avec un autre véhicule conduit par M. Roger Dubé. Les dommages s'élèveraient à plusieurs centaines de dollars surtout sur la voiture de M. Dubé.

Dans la même localité un autre accident a causé des blessures à un cycliste du nom de Gérard Tremblay, 22 ans, fils de M. et de Mme Théodule Tremblay, qui est allé heurter l'automobile de M. J. B. Tremblay. Le choc fut violent et projeta le jeune homme sur la chaussée mais il s'en tira avec des contusions.

Shérif à Québec

Québec, 3. (PC) — M. Jean Gobeil, de Chateau-Richer, a été nommé shérif pour le district de Québec, annonce le département du procureur général. Il succède à feu M. Aimé Dion.

La télévision à l'école



La télévision a fait son entrée dans les écoles hier. On assiste ici à la première séance, à l'école de Broadview, alors que le réseau de Radio-Canada, par son poste d'Ottawa, CBOT, présentait la première émission, dans l'Ontario, la province de Québec et les Maritimes. Autour des enfants intéressés on remarque de gauche à droite, MM. George Groskery, secrétaire de l'Association canadienne des instituteurs, A.-D. Dunton, président de Radio-Canada et Carter Storr, directeur de l'école.
(photo PRESSE CANADIENNE)

Route terminée

Chicoutimi, 3. (DNC). — Le député du comté de Lac S.-Jean à l'Assemblée législative, le Dr Ant. Auger, vient d'annoncer que le chemin de ceinture du Lac S.-Jean sera bientôt asphalté dans tout son parcours et que l'on se mettra aussitôt après à la réfection de la vieille route Hébertville-Lac-Jacques-Cartier, parc provincial des Laurentides. C'est ainsi que le fameux tour du Lac S.-Jean a des chances de devenir encore plus attrayant en peu de temps.

Nouveau provincial

Québec, 3, (PC)—Le R.P. Vincent Robichaud, de Bathurst, Nouveau-Brunswick, a été nommé provincial des Pères Eudistes, dont la maison mère est à Sillery, près de Québec.

PRIX! quelques sous
VÉRITABLE GRUYÈRE SUISSE
Le LAITIER
The Milkboy



Importé directement de Suisse, ce fromage se conserve le mieux. Il est économique puisque vous n'en perdez pas un seul petit morceau. 2 formats pratiques: 6 à 12 portions. Exigez la marque distinctive du laitier suisse.

Distributeur :
J. RENE OUIMET LIMITEE, MONTREAL



A toutes les mamans...
Ce que vous pouvez acheter de plus sûr, de plus doux, de plus pûr!



Il est maintenant plus doux . . . plus fort . . . plus absorbant que jamais!
Achetez-en plusieurs rouleaux aujourd'hui.

aussi fabricants de SNOWCAP qui le cède seul à CASHMERE

L'effet du climat sur les arbres

La "mort de la cime" fait des ravages dans les forêts du Québec.

Québec, 3. (PCf) — Quelque 25 milliards de pieds cubes de bouleau blanc et jaune (merisier) ont péri dans les Maritimes, le Québec et le Maine, parce que le climat de l'Est du Canada se réchauffe, estime un chercheur scientifique de Québec.

M. René Pomerleau, directeur du laboratoire de pathologie forestière de l'Université Laval, conduit en collaboration avec le gouvernement fédéral, dit que la maladie dite "mort en cime" a déjà dévasté 175,000 milles carrés de bosquets de bouleaux blancs et jaunes, et qu'elle continue à se répandre.

La théorie que le climat plus doux cause la maladie fut d'abord énoncée en 1943, rappelle M. Pomerleau dans une entrevue, mais on la négligea pour des recherches infructueuses sur les insectes et les virus.

M. D. Redmond, du Nouveau-Brunswick, fit des expériences sur la théorie du réchauffement, en insérant des fils électriques dans le sol sous les arbres et il fut le premier à créer artificiellement la "mort en cime".

L'expérience, conduite en laboratoire, confirmait les longues recherches sur la température moyenne dans l'est du Canada depuis 1875. Ces recherches montrent que le climat est de 3 degrés Farenheit plus élevé durant juillet et août qu'il y a 75 ans.

La "mort en cime" n'atteint pas seulement les bouleaux; les érables commencent à en souffrir.

Danger à éviter.

Le dépérissement des bouleaux constitue une "catastrophe", dit M. Pomerleau mais 1) le développement rationnel de la forêt peut retarder ou empêcher la disparition du bouleau, 2), dans bien des régions, l'épinette prend la place du bouleau ; 3) la tendance au réchauffement, sur quoi la science ne peut rien, changera peut-être soudainement.

Les bosquets de bouleaux jaunes (merisiers) de la région de Québec ont été les premiers atteints en 1934; la maladie s'est propagée aux Cantons de l'Est, à la vallée du St-Maurice et à la région du Saguenay. Quant au bouleau blanc du nord, la "mort en cime" fut notée il y a une cinquantaine d'années.

Toutefois, dans les régions vierges de Chibougamou, la maladie ne se constate que dans le voisinage des clairières.

"Ces exemples et d'autres, dit M. Pomerleau, montrent l'influence néfaste de l'homme sur la nature. Ils montrent aussi que, grâce à une sage administration de la forêt et l'utilisation rationnelle de ses ressources, les pires effets des maladies forestières peuvent être évités ou, du moins, leur nocivité retardée ou réduits."

Emprunt à Québec

Québec, 3. (PCf). — Le conseil municipal a autorisé l'émission de $90,000 en obligations pour effectuer des améliorations de $25,000 à l'hôpital civique et l'achat de $65,000 de matériel pour combattre les incendies.

C'est aussi
LE MEILLEUR LAIT
pour la cuisson





LE traitement calorique spécial auquel est soumis Carnation en fait le lait par excellence pour tous les genres de cuisson. "Merveilleux", tel est le mot des cordons bleus pour décrire le Lait Carnation. Ayez-en toujours sous la main; il se garde indéfiniment dans sa boîte non ouverte et vous ne vous exposerez plus à manquer de lait. Dans la plupart des endroits, le Lait Carnation coûte moins cher que le lait embouteillé.

LIVRET DE RECETTES GRATUIT: Une collection d'intéressantes recettes de desserts pour toutes circonstances. Ecrivez à Départ. N, Carnation Co. Limited, Toronto, Ontario.

POUR VOUS DIVERTIR, ÉCOUTEZ le "Quart d'Heure de Détente", tous les mardis et jeudis, mettant en vedette vos chanteurs favoris du Québec. Consultez votre journal pour les postes.

524F

AU CANADA, PLUS DE GENS LE CONSOMMENT DE PRÉFÉRENCE À TOUTES LES AUTRES MARQUES RÉUNIES

Le voici....le saumon de l'année

Exquis... tout SANDWICH

au SAUMON SOCKEYE

CLOVER LEAF











Le plus populaire des saumons en boîte



Marilyn Bell

"Le sirop de blé d'Inde Crown Brand m'a aidée à trouver l'énergie nécessaire pour accomplir le plus grand exploit de ma vie."

Mamans! Votre famille a besoin du
PRODUCTEUR D'ÉNERGIE
CROWN BRAND!



Crown Brand est l'aliment grand producteur d'énergie au goût délicieux que tout le monde préfère. Servez-le aux enfants sur du pain ou des rôties. Goûtez sa saveur sans égal avec des céréales chaudes ou des crêpes. Bien entendu, Crown Brand est un dessert apprécié par lui-même. Servez-en souvent . . . il vous est profitable.

PRODUCTEUR D'ÉNERGIE POUR LES ENFANTS...COMME POUR LES GRANDS!



VOICI LA PREUVE QUE VOUS OBTENEZ PLUS POUR VOTRE DOLLAR AU DOMINION

"Tu m'avais bien dit, Marie, que tu réduisais le coût des vivres au DOMINION, eh! bien, j'y suis allée aujourd'hui et j'en ai eu la preuve, "j'ai eu plus de bonnes choses pour mon argent . . ."

ASPERGES "Snyder" coupées, de choix 2 boites 12 oz 25¢

POULET DÉSOSSÉ "Oakleaf" boite 7 oz 33¢

CREVETTES "Cutcher" petites boite 5 oz 29¢

Les prix de la viande et des fruits sont en vigueur à Joliette, Granby et St-Jean.

PECHES TREES EN MOITIES boite 28 oz 29¢

POIS GREEN GIANT SURCHOIX non classifiés 2 boites 15 oz 35¢

SAUMON SOCKEYE UNIVERSAL boite ½ 35¢

PATES AU POULET "Morton" congelés réchauffer et servir 3 pour 1.00

CORNED BEEF NOUVEAU BAS PRIX! "HEREFORD" boite 12 oz 37¢

Le nouveau fini à parquet — 4 dans 1
PARA SUPER-LAC
Boite 20 oz 1.09 Boite 40 oz 1.69

Pour de meilleurs résultats, adoptez
SHORTENING DOMESTIC
Paquet 1 livre 27¢



Journée du Coquelicot samedi 6 novembre

OLIVES FARCIES McLAREN — MANZANILLA pot 9 oz 49¢

CORNICHONS SUCRES, MELANGES "McLAREN" pot 16 oz 35¢

BEURRE D'ARACHIDES McLAREN pot 16 oz 39¢

BLE D'INDE "AYLMER" DE CHOIX, A LA CREME 2 boites 15 oz 27¢

FEVES VERTES "IDEAL" — COUPEES 2 boites 20 oz 29¢

BETTERAVES "RAYMOND" DE CHOIX, EN DES 2 boites 20 oz 23¢

FROMAGE CANADIEN — BLANC ET FORT livre 55¢

PAMPLEMOUSSES EN COSSE "J. WILLIAM HORSEY" boite 20 oz 22¢

PREM DELICIEUSE VIANDE FROIDE EN BOITE boite 12 oz 39¢

DINER CLARK BOUILLI AVEC VIANDE ET LEGUMES boite 15 oz 29¢

MELANGE PURITY POUR GATEAU BLANC paquet 15 oz 29¢

BISCUITS MARVEN AUX CERISES paquet 10 oz 36¢

PATE DENTIFRICE "PEPSODENT" AVEC IRIUM — format géant 59¢ gros format 33¢

SAVON WOODBURY POUR UN TEINT VELOUTE 3 pains rég. 29¢

KLEENEX NE METTEZ PAS UN RHUME DANS VOTRE POCHE 2 pats rég. 39¢

PAPIER DE TOILETTE "CASHMERE" 2 roul. 23¢

VIANDES 100% GARANTIES!

JAMBON ROULE "Cottage" marque Royal lb 45¢ — roulé dans le maïs (épaule de porc)

SAUCISSES FUMEES paquet cello 1 lb 33¢ "Maple Leaf" pour chiens-chauds

SAUCISSE de porc lb 45¢ "Maple Leaf"

BACON ROYAL paquet ½ lb 33¢ sans couenne

ROTI DE BOEUF désossé et roulé lb 69¢ dans les côtes

JAMBON ROULE lb 49¢ "Frontenac" — épaule de porc fumé — très petit

LE BOEUF PRIMÉ acheté à l'Exposition de Sherbrooke est en vente à votre magasin Dominion, à partir de jeudi le 4 novembre Hâtez-vous! La quantité est limitée!

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

CITRONS de Californie — bon pour la santé sac polythène 1 douz. 49¢

CAROTTES tendres du Québec — croustillantes sac 5 lbs 29¢

POMMES McINTOSH du Québec — première qualité sac 5 lbs 49¢

PAMPLEMOUSSES de FLORIDE frais — juteux, grosseur 96 10 pour 49¢

RAISIN ROUGE de Californie — frais et sucré 2 lbs 25¢

CRISCO pour de meilleures pâtisseries paquet 1 livre 37¢
Boite 3 lbs 1.08

DUZ BLEU NOUVEAU gros format 41¢ Format géant 81c

SPIC & SPAN Facilite votre travail — format géant 77c format rég. 33¢

NE TARDEZ PAS!... Il nous reste encore des bulbes de Tulipes de Hollande . . . plantez-les maintenant . . . pour une belle floraison au printemps! Venez dès aujourd'hui, avant que la saison ne soit trop avancée.

"Et as-tu obtenu la magnifique Prime

"DÉBUT DE SEMAINE"
UN ENSEMBLE DE 3 CONTENANTS
en polyethylene — avec couvercles "Kold Pack"

3 CONTENANTS 55¢

avec une commande de $3. ou plus aujourd'hui et demain

Un café renommé depuis près de 100 ans!
CAFÉ CHASE & SANBORN
Boite 1 livre 1.26

OFFRE SENSATIONNELLE! — Nécessaire pour mocassins en cuir véritable — prix régulier $4.50 pour seulement $1.75

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le 6 novembre dans tous les magasins sur l'île de Montréal.



DOMINION STORES LIMITED

LE COURRIER DE COLETTE

L'importance de la bonne cuisine comme élément de bonheur dans un jeune ménage ne saurait, sans grave péril, être sous-estimée.

D. — J'ai fait un mariage d'amour ; celui que j'aimais était brillant, recherché, comblé par sa famille. La première année fut une année de rêve, puis, nous avons eu deux enfants, ce qui a compliqué notre vie, et, ensuite, des difficultés financières qui nous ont obligés à réduire grandement notre train de vie. Mon mari prétend que je ne sais pas m'adapter aux circonstances et il est devenu un peu bourru. Ce qu'il me reproche surtout, c'est de ne pas me soucier des travaux ménagers ; ma maison est propre, cependant, mais, à son gré, la cuisine laisse à désirer. Voilà plusieurs fois qu'il va manger au restaurant, et il sort en claquant la porte. La cuisine a-t-elle tant d'importance que cela, à votre avis ? Que me conseillez-vous ? ARLETTE

R. — C'est une grave erreur que de méconnaître l'importance de la bonne cuisine comme élément de bonheur domestique ; c'en est une plus funeste encore que de se croire au-dessus des besognes ménagères, parce qu'on est instruite, qu'on a les mains blanches ou assez d'argent pour se payer les services d'une cuisinière. La responsabilité de la tenue de maison, y compris l'alimentation, est l'une des plus sérieuses qui incombe à une maîtresse de maison.

La plupart des jeunes filles sont obligées par la dureté des temps à travailler au dehors pour gagner le pain quotidien. On ne peut, hélas ! à la fois le gagner et le pétrir. Ces jeunes filles arrivent donc au mariage, se fiant un peu au hasard et à leur bonne étoile pour réussir comme maîtresses de maison. Il y a, malheureusement, bien des échecs et, plus d'une fois, ces échecs ont été le début et la base de ces longs malentendus, de ces querelles renouvelées qui aboutissent à la destruction d'un foyer.

Dans le cas présent, c'est plus grave encore puisqu'il s'agit, semble-t-il d'une enfant gâtée, n'ayant aucune idée des problèmes suscités par le manque d'argent. La ménagère dispose ordinairement d'un budget fixe qu'elle ne saurait dépasser sans péril, qu'il soit modique ou élevé. Comment arrivera-telle à en tirer le meilleur parti ? Sans doute les annonces des journaux l'aideront en mettant sous ses yeux maintes combinaisons pratiques et économiques. Mais encore, faut-il qu'elle s'intéresse à la chose, qu'elle ne craigne pas de se pencher sur un livre de cuisine, qu'elle sache tirer parti de tout, évitant ainsi le gaspillage. Voilà, chère amie, ce qui vous ennuie, et bien à tort, car votre bonheur en dépend dans la plus large mesure.

Vous devriez connaître les propriétés nutritives des divers aliments, les combiner de manière à sauvegarder la santé de votre petit monde. C'est là un problème qui ne se résout pas au petit bonheur. Il importe aussi que vous sachiez donner un aspect appétissant aux plats que vous servirez ; une cuisine bien servie est aussi appréciée qu'une cuisine bien apprêtée. Que de soucis, que de soins pour celle qui tient vraiment à conserver son prestige auprès du mari et des enfants, lesquels, du reste, ne doivent voir que les résultats obtenus sans jamais entendre ni plaintes ni récriminations au sujet des efforts qu'ils ont coûtés. Ces plaintes, que nombre de femmes ne savent pas retenir, gâtent, hélas ! les meilleures sauces.

Bien peu de maîtresses de maison disposent des loisirs nécessaires pour suivre les classes des écoles ménagères : celles qui le peuvent et qui s'en font faute ont bien tort assurément.

Vous êtes encore jeune, vous avez des enfants : la tâche de vous adapter à une situation de fortune plus modeste vous paraîtrait plus facile, si vous vous rendiez compte de son importance dans la bonne gouverne de votre ménage. COLETTE

Q.—Je fréquente une jeune fille de 18 ans, qui n'est pas une bonne fille. J'ai 21 ans. Voulez-vous me dire comment me chasser cette femme de l'idée. — BERNARD.

R.—Puisque vous êtes du sexe dit fort, vous devriez savoir qué seule la volonté peut vous délivrer d'un amour auquel vous ne voulez pas donner la seule conclusion qui soit digne de cette belle chose, le mariage. La fuite qui paraît parfois une lâcheté est en ce cas un acte de courage. Ayez donc celui de mettre entre cette "sirène" et vous, une distance respectable. On peut tout ce qu'on veut, quand on le veut réellement. Cherchez secours dans la prière, elle vous aidera à remporter cette victoire sur vous-même.

A Lecteur intéressé. — Ce sont par ses mines d'or que cette ville se signale à l'attention, me dit-on.

Q.—Je paie de l'assurance pour une personne qui a aujourd'hui 71 ans. Je ne l'ai pas vue depuis 20 ans. Comme je suis bénéficiaire de cette police, je voudrais savoir si elle vit encore. Où m'adresser ? RECONNAISSANTE

R.—Adressez-vous au chef de police de l'endroit où vous saviez qu'elle vivait avant que vous en perdiez la trace.

A "Avec discrétion" : Il m'est impossible de donner cette information en ces colonnes. Mille regrets.

Q.—J'ai prêté une somme d'argent, et j'ai en mains une reconnaissance de dette datée et signée par l'emprunteur ; est-ce que ce papier serait suffisant pour réclamer la somme due si l'empunrteur mourait avant d'avoir acquitté sa dette ? LINA

R.—Certainement, mais cela vaudrait en autant qu'il y ait une valeur pour répondre du montant. Prenez garde aussi que si le temps passe, les héritiers n'invoquent la prescription. Faites renouveler cette reconnaissance avant que s'écoulent cinq ans.



M. Jean L'Abbé et Mme L'Abbé (Mariette Pelland) dont le mariage a été béni, ces jours derniers, à l'église de Sainte-Dorothé. La mariée est la fille de M. Léo Pelland et de Mme Pelland, décédée, et le marié, le fils de M. et de Mme Ovide L'Abbé.



M. et Mme Réal Labine (Jeannine Laprade) dont le mariage a été béni dernièrement à l'église Saint-Mathias-Apôtre. La mariée est la fille de M. et de Mme Eugène Laprade, et le marié, le fils de Mme I. Labine.



M. et Mme Charles Simard (Marguerite Deschesne) dont le mariage a été béni dernièrement à l'église Saint-Jean-Baptiste-de-La-Salle. Mme Simard est la fille de M. et de Mme Arthur Deschesne, et M. Simard, le fils de M. et de Mme Charles Simard.—(Marin Portraits)



M. et Mme André Lacombe (Gisèle Thibault) dont le mariage fut béni dernièrement à l'église Sainte-Claire de Tétraultville. La mariée est la fille de M. et de Mme J. Thibault et le marié, le fils de M. et de Mme A. Lacombe. (Studio Yves).



M. Guy Gatien et Mme Gatien (Bibiane Viens) dont le mariage a été célébré récemment à l'église du Très-Saint-Rédempteur par M. l'abbé Maurice Therrien. La mariée est la fille de M. et de Mme François Viens, et le marié, le fils de M. et de Mme Joseph-Elie Gatien.

Devoir pénible d'un policier

Fort Frances, Ontario, 3. (PC)— Le policier Larry Sutton fut mandé sur les lieux d'un accident, hier : une personne avait été blessée.

Il prit place dans l'ambulance municipale et... la victime était son propre fils. Il le prit dans ses bras, pour la dernière fois.

La police déclare que le jeune Bobby Sutton, qui est mort à l'hôpital une heure et demie après l'accident, a été heurté par une automobile. Il avait traversé la rue sans regarder.

Ancien gouverneur

L'un des premiers gouverneurs des Bermudes fut le charpentier Richard Moore, qui était aussi artiste-peintre et excellent tireur.

Pour un NETTOYAGE D'UN BEAU TON

CLEANERS & DYERS J. H. Breton Teinturier & Nettoyeur

Appelez TA 8411

Soyez plus jolie en 10 jours avec Facial de Spécialiste



Pour aider rapidement votre beauté, un spécialiste renommé pour la peau a préparé ce traitement de beauté au foyer ! Le succès du traitement est attribuable à la crème Noxzema **non-graisseuse,** un mélange d'ingrédients adoucissants, calmants et nettoyants jamais offerts par d'autres crèmes populaires. **Et cette crème est médicamentée** — ce qui aide votre peau à devenir plus fraîche et plus jolie!

Appliquez une couche délicate de Noxzema le matin et le soir. A l'aide d'une serviette trempée dans l'eau tiède et tordue, lavez-vous comme avec du savon. Votre peau resplendira de propreté! Employez Noxzema comme crème de **nuit** en appliquant une légère couche de plus sur les marque cutanées. Cette crème médicamentée favorise leur cicatrisation! Employez cette crème comme base pour votre poudre ce qui aide votre peau à paraître fraîche et souple!

Résultats ou argent remboursé! Essayez ce traitement pendant 10 jours. Si vous n'êtes pas ravie, retournez le pot à Noxzema, Toronto, et votre argent sera remboursé!

Fabriquée au Canada.

ÉCONOMISEZ 1/3 SUR LE NOXZEMA

Approvisionnez-vous! Epargne 1/3 sur les plus petits formats. A tout comptoirs de cosmétiques et de produits de beauté pharmaceutiques.

Gros pot de 6 oz. seulement **98c** Pour une période limitée

La mer complétera le ravitaillement

Victoria, 3. (PC) — Le ministre des Pêcheries, l'hon. James Sinclair, a dit, hier soir, que l'abondante vie marine deviendra de plus en plus importante à mesure que la population mondiale dépassera ses possibilités de ravitaillement.

Il a déclaré au club Laurier que sa tournée de 1953 des entreprises du plan de Colombo, dans le sud-est asiatique, a démontré que les nations asiatiques se tournaient vers la mer comme jamais auparavant pour compléter leurs ressources alimentaires.

"C'est un signe avant-coureur de ce qui se passera dans le monde," dit-il.

Il a ajouté que les peuples asiatiques ont besoin d'aide pour améliorer leurs flottes et leurs méthodes de pêche. Des experts européens donnent leur enseignement dans presque tous les pays qu'il a visités.

A Ceylan, des experts canadiens en pêcheries enseignent l'usage des agrès modernes. Leurs bateaux à moteur permettent d'aller plus loin que les canots cinghalais, quand il s'agit de trouver de nouvelles zones de pêche.

Décès de Mme N. Ethier

Sorel, (DNC) — Mme Napoléon Ethier, née Lucie Michaud, est décédée à la suite d'une longue maladie. En 1ères noces, elle avait épousé le capitaine Ulric Latraverse, et en secondes noces, M. Napoléon Ethier qui lui survit. Elle laisse aussi deux filles, Mme Armand Théroux (Rita Latraverse), de Victoriaville, et Mlle Jeannine Latraverse, de Sorel; une soeur Mme Amédée Henaire (Hélène), de Drummondville, et un frère, M. Ludger Michaud, de Boston, Mass; son gendre, M. Armand Théroux, et de nombreux autres parents.

Londres. (PC) — Un monument aux 414 hommes et femmes qui ont péri en combattant des incendies durant la guerre doit être érigé dans l'arrondissement de Lambeth.

SI VOTRE **Coiffure** est un problème pour vous... nos artistes auront tôt fait de le résoudre.

POURQUOI ne pas leur confier les soins de votre chevelure dès demain ?



Salon Moulin Rouge

1106, STE-CATHERINE EST COIN AMHERST FR. 1969

PERMANENTE tout compris $5.00
TEINTURE $5.00
COUPE DE CHEVEUX $1.00

VENTE 40e ANNIVERSAIRE PERLEY

Économie de 40% et plus durant notre vente 40e anniversaire

Rabais considérables sur assortiments incomplets de blouses — chandails — jupes — vêtements de sport — costumes en tricot.

BLOUSES DE COTON — Prix ord. $8.95 à $10.95 — Prix de vente **$4.95**
Blouses de coupe masculine en broadcloth, teintes diverses, variété incomplète de tailles et de nuances.

PULLOVERS EN BOTANY — Prix ord. $6.95 à $7.95 — Prix de vente **$4.95**
Pullovers à manches courtes. Variété incomplète de tailles et de nuances, mais un excellent assortiment.

JUPES EN VELOURS A COTES — Prix ord. $7.95 — Prix de vente **$5.95**
Jupes en velours à côtes américain lavable, la plupart des échantillons, nuances variées, tailles 10 à 16.

COSTUMES SPORT — Prix ord. $35 à $39.95 — Prix de vente **$29.95**
Costumes de laine avec vestons et jupes constrastantes, mélanges de tweed, variété incomplète de tailles.

COSTUMES EN TRICOT — Prix ord. $35 à $39.95 — Prix de vente **$25**
Costumes en bouclé, variété incomplète de tailles et de nuances.

VESTONS CUIR ET PLASTIQUE — Prix ord. $25 à $45 — Prix de vente **$20.$35**
Blanc ainsi que d'autres nuances, parfaits pour porter maintenant. Assortiment considérable.

PLAN BUDGETAIRE OU COMPTE COURANT

Perley — Vêtement de sport au rez-de-chaussée

1254 SAINTE-CATHERINE OUEST

40 ans de mariage de M. et Mme I. Péloquin

Sorel, (DNC) — M. et Mme Irénée Péloquin, de Sorel, viennent de célébrer le quarantième anniversaire de leur mariage. Mme Péloquin est née Beaulieu (Rosa).

Le mariage fut béni le 20 octobre 1914, en l'église de la Nativité (Hochelaga), par le R.P. Bonaventure, O.F.M., frère de M. Péloquin. Ce religieux qui il y a 40 ans a uni les heureux jubilaires, était à Sorel, récemment, pour participer aux fêtes intimes organisées en l'honneur de M. et de Mme Péloquin.



M. et Mme I. PELOQUIN

De leur union sont nés sept enfants, dont six vivent encore. Ce sont Mmes Isidore Cournoyer (Irène), Roger Crépeau (Marguerite), Mlle Marie-Aimée, M. Hector, le Dr Antonin, et M. Gabriel Péloquin. Ce dernier est de Montréal, alors que les autres demeurent à Sorel.

Prochaine jamboree

Londres. (PC) — Le bureau international des Boy Scouts annonce que le jamboree international des scouts aura lieu à Niagara-on-the-Lake, Ont., en août prochain.

Funérailles de M. R. Morneau

Récemment ont eu lieu, à l'église Ste-Jeanne-d'Arc, les funérailles de M. Roland Morneau, époux de Réséda Gauvin, mort accidentellement à l'âge de 40 ans.



M. R. MORNEAU

Outre son épouse, le défunt laisse ses enfants : Andrée, Lisette, Francine, Diane et Gérard; son père, M. Jules Morneau; ses beaux-parents, M. et Mme Rémi Gauvin; ses frères : Philippe et Paul-Emile Morneau; sa soeur, Mme Laurent Bélisle (Marie-Reine); ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. Alcibiade, Sylvio, Oris, Doriva et Lauréat Gauvin, Mmes Henri Bertrand François Arteau et Philippe Morneau.

Dans le cortège, on remarquait : MM. Jules, Philippe et Paul-Emile Morneau, Rémi Gauvin, H. Dumesnil, Georges Ferland, R. Gauvin, A. Bessette, L. Bélisle, J. Côté, F. Gauvin, P. Parent, R. Gauvin, E. Desgroseilliers, R. Morneau, E. Bessette, D. Provost, M. Lapointe, R. Plante, O. Gauvin, J. Gauvin, G. Laferrière, J. Bédard, Z. Laperle, J.-P. Brisette, M. Paquette, L. Paul'Hus, C. Robitaille, L. Lesage, D. Gauvin, P. Harvest, J. Proulx, J. Caty, G. Robillard, G. Gauthier, G. Dionne, L. Mailhot, V. Tremblay, R. Courtois, A. Laforest P.-E. Bessette, R. Monast, M. Lamarche, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Madame, vous vous épuisez, vous n'avez plus l'endurance de la jeunesse; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

Contre *faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.*

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE 7-54

QUATRIEME NEUVAINE de "JEUDIS" en l'honneur de SAINT JUDE

TOUS LES JEUDIS :

A 3h. 00 p.m. - Exercices en français : Prière, instruction, etc.

A 5h. 30 p.m. - Exercices en français : Prière, instruction, etc.

A 7h. 30 p.m. - Exercices en français : Prière, instruction, etc.

A 8h. 15 p.m. - Exercices en anglais : Prière, instruction, etc.

TOUS LES SAMEDIS APRES-MIDI :

MESSE à 5 heures en l'honneur de la Sainte Vierge

Le troisième samedi de chaque mois, NUIT DE PRIERES Commençant à 10 heures le samedi soir et se prolongeant jusqu'à 5 heures le dimanche matin

SANCTUAIRE DU ROSAIRE ET DE SAINT JUDE

Les Pères Dominicains

RUE SAINT-DENIS, PRES DULUTH

PARLOIRS: 3980 RUE SAINT-DENIS — BUREAUX: 3976 RUE SAINT-DENIS

"LES GENCIVES MALADES DÉTRUISENT PLUS de DENTS que la carie!"



Il n'en tient qu'à vous !

Pour que vos dents restent blanches et saines, vos gencives doivent être fermes et bien portantes. Alors, n'attendez pas ! Voyez votre dentiste régulièrement et commencez immédiatement à vous servir de FORHAN'S **"à double fin".**

FORHAN'S pour les gencives ne donne pas seulement à vos dents une propreté éblouissante mais il contribue aussi à enrayer le saignement des gencives en les rendant plus fermes.

L'emploi de FORHAN'S et le massage rendront vos gencives saines et fermes et vos dents deviendront plus éclatantes !

N'oubliez pas ! Des gencives saines sont **indispensables** à un joli sourire.

D'après la formule perfectionnée par R. J. Forhan, D.D.S.



employez

Forhan's

"à double fin"

POUR LES GENCIVES

Vous aurez des dents plus éclatantes et des gencives plus saines

AUX COMPTOIRS DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES SEULEMENT



POURQUOI PAYER PLUS ?

Faites toutes vos emplettes au A&P. Nos méthodes efficaces de présentation nous permettent de vous offrir la plus haute qualité dans les épiceries, les viandes, les légumes et fruits frais à bas prix tous les jours. Venez voir, venez épargner au A&P.

Epargnez grâce à Ces Belles et "Excellentes" Viandes Bien Parées!

Votre dépt de viandes A&P ne vend que les meilleures qualités de boeuf canadien de marque rouge ou bleue. Venez voir les viandes "Super-Right" de qualité et les économies à réaliser. Venez voir—venez épargner au A&P.

Le Coin du Client

Vous désirez avoir le plus pour votre argent? Alors posez-vous cette question au sujet de votre fournisseur attitré.

Est-ce que je bénéficie des bas prix par tout le magasin? . . . chaque jour de la semaine? Si la réponse est non, il est temps pour vous de changer pour A&P. Quel que soit le jour où vous magasinez, vous trouverez non seulement quelques spéciaux, mais les prix les plus bas qui soient dans tous les départements du magasin. Souvenez-vous que nous garantissons la qualité . . . ou nous vous remettons votre argent sans hésiter. Venez voir . . . venez épargner au A&P!

DEPARTEMENT DES RELATIONS DU CLIENT
Magasin d'aliments A&P
Casier postal 9, B.P. St-Henri
Montréal, Québec

VENEZ VOIR VENEZ EPARGNER CHEZ A&P

Prix en vigueur jusqu'à samedi, le 6 nov., 1954

SPÉCIAUX A PRIX TRÈS RÉDUITS

MARMELADE IONA ORANGE ET PAMPLEMOUSSE — jarre 24 ozs 27¢ — Epargnez 2c

PAPIER CIRE ECONOMY, EPAIS — rouleau 100 pieds 25¢ — Epargnez 2c

JELL-O POUDRES ET POUDINGS — TOUTES ESSENCES — 3 pqts 25¢ — Epargnez 4c

SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL — 4 btes 10 ozs 45¢ — Epargnez 5c

SPÉCIAUX EN BOULANGERIE

MAINTENANT! ESSAYEZ LES DELICIEUSES TARTES JANE PARKER

Faites avec des fruits frais congelés — datées tous les jours et cuites à la perfection. Vous en serez aussi fiers que des vôtres.

TARTE AU RAISIN JANE PARKER — cha. 45¢

TARTE AU CITRON JANE PARKER — DOUBLE CROUTE — cha. 49¢

TARTE AUX POMMES JANE PARKER — cha. 55¢

TARTE AUX CERISES JANE PARKER — cha. 55¢

OEUFS SUNNYFIELD CATEGORIE "A" — GROSSEUR GROS — ctn doux. 59¢

BEURRE D'ARACHIDES SULTANA, LA PROPRE MARQUE A&P — Jarre 16 ozs 29¢

JUS DE PAMPLEMOUSSE TRINIDAD DE FANTAISIE — 3 btes 20 ozs 25¢

FROMAGE FORT CANADIEN — lb 49¢

FROMAGE DOUX CANADIEN — lb 43¢

CHEEZ WHIZ KRAFT — Jarre 16 ozs 59¢

KETCHUP ANN PAGE — btle 11 ozs 19¢

SAUMON SOCKEYE A&P ROUGE, DE FANTAISIE — bte ½ lb 35¢

PETITES CREVETTES DE FANTAISIE CUTCHER — bte 5 ozs 29¢

PETIT OH HENRY BONBONS LOWNEY — pqt 12 ozs 39¢

DETERGENT DUZ LINGE A VAISSELLE GRATUIT — pqt géant 81¢

BARRES AUX FIGUES ET MIEL MODERN — pqt 1 lb 29¢

COQUETEL AUX FRUITS DOLE ou DEL MONTE — bte 28 ozs 39¢

CHOCOLATS MARY LOU — bte 1 lb 69¢

VENTE DE BIFTECKS OU ROTIS

RONDE DESOSSEE
CROUPE DESOSSEE
POINTE DE SURLONGE DESOSSEE
BIFTECK DE SURLONGE

VOTRE CHOIX LA LIVRE SEULEMENT **73¢**

BOEUF HACHE MAIGRE ET FRAIS — POUR HAMBURGER - ROTIS DE CASSEROLE — lb 29¢

ROTI DE CASSEROLE DESOSSE, BOEUF MAIGRE — lb 29¢

POULETS OU POULET EN PANIER — Catégorie "A" nourri au lait—prêts a frire, griller, rotir — toute perte enlevée, moyenne 2 à 3 lbs. — lb 43¢

BACON SANS COUENNE Marque Royal — lb 59¢

AIGLEFIN DE CHOIX SANS TETE — PREPARE PRET A CUIRE — lb 27¢

HUITRES EN ECAILLES DE CHOIX — lb 65¢

BIFTECK DE PALETTE DELICIEUX POUR RAGOUTS — lb 45¢

POITRINE DE BOEUF PALETTE MAIGRE DE BOEUF — lb 15¢

ROGNONS DE BOEUF DE CHOIX — lb 17¢

FILETS DE PERCHE FRAIS — lb 47¢

JARRET DE BOEUF POUR RAGOUTS OU SOUPES — PETIT OS — lb 37¢

BOEUF A BOUILLIR DESOSSE — EXTRA MAIGRE — lb 49¢

FOIE DE PORC TRANCHE DE CHOIX — lb 25¢

FILETS D'ACHIGAN FRAIS — lb 35¢

PABLUM MELANGE ou GRUAU — pqt 16 ozs 39¢

FROMAGE VELVEETA KRAFT — ORDINAIRE OU PIMENTE — bte 1 lb 53¢

MELANGE A GATEAU BLANC SHIRRIFF — pqt 18 ozs 27¢

DINER KRAFT PRET DANS 5 MINUTES — 2 pqts 27¢

ORANGE CANADA DRY NOUVEAU BAS PRIX (Contenu seulement) — 2 btles 30 ozs 29¢

SOUPE AUX NOUILLES LIPTON — POULET - TOMATES - LEGUMES — 2 pqts 23¢

SOUPE AUX POIS HABITANT — 2 btes 28 ozs 27¢

JUS D'ANANAS DOLE ou LIBBY — 2 btes 20 ozs 29¢

JUS D'ORANGE FLORIDA — bte 48 ozs 35¢

CITROUILLE DE CHOIX, A&P — 2 btes 28 ozs 31¢

CONFITURE DE FRAMBOISES IONA — AVEC PECTINE — Jarre 24 ozs 37¢

CONFITURE DE FRAISES VAL D'OR — Avec pectine — Jarre 24 ozs 39¢

FEVES AU LARD ANN PAGE — 3 VARIETES — 2 btes 20 ozs 29¢

VENTE DE CONSERVES A&P!

PECHES

MOITIES IONA

5 btes 20 ozs 99¢

EPARGNEZ 6c

POIS DE CHOIX A&P — 2 btes 20 ozs 35¢

PECHES DE CHOIX A&P — bte 28 ozs 33¢

COQUETEL AUX FRUITS BALLCREST DE FANTAISIE — bte 28 ozs 35¢

JUS d. PAMPLEMOUSSE A&P DE FANTAISIE — 3 btes 20 ozs 29¢

MAIS A&P GENRE CREMEUX — 2 btes 20 ozs 29¢

CERISES ROUGES DE CHOIX, A&P, DENOYAUTEES — bte 15 ozs 21¢

LES MEILLEURS FRUITS ET LÉGUMES DE LA SAISON

P'PLEMOUSSES 10 pour 49¢

DE FLORIDE — MARSHSEEDLESS — GROSSEUR 96

ORANGES

DE FLORIDE, SUCREES TRES JUTEUSES GROSSES 250 — 2 douz 49¢

RAISIN

EMPEROR, ROUGE, SUCRE DE CALIFORNIE — 2 lbs 25¢

TOMATES WONDER PAK — FERMES, ROUGES TRIEES A LA MAIN — pqt 15 ozs 19¢

CHAMPIGNONS No 1 — BLANCS FRAIS — lb 59¢

NAVETS DOUX — CULTURE DU QUEBEC — LAVES ET CIRES — lb 6¢

CHOUX DE BRUXELLES VERTS ET FRAIS — CULTURE LOCALE — pinte 25¢

PALMOLIVE COLGATE Spéciaux

Super Suds GROS AVEC **AJAX** NETTOYEUR MOUSSEUX



CUILLER REINE ELISABETH 38¢ — 2 pour 27¢

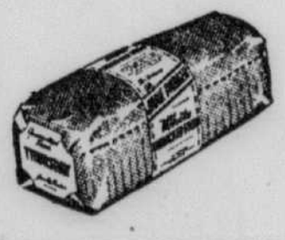
SAVON FACIAL PALMOLIVE REG. 2 pour 19¢ — DE BAIN 2 pour 29¢

FAB 2 POUR 69¢



VEL GROS FORMAT 39¢ — FORMAT GEANT 79¢

DATE TOUS LES JOURS—ENVELOPPE DE CELLOPHANE



PAIN BLANC JANE PARKER — pain 24 ozs 15¢

VIGOUREUX et FORTIFIANT



LE CAFE BOKAR lb $1.09 — sac 3 lbs $3.19 — MOULU SUR DEMANDE



ALIMENTS DE BEBES GERBER 23 VARIETES DE PUREES 14 VARIETES JUNIOR — 2 btes 5 ozs 19¢



TISSU DE TOILETTE CASHMERE 2 roulx 25¢

SPÉCIAUX EN BOULANGERIE

GATEAU DUNDEE JANE PARKER — moitié 43¢ — Epargnez 6c

GATEAU DUNDEE JANE PARKER — cha. 79¢ — Epargnez 10c

GATEAU AU CAFE JANE PARKER—GARNITURE DE DATTES — cha. 35¢ — Epargnez 4c

BEIGNES DORES JANE PARKER — douz. 21¢ — Epargnez 4c

POP CORN JANE PARKER — pqt 5 ozs 23¢ — Epargnez 3c

PAIN AU FROMAGE JANE PARKER — 2 pains 12 ozs 23¢

MISE EN VEDETTE D'ALIMENTS CONGELES

JUS D'ORANGE CONCENTRE, DE FANTAISIE — 2 btes 6 ozs 27¢ — Epargnez 4c

PATATES FRITES BAXTER — 2 pqts 29¢ — Epargnez 4c

PATES MORTON DINDE — POULET — BOEUF — 3 pour 1.00

CREME GLACEE CASCADE, NOTRE PROPRE MARQUE — chop. 25¢ — carton 3 chops. 69¢

FEVES JAUNES IONA, CULTIVEES ET EMPAQUETEES DANS QUEBEC — 2 btes 24 ozs 25¢

FEVES VERTES IONA, CULTIVEES ET EMPAQUETEES DANS QUEBEC — 2 btes 20 ozs 27¢

C'est Le Jour du Coquelicot
Le 6 Novembre
PORTEZ-EN UN EN SOUVENIR!

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Une heureuse initiative du gouvernement

Le déménagement de six familles d'Esquimaux à Grise-Fiord a été un succès.

Ottawa (PC) — L'initiative du gouvernement de déménager quelques Esquimaux dans de meilleurs territoires de chasse situés plus au nord semble couronnée de succès.

Les six familles qui ont été dirigées en 1953 vers le nouveau camp de Grise-Fiord entendent y demeurer bien qu'elles ne voient pas le soleil entre la mi-novembre e tla mi-février. Durant ces trois mois, les chasseurs font usage de projecteurs pour tendre leurs trappes.

Grise-Fiord, à 1,000 milles du pôle nord, est situé près de l'extrémité sud-est de l'île Ellesmere, à 40 milles du poste de la Gendarmerie royale de Craig-Harbor. Le nouveau camp est approvisionné une fois l'an par un navire et une fois ou deux par avion.

L'agent A.-C. Fryer de Craig-Harbor, fait part du succès de l'expérience dans la revue trimestrielle de la Gendarmerie.

Les six familles, quatre de Port Harrino, Québec, et deux de l'île de Baffin, furent évacués à Grise-Fiord vers la fin d'août 1953.

Raison du changement

Les territoires de chasse de ces Esquimaux, comme de tous ceux qui habitent dans le sud, se sont beaucoup appauvris depuis quelques années et le gouvernement constituait pour ainsi dire le seul soutien des indigènes. Les autorités décidèrent alors de déménager un petit groupe vers le nord.

La première expédition entreprise par les Esquimaux, sur leur nouveau terrain, a été fructueuse, dit l'agent Fryer. Trois morses furent tués. La fois suivante, les chasseurs abattirent 10 caribous puis des lièvres, des ptarmigans et des ours.

Le gouvernement prêta 5 trappes à chacun des chasseurs. Les Esquimaux capturèrent plusieurs renards dont ils purent vendre la peau.

Depuis qu'ils furent établis à Grise-Fiord, ils ont capturé plus de 100 phoques en creusant des trous dans la glace.

Le gendarme Fryer rapporte que les Esquimaux ont beaucoup changé depuis leur arrivée à Grise-Fiord. ils semblent maintenant très heureux. Ils sont plus gras et en meilleure santé que jamais.

Vie difficile et dure pour les missionnaires

Granby, (DNC) — M. l'abbé G. Géraldeau, de la Société des Missions Etrangeres, aux Philippines, en repos au Canada après un séjour de 8 ans dans le Pacifique, a été l'invité du clergé de la paroisse Notre-Dame. Curé d'une paroisse comptant 52,000 âmes dont 32,000 catholiques, l'abbé Géraldeau a souligné les difficultés du ministère, dans les montagnes, où les paroissiens sont à 25 à 35 milles de l'église. Toutes les commodités de la vie manquent, surtout l'électricité. Pour toutes ces âmes, un curé et son vicaire. Le manque de prêtres est grave. Dans une seule paroisse, on peut compter jusqu'à 70 dessertes ou hameaux. L'abbé Géraldeau a toutefois souligné que la Providence posait des gestes de miracles en terre de mission. Lui-même attribue à la protection speciale le fait d'avoir surveçu a la malaria et à trois chutes dans des ravins profonds. De grandes consolations attendent le missionnaire. Il a lui-même présidé 1,250 mariages et 8,000 baptêmes. Mais les missions sont trop pauvres, et le manque d'églises et d'écoles catholiques se fait sentir partout.

Baromètre original

Des bouteilles contenant de l'huile de requin servaient de baromètres aux Bermudes. Elles sont encore populaires même depuis l'avènement du baromètre.



M. et Mme Claude Provost (Lise Larente), dont le mariage fut béni dernièrement à l'église Saint-Antoine de Longueuil. La mariée est la fille de Mme Léopold Larente, de Longueuil, et le marié, le fils de M. et de Mme Samuel Provost, de Bouchervilie. (Studio Yves)



M. et Mme André Gareau (Hélène Marinier) dont le mariage a été béni récemment à l'église Saint-Vincent-Ferrier. La mariée est la fille de M. et de Mme Armand Marinier, et le marié, le fils de M. et de Mme Albert Gareau.



M. et Mme Julien Pelletier dont le mariage a été célébré récemment à l'église Sainte-Claire de Tétreaultville. La mariée (Yolande Labelle) est la fille de Mme Edmond Carrière et le marié, le fils de M. et de Mme Alphonse Pelletier.



M. et Mme Aimé Desiauriers, photographiés pendant la réception qui suivit leur mariage célébré ces jours derniers, à l'église Sainte-Brigide. Avant son mariage Mme Desiauriers était Mlle Monique Dalcourt. (photo Studio Julien, 912 est, rue Sherbrooke)



M. et Mme Robert Beaudry (Huguette Turenne), dont le mariage a été béni ces jours derniers, par M. l'abbé Mathieu, à l'église Sainte-Brigide.



M. et Mme Vincent Funicelli (Françoise Fiset) dont le mariage fut béni récemment à l'église Saint-Etienne. La mariée est la fille de M. et de Mme Crégoire Fiset et le marié, le fils de M. et de Mme Antonio Funicelli.

Etude sur la radioactivité

Un ingénieur analyse les résultats des expériences tentées en Russie.

Paris, 3. (AFP) — Un article publié dans l'"Etoile Rouge", organe central du ministère de la Défense de l'URSS, dans son numéro du 23 octobre parvenu aujourd'hui à Paris semble confirmer les informations selon lesquelles l'Union soviétique aurait procédé à diverses explosions atomiques dans l'air, sous terre, dans l'eau ainsi que dans les régions recouvertes de neige.

Dans un article intitulé "l'arme atomique et la défense antiatomique" l'ingénieur commandant A. Dorofeev analyse en effet les effets radioactifs des explosions atomiques selon l'élément spatial où se produit l'explosion, et "les tâches et moyens des troupes" envoyées en reconnaissance sur les lieux en question :

Différents genres d'explosions

1—Explosion dans l'air : selon l'auteur, les risques de contamination ne sont dangereux que dans les premières heures suivant l'explosion, et dans un faible rayon autour de l'épicentre. Le degré de radioactivité peut atteindre là, selon le calibre de la bombe, une puissance de radioactivité de 100 unités roentgen ou plus à l'heure.

2—Explosion à terre : il se produit alors, déclare A. Dorofeev, des "scories radioactives et des courants d'air ascendant entraînant des poussières de terre qui se mélangent aux éléments radioactifs du nuage de l'explosion.

Après l'explosion et lors du mouvement du nuage radioactif, ce dernier laisse tomber une poussière radioactive. L'intensité des radiations peut atteindre, poursuit l'auteur, plusieurs milliers de roentgen à l'heure et une contamination dangereuse s'étend sur une zone de plusieurs dizaines de milles de l'épicentre, dans le sens du déplacement du nuage.

3—Explosion souterraine : elle est caractérisée par une contamination radioactive plus forte encore, tant sur le lieu de l'explosion que dans la zone de déplacement du nuage radioactif.

4—Explosion sous-marine : l'explosion s'accompagne d'un nuage important, du type Cumulus, qui laisse tomber une pluie radioactive. Les régions littorales peuvent être contaminées aussi bien par les vagues radioactives que par la pluie de même origine.

5—Explosions sur des régions recouvertes de neige : la pluie et la chute de neige, souligne A. Dorofeev, augmentent le degré de contamination, tant sur les lieux que dans le sens de déplacement du nuage radioactif. Mais la couche de neige tombée après l'explosion peut atténuer l'intensité des radiations radioactives. La vitesse des vents et l'existence d'un tapis végétal jouent également un rôle important.

Contamination par d'autres engins

Le commandant Dorofeev souligne par ailleurs la possibilité d'une contamination locale radioactive par d'autres engins que la bombe ou l'obus atomique, notamment sous la forme de produits liquides, en poudres ou en fumées. Il met également en relief la puissance de destruction des explosions atomiques et insiste enfin dans sa conclusion sur l'importance des troupes spécialement entraînées pour la reconnaissance des régions atteintes par les explosions atomiques.

Philathélie

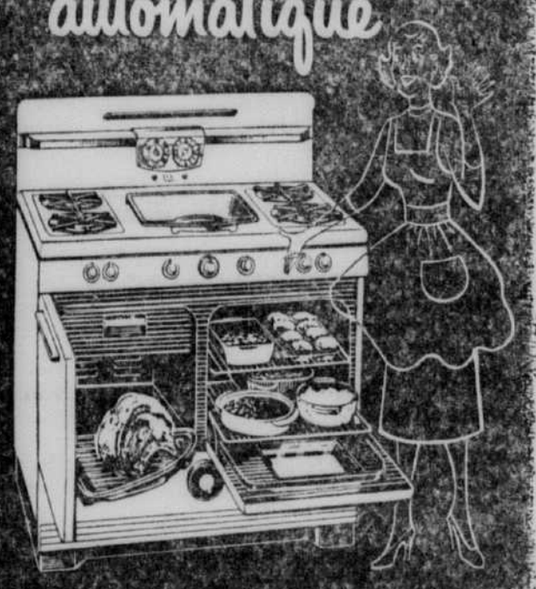
Stockholm, (PC) — Une exposition philathélique internationale commençant ici le 1er juillet prochain marquera le 100e anniversaire des timbres-poste en Suède.

MARQUE NuWay BRAND

Le gagnant du grand prix pour le mois d'octobre sera annoncé dans La Presse de mercredi prochain

FRANKFURTERS SAUCISSES
UN COUPON POUR LE CONCOURS DES CLIENTS NU-WAY DANS CHAQUE PAQUET
Participez aujourd'hui
NU-WAY FOOD PRODUCTS INC.
6555, ave Papineau — TA. 4558

CUISSON FACILE ...parce que automatique



Le MERVEILLEUX CP
POÊLE À GAZ
Fawcett Lady Line

Voici le maître de la mode, le poêle de luxe "Lady-Elizabeth"!

L'incomparable dernier cri de la cuisson automatique! Les brûleurs du dessus, le four "Evenator" et l'exclusif gril à bascule s'allument automatiquement, sans allumette. Tout est simple et parfait d'opération! Conçu pour s'harmoniser avec la cuisine moderne d'aujourd'hui avec des caractéristiques vous assurant une cuisson aussi parfaite que facile . . . Email de titane antiacide . . . Isolation à la fibre de verre (Fiberglas) . . . Horloge électrique automatique . . . Sonnerie-minute contrôlant jusqu'à 4 heures de cuisson . . . Paroi arrière chromée et lumière de dessus à tube donnant un éclairage indirect . . . Fabriqué selon les exigences "CP."



"LADY-LOUISE" Modèle 2530—Poêle à gaz Deluxe

Et . . . la plus grande de toutes les caractéristiques: le nouveau dessus de poêle Fawcett à *usages multiples* vous donnant un gril sur plaque, un cinquième feu géant ou de l'espace additionnel pour travailler (une plaque de porcelaine émaillée couvre le feu pour donner un dessus solide).

Entièrement approuvé par les associations CSA, AGA, GAMA et les Services de Gaz de la Municipalité de Calgary. Seul un poêle à gaz Fawcett de la série *Lady-Line* vous offre toutes ces caractéristiques pratiques d'économie de temps pour la cuisson la plus facile qui soit—un poêle à gaz ayant en outre un chic qui ne se rencontre nulle part ailleurs.

Choisissez votre nouveau poêle à gaz Fawcett parmi les 6 magnifiques modèles de la série "Lady-Line".

Pour les années à venir — Fawcett — Poêles, Radiateurs, Fournaises pour tous genres de combustibles

Fabriqués par:
ENAMEL & HEATING PRODUCTS LIMITÉE
SACKVILLE, N.B.

Distributeurs à Montréal:
George Mitchell & Cie, Ltée, Montréal • Lewis Bros., Ltée, Montréal
Cie Savanol Ltée, Montréal

HYDRO-QUÉBEC
MAGASIN DE DETAIL
1251 ouest, rue Ste-Catherine — PL. 4241

EN GRANDE-BRETAGNE

Conséquences de la fin de l'occupation

Dépenses annuelles au budget militaire de 70 à 150 millions de livres.

Londres, (AFP)—Selon les estimations de l'ancien chancelier de l'Echiquier travailliste, M. Hugh Gaitskell, la fin du statut d'occupation coûtera au budget militaire britannique de 70 à 150 millions de livres de plus annuellement. Le ministre de la Défense, M. Harold MacMillan, et M. Gaitskell sont tombés d'accord pour déclarer que ces dépenses supplémentaires résultent de la fin du statut d'occupation et non des engagements nouveaux pris par l'Angleterre au titre de l'union de l'Europe occidentale (UEO).

Dans la déclaration qu'il a faite aux Communes et qui a été suivie d'un court débat, M. MacMillan a mis l'accent sur les trois aspects financiers des accords de Londres :

1—On ne peut s'attendre à ce que l'Allemagne paye indéfiniment les frais d'occupation des troupes britanniques.

2—Les dépenses supplémentaires pour le maintien en Europe de quatre divisions anglaises ne seront pas élevées.

3—Les dépenses en devises occasionnées par la présence de forces britanniques à l'étranger pourront constituer une charge très lourde pour le trésor britannique à la suite des nouveaux arrangements. Le conseil de l'OTAN serait alors appelé à les étudier de nouveau.

Le ministre de la Défense a rappelé les versements que l'Allemagne, à la suite des arrangements conclus à Paris, continuera à faire aux trois puissances occupantes d'une part, jusqu'à la ratification des accords de Londres, puis au cours de la période de 12 mois qui suivra cette ratification. Il a également souligné qu'à la fin de cette période, de nouvelles négociations auront lieu entre les quatre puissances intéressées.

A une question de M. Gaitskell, M. Macmillan a alors répondu que la quote-part de l'Angleterre dans ces versements serait du quart.

L'ancien chancelier de l'Echiquier travailliste ayant estimé que, dans ces conditions, le trésor britannique devrait supporter de 75 à 80 millions de livres de dépenses supplémentaires, M. Macmillan a fait remarquer qu'il était difficile de fixer exactement ce coût, les paiements de l'Allemagne étant effectués par moitié en espèces et par moitié en biens d'équipement. Le ministre a affirmé que le fait d'avoir plus de divisions à l'étranger ne coûtait pas plus cher mais posait seulement un probleme de devises.

C'est alors que M. Gaitskell a répété : "L'Angleterre devra faire à l'avenir des dépenses supplémentaires de l'ordre de 70 à 150 millions de livres qui étaient jusqu'ici payées par le gouvernement allemand. Nous demandons que l'OTAN réexamine la répartition de ces charges".

Mise au point nécessaire

Reprenant la parole, M. Marmillan a réaffirmé qu'à la suite des accords de Londres, l'Angleterre n'aura pas à supporter de dépenses supplémentaires, sinon celles causées par la fin du paiement, dans un délai d'ailleurs assez long, des frais d'occupation versés par les Allemands. Il a répété que ces dépenses supplémentaires ne proviennent pas des nouvelles obligations de l'Angleterre en Europe mais de la fin du statut d'occupation.

Imposantes funérailles de M. Joseph-Rémi Legault

Pointe-Claire, — Récemment, en l'église St-Joachim de Pointe-Claire, ont eu lieu les funérailles de M. Joseph-Rémi Legault, ancien cultivateur de Beaurepaire, époux de feu Anna Aubry, décédé à l'âge de 82 ans.

Le convoi funèbre partit de la demeure du défunt, à Beaurepaire, pour se rendre au lieu de ralliement à Pointe-Claire et de là, à l'église paroissiale où la levée du corps fut faite par l'abbé Alphonse Trottier, curé. Le service fut chanté par le R. P. Joseph Decary, C.S.C., assisté de l'abbé Trottier et de l'abbé Réal Toupin, vicaire de la paroisse, comme diacre et sous-diacre. M. Joseph Cousineau dirigeait la chorale de Pointe-Claire et M. Achille Daoust touchait l'orgue.

Dans le chœur on remarquait Mgr Robert Mitchell, chancelier de l'archevêché de Montréal et l'abbé Schetagne, P.M.E.

Le défunt avait été échevin de la ville de Beaconsfield pendant 35 ans, président de la Commission scolaire catholique de la ville de Beaconsfield de 1911 à 1950 et marguillier de la paroisse St-Joachim de Pointe-Claire.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Armand Legault, surintendant du service des impressions à "La Patrie" et Remy Legault; ses gendres, MM. Léo Lacoste, Ovila Roland, Ovila Benoit, Jacques Racine et William-A. Lezault; ses petits-fils, Jean et Gilles Tremblay et Richard Benoit; ses beaux-frères : MM. Urgell Crevier et Ovila Décary; ses neveux, MM. Ernest Legault, Albert Legault, J.-P. Legault, Aimé Legault et Maurice Aubry.

Les porteurs étaient MM. O. Legault, Henri Daoust, William Larocque, Wilfrid Cyr, Joseph Paiement et Emile Brunet. Une délégation de la Ligue du Sacré-Coeur de Pointe-Claire comprenant MM. Arthur Boyer, Théo. Daoust, A. Letarte, Charles Legault, Eugène Valois, Armand Legault et Arthur Allard, précédait le corbillard.

Dans le cortège on remarquait : l'hon. juge Alphège Marier, MM. Gerald Legault, A. St-Denis, H. Aumais, J. Trottier, J.-B. Aumais, Noël Madore, V. Mitchell, Hubert Dufresne, Lionel Godin, Laurent Grouix, Edouard Paiement, chef de police de Pointe-Claire, G. Legault, J.-P. Legault, J. Allard, S. Garceau, Gaston Legault, Lionel Legault, Jean-Pierre Legault, Agenard Legault, L. Mirault, Yvon Mirault, Jean Linssen, J.-Damas Legault, Hector Grouix, Jos. Cardinal, Aldas Legault, Omer Larouche, Paul Leroux, A.-R. Demers, L. Cousteau, J.-P. Legault, Yvan Provost, Guy Meunier, F. Legault, René Labroche, Claude Ranger, Lucien Lecomte, Maurice Valiquette, Maurice Senetexys, Marcel Brunet, Alcide Brunet, Delmar Dagenais, Arthur Allard, Godfroy Lauzon, Hervé Leclerc, J. Racine, Marcel Martin, Léopold St-Aubin, Albert Beaulieu, Roger Lacoste, L.-L. Legault, Henri Rose, E. Brunet, Alexandre Provost, Gustave Décary, Edouard Lamoureux, gérant de Beaconsfield, Michel Rousseau, Adrien Martin, Arthur Jasmin, Albert Décary, C. Eagnels, Emile Bélanger, Henri St-Aubin, Georges Théorêt, Hector Legault, Paul-E. Lalonde, H. Orsali, Léon Chenier et une délégation du journal "La Patrie" où l'on remarquait : MM. Roland Dubois, gérant, R.-C. Peddie, C.-L. Bourque, A. Demuy, L. Renaud, E. Martin, Henri Riopel, Salomon Leblanc, Gérard Blouin, Léandre Monpetit, René Benoit, Georges Genest, J. Yves Lord et Paul Coucke.

Envolées TCA vers MEXICO
$299.60 aller-retour
MONTRÉAL—MEXICO
Envolées hebdomadaires, de Montréal et Toronto. Nos avions de ligne "North Star" vous transporteront au Mexique en quelques heures.
Renseignez-vous à une agence de voyages, aux guichets des chemins de fer ou aux bureaux d'Air Canada.
LES BUREAUX DE TCA A MONTREAL
coin Dorchester et Université, ou
HOTEL SHERATON-MONT-ROYAL
PLACE MONT-ROYAL
TEL : HUNTER 9-3411

VOTEZ POUR
DAVID DE VOLPI
VOTRE CANDIDAT CONSERVATEUR
ST-LAURENT • ST-GEORGES

Ses épices de qualité extra pures, possèdent un piquant aromatique intact

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
C'EST DU Schwartz
EST. 1841



Présentées dans un nouveau récipient pratique
SAUPOUDRIÈRE ou à la CUILLER

Saupoudrez ou mesurez chaque portion à la cuiller.

Pour relever la saveur de vos mets, employez les épices Schwartz

SCHWARTZ OFFRE AUSSI DU BEURRE D'ARACHIDES, DE LA MOUTARDE PRÉPARÉE, DES DATTES JAFFA ET DU CAFÉ

C'est toujours meilleur avec du beurre



La "beurrée" de Jeannot entre les repas . . . les rôties dorées et croustillantes du matin . . . les brioches chaudes et les délicieuses crêpes sont beaucoup plus appétissantes, plus nourrissantes et plus succulentes grâce au beurre, aliment riche et délicieux. Aux milliers de repas servis chaque jour, la preuve est faite que *c'est toujours meilleur avec du beurre*. Pour préparer des plats parfaits, le beurre est vraiment irremplaçable.

L'ALIMENT PAR EXCELLENCE

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
Division de la publicité
Fédération canadienne des producteurs de lait
1523, RUE DRUMMOND, MONTRÉAL, P.Q.

Livret de délicieuses recettes au beurre expédié gratis sur demande adressée à Marie Fraser.

Le vrai théâtre...

SUITE DE LA PAGE 6

ou un avocat s'il doit accompagner une personne au théâtre, ne prendra pas le temps de lire la pièce qu'il veut voir. Plutôt que de s'astreindre à cet exercice, il ira, en confiance, applaudir du Guitry, du Bourdet, du Marcel Achard, du Roussin, qui ne déparrent pas la phalange des grands écrivains.

Madame Jean Desprez remercia le conférencier. L'artiste invité, Noël Brunet, violoniste, était accompagné au piano par John Newmark.

Dr. Maurice FERRON
450 est, boul. St-Joseph
HArbour 6838
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (boutons)
ECZEMA — PSORIASIS
URTICAIRE — VARICES
ULCERES — HEMORROIDES
Avec ou sans opération

Nouvel ambassadeur de la Grèce à Washington

Athènes, 3. (AFP) — Le gouvernement hellénique attend l'agrément du département d'Etat américain pour annoncer officiellement la nomination de M. Georges Melas comme ambassadeur à Washington, en remplacement de M. Athanase Politis. D'après certaines informations, le but de ce changement serait d'intensifier les efforts de la Grèce aux Etats-Unis et à l'Assemblée de l'ONU afin d'obtenir une solution favorable de la question de Chypre.

Eaux profondes

—Le golfe persique, avec une superficie de 75,000 milles carrés, a une profondeur moyenne de 150 pieds.

Réunis pour la première fois en 20 ans



Mme Adélard Landry, de Saint-Raymond, devait voir pour la dernière fois, il y a 20 ans, ses 15 enfants réunis autour d'elle. Toutefois, les sept filles et huit garçons de feu M. et Mme Landry se sont réunis récemment, pour la première fois depuis, pour rendre un dernier hommage à leur mère qui venait de décéder. Dans la photo du haut, les filles, de gauche à droite: Mme Armand Lacoste (Lucienne), de Cadillac, Abitibi; Mme Philippe Baker (Marthe), de Québec; Mme Albert Lavery (Juliette), de Montréal; Mme Léo Robitaille (Marie-Ange), de Saint-Raymond; Mme Jean-Paul Racine (Germaine), de Québec; Mlle Jeanne Landry, de Montréal; et Mme Emmanuel Paquette (Justine), de Saint-Raymond. Dans la photo du bas, les garçons, dans le même ordre: Robert, de Sullivan, Abitibi; Roméo, de Montréal; Ernest, Arthur, Emmanuel, Paul et Adélard, tous de Saint-Raymond; et enfin, Marcel, de l'Abitibi.

La grève de Windsor dans sa 24e journée

Windsor, Ont., 3. (PC) — La grève des 5,700 employés de la compagnie Ford du Canada, à Windsor, est entrée aujourd'hui dans sa 24e journée, sans que le moindre espoir de règlement ne soit à l'horizon.

La grève a été déclarée par le local 200 des travailleurs unis de l'auto (CCT-CIO), qui réclame des augmentations de salaires et d'autres avantages.

Le maire Arthur Réaume, de Windsor, qui a organisé une assemblée à l'intention des hommes publics du comté d'Essex, samedi, a déclaré qu'il n'avait fait aucune déclaration à l'issue de cette réunion parce qu'il y a bien des choses "qu'il vaut mieux ne pas dire".

M. Réaume n'a pas voulu "aller plus loin".

A Oakville, au centre d'assemblage, la grève en est à son 19e jour. Les 800 travailleurs qui y font la grève réclament la même chose que leurs collègues de Windsor.

Première régate

La première régate océanique entre New-York et les Bermudes eut lieu en 1905; le prix du concours consistait en un trophée d'une valeur de $500, offert par sir Thomas Lipton. Le voilier Tamerlane, l'un des trois concurrents, avait gagné la course.

VOYAGEZ PAR TRAIN et Épargnez

BILLETS 'COACH' À PRIX D'AUBAINE
DÉPART MARDI ET MERCREDI 16 et 17 NOVEMBRE
RETOUR DANS LES 7 JOURS

Voyage aller-retour de Montréal

À		Vous épargnez
HALIFAX	$29.30	$18.60
Matapedia	17.40	11.05
Campbellton	17.90	11.35
Moncton	22.00	14.00
Gaspé	25.20	16.00
Truro	26.80	17.05
Charlottetown	26.90	17.10
Yarmouth	34.85	22.10
Sydney	35.55	22.60
*Corner Brook	48.15	30.60
*St-Jean, Terre-Neuve	63.75	40.55

*Retour dans les 10 jours.

• Des billets à prix d'aubaine, aller ou retour, pour d'autres endroits sont aussi disponibles les 16 et 17 novembre. Pour de plus amples renseignements, consultez un agent du Canadien National.
• Enfants de 5 à 12 ans, demi-place—moins de 5 ans gratis. Jusqu'à 150 livres de bagages transportés gratuitement.

Profitez des billets "coach" à prix d'aubaine en vigueur les 7 et 8 décembre.

CANADIEN NATIONAL

Bureau des billets à Montréal: 384 ouest, rue St-Jacques—Tél.: MA. 4731—Pour renseignements sur l'horaire et le tarif des trains: MA. 3651



VISITEZ LE
MEXIQUE
Tournée grand luxe de 2 sem., avec guide
$189
(Trajet jusqu'à Mexico non compris)
Egalement: itinéraires sans guide 3-11 jours. A compter de $16.50
Voyez une agence de voyages ou
AMERICAN EXPRESS
Service des voyages
Immeuble Dominion Square
1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
UN. 6-6794
EN VOYAGE, AYEZ TOUJOURS DES CHÈQUES DE VOYAGEURS DE L'AMERICAN EXPRESS

Imposantes funérailles de Mme Adélard Landry

S.-Raymond. — Récemment, ont eu lieu en l'église paroissiale de S.-Raymond, les funérailles de Mme veuve Adélard Landry, née Jacques (Lucia), décédée à l'âge de 70 ans et huit mois. La défunte était la mère de 15 enfants encore tous vivants, qui se sont réunis pour la première fois depuis 20 ans, à cette occasion.

L'abbé Georges-M. Bilodeau, curé de S.-Raymond, chanta le service, assisté des abbés Morand et Labbé, comme diacre et sous-diacre. Dans la nef, on remarquait une foule imposante de parents et d'amis.



Mme A. Landry

Les porteurs d'honneur étaient: MM. Alfred Bénard, Raymond Genois, Gédéon Bouchard, Joseph Parent, Jean Denis et Moïse Renaud.

La défunte laisse huit fils et brus: MM. et Mmes Paul (Rose-Anna Alain), Adélard (Marie Gauvin), Emmanuel (Emilia Linteau), Robert (Gertrude Pleau), Roméo (Bernadette Demers), Ernest (Fernande Bédard), Arthur (Madeleine Darveau) et Marcel Landry (Rosa Thivierge); sept filles et six gendres, MM. et Mmes Albert Lavery (Juliette), Armand Lacoste (Lucienne), Léo Robitaille (Marie-Ange), Philippe Baker (Marie-Marthe), Emmanuel Paquette (Justine) et Jean-Paul Racine (Germaine) et Mlle Jeanne Landry.

Elle laisse également ses petits-enfants: Mme Philippe Duchesneau (Thérèse Landry), le R. F. Marie-Hugues (André Landry), F.E.C., René, Pierrette, Micheline, Gilles, Claude, Francine et Rollande Landry (tous enfants d'Emmanuel Landry); Marc et Solange Robitaille, Louise Landry, Jean-Raymond, Marthe, Cécile, Diane et Léo Lacoste, Yves, Ginette, Jocelyne et Claire Landry, Roddy et Zita Baker, Jacques, Réjean et Lise Landry, André, Jocelyne et Denise Paquette, Lucie, Ronald et Daniel Landry, Gilles, Jean et Pierre Racine.

Elle laisse en outre, un frère, M. Emilien Jacques, de Donnacona; ses belles-sœurs et beaux-frères, Mme Emilien Jacques, Mme veuve Charles Landry, de Montréal, M. Honoré Beaupré, de S.-Raymond et M. Onésime Noël, de l'Abitibi; ainsi que de nombreux cousins et cousines, neveux et nièces.

Position de Québec

Le gouvernement du Québec a laissé entendre qu'il assumera sa part de contrôle dans le domaine du transport interprovincial sans tenir compte de la législation fédérale.

On sait que le Québec n'était pas représenté à la conférence d'octobre des ministres de la Voirie, conférence qui avait pour but d'élaborer des accords en vue de réaliser ce transfert de juridiction.

Nouveaux dirigeants élus

M. William C. Norris, de Montréal, a été élu président en remplacement de M. G. M. Parke, de Toronto. L'autre représentant des camionneurs de la province dans le bureau d'administration des Associations est M. Camille Archambault, également de Montréal.

Les autres dirigeants élus sont MM. Douglas Moffatt, de Sydney, premier vice-président, R. W. Macdonald, de Vancouver, deuxième vice-président, Frank McCallum, d'Oshawa, secrétaire-trésorier, John Magee, d'Ottawa, secrétaire à l'exécutif.

Football américain

La première partie de football américain à être jouée aux Bermudes le fut le 3 janvier 1943, entre des équipes de l'armée et de la marine américaines, stationnées aux Bermudes. L'armée avait gagné par 19 à 18.

GUIDE SUR LA FOURRURE

Avec la collaboration d'un groupe de choix de manufacturiers en fourrure nous vous renseignerons, chaque semaine, sur les différentes catégories de manteaux de fourrure vous donnant la gamme des qualités dans toute l'échelle des prix correspondant avec les différentes sortes de fourrure, toujours suivant les dernières fluctuations du marché local et mondial. **Cet article vous renseigne sur les prix du mouton de Perse teint noir; nous disons pour un manteau à prix budget environ $200. à $275.; pour une qualité que le manufacturier est content d'offrir pour la satisfaction de l'acheteuse, nous donnons entre $350. à $490. et pour un manteau fabriqué avec les meilleurs grades de mouton de Perse teint noir le prix varie entre $600. et $750. Bien entendu, toutes ces qualités peuvent être admirées chez ces collaborateurs et celui de votre choix.** CUMMINGS FURS LTD, 284 rue Notre-Dame ouest, BLEAU et ROUSSEAU, 3852 rue St-Denis, LABERGE CHEVALIER et CIE LTEE, 1475 rue Amherst. J. WALSH FURS, 3416 Avenue du Parc, ERNEST ALBERT FURS REG'D, 1420 Ave McGill College, REID FOURRURES INC., 1473 Amherst.

SPÉCIAL BAS ÉLASTIQUES
EN FIL LASTEX
DE MARQUE CONNUE
• LEGERS • FRAIS • SEYANTS
NYLON rég. $11.25 Spécial $7.50
COTON rég. $9.00 Spécial $6.00
LONGS OU AU GENOU
TOUTES POINTURES
(imparfaits)
PHARMACIE MONTREAL
DUQUET & DUQUETTE, PROPS.
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE HA.7251

DOULEURS RHUMATISMALES?
VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE et le SOULAGEMENT est DURABLE



POUR CALMER les douleurs rhumatismales ou arthritiques, vous voulez le soulagement le plus rapide et le plus efficace qui soit... alors, prenez INSTANTINE! Il vous soulage *vraiment*... vite! INSTANTINE est soigneusement préparé d'après une formule qui agit si vite, si efficacement que vous êtes presque *instantanément* soulagé de la douleur! Et ce soulagement est prolongé... il dure! Ce qui est encore plus important, c'est que les comprimés INSTANTINE vous apportent la stimulation douce qu'il vous faut... de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous INSTANTINE aujourd'hui!

SOULAGEMENT RAPIDE POUR
• MAL DE TÊTE LANCINANT • MAL DE TÊTE DÛ AUX SINUS • RHUMES—GRIPPE • LUMBAGO • DOULEURS RHUMATISMALES • ARTHRITIQUES • NÉVRITIQUES

Instantine POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ
MARQUE DÉPOSÉE

De l'eau en abondance à Ste-Thérèse

SUITE DE LA PAGE 17

afin de permettre la sédimentation qui se fera dans des bassins appropriés. Toujours par gravité, l'eau passera ensuite à travers quatre lits filtrants et sera accumulée dans un réservoir souterrain d'une capacité de 550,000 gallons. Cette eau clarifiée sera ensuite traitée au chlore à deux reprises avant d'être lancée dans les conduites de l'aqueduc.

L'usine de filtration sera équipée d'une machinerie des plus moderne et la bâtisse, construite de béton et de brique, sera entièrement à l'épreuve du feu. Elle sera érigée dans l'île Bélair, à la sortie nord du pont Louis-Hippolyte Lafontaine, et comptera deux étages.

Un égoût collecteur de 72 pouces de diamètre sera construit en même temps. Cet égoût pourra drainer tout le territoire actuel de la ville et éventuellement celui des municipalités environnantes. Les plans prévoient aussi une usine d'épuration ou un équipement moderne sera installé pour le traitement des eaux utilisées et souillées, avant qu'elles ne soient retournées à la rivière.

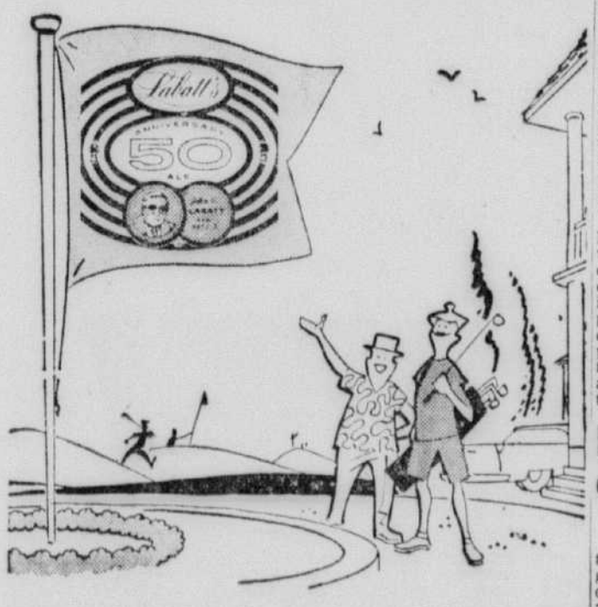
Les travaux, qui ont commencé hier, se termineront vers le 25 octobre prochain. Ils représentent, depuis la fondation de Ste-Thérèse, en 1789, une des phases les plus importantes de son développement, parce qu'ils contribueront à faire disparaître un sérieux handicap au progrès industriel d'une ville offrant, par ailleurs, de précieux avantages industriels de toutes sortes.

Espoir des camionneurs

SUITE DE LA PAGE 17

tion fédérale en ce domaine. Le gouvernement canadien a ensuite décidé de transmettre son autorité aux régies provinciales et de conserver un droit de veto.

Le Nouveau-Brunswick s'est déclaré d'accord sur le principe du changement de contrôle et l'on prévoit qu'il reconnaîtra plus tard la nouvelle loi fédérale. La province de Québec soutient, pour sa part, qu'un tel changement ne peut être mis en vigueur que par un amendement à l'Acte de l'Amérique britannique du Nord.



"C'EST LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA LABATT 'CINQUANTE'—LE PRÉSIDENT DU CLUB L'A FAIT POSER LORS DE LA CÉLÉBRATION QUAND NOUS AVONS GAGNÉ LA COUPE!"



John Labatt III ayant gagné avec son frère qu'il produirait une nouvelle bière pour célébrer son 50ème Anniversaire, réalisa la Labatt '50'—plus légère, plus moelleuse—que tant de gens préfèrent.

'50', une bière fameuse pour fêter une occasion joyeuse... plus légère, plus moelleuse, elle a une belle couleur dorée et le piquant voulu pour donner plus d'entrain à toute réunion et assurer un heureux lendemain. Ayez de la Labatt '50' pour la prochaine Occasion Spéciale que vous fêterez! A propos, pourquoi ne pas transformer tout bonnement la soif en source d'agrément! Prenez une '50' bientôt.

Labatt—n'y a rien qui la batte!

VOTEZ POUR
DAVID DE VOLPI
VOTRE CANDIDAT CONSERVATEUR
ST-LAURENT • ST-GEORGES

LIMONADE
ASEPTA
LIBÈRE VITE ET BIEN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE



ÉCOULEMENT DE TOUS NOS
TÉLÉVISEURS 1954
Examinez ces valeurs:

GRANDE Vente DE TELEVISION

6 seulement. GENERAL ELECTRIC, modèles de table récents, belle ébénisterie noyer. Prix ord. $289.95. ECONOMISEZ $50. Spécial $239.95

5 seulement. RCA VICTOR TOWNSMAN II, magnifique cabinet noyer ou acajou. Prix ord. $229.50. ECONOMISEZ $140.62. Spécial $188.88

2 seulement. WESTINGHOUSE, 3 appareils en 1: radio, tourne-disques et télévisseur. Belle ébénisterie chêne cérusé. Prix ord. $509.50. ECONOMISEZ $140. Spécial $369.50

3 seulement. GENERAL ELECTRIC 21", console en noyer poli à la main. Prix ord. $429.95. ECONOMISEZ $130. Spécial $299.95

5 seulement. FLEETWOOD 17", modèles de table en magnifique noyer ou chêne cérusé. Prix ord. $299.50. ECONOMISEZ $79.55. Spécial $219.95

2 seulement. FLEETWOOD 21", modèles de table de luxe, cabinet noyer ou chêne cérusé. Prix ord. $399.50. ECONOMISEZ $111.00. Spécial $288.50

3 seulement. RCA VICTOR modèle Linton, en beau plastique fini noyer. Prix ord. $269.95 — ECONOMISEZ $96.48 Spécial $173.47

5 seulement. MOTOROLA 17" LE LUXE. Prix ord. $274.50 — ECONOMISEZ $75 Spécial $199.50

1 seulement HALLICRAFTER en beau noyer. Prix ord. $349.50 — ECONOMISEZ $109.55 Spécial $239.95

8 seulement. ADMIRAL 21" de luxe, modèle de table se vendant ordinairement $299.50 — ECONOMISEZ $70 Spécial $229.50

DES DOUZAINES D'AUTRES EXCELLENTES VALEURS EN TV

HATEZ-VOUS POUR AVOIR LE MEILLEUR CHOIX!

8 ETAGES DE MEUBLES DE BELLE QUALITE



HARTNEY
INSURPASSABLE EN TELEVISION

1180 STE-CATHERINE O. — UN. 6-8541
1481 MT-ROYAL EST — FR. 3102
4245 WELLINGTON — YO. 3188
7075 ST-HUBERT — CR. 3111
*CENTRE D'ACHATS BOULEVARD PIE IX et JEAN-TALON — RA. 2-4658
*Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m. mardi, jeudi, vendredi

CHOISISSEZ VOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Deux prêtres se partagent le prix Lemay

Proclamation des lauréats au 3e Salon du livre, à Sherbrooke.

Sherbrooke, 3. (PCf) — Deux prêtres de l'Université de Sherbrooke ont mérité, cette année, le prix "juge Lemay", décerné tous les ans par la Société S.-Jean-Baptiste au meilleur auteur littéraire de la région des Cantons de l'Est.

Le prix, qui est ordinairement de $300, a été haussé à $400, pour que chacun des deux récipiendaires puisse recevoir une somme de $200.

Les deux lauréats sont Mgr Maurice O'Bready, secrétaire de l'Université, pour un volume intitulé: "John Holmes" et M. l'abbé Germain Lavallée, professeur de rhétorique, pour son oeuvre intitulée: Mgr Antoine Racine et la question universitaire canadienne".

L'ouvrage de Mgr O'Bready qui, incidemment, fut le premier récipiendaire du prix "juge Lemay" en 1952, raconte la vie de l'abbé John Holmes, l'un des premiers missionnaires de Sherbrooke. Le manuscrit de l'abbé Lavallée, qui a été présenté comme thèse pour l'obtention d'une maîtrise ès arts (section historique), est une étude du rôle que joua le premier évêque de Sherbrooke dans la question universitaire canadienne.

La décision du jury, qui se composait de M. le chanoine Michel Couture, de M. l'abbé Robert Ward, de Me Maurice Delorme, de M. Denis Tremblay et de M. Gérard Turcotte, a été annoncée au cours d'un banquet de 300 convives à l'hôtel Sherbrooke, destiné à marquer la clôture du 3e Salon du Livre.

LE BRIDGE

par Emile Quintal

Ce ne serait peut-être pas un mal pour une fois de déroger à la coutume de la plupart des chroniques de bridge qui enseignent d'habitude "ce qu'il faut faire à la table de bridge". Aussi cette fois parlerons-nous de ce que n'aurait pas dû faire un bridgeur irréfléchi qui tourna contre lui-même l'arme redoutable du "squeeze" (coup du pressoir). Vous verrez que le déclarant avait deux ou trois bonnes manières de mener sa manche à bonne fin et guère plus d'une façon de faillir à la tâche. C'est malheureusement cette dernière qu'il employa, au grand ahurissement de son partenaire.

Donneur: Est.

Le côté Est-Ouest vulnérable.

NORD
♠ D V 10 9
♡ R V 10 7
◇ V 8 7
♣ A 5

OUEST
♠ A 7 2
♡ A 9 8 2
◇ 10 2
♣ 7 4 3 2

EST
♠ R 8 5 3
♡ D 5
◇ 9 5 4 3
♣ 10 9 8

SUD
♠ 6 4
♡ 6 4 3
◇ A R D 6
♣ R D V 6

Les enchères:

Est	Sud	Ouest	Nord
passe	1 ◇	passe	1 ♠
passe	2 ♣	passe	2 ♡
passe	2 SA	passe	3 SA

Entame: le deux de coeur.

Avec les mains de Nord et de Sud, celui-ci ayant une puissance considérable dans les couleurs mineures et son partenaire dans les majeures, distribuées comme elles l'étaient, on ne voit pas bien comment cette équipe aurait pu atteindre un autre contrat qu'une manche à sans atout, toute autre tentative étant hors de question. Mais c'est une chose que de faire des enchères logiques et une autre d'exécuter un contrat, comme vous serez à même de le voir un peu plus loin.

Tout d'abord, ne sachant pas où se trouvait l'as de coeur, le déclarant ne fit jouer que le dix du mort la dame d'Est prit la première levée et cette carte fut suivie du dix de trèfle, pris par l'as de trèfle du mort. A ce point tout ce que Sud avait à faire pour assurer le succès de son contrat était de s'affranchir une levée dans l'une ou l'autre des couleurs majeures. Mais on ne sait trop dans quel but, Sud décida auparavant de défiler ses huit levées certaines aux deux couleurs mineures, peut-être avec l'arrière-pensée d'embrouiller l'adversaire quant aux défausses. A tout événement, après que le déclarant eut pris quatre levées à carreau et trois à trèfle, il se trouva en face de la situation suivante:

NORD
♠ D V 10
♡ R V
◇ —
♣ —

OUEST
♠ A 7
♡ A 9 8
◇ —
♣ —

EST
♠ R 8 5 3
♡ 5
◇ —
♣ —

SUD
♠ 6 4
♡ 6 4
◇ —
♣ R

Et notre "héros" se trouvait maintenant dans une situation inextricable. En effet, s'il encaisse son roi de trèfle, il ne peut faire autre chose qu'une défausse funeste dans la main du mort, qu'il fasse jeter un pique ou un coeur à ce dernier. Dans un cas comme dans l'autre vous constaterez que des que les adversaires prennent la main, ils encaissent les quatre dernières levées, après avoir pris la première avec la dame de coeur. Et si Sud, se rendant compte bien tardivement de son erreur, revient alors d'un pique ou d'un coeur, le résultat est le même, Ouest ayant le temps de s'affranchir, en plus de son as de coeur, une autre levée à la même couleur, puis son as de pique et le roi de pique de son partenaire. Et le contrat est à l'eau.

Tournoi spécial ce soir au Cercle de bridge Laurier

Le tournoi spécial bimensuel de bridge-duplicate pour paires libres aura lieu ce soir, au Cercle de bridge Laurier, 5041, rue Boyer. Les gagnants recevront, en plus de magnifiques prix, des points de maîtres de l'ACBL. Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités. Pour autres renseignements, on est prié de signaler HA. 8957.

Le bridge à Farnham

Demain soir, à 8 heures, aura lieu à Farnham, le tournoi mensuel spécial de bridge-duplicate pour points de maître, sous les auspices du Club de bridge de Farnham. Tous les bridgeurs sont cordialement invités.

Voici maintenant les résultats des tournois tenus par ce même club au cours du mois d'octobre. **Jeudi, 7 octobre:** équipes Est-Ouest: 1ères, Mmes M. Archambault et R. Stewart; 2es, Mme Hansen et M. J.-E. Huet. Equipes Nord-Sud: 1ères, Mmes A. Secours et R. Nadon; 2es, MM. M. Archambault et R. Nadon. **Jeudi, 14 octobre:** équipes Est-Ouest 1ers, M. et Mme Gaston Fortin; 2es, MM. A. Bourassa et B. Boucher; équipes Nord-Sud: 1ers, MM. A. Secours et M. Gamache; 2es, M. et Mme W. J. Warden. **Jeudi, 21 octobre:** équipes Est-Ouest: 1ers, MM. A. Secours et M. Gamache; 2es, M. et Mme Gaston Fortin; équipes Nord-Sud: 1ères, Mmes M. Archambault et R. Stuart; 2es, MM. M. Archambault et R. Nadon. **Jeudi, 28 octobre:** équipes Est-Ouest: 1ers, MM. A. Bourassa et S. Standish; 2es, MM. A. Secours et M. Gamache; équipes Nord-Sud: 1ers, M. et Mme Gaston Fortin; 2es, MM. Archambault et R. Nadon.

Don de la Hollande et de l'Angleterre

Ottawa, 3. (PC) — Le Royaume-Uni et la Hollande ont souscrit $117,875 pour les victimes de l'ouragan en Ontario. Sir Archibald Nye, haut commissaire anglais, a remis, au très hon. Louis Saint-Laurent, un chèque de $67,875 et son excellence M. A.-H.J. Lovink, ambassadeur des Pays-Bas, un de $50,000. La cérémonie de présentation a été faite devant le président du fonds d'aide, le col. W.-R. Phillips. A. M. Lovink, le premier ministre a dit que ce chèque est un symbole de l'esprit de fraternité qui existe entre les deux pays. A sir Archibald il a déclaré que le peuple canadien apprécie la chaude sympathie des Anglais pour les victimes de l'ouragan.

Danger d'une grève sur les Grands Lacs

Hamilton, 3. (PC) — Un groupe de débardeurs et d'arrimeurs représentant 60 de leurs compagnons de travail ont défilé sur les quais du port de Hamilton, hier, menaçant de déclencher une nouvelle grève contre trois compagnies de navigation.

L'union a reproché aux trois compagnies — la "Hamilton Shipping Co.", la "Newfoundland and Great Lakes Shipping Co." et la "Yorkwood Trading and Shipping Co." — de refuser de signer un accord avec l'association des travailleurs unis des mines (CCT).

La Fédération américaine du Travail a récemment soutenu devant la commission des relations ouvrières de la province d'Ontario qu'elle avait elle-même des contrats avec ces trois compagnies depuis 1939. Les Travailleurs unis des mines ont répliqué que la prétention de la FAT était futile, puisque aucun contrat n'a été signé depuis 15 ans.

Le Canada fabrique annuellement pour $3,000,000 d'étiquettes de prix et de billets.


FB-6RF
La vache qui rit
AVEZ-VOUS GOUTÉ AU DÉLICIEUX FROMAGE BEL?

Tout autour de bébé



Suggestions Colligées par Mrs Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

Y a-t-il un chien chez vous? Bébé fera plus facilement connaissance avec le toutou si vous le lui présentez d'abord pendant qu'il est dans son petit lit. Il se sent mieux à l'abri derrière les barres—apprend peu à peu à aimer le toutou—et vice versa. Il existe de si joyeuses amours entre un petit garçon (ou une petite fille) et un chien!

* * *

Bébé fera fête à ses repas si vous lui offrez une variété d'aliments aussi appétissants que bons. C'est facile avec les Aliments Gerber Passés au Tamis. Il y a plus de 33 variétés de Fruits, Légumes, Viandes, Dîners et Desserts succulents



—tous spécialement préparés pour que les couleurs naturelles, les saveurs *naturellement* alléchantes, ainsi qu'une rétention élevée d'éléments nutritifs sains y soient conservés. Tous réduits en purée d'une consistance merveilleusement lisse qui plaît particulièrement aux petits palais.

* * *

Bonnes Idées. Une maman ingénieuse nous offre cette suggestion utile: les petites culottes en laine se décolorent et se feutrent vite. Faites-les donc en tissu éponge. Ce tissu est absorbant . . . se lave à merveille et sort blanc et duveteux de la machine.

* * *

Coin des Collaboratrices. Beaucoup des suggestions données dans cette rubrique proviennent de mamans comme vous. Si vous avez des idées que vous aimeriez partager, envoyez-les-moi: Mrs. Dan Gerber, Box 68, Toronto 18, Canada.



* * *

De la soupe pour le lunch de bébé —délicieuse et nourrissante—et facile à servir si vous employez les Dîners Légumes et Viande Gerber Passés au Tamis auxquels vous ajoutez un peu de lait ou d'eau. Ces mets nourrissants contiennent trois ingrédients importants: légumes, viandes et céréale, soigneusement mélangés pour obtenir une exquise variété de saveurs. 5 Dîners Passés au Tamis, 5 Dîners pour Enfants, pour les petits ayant quelques dents.

Importée



Pour une saveur délicieuse et une importation de qualité, choisissez les confitures Keiller pures aux cassis, aux framboises, aux fraises ou aux autres fruits favoris. Un régal complet vous attend:

Keiller
OF SCOTLAND (IMPORTED)

Fabricants de Produits Alimentaires de Qualité depuis 1797

97-4F

La méthode facile et rapide d'obtenir l'ondulation la plus naturelle du monde



NOUVELLE Toni auto-minutage avec lotions agissant en 15 minutes

* AUCUNE HÉSITATION!

Minutage si précis que l'ondulation ne peut "manquer"! Aucune bouclette d'épreuve, aucun minutage fastidieux, aucune hésitation grâce à la nouvelle Toni à auto-minutage. Jamais auparavant de lotions aussi rapides, aussi sûres! En 15 minutes seulement, l'ondulation est terminée.



NEUTRALISATION INSTANTANÉE

Avec les lotions à friser agissant en 15 minutes, la nouvelle Toni à auto-minutage présente la méthode de neutralisation la plus rapide du monde. L'étonnant Permafix Toni commence la neutralisation instantanément. Ni attente . . . ni minutage.



Nouvelle Toni ORDINAIRE pour cheveux normaux.

Nouvelle SUPER-TONI pour cheveux difficiles à friser.

Nouvelle Toni ULTRA-DOUCE pour cheveux faciles à friser, décolorés, teints ou teintés.



LOTIONS À FRISER SPÉCIALES

Les nouvelles lotions à friser Toni agissant en 15 minutes donnent toujours des résultats parfaits. Ce minutage précis de 15 minutes est offert par chacune des trois lotions spéciales Toni—dont une conviendra certainement à votre type de chevelure.

UNE ONDULATION PLUS PARFAITE DURANT DES MOIS

Votre ondulation durera des mois de plus. La nouvelle Toni à base de lanoline laisse vos cheveux plus soyeux, plus vivants, plus faciles à coiffer . . . ils exigeront moins de mises en plis, moins d'attention . . . en vérité, moins de soins que des cheveux frisant naturellement.

Nécessaires de rechange au choix $1.75

CHOISISSEZ UNE DES TROIS TONI AUTO-MINUTAGE-IL EN EST UNE QUI VOUS CONVIENT

NOUVEAU SOUTIEN-GORGE 3R*

par GOTHIC Cordtex PAT. NO. 488 787

MOULE avec SOUPLESSE

LE SECRET D'UNE TAILLE PLUS ÉLEGANTE!

Aucun autre soutien-gorge ne possède cette nouvelle piqûre spirale à deux rangs qui est à la fois souple et élastique! Permet à votre soutien-gorge 3R de mouler et maintenir le buste plus naturellement. Cette piqûre spéciale s'étire et se contracte afin de vous ajuster parfaitement. Conserve sa forme malgré les lavages répétés. Une taille plus élégante commence avec un soutien-gorge 3R.

DOMINION CORSET CO. LTD. Créations de haute qualité



Satin, nylon et broadcloth, au choix.

Aussi dans les modèles longs et sans bretelles. En vente dans tous les bons magasins au Canada.

*MARQUES DÉPOSÉES

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

Flammes Nuptiales

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de lettres de France)

par EVE PAUL-MARGUERITTE

3 novembre 1954.

24 (Suite)

—Nous avons été au plus pressé, dit Janille. Avec l'aide de Jean-Luc puis de papa et d'Abdon, venus à la rescousse, nous avons pu noyer la citerne de résine qui sinon, eût explosé.

—Et encore nous sommes arrivés à temps, Abdon et moi, dit Vincent. Mais la petite en avait mis un rude coup avec la pompe. On a pu finir d'éteindre l'incendie de la maison à l'aide des grenades extinctrices.

—Et on a creusé une tranchée derrière le potager, dit Abdon, un beau gars d'une vingtaine d'années et Janille nous a donné un coup de main.

François dédia à sa fiancée un regard reconnaissant. Elle ne plaignait pas sa peine et elle avait évité un désastre. Une vraie fille de résiniers!

—Chère Janille! dit-il avec tendresse en l'embrassant.

—Avez-vous vu Marylis? demanda vivement Lionel à Janille.

—Oui, elle était venue me chercher pour m'emmener à votre fête, François, expliqua-t-elle, je m'habillai pour la suivre quand l'incendie a éclaté. J'ai alors supplié Marylis de ne pas m'attendre et de courir donner l'alarme à Sahuc afin de nous amener des renforts.

Elle a cédé avec ennui à mes instances.

—Comment ne l'avons-nous pas rencontré sur la route? demanda Lionel, devenu pâle.

—Craignant, d'après l'orientation du vent, que le chemin vers la route ne soit déjà barré par les flammes, elle est partie dans la direction de la cabane à Virac. Par là!

Du doigt, elle pointait vers le nord.

—Mais elle est en plein coeur de l'incendie! s'exclama Lionel atterré.

—Pourvu qu'elle ait pu passer à temps! murmura François soucieux.

—Sois bien prudent! Rendez-vous sur la route, près de la Citroën. Il faut, moi, que j'aille aider les sauveteurs.

Lionel ne l'écoutait plus. Il avançait comme un fou dans la fournaise.

L'air était brûlant comme à l'orifice d'un four.

Toussant et étouffant, Lionel progressait vers le bois en flammes. Il suffoquait à tel point que, par moment, il était obligé de se courber très bas pour respirer plus près du sol, ce qui rendait sa marche inégale et traînante.

La fumée voilait presque entièrement la clarté lunaire, mais l'incendie jetait des lueurs pourpres, à l'aide desquelles il se guidait sans difficulté. L'embrasement soudain d'un pin faisait torche et jetait une clarté si vive qu'il en était aveuglé.

A ce moment, il vit, à travers la fumée, les branches d'un buisson devant lui rougeoyer de l'éclat des braises et il eut l'impression d'être pris au piège.

Lionel respira aussi profondément qu'il put, se couvrit la tête de ses mains et s'élança à travers les flammes. Il se donna des claques pour éteindre le feu qui avait pris sur le col de sa chemise.

Un énorme pan d'écorce enflammée dégringolait du haut des airs. Lionel n'eut que le temps de se jeter en arrière, tandis que le bloc incandescent s'abattait dans un fracas assourdissant à l'endroit précis qu'il venait de quitter. Il dispersa à coup de pied les débris enflammés et se remit en marche.

—Je l'ai échappée belle! murmura-t-il, impressionné malgré tout par le risque évité. Sûrement la Providence veillait sur moi.

Quelle chaleur! Un enfer! Ça crépitait et ça claquait tout autour comme une fusillade. Le tissu, les cheveux empestaient le roussi.

Il sentait les flammes qui léchaient ses jambes et son dos. Aveuglé, étouffé, à demi asphyxié, il se demandait s'il sortirait vivant de cette fournaise. Il appela désespérément: "Marylis! Marylis!", mais aucune voix ne lui répondit.

Il tenta de prendre une autre direction mais il dut encore refaire le chemin en sens inverse, s'aventurer au hasard, se perdre dans un labyrinthe de petits sentiers inextricables, aboutissant à une impasse. Lionel se débattait dans un horrible cauchemar. Jamais il ne s'évaderait de cette forêt en feu et Marylis restait introuvable. Des ajoncs, des ronces lui déchiraient les mains et les mollets. La fumée lui piquait les yeux, la chaleur lui brûlait le visage.

Il avançait en zigzaguant, la respiration courte comme un homme ivre.

Il s'élança dans une allée plus large, de chaque côté de laquelle les pins allumaient une à une des torches géantes pour former un véritable rideau de fer.

Les arbres, secoués jusqu'à leur base, faisaient entendre des craquements lugubres, tandis que les branches s'entrechoquaient avec fureur.

—Drôles de torches nuptiales! murmura Lionel.

Il distinguait vaguement la pinada, dressant ses troncs aux écailles brunes que reliait, entre eux, un rideau de feu. Les flammes léchaient les flancs poisseux des pots de terre destinés à la récolte de la gemme qui éclataient à la chaleur. Grillées, les pauvres cigales cessaient bien vite leur criaillement. On entendait l'explosion sourde des barils de résine entreposés dans les layons.

Les pignes s'embrasaient et tombaient, cailloux de braise, l'obligeant à bondir de côté pour éviter cette averse incendiaire. En courant, il accrochait des racines à nu qui rampaient sur le sol, leur arrachant un long gémissement.

Le cercle de feu se resserrait, autour de lui. Allait-il être pris au piège?

Lionel approchait de la cabane à Virac. Il reconnaissait l'endroit à la hauteur des pins et à la disposition de la dune.

En approchant, à une courte distance, à travers un rideau de fumée, il vit une silhouette étendue à terre, immobile, inanimée. Il s'approcha et, avec épouvante, reconnut Marylis, morte peut-être.

CHAPITRE XVII

François

François s'était hâté vers l'endroit le plus exposé retrouver les sauveteurs et surveiller les opérations. Ses arbres, ses pins, devenus la proie des flammes! Visage tendu, sourcils contractés, il assistait en silence au triomphe de l'incendie contre lequel s'évertuaient en vain les sauveteurs. Il aida de toutes ses forces au creusement des tranchées. Comme la flamme montait droit quand elle n'est pas abattue par le vent, il arrive qu'un étroit cordon de sécurité prévienne de justesse la formation d'un feu circulaire d'une vaste étendue.

Le capitaine qui dirigeait les opérations avait donné des ordres et assigné son poste à chacun. Plusieurs partirent avec des hapchots et des pelles vers l'intérieur de la forêt. Bientôt les hommes se mirent en mesure de construire des tranchées et d'éteindre le feu avec des bâtons.

D'autres débroussaillaient. Tout danger de propagation du feu était loin d'être écarté.

Doué, eût-on dit, du don d'ubiquité, François semblait partout à la fois. On le vit au Grand-Carré, au Rond-Point de Bourruque, au Carrefour de la Bique, prenant part à toutes les opérations de sauvetage.

Entourée d'un rideau de feu, la pinède semblait un brasier énorme, où les grands pins avec les étendards de flammes rouges à leur sommet se détachaient en noir sur le ciel pourpre.

Au bout de deux heures de lutte, on comptait cinq sapeurs blessés ou étouffés par la fumée, dont deux assez grièvement, qui durent être évacués.

La forêt flambait toujours, malgré les coupe-feux et les contre-feux et tous les sauveteurs tapant à grands coups de pelles ou de branches sur les arbustes en flammes.

Pendant des heures, François donna la mesure de son intelligence et de son courage, se multipliant, s'exposant sans relâche.

Les yeux fixés sur les pinèdes qu'il voyait déjà anéanties, François contemplait d'un air sombre le désastre. Il lui semblait qu'avec chaque arbre périssait un peu de lui-même. Il n'était plus un homme, il était celui qui veut maîtriser le feu. La forêt de pins, son domaine chéri brûlait, et il voyait de ses yeux ses pins bien-aimés dont certains vieux de soxante-dix ans devenir l'un après l'autre la proie des flammes.

L'incendie, grâce aux coupe-feux et contre-feux, établis par les sapeurs et les soldats, cessait son mouvement circulaire. Il n'en continuait pas moins à progresser régulièrement dans les broussailles et fourrés.

Il jaillissait soudain comme un bouquet ardent et dévorant un nouveau groupe d'arbrisseaux. Ou bien, après un silence, il faisait entendre soudain son clair grondement au sommet d'un haut sapin. François eut tout à coup l'impression d'être caressé par une brise nouvelle. Des goutelettes d'eau mouillaient sa main.

Bientôt le vent cessait et la pluie commençait à tomber drue.

C'était le salut!...

A SUIVRE

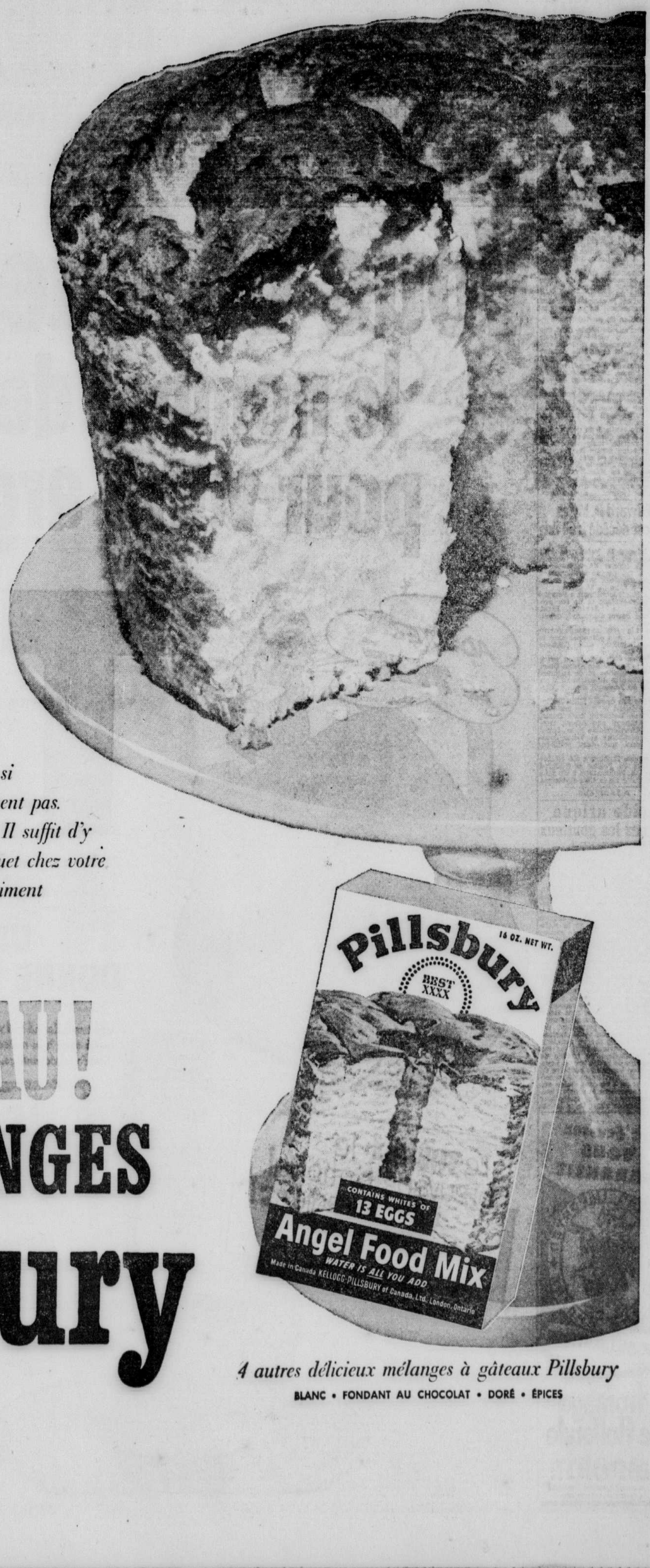
LE MÉLANGE À GÂTEAU DONT LES FEMMES S'ÉMERVEILLENT...

est maintenant fabriqué au Canada

Le mélange à gâteau DES ANGES Pillsbury

contient les blancs de

13 oeufs



Fait un gâteau des anges si haut, si léger, si délicat, que les ménagères n'en reviennent pas. Le mélange contient les blancs de 13 oeufs. Il suffit d'y ajouter de l'eau Achetez-en un paquet chez votre épicier aujourd'hui. Vous n'y croirez vraiment que lorsque vous l'aurez essayé.

NOUVEAU!

Mélange à gâteau DES ANGES

Pillsbury

4 autres délicieux mélanges à gâteaux Pillsbury

BLANC • FONDANT AU CHOCOLAT • DORÉ • ÉPICES

Kellogg · Pillsbury of Canada, Limited

Le retour au Canada des Hewitt

Les époux semblent avoir oublié l'incident survenu dans une école de C.-B.

Victoria, 3. (PCf) — Le professeur J. Michael Hewitt est actuellement en route pour Vancouver avec son épouse originaire de la Jamaïque. Mme Hewitt était retournée dans son pays natal, il y a à peine deux mois, après avoir dit qu'on lui avait demandé de quitter l'école où son époux enseignait.

Mme Hewitt, un mannequin, a dit que le directeur de l'école M. G. P. Kaye, à lac Shawinigan, lui avait demandé "de quitter les lieux avant que les élèves ne reviennent et n'aperçoivent une personne de couleur dans l'école."

Elle avait alors décidé de rentrer dans son pays où son époux est allé la rejoindre il y a un mois.

Ils reviennent maintenant au Canada, mais le professeur Hewitt a l'intention de se trouver du travail à Vancouver, plutôt que de retourner à son poste, à l'école du lac Shawinigan.

Les directeurs de cette école avaient cependant invité Mme Hewitt à venir discuter son cas, en compagnie de son père, M. Noel Holtz, qui est le comptable en chef du gouvernement de la Jamaïque.

Opposition au mariage mixte

Le directeur de l'école, dans une déclaration, a révélé que l'école s'opposait au mariage mixte du professeur Hewitt et de Mlle Dorothy Holtz. M. Kaye a expliqué qu'il avait demandé à Mme Hewitt de quitter l'école, avant même de savoir qu'elle avait épousé le professeur.

Il a également déclaré qu'il avait refusé, avec le doyen de l'école, de participer au mariage du professeur, parce qu'il s'opposait aux mariages mixtes.

M. Kaye soutient en dernier lieu qu'il n'est pas question de discrimination raciale, mais simplement d'un principe contre les mariages entre personnes de race différente.

Ce n'est qu'après le départ pour la Jamaïque de Mme Hewitt, le 18 septembre, que le directeur de l'école a appris la nouvelle du mariage, par l'entremise des journaux.

M. Edward D. Myles est décédé à 60 ans

M. Edward D. Myles, très actif pendant de nombreuses années, dans les cercles de vétérans de l'Armée, est décédé subitement à sa demeure, 5405, avenue Verdun, Verdun, à l'âge de 60 ans.

Né à Montréal, il était à l'emploi de l'Hydro-Québec et de ses prédécesseurs, la "Montreal, Light, Heat and Power Company", depuis 31 ans.

Durant la première grande guerre mondiale, il alla outre-mer avec le 24ième bataillon CEF (Victoria Rifles of Canada).

M. Myles était un ancien président de la Société des Armes Unies de l'Hydro-Québec et de la branche 60 (Victoria Rifles), et aussi un membre de l'exécutif de cette dernière.

Il laisse son épouse Lilian Kemp; un fils, Edward W. Myles; une fille, Mme René Lefebvre; trois frères, Sarto, Anthony and Albert; trois soeurs, Mlle Géraldine Myles, Mmes Eugène McCarthy et Victor Joannette; ainsi que deux petits-enfants.

Le service funèbre a été célébré ce matin en l'église St-Willibrod de Verdun, l'inhumation a été faite au cimetière de la Côte-des-Neiges.

A SAINT-LUC

L'acide urique chez les goutteux

Le professeur Henri Péquignot, de Paris dont les cours de perfectionnement se poursuivent à Saint-Luc a parlé de la goutte dans un récent entretien.

La physiopathologie de la goutte, dit-il, a donné lieu à de nombreuses études qu'il est nécessaire de rappeler car les théories sur la goutte ont pesé parfois de façon abusive sur la thérapeutique de la maladie. La goutte se présente comme l'association curieuse de manifestations articulaires aiguës inflammatoires et d'un trouble du métabolisme caractérisé par la surcharge urique de l'organisme. La première question serait de savoir quel lien il y a entre les deux phénomènes: il faut bien reconnaître que sur ce point aucune théorie satisfaisante n'a pu être rapportée. Toutes les explications sont verbales et les remarquables effets de la thérapeutique ne permettent pas de comprendre son mode d'action.

C'est d'ailleurs sur un deuxième point qu'on surtout porté les travaux, l'explication du trouble du métabolisme de l'acide urique. Longtemps, trop longtemps peut-être on a insisté sur l'isolement de ce métabolisme; on a vu dans l'acide urique de l'organisme le simple résultat excrémentiel du catabolisme des nucléoprotéides. On a insisté trop longtemps sur l'origine exogène de ces nucléoprotéides et on a bâti sur cette notion des régimes apuriniques dont l'effet clinique n'était pas plus évident que la base physiologique.

L'organisme humain et l'espèce animale

Ce fut un progrès que de comprendre qu'il y avait un acide urique endogène par catabolisme des nucléoprotéides synthétisées par l'organisme. Mais ce n'était là qu'un aspect mineur du métabolisme de l'acide urique et les théories de la goutte se sont peut-être trop longtemps égarées vers une étude de l'élimination de l'acide urique moins perturbée que ne le faudrait pour expliquer la goutte ou la recherche d'un hypothétique catabolisme de l'acide urique chez l'homme qui ne pourrait être perturbé que s'il existait.

En fait, la méthode des éléments marqués a définitivement démontré la possibilité de synthèse directe de l'acide urique à partir de molécules très simples du métabolisme général et notamment protéique: l'organisme humain est à ce point de vue plus proche qu'on ne le pensait de ces espèces animales ou le terme ultime du catabolisme protéique est l'acide urique et non l'urine.

Ce qui caractérise le goutteux continue le professeur Péquignot semble être une exagération de cette synthèse de l'acide urique avec considérable surcharge de l'organisme par des produits au demeurant sans grande toxicité.

Il faut bien apposer la thérapeutique de l'accès goutteux ou le colchique n'a pas été supplanté par les drogues anti-inflammatoires plus modernes et le traitement de fond du goutteux qui comprend des éliminateurs de l'acide urique et un régime alimentaire qui n'est plus le régime qualitatif d'autrefois mais un régime équilibré hypoprotéique permettant chaque fois que nécessaire la cure de l'obésité associée, en même temps qu'une vie active, sportive et des cures de diurèse.

* * *

Le prochain cours du professeur Péquignot a lieu cet après-midi, à 5 h. p.m., à l'amphithéâtre des garde-malades de l'Hôpital St-Luc et portera sur: "Hémochromatose".

Décès de M. O. Mandeville

Sorel, 3. (DNC) — M. Oscar Mandeville est décédé à S.-Joseph-de-Sorel. Il laisse son épouse, née Godin (Angélina), ses filles, Mmes Emile Valois, Germain Paul-Hus, et Raymond Maheu; ses fils, MM. Roland, Réal, Julien, Jean-Paul, et Jacques Mandeville; une soeur, Mme Horace Francoeur, de Montréal; un frère, M. Henri Mandeville, et de nombreux autres parents.

Protestations des compagnies

Mémoire soumis à la Commission des tarifs au sujet de la vente des pneus.

Ottawa, 3. (PCf) — Trois importantes compagnies manufacturieres de pneus ont prétendu, hier, que les taxes de vente et d'accise jouent contre eux en faveur des fabricants de pneus spéciaux.

Dans un mémoire présenté au nom de ces compagnies à la commission des tarifs, l'hon. sénateur S.-A. Hayden affirme que les manufacturiers de pneus spéciaux jouissent de plus d'avantages que leurs concurrents.

On appelle pneus spéciaux ceux qui sont produits pour de grands magasins, à rayons ou à succursales, dont le nom et la marque de commerce apparaît sur les pneus.

Les trois compagnies qui ont formulé des revendications — la Firestone Tire and Rubber Company of Canada Ltd, la B. F. Goodrich Co. of Canada et la Goodyear Tire and Rubber Company of Canada Ltd — ne produisent que des pneus standards. Ces articles sont distribués par l'intermédiaire de vendeurs et la taxe est calculée sur le prix du vendeur, qui comprend le coût du pneu, le profit de la manufacture, le coût de la distribution, de l'entreposage, de la publicité et diverses autres dépenses.

Le mémoire souligne que la taxe sur les pneus spéciaux n'est calculée que sur le prix payé par le magasin au manufacturier. Ce prix n'inclurait que le coût de la fabrication plus le profit de la manufacture. Le coût de la distribution, de la publicité, de l'entreposage, bien qu'il soit chargé aux consommateurs en dernier ressort, échappe à la taxe de vente et à la taxe d'accise, deux impositions fédérales s'élevant chacune à 10 pour cent.

Les trois compagnies interessées affirment que les magasins qui font commerce de pneus spéciaux devraient être regardés comme manufacturiers et que les taxes devraient être prélevées sur leur prix de vente aux consommateurs.

A l'heure actuelle, un manufacturier qui vend des pneus réguliers à un grossiste à raison de $12 chacun doit exiger une taxe de $2.40, ce qui porte ainsi le prix de gros à $14.40.

Dans le cas d'un grand magasin qui achète des pneus spéciaux à un prix réduit de $10 chacun, la taxe n'est que de $2.

Nouveau temple dédié à Marie-Médiatrice

S. Exc. Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal et administrateur du diocèse en l'absence du cardinal Léger, a béni solennellement ces jours derniers la pierre angulaire de la chapelle des Oblates franciscaines de Saint-Joseph à l'hôpital S.-Joseph-des-Convalescentes de Bordeaux. Il était assisté de l'abbé W. Cabana, aumônier de l'institut, et le R.P. Hervé Blais, O.F.M., ex-provincial et custode des Franciscains.

Une foule nombreuse de prêtres, de religieux et de bienfaiteurs avait pris place dans la chapelle des religieuses. Le sermon fut donné par le R.P. Germain-Marie Des-Noyers, O.F.M., fondateur des Oblates franciscaines. Il rappela, en particulier, à ses filles spirituelles le rôle capital du Christ dans leur vie, son influence indispensable pour leur salut et ses indicibles bienfaits pour toutes les personnes demeurant dans le parcours de cette chapelle.

Le nouveau temple, qui s'élève grâce aux généreuses aumônes de bienfaiteurs, a été placé sous le vocable de Marie-Médiatrice.

Croix céleste

Avesta, Suède. (PC) — Une croix littéralement descendue du ciel a été placée sur un clocher d'église. Un hélicoptère a dispensé d'un échafaudage coûteux.

épuisé?

Le délicieux VI-TONE est riche en vitamines et sels minéraux indispensables à une santé vigoureuse. Il peut aider à vous remonter. Essayez-le... et voyez!



L'Institut Christakos

COMMENDED PARENTS' MAGAZINE

VI-TONE

D1382F

Vous obtenez 3 FOIS le nombre de tasses pour votre argent avec le THÉ



Il n'y a rien d'aussi rafraîchissant qu'une tasse de thé chaud! De plus, le thé est encore le breuvage le plus économique que vous puissiez acheter. Songez à ce que cela signifie pour votre budget!

UNE LIVRE DE THÉ DONNE PLUS DE 200 TASSES!

(Thé à la livre ou en sacs)

Une tasse de thé qui réconforte coûte *moins que le tiers du prix de tout* breuvage du genre servi à la maison. Vous sauvez de l'argent . . . mais ce qui importe plus—le THÉ *réconforte davantage.*

Le THÉ est le breuvage national des Canadiens!

Les Canadiens boivent plus de thé que de tous les breuvages de table réunis.

LE THÉ...quelle détente!

Carrez-vous dans un fauteuil confortable et laissez vos muscles et vos nerfs se détendre. Puis, en sirotant l'exquise saveur d'un thé odorant, vous sentirez se dissiper toute fatigue... demeurant reposé . . . rafraîchi. C'est là l'effet du thé.

commencez à boire du THÉ au DÉJEUNER

Au cours des derniers mois, des milliers de gens ont adopté le thé au déjeuner et s'en félicitent. Une tasse de thé rafraîchissant procure une sensation de bien-être . . . on commence la journée bien reposé —prêt à travailler ferme. Et remarquez bien le goût frais et agréable que laisse le THÉ!

Il y a moins de calories dans le thé que dans tout autre breuvage en vogue. Une tasse de thé clair ne contient que 4 calories.



Cette annonce d'intérêt public est faite par

THE TEA COUNCIL OF CANADA

cet écusson VOUS GARANTIT



UN AUTHENTIQUE

fromage de Hollande

IMPORTÉ

HOLLAND CHEESE EXPORTERS ASSOCIATION
610 CHURCH ST., TORONTO, ONT.

Simpson's ÉTAGE-BUDGET

1ère vente anniversaire

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES EXECUTEES SAUF INDICATION CONTRAIRE
PLateau 7221
Appelez-nous sans contrainte. Nos téléphonistes sont toutes bilingues. Clients de la banlieue : APPELEZ
ZEnith 10000
Nous assumons les frais.
Clients de l'échange de POINTE-CLAIRE, COMPOSEZ **3382** ou **PL. 7221.**

VAL. $99 à $119

RAVISSANTES JAQUETTES CHEVREAU CHINOIS GRIS NATUREL

$66

Economies de $33 à $53



Venez tôt faire votre choix, le nombre est limité. Tailles 10 à 20. Val. $99 à $119, **ch. $66**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

Aucun versement comptant pendant cette vente selon les conditions faciles de paiement Simpson's.

SIMPSON'S — FOURRURE-BUDGET, AU SOUS-SOL Rayon 779

Motifs en "Velvaray" sur taffetas





Une robe rêvée pour les réunions de familles ou réceptions mondaines. Tafetas parsemé de petits pois ou fleurs en "Velvaray". Restera toujours aussi frais d'apparence. Rose, bleu pâle ou paon ou champagne, **ch. 5.98**

A—Petit col ailé. Devant boutonnant. Ceinture en plastic. Tailles 14 à 20.

B—Encolure ronde soulignée de velours et pierres du Rhin. Tailles 12 à 18.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221
SIMPSON'S — ROBES-BUDGET POUR DAMES, AU SOUS-SOL Rayon 780

5.98



Val. 22.95

Costumes de neige

NYLON ET COTON — Irrétrécissable, repousse pluie et vent. Couleurs inaltérables. — Doublure rayonne ou kasha de coton. 3 modèles dont 2 seulement illustrés. Glissière et taille élastique. **A)** marine, vert ou bleu de roy **B)** vert, rouille ou marine Ages : 7 à 12 ans. Val. 22.95 — **Ch. 15.95**

15.95

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221
SIMPSON'S, VETEMENTS-BUDGET POUR FILLETTES, AU SOUS-SOL — Rayon 781

Val. 8.95

Pantalons tout laine

Modèle flatteur de bonne coupe avec plis devant. Glissière dissimulée. Revers. Passants et ceinture en même tissu. Vêtement de sport tout indiqué. Tartans authentiques : Black Watch (bleu-vert) ou Lindsay (rouge-vert-blanc). Tailles 12 à 20. Val. 8.95, **ch. 5.88**

5.88

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221
SIMPSON'S, VETEMENTS-BUDGET POUR DAMES, AU SOUS-SOL — Rayon 781

Rabais $2! En feutre!



TISSU IMPORTE
50% LAINE
50% RAYONNE

5.98

Un modèle très ample qui vous plaira sûrement. Elle sera si pratique pour accompagner vos chandails ou vos blouses. Noir, rouge, cacao ou turquoise. Tailles : 10 à 18. Val. 7.98, **ch. 5.98**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

Simpson's — Vêtements-Budget pour dames, au sous-sol, Rayon 781

MOINS QUE ½ PRIX ! 30 SEULEMENT

- Jaquettes en broadtail américain (mouton rasé, apprêté) teint noir ou brun.
- Jaquettes en coney (lapin teint vison).
- Tailles 12 à 20 dans le groupe. **Ch. $42**

$42

SIMPSON'S — FOURRURE-BUDGET, AU SOUS-SOL, — Rayon 779

CAPES EN ECUREUIL DE RUSSIE (TEINT)

Val. $159 à $169 — Elégantes capes qui enrichiront vos toilettes d'après-midi ou du soir. Dos arrondi qui drape légèrement. Riches tons de vison. Petite, moyenne ou grande. Val. $159 à $169, **ch. $139.**

$139

SIMPSON'S — FOURRURE-BUDGET, AU SOUS-SOL Rayon 779



Val. 1.98 - Combinaisons

pour hommes !

- Tricot côtelé en doux coton
- Coupe ample pour aisance des mouvements
- Devant boutonnant, pleine longueur
- Manches courtes ; jambes longues
- Blanc.

Tailles : 36 à 44 • Val. 1.98, **ch. 1.59**

1.59

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221
SIMPSON'S, ACCESSOIRES POUR HOMMES, AU SOUS-SOL Rayon 789



Val. 18.95! - Veste "Vareuse"

pour hommes

Faite en chaud mais léger tissu "Cavarette" importé d'Angleterre qui repousse vent et pluie. Doublure matelassée en rayonne iridescente (6½ lbs). Capuchon tenant également doublé. Glissière dissimulée. Boutons en forme de barillets. Marine. Tailles : 36 à 46. Val. 18.95, **ch. 12.95**

12.95

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221
SIMPSON'S, ACCESSOIRES POUR HOMMES, AU SOUS-SOL Rayon 789



Rég. 6.95 - Fin broadcloth

"Sanforized"

Un pyjama pour hommes en fin broadcloth de coton durable. Coupe ample pour confort absolu. Liséré de couleur contrastante au revers et poche. Pantalons à cordon coulissant, gousset élastique. Tailles : A à E. Bleu, beige ou gris. Rég. 6.95, **ch. 4.98**

4.98

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221
SIMPSON'S, ACCESSOIRES-BUDGET POUR HOMMES, AU SOUS-SOL — Rayon 789



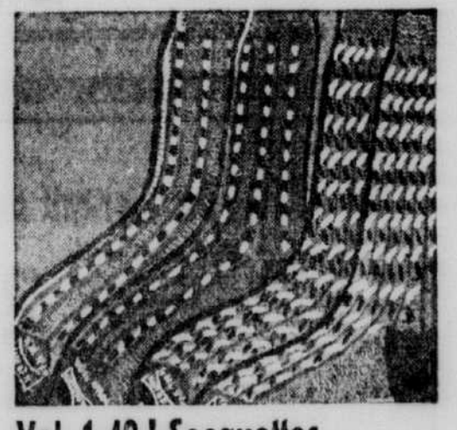
Rég. 1.95 - Gants en laine

doublés laine

Chauds gants tout laine pour hommes. Très confortable pour l'homme actif ou pour conduire l'automobile. Moulent bien la main. Beige, gris ou vin. Pointures: petite, moyenne ou grande. Rég. 1.95, **pai. $1**

$1

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221
SIMPSON'S, ACCESSOIRES-BUDGET POUR HOMMES, AU SOUS-SOL — Rayon 789



Val. 1.49 ! Socquettes

pour hommes !

Mélange 50% laine pour confort et 50% nylon pour durabilité. Choix de 12 élégants motifs. Bleu, vin, marine ou brun. Pointures : 10, 10½, 11 ou 11½. Val. 1.49, **pai. .79**

.79

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221
SIMPSON'S, ACCESSOIRES-BUDGET POUR HOMMES, AU SOUS-SOL — Rayon 789

Val. 13.95 !

ROBES DE CHAMBRE

Ces robes de chambre confectionnées spécialement pour Simpson's ! Une économie de 5.96. Confection soignée, 3 poches et ceinture de même tissu. Dans le groupe : soie "cravate" ou foulard; brocart. Motifs "Paisley", très petits, quadrillés ou motifs floraux. Tons prédominants: arron ou bleu. Petit, moyen, grand ou hors-série. Val. 13.95, **ch. 7.95**

7.95

Commandes postales ou téléphoniques exécutées. PL. 7221

Indiquer 2e choix de couleur, s.v.p.

SIMPSON'S — VETEMENTS-BUDGET POUR HOMMES, AU SOUS-SOL Rayon 790



Nos téléphonistes sont toutes bilingues Appelez sans contrainte

SPECIAUX DE 9 H. A.M.

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

95 seulement ! Rég. 4.98 — CHAPEAUX D'AUTOMNE POUR DAMES — Modèles variés en feutre ou velours. Noir, brun, marine, vert, gris ou rouge. **Ch. 2.98**
rayon 777

33 seulement ! Rég. 10.95 — JAQUETTES OU JUPES POUR DAMES — Un tissu faille de Tessier. Jaquette modèle cape, doublée. Jupe assorite. Noir seulement. Tailles 10 à 18. **Ch. 3.98**
rayon 781

96 seulement ! Rég. 1.98 — PULL-OVERS LAINE-ET-COTON SANS MANCHES POUR GARÇONS — Tricot côtelé à la taille. Bleu de roy, écarlate, jaune ou vert. Ages 6 ou 6x. **Ch. .99**
rayon 786

80 seulement ! Rég. 2.25 — CHEMISES PLAID POUR GARÇONS — Confortable flanasuede tissé plaid "Sanforized". Couleurs inaltérables. Coupe ample. Bleu, rouge, vert ou gris dans le groupe. Ages 8 à 14. **Ch. 1.59**
rayon 788

50 seulement ! Rég. 2.39 — CASQUES EN CUIR POUR GARÇONS — Oreillettes en simili-fourrure. Mentonnière réglable. Brun. Entrées de tête 6½ à 7. **Ch. 1.79**
rayon 788

240 seulement ! Qual. rég. 1.69 — CALEÇONS IMPARFAITS EN COTON COTELE POUR HOMMES — Légères imperfections qui n'affecteront en rien la durée. Elastique à la taille. Longueur jusqu'aux chevilles. Tailles 30 à 46, **ch. 1.09**
rayon 789

120 seulement ! Qual. rég. 1.15 — GILETS IMPARFAITS EN COTON COTELE POUR HOMMES — Manches courtes. Encolure ronde. Légères imperfections n'affectant pas la durée. Tailles petite, moyenne ou grande. Crème, **ch. .69**
rayon 789

600 seulement ! Val. .20 ch. — DEBARBOUILLETTES EN TISSU EPONGE — Rayures multicolores rose, bleu, jaune et vert sur fond blanc. 11 x 11 po. **7 pour $1**
rayon 792

141 seulement ! Rég. 4.98 — ROBES D'AUTOMNE POUR DAMES — Tissu type tweed. Choix de plusieurs modèles dans les teintes les plus en vogue. Tailles 12 à 20. Quelques demi-tailles. **Ch. $3**
rayon 780



DOUILLET EDREDON

Val. 4.99 ! Robes de chambre en doux coton brossé de première qualité. Col, poche et parements en gai plaid, avec liséré deux tons. Bleu royal ou vin. Tailles 24 à 34 pour âges : 6 à 16 ans. Val. 4.99. — **Ch. 3.99**

3.99

Commandes postales ou téléphoniques exécutées. PL. 7221
SIMPSON'S — VETEMENTS-BUDGET POUR GARÇONS Rayon 788

POUR GARÇONS !

Val. 4.99 ! Prix extraordinaire pour un pantalon d'hiver! Tissus laine-et - coton, tweed épais ou frise 24 on. Glissière, 2 poches latérales. 1 poche au dos. Passants pour ceinture. Coloris : en tweed : gris ou brun; en frise : bleu marine ou brun. Tailles : 26 à 34 pour âges 8 à 16 ans. Val. 4.99. **Ch. 3.99**

3.99

Commandes postales ou téléphoniques exécutées. PL. 7221
SIMPSON'S — VETEMENTS-BUDGET POUR GARÇONS, AU SOUS-SOL Rayon 788

Val. $2! Marque "Gothic"

A très bas prix, Simpson's vous offre un soutien-gorge recherché. Bretelles et dos réglables. Tout satin, goussets piqués. Blanc seulement. Bustes 30 à 38. **Ch. $1.**

$1

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221
SIMPSON'S — CORSETS-BUDGET, AU SOUS-SOL Rayon 785



Rég 1.98 ! "Lastex" !

$1.

Gaines extensibles 2-sens "Lastex" donnent une belle ligne à votre taille. Modèle fourreau s'enfilant facilement. Blanc seulement. Tailles : Petite, moyenne, grande. Rég. 1.98, **ch. $1.**

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 5 h. 30p.m. DU LUNDI AU SAMEDI – LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE à 8 h. 30 a.m. – COMPOSEZ PL. 7221

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
pendant cette vente, selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson's !





JOURS SIMPSON

Commandes postales ou téléphoniques exécutées sauf indication contraire.

PL. 7221

Appelez-nous sans contrainte, nos téléphonistes sont toutes bilingues. Clients de la banlieue : APPELEZ

ZENITH 10,000

nous assumons les frais. Client de l'échange de Pointe-Claire, COMPOSEZ 3332 ou PL. 7221.

Précis ! Solide ! Durable !

Val. 5.95 ! Batteur à oeufs

Nouveau batteur à oeufs "Maynard". Rapide mouvement de rotation 6 à 1, permettant un mélange meilleur et plus facile. Poignée de côté pour une prise plus sûre. Acier inoxydable au très haut poli, donnant une apparence soignée. Val. 5.95, **ch. 2.95** — **2.95**

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

Pour 9 tasses de café !

Val. 29.95 ! Percolateur automatique

Economie de $7.45 ! — Percolateur électrique. Une fois le café prêt, arrêt automatique. — Une veilleuse gardera le café chaud pendant des heures. Exécution moderne en chrome brillant. Elément de 500 watts pour 110-120 volts. Val. 29.95, **ch. 22.50** — **22.50**

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

Nouveau, moderne, en fer forgé !

Mobilier "Dînette" 5-pièces

Modèle exclusif Simpson's ! Dessus en tissu "Sahara" encadré par une moulure en cuivre, allonge comprise. Table 30 x 42 po., s'allonge à 54 po. Pieds en fer forgé avec arc de renforcement et embouts caoutchouc noir. 4 chaises incurvées recouvertes de même tissu. Dossier joliment orné d'un motif en cuivre découpé. Couleurs gris, rose, vert, lime, rouge, saumon ou jaune. **Ens. 89.95** — **89.95**

S.V.P., prévoir 5 jours pour emballage

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

Trois dans un !

Val. 41.95 ! Gaufrier-gril sandwich

Fait aussi de délicieux oeufs et bacon. Possède de grands avantages pour son petit prix. Lampe-témoin automatique. Thermostat automatique. Poignées isolantes. Plaqué chrome brillant. 1110 watts. 110 ou 220 volts. Val. 41.95, **ch. 28.95** — **28.95**

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

Efficace et rapide !

Val. 79.50 ! Malaxeur électrique

Un malaxeur électrique "Dormeyer" avec grands batteurs puissants. Bol pivotant à une vitesse continue. Presse-fruits, 2 bols et broyeur. Val. 79.50, **ens. 44.50** — **44.50**

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

Messieurs, voici un tissu "elysian" tout laine !

Val. 69.50 ! Pardessus

55.95

La surface ridée de ce tissu, d'aspect luxueux en a fait le préféré des messieurs. Un fini résistant qui ne s'effleure pas, ni ne se lisse à l'usage. Il est chaud sans être lourd. Elégant de coupe et fini avec soin à la main. Choix de deux modèles. Croisé ou droit. Poches appliquées ou en taillade. Court ou long. Tailles 36 à 46. Les teintes les plus en demande. Gris charbon, gris fumée, marine, bleu boudron ou riches tons de brun. Val. 69.50, **ch. 55.95**

Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR HOMMES, AU DEUXIEME Rayon 712

Modèles 1955 ! Riches teintes vison !

Val. $249 à $299 ! Manteaux de rat musqué du Nord (dos teint)

Très bas prix pour un telle qualité. Superbes manteaux réalisés avec les plus beaux rats musqués du Nord. Modèle flatteur aux détails 1955. Dos ample, épaules douces, col généraux. Ravissantes teintes vison sauvage. Tailles 10 à 40, **ch. $199** — **$199**

Aucun versement comptant pendant cette vente selon les conditions faciles de paiement Simpson's
Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — SALON DE LA FOURRURE, AU TROISIEME Rayon 740

Gracieuses et souples aux détails inédits !

Val. 10.95 à $25 ! Robes automne-hiver pour dames

300 robes seulement ! Val. 10.95 à 16.95, **ch. 6.66**
400 robes seulement ! Val. 19.95 à $25, **ch. 10.66**

Venez dès l'ouverture de nos portes sélectionner la vôtre ! Des nouveautés à un prix budgétaire. Froufroutant taffetas, doux crêpe-de-laine, souple crêpe sur satin, riche worsted ainsi que plusieurs tissures nouvelles. Les plus jolies teintes d'automne aussi bien que noir ou marine. Tailles : 11 à 17, 12 à 20, 16½ à 24½ dans le groupe. Val. 10.95, **ch. 6.66** — Val. 19.95, **ch. 10.66** — **6.66** et **10.66**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME Rayon 731



COMMANDES POSTALES OU TÉLÉPHONIQUES EXÉCUTÉES SAUF INDICATION CONTRAIRE **PL. 7221**

Riches tissus rehaussés de luxueuse fourrure !

Val. 79.95 à $99 ! Manteaux pour dames

Vous ne pourrez résister à ces manteaux aux souples et chauds tissus tout laine tous garnis de fourrure. Cols et parements en mouton de Perse gris naturel ou teint noir, castor rasé naturel ou superbe fourrure vison japonais teint. Des détails de coupe inédits. Ravissantes teintes de rose, gris charbon, noir, gris, bleu, vert ou rouge, etc. Tailles : 10 à 18, 9 à 15 ou quelques demi-tailles dans le groupe. Val. 79.95 à $99, **ch. $69** — **$69**

Pas de commandes postales ou téléphoniques S.V.P.

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME Rayon 731

Modèle de 30 pouces avec four géant de 24 pouces !

Rég. 259.95 ! Poêle électrique et automatique "Kenmore"

Un modèle des plus pratiques pour les familles nombreuses

- Réglez-le et oubliez-le grâce à "Robotimer", le compte-minute à mouvement d'horlogerie.
- Pour cuisson courte "Kentimer" compte-minutes électrique.
- Cuisson rapide et économique avec les éléments "Infrarod"
- 7 allures de chauffe.
- Elément de 2,100 watts et 3 éléments de 1,360 watts.
- Grilloir fumivore à hauteur de ceinture. Porte équilibrée.
- Dimensions : largeur 30 po., profondeur 24 po., hauteur 36 po. Rég. 259.95, **ch. 229.95**

229.95

SIMPSON'S — APPAREILS MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 736

"Kenmore", modèle de Luxe, électrique, peu encombrant !

Val. 209.95 ! Poêle 21 pouces

Conçu pour les petites cuisines aussi bien que les petits budgets tout en ayant ces caractéristiques :

- Contrôle automatique à mouvement d'horlogerie.
- Un four de 16 po. en "Fiberglass", contrôlé automatiquement
- Un grilloir fumivore et clayettes émaillées porcelaine
- Un élément de 2,100 watts et 3 de 1,250 watts avec 7 allures de chauffe
- Emaillé porcelaine blanc luisant
- Largeur 21 po., profondeur 25 po., hauteur 36 po. Val. 209.95, **ch. 199.95**

199.95

SIMPSON'S — APPAREILS MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 736

Avantage de 2 fours pour le prix d'un seul !

Rég. 349.95 ! Poêle électrique "Kenmore"

- Dimensions : largeur 41½ po., profondeur 24 po., hauteur 36 po. • 1 four de 20 po.; l'autre de 14½ po., les 2 fours émaillés porcelaine, et lampe-témoin. • L'élément mobile "Kenmore" • L'AUTOMATRICITÉ : chaque four contrôlé automatiquement par thermostat. • LE "ROBOTIMER" : enclenche, cuit, coupe le circuit pendant votre absence. • LE "KENTIMER" : compte-minutes pour cuisson rapide. • 2 grilloirs fumivores, hauteur de ceinture. • Eclatant fini à l'émail porcelaine blanc au Titane. Rég. 349.95, **ch. 329.95**

329.95

SIMPSON'S — APPAREILS MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 736

Pour vos mains délicates !

Gants laine Botany pour dames

Fine laine Botany. Tricot uni ou fantaisie. Magnifiques motifs "Jacquard". Poignets bien ajustés. Plusieurs gaies couleurs unies: brun, rouge, gris, noir, bleu poudre, marine ou blanc. Pointures : petite, moyenne, grande, **ch. $1** — **$1**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — GANTS POUR DAMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 708

Importés d'Angleterre ! Pour dames !

Val. 3.50 ! Gants en peau de daim lavables

Souples, lavables. Trois boutons. Piqûres fantaisie et pouce ricochet (Boulton) pour meilleur ajustement. Couleurs : blanc, 6¼ à 7½. Naturel, 6½ à 7½. Valeur 3.50. **Pai. 2.59** — **2.59 pai.**

SIMPSON'S — GANTS POUR DAMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 708

Une parure ravissante !

Rég 12.50 ! Ensemble pierres du Rhin

Ensemble artistique composé d'un collier et de boucles d'oreilles. Un choix de six modèles "dernier cri". Ces pierres furent taillées tel un diamant. Collier très court, avec pendantif. Boucles d'oreilles assorties. Rég. 12.50, **ch. 5.95** — **5.95 ch.**

SIMPSON'S — BIJOUTERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 703

Modèle culbulateur !

Val. 5.95 ! Grille-pain chromé

En robuste acier chromé. Poignées isolantes. Garanti d'un an contre tous défauts d'électricité. Val. 5.95, **ch. 3.95** — **3.95**
Avec cordon et fiche, .69 additionnel

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

Val. 7.95 à 17.95 ! Séchoirs

40 pi. **5.95** — 150 pi. **12.95**

- Solide charpente en aluminium.
- Ne rouille pas, ni ne se ternit.
- Poteau pour assurer une bonne mise en place.
- Avec 40 pieds de corde en plastic. Val. 7.95. **Ens. 5.95**
- Avec 150 pi. de corde en plastic. Val. 17.95. **Ens. 12.95**

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

Pour le voyage ou la maison !

Val. 5.95 ! Réveil dans étui

ch. 2.97

Compagnon indispensable pour le voyage mais aussi très pratique pour la maison. Boîtier plastic avec garniture chromée. Support de métal. Aiguilles et chiffres lumineux. 2 modèles : Rond — 3 po. diam. x 1½ po. Carré — 3¾ x 3 po. x 1½ po. - Acajou, rouge, noyer. Val. 5.95, **ch. 2.97**

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

S.V.P. VOIR AU VERSO POUR D'AUTRES AUBAINES À NOTRE ÉTAGE-BUDGET !

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. DU LUNDI AU SAMEDI – LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE à 8 h. 30 a.m. – COMPOSEZ PL. 7221

Comment se protéger de la bombe-A

Si l'on peut compter jusqu'à 5 après la lueur, on s'en trouve à un mille.

par Alton L. Blakeslee

Cincinnati, (PAf) — Voici un tuyau au sujet de la bombe-A ou de la bombe-H: si vous voyez une soudaine lueur brillante ou aveuglante, jetez-vous sur le plancher et comptez lentement jusqu'à cinq.

Si vous y arrivez, vous aurez survécu. Si vous avez encore tous vos membres, si vous pouvez entendre et si vous ne saignez pas abondamment du nez ou des oreilles, vous n'avez probablement pas à vous inquiéter.

C'est que vous n'aurez pas été atteint par les trois effets meurtriers des engins thermonucléaires: la radiation, la chaleur et le déplacement d'air (la vague de choc).

Si vous avez pu compter jusqu'à cinq, cela signifie que vous êtes au moins à un mille du centre de l'explosion, car il faut cinq secondes au son ou au déplacement d'air pour voyager un mille. Et à un mille de distance, l'effet de la radiation devient insignifiant.

Cette formule sommaire a été donnée aujourd'hui par le colonel Harvey C. Slocum, devant le congrès annuel de la Société américaine des anesthésistes. Le colonel est anesthésiste en chef à l'hôpital militaire Walter-Reed, à Washington.

Se "planquer" rapidement

La formule s'applique dans le cas des bombes atomiques telles que celles qui sont tombées au Japon et elle peut aussi s'appliquer à la bombe-H. La plus grande partie des effets meutriers de ces bombes monte directement vers le ciel ou passera au-dessus de vous, si vous vous êtes jeté au sol assez vite.

Le colonel Slocum a cité sa formule en expliquant que s'il survenait une catastrophe atomique, les anesthésistes auraient de grandes tâches à accomplir pour sauver les vies.

"Tout citoyen, dit-il, doit être jugé comme partie intégrante de la défense passive contre les effets de la guerre atomique et, par conséquent, doit connaître ses responsabilités, advenant une telle catastrophe.

"L'anesthésiste est celui qui pourrait assumer la responsabilité des soins aux victimes d'une explosion atomique, durant la première phase du désastre."

Banquet aux huîtres du conseil Crémazie

C'est vendredi soir prochain, le 5, à 8 h. 30, au no 5203, rue Chapleau au sud de Masson, qu'aura lieu le banquet aux huîtres annuel du conseil Crémazie des Chevaliers de Colomb, sous la présidence active de M. Gérard De-Angelis, ex-grand chevalier.



G. De Angelis

Les invités d'honneur seront: le juge T.-A. Fontaine, député d'Etat; MM. Roland Leclerc et Gédéon Leduc, députés de district; Roland Desjardins, grand chevalier du Crémazie; Eugène Legault, ex-grand chevalier, ainsi que les grands chevaliers des districts No 22 et 32. L'entrée est libre pour les membres.

Prêts agricoles dans six comtés

Saint-Hyacinthe, (DNC) — Les prêts agricoles du gouvernement de la province, accordés dans la région maskoutaine depuis leur institution, en 1937, représentent aujourd'hui le montant global de $13,864,085. Ils se répartissent dans six comtés comme suit: Saint-Hyacinthe, $2,046,525.; Bagot, 2,785,535.; Rouville, 2,609,775.; Richelieu, 1,228,450.; Shefford, 2,552,025.; Yamaska, 2,641,775.

Ces chiffres apparaissent dans le dernier rapport de l'Office du Crédit agricole du Québec, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1953, qui vient de nous parvenir. Ils tiennent compte des prêts à 4 pour cent comme de ceux à 5.714 pour cent. Pour l'ensemble de la province, les prêts se montent, à ce jour, à $103,779,345.

M. Léo Perrault nommé Chevalier du S.-Sépulcre

Saint-Hyacinthe, (DNC) — M. Léo Perrault, marchand de S.-Hyacinthe, vient d'être nommé Chevalier de l'Ordre équestre du S.-Sépulcre de Jérusalem. La nouvelle lui fut transmise par la lieutenance de l'Ordre, à Montréal, venant de S. Em. le cardinal Nicolas Canali, grand maître de l'Ordre.

M. Perrault est le premier Maskoutain à se voir décerner pareil honneur. L'Ordre ne compterait au pays même qu'une quarantaine de membres.

L'investiture du nouveau chevalier se déroulera à Montréal en février prochain, après que S. Em. le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de la métropole, sera revenu de son voyage ad limina. On ne connaît pas encore la date précise de la cérémonie.

Agé de 46 ans, M. Perrault est originaire de Saint-Hyacinthe, fils de M. Albert Perrault et de Victoria Brodeur. Il a épousé Simone Lussier, de Montréal, et est père de deux enfants: Jacques et Madeleine (Mme Jacques Tétreault). Il est marguillier de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire, de cette ville, et membre du Club Richelieu de S.-Hyacinthe.

Secours envoyés à Haïti

Plus de deux tonnes de vivres, de vêtements et de médicaments recueillis par les écoliers des Soeurs de Ste-Anne à Montréal, Lachine et Saint-Jérôme, sont présentement à Dorval en attendant d'être expédiées en Haïti. Ces secours ont pour but de soulager la population de ce pays, terriblement éprouvée par l'ouragan Hazel. Air-Canada transportera gratuitement ces secours jusqu'à la Jamaïque, le reste du trajet étant effectué de la même façon par les Pan American Airways.

Visites industrielles

Grand-Mère, (DNC)—La journée industrielle organisée par la Chambre des Jeunes de Grand'mère a permis à ses membres de se renseigner sur les principales industries de leur ville et aussi de prendre contact avec les dirigeants de ces industries.

Le président honoraire, M. Jean-Paul Crête, le président de la Chambre M. Jean-Louis Matteau, et le président des visites, M. Hubert Desjardins, ont suivi tout le programme de la journée.

Une invention capable de déjouer tous les... calculs!



Cet appareil, l'un parmi les centaines que l'on peut voir à l'exposition de la section montréalaise de la "National Office Management Association", qui se tient présentement à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, peut résoudre simultanément bien des "problèmes". Elle peut par exemple servir à une entreprise qui compte plus de 500 employés, inscrivant le temps et le salaire d'un employé, sa fiche, émettant son chèque de paie, après toutes les déductions (y compris celles des taxes, grâce à l'appareil adjoint installé à haut, à gauche), enregistre le chèque, etc. Cette machine électronique, composée de 25,000 pièces, peut faire 120 totaux à la fois. Ci-haut, M. L.-M. Jackson, de Ville LaSalle, un expert de la firme qui fabrique cette machine est au "clavier". (cliché LA PRESSE.)

Découverte de sept nouveaux antibiotiques

Un seul a subi un essai préliminaire sur des humains. — Le cancer.

Washington, (PA) — Sept nouveaux antibiotiques, dont l'un enraie la progression d'une certaine forme de cancer du sein chez les souris, viennent d'être découverts. Aucun n'a dépassé jusqu'ici le stade des expériences.

Les antibiotiques sont des produits chimiques tirés d'organismes vivants tels que les microbes du sol ou encore de bouillons de culture. Ils servent à combattre les infections. L'antibiotique le plus connu est proablement la pénicilline. On l'obtient à l'aide d'une fermentation.

Les sept nouveaux antibiotiques sont mentionnés dans une quantité de travaux soumis à un symposium par des chercheurs à l'emploi de services gouvernementaux ou de l'entreprise privée. La réunion est tenue sous les auspices de la commission des denrées et drogues du gouvernement américain en collaboration avec les éditeurs du journal "Antibiotics and Chemotherapy".

Un seul de sept antibiotiques a subi un essai préliminaire sur des humains. L'étude des autres se poursuit dans les éprouvettes ou encore par des expériences sur des animaux.

Nouvelles drogues

Les nouvelles drogues sont:

La purcomycine: elle peut ralentir le développement d'un genre de tumeur du sein chez les souris et elle s'avère également efficace contre une certaine forme de dysenterie chez les cochons d'Inde et les rats.

La spiramycine: cette drogue a été découverte par des Français. Essayée à quelques reprises sur des humains, elle a tenu en échec des germes tels que le streptocoque et le staphylocoque.

La fungichromine et la fungichromatine: efficaces contre quelques fongus en éprouvettes.

L'étamicine: combat une forme de pneumonie chez les souris et absorbe certains autres germes, tels que celui de la tuberculose, tout au moins quand il est isolé dans des tubes de verre.

La griséovirdine et la viridogriséine: efficaces contre plusieurs germes. La griséovirdine se serait montrée très agissante contre la coqueluche chez les souris.

Gagnants des bourses du Pacifique Canadien

Les deux heureux gagnants des bourses d'étude du Pacifique Canadien sont, cette année, MM. Jacques Lefebvre, 17 ans, fils de M. Julien Lefebvre, électricien aux usines Angus, et Yvon Giguère, 18 ans, fils de M. Joseph-F. Giguère, machiniste aux usines Angus.

Le premier poursuivra ses études à l'Ecole polytechnique et le deuxième à l'Ecole des hautes études commerciales, toutes deux affiliées à l'Université de Montréal.

Les bourses d'études du Pacifique Canadien sont attribuées, par voie de concours, aux fils mineurs des employés qui ont obtenu la plus



M. Yvon Giguère



M. J. Lefebvre

haute moyenne aux examens d'entrée. Deux bourses de cette compagnie sont également remises, chaque année, à des étudiants de l'Université McGill.

Yvon Giguère, qui débute à l'Ecole des hautes études commerciales, a fait ses études primaires à l'école Jean-de-Brébeuf et son cours supérieur à l'école supérieure S.-Stanislas. Il est le frère de MM. Roland Giguère et Réal Giguère, artistes de la télévision et de la radio montréalaises. Machiniste aux usines Angus, son père est à l'emploi du Pacifique Canadien depuis 1916.

Jacques Lefebvre, qui vient d'entrer à Polytechnique, a fait ses études primaires à l'école S.-Charles-Garnier et son cours supérieur à l'Ecole supérieure S.-Stanislas, où il terminait la 12e spéciale en juin dernier. En 9e année de son cours primaire, il gagna une bourse d'études de la Commission des écoles catholiques de Montréal. Electricien aux usines Angus, son père est à l'emploi du Pacifique Canadien depuis 36 ans.

Aumônier à S.-Hyacinthe

S.-Hyacinthe (DNC) — M. l'abbé Armand Saint-Pierre, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, de S.-Hyacinthe, ancien curé de Roxton-Pond, a été nommé, par S. Exc. Mgr Arthur Douville, aumônier de l'Assemblée Antoine Girouard, des membres du 4e degré des Chevaliers de Colomb, de cette ville. Il succède à M. l'abbé Alphonse Girard, forcé de démissionner pour raisons de santé. Avant de venir à S.-Hyacinthe, M. l'abbé Saint-Pierre était aumônier de l'Assemblée Georges Boivin, des Chevaliers de Colomb de Granby.

Du personnel "temporaire" spécialisé

Une agence canadienne se spécialise dans ce domaine peu commun.

A l'exposition de la "National Office Management Association" organisée par la filiale locale de cet organisme, à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal.

Des machines servant à compter, à écrire, à dresser des graphiques, à établir des bilans, des prix de revient, etc. Partout, dans trois grandes salles, présentées par cinquante compagnies.

Une seule firme offre, à cette exposition, autre chose que du matériel: du personnel.

Sa spécialité: fournir des employés de bureau, spécialistes dans leurs domaines respectifs, pour de courtes périodes, à des compagnies qui ont alors besoin d'un personnel additionnel.

Le gérant de l'entreprise, M. R. W. Pollock, de Toronto, nous révèle qu'elle a débuté en 1949, à Winnipeg, avec une expérience faite pour le compte de la compagnie "Hudson Bay".

"En tout temps"

Le besoin d'employés supplémentaires se fait surtout sentir durant la période des Fêtes, période où les ventes augmentent et aussi, période d'inventaire. A ce sujet, M. Pollock nous dit que sa compagnie a un personnel s'occupant exclusivement d'inventaires, particulièrement pour les grandes entreprises du pays. "Mais il y a toujours, à chaque période de l'année, quelqu'un qui a besoin de personnel additionnel pour quelques jours ou quelques semaines."

La compagnie qui a débuté avec une douzaine de personnes à Winnipeg, peut aujourd'hui "trouver" 4,000 personnes à Toronto et 1,500 à Winnipeg.

Le recrutement se fait principalement chez les femmes mariées qui possèdent une excellente expérience de bureau et qui, ne pouvant travailler régulièrement, peuvent cependant accepter une position pour quelques semaines.

Accusations russes à l'ordre du jour de l'Assemblée générale

Nations-unies, N.-Y., 3. (AFP) — Le bureau de l'Assemblée a recommandé, hier, que l'Assemblée ajoute à son ordre du jour deux questions soulevées par l'Union soviétique concernant la Chine et Formose.

Un débat sur ces problèmes entraînera certainement, au moins de la part de l'URSS, une demande que le gouvernement de Pékin soit invité à participer aux délibérations de la commission politique sur ce sujet. La Grande-Bretagne a indiqué qu'elle ne s'opposerait pas à une telle invitation.

On peut considérer comme acquis que les Etats-Unis, par contre, y verront des objections. Les autres délégations n'ont pas encore pris position sur cette question préliminaire qui, de toute manière, ne pourra être soulevée avant plusieurs semaines.

Aucune objection de principe n'a été soulevée cette fois-ci au bureau à l'inscription à l'ordre du jour de l'Assemblée de ces deux problèmes, sur lesquels une décision avait été réservée il y a quinze jours. L'un est intitulé "Actes d'agression dirigés contre la république populaire de Chine et responsabilité encourue pour ces actes par la marine des Etats-Unis"; l'autre "Violation de la liberté de navigation dans les mers de Chine".

(BUP) — La commission politique de l'Assemblée générale avait approuvé plus tôt, malgré l'opposition soviétique, une recommandation pour que soit maintenue la commission chargée des mesures collectives contre l'agression.

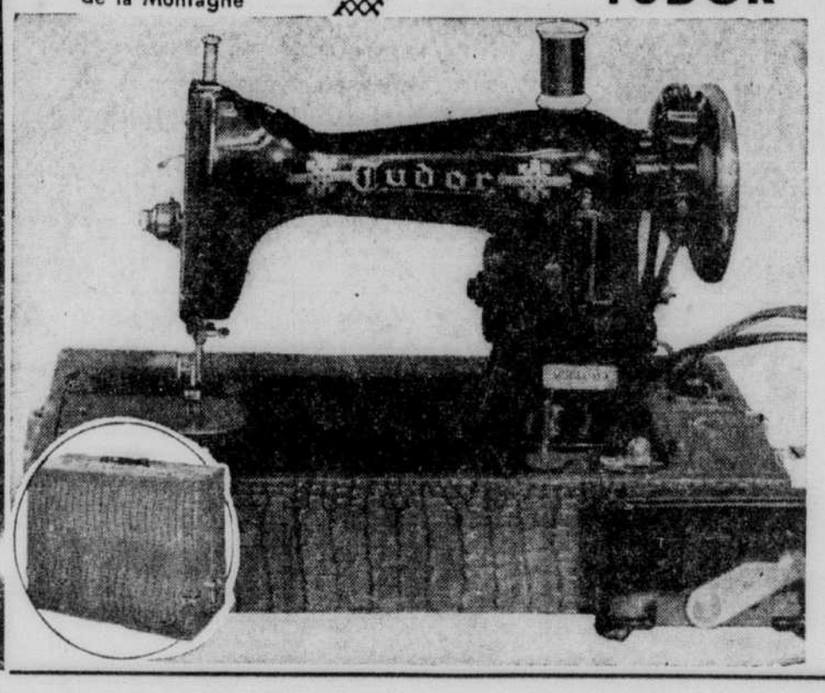
Les Bermudes de jadis

Les Bermudes, endroit de tourisme célèbre, ont été citées pour la première fois en 1511 dans le journal de Peter Martyr, "Légation Babylonica". Les îles y étaient appelées "la bermuda".

Ogilvy's
Rue Ste-Catherine angle de la Montagne

Heures d'affaires Ogilvy: 9 à 5.30 du lundi au samedi
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.

DE NOUVEAU, UN PRIX D'ECONOMIE!
MACHINES À COUDRE "TUDOR" OGILVY



$65.

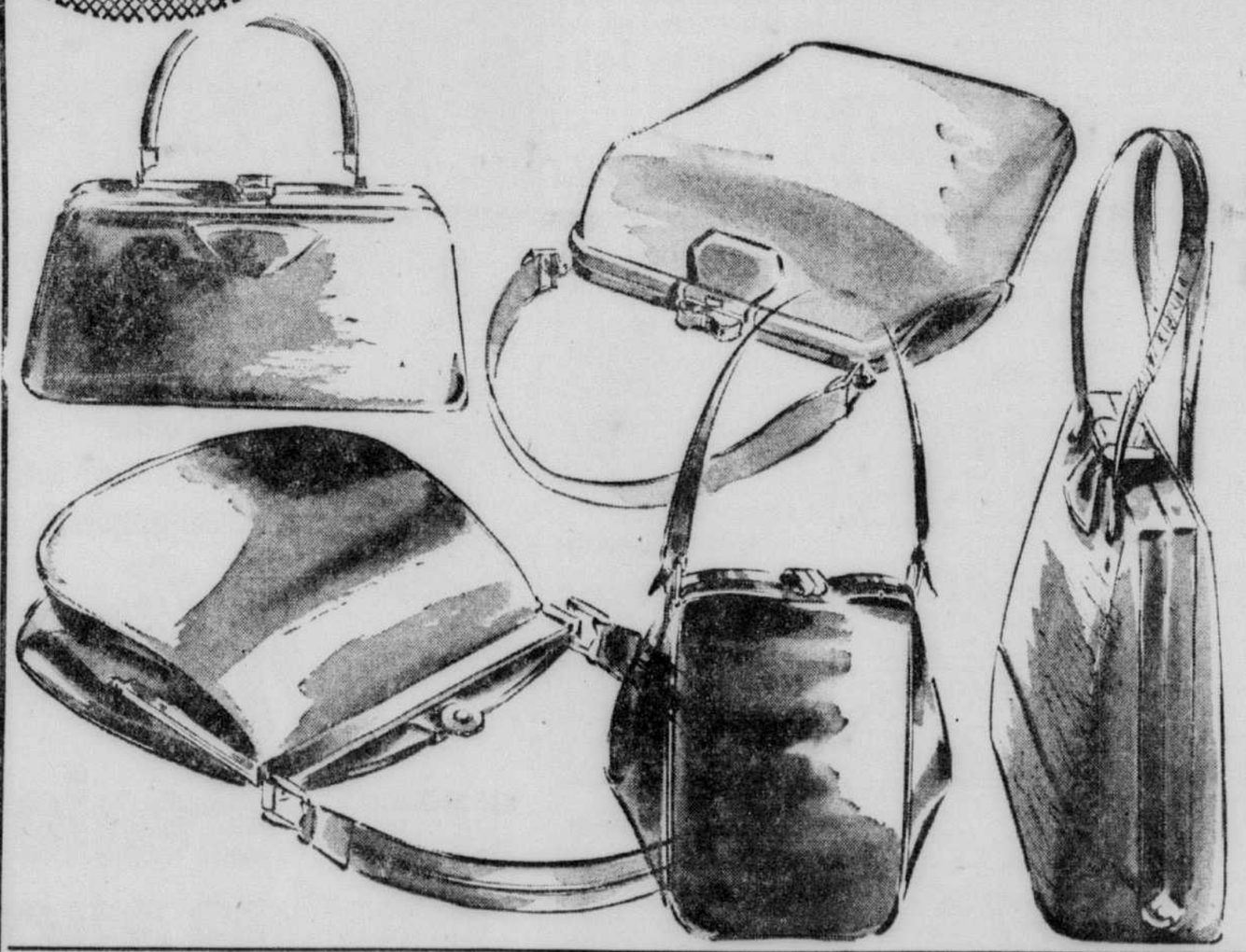
- Cousent avant et arrière
- Pied presseur flottant plus Patch-O-Matic
- Coud facilement par-dessus épingles et aiguilles; pas besoin de faufiler
- Utilisent tous accessoires et pièces standard
- Machine garantie pour 10 ans. Moteur garanti pour 1 an
- Approuvées par C.S.A.

Profitez du commode plan budgétaire Ogilvy's

OGILVY'S — Centre de couture, au quatrième

Ogilvy's
Rue Ste-Catherine angle de la Montagne

VENTE À ½ PRIX! OGILVY SOLDE DES ÉCHANTILLONS DE
SACS A MAIN
DE 2 FABRICANTS RENOMMÉS



$6 à $18

2.95 à 8.95

La plupart des modèles uniques!
Des aubaines pour acheteurs avertis!

Cuirs véritables — Veau, cuir kip de veau, maroquin anglais ainsi que quelques suèdes et cuirs vernis.

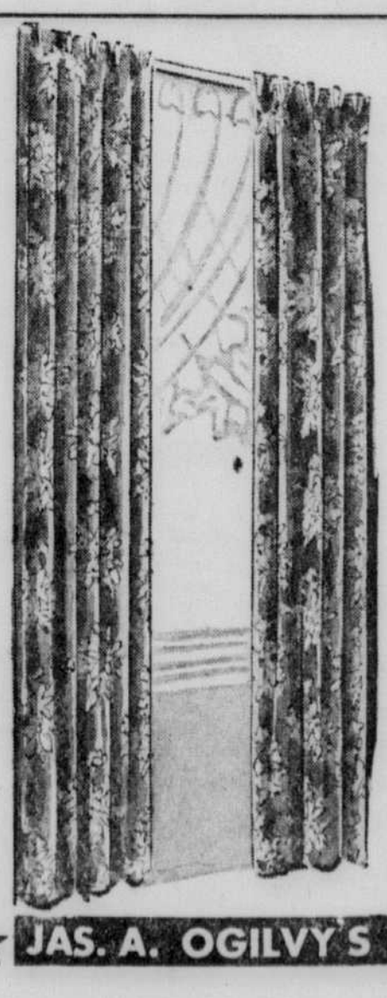
Teintes "costumes" — Noir, brun, marine, rouge, tan, gingembre et naturelle dans le groupe.

Modèles variés — la plupart des modèles uniques, plus un grand choix de formes tailleur ou pour le soir.

Finition soignée — Plusieurs doublés de cuir, tous avec soin.

Nous regrettons de ne pouvoir accepter de commandes téléphoniques ni postales

OGILVY'S — Sacs à main, rez-de-chaussée



VENTE OGILVY D'ÉCHANTILLONS D'ÉTALAGE!
DRAPERIES DOUBLÉES
PRÊTES À POSER

48" x 90"
Rég. 24.50 à 35.

19.50 LA PAIRE

Profitez de cette économie intéressante! Ces échantillons d'étalage sont les meilleurs dans leur catégorie, de confection parfaite afin de mettre en évidence les tissus attrayants.

Les tissus — Tissu "écorce" fleuri, satin antique, imprimés au pochoir.

Teintes de fond — Blanc, beige, gris, turquoise, vert, jaune.

- Toutes ces draperies sont finies avec pince plissée, doublées et prêtes à poser immédiatement.

S. V. P. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

OGILVY'S — Draperies, au troisième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED | JAS. A. OGILVY'S LIMITED | JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Conseil d'un ministre pour réduire le coût des conflits ouvriers

Toronto, 3. (PC) — Le ministre du Travail de l'Ontario, l'hon. Charles Daley, a dit, hier, que les unions ouvrières et les employeurs pourrait réduire le coût de leurs différends en réglant le plus grand nombre de points possible avant de demander la conciliation.

Le ministre du Travail commentait un article publié dans le journal de l'Union des ouvriers de l'automobile (COI-CCT) dans lequel on déclarait que les juges, agissant comme présidents de tribunaux d'arbitrage, demandaient des sommes exhorbitantes comme honoraires.

M. Daley a dit qu'il n'était pas très familier avec le travail que doivent faire les arbitres en dehors des séances d'arbitrage. Il a refusé de dire s'il croyait justes les honoraires demandés par les juges.

Il a cependant exprimé son objection à ce qu'un syndicat fasse connaître au public les honoraires demandés par un juge en particulier.

M. Jack Rayside, secrétaire de l'Union des ouvriers de l'automobile, local de la Chrysler, a dit que le juge G. A. P. Brickenden avait demandé $325 pour une séance d'arbitrage qui n'avait pas duré plus de trois heures et que le même juge, dans une autre circonstance, avait demandé $400 pour un travail de 2 jours.

Le juge Brickenden a dit que les séances qui avaient duré deux jours à Windsor lui avaient demandé en tout cinq jours, y compris les déplacements et la rédaction de la sentence.



Pointe-Claire veut annexer toute une partie de paroisse

Pointe-Claire, 3. — La ville de Pointe-Claire demandera à l'Assemblée législative de Québec l'autorisation d'annexer une partie de la paroisse de Pointe-Claire, a annoncé hier le secrétaire-trésorier de la ville, M. René Labrosse.

Il s'agit d'une superficie d'environ 2,000 acres située juste au nord de la ligne de démarcation de la ville, entre les chemins des Sources et de S.-Charles.

M. Labrosse a expliqué que la paroisse est un district agricole ne pouvant assurer aucun service aux propriétaires.

La ville de Dorval a également soumis à l'Assemblée législative une requête pour l'annexion de 1,000 acres de ce même territoire qui, selon M. Labrosse, est inclus dans les limites naturelles géographiques et économiques de Pointe-Claire.

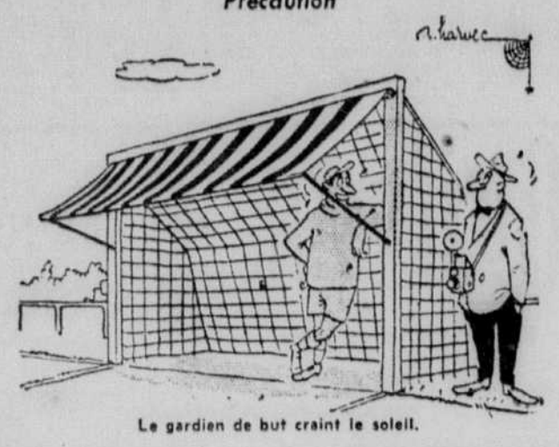
"Les conduites d'eau et d'égoût doivent nécessairement traverser la ville de Pointe-Claire pour atteindre le lac S.-Louis", a fait observer le secrétaire.

Il a ajouté, que si la ville négligeait d'annexer la paroisse actuellement et que cette dernière décidait plus tard de développer son territoire, la ville de Pointe-Claire serait forcée, par la loi provinciale des Services publics, de fournir à la paroisse les services d'eau et d'égoût.

M. Labrosse a précisé que les citoyens qui vivent dans la section ouest de la paroisse s'opposent à l'annexion parce qu'ils désirent continuer à vovre dans la campagne, où il n'y a ni taxes municipales ni taxe scolaire.

Coin des ENFANTS

Précaution



Le gardien de but craint le soleil.

Traces d'omelette

Un homme d'affaires rencontre un confrere dont l'avarice et la malpropreté sont connues dans tout le monde de la finance.

Ah ! mon cher, fit-il, en lui serrant la main, je sais ce que vous avez mangé à votre déjeuner.

—Et quoi donc ?

—De l'omelette.

—De l'omelette ? Qu'est-ce qui vous fait dire cela ?

—Parce qu'il en reste encore dans votre barbe.

L'avare réfléchit pendant quelques secondes et répond :

—Vous vous trompez. C'est il y a quelques jours que j'en ai mangé.

Charade

Mon premier guide les bateaux.
Mon deuxième supporte les voiles du navire.
Mon troisième sert à couper le bois.
Mon tout est un magasin.

Réponse : Pharmacie (phare-mât-scie).

Mystère

— Moi, dit sentencieusement Calino, je n'admets que les choses que je puis m'expliquer.

— Dans ce cas, dit quelqu'un, explique-moi pourquoi le feu fond le beurre et durcit les oeufs.

Découverte susceptible de soulager faim et misère

Washington, (PAf) — La Basic Research Corporation a découvert un nouveau procédé de culture rapide des algues, en laboratoire, et elle soutient que ce procédé aidera considérablement à suppléer au manque de vivres dans le monde. Ces algues, riches en protéines, sont employées dans l'alimentation des bestiaux et des volailles. Par le nouveau procédé, on peut produire des algues dix fois plus vite qu'auparavant.

Employé sur une base commerciale, le nouveau procédé permettrait de récolter des algues en abondance et à un coût minime. Les aliments pourraient être enrichis de protéines à un coût très réduit par l'addition de ces algues au foin, aux graines de coton, aux fèves soyas et au maïs. Ceux qui bénéficieraient éventuellement de cette découverte sont les consommateurs de bifsteak, d'oeufs, de fromage, de volaille, etc. On pourrait ainsi soulager la faim, cause de l'agitation, de la misère et de la guerre.

M. L.-N. Huard est élu président de la SSJB

Saint-Hyacinthe, (DNC)—M. Louis-Napoléon Huard a été élu président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Denis-sur-Richelieu, où il succède à M. Antoine Huard. Les autres membres du conseil de direction sont MM. Antoine Huard, premier vice-président; Ronaldo Laflamme, second vice-président; Antoine Desrosiers, trésorier; Jean-Jacques Dragon, secrétaire et organisateur général; Laurent Desrosiers, Isidore Perreault, Adrien Bousquet, Nectaire Angers, Richard Archambault et Denis Bélanger, directeurs. M. Lucien Pilon continuera de faire partie du conseil à titre d'ancien président. M. le chanoine Lucien Laroche, curé de la paroisse, demeure aumônier.

Le danger des feux de feuilles mortes

Le plaisir pour les enfants de faire brûler des feuilles mortes se renouvelle chaque année, à l'automne, et quelles que soient les recommandations qu'on puisse leur donner, ils trouveront toujours moyen de s'adonner à un passe-temps qu'ils trouvent excitant. Le mieux ne serait-il pas de les avertir de ne pas faire des feux de feuilles mortes quand il vente, que des feuilles enflammées peuvent voler près des maisons, des garages ou mettre le feu à des arbres.

La Ligue de Sécurité de la province de Québec suggère que les parents avertissent leurs enfants et leur exposent les dangers de faire des feux de feuilles mortes près des maisons ou de mettre le feu à ces amas de feuilles mortes sans se préoccuper ensuite de les éteindre. Et aussi, bien entendu, qu'il ne faut pas sauter en courant au-dessus des flammes.

La campagne aura lieu du 15 au 20 novembre

Saint-Hyacinthe, (DNC)—La campagne de souscriptions en faveur de l'hôpital Ste-Justine, de Montréal, dans le district de S.-Hyacinthe, se tera du 15 au 30 novembre. Elle se poursuivra dans les trois comtés de Saint-Hyacinthe, Bagot et Rouville. Le comité régional d'organisation se compose de MM. Roger Leblond, de cette ville, président; Benoît Benoît, aussi de cette ville, en charge du comté de S.-Hyacinthe; Me Gaston Rondeau, de Marieville, en charge du comté de Rouville; M. Paul Charest, d'Acton Vale, responsable du comté de Bagot.

Funérailles de M. G. Quesnel

Les funérailles de M. Gérard Quesnel, époux de Rita Lachapelle, décédé à l'âge de 43 ans, ont eu lieu ces jours derniers à l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours. Précédé d'un landau de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où M. l'abbé Gauthier fit la levée du corps et chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Laporte et Gagnon.



M. G. Quesnel

Outre son épouse, le défunt laisse son père et sa mère, M. et Mme Wilfrid Quesnel; ses frères et ses belles-soeurs, M. Jean-Paul Quesnel, MM. et Mmes Edouard et Roma Quesnel; ses soeurs et ses beaux-frères, MM. et Mmes Joseph Lefebvre (Germaine), C. Simard (Marguerite) et F. Gauthier (Yolande); son beau-père, M. Pierre Lachapelle; ses beaux-frères et ses belles-soeurs, MM. et Mmes René, Roland et Floriant Lachapelle, Mlle Jeanne d'Arc Lachapelle, MM. et Mmes Romuald Farley et J.-H. Beaumier, ainsi que plusieurs cousines et cousins.

Dans le cortège on remarquait : MM. André Gauthier, Gérard Jarry, J. Jarry, Léo Berthiaume, Emile Lapalme, Joseph Chevalier, Laurier et Sylva Dion, J. McCosky, P. Payette, D. Quesnel, S. Wilke, P. et A. Plourde, Albert Vachon, Victor Daigneault et nombre d'autres.

Partagez vos joies des Fêtes avec les missions du Labrador

Afin d'égayer la période des Fêtes, pour les missionnaires du vicariat apostolique du Labrador et pour les enfants esquimaux, une institution vient d'être créée : "Le Colis du missionnaire du Labrador".

Grâce à cette nouvelle initiative, les Canadiens jourront faire bénéficier les missionnaires isolés dans les solitudes du Grand Nord des avantages de la civilisation moderne.

Ainsi, une famille charitable peut se donner pour tâche de préparer un colis semblable, un cadeau-surprise pour les missions du Grand Nord. Si plusieurs familles et même plusieurs personnes participent à cette oeuvre charitable, la joie sera grande chez nos missionnaires.

On peut inclure, par exemple, dans un colis, des boîtes de conserves, du tabac, des cigarettes, des gâteaux aux fruits (des denrées non périssables), ainsi que des jouets qui pourront être distribués aux enfants esquimaux.

Faisons partager nos joies des Fêtes !

Adresser les envois aux Missions du Labrador, 164 est, rue Fleury, Montréal; tél.: DU. 8-0924.

Témoignage de Mlle Bentley réclamé par M. David de Volpi

M. David de Volpi, candidat conservateur à l'élection complémentaire fédérale du 8 novembre dans Saint-Laurent-Saint-Georges, vient de prier l'hon. Lester B. Pearson, ministre des Affaires extérieures à Ottawa, d'approcher en son nom le gouvernement des Etats-Unis afin d'obtenir copie du témoignage d'Elizabeth Bentley, espionne communiste avouée qui a témoigné devant le comité d'enquête sur les agissements subversifs de la Chambre des représentants en 1948.

Dans une lettre adressée à M. Pearson, M. de Volpi écrit: "D'après ce que j'ai appris, ce témoignage illustre particulièrement bien les méthodes employées par les communistes pour profiter des faiblesses, des indiscrétions et de la complaisances de fonctionnaires haut placés. Il me semble que la publication de ces documents pourrait aider dans une bonne mesure, à faire renaître la confiance dans nos systèmes de libre gouvernement, en démontrant que, plus que la trahison, les indiscrétions involontaires ont été responsables de la révélation de secrets à des personnes non autorisées.

"Cela est important car nous devons continuer à souligner que, malgré la solide organisation du groupe des agents ennemis dans l'Amérique du Nord, les succès qu'ils ont remportés doivent être attribués largement aux indiscrétions stupides faites par des fonctionnaires qui sont par ailleurs honnêtes, même s'ils ont fait preuve d'une grande naïveté. Je suis convaincu que l'on contribuerait grandement à corriger cet état de choses en adoptant un système plus adéquat de surveillance et je crois que les renseignements réclamés seraient utiles sous ce rapport comme sous bien d'autres".

Reproche sacrilège

Londres, (PC)—Le révérend William Bulman, curé de la paroisse anglicane de Saint-Gabriel dans le quartier de Cricklewood, désapprouve les prières pour le beau temps. 'Si l'on soutient que Dieu peut faire le beau temps, il faut conclure qu'il a été coupable du mauvais été".





LE LAIT POUPART...*le breuvage des familles?*

Rien ne vaut un verre de lait frais POUPART pour étancher la soif des petits comme des grands, et pour tonifier leur organisme.

A. Poupart & Cie
LIMITÉE

1715, rue WOLFE — FR. 2194

Ponctuel et courtois, le livreur POUPART passe à votre porte tous les jours

LAIT HOMOGÉNÉISÉ • BEURRE SANS SEL • CRÈME • OEUFS • BREUVAGE CHOCOLAT

ANNONCE ANNONCE



ENTRE NOUS
par MARIE ROBERT

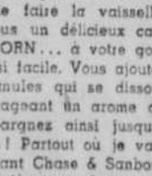
MONTREAL, 4 novembre — Une réunion de vieux amis autour d'une table bien garnie est toujours agréable. Récemment, je complimentais mon hôtesse sur sa soupe aux pommes de terre. "Ma chère Marie, dit-elle, c'est vous qui m'en avez donné l'idée dans votre rubrique. Je me sers des POMMES DE TERRE 'INSTANT' FRENCH dans ma soupe." C'est tellement délicieux que je vous en donne la recette. Vous aimerez sûrement cette SOUPE AUX POMMES DE TERRE.

2 tasses de purée French
2 tranches d'oignon
1 c. à thé persil haché
1 pinte de lait
2 c. à thé beurre
2 c. à soupe farine
Sel et poivre
1 c. à thé moutarde en poudre.

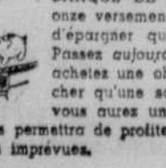
Préparer la purée avec les Pommes de terre 'Instant French', selon la recette du paquet. Faire chauffer le lait avec l'oignon. Retirer l'oignon. Ajouter le lait lentement à la purée. Faire fondre le beurre, ajouter la farine et la moutarde et verser lentement le lait chaud sur le mélange mousseux. Faire bouillir une minute en brassant constamment. Ajouter persil, sel et poivre.

Il y a des dizaines *d'autres* manières d'employer les Pommes de terre 'Instant' French. Elles sont faciles à préparer... économiques... nutritives... et si *bonnes* ! Achetez-en aujourd'hui même !

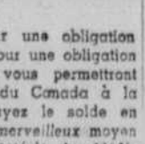
Il n'est pas de bon repas sans vin et une maîtresse de maison prévoyante a toujours en réserve quelques bouteilles de vins canadiens rouge et blanc Manor St-Davids de Bright. Servez-les judicieusement, c'est-à-dire avec le plat qui convient: rouge avec les rôtis et les fromages, blanc avec les poissons et les entrées. Le vin donne une saveur incomparable aux mets avec lesquels on le sert; vos amis seront enchantés de la délicatesse de vos menus. N'oubliez pas qu'il existe de délicieuses recettes de cuisine au vin et vous avez là l'occasion de varier vos menus et d'accommoder de façon succulente presque toutes les viandes. Pour recevoir un exemplaire gratuit du livre de recettes de Bright "LA CUISINE AU VIN", il suffit d'en faire la demande en écrivant à "ENTRE-NOUS", 1411 rue Crescent, Montréal.



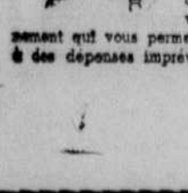
Une vigilance constante peut seule empêcher les rhumes de cerveau de s'abattre sur votre famille ! Mais aux premiers symptômes de rhume n'oubliez pas que MENTHOLATUM peut vous aider. Ce produit sûr, aux ingrédients très actifs dans une substance lisse, soulagera l'irritation des membranes et dégagera les narines et les conduits du cerveau. Mentholatum soulage les malaises causés par le rhume de cerveau. Mettez-en un peu dans chaque narine et respirez profondément. *Demandez-en par écrit un GENEREUX ECHANTILLON GRATUIT à* "Entre Nous", 1411, rue Crescent, Montréal.



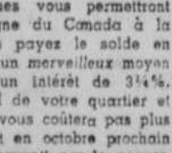
De l'agrément dans la vie... voilà ce que nous recherchons presque tous. Des milliers de Canadiens l'obtiennent *en faisant leurs achats à même leurs revenus* selon le PLAN MERIT IAC. La brochure fort intéressante publiée par la Industrial Acceptance Corporation — et que vous recevrez GRATUITEMENT *si vous en faites la demande* — vous sera d'une aide précieuse. Elle vous explique comment fonctionne le Plan Merit IAC et comment vous pouvez jouir des choses importantes pour toute la famille *au moment où vous en avez le plus besoin ! Demandez-moi votre exemplaire gratuit en m'écrivant* à Entre Nous, 1411 rue Crescent, Montréal.



Je m'accorde quelques minutes de repos une fois que les enfants sont enfin partis pour l'école... je déguste alors une bonne tasse de café avant de faire la vaisselle. Faites comme moi, préparez-vous un délicieux café "INSTANT" CHASE AND SANBORN... à votre goût — faible, moyen ou fort. C'est si facile. Vous ajoutez de l'eau bouillante sur les granules qui se dissoudent comme par magie en dégageant un arome de café exquis. Et puis, vous épargnez ainsi jusqu'à 40c par livre de café ordinaire ! Partout où je vais mes amies servent du café Instant Chase & Sanborn — au petit déjeuner ainsi qu'à toute heure du jour.



La sécheresse détruit la beauté ! Elle vous enlève la *fraîcheur* et la *jeunesse* du teint... tout comme une belle prune juteuse se ratatine en séchant ! La fabuleuse WOODBURY DRY SKIN CREAM luttera contre la sécheresse de votre épiderme parce qu'elle est *enrichie de lanoline* et qu'elle contient un nouvel ingrédient extraordinaire. Cet adjuvant de beauté *pénètre profondément* dans les pores pour y déposer la lanoline et les autres huiles lubrifiantes si nécessaires à la souplesse de l'épiderme. L'emploi régulier de la Woodbury Dry Skin Cream aidera à prévenir les petites rides de sécheresse et donnera à votre épiderme un éclat *plus jeune*. 25c, 45c, 78c et $1.15 dans tous les magasins.



Seulement deux dollars et cinquante cents d'acompte pour une obligation de $50... seulement $5 d'acompte pour une obligation de $100 ! Ces sommes modiques vous permettront d'acheter un Obligation d'épargne du Canada à la BANQUE DE MONTREAL. Vous payez le solde en onze versements mensuels. C'est un *merveilleux* moyen d'épargner qui vous rapporte un intérêt de 3¼%. Passez *aujourd'hui* à la B de M de votre quartier et achetez une obligation. Cela ne vous coûtera pas plus cher qu'une soirée au théâtre et en octobre prochain vous aurez un "bas de laine" garanti par le gouvernement qui vous permettra de profiter d'une belle occasion ou de faire face à des dépenses imprévues.





HP SAUCE
Améliore tous les repas!
F28K

La vie n'est pas facile en Allemagne-O.

Salaires bas, marchandise médiocre, taxées élevées compliquent la situation.

par W.-R. Wheatley

L'article ci-dessous fait partie d'une série, relatant les impressions recueillies par un journaliste canadien durant un séjour de deux semaines en Allemagne de l'Ouest.

(PCf) — Un fabricant débrouillard de rouge à lèvres ferait peut-être fortune, en Allemagne occidentale, car les fards, commencent à peine à se répandre et très lentement dans l'Ouest allemand. L'usage est loin d'être généralisé chez les Allemandes.

Celles qui s'abstiennent de cosmétique sont nombreuses, surtout les personnes âgées et de belle santé. Celles qui usent de fards le font avec discrétion.

A Berlin, l'usage du rouge à lèvres est plus répandu: et on le constate dans les hôtels, les restaurants, au cours de réceptions, plus que dans la rue.

L'Allemand moyen est bien vêtu. Masculines et féminines, les modes n'ont pas tout à fait le raffinement des nôtres, mais on ne le remarque guère. Les Allemands inclinent vers les nuances plutôt sombres.

Leurs chaussures ne valent pas les nôtres. Même les plus coûteuses manquent d'élégance. Plusieurs ont d'épaisses semelles synthétiques, bien que le cuir ne soit pas rare.

Une Canadienne, vivant actuellement en Allemagne, note que les Allemandes jettent souvent le regard sur ses souliers: "Vous notez la différence d'origine tout de suite".

Budget familial

La famille moyenne doit compter ses sous. Le salaire s'élève en moyenne de 300 à 500 marks, soit environ $75 à $125 par mois; mais ce n'est pas l'indice réel du pouvoir d'achat. En monnaie canadienne, de nombreux articles coûtent moins cher en Allemagne qu'au Canada.

Un fonctionnaire marié m'a dit que son salaire est 417 marks par mois, avec un impôt sur le revenu de 31 marks. Un dignitaire du même ministère qui gagne 1,415 marks par mois doit acquitter un impôt de 362 marks.

L'assiette de l'impôt comprend une taxe pour la restauration des églises endommagées durant la guerre et une taxe d'assistance à Berlin. Une taxe de quatre pour cent semblable à notre taxe de vente est prélevée des marchands et des manufacturiers.

Il y a encore maintes taxes: sur les successions, sur la propriété, sur le capital commercial, sur les biens-fonds, etc.

Lourd fardeau

Le gouvernement admet que le fardeau des taxes est lourd pour les entreprises.

"Une maison de commerce au capital d'un million de marks, ayant un virement de fonds de deux millions de marks, même si elle n'accuse aucun profit, doit acquitter 80,000 marks en taxe de vente, 55,000 marks en taxe sur la propriété et une taxe de 61,800 marks additionnelle, soit un total de 196,800 marks, soit de 20 pour cent au profit du Revenu de l'Intérieur.

L'entreprise et les actionnaires ne touchent de gain que si les profits dépassent 2 pour cent. Et le surplus est alors frappé par l'impôt sur le rendement des capitaux."

Le bulletin explique qu'un profit brut de 360,000 marks, dans un cas semblable ne laisserait un bénéfice net que de 54,500 marks, ce qui constitue un fardeau d'impôt de 85 pour cent.

TULIPE
TOUTE LA GAMME DES PARFUMS
Chenard
Souvent femme varie et, pour satisfaire ses moindres caprices, CHENARD a créé tout une gamme de merveilleux parfums. Procurez-vous un des délicats parfums TULIPE:
TULIPE D'OR
TULIPE JAUNE
TULIPE BLANCHE
TULIPE MAUVE
TULIPE ROSE
TULIPE ROUGE
CHENARD

Le savon flétrit la chevelure
Halo l'embellit!
Halo n'est pas un savon, il ne peut laisser de film ternissant—il ne requiert aucun rinçage spécial.
Halo rend les cheveux souples—ravive leurs reflets naturels.
HALO SHAMPOO
COLGATE
LE SHAMPOOING HALO
format régulier 39¢
format géant 65¢
format de famille 98¢
révèle la beauté latente de vos cheveux!
POUR VOUS
Seulement $1.00
avec un cartonnage HALO
Procurez-vous ce charmant petit chapeau, genre bonnet, en laine et coton duveté, orné d'une fleur de lys, emblème du Québec. D'un blanc de neige, il sera élégant avec un manteau de fourrure, pratique avec le costume de sport. Envoyez simplement votre nom et votre adresse avec un cartonnage Halo—de n'importe quel format—plus $1.00 à:
Halo,
Case postale 223, Paris, Ont.
SEULEMENT $1.00 ET UN CARTONNAGE HALO

Ménagère et écrivain à ses heures

Le secret est de trouver le temps de jeter ses idées sur le papier.

Edmonton, 3. (PC) — Parmi les aspirantes au titre d'auteur, les ménagères ont chance de briller, dit Mme Sheila MacKay Russell, auteur de deux volumes à succès et mère d'une fillette.



Mme Sheila MacKay Russell

Mme Russell soutient que pour être auteur une ménagère doit mettre son esprit au-dessus du brouhaha et des questions budgétaires.

Les gens ne savent pas suffisamment mettre à profit leurs facultés intellectuelles, qui manquent de discipline.

"Avec un peu d'entrainement, vous pourrez fixer votre esprit sur un certain sujet", dit-elle. "C'est le privilège des ménagères de pouvoir réfléchir et préparer leur plan tout en exécutant un travail de maison plus ou moins automatique. Il leur suffit alors de trouver le temps de jeter leurs idées sur le papier."

Quant aux conditions pécuniaires, les ménageres ont un avantage sur les autres auteurs éventuels. La pression économique que subissent les auteurs est effarante, et à déplorer pour ceux dont les écrits sont le gagne-pain familial.

Le deuxième livre de Mme Russell: "The Living Earth" a été publié récemment. Les 10,000 copies vendues à l'avance laissent prévoir un succès qui dépasse même celui de son premier volume: "A Lamp is Heavy" publié en 1950. Ses deux volumes sont inspirés de fictions basées sur des faits vécus au cours de sa carrière d'infirmière.

Carrière d'infirmière

Graduée de l'hôpital général de Calgary et de l'école d'hygiène publique de l'université d'Alberta, Mme Russell pratiqua, entre temps durant un an dans un hôpital rural et dût également prendre un repos forcé d'un an, à cause d'une infection pulmonaire.

C'est alors qu'elle put réaliser le rêve de sa vie: écrire.

La première édition de son premier volume fut publiée en 1947, alors qu'elle était assistante-directrice de la santé publique et de l'éducation au gouvernement de l'Alberta. C'est l'histoire d'une étudiante garde-malade, au Canada. Il eut un tirage de 11,000 exemplaires et fut également publié en Angleterre, Hollande et en Australie.

Dans son second livre, Mme Russell fait le récit de ses expériences comme infirmière rurale.

Née à Airdrie, Alberta, et élevée à Calgary, Mme Russell épousait en 1947 un marchand de bois. Ils vivent paisiblement dans leur attrayante demeure d'Edmonton sud avec leur fillette de cinq mois, Catherine.

Mme Russell travaille actuellement à la rédaction de la suite de son premier roman.

Menu de demain

Bon appétit — Bonne santé

CONSOMME JULIENNE
BIFTECK DE FLANC FARCI CAROTTES A LA HUNTINGDON
POMMES DE TERRE FRITES
TARTE AUX RAISINS FROMAGE
CAFE — THE

* * *

Bifteck de flanc farci

1½ lb. de bifteck de flanc
1½ tasse de farce au pain assaisonné
2 c. à table de shortening
1 tasse d'eau

Etendre la viande à plat sur une planche et couvrir de farce au pain assaisonné. Rouler le bifteck et l'attacher fermement. Dans une poêle épaisse, fondre le shortening puis faire revenir la viande. Ajouter l'eau, réduire la chaleur et couvrir la poêle hermétiquement. Cuire la viande lentement sur le dessus du poêle ou dans un four à 350° F.

Laisser cuire pendant 3 heures jusqu'à tendreté, retirer la viande de la poêle, puis épaissir le bouillon. Utiliser à cette fin une à deux cuillerées à table de farine par tasse de liquide. Six portions.

Carottes à la Huntingdon

½ tasse de beurre
½ tasse de crème
4 tasses de carottes en lamelles d'1½ pouce

Fondre le beurre dans une lourde poêle. Ajouter les carottes et bien remuer pour bien les enduire de beurre. Couvrir et cuire lentement jusqu'à ce qu'elles soient tendres (environ 35 minutes).

Tarte aux raisins

¾ tasse de raisins secs épépinés, lavés
2¼ tasses d'eau
1½ tasse de sucre
4½ cuillers à soupe de farine
1 oeuf bien battu
3 cuillers à soupe de jus citron
3 cuillers à thé de zeste de citron râpé
⅛ cuiller à thé de sel

Faire tremper les raisins dans l'eau 2 heures. Mélanger sucre et farine, ajouter à l'oeuf. Ajouter jus de citron, zeste et sel. Ajouter raisins secs et liquide. Cuire au bain-marie jusqu'à épaississement (15 minutes ou plus), remuant de temps en temps. Refroidir, garnir un moule à tarte d'une abaisse de pâte brisée, remplir du mélange et disposer des bandes sur le dessus en quadrillé. Cuire. (1 tarte).

Un plan de paix par l'union des jeunes

Paris, 3. (AFP) — Lady Butterfield, qui a conçu un "plan de paix mondiale par la Jeunesse" et qui accomplit pour cet apostolat le tour du monde, est de passage à Paris. Venant du Proche-Orient, elle partira prochainement pour l'Amérique du Sud.

Lady Butterfield a déclaré à la presse avoir obtenu des gouvernements de 44 pays que tous les "jeunes" de moins de quinze ans dessinent un drapeau caractérisant leur amitié avec les autres enfants du monde. Les dessins primés dans chaque pays seraient d'abord reproduits sur des timbres-poste mis en vente comme des timbres postaux ordinaires. En outre, les nations unies choisiraient entre les timbres nationaux celui qui serait jugé digne de devenir le "Drapeau des enfants du monde". Il figurerait alors dans les écoles à côté du drapeau de chaque nation. Et le jeune auteur de ce drapeau ferait à son tour le tour du monde pour présenter le drapeau des enfants aux gouvernements intéressés.

Nouvelle Gelée Miracle
ENLEVE LA GRAISSE DU FOUR comme par magie!
ETENDEZ SIMPLEMENT WIZARD... ENLEVEZ LA GRAISSE ...ET LE FOUR RELUIT!
Point nécessaire de gratter! Pas de laine d'acier! Pas de lames de rasoirs! Pas d'ammoniaque! Même la graisse en croute durcie au feu s'enlève à fond. Le four, les brûleurs, les tablettes, le gril, les parois brillent de propreté
WIZARD OVEN CLEANER
RECHERCHEZ LA BROSSE GRATUITE INCLUSE
8 oz. 59¢
16 oz. 98¢
WIZARD NETTOYEUR A FOUR

C'est Nouveau! La
VADROUILLE EN NYLON
par O-Cedar
Des centaines de fils en nylon provoquent une action électrostatique par suite de laquelle ils ramassent plus de poussière et de saleté.
La Vadrouille O-Cedar en Nylon se lave mieux, plus vite et plus facilement—sèche rapidement, est toujours souple et duveteuse. Sa douille pivotante à "Action Magique" lui permet d'aller dans toutes les directions!
La Vadrouille la Plus Moderne au Monde
O-53P

Deux veuves illustres déjeunent de compagnie à Hyde Park, près N.-Y.

Hyde Park 3 (AFP) — La reine mère d'Angleterre a déjeuné, hier avec Mme Eleanor Roosevelt dans la propriété des Roosevelt à Hyde Park.

Les deux femmes s'étaient déjà rencontrées à Hyde Park il y a quinze ans, en 1939; elles étaient alors accompagnées de leurs époux, feu le roi George VI et feu le président Roosevelt.

La résidence des Roosevelt est maintenant classée comme monument historique, mais Mme Roosevelt occupe un pavillon sur la propriété où elle recevra la reine Elizabeth.

A l'issue du déjeuner, la reine-mère a visité, dans la région, une maison de retraite réservé aux personnes d'origine anglaise.

Les deux illustres commensales ont dégusté de la dinde à ce même endroit où il y a 15 ans, le président Roosevelt et sa femme avaient initié le roi Georges VI et la reine Elizabeth aux délices du "hot-dog".

Soirée de charité

Souper canadien et soirée de folklore, donnée par le conseil de l'Amicale Sainte-Cécile, au profit de leurs oeuvres, en la Salle de l'Académie, 7347 De Gaspé, samedi le 6 novembre prochain à 8 hres p.m. Des prix de présence seront distribués. Pour information téléphonez à TA. 1621 ou VI. 0776. (Communiqué)

Accueil de Ville-Marie

Les auditeurs de la série de "Quelques beaux voyages" sont priés de prendre note du changement de date de la causerie de Mme Alexandre Grossman. Par suite de la visite à Montreal de M. Pierre Mendes France le 15 de ce mois, la conférence doit être remise au 22 novembre.—(Communiqué)

Le café, tisane précieuse

On prétend que la première annonce journalistique de café, qui parut dans une feuille publiée à Londres en 1637, décrivait ce breuvage comme "une boisson très saine et substantielle possédant moultes excellentes vertus; elle ferme l'orifice de l'estomac, intensifie la chaleur intérieure, aide la digestion, stimule les esprits, allège le coeur, agit efficacement contre les maux d'yeux, la toux, l'enchifrènement, le rhume, la consomption, les maux de tête, l'hydropisie, la goutte, le scorbut, la scrofule et bien d'autres maladies". Le Dr William Harvey, découvreur de la circulation du sang, était un fervent du café. "Ce petit fruit est la source du bonheur et de l'esprit", déclara-t-il sur son lit de mort. Il avait chez lui cinquante-six livres de café au moment de son décès et il légua ce trésor à ses collègues du London College of Physicians pour qu'ils puissent se réunir une fois par mois et en boire une tasse à sa mémoire, aussi longtemps que durerait la provision.

Fête de charité à Rosemont

La Woman's Association de la First United Church de Rosemont tiendra une fête de charité les 4 et 5 novembre. L'ouverture en sera présidée par M. J.-N. Drapeau, père du nouveau maire de Montréal. (Communiqué)

Orange givrée
LUSHUS
Le plus attrayant dessert que vous puissiez voir! Une gelée à l'orange, ensoleillée et sucrée comme les oranges mûries au soleil, dans un verre de givre! Nous vous dirons comment givrer vos verres à sorbet, mais laissez à Shirriff le soin de faire la gelée. Shirriff sait mieux que quiconque comment incorporer à une gelée en poudre la saveur véritable des oranges mûries au soleil. Voilà Lushus—avec sa véritable saveur liquide d'orange, scellée "fraîche" dans la coque de saveur Shirriff. Seule, Lushus vous offre la véritable fraîcheur liquide d'orange, parce que seule Lushus a la "coque" de saveur Shirriff.
ORANGE GIVRÉE LUSHUS
Humectez vos verres à sorbet, à l'intérieur et à l'extérieur, avec du jus de citron. Saupoudrez-les de sucre granulé jusqu'à ce qu'ils soient entièrement recouverts, et mettez-les au réfrigérateur. Quand la gelée Lushus à l'orange est prise, remplissez-en les verres à la cuiller et décorez-les d'une tranche d'orange.
Exigez Lushus—la gelée plus savoureuse qui se dissout plus vite
Shirriff's LUSHUS JELLY
La coque de saveur Shirriff contient de l'orange liquide pure



9095 12—20 30—4

9095—Ce jumper est un favori parmi les étudiantes, les jeunes filles de bureau ou la nouvelle maîtresse de maison. C'est le modèle classique avec ses trois boutons ornant le corsage. Il a ceci de pratique qu'après cinq heures, il peut se porter sans blouse, et vous avez la robe de réception. Grandeurs: 12, 14, 16, 18 et 20 ans; tailles 30, 32, 34, 36, 40 et 42. Le 16 ans requiert 4⅜ verges de 35" pour le jumper; pour la blouse, 1¼ de 54". **Prix, 37c, taxe comprise.**

Adresser comme suit: Dépt des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. **Inclure 37c par patron,** taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de reclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec notes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

VOTRE DOLLAR MIS DE COTE
$1 RÉSERVE TOUTE BULOVA JUSQU'À NOËL $1
UN DOLLAR
Votre choix $49.50
MISS UNIVERSE 17 rubis bracelet extensible $39.75
DOLLY MADISON 21 rubis
ADORABLE 17 rubis bracelet extensible $59.50
COMMODORE 17 rubis certifiée étanche, à l'épreuve des chocs et de la rouille, antimagnétique, aiguilles et cadran lumineux, trotteuse, bracelet extensible
Watches enlarged to show detail
AMBASSADOR 17 rubis bracelet $45.75
MASTERMATIC 17 rubis, se remontant d'elle-même, certifiée étanche, à l'épreuve des chocs et de la rouille, antimagnétique, trotteuse. 59.50
CHOISISSEZ UNE Bulova
Le cadeau de toute une vie
Assurance gratuite. Toutes nos montres, bagues et alliances de $25.00 et plus portent pour 1 an une assurance gratuite contre la perte ou le vol.
O. St Jean LIMITEE
1215 EST, STE-CATHERINE
AM. 2121-2
Un seul magasin établi au même endroit depuis 1870
ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ L'AN PROCHAIN! Aussi peu que $1.00 PAR SEMAINE
4 MODES D'ACHAT
• COMPTANT • PLAN BUDGETAIRE
• COMPTE COURANT • MISE DE COTE
OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.

Marshalls Silks & Fabrics Inc.
SPÉCIAUX DE NOVEMBRE
À TOUS LES RAYONS
LAINAGES A MANTEAUX
LAINAGES A COSTUMES
Et diverses nouveautés. Belle gamme de couleurs. 54" et 60" de largeur. Antérieurement jusqu'à 6.00 vge.
1.95 verge
"CELANESE"
54" de largeur. Garantie deux saisons. Toutes les teintes du jour.
1.00 verge
A L'ETAGE MEZZANINE
NOUVEAUX
BROCARTS DE SATIN ET TAFFETAS
de FRANCE, SUISSE, et ANGLETERRE viennent d'arriver
Aussi NOUVEAUX TISSUS DE NYLON SCULPTES ET DENTELLE FRANÇAISE
TAFFETAS
DE FANTAISIE 50" et TISSUS TOILETTE. Grande variété de textures, motifs et nuances.
1.00 verge
AU DEUXIEME
VELOURS
TRANSPARENT FRANÇAIS 36"
Ant. 2.50 vge — Couleurs: Gris, rose, brun foncé, vert bouteille, vert olive, violet.
1.00 verge
JERSEY
NYLON 53"
Blanc, vert, rouille, marine. Antérieurement 2.95 vge
1.00 verge
FINETTE
Imprimée lavable et Rayures-Pyjamas Belle variété de motifs sur fonds blanc et pastels.
39¢ verge
FINETTE
UNIE LAVABLE
36" de largeur. Blanc, rose pâle, azur
39¢
COUPONS DE 4 VERGES
PERCALE IMPRIMÉE
Teinte en cuve, irrétrécissable
1.47 le coupon
Pour bientôt! Patrons Vogue
AU TROISIEME
Nous recevons chaque jour de
NOUVEAUX TISSUS A DRAPERIES
Enjolivez le foyer pour Noel

Négligence criminelle imputée à des parents

Toronto, 3. (PC) — Accusés d'avoir négligé de procurer les nécessités de la vie à leur fillette de sept ans, M. et Mme David Cleverdon, de Toronto, ont comparu, hier, et leur cause a été remise à huitaine.

Ils ont été conduits à la prison Don lorsqu'ils n'ont pu trouver les $1,000 de cautionnement exigés par la cour.

Cleverdon, 28 ans, et sa femme Margaret, 29 ans, ont été mis en accusation après que l'autopsie de leur fillette révéla qu'elle avait succombé à une péritonite aiguë. Le Dr F. W. Tuckette, coroner adjoint, a dit que les enfants souffrant de dénutrition et négligés succombent souvent à la péritonite. La police dit que Patricia, dont le corps portait de multiples contusions et dont un bras fracturé il y a plusieurs semaines n'avait jamais été soigné, mourut à l'hôpital hier matin.

Les Cleverdon ont deux autres enfants.

Dominicain nommé à la C. du Saint Office

Cité du Vatican, (CCC) — Par billet de la Secrétairerie d'Etat, le Souverain Pontife a nommé premier compagnon du commissaire de la S. Congrégation du Saint Office le P. Paul Philippe, O.P., en l'admettant en même temps parmi les consulteurs de ce même dicastère ecclésiastique.

Un marin reconnaît avoir assassiné une fillette de six ans

Johnstown, Pennsylvanie, 3. (PA) — Un marin de la marine marchande actuellement sans emploi a signé hier soir une déclaration dans laquelle il reconnaît avoir tué une fillette blonde de six ans, Karen Kauk, disparue de chez elle le soir de l'Hallowe'en, à Conemaugh, près de Johnstown.

Le procureur de district Fred Foes a dit que Harry Gossard, 31 ans, avait signé la déclaration après une journée entière d'interrogatoire. Gossard, voisin de la fillette assassinée, a été arrêté samedi et sera accusé de meurtre.

Le corps nu de la fillette a été trouvé peu après minuit, vendredi dernier, dans un cimetière à deux milles de la maison de ses parents.

$50,000 de dommages à l'école de Waterloo

Granby, 3. (DNC) — On évalue à $50,000 au moins les dommages causés par l'effondrement de la charpente et du toit d'une nouvelle annexe à l'école S.-Bernardin de Waterloo. Les ouvriers travaillaient au coulage du ciment, sur le toit, quand survint un craquement sinistre et que tout le chantier s'écroula dans un fracas indescriptible entraînant plusieurs ouvriers dans cette chute qui aurait pu être fatale à plusieurs.

L'édifice en construction devait servir à l'usage de 10 classes pouvant contenir 300 enfants. Les pertes sont totales. Huit ouvriers se trouvaient sur le toit du chantier en compagnie du contremaître, M. Roméo Vincent, quand survint l'effrondrement. Deux ont été hospitalisés pour blessures. Ce sont MM. André Dumoulin, 40 ans qui souffre de nombreuses blessures sur le côté gauche du corps et Emile Laramée qui souffre de blessures au pied droit et à l'épaule gauche.

Réunion de l'Amicale du 22e Régiment le 5

L'Amicale du 22e Régiment tiendra son assemblée générale, vendredi soir, le 5, à 8 h. 30, au mess des hommes du Manège militaire de la rue Craig (Régiment de Maisonneuve). Tous les anciens sont particulièrement invités à s'y rendre saluer le major-général Georges-P. Vanier, qui sera présent. La réunion sera également marquée de l'élection du nouveau comité.

Funérailles de M. Paul Simon, décédé à 47 ans

Ces jours derniers ont eu lieu en l'église de Ste-Martine, Comté de Châteauguay, les funérailles de M. Paul Simon, décédé à l'âge de 49 ans, après une courte maladie.

Le cortège composé d'une centaine de voitures automobiles, se rendit à l'église où le service fut chanté par l'abbé Pierre Lanctôt, cousin du défunt, assisté des abbés Claude Blain et Louis Philippe Myre, cousins du défunt. La collecte a été faite par ses beaux-frères, MM. Joseph Paquette et Paul Emile Poupart. La Garde de Ste-Martine assistait comme porteurs.



M. Paul Simon

Le défunt laisse son épouse née Alma Dupras, son fils Gérard, ses filles, Mlles Pauline, Lise, institutrice à Ville Lasalle, Rose-Marie, étudiante à l'Ecole Normale de Valleyfield, Claudette et Francine. Ses frères, MM. Eloi, de Ste-Martine, le docteur Edouard Simon de Beauharnois, et Jules Simon de Ste-Martine; ses soeurs, Mmes Joseph Paquette (Emilienne), de Beauharnois, et Charles Rouleau (Antoinette), de Valleyfield; sa belle-mère, Mme Dieudonné Dupras; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Joseph Paquette, Charles Rouleau, Mmes Georges Caron de Québec, Eloi Simon, Edouard Simon, et Jules Simon, MM. et Mmes L.-A. Dupras, C.R., Palmer Dupras, Arcade Dupras, Paul-Emile Poupard; ses oncles, M. Johnny Demers, de St-Isidore, MM. et Mmes Côme Lanctôt, de St-Isidore, Arcade Simon, de Ste-Martine, A. Massicotte, de Montréal, F. Dupras, de St-Urbain, et Alexandre Lacoste, de Ste-Martine; ses neveux et nièces: Mlles Louise, Denise et Claire Simon, de Québec; Jean Simon, de Québec; Jean-Cherles Simon, de Beauharnois, Mlle Madeleine Simon, de Beauharnois; Jacques Simon, de Ste-Martine; Mlles Lucille et Rejeanne Simon, de Ste-Martine; M. Guy Paquette et Mlle Monique Paquette, de Beauharnois; M. et Mme Dominique Julien, de St-Louis; le docteur et Mme Maurice Boyer, de Valleyfield; M. et Mme Simon Boyer, M. Gilles Boyer et Mlle Suzanne Boyer; M. et Mme Eugène Massicotte, de Montréal; Mlles Suzanne et Hélène Dupras, de Ville Lasalle; M. et Mme H. Larose, de St-Bruno; M. et Mme Robert Brazeau, de Montréal, M. et Mme Guy Poupart, de Montréal; Mlles Marthe, Agathe, Ghislaine et Nicole Poupart, toutes de Montréal.

Dans le cortège, on remarquait M. Arthur Laberge, député à l'Assemblée législative du comté de Châteauguay; les docteurs R. Bélanger, Chèvrefils, MM. R. Desrosiers, Paul Jeanneau, Jean Simon, R. Laberge, A. Gervais, H. Brault, Z. Brault, B. Brault, R. Brault, M. Emard et une foule d'autres.

Auto antique

Londres, (PC) — Une auto danoise Hammel construite il y a 68 ans, probablement la plus ancienne au monde, participera à la course des "vieux sabots" à Londres, le 14 novembre.

Une importante réunion de la J.O.C. à Rome

On y élaborera les statuts de ce mouvement mondial. — Présence du Canada.

Rome, 3. — Du 6 au 10 novembre se tiendra à la Retraite du Sacré-Coeur, à Rome, une réunion extraordinaire du Bureau international de la J.O.C.

A la demande expresse de Mgr Joseph Cardijn, fondateur et aumônier de la J.O.C., le R. P. Pierre-Paul Asselin, O.M.I., aumônier national de la JOC canadienne participera à cette rencontre et y présentera un exposé sur la situation des jeunes travailleurs au Canada, et le travail accompli par la J.O.C.

Participeront également à cette rencontre, des délégués d'Afrique du nord, du Brésil, de l'Argentine, des Philippines, du Japon et des pays de l'Europe.

Statuts de la J.O.C. internationale

La J.O.C. internationale existe depuis déjà quelques années. La présente réunion a pour but l'étude d'un projet de statuts pour cette association.

Un autre but est également fixé à cette rencontre: coordonner toujours davantage l'apostolat jociste sur le plan international et promouvoir plus efficacement l'expansion de la J.O.C. à travers le monde.

L'an dernier Mgr Cardijn, accompagné de M. Patrick Keegan, président international de la J.O.C., faisait un voyage de quelques mois en Asie, en vue d'étudier la situation des jeunes travailleurs, en Inde spécialement. Il y a quelques mois le Congo recevait aussi la visite du fondateur de la J.O.C.

Depuis ces voyages d'études et de recherches, la J.O.C. Internationale fait un travail de plus en plus poussé dans les pays de missions. 23 missionnaires jocistes, dont 17 garçons et 6 jeunes filles, sont actuellement au travail dans 13 différents pays d'Amérique et de l'Afrique. Par leur travail d'influence, ils tâchent de rendre les jeunes ouvriers de ces pays conscients de leurs propres possibilités et de les engager à prendre leurs responsabilités dans le domaine social.

Fondation d'un institut international

Mgr Cardijn prépare actuellement la fondation d'un Institut international pour la formation de missionnaires jocistes devant aller implanter la JOC en pays où le manque de dirigeants laïques se fait impérieusement sentir.

La formation de cet institut est rendue possible grâce aux dons recueillis depuis 2 ans par les J.O.C. des divers pays à l'occasion de la Journée internationale de la J.O.C. Cette Journée qui eut lieu, cette année, le 26 avril fut soulignée au Canada par la Campagne du 10 cents missionnaire et permit à la J.O.C. canadienne de recueillir près de $1,000 qui furent versés au Bureau international pour aider à la fondation de cet institut.

1,200 cas de polio en 1954

Ottawa, 3. (PC) — Il y a eu environ 1,200 cas de poliomyélite au Canada, jusqu'à présent, a déclaré le ministre de la Santé, l'hon. Paul Martin. C'est une petite épidémie, a-t-il dit, comparativement à celle de l'an dernier, qui frappa 8,700 personnes et causa la mort de 400 malades.

M. Martin a dit que 139 cas signalés cette année, remontaient à l'an dernier et les seules régions où la maladie fut particulièrement violente sont l'Ile-du-Prince-Edouard et une partie de la province de Québec, Chicoutimi. Si nous pouvons nous réjouir de cette diminution, il ne faut cependant pas ralentir nos efforts pour faire échec à la maladie.

Décès de Mme N. Mongeau

Sorel, 3. (DNC) — Mme Napoléon Mongeau est décédée à Sorel. Née (Girard Alice), la défunte était âgée de 67 ans. Elle était l'épouse de feu le capitaine Napoléon Mongeau. Elle laisse ses filles, Mmes Pierre Saint-Sauveur (Claire), Almanzor Charland (Pauline), Jules Bernier (Anne-Marie), et Mlle Rosette Mongeau, ses fils, et ses brus, MM. et Mmes Willie (Juliette Auger), Maurice (Jeanne Dupont), Jules (Denise Bélisle), André (Rita Côté), Napoléon (Alice Gagné), et M. Bernard Mongeau; ses gendres, MM. Pierre S.-Sauveur, Almanzor Charland, et Jules Bernier. Elle laisse aussi une soeur, Mme Louis Petit (Béatrice), ainsi que de nombreux autres parents.



Enfin vous pourrez préparer en un clin d'oeil un thé délicieux, jamais trop fort ni trop faible. Une demi-cuillerée à thé de Nestea dans votre tasse... ajoutez de l'eau bouillante... et le thé est prêt! Ni feuilles ni sachets à jeter! Vous aimerez ce mélange de thés Pekoe et Orange Pekoe. En tête de votre liste d'emplettes, inscrivez: un pot de Nestea. Il est économique!

Le thé instantané NESTEA

Un produit des fabricants de Nescafé



"Nestea" est la marque de commerce exclusive, déposée, par laquelle Nestlé (Canada) Ltd. désigne son thé soluble. Ce thé est composé, en parties égales, de thé soluble pur et d'hydrates de carbone purs (dextrine, maltose, dextrose) ajoutés uniquement pour en préserver la saveur.

COMMENT MAIGRIR - SANS DÉRÉGLER L'ORGANISME



Lorsqu'on mange moins et que l'irrégularité due au manque de volume devient un problème, n'oubliez pas cette simple solution.

Beaucoup de gens sont au régime pour réduire leur poids, pour leur santé ou simplement pour leur apparence. Les uns s'en tiennent à leur régime jusqu'à ce qu'ils aient perdu le nombre de livres voulu. Les autres éprouvent certaines difficultés et lâchent tout au bout de quelques jours.

Un des problèmes les plus sérieux qui se présente, c'est l'irrégularité. Un régime amaigrissant amène souvent un changement d'habitudes alimentaires. Pour que l'on mange moins, on absorbe moins de ces aliments qui constituent le *volume* nécessaire au rythme *naturel* de l'intestin.

Quand cette situation se produit, on pense tout d'abord à prendre un laxatif.

On essaie de substituer des agents purgatifs à la régularité normale. Lorsque cette condition se prolonge, beaucoup de gens prennent l'habitude de prendre un laxatif quotidien dont la fonction principale est d'apporter un soulagement immédiat à une condition temporaire.

ON PEUT SE DISPENSER COMPLÈTEMENT DE FAIRE USAGE DE DROGUES LAXATIVES EN MANGEANT UNE ONCE (environ ½ tasse) D'ALL-BRAN KELLOGG TOUS LES MATINS AU DÉJEUNER ET EN BUVANT BEAUCOUP D'EAU.

Puisque prévenir vaut mieux que guérir, cette once de prévention ne fournit que peu de calories (93 pour être exact) mais elle donne tout de même le volume requis par un régime réduit.

L'effet laxatif naturel d'ALL-BRAN a été démontré nombre de fois dans des études cliniques rapportées dans des publications médicales. Ne fût-ce qu'à ce titre, All-Bran mérite bien une place dans tout régime amaigrissant bien conçu.

Un des malaises les plus courants chez les gens qui mangent moins, c'est la sensation d'avoir l'estomac vide. Toutefois, puisque le volume moelleux et lisse d'All-Bran absorbe et retient l'eau et les liquides, il aide à faire disparaître cette sensation.

Et vous n'avez pas besoin d'absorber une seule calorie de plus en mangeant ALL-BRAN au déjeuner tous les matins. Un régime d'amaigrissement inclut toujours un tiers des calories totales pour ce repas important. Les menus du déjeuner donnés ci-dessous démontrent bien comme une portion d'ALL-BRAN s'adapte parfaitement à différents régimes.

DÉJEUNER DE 360 CALORIES
faisant partie d'un régime de 1200 calories

Jus de tomates (4 oz.)
All-Bran (½ t.) pris avec 4 oz. de lait, 1 c. à thé de sucre
Un oeuf bouilli ou poché
Pain grillé—une tranche
Café ou thé, nature ou avec du lait

DÉJEUNER DE 450 CALORIES
faisant partie d'un régime de 1400 calories

½ pamplemousse
All-Bran, (½ t.) avec 4 oz. de lait, 1 c. à thé de sucre
1 tranche de pain grillé
Beurre (1 c. à thé)
Un oeuf bouilli ou poché
Café ou thé, nature ou avec du lait

Quand vous consulterez votre médecin au sujet de votre régime (et tout régime devrait être préparé par un médecin), demandez-lui s'il peut y inclure l'All-Bran Kellogg. Et pour une régularité à toute épreuve, *prenez All-Bran régulièrement.* Des millions en ont profité. Vous pouvez en faire autant.



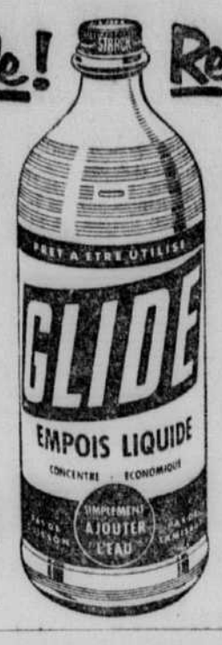
La céréale laxative naturelle
Kellogg





Empesage facile! Repassage facile!

SANS BLEU! SANS CIRE! SANS SALIR DE PLATS! SANS PERTE DE TEMPS!



SANS BRASSAGE! SANS CUISSON! SANS TAMISAGE! SANS TRACAS NI SOUCIS!

G-44F

VOICI MAINTENANT LE PAIN VRAIMENT FRAIS!

"Tâter" seulement ne garantit pas la fraîcheur... La marque TOASTMASTER la garantit



UN VRAI BON PAIN!

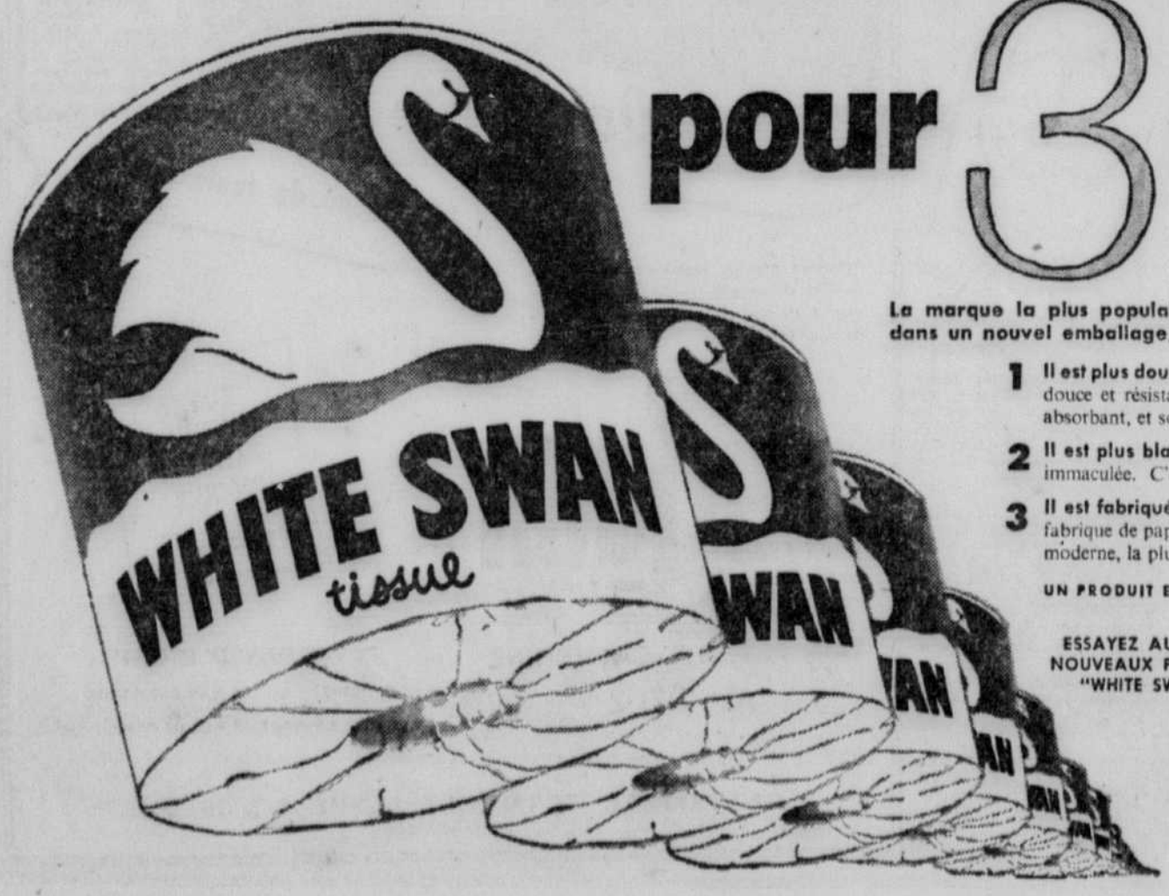
Oui, bien frais...

car c'est là le secret de la saveur exquise et de la fine consistance du pain ToastMaster — cuit avec l'expérience et le savoir-faire des meilleurs boulangers du pays, par le Pain Moderne Ltée, la boulangerie la plus moderne au Canada!

ESSAYEZ LE TOASTMASTER AUJOURD'HUI!

Telephone FA-1192

Le nouveau "WHITE SWAN" est meilleur pour 3 raisons...



La marque la plus populaire de papier de toilette au Canada présente, dans un nouvel emballage, un papier meilleur pour 3 raisons...

1 **Il est plus doux!** Le nouveau "White Swan" a une texture nouvelle, à la fois douce et résistante... C'est un papier merveilleusement souple, absorbant, et solide.

2 **Il est plus blanc!** Le nouveau "White Swan" est d'une blancheur éclatante... immaculée. C'est le papier de toilette le plus blanc qu'on ait jamais fabriqué.

3 **Il est fabriqué aussi hygiéniquement que possible!** La nouvelle fabrique de papier "White Swan" (coût: $4,500,000) est la plus moderne, la plus hygiénique au monde.

UN PRODUIT E. B. EDDY

ESSAYEZ AUSSI CES NOUVEAUX PRODUITS "WHITE SWAN"



Serviettes "White Swan"

Essuie-mains "Onliwon White Swan" pour distributeur

Essuie-mains "White Swan" en rouleau

Le conseil de l'Ile Perrot gagne un point

Projet de changement du statut de la municipalité adopté à l'unanimité.

Ile Perrot, 3. — Les contribuables de l'Ile Perrot avaient envahi en grand nombre, hier soir, la petite salle du conseil municipal pour assister à un débat qui s'annonçait prometteur à la suite de l'opposition que le maire, M. G. L. Stocker, semblait vouloir soulever contre le projet de changement de statut de la municipalité de village de l'Ile Perrot-Brucy.

Pourtant, contrairement à ce qu'on attendait, le débat ne fut pas aussi orageux sur cette question que sur certaines autres de moindre importance.

En effet, le conseil a adopté à l'unanimité une résolution proposée par le conseiller P.-E. Thivierge et secondée par le conseiller A. Doré, autorisant le conseiller juridique de la municipalité, Me René Beaudry, à procéder à la préparation d'un projet de loi privé destiné à être présenté à l'Assemblée législative de Québec aux fins d'incorporer "en ville" la municipalité de village de l'Ile Perrot et autorisant de plus Me F.-J. De La Durantaye à agir en qualité de conseiller juridique.

Raisons invoquées

Le maire a accepté la décision unanime du conseil en précisant qu'il n'était pas favorable à cette mesure qui, selon lui, n'apporterait rien de plus à la municipalité.

Il faut dire que pour rendre sa décision, le conseil s'est fondé sur un rapport préparé par un comité formé de MM. les conseillers P.-E. Thivierge, président, A. Doré et G. Scair, pour étudier le projet de transformer en ville le village de l'Ile Perrot, dont la population est actuellement de 3,500 habitants.

Comme président du comité, le conseiller Thivierge a dit qu'il faut absolument que l'Ile Perrot devienne ville pour profiter pleinement du développement gigantesque auquel l'appellera la canalisation du Saint-Laurent.

"Il est question, a-t-il dit, de travaux dans l'ordre de $15,000,000 dans la région de l'Ile Perrot, dont la construction éventuelle d'un port entre la Pointe-du-Domaine et la Pointe-du-Moulin.

Essor domiciliaire

"Il faut également envisager le projet de digue entre l'Ile Perrot et Beauharnois. Ces travaux ne seront pas sans favoriser un grand développement domiciliaire. Il n'est pas exagéré de prévoir la construction de 4,000 à 5,000 maisons neuves dans la municipalité," a-t-il poursuivi.

A l'encontre du maire Stocker qui a prétendu que le changement de statut entrainerait beaucoup plus de dépenses administratives et autres, le conseiller Thivierge a cité l'exemple d'une ville voisine de l'Ile Perrot où l'impôt foncier n'est que de 0.09 les $100 tandis qu'à l'Ile Perrot l'impôt est de $1.30 les $100.

De plus, le conseiller a affirmé qu'avec un statut de ville l'Ile Perrot pourrait obtenir l'assistance du gouvernement provincial pour la construction d'un palais de justice, pour les travaux d'aqueduc, d'égouts, de voirie.

"Le statut de ville, a-t-il ajouté, permettrait de relever l'évaluation en réduisant le taux de la taxe.

Le nom de la nouvelle ville

"Enfin, a-t-il dit, il délivrerait la municipalité de l'obligation où elle est de payer annuellement $900 au conseil de comté de Vaudreuil-Soulanges et $300 au recorder de Ste-Anne-de-Bellevue.

"Pour ce qui est du nom de la nouvelle ville, sans avoir pris de décision définitive, le conseil maintient son choix sur l'appellation : ville de Brucy.

Il a affirmé qu'il était faux que l'enseigne Antoine Lafrenoye de Brucy, qui rappelle les origines de l'Ile Perrot, ayant été lieutenant du gouverneur de Perrot, en 1670 eût été un "rénégat" comme on l'a prétendu.

"Une seule fois dans sa vie, il a dû verser une amende de 200 livres pour une transaction faite à l'instigation d'un supérieur. Est-ce suffisant pour le qualifier de repris de justice ?" s'est demandé le conseiller qui a puisé ses renseignements dans le Dictionnaire du Canada du R. P. L. Le Jeune, O.M.I.

A sa prochaine séance, le conseil sera appelé à ratifier le texte du projet de loi sur le changement de statut qu'aura préparé à son intention son conseiller juridique.

VOTEZ POUR
DAVID DE VOLPI
VOTRE CANDIDAT CONSERVATEUR
ST-LAURENT • ST-GEORGES

C'est de bon ton...



...de prévenir par téléphone la personne qu'on doit rencontrer, si l'on croit être en retard...

et une bonne habitude

...de répondre au téléphone promptement (autrement, la personne qui appelle peut raccrocher, vous croyant absent).



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

M. Paul Dufresne est élu président

Québec, 3. (PC) — M. Paul Dufresne, de Trois-Rivières, a été élu président de l'Association des ingénieurs forestiers de Québec, à l'ouverture du congrès hier. Le nouveau président, au service de l'International Paper, succède à M. Thomas Maher, de Québec. M. J.-A. McNally a été élu vice-président et M. Théo Mercier réélu secrétaire-trésorier. Le congrès se terminera demain.

Nomination



M. MARC MEUNIER a été nommé au poste de gérant-adjoint des services français des relations extérieures des chemins de fer Nationaux. Né à S.-Boniface, Manitoba, M. Meunier a fait ses études au collège des Jésuites de cette ville et à l'Université de Montréal, où il a obtenu une licence en sciences sociales, économiques et politiques. M. Meunier est entré au service des chemins de fer Nationaux à Winnipeg. Avant de passer aux relations extérieures, M. Meunier était surintendant-adjoint de la colonisation des chemins de fer Nationaux et s'occupait activement de la publicité de ce service.

Contrôle de la zone de Suez par l'Egypte

Le Caire, 3. (Reuters) — Un porte-parole du ministère de la Guerre a annoncé, hier, que des troupes égyptiennes ont assumé la surveillance de la zone du canal de Suez.

Depuis la signature de l'accord sur le canal de Suez, les soldats britanniques ont été retirés graduellement de tous les postes de contrôle des routes, des voies ferrées et des ponts à Suez, Ismaïlia et Port Said, pour être remplacés par des soldats égyptiens.

Le même porte-parole a ajouté que des forces égyptiennes se préparent à prendre charge des aérodromes et des camps que doivent bientôt évacuer les Britanniques.

Trois contrats pour la défense

Ottawa, 3. (PC) — Le département de la production pour la défense et la Commission industrielle de la défense ont donné des contrats pour un montant de $12,006,275, au cours de la deuxième moitié de septembre.

Un contrat d'une valeur de $1,939,000 a été accordé à Newton Construction Limited, de Sherbrooke, pour la construction de bâtiments à Gagetown, N.-B.

Un autre a été accordé à Sir Robert Macalpine & Sons, de Montréal, pour la construction d'entrepôts à Ville LaSalle. Enfin un troisième est allé à Chrysler Corporation, au montant de $1,291,373 pour la fabrication de munitions.

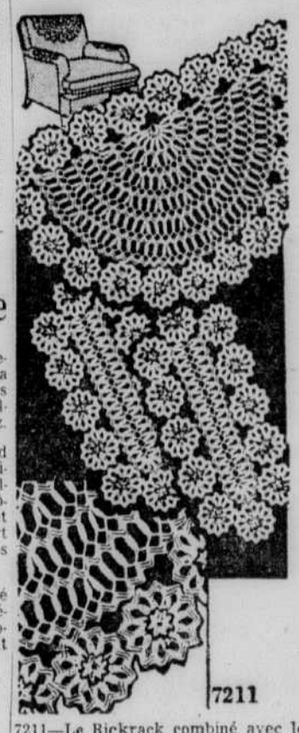
Une femme et son enfant heurtés à mort par une auto

Middle Caraquet, N.-B., 3. (PC) — Une femme et son enfant ont été tués hier quand ils furent heurtés par une automobile presque en face de leur maison. Le père s'en est tiré en se jetant de côté d'un mouvement brusque.

Les victimes sont Mme Géraldine Chiasson, 82 ans, et sa fillette de quatre ans, Colette. Le chauffeur de l'automobile, Joseph Harold Young, 21 ans, a dit à la police qu'il avait été aveuglé par les phares de l'auto d'où les Chiasson venaient de descendre et qu'il ne les avait pas vus traverser la rue.

Décès de Mme E. Daneau

Sorel, 3. (DNC) — Mme Emile Daneau née Véronneau (Ernestine) est décédée à S.-Gérard d'Yamaska. Outre son époux, elle laisse ses fils, MM. Idas, Olivier et Walter Daneau de S.-Gérard; ses filles, Mmes Gérard Bourgeois (Régina) de S.-Cyrille-de-Wendover, Daria Chapdelaine (Yvonne) de S.-Bonaventure d'Upton, Walter Forcier (Claire) de S.-François-du-Lac, Lionel Main de S.-Pie-de-Guire, (Candide), S.-Gérard et de nombreux autres parents.



7211

7211—Le Rickrack combiné avec le crochet peut faire les plus jolies parures de fauteuil ou de buffet. Il est d'exécution facile. On peut harmoniser deux couleurs. Patron au crochet, dos de fauteuil, 11" x 17"; bras, 6 x 12. On recommande du coton No 30 et du rickrack de couleurs gaie. **Prix, 27¢, taxe comprise.**

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron, **inclure 27¢ par patron**, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Dès que vous y toucherez, vous saurez que c'est **un nouveau genre de Papier Hygiénique**

Procurez-vous le rouleau avec la CROIX BLANCHE



Voyez-le!
Déchirez simplement une feuille du nouveau Papier Hygiénique Interlake. Voyez comme le bord déchiré est plus doux, plus pelucheux.

Touchez-le!
Passez sur vos lèvres une feuille du nouveau Papier Hygiénique Interlake. Il n'y a pas une ombre de rugosité.

Eprouvez-le!
Posez-en une feuille sur quelques gouttes d'encre. Remarquez comme le liquide est instantanément absorbé.

*Interlake... fabricants de bon papier hygiénique depuis 1912

16F



FURS DE VENDRE

TOUTE NOTRE MARCHANDISE AU PRIX COÛTANT

Quiconque aura un reçu d'un billet d'autobus ou de train, acheté dans un rayon de 75 milles de Montréal, pourra faire rembourser le prix de ce billet, ici, sur tout achat de $35.00 ou plus.

LA VENTE COMMENCE DEMAIN MATIN À 9 HEURES

Collet et poignets garnis de mouton rasé
MANTEAUX D'HIVER
● Couleurs variées
● Grandeurs 12 à 20
● Rég. $49.99
EN VENTE $27.99

Dos rat musqué
DU NORD (TEINT)
● Riches fourrures
● Nouvelles nuances
A BAS PRIX
$179.00

VOTRE CRÉDIT EST TOUJOURS BON ICI

300 robes et tuniques Jumpers
● Taffetas bengaline
● Tissus variés
● Grandeurs 10 à 42
REG. JUSQU'A $12.99
EN VENTE $3.99

OFFRE REPETEE
MANTEAUX D'HIVER
AMPLES
● Etoffes 100% laine
● Chaude doublure avec chamois
● Couleurs variées
● Grandeurs 9 à 20
● Rég. jusqu'à $39.99
EN VENTE $19.99

MOLAINS — FROSTLAINS — ELYSIANS
MANTEAUX D'HIVER
● Modèles amples ou ajustés
● Grandeurs 10 à 20, 36 à 46
● Rég. jusqu'à $65.00
EN VENTE $35.99

SEAL français
(LAPIN TEINT)
PATTES DE MOUTON
Collet et poignets garnis de flancs de rat musqué (teint)
$129 à $169

300 ROBES
● Robes grandeurs 10 à 44
● Tuniques grandeurs 10 à 18
● Rég. jusqu'à $14.99
EN VENTE $6.99

POUR MADAME, MADEMOISELLE
MANTEAUX D'HIVER
● Amples ou ajustés
● Zibeline, laine et Camel Hair. Nombreux autres tissus
● Grandeurs 9 à 20
● Rég. jusqu'à $45.99
EN VENTE $24.99

Le plus grand magasin de confection pour dames à Montréal

● JUPES en feutre, laine — taffetas 9 à 44
● BLOUSES en crêpe, nylon — dacron 12 à 20
● CHANDAILS en jersey de laine ou 100% laine — Petits — médiums — larges
Réduction pour cette semaine seulement 25%

MAISON Alyse LTÉE
1385-91 EST AVE MONT-ROYAL (coin Garnier) FR. 6717

Manteaux
"PERSIANA"
IMITATION DE MOUTON DE PERSE
● Grandeurs 10 à 4
● Rég. $79.99
EN VENTE $49.99

Les "Hussards" jusqu'à samedi



"Réfléchis, Flicot!..." dit à son camarade, le brigadier Le Gouce. C'est le début de l'intrigue des "Hussards", qui, deux heures durant, fait rire d'aise des salles combles au Théâtre du nouvau Monde. La tragi-comédie de P.-A. Bréal, mise en scène par Jean Gascon, quittera l'affiche samedi, le 6 novembre.

Mme Edwige Feuillère : viendra . . . viendra pas ?

Les admirateurs de Mme Edwige Feuillère l'ont surnommée "la grande Dame du Cinéma français". Ce qui n'empêche pas ceux qui ne sont pas particulièrement friands de films de l'avoir surnommée, après l'avoir vue à la scène, "la grande Dame du Théâtre français".

Depuis quelques années déjà un impresario montréalais nous fait espérer la venue au Canada de cette belle artiste, que malheureusement le cinéma tient trop souvent éloignée de la scène, tout en lui laissant peu de temps pour entreprendre des tournées à l'étranger. Si l'on peut dire que le Canada, pour une artiste française, soit pays étranger...

Mme Edwige Feuillère vient de commencer à tourner une comédie intitulée "Les Fruits de l'Eté", où elle a comme protagonistes Henri Guisol et Etchika Choureau. On sait que Henri Guisol doit venir jouer à Montréal, ou plutôt rejouer, en fin de saison. Mais qu'advient-il du projet de nous amener Mme Edwige Feuillère? Qu'elle nous vienne en "Dame aux Camélias", en "Parisienne" de Becque, en Impératrice de "L'Aigle à deux têtes" ou en Ysé du "Partage de Midi", elle est assurée en tout cas d'un très chaleureux accueil au Canada français. Souhaitons que les pourparlers engagés depuis si longtemps pour nous la faire mieux connaître que par ses films finissant par convaincre et la séduire...

Madeleine Robinson, qui était, voici peu, directrice du théâtre Gramont, va jouer sur la scène le rôle qu'elle vient de tenir dans la vie, dans la pièce de Marc-Gilbert Sauvajon, intitulée (provisoirement) "Théâtre".

Après avoir abondamment puisé parmi les acteurs français, le cinéma allemand — qui veut s'internationaliser à tout prix — prospecte maintenant beaucoup plus loin. Sa dernière trouvaille vient de Rio de Janeiro et se nomme Vanja Orico.

Au Forum

Soirée avec Kenton, son orchestre, ses vedettes

Il y a d'abord l'orchestre même de Stan Kenton : 5 trompettes, 3 trombones, 5 saxophones, contrebasse, batterie, guitare et piano. Il y a ensuite divers petits groupes (quatuors, quintettes) qui viennent par-ci par-là agrémenter la soirée. De même, enfin, une chanteuse blonde, Mary-Ann McCall.

L'orchestre obéit aux directives de Kenton. Il n'est pas question d'improviser : il faut suivre à la lettre ce que dit le maître. Cet orchestre ne paraît pas très longtemps mais ce qu'il joue, il le joue d'une façon parfois originale qui l'empêche de ressembler aux autres formations. Quand les trombones et les trompettes jouent en harmonie, pas exemple, le résultat est assez frappant. On pourrait danser très agréablement aux accords de l'orchestre Kenton; on l'écoute sans se lever de son siège, comme dans un grand concert symphonique.

Les petits groupes qui viennent avant et après sont des improvisateurs nés. Ils s'installent sur cette scène de fortune un peu comme s'ils étaient dans leur studio particulier. Ils se baladent, tout en jouant, sans se soucier de l'auditoire. Celui-ci est même tellement "absent" à leurs yeux que, souvent, ils lui tournent le dos pendant cinq minutes sans s'en apercevoir! Les musiciens causent entre eux, font des blagues. Ils sont là pour faire de la musique et non pour donner un spectacle.

De temps à autres, un instrumentiste particulièrement brillant émerge et y va de son petit solo. Ce sont, ici, les saxophonistes Johnny Smith et Charlie Ventura, c'est, là-bas, le fameux Art Tatum qui touche le piano avec une finesse qui nous a toujours plus. Ou bien, ce sera Shorty Rogers, trompettiste, ou encore Shelly Manne, qui s'amuse férocement au milieu de ses tambours et cymbales.

Quant à la chanteuse, son apparition hier soir a été de courte durée, sans doute due à une indisposition.

C. G.

Maurice Chevalier, qui vient de tourner "J'avais sept filles", est très désireux de voir le film, "J'aimerais bien découvrir la tête que je fais dans mon nouvel emploi de père de famille nombreuse".

Au Plateau

Krips fond le public et son orchestre en un commun enthousiasme

Joseph Krips, qui dirigeait hier soir l'Orchestre Symphonique de Montréal dans quelques-unes des principales oeuvres de Beethoven, a montré le côté véritablement entraînant de ces grandes pièces symphoniques que sont l'Ouverture de Leonora, la 6e Symphonie, dite Pastorale, et la Septième. C'est d'ailleurs dans cette dernière que le chef autrichien a montré le plus d'énergie et de feu. Ou plutôt, il faudrait dire que l'orchestre s'est accordé le plus pleinement à lui, dans son don au compositeur. Le public avait pu de son côté, dès les premières mesures de Leonora participer à cet enthousiasme.

Sans enlever leur rôle aux musiciens, il semble que Krips touche de sa baguette chaque instrument. Ainsi atteint-il un degré d'intensité de participation de chaque instrumentiste dont on a peut-être rarement le spectacle à Montréal, et, de même, cela lui permet de fondre en quelque sorte l'auditoire à l'orchestre, rompant la barrière qui existe habituellement entre les deux. L'orchestre, de Montréal, visiblement, était au fait de sa forme, et tous les corps d'instruments semblaient jouer dans une sorte d'extase.

Le concert a débuté par l'Ouverture à Leonore, de l'unique opéra de Beethoven, "Fidelio". L'orchestre en a donné une interprétation très juste, très précise, et atteignit un degré saisissant de vie à l'allegro principal, où l'appel des lointaines trompettes est suivi d'une bouleversante mélodie qu'exécutent les flûtes. La belle définition des sons, qui semblent exister dans l'espace pour quelques instants comme ces sculptures mobiles de Calder, procurait un plaisir esthétique sans embage.

Avec la Pastorale, Krips a plongé l'auditoire dans un monde bien connu, plein de vivacité, celui de la nature comme la saisissait la sensibilité de Beethoven. Seulement, et c'est sans doute que l'on est moins facilement touché par ce bucolisme, la Pastorale a semblé marquer une diversion dans le concert. L'on n'y retrouvait plus cette association entraînante de tous les éléments, comme dans la première pièce de la soirée.

Par contre, avec la 7ème, Krips et l'orchestre se sont vraiment surpassés. Les musiciens ont fait appel à toute leur virtuosité, toute leur sensibilité, et dans ce vibrant océan, Krips paraissait nager de plaisir, plongeant pour nous ramener telles pièces de la clarinette ou du basson, marquant son passage d'éclats déchirants dans la marche funèbre de l'Allegretto. L'allegro final a été rendu d'une façon totale, par une interprétation effrénée.

En deux mots, Krips et notre orchestre ont rendu justice à tout ce qu'il y a d'émouvant chez Beethoven.

R. de R.

Cinéma de Paris à l'affiche

50 VEDETTES
100 ARTISTES
1500 FIGURANTS
dans un film vraiment royal en Cinémascope



SI VERSAILLES M'ÉTAIT CONTÉ

SIXIEME SEMAINE



Le drame est à quatre personnages : le Village, la Femme orgueilleuse et belle ; le Mari dominateur et fou de jalousie et l'Etranger qui apporte avec lui la malédiction et la mort. Dans un cadre étrange et envoûtant, la Femme (VIVIANE ROMANCE) insultée et meurtrie; le Mari (PETER van EYCK) dont la jalousie est attisée par la perfidie des villageois; l'Etranger (ROSSANO BRAZZI) qui sans le vouloir embrase les coeurs et soulève les haines, font de ce drame de la chair en tumulte une oeuvre qui se place résolument en dehors des dimensions habituelles. Drame de l'amour et de la passion il laissera à tous une impression violente. Inoubliable.

LA CHAIR et le DIABLE
COMM. SAMEDI AU
SAINT-DENIS

SUR GRAND ÉCRAN SAINT-DENIS
Du sang, de la volupté, de la mort!



FRANÇOISE ARNOUL
GERARD LANDRY
ET
PEDRO ARMENDARIZ
AFINA VALLI
dans
LES AMANTS DE TOLÈDE

En programme double avec
Une épouse durant
MON MARI EST MERVEILLEUX
SOPHIE DESMARETS
FERNAND GRAVEY
croient que c'est trop beau pour être vrai



BIJOU À L'AFFICHE
Jusqu'à vendredi inclus



MARIA FELIX
dans
AMOUR DEFENDU
ODILE VERSOIS
dans
DOMENICA
DOLORES DEL RIO
dans
BUGAMBILIA



CHAMPLAIN 1615 ST-CATHERINE E FA. 1605
VILLERAY 8042 ST-DENIS DU 8-5577

NATIONAL
à la scène
TIZOUNE jr
ET SA TROUPE
Artiste invité
YVAN DANIEL
Chanteur de genre
à l'écran
Votre dernière chance de voir
L'éveil de l'amour chez les adolescents



Aussi : Danielle Godet dans "UNE FEMME PAR JOUR"

ARCADE
Claudette COLBERT dans
CAPTIVES A BORNEO
Anne VERNON dans
RUE DES SAUSSAIES
Ginette LECLERC dans
GANGSTERS EN JUPONS

MONTROSE
1180 Belanger 10 Ave
Après-midi .45 — Soir .60

CINEMASCOPE



AUSSI
The Lady wants Mink
EVE ARDEN — DENIS O'KEEFE

MERCIER
JAMES STEWART
JULIA ADAMS
'LES AFFAMEURS'
TECHNICOLOR
CL. 6224
4260 STE. CATHERINE E
VERA RALSTON
RICHARD ARLEN
"TEMPETE SUR LISBONNE"
$2000. FOTO-NITE le grand prix en argent commençant ce soir.

ECRAN GEANT
CREMAZIE
DU. 8-4210
8610 ST. DENIS
LANA TURNER
PIER ANGELI
"THE FLAME AND THE FLESH" TECH
RIC. MONTALBAN
BETTA ST. JOHN
'SARACEN BLADE'
TECHNICOLOR
$2000. FOTO-NITE le grand prix en argent commençant ce soir.

BEAUBIEN
RA. 1-9050
2506 BEAUBIEN E.
MICKEY ROONEY
"DRIVE A CROOKED ROAD"
RHONDA FLEMING
'THOSE REDHEADS FROM SEATTLE'
TECH. DAN DURYEA "WORLD FOR RANSOM"
$2000. FOTO-NITE le grand prix en argent commençant ce soir.

PARK Ave Church Verdun
A L'AFFICHE — 3 FILMS
Joel McCrea, Barbara Hale dans "THE LONE HAND" en couleurs. Clifton Webb, Edmund Gwenn dans "MR. SCOUTMASTER". Robert Lowery, Phyllis Brooks dans "DANGEROUS PASSAGE" VERRERIE SUR PIED "CARNATION" 10c

5e AVENUE Rue Wellington Verdun
Dick Powell, Debbie Reynold dans "SUSAN SLEPT HERE" en couleurs. John Payne, Lizabeth Scott dans "SILVER LODE" en couleurs.

CENTURY 5801 rue Briand Ville-Emard
Bill Williams, Joan Porter dans "RACING BLOOD" en couleurs. Ronald Reagan, Rhonda Fleming dans "TROPIC ZONE" en couleurs.
VERRERIE SUR PIED "CARNATION" 10c

EMPIRE
CA. 2941
Aujourd'hui : "HUNCHBACK OF NOTRE-DAME" Charles Laughton - Maureen O'Hara — "HAPPY GO LOVELY" en couleurs. Vera Ellen - David Niven.

AU D'ARCY McGEE, 220 OUEST, AV. DES PINS
le Théâtre-Club
PRESENTE
CE SOIR
(Les mercredis et samedis seulement)
VIRAGE DANGEREUX
De J. B. Priestley
AVEC YVETTE BRIND'AMOUR, FRANÇOISE FAUCHER, FRANÇOIS LAVIGNE, MONIQUE LEPAGE, JACQUES LETOURNEAU, GILLES PELLETIER, ROSE REY-DUZIL.
BILLETS EN VENTE A
BE. 9424
ou chez ED. ARCHAMBAULT



CE SOIR
à 13 CINEMAS à Montréal
AHUNTSIC 620 Henri Bourassa E.
BEAUBIEN 2396 Beaubien Est
CANADA 5380 Blvd St-Laurent
CREMAZIE 8610 rue St-Denis
ELECTRA 1114 Ste-Catherine E.
FAIRYLAND 907 Notre-Dame O.
LAVAL 4462 rue St-Denis
MERCIER 4260 S.-Catherine E.
PASSE-TEMPS 1584 Mont-Royal E.
PERRON 5706 rue Hadley
VEDUN PALACE 3841 rue Wellington
VILLERAY 8042 rue St-Denis
VOGUE 6707 Charlevoix
Tout ce que vous avez à faire : est d'enregistrer votre nom et d'assister à FOTO-NITE à l'un des cinés ci-dessus.
C'EST GRATUIT ! Aucun frais pour l'enregistrement. On peut maintenant se procurer des cartes d'enregistrement aux cinés ci-dessus.

FOTO-NITE est toujours en sus du programme cinématographique

L'évènement cinématographique 1954
EN MEME TEMPS dans 3 salles à Paris et aussi dans 3 salles à Montréal
Sur écran géant à : LA SCALA
Sur écran géant à : ELECTRA
Sur écran géant à : VERDUN PALACE
L'opérette en Couleurs
ROBERT et RAYMOND HAKIM présentent



avec PIER ANGELI
l'inoubliable interprète de "DEMAIN IL SERA TROP TARD"
LE COUPLE LE PLUS CELEBRE
dans leur premier GRAND MUSICAL en couleurs
En programme double "OCEAN EN FEU"
Grand film d'action, d'aventures et d'amour

UN REMARQUABLE FILM FRANCAIS !
Michèle MORGAN
Pierre BLANCHAR dans



A L'AFFICHE AVON
AUSSI COURTS METRAGE DE CHOIX

VOGUE Rue Charlevoix, près Wellington
"THE GLASS WEB" Ed. G. Robinson. "CAPTAIN PIRATE" Louis Hayward. —
CE SOIR: "FOTO-NITE" $2000 COMPTANT.

CENTRE 2334 Centre WI. 3213
"THUNDER OVER THE PLAINS" en couleurs, Randolph Scott. "MUSIC IN THE MOONLIGHT" Jerry Colonna. "CHINA VENTURE" Edmund O'Brien.
Vaisselle "CROWN ROSE", 10c.

RITZ "L'IMPASSE TRAGIQUE" Lucille Ball, Clifton Webb "JE SUIS UN NEGRE" Frank Lovejoy, James Edwards

STELLA "C'ETAIENT DES HOMMES" Marlon Brando, Teresa Wright "L'APPEL DE LA FORET" Clark Gable, Irene Dunne

REX 2 GRANDES VUES EN COULEURS "RAB ROY" Richard Todd, Glynis Johns "TENNESSEE CHAMP" Dewey Martin, Shelley Winters

HOLLYWOOD 2 grandes vues en couleurs "THE NAKED JUNGLE" Charlton Heston, Eleanor Parker. "DANGEROUS MISSION" Victor Mature, Piper Laurie

LAVAL
A L'AFFICHE
L'ETERNELLE VICTIME



avec Les Grands Artistes Européens ... Léo BIBERTI Marina RAINER
aussi
"GRANDISON LE FELON"
avec
Olga TCHECHOVA - Carl DIEHD
Tous les mercredis soir FOTONITE — $2.000 de prix en argent

United Theatres
AUJOURD'HUI
Meilleurs programmes pour tous les goûts !

FRANCAIS D'aujourd'hui à vendredi !
Spectacle du tonnerre dans la solitude du Sahara !



"The GOLDEN MASK"
Et pour ajouter à votre agrément !
L'histoire d'un homme qui culbuta tout pour établir une voie ferrée.



AHUNTSIC "DRUMS ACROSS THE RIVER" Technicolor, Audie Murphy, Lisa Gaye. "FLIGHT NURSE" Joan Leslie, Forrest Tucker.

BELMONT "WITNESS TO MURDER", Barbara Stanwyck, George Sanders. "ARENA" en couleurs, Gig Young, Polly Bergen.

CORONA 2 reprises! "TEXAS CARNIVAL" Technicolor, Esther Williams, Red Skelton, Howard Keel. "RIGHT CROSS", June Allyson, Dick Powell.

GRANADA "HER TWELVE MEN" en couleurs avec Greer Garson, Robert Ryan, Barry Sullivan. "YOU KNOW WHAT SAILORS ARE" Technicolor, Akim Tamiroff, Sarah Lawson.

LUCERNE 2 reprises! "DUCHESS OF IDAHO" Technicolor, Esther Williams, Van Johnson. "GOODBYE MR. CHIPS", Greer Garson, Robert Donat.

MONKLAND "DIAL M. FOR MURDER", en couleurs, Ray Milland, Grace Kelly, Robert Cummings. "THE NAKED JUNGLE" Technicolor, Eleanor Parker, Charlton Heston.

NORMANDIE "FIREMAN SAVE MY CHILD", Spike Jones et ses City Slickers, Adele Jergens, "RETURN FROM THE SEA", Jan Sterling, Neville Brand.

PAPINEAU "HER TWELVE MEN", en couleurs, Greer Garson, Robert Ryan, Barry Sullivan. "O.K." NERO", Walter Chiara, Silvana Pampanini.

PLAZA "WITNESS TO MURDER", Barbara Stanwyck, George Sanders. "FLIGHT NURSE", Joan Leslie, Forrest Tucker.

REGENT Aux 2 cinés ! VAN HORNE "THE GREATEST LOVE", Ingrid Bergman, Alexander Knox. "HELL'S HALF ACRE", Wendell Corey, Evelyn Keyes.

RIALTO Aux 2 cinés ! WESTMOUNT "VALLEY OF THE KINGS", en couleurs, Robert Taylor, Eleanor Parker, Carlos Thompson. "THE KIDNAPPERS", Vincent Winter, John Whiteley.

ROSEMOUNT 3 films! "RETURN FROM THE SEA", Jan Sterling, Neville Brand. "ARENA", en couleurs, Gig Young, Polly Bergen. "WORLD FOR RANSOM", Dan Duryea, Patrick Knowles.

YORK "TANGANYIKA", Technicolor, Van Heflin, Ruth Roman, Howard Duff. "YOU KNOW WHAT SAILORS ARE", Technicolor, Akim Tamiroff, Sarah Lawson.

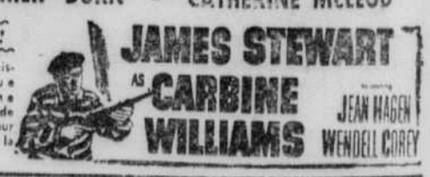
RIVOLI Reprises spéciales
A la fois un film à la musique inoubliable et l'histoire palpitante d'une femme qui sacrifia tout à l'amour.





I'VE ALWAYS LOVED YOU
Distinguished Motion Picture in Romantic TECHNICOLOR
avec PHILIP DORN • CATHERINE McLEOD

En plus !
L'étonnante histoire vécue d'un homme qui partit de prison pour atteindre à la gloire !!





SHANGHAI ... VILLE LA PLUS CORROMPUE DU MONDE... SES LIEUX DE PLAISIR... SON DESTIN !
ACTION FOUDROYANTE !
EMOTIONS REPETEES !
DRAME PUISSANT
DERRIERE LE RIDEAU DE BAMBOU !



DE-MAIN
aux Seville, Snowdon, Outremont
"THE SUN SHINES BRIGHT"
SEVILLE SNOWDON
STRAND OUTREMONT
Dernier jour : "THE LONG WAIT". En plus aux Seville, Snowdon, Outremont : "FRANCIS JOINS THE WACS". Au Strand : "THE RING".

Foto-Nite débute ce soir dans 13 cinémas

Foto-Nite, la plus grande attraction au Canada comportant une offre en argent comptant, débutera ce soir dans treize cinémas montréalais avec comme enjeu, pour son lancement, une offre combinée de $2,000 en comptant.

Foto-Nite se présente de telle sorte que, avec la coopération de l'assistance et grâce à un concours organisé sur la scène, un nom est choisi et si la personne dont le nom est annoncé se trouve au théâtre et s'est inscrite à Foto-Nite, elle recevra un fort montant en argent. Foto-Nite a déjà payé ainsi plus de trois millions de dollars à travers le Canada.

Ces treize salles sont reliées par fil téléphonique direct, ce qui permettra d'annoncer dans toutes à la fois le nom choisi pour la grande offre d'argent comptant. Les cinémas offrant le concours Foto-Nite de $2,000 à Montréal sont les suivants: Ahuntsic, Beaubien, Canada, Crémazie, Electra, Fairyland, Laval, Mercier, Passe-Temps, Perron, Verdun-Palace, Villeray et Vogue.

Un passionnant spectacle scénique est en préparation pour la soirée d'ouverture, avec Mario Verdon comme maître de cérémonies.

(Communiqué).

Marge Champion et Esther Williams n'ont pas à recevoir de gifles. Mais dans le film "Jupiter's Darling", qu'elles tournent en extérieurs en compagnie de Gower Champion et Howard Keel, elles affrontent douze éléphants, dont "Big Babe", âgé de 124 ans, très doux à l'ordinaire, mais à l'humeur capricieuse. Elles comblent "Big Babe" de confiserie pour éviter le sournois coup de trompe.

Ouverture des Jeudis littéraires sur le d'Iberville



Sous la présidence de son honneur le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel, le capitaine Charles-Antoine Caron commandant du d'Iberville et Mme Caron, recevait ces jours derniers dans le salon du d'Iberville les habitués et les invités des jeudis artistiques et littéraires à l'occasion de l'ouverture de la saison de ce cercle. De gauche à droite l'on remarque le capitaine Caron, le Rév. Père Emile Gilmert, O.M.I., l'hon. Wilfrid Hamel, Mme A.-A. Boivin, présidente des Jeudis, Mgr Emmanuel Mabathoana, évêque du Basutoland et Mme Caron.

Martine Carol vient d'être engagée pour tenir le rôle de Lola Montez dans le film que doit réaliser au début de 1955 Max Ophüls, d'après le roman de Cecil Saint-Laurent. Jacques Natanson et Annette Wademant en écrivent actuellement l'adaptation et le dialogue.

"Les Hussards" au TNM jusqu'à samedi

Devant l'affluence du public aux dernières représentations des "Hussards" que le T.N.M. joue depuis le 7 octobre dernier, il fut décidé de maintenir cette pièce à l'affiche pendant une autre semaine. Les 5 dernières représentations auront définitivement lieu les 2, 3, 4, 5 et 6 novembre. Si l'on ne veut pas manquer de voir les "Hussards", il faut se dépêcher de réserver ses places car le public vient de plus en plus nombreux et prend, chaque soir, le même plaisir aux représentations de cette oeuvre qui, sous ses dehors de farce, cache une grand part d'humanité et de tendresse.

Comme on le sait, la mise en scène est de Jean Gascon et le décor, ainsi que les costumes, de Michel Ambrogi. Les interprètes sont, par ordre d'entrée en scène: Ovila Légaré, Antoinette Giroux, Jeanne Demons, Jean Dalmain, Georges Bouvier, Gisèle Schmidt, Jean Gascon, Denise Dubreuil, Gabriel Gascon, Georges Groulx, Guy Hoffmann, Marc Favreau et Jean-Louis Roux. Un des critiques de la métropole terminait son compte-rendu de la première par ces mots: "C'est encore un triomphe pour le Théâtre du Nouveau Monde". Dans une ville où le théâtre prend de plus en plus d'importance, il ne faut pas avoir manqué d'assister à ce triomphe.

Des apres la dernière représentation des "Hussards", le T.N.M. mettra à l'affiche les trois farces de Molière: "Le Mariage forcé", "Sganarelle", et "La Jalousie du Barbouillé", qu'il n'a jouées que quatre fois, avec un succès retentissant, au Festival de Montréal cet été.

Encore un spectacle à ne pas manquer et qui ne sera représenté que jusqu'au 27 novembre, sans aucune possibilité de prolongation.

(Communiqué)

En France, le compositeur Léo Ferré, dont certains avaient annoncé que son succès "Paris-Canaille", serait porté à l'écran, est très mécontent. "De quel droit dispose-t-on de mes chansons et de mon titre sans même m'en informer? Il n'en est pas question — pour le moment. J'assigne les producteurs en référé".

Au THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE
4 DERNIERES REPRESENTATIONS
les 3-4-5-6 novembre à 9 heures
LES HUSSARDS
tragi-comédie de P. A. Bréal
Billets en vente au Gesù
$2.25 et $1.75 (taxes incl.) UN. 6-5711

AMHERST UN. 6-6851
A L'AFFICHE

ALAN LADD HELEN WALKER
JORDON LE REVOLTE
EN ROUTE VERS SINGAPORE
BING CROSBY DOROTHY LAMOUR BOB HOPE
ALASKA SEAS
ROBERT RYAN JAN STERLING
AUX DAMES VAISSELLE DUCHESS 10¢



DES AUJOURD'HUI
DOMINION
Papineau et Mont-Royal AM. 3139
MALHEUR À LA MÈRE QUI PORTE SCANDALE À SON ENFANT


avec FRANK VILLARD
PIERRE MICHEL BECK ET HENRI VILBERT
Aussi — "MOINEAUX DE PARIS" avec Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois, Jean-Pierre Aumont

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL près MARQUETTE
AM. 7870
AUJ. à VENDREDI — 3 GRANDS FILMS
"MADAME PORTE LA CULOTTE" Spencer Tracy, Kathryn Hepburn. "VEILS OF BAGDAD" en couleurs, Victor Mature, Mari Blanchard. "PATHFINDER" en couleurs, George Montgomery, Helena Carter.
DES CE SOIR—AUX 2 CINES—"FOTO-NITE" $2000.00 OFERT EN ARGENT COMPTANT.

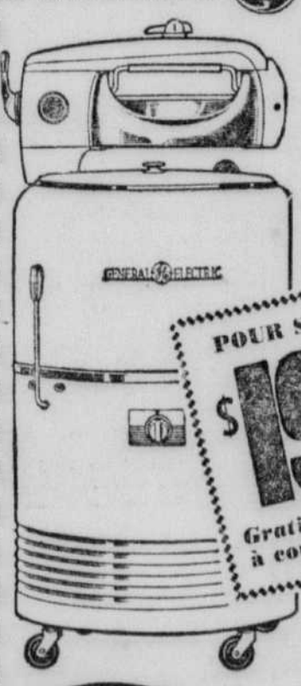
ORLEANS aujourd'hui, demain et vendredi
3 GRANDS FILMS
Virginia Mayo - Stephen McNally dans "DEVIL'S CANYON" en couleurs Technicolor. Richard Todd - Glynis Johns dans "THE SWORD AND THE ROSE" en couleurs Technicolor. Richard Carlson - Greta Gynt dans "WHISPERING SMITH vs SCOTLAND YARD".
NELSON Sur notre ECRAN GEANT
AUJOURD'HUI, DEMAIN et VENDREDI: Bourvil et Georges Marchal dans "LES TROIS MOUSQUETAIRES". Dominique Wilms - Eddie Constantine dans "LA MOME VERT-de-GRIS". — Aux dames: verrerie sur pied "CARNATION".
CAPITOL AUJOURD'HUI à VENDREDI — 3 GRANDS FILMS
"BAD FOR EACH OTHER" Charlton Heston, Lizebeth Scott. "MISION OVER KOREA" John Derek, John Hodiak. "AMBUSH AT TOMAHAWK GAP" en couleurs, John Derek, John Hodiak.



LEÇONS DE DANSE
Vous donneront une nouvelle assurance... du charme et une aisance inconnus... une popularité que vous n'osiez rêver... Permettez-nous de vous démontrer comment tout ceci est facile à réaliser...
ROSITA & DENO
6771 St-Hubert • TA. 9618
3746 Ontario est • FA. 3083
1168 Ste-Catherine O. UN. 6-6567

TANT QU'IL Y EN AURA!
GRATIS
26 SEULEMENT
FAMEUSES MACHINES à COUDRE 'PREMIER' NEUVES



COMPLET AVEC VALISE
SE VENDANT ORDINAIREMENT $119.95
22 accessoires GRATUITS avec votre machine
L'une de ces machines superbes est donnée GRATUITEMENT lors de l'achat d'une
MACHINE À LAVER GENERAL ELECTRIC
NEUVE
TOUS LES DERNIERS PERFECTIONNEMENTS

POUR SEULEMENT $199.
Gratis! Une machine à coudre "Premier".

APPELEZ IMMEDIATEMENT
ET DEMANDEZ
M. C. MARTIN
UN. 6-9894
Nous vous enverrons un représentant accrédité qui vous donnera des renseignements complets, sans obligation de votre part.
A TOUS LES MAGASINS Beaucraft et MAGASINS Pickwick
359, Ste-Catherine O. (angle Bleury) PL. 6471
6675, rue St-Hubert (près St-Zotique) TA. 6351
960, Ste-Catherine O. (porte voisine du Loew's) UN. 6-0717
662, Ste-Catherine O. (angle University) UN. 6-9871
1257, rue University (au sud de Ste-Catherine) UN. 6-9872
419, rue St-Jacques O. (près McGill) PL. 8627
OUVERT LE VENDREDI JUSQU'À 10 HRES P.M.



Sur notre écran géant

JAMES STEWART
ALFRED HITCHCOCK'S
REAR WINDOW
2e GRANDE SEM. !
COLOR BY TECHNICOLOR
LOEWS

HUMPHREY BOGART
AUDREY HEPBURN
WILLIAM HOLDEN
in
Sabrina

A L'AFFICHE
CAPITOL

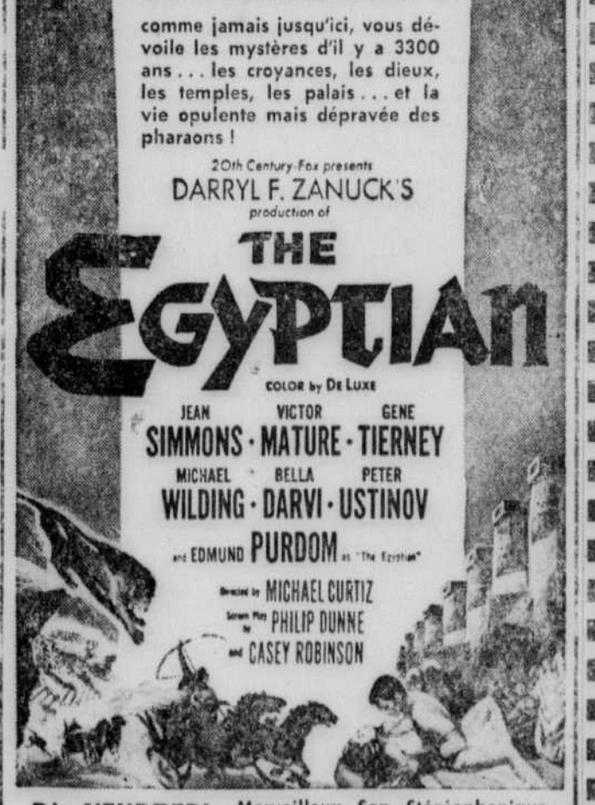
CARTIER


EMPRESS
2 films en Technicolor !
"DAWN AT SOCORRO" avec Rory Calhoun et Piper Laurie. "JUST FOR YOU" avec Bing Crosby et Jane Wyman.

SAVOY
Garde à l'affiche
2 films en Technicolor
"LIVING IT UP" avec Dean Martin, Jerry Lewis et Janet Leigh. "WINGS OF THE HAWK" avec Van Heflin et Julia Adams.



2 derniers jours "OPERATION MANHUNT"
Dès VENDREDI PRINCESS



Dès VENDREDI Merveilleux Son Stéréophonique à 4 trames haute-fidélité
2 derniers jours "7 BRIDES FOR 7 BROTHERS"
PALACE

MAISONNEUVE
4219 ONTARIO E. CL. 3900

Danielle DARRIEUX
Charles BOYER
réunis pour la 1ère fois depuis "MAYERLING"
Vittorio DE SICA
le bel artiste de 'DEMAIN IL SERA TROP TARD'
dans
Madame de...
(roman de Louise Vilmorin)
Aussi "UN HOMME REVIENT" avec Anna MAGNANI Gino CERVI



2 DERNIERS JOURS
"THE BOUNTY HUNTER"
aussi "SPACEWAYS"



Vos vedettes à l'antenne de

CKAC



5 h. 55 p.m.

Claudette **COLBERT**

"Ici Letondal, d'Hollywood"



8:00 p.m.

Georges **LANDREAU**

"La Louve"



8 h. 15 p.m.

Estelle **PIQUETTE**

"A l'ombre du clocher"



9:00 p.m.

Tino **ROSSI**

"Chansons de mon coeur"

Musique de choix

Une autre demi-heure de musique triée sur le volet sera offerte ce soir aux mélomanes de CKAC à l'émission des "Esquisses musicales" de Roy Malouin, de 9 h. 30 à 10 heures.

Quatre pièces principales sont au programme de cette semaine. On entendra d'abord le pianiste espagnol Paolo Spagnalo interpréter "La bolte à musique" d'Anttol Liadov. L'orchestre de la Radio-Etat danoise, sous la direction d'Eric Tuxen offrira ensuite la célèbre "Marche slave" de Tchaikowsky.

La troisième oeuvre musicale au programme de ce soir sera le Concerto pour clavecin et petit orchestre interprété par l'orchestre dirigé par Frank Martin avec Isabelle Nef comme soliste au clavecin.

Enfin, le pianiste Paolo Spagnalo sera de nouveau présenté et il jouera cette fois la pièce d'Albeniz "Séguidillas".

Nos gouvernements

L'émission hebdomadaire de CKAC "Nos gouvernements" présentée le mercredi soir à 10 h. 30 sera réservée cette semaine au gouvernement fédéral. M. Claude A. Bourgeois aura comme conférencier invité, l'hon. Georges Marler, ministre des transports du Canada. Il donnera des détails intéressants sur le ministère dont il a la direction.

La météo à CKAC

Paul Ouellet revient au micro de CKAC deux fois par jour pour donner les prévisions atmosphériques. Les radiophiles connaissent bien le bulletin de la météo du matin à 8 h. 10, car depuis des années, ces quelques minutes ont rendu de précieux services à des centaines d'auditeurs et d'auditrices.

Avant de quitter le foyer le matin, on tient en effet, surtout à cette période-ci de l'année, à être bien renseigné sur le temps qu'il fera pendant la journée. Paul Ouellet transmet alors les pronostics de façon détaillée à l'émission "Paul Dorval" et il ne manque pas d'y aller de quelques conseils toujours utiles.

Il revient au micro l'après-midi à 5 h. 50, du lundi au vendredi, pour un autre bulletin du même genre.

TÉLÉVISION

Entretien économique par nos experts
LOCATION, VENTE
SERVICE FIABLE DEPUIS 20 ANS
SAMSON PLateau 8618 470 Rachel Est

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin
35¢ la botte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION

RÉPARATION d'APPAREILS FRIGIDAIRE
Le seul service officiellement reconnu par le fabricant
SERVICE DE 24 HEURES
15 CAMIONS
Installation—air climatisé
Triangle REFRIGERATION CO.
Henri Touchette, prés.
8495 BOULEVARD DECARIE — Tél.
BYwater 7565

La scène tournante



LUCIE POITRAS fera partie de la distribution de la pièce "Le Cap du Diable" un texte de Louis Morrisset présenté à l'émission de la "Scène tournante" ce soir à 8 h. 30, sur les ondes du poste de la "Presse". Les autres artistes seront J. R. Tremblay, Gabriel Gascon, Janine Sutto, Roger Sinclair et Juliette Béliveau.

Une randonnée nouveau genre

Robert Jouglet transporte ses fidèles auditrices du programme "La bonne fourchette" dans les différents pays du globe pour une sorte de voyage gastronomique d'un intérêt tout particulier pour les ménagères et surtout les cordons bleus.

Il fait l'histoire des aliments un peu partout dans l'univers et ces notes sur la nourriture en général renseignent le vaste auditoire de cette émission présentée six fois la semaine, à l'antenne de CKAC.

Le matin, c'est à 8 h. 35 qu'on peut entendre le programme "La bonne fourchette" le jeudi, le vendredi et le samedi de chaque semaine. Trois autres émissions sont diffusées l'après-midi à 2 h. 35, le mercredi, le jeudi et le vendredi.

Télévision

Mercredi, 3 Novembre

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Club des 16
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-journal
7.30—Petites médisances
7.45—Encyclopédie sportive
8.00—Pays et Merveilles
8.30—La Famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—Film
10.30—C'est la loi
11.00—Bulletin de nouvelles
11.02—A l'affiche demain.

CBMT — Canal 6

9.00—Test Pattern
1.45—School broadcast
3.00—Test Pattern & Music
4:25—Today on CBMT
4.30—Looking at Animals
4.45—Junior Science
5.00—Allan Mills
5.30—What's in the World?
6.00—Crossroads
6.30—Tabloid & Weather Report
6.50—CBC TV News
7.00—Favourite Story
7.30—Living
8.00—The Obeck Show
8.30—Liberace
9.00—Théâtre
9.30—On Stage
10.00—Medic
10.30—Burns Chuckwagon
11.00—CBC News
11.15—Douglas Fairbanks

Jeudi, 4 novembre

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Ile au Trésor
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Toi et Moi
7.45—Croyez-le ou non
8.00—Les Idées en marche
8.30—L'heure du concert
9.30—Long métrage
11.00—Nouvelles

CBMT — Canal 2

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
3.55—To-day on CBMT
4.30—Telestory Time
4.45—Hobby Workshop
5.00—Let's Make Music
5.30—Super Circus
6.00—Janet Deane
6.30—Weather Report and Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Star Showcase
7.30—Dinah Shore
7.45—Pot-Pourri
8.00—The Plouffe Family
8.30—Amos 'N' Andy
9.00—Foreign Intrigue
9.30—Theatre
10.30—Buried Treasure
11.00—News
11.15—Fabian of the Yard
11.45—The Passer-by

Le chapelet

Les jeunes croisés de la paroisse St-Clément de Viauville se rendront ce soir à la chapelle du palais cardinalice pour participer à la croisade du rosaire.

L'abbé Louis Aucoin, curé de la cathédrale, récitera le chapelet et le poste CKAC diffusera le pieux quart d'heure à 7 heures, comme d'habitude.

Tous les amis de la croisade seront fidèles au rendez-vous, d'un coin à l'autre de la province, pour demander à la Vierge du Rosaire une paix durable dans le monde.

Quels rhumes !

L'ambre gris, qui sert à préparer des parfums coûteux, est une matière que crachent les baleines enrhumées... On en a déjà trouvé en quantité sur les côtes des Bermudes. On en trouve encore quelque peu de nos jours, mais les découvertes de valeur remontent au 16e siècle.

LA VOIX D'OR DE L'ORGUE
Connsonata
EMERVEILLE TOUS CEUX QUI L'ENTENDENT
C'est le meilleur orgue électrique au monde sans exception, et qui requiert moins de service et d'entretien. Démonstration en tout temps à nos studios. Catalogue, prix et approbation d'artistes et de clients envoyés gratuitement sur demande.
J. DONAT LANGELIER INC.
510 est, Ste-Catherine, Montréal, HA. 8111

RADIO

CKAC CHLP CBF — CKVL CJMS — CBM CFCF CJAD

CE SOIR

5.00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Nouvelles
CBF—Notre pensée aux malades
CKVL—La parade de la chansonnette
CFCF—Nouvelles
CBM—Afternoon Concert
CJAD—Nouvelles

5.15 P.M.
CKAC—Le programme Muriel Millard
CHLP—Au carrefour de la chansonnette
CFCF—Western Swing
CJAD—Ballroom

5.30 P.M.
CBF—Michel Strogoff
CJMS—Nouvelles
CBM—The trail of the Swan

5.45 P.M.
CKAC—Ici Letondal
CBF—Sur nos ondes
CJMS—A la bonne franquette
CJAC—D. Vaughan Show

6.00 P.M.
CKAC—En dinant
CHLP—Nouvelles et sports
CBF—Radio journal
CKVL—Sports
CJMS—Montréal cette semaine
CFCF—Here's Charlie
CBM—Radio journal
CJAD—News and weather

6.15 P.M.
CKAC—Le forum des sports
CHLP—Chansonnettes
CBF—Carrefour
CKVL—La parade de la chansonnette
CJMS—Nouvelles
CBM—Evening Interlude
CJAD—Ballroom

6.30 P.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Le Survenant
CKVL—Nouvelles
CJMS—Emission italienne
CFCF—Nouvelles
CBM—International Commentary
CJAD—News

6.45 P.M.
CKAC—Concert
CHLP—Intermède
CBF—Un homme et son péché
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Reportage
CFCF—Sports
CBM—At home with the Lennicks
CJAD—Ballroom

7.00 P.M.
CKAC—Le Chapelet
CHLP—Le Rosaire
CBF—La revue de l'actualité
CKVL—La parade de la chansonnette
CJMS—Soleil couchant
CFCF—Here's Charlie
CBM—Rawhide
CJAD—News and Sports

7.15 P.M.
CKAC—Evénement
CHLP—Echo d'outre-mer
CBF—Les Plouffe
CJMS—La gamme des idées
CBM—Roving Reporter
CJAD—Ballroom

7.30 P.M.
CKAC—D'amour et d'eau fraîche
CBF—La voix du CARC
CKVL—M. Baromètre
CJMS—En furetant dans mon quartier
CFCF—Ruth Gilmore
CBM—Joyce Sullivan
CJAD—Peggy Lee

7.45 P.M.
CKAC—Colette et Roland
CHLP—Orchestre
CBF—Confidentiel
CKVL—Chansons
CJMS—Chronique
CFCF—Make mine music
CJAD—Sports

8.00P.M.
CKAC—La louve
CHLP—La chanson du souvenir
CBF—La boîte à chansons
CKVL—Les secrets de la vie
CJMS—Emission polonaise
CFCF—Cisco Kid
CJAD—Gangbusters

8.15 P.M.
CKAC—A l'ombre du clocher
CBM—Songs Chez-nous

8.30 P.M.
CKAC—La scène tournante
CBF—Orchestre symphonique de Montréal
CKVL—Tourtereaux
CJMS—Concert populaire
CFCF—Sports
CJAD—Make mine memories

8.45 P.M.
CJMS—Concert populaire

9.00 P.M.
CKAC—Chansons
CHLP—Musique pour les dilettantes
CKVL—L'heure du "Coke"
CJMS—Studio d'art
CFCF—Press Conference
CBM—Lux Radio Theatre
CJAD—Turnabout

9.30 P.M.
CKAC—Esquisses musicales
CBF—La revue des arts et des lettres
CKVL—Journal provincial
CFCF—Fibber McGee
CJAD—Amos N'Andy

9.45 P.M.
CKVL—Paris Swing
CFCF—Great Gildersleeve

10.00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Radio journal
CKVL—Paris Swing
CFCF—The world we live in
CBM—Radio journal
CJAD—News

10.15 P.M.
CKAC—Danse
CHLP—Nouvelles
CBF—Documentaire de la BBC
CJAD—Tennessee Ernie Show

10.30 P.M.
CKAC—Gouvernements
CHLP—Votre vedette
CBF—Naissance du poème
CKVL—Dernière édition
CJMS—La caravane humaine
CBM—Leicester Square
CJAD—News and sports

10.45 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Intermède
CKVL—Paris Swing
CJMS—Musique légère
CJAD—Mr et Mrs North

11.00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CHLP—On danse à Montréal
CBF—Adagio
CKVL—Nouvelles et prière
CJMS—Nouvelles de l'automobile
CFCF—Nouvelles
CBM—Anthology
CJAD—Sports Final

11.15 P.M.
CKAC—Sérénade
CKVL—Sports
CJMS—L'heure bleue
CFCF—P. Barry
CJAD—Montreal Nocturne

11.30 P.M.
CKAC—Len Herman
CBF—La fin du jour
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouvelles sport.
CFCF—Bud's Place
CBM—Ragtime Rythm

11.45 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKVL—Nouvelles
CJMS—Musique de danse

12.00 MINUIT
CKAC—Nouv. et danse
CHLP—Montréal la nuit
CBF—Fin des émissions
CKVL—All Nite Star Review
CJMS—Fin des émissions
CFCF—Fin des émissions
CBM—Fin des émissions
CJAD—News and Music

JEUDI

5.30 A.M.
CKVL—Journal des agriculteurs
CFCF—March Time

5.45 A.M.
CKAC—Ouverture

6.00 A.M.
CKAC—Messe du jour
CFCF—Gordon Sinclair
CJAD—Nouvelles

6.15 A.M.
CKVL—Prière du matin
CJAD—Sacré-Coeur

6.30 A.M.
CKAC—Nouvelles
CKVL—On prend le café
CJMS—Corcorico
CJAD—News

6.45 A.M.
CKAC—Réveil provincial
CHLP—Ouverture
CJMS—Prière du Matin
CJAD—Musical Clock

7.00 A.M.
CKAC—Actualités
CHLP—Radio Sacré-Coeur
CBF—Radio Journal
CJMS—Beau temps, mauvais temps
CBM—Concert Time
CJAD—News and Musical Clock

7.15 A.M.
CKAC—Guy D'Arcy
CHLP—Revue Métropolitaine
CBF—Opéra de quatre sous

7.30 A.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Nouvelles
CBF—Radio journal
CJMS—Nouvelles
CBM—Radio journal

7.45 A.M.
CKAC—Oratoire
CBF—Opéra de quatre sous
CJMS—Programme Jean Duceppe
CBM—Concert Time

8.00 A.M.
CKAC—Nouvelles et Météo
CHLP—Sacré-Coeur
CBF—Radio journal
CKVL—Bonjour messieurs dames
CFCF—News
CBM—Radio journal
CJAD—News

8.15 A.M.
CKAC—Louis Bélanger
CHLP—Revue Métropolitaine
CBF—Elevations
CFCF—Gordon Sinclair
CBM—Dévotions
CJAD—Musical Clock

8.30 A.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Coquelicot
CJMS—Nouvelles
CBM—March

8.45 A.M.
CKAC—M. Arbour
CJMS—Programme Jean Duceppe

9.00 A.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Revue Métropolitaine
CBF—Radio-Journal
CKVL—Roger Baulu
CJMS—Vive la Canadienne
CFCF—Nouvelles
CBM—Radio Journal
CJAD—Nouvelles

9.15 A.M.
CKAC—Emile Genest
CHLP—Nouvelles
CBF—Le comptoir du disque
CFCF—Breakfast Club
CBM—Musique
CJAD—Kihl and Crumpets

9.30 A.M.
CHLP—Madame bonjour

9.45 A.M.
CKAC—Je pense
CHLP—Nouvelles
CFCF—Notion counter
CBM—Ontario School

10.00 A.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Bal Muzette
CBF—Perrette
CKVL—Entrevues
CJMS—Programme Roger Garand
CFCF—Nouvelles
CJAD—News and Wally's Mind

10.15 A.M.
CKAC—Club des bons voisins
CHLP—Canzone
CBF—Entre nous mesdames
CKVL—Chantez avec moi.
CFCF—Morning Matinee
CBM—Kindergarten
CJAD—Ballroom

10.30 A.M.
CKAC—Bon goût
CHLP—Vedettes canadiennes
CJMS—Nouvelles
CFCF—Willing show
CBM—Harding Tom

10.45 A.M.
CKAC—Vos chansons
CBF—Je vous ai tant aimée
CJMS—En roulant ma boule
CFCF—Good Neighbour club
CBM—Nouvelles and prayer

11.00 A.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Heure féminine
CBF—Francine Louvain
CKVL—Parade de la chansonnette
CBM—Musique
CJAD—News and shopping

11.15 A.M.
CKAC—Le Casino
CBF—Vie de femmes
CFCF—Red Skelton
CBM—Rosemary

11.30 A.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Les joyeux troubadours
CJMS—Nouvelles
CBM—Latin americana
CJAD—Kate Aitken

11.45 A.M.
CKAC—Apéritif
CHLP—Heure féminine
CJMS—Pierre Valcourt
CFCF—Music
CBM—Laura Limited
CJAD—Young Widder Brown

12.00 MIDI
CKAC—Nouvelles
CBF—Jeunesse Dorée
CKVL—La parade de la chansonnette
CFCF—Nouvelles
CBM—BBC News
CJAD—Songs of our time

12.15 P.M.
CKAC—Disques
CBF—Rue Principale
CFCF—When a girl marries
CBM—Aunt Lucy
CJAD—News Quizz

12.30 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Pour vous madame
CBF—Réveil rural
CKVL—Edition spéciale
CJMS—Nouvelles
CFCF—Brighter Day
CBM—Farm Broadcast
CJAD—News

12.45 P.M.
CKAC—Les beaux jours
CBF—Radio journal
CJMS—Pierre Valcourt
CFCF—Perry Mason
CJAD—Our gal Sunday

1.00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Nouvelles
CBF—Métropole
CKVL—Parade de la chansonnette
CJMS—Nouvelles
CFCF—News and Music
CBM—Radio journal
CJAD—News and Party

1.15 P.M.
CKAC—Fleurs musicales
CHLP—Heure féminine
CBF—Radio journal
CJMS—Pierre Valcourt
CFCF—Bill Deegan
CBM—The Happy Gang
CJAD—Helen Trent

1.30 P.M.
CKAC—Disques
CBF—Tante Lucie
CJMS—Nouvelles
CFCF—Guiding Light
CJAD—My Living

1.45 P.M.
CKAC—Pêle-Mêle
CHLP—Nouvelles
CBF—Quart d'heure de détente
CJMS—Pierre Valcourt
CFCF—Dr Malone
CBM—King Ganon
CJAD—House Party

2.00 P.M.
CKAC—Actualités
CHLP—Mélodies magiques
CBF—Face à la vie
CKVL—Hit parade
CFCF—News and Music
CBM—Trans-Canada Matinee
CJAD—News and Morgan

2.15 P.M.
CKAC—Information pour madame
CBF—Maman Jeanne
CJAD—Lads and Lassies

2.30 P.M.
CBF—L'argent voyage
CJMS—Nouvelles
CJAD—Party Line

2.45 P.M.
CKAC—Chansons
CHLP—Nouvelles
CBF—Lettre à une Canadienne
CJMS—Chansons à la Française

3.00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Mélodies
CBF—Maria Chapdelaine
CKVL—Yours for the asking
CBM—Guiding Light
CJAD—Harry James et B. Grable

3.15 P.M.
CKAC—Mot de la fin
CBF—Chansonnettes
CBM—Ma Perkins

3.30 P.M.
CKAC—Le mot de la fin
CBF—Radio-Journal
CJMS—Nouvelles
CBM—Pepper Young

3.45 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBF—Chefs-d'oeuvre de la musique
CJMS—Chansons à la Française
CBM—Right to happiness

4.00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Radio Notre-Dame
CKVL—Music-Hall de Paris
CFCF—Nouvelles
CBM—Nouvelles
CJAD—Nouvelles

4.15 P.M.
CKAC—Les événements sociaux
CFCF—Space Patrol
CJAD—Club 800

4.30 P.M.
CKAC—$50 par jour
CHLP—The Dansant
CBF—Rythmes et chansons
CKVL—Parade de la chansonnette
CJMS—Nouvelles
CBM—Encores

4.45 P.M.
CKAC—Clinique
CJMS—L'heure du cocktail
CFCF—Children's Show

5.00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Nouvelles
CBF—Notre pensée aux malades
CFCF—Nouvelles
CBM—Afternoon Concert
CJAD—Nouvelles

5.15 P.M.
CKAC—Programme Murielle Millard
CHLP—Carrefour de la chansonnette
CFCF—Western Swing
CJAD—Wild Bill Hickok

5.30 P.M.
CBF—Michel Strogoff
CJMS—Nouvelles
CBM—Trail of the Swan
CJAD—Ballroom

5.45 P.M.
CKAC—Ici Letondal
CBF—Sur nos ondes
CJMS—A la bonne franquette

6.00 P.M.
CKAC—Ondulations
CHLP—Nouvelles et sports
CBF—Radio journal
CKVL—Parade de la chansonnette
CFCF—Here's Charlie
CBM—Radio journal
CJAD—News and weather

6.15 P.M.
CKAC—Forum des sports
CHLP—Chansonnettes
CBF—Chronique sportive
CBM—Reporter
CJAD—Ballroom

6.30 P.M.
CKAC—Nouvelles "LA PRESSE"
CBF—Le Survenant
CKVL—Nouvelles
CJMS—Nouvelles
CFCF—Nouvelles
CBM—Commentaires

6.45 P.M.
CKAC—Concert
CHLP—Intermède
CBF—Un homme et son péché
CKVL—Chansons
CJMS—Reportage
CFCF—Sports
CBM—At home with the Lennicks

7.00 P.M.
CKAC—Le chapelet
CHLP—Le Rosaire
CBF—Revue de l'actualité
CKVL—Parade de la chansonnette
CJMS—Soleil couchant
CFCF—Here's Charlie
CBM—Rawhide
CJAD—News

7.15 P.M.
CKAC—Evènement
CHLP—Heure grecque
CBF—Les Plouffe
CJMS—Gamme des idées
CBM—Reporter
CJAD—Ballroom

7.30 P.M.
CKAC—D'amour et d'eau fraîche
CBF—Tambour battant
CKVL—M. Baromètre
CJMS—Nouvelles
CFCF—Deegan's Diary
CBM—Cal Jackson
CJAD—The Choraliers

7.45 P.M.
CKAC—Cinéma
CHLP—Orchestre
CBF—Boîte à chansons
CJMS—Voix connue
CFCF—Make mine music
CBM—Citizen's Forum
CJAD—Sports

8.00 P.M.
CKAC—La Louve
CHLP—Ranch de la bonne humeur
CBF—Le curé de village
CKVL—Père Alexandre
CJMS—Emission ukrainienne
CFCF—Lone Ranger
CJAD—Night Watch

8.15 P.M.
CKAC—A l'ombre du clocher

8.30 P.M.
CKAC—Faire-moi rire
CHLP—Ronde de l'amour
CBF—Théâtre Ford
CKVL—Les pelerins du ciel
CFCF—Cross Section
CJAD—Make mine merriment

8.45 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Nouvelles
CKVL—Manchettes de demain

9.00 P.M.
CKAC—Americana
CHLP—Musique pour les dilettantes
CKVL—Voix d'enfants
CJMS—Musique classique
CFCF—Assigment
CBM—Wayne and Shurter
CJAD—Fun Parade

9.15 P.M.
CKVL—Roland Legault
CFCF—Memo U.N.

9.30 P.M.
CKAC—Musique
CBF—Au bord de la rivière
CKVL—Journal provincial
CFCF—Fibber McGee
CBM—Quizz
CJAD—Amos'n Andy

9.45 P.M.
CKVL—Paris Swing
CFCF—The Great Gildersleeve
CJAD—Andre Previn

10.00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Radio journal
CFCF—Mystery is my hobby
CBM—Radio journal
CJAD—News

10.15 P.M.
CKAC—Danse
CHLP—Nouvelles
CBF—Père de famille
CBM—Talk
CJAD—Parade

10.30 P.M.
CKAC—Concert
CHLP—Votre vedette
CBF—Vie conjugale
CKVL—Dernière édition
CJMS—Nouvelles
CFCF—Danse
CBM—Eventide
CJAD—News and Lorne Green

10.45 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Intermède
CKVL—Nouvelles
CJMS—Musique légère
CFCF—Sports
CJAD—Mr and Mrs North

11.00 P.M.
CKAC—Sports
CHLP—On danse à Montréal
CBF—Adagio
CKVL—Manchettes
CJMS—Nouvelles de l'automobile
CFCF—News
CBM—Nocturne
CJAD—Sports Final

11.15 P.M.
CKAC—Sérénade
CKVL—Hit Parade
CJMS—Pour rêver
CFCF—Bud's Place
CBM—Drama
CJAD—Montreal Nocturne

11.30 PM
CKAC—Orchestre de danse
CBF—Fin du jour
CJMS—Nouvelles sportives

11.45 P.M.
CKVL—Sports Final
CJMS—Jazz

12.00 MINUIT
CKAC—Nouvelles et danse
CHLP—Intermède
CBF—Fin des émissions
CKVL—All Nite Star Review
CJMS—Fin des émissions
CFCF—Fin des émissions
CBM—Fin des émissions
CJAD—Fin des émissions

"Le mot de la fin"



JANETTE BERTRAND revient au micro de CKAC, du lundi au vendredi, à 3 h. 05 pour l'émission "Le mot de la fin". On l'entend aux côtés de son mari Jean Lajeunesse.

Information pour Madame

Béatrice Picard et Bernard Goulet sont les animateurs du programme quotidien "Information pour Madame" présenté cinq fois la semaine, du lundi au vendredi à 2 h. 05, à l'antenne du poste de la "Presse".

En plus d'entendre de précieux conseils sur la cuisine, l'entretien de la maison, les soins à donner aux enfants, etc., etc., chaque auditrice est invitée à participer au concours facile de ce programme, pour lequel un prix de $250. est offert chaque semaine.

Même si la chance ne peut sourire à tous, à la fin de chaque semaine, il faut rappeler que toutes les lettres envoyées à cette émission sont conservées jusqu'à la fin de la présente série alors qu'on choisira parmi tous les envois reçus, une lettre chanceuse. La personne ainsi désignée par le sort remportera un grand prix tout à fait exceptionnel, puisque l'enjeu sera un magnifique bungalow entièrement meublé, y compris un appareil de télévision et en prix-bonus une superbe automobile.

Mgr Maurice Michaud en deuil de son père

Rimouski, 3. (DNC) — Le père de S. Exc. Mgr Maurice Michaud, P.M.E., de Davao, îles Philippines, M. Auguste Michaud, de N.-Dame du Sacré-Coeur (Rimouski), est décédé accidentellement vendredi dernier, à l'âge de 76 ans. Encore alerte, le septuagénaire participait souvent aux travaux des champs et il conduisait un tracteur pour le nivellement d'un terrain lorsque le véhicule versa, lui broyant la poitrine. Un prêtre, M. l'abbé Gérard Cayouette, de Nazareth, fut mandé immédiatement et il administra la victime qui avait apparemment succombé instantanément à ses blessures. Arrivé peu après, le Dr Gerard Langis, de Rimouski, a constaté la mort qui aurait été causée par des perforations pulmonaires.

Epoux de dame Marie Parent, décédée il y a six ans, M. Auguste Michaud laisse sept enfants, dont trois religieux, Mgr Maurice Michaud et les RR. SS. S.-Thomas, des SS. de L'Immaculée-Conception, missionnaire à Nominingue, et Marie-Antoinette, de la même communauté, maison mère de Montréal; M. Charles-Antoine Michaud, de N.-D. du Sacré-Coeur, avec qui il demeurait, Mlles Elizabeth Michaud, de Rivière-du-Loup, Eugénie, de Montréal, et Alma, de Québec; sa belle-fille, Mme Charles-Antoine Michaud, et cinq petits-enfants.

Lui survivent également, une soeur, Mme Louis Mermier, de Montréal; deux frères, MM. Joseph Michaud, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, et J.-E. Michaud, de Portland, Me.; ses belles-soeurs et beaux-frères, la R.S. Marie René, de la Congrégation de Notre-Dame, Châteauguay, Mme Edmond Parent, de Rivière-du-Loup, M. et Mme Emile Parent, de Rivière Hâtée, Mme Oscar Parent, M. et Mme René Parent, M. et Mme Camille Parent, du Bic, et plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

M. Auguste Michaud fut aussi un citoyen dévoué à la chose publique et il fit partie longtemps du conseil municipal, fut commissaire d'école durant douze années et exerça aussi la charge de marguillier de sa paroisse.

Augmentations accordées aux fonctionnaires de la N.-E.

Halifax, 3. (PC) — Le gouvernement provincial a annoncé hier que 600 fonctionnaires de la Nouvelle-Ecosse bénéficieront d'une augmentation de salaire de 5 pour 100 à compter du 1er novembre.

Les augmentations des salaires varient de $50 à $200 par année. Il s'agit de la première revision des salaires des fonctionnaires de cette province depuis 1951.

VOYEZ VOS CHEVEUX RENAÎTRE

Les cheveux secs et ternes sont des cheveux qui ont perdu leur précieuse humidité. Une ondulation, un assèchement, une teinture, un shampooing inappropriés — de même que le soleil et les intempéries — peuvent désydrater dangereusement vos cheveux. Les préparati : capillaires ordinaires, faites d'huiles végétales ou minérales, ne peuvent empêcher la déperdition de cette humidité, parce qu'elles ne peuvent absorber ou retenir celle-ci. Mais grâce à sa lanoline concentrée, raffinée, la Formule 9 de Charles Antell absorbe positivement jusqu'à 80% de son poids d'humidité. C'est pourquoi un entretien rationnel et pourtant simple avec la Formule 9 peut rétablir l'équilibre naturel huile-humidité... embellir et rendre plus maniables et plus sains des cheveux secs, ternes et rebelles. Ne manquez pas de laver aussi vos cheveux avec le shampooing à la lanoline spécial de Charles Antell. Il mousse abondamment dans l'eau douce ou dure; nettoie parfaitement sans assécher. Formule 9, crème ou liquide, 75c et plus. Shampooing à partir de 75c. Combinaison économique des deux produits, $2.50 et plus. A tous comptoirs de cosmétiques ou pharmacies. Garantie de remboursement, il va sans dire.

FORMULE 9
Charles Antell

Echec d'une expérience de Radio-Canada

Deux interruptions en 20 minutes du 1er programme éducatif télévisé.

Ottawa, 3. (PC) — La première tentative de la Société Radio-Canada d'introduire la télévision à l'école a échoué hier à Montréal, Québec et Ottawa par suite de la rupture d'un câble de transmission du son. La réception du programme a toutefois été excellente aux autres endroits de l'Ontario qu'il devait atteindre.

L'échec enregistré dans neuf écoles de Montréal, Québec et Ottawa est attribué à la rupture accidentelle d'un câble de la compagnie de téléphone Bell par les machines d'un entrepreneur, un peu à l'est de Cornwall.

Un transmetteur d'urgence fut installé peu après, mais une erreur commise aux bureaux de la compagnie de téléphone, à Toronto, interrompit de nouveau la transmission du son peu après.

Il en est résulté que les enfants à l'écoute dans les trois villes n'ont pu voir et écouter le programme que pendant cinq minutes, alors que sa durée totale était de 20 minutes.

Reprise lundi prochain

La Société Radio-Canada a l'intention de diffuser à nouveau le programme, lundi prochain, pour les trois villes qui n'ont pu le capter.

Le président du bureau des gouverneurs de la société d'Etat, M. A. D. Dunton, qui s'était rendu à l'école Broadview, d'Ottawa, pour observer l'expérience, fut désagréablement surpris de constater l'échec, tandis que les élèves s'amusaient pendant les interruptions.

M. Dunton téléphona au bureau de Radio-Canada et déclara à son retour qu'on avait des ennuis avec le circuit.

"C'est révoltant", a dit une institutrice.

La série de huit programme éducatifs, destinés aux élèves de la 5e à la 8e année, vise à déterminer la valeur de la télévision en matière d'éducation.

L'expérience, conduite dans quelque 75 écoles de 19 villes, est la plus considérable encore entreprise.

Le programme portait sur les méthodes de navigation au temps de Christophe Colomb et comprenait la représentation d'une mutinerie à bord de son navire, lors de son premier voyage.

Les nouvelles au poste CKAC

LE MATIN
5 h. 55 — 6 h. 30 — 7 h. — 7 h. 30 — 8 h. — 8 h. 30 — 9 h. 10 h. — 11 h. — 11 h. 30—midi.

L'APRES-MIDI
12 h. 30 — 1 h. — 2 h. — 3 h. 4h. — 5 h.

LE SOIR
6 h. 30 — 8 h. 55 — 10 h. — 10 h. 45 — minuit et 1 a.m.

AU MICRO: Albert Duquesne, Claude Lapointe, Jean-Louis Gagnon et André Dupuis.

RHUME DE POITRINE
VITE! une friction au **Ben-Gay** LE VÉRITABLE BAUME ANALGÉSIQUE à l'action pénétrante!
75¢ env.
VITE! Faites disparaître cette douleur lancinante et ces spasmes douloureux grâce à la chaleur pénétrante engendrée par Ben-Gay. Soulage aussi douleurs rhumatismales, névralgiques, ou dues au rhume de poitrine.

Fleetwood
AVEC LA FAMEUSE VISION PANORAMIQUE
Écran 21"
• Lampe-écran à filtre d'aluminium
• Châssis de 21 lampes
SEULEMENT
$299
PAIEMENTS FACILES



Gratis
• LIVRAISON • ANTENNE
• SERVICE • INSTALLATION
NOUS GARANTISSONS UNE IMAGE PARFAITE
Travel Frères RADIO - TÉLÉVISION
1416 JOLIETTE AU NORD DE STE-CATHERINE FR. 2109

m-m-m- **QUEL ÉLÉGANT PALETOT!**
...(évidemment, c'est un TOWNSMAN*)*



Le caractère dans un vêtement est ce "petit quelque chose" qui le distingue des autres — ce caractère est une marque distinctive obtenue après une étude approfondie des tissus et une recherche minutieuse par les artistes du métier. Les paletots "TOWNSMAN" sont le résultat tangible de nombreuses années de travail — ils ont du caractère. Les hommes de bon goût — ceux qui recherchent la perfection dans le vêtement — demandent les vêtements de marque "TOWNSMAN" — c'est, pour eux, la garantie la plus sûre pour leur argent.

Le paletot "TOWNSMAN" est fait des plus fins tissus de laine Botany australienne. De pesanteur légère, il confère pourtant beaucoup de chaleur. Venez dès demain chez Sauvé Frères — vous trouverez sûrement le modèle et la teinte qui vous conviendront.

$69.50

26 semaines pour payer
Le magasin préféré de papa et fiston
SAUVÉ FRÈRES LIMITÉE
J. S. SAUVE président — WILFRID SAUVE vice-président
Un seul magasin
CONFECTION, MERCERIES, CHAPEAUX, CHAUSSURES, MALLES DE VOYAGE, BIJOUTERIE
6554-56, rue ST-HUBERT Près Beaubien CR. 4175

Françoise Arnoul se demande de quel directeur de journal elle va bientôt tomber amoureuse. Actuellement amoureuse de Daniel Gélin dans "Les Amants du Tage", elle s'éprendra dans quelques semaines de Jean Gabin dans "French Cancan", ce qui lui plaît fort. Mais dans "Sophie et le Crime", où elle sera journaliste, le personnage du directeur de journal, avec lequel le scénario lui prête une intrigue, n'a pas encore été distribué.

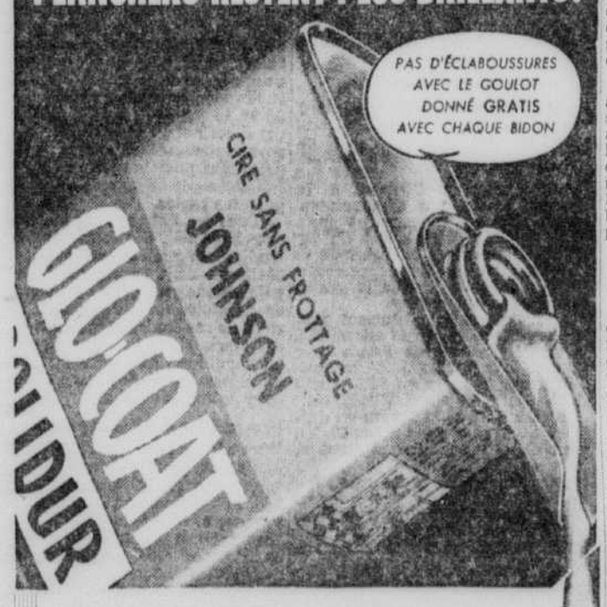
YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
PRATIQUANT CHEZ
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement téléphonez MA. 7071

CRÈCHES de NOËL
INTÉRIEUR ou EXTÉRIEUR
DECORVILLE
FA-1196
OUVERT CE SOIR
jusqu'à 9.30 hres

ANNONCE
VOS
FAUSSES DENTS
FASTEETH, une poudre améliorée dont on saupoudre les dentiers du haut et du bas, tient les fausses dents plus fermement, les empêche de glisser, remuer ou tomber. Pas de sensation ni de goût gommeux ou pâteux. FASTEETH est une poudre alcaline (non acide). Pas de goût âcre. Enraie l'"odeur de dentier" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH dans n'importe quelle pharmacie.



La vache qui rit
AVEZ-VOUS GOÛTÉ AU DÉLICIEUX FROMAGE BEL ?

FAITES L'EXPÉRIENCE...
VOUS AUREZ LA PREUVE QUE VOS PLANCHERS RESTENT PLUS BRILLANTS!


LE POLIDUR
GLO-COAT
DE JOHNSON
CONSERVE VOS PLANCHERS PLUS BRILLANTS
PENDANT
4, 6, MÊME 10,
SEMAINES!
Voilà la cire idéale sans frottage. Sèche tellement dure et brillante que les saletés ne pénètrent pas. Elle embellit vos planchers pour longtemps.
Faites-en l'expérience et vous en aurez la preuve
S. C. JOHNSON AND SON LIMITED
MONTREAL 9, P.Q.

Stanley Lewis cherche à renouer avec les cultures américaines

par R. de Repentigny

Alors que des touristes américains naïfs s'exclament sur le caractère "primitif" de ses instruments et que les gens de la place donnent à ses oeuvres des noms qui dénotent comment ils leur attribuent une valeur spirituelle, Stanley Lewis travaille à tirer des figures puissantes d'immenses blocs de pierre. Ce jeune montréalais, qui expose actuellement à la galerie Agnès Lefort, est revenu du Mexique après un séjour de deux ans.

Deux années de suite Boursier de l'Instituto Allendo, Lewis retournera au petit village de San Miguel Allende en janvier, sa bourse lui accordant encore trois mois de séjour. Là il reprendra son travail sur une oeuvre considérable destinée à demeurer sur le terrain de l'école.

Notre cliché le montre au travail sur ce bloc de pierre de quatre tonnes dont il tire une figure de femme moulant du maïs. Il s'est inspiré des observations qu'il a faites sur le comportement des villageois, sur leurs attitudes, leur maintien.

La première sculpture qu'il ait travaillée en arrivant à Allende est une figure verticale qu'il avait conçue avant de partir de Montréal, mais dont la réalisation a été fortement inspirée par la présence dominante sur l'horizon d'une église de style "gothique", la seule d'ailleurs dans tous le pays. Lewis dit d'ailleurs que ce n'est qu'après coup qu'il a compris à quel point "l'élévation" de sa figure avait pris sa force dans l'envol du clocher voisin. Formant un contraste frappant avec cette pièce que les villageois appèlent "la sorcière", Lewis a travaillé dans une très grosse pierre ronde une tête, couchée, qui visiblement s'inspire des travaux aztèques.

On n'imagine facilement qu'un travailleur acharné comme Lewis ne s'est pas laissé "choisir" par le Mexique. Depuis une couple d'années déjà il avait à Montréal découvert l'immense intérêt de la culture azteque, après avoir été attiré par le travail des Esquimaux et celui des Indiens du Nord-ouest.

Avec Albert Roussil

C'est en 1950 que Lewis a commencé à travailler la pierre. Il avait déjà terminé le cours de trois ans de l'Ecole du Musée des Beaux-Arts, et avait reçu la bourse annuelle permettant à un étudiant de poursuivre pendant une année des études spécialisées, alors qu'au cours des trois premières années il s'était familiarisé avec toutes les techniques. Ayant fait la connaissance du sculpteur Albert Roussil, il partagea un atelier avec lui pendant quelque temps, grâce à quoi il améliora beaucoup sa connaissance du métier. S'il put se mettre assidument au travail de la pierre, c'est grâce aussi au fait qu'un tailleur de pierre Montréalais lui permit d'utiliser sa boutique et ses outils pour une somme minime.

Maintenant, après avoir décoré de ses sculptures parfois monumentales les abords de l'Institut, l'ambition de Lewis quand il reviendra au printemps, serait de placer de nouvelles sculptures dans les parcs de Montréal, et il envisage surtout de les dresser autour du Lac aux Castors.

Marasme au Mexique

Alors que lui-même s'est inspiré avec enthousiasme de la sculpture pré-colombienne, il me fait remarquer avec un certain chagrin comment la sculpture est à peu près inexistante au Mexique actuel. Les rares artistes qui font de la sculpture cherchent plutôt leur inspiration du côté d'artistes européens comme Brancusi. Chez les peintres et les fresquistes, cependant, surtout dans de grands travaux officiels comme ceux de l'Université de Mexico, l'on force un peu trop l'emploi des motifs anciens, sans se soucier d'une véritable réincarnation artistique.

Parmi les peintres mexicains, il n'y a que Tamayo, selon Lewis, qui montre un réel renouvellement. Les autres, tels Rivera et Orozco, ainsi que ceux qui les suivirent, se sont arrêtés il y a une vingtaine d'années et la vitalité de leur art s'est éteinte.

En somme, c'est surtout le droit de travailler librement et sans entraves matérielles à son art, ainsi qu'une ambiance et la proximité des vestiges d'une culture qui le fascinent que Lewis est allé chercher au Mexique, pays du soleil. Ce soleil, rend parfois difficile la sculpture, à moins que l'artiste, s'il veut travailler en plein air, ne se place sous un toit—car les contrastes sont tels entre les zones éclairées et les régions ombrées que l'artiste perd conscience des volumes.

L'art dans la vie

Lewis a également trouvé là ce qu'il n'avait pas connu ici — dans une petite ville où l'on plonge facilement dans les problèmes vitaux de chacun, il a compris que l'art pouvait être intégré par une population qui veut donner un sens à toutes choses.

Pour ce qui est de l'Instituto Allende, où Lewis a travaillé douze mois par an, c'est un endroit qui semble un paradis pour les jeunes artistes. Ils y trouvent des ateliers où ils peuvent se perfectionner dans diverses techniques, et poursuivre leurs recherches dans la plus entière liberté.

Quand j'ai quitté Lewis hier, après ce bref entretien, il m'a laissé entendre qu'il retournerait dès aujourd'hui chez son ami le tailleur de pierre pour y réaliser "quelques petites pièces". En attendant il était impatient de savoir si le Musée acheterait un de ses dessins, la décision à ce sujet devant être prise hier après-midi.

Stanley Lewis s'attaque à une pièce majeure



Le sculpteur Stanley Lewis travaille à une importante pièce, dans un bloc rocheux de quatre tonnes, sous l'intense soleil mexicain. C'est d'ailleurs pour se protéger des rayons que l'artiste travaille sous le toit dont on aperçoit un côté. Lewis, actuellement à Montréal, retournera au Mexique, à San Miguel Allende, en janvier pour terminer cette sculpture, la "Metate". Quoique l'on puisse voir un dessin sur la pierre, Lewis travaille en taille-directe, c'est-à-dire qu'il part des possibilités de la pierre elle-même pour trouver les volumes qu'il y découpera.

Au Festival dramatique

Le Festival dramatique de l'Ouest du Québec prévient les auteurs intéressés à inscrire une pièce au concours, qui doit avoir lieu en février prochain, que la date limite des entrées a été fixée au 5 décembre 1954.

La somme de $75.00, requise pour l'inscription d'une pièce, devra parvenir au Comité du Festival au plus tard le 12 décembre à minuit. Cette somme ne sera pas remboursable si l'entrée est retirée.

Le texte de la pièce et le montant de l'inscription doivent être envoyés au: Festival dramatique de l'ouest du Québec, a/s de M. Bernard Benoît, 1, ave Church Hill, Westmount.

Quatre auteurs avantageusement connus se sont déjà inscrits. (Communiqué).

Dans les cinés Odéon

CHAMPLAIN et VILLERAY: "La Reine africaine", Technicolor, Humphrey Bogart, Katharine Hepburn. "La première Légion", Charles Boyer, Barbara Rush.

ELECTRA et VERDUN PALACE: "Mam'zelle Nitouche", Technicolor, Fernandel, Pier Angeli. "Ocean en feu", J. Sonker, R. Deltgen.

MERCIER: "Les Affameurs", Technicolor, James Stewart, Julia Adams. "Tempête sur Lisbonne" Vera Ralston, Richard Arlen.

CREMAZIE: "The Flame and the Flesh", Technicolor, Lana Turner, Pier Angeli. "Saracen Blade", Technicolor, Ricardo Montalban, Betta St. John.

BEAUBIEN: "Drive A Crooked Road", Mickey Rooney, Diane Foster. "Those Redheads From Seattle", Technicolor, Rhonda Fleming, Guy Mitchell. "World For Ransom", Dan Duryea, Gene Lockhart. Jeudi: "Elephant Walk", Technicolor, Elizabeth Taylor, Dana Andrews. "Return To Paradise", Technicolor, Gary Cooper, Roberta Haynes.

Funérailles de Mme A. Binette

Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église S.-Pierre-Claver, les funérailles de Mme A. Binette, née Brodeur (Mathilda), décédée à l'âge de 69 ans, à l'hôpital S. Joseph des Convalescents, à Bordeaux.



Mme A. Binette

Le convoi funèbre était précédé d'un landau de fleurs. La levée du corps fut faite par l'abbé A. Bellerose, qui a également chanté le service, assisté des abbés Lajoie et Baeza.

La défunte laisse son fils et sa bru, M. et Mme René Binette; ses filles, Mme Maurice Lamierre (Anita) de S. Lin, Mme Paul Jubinville (Gabrielle) et Mme Gérard Bétard (Cécile); ainsi que plusieurs petits-enfants, belles-soeurs, neveux et nièces. Ses frères, M. Joseph Brodeur, de Wallaceburg, Ont., et M. Ovila Brideur, ainsi que plusieurs petits-enfants, belles-soeurs, neveux et nièces.

ANNONCE
COMÉDONS
Ne comprimez pas les comédons — dissolvez-les plutôt. Procurez-vous deux onces de POUDRE PEROXINE chez n'importe quel pharmacien et frictionnez-en doucement vos comédons en vous servant d'un linge humecté d'eau chaude. Grâce à cette méthode simple et sûre, ils se dissolveront et disparaîtront bientôt.

Le mois de novembre au Musée des Beaux-Arts

La Royal Canadian Academy of Arts et le Musée organisent conjointement un bal qui aura lieu au Musée, le samedi 20 novembre, le soir suivant le vernissage de l'exposition de l'Académie. Cette soirée marquera aussi le 75ième anniversaire de fondation de l'Académie et sera sa contribution à la campagne de souscription du Musée.

La 75ième exposition annuelle de l'Académie se tiendra au Musée cette année. L'avant-première aura lieu vendredi soir, le 19 novembre à 9 heures, sous la présidence d'honneur de Son Excellence le très honorable Vincent Massey, C.H., gouverneur général du Canada.

1er au 14 novembre, Salon annuel de l'Association des photographes professionnels de la province de Québec.

Dessins de Arthur Lismer et de Louis Muhlstock, du 12 au 28 novembre.

Programme du mercredi soir

3 novembre: Dorothy Adlow, critique d'art du journal "The Christian Science Monitor", donnera une conférence, en anglais, intitulée "An Adventure Among Masterpieces".

10 novembre: film français: "Rubens".

17 novembre: films anglais: "Port of St. Francis", "Rosary of the Missions", "Memling", "West Wind".

24 novembre: Stanley Lewis, sculpteur, fera un récit illustré, en anglais, de ses visites au Mexique et au Yucatan.

Le comité féminin a organisé, pour les membres du Musée, une série de déjeuners au cours desquels on présentera des conférenciers français ou anglais. Le premier de cette série sera donné le 23 novembre, à midi et demi, au Musée, avec causerie en anglais.

Le conférencier invité sera M. John Steegman, directeur du Musée. Il a intitulé sa causerie "What the Museum has purchased in the last two years and why".

Les membres qui désirent assister au déjeuner sont priés de communiquer le plus tôt possible, avec Mlle Kingan, au Musée.

Section éducative

La classe de peinture du jeudi matin compte plus de vingt membres. Les autres cours sur le dessin textile, la peinture des aquarelles et la gravure, annoncés dans le bulletin d'octobre, on dû être supprimés à cause du nombre insuffisant d'inscriptions.

Causerie dans les galeries, vendredi le 26 novembre, à 4 heures, sur l'exposition de la Royal Canadian Academy, par le Dr Lismer.

Série "Les artistes à l'oeuvre". Mercredi soir, le 24 novembre, à 8 heures, dans la salle de conférence, M. Stanley Lewis fera un récit illustré de ses visites au Mexique et au Yucatan. M. Lewis, bénéficiant d'une bourse d'étude, a passé deux ans au Mexique, au cours desquels il a étudié les sculptures anciennes. Il a aussi exécuté plusieurs nouvelles sculptures. Cette soirée fait partie de la série offerte par le Comité féminin.

Relations extérieures

Le Musée annonce la nomination de Mme Marion McCormick en qualité d'officier au département des relations extérieures. Mme McCormick verra à la publicité des activités et des collections du Musée par l'intermédiaire de la presse, de la radio, de la télévision et de tout autre moyen de communication. Le but de ce nouveau département est de faire connaître le Musée au public, d'éveiller son intérêt et de rallier son appui. Plusieurs Montréalais n'ont pas conscience de l'importance des collections exposées dans leur Musée. Quelques-uns connaissent les tableaux et les sculptures mais sont très peu renseignés sur les collections d'arts décoratifs. Ce service est destiné à susciter l'interêt et à encourager un nombre toujours plus grand de personnes à visiter leur Musée.

(communiqué)

Gloria Swanson vient de révéler qu'elle voudrait tourner seulement un autre film, avec sa fille Michèle Farmer dans l'un des rôles principaux.

ANNONCE
HEMORROIDES qui démangent et brûlent
Si maintenant vous souffrez de la démangeaison irritante et de la douleur cuisante imputable aux hémorroïdes vous pouvez être soulagés.
Procurez-vous un paquet de Hem-Roid, le traitement interne contre les hémorroïdes à n'importe quelle pharmacie et essayez-le selon le mode d'emploi. Vous serez étonné de constater combien rapidement les tracas que vous causent vos hémorroïdes disparaissent. Seulement $1.59 pour le gros paquet contenant 60 comprimés. Si l'essai de Hem-Roid durant 2 ou 3 jours ne vous donne pas entière satisfaction, demandez que votre argent vous soit remis. Remboursement garanti par toutes les pharmacies.

ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA
SOULAGE DOULEUR ET MAL DE GORGE DUS AUX RHUMES
SENTEZ-VOUS VITE MIEUX!

Gilles Derome expose sa céramique à Brébeuf

Le collège Jean-de-Brégoeuf a mis à la disposition du jeune céramiste Gilles Derome le salon du Collège pour une exposition d'une soixantaine de ses oeuvres les plus remarquables.

Cette exposition se poursuivra du 4 au 9 novembre. Le public y est cordialement invité, entre 10 h. du matin et 10 h. du soir.

Après ses études à Jean-de-Brébeuf, Gilles Derome, boursier du gouvernement, passa une année à Paris où il étudia la céramique sous la direction de Roulot et le soufflage de verre sous la direction de Jean Sala.

Il étudia trois ans à l'Ecole du Meuble de Montréal et fut choisi par le Ministère de l'Industrie et du Commerce comme démonstrateur de céramique à une exposition à Notre-Dame-de-Grâce, en novembre 1949, à une expo aux magasins Eaton et Morgan, en 1950, et à l'exposition internationale de Toronto en juin 1952.

Gilles Derome a enseigné au Centre d'art de Ste-Adele, à l'Ecole du Meuble de Montréal et à l'Ecole des Beaux-Arts.

Le vernissage de l'exposition aura lieu, sous la présidence d'honneur de M. Claude Melançon, M.S. R.C., naturaliste canadien bien connu, à 9 heures, ce soir. (Communiqué)



M. Gilles Derome, céramiste

Jeanne Moreau, sitôt rentrée de Bretagne, où elle a dormi, pêché l'araignée de mer et peint, s'est mise à la disposition du nouveau directeur des "Bouffes parisiens", Jean Marais. Ce dernier lui a confié le rôle du Sphinx dans la pièce de Jean Cocteau, "La Machine infernale".

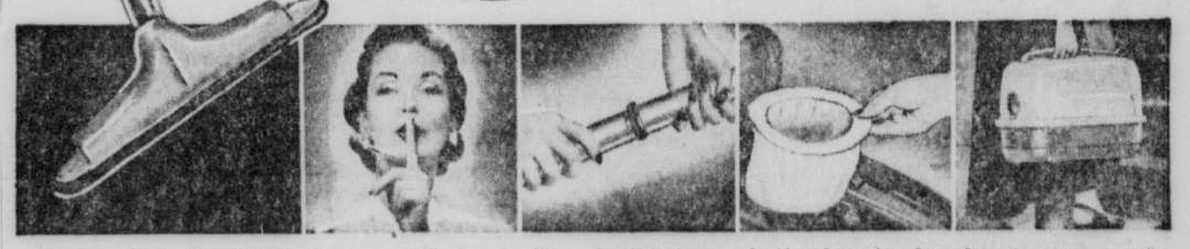
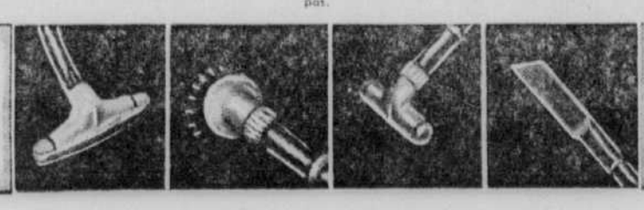


Si économique
Si agréable
VINS JORDAN

Pourquoi Kingsbeer est-elle la SEULE lager parfaitement au goût des Canadiens?

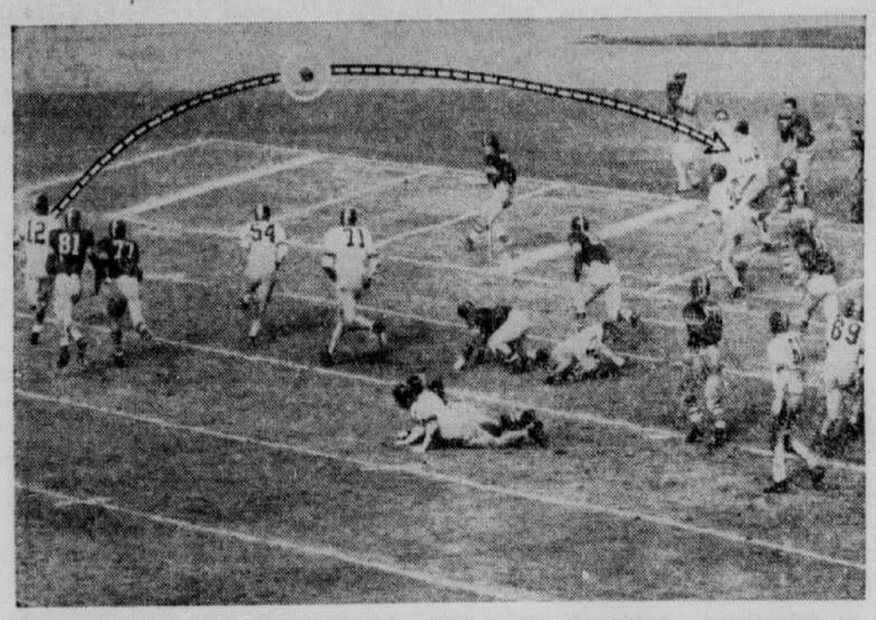

La plupart des Canadiens, amateurs de lager, ont une préférence marquée pour un goût subtil, nettement défini. Or, seuls les maitres-brasseurs de Kingsbeer sont en mesure de donner ce goût à une lager car ils sont seuls à savoir exactement en quoi il consiste.
Ils disposent, en outre, de toutes les ressources d'une brasserie ultra-moderne pour réussir une lager fermentée lentement, refroidie à fond, qui répond invariablement aux exigences des Canadiens, amateurs de lager.
LA SEULE BIÈRE DE RIZ
parfaitement AU GOÛT DES CANADIENS

Épatant, nouveau, amélioré
UNIVERSAL SUPER Jet 99


56% plus de puissance... Buse exclusive pour ramasser les fils
Capte plus de saleté plus vite
Voici le nettoyeur dont le mode de succion — depuis le moteur jusqu'à la buse — vous soulage de la fastidieuse pression, du travail fatigant. Voici le nouveau *Super Jet 99* qui accomplit un surcroit de travail et vous soulage d'autant.

Buse aspiratrice des fils — "Doigts" peignant le tapis et aspirant cheveux et poils. Ouverture fuselée. Brosse flottante. Aucun tiraillage sur les tapis. Nettoie automatiquement. Fournit une suction complète.
Fonctionnement silencieux — Pas de ronflement bruyant. Un silencieux scientifique fait du nouveau Super Jet 99 l'aspirateur le moins bruyant à date.
Nouveau fermoir magique — Le fermoir s'ajuste solidement. Ne se déplace pas et ne laisse échapper aucune poussière aux interfaces. Tout métal. Ne se plie pas.
Se vide en 2 secondes — Pas de sac, boîte ou filtre à vider. Pas de lourd moteur à soulever. Pressez le bouton — le sac de papier se dégage.
S'emporte comme un radio transportable. — Leger, compact. Facile à transporter, nettoie une pièce de 26 pieds x 26 pieds sans le déplacer.
Nouveaux Outils-Serva aux 99 usages.

Procurez-vous ce service complet de nettoyage domestique
Northern Electric
COMPANY LIMITED
VENDUS PAR LES DEP OSITAIRES SUIVANTS:
ALWIN REFRIGERATION & APPLIANCE CO. LTD.
6177 Sherbrooke O., DE. 1193 • 1926 Ste-Catherine O., GL. 2897 • 5041 Sherbrooke O., DE. 8439
LAMOUREUX & BEDARD LTEE
913 O., RUE BEAUBIEN CR. 1000
BROPHY'S LIMITED
5035 AVE VERDUN — PO. 6-2323 1957 AVE CHURCH — TR. 4797

FIN DE L'ENTENTE ENTRE LES ATHLÉTIQUES D'OTTAWA ET PHILADELPHIE

De quoi réchauffer le coeur de Sam Etcheverry



Au cours des saisons 1952 et 1953, plusieurs ont critiqué le quart Sam Etcheverry, des Alouettes de Montréal, lorsqu'il a tenté une passe surnommée "blooper" et qui se faisait par un mouvement semblable à celui qu'effectue un lanceur à la balle-molle. Mais si Etcheverry avait confiance dans un tel geste, il n'était pas le seul car PAUL LARSEN (12) de California, a effectué une telle passe à l'ailier JIM HANIFAN (83) dans la zône des buts pour reussir le touché initial de California dans sa joute contre Southern California le 23 octobre dernier à Los Angeles. Voilà sans aucun doute une photo à réchauffer le coeur de Sam Etcheverry, qui cette année n'a même pas fait voir qu'il avait l'intention de tenter une telle passe depuis le début de la saison dans le Big Four.

Retrait automatique du club de la Ligue Internationale

On ne sait pas encore si Philadelphie a abandonné la franchise ou demandé son transfert. — Le choix de Miami soulevé.

Ottawa, 3. (PCI) — Les chances de la ville d'Ottawa de continuer à être représentée dans la Ligue Internationale de baseball semblent à peu près nulles maintenant que les Athletiques de Philadelphie ont retiré leur appui à leur club-ferme local

Le Philadelphie, dont l'avenir dans la Ligue Américaine est plus ou moins nébuleux à cause des nombreuses ventes et achats dont il a été récemment victime, a brisé hier ses relations avec le club de la capitale canadienne.

Tommy Gorman a été mis au courant de cette decision dans une lettre qui lui a été adressée de Philadelphie. On a averti Gorman en premier lieu parce qu'il est locataire du parc Landsdowne, la propriete de la ville d'Ottawa et le domicile des Athletiques de la Ligue Internationale. La lettre était signee par Channing Ellery, un des avocats des Athletiques.

Gorman n'a pas donné lecture du contenu de la lettre et il n'a pas non plus donné les raisons apportées par les Athlétiques pour leur retrait d'Ottawa, mais il appert que les directeurs du club de la Ligue Américaine étaient — et ce depuis longtemps — plus ou moins satisfaits des assistances aux joutes de leur club dans la Ligue Internationale.

George MacDonald, gérant général du club d'Ottawa, n'a pu être rejoint pour fournir ses commentaires.

On ne sait pas exactement encore si Philadelphie a tout simplement abandonne la franchise ou demandé qu'elle soit transférée ailleurs.

Gorman a déclaré qu'il détient une option de 30 jours sur la franchise des Athlétiques de la Ligue Internationale, mais il a ajouté qu'il ne sait pas encore s'il exercera cette option ou l'abandonnera.

Franchise à Miami

Il a été question, à Ottawa, du transfert de la franchise des Athlétiques à Miami, en Floride, mais à Montréal, Frank Shughnessy, président de la Ligue Internationale, a déclaré que rien de concret ne pourra être fait avant que la propriété de la franchise n'ait été clairement établie. Le sort du Philadelphie n'est pas encore réglé et même si les Mack de Philadelphie en sont encore les propriétaires, il se peut fort bien que le club soit prochainement vendu à Arnold Johnson, de Chicago, et soit transféré à Kansas City.

A Montréal, Shaughness aurait laissé entendre qu'un club de son circuit à Miami cadrerait assez bien avec ses vues étant donné qu'il compte déjà des équipes à La Havane, Cuba, et à Richmond, en Virginie.

Shaughnessy a ajouté que la défense de jouer au baseball le dimanche à Ottawa est ce qui a entraîné la chute du club. Le baseball est défendu à Ottawa le dimanche en vertu d'une loi municipale.

Il est très peu probable qu'un autre club des ligues majeures demande à opérer la franchise d'Ottawa. Les Giants de New-York ont tenté de le faire en 1950 mais ont retiré leur appui au club à la fin de la même saison. Les Athlétiques de Philadelphie opèrent la franchise depuis 1951.

La Ligue Provinciale

La Ligue Provinciale, un circuit de calibre "C", a invité Ottawa à se joindre à ses six autres clubs de la province de Québec, mais Gorman a déclaré qu'il n'a pas encore pris de décision à ce sujet. Il est question que Burlington, Vermont, se joigne également à la ligue Provinciale. Gorman est propriétaire du système d'éclairage au parc Landsdowne, et son bail n'expire pas avant 1958.

En quatre saisons dans la Ligue Internationale, les Athlétiques d'Ottawa n'ont jamais réussi à se classer mieux qu'en sixième position dans un circuit à huit clubs.

Forte avance pour Webster

Deux touchés permettront au joueur des Alouettes d'établir un record.

Toronto, (PC) — Alex Webster, auparavant de North Carolina State et maintenant avec les Alouettes de Montréal, semble vouloir se diriger vers un nouveau record dans le Big Four cette saison. Le demi américain âgé de 23 ans a maintenant 75 points à la suite de 15 touchés et n'a qu'à en réussir deux autres pour dépasser le record de 16 accumulés par Ulysse Curtis, des Argonauts de Toronto, il y a deux ans.

Selon les statistiques, Webster possède une avance de 22 points sur son coéquipier Ray Poole, qui avec 53 devance Tip Logan par 3 points. Poole a botté un placement, un simple et six convertis samedi pour devancer Logan en 3e place. Lou Kusserow, des Tiger-Cats, est passé de la 7e à la 4e position par sa performance de trois touchés à Ottawa samedi. Il a maintenant 9 touchés et 35 points. Norb Hecker, du Toronto, est le suivant avec 44, suivi de Chuck Hunsinger, Bernie Custis et Ray Ramsey, tous trois avec 40.

Voici la liste des meilleurs compteurs jusqu'ici avec encore 2 parties régulières à jouer :

BIG FOUR

	J	T	P	S	C	Pts
Webster-M	12	15	0	0	0	75
Poole-M	10	0	6	3	32	53
Logan-H	11	2	2	3	31	50
Kusserow-H	12	9	0	0	0	45
Hecker-T	12	2	2	1	27	44
Hunsinger-M	8	8	0	0	0	40
Custis-H	11	8	0	0	0	40
Ramsey-H	11	8	0	0	0	40
Shatto-T	10	7	0	0	0	35
Patterson-M	12	7	0	0	0	35
Wilson-T	12	6	0	0	0	30
Roberts-O	12	4	1	0	6	29
Simpson-O	9	5	0	0	0	25
Pal-M	12	5	0	0	0	25
O'Quinn-M	12	5	0	0	0	25
Etcheverry-M	12	2	0	1	10	21
Grigg-M	6	4	0	0	0	20
Curtis-T	11	4	0	0	0	20
Hapes-H	11	3	0	1	0	18
Cruse-T	11	3	0	0	0	15
Pfeiffer-T	12	3	0	0	0	15
Stone-O	12	2	0	1	2	13
Truant-H	12	2	0	0	2	12
Fraser-H	11	0	0	11	0	11
McHugh-O	7	2	0	0	0	10
Sowalski-O	11	2	0	0	0	10
Wagner-M	12	2	0	0	0	10
Ragazzo-H	12	2	0	0	0	10
Fisher-T	10	1	0	2	0	7
T. Coulter-M	11	0	0	6	0	6
Toogood-T	4	1	0	0	0	5
Gramling-O	7	1	0	0	0	5
Howell-H	8	1	0	0	0	5
McFarlane-T	8	1	0	0	0	5
Brown-H	11	1	0	0	0	5
Ettinger-H	10	1	0	0	0	5
Fedosoff-T	11	1	0	0	0	5
Kotoff-O	12	1	0	0	0	5
Bass-O	12	1	0	0	0	5
Ponton-T	12	0	0	3	0	3
x-Mazza-H	12	0	0	2	0	2
Dobbs-H	1	0	0	1	0	1
Doucette-T	8	0	0	1	0	1
Miksza-H	12	0	0	1	0	1
Baker-O	12	0	0	0	1	1

Ceinture au gagnant du match de championnat de ce soir



Le matchmaker Eddie Quinn et le populaire lutteur local Yvon Robert font voir à Jack Brickhouse, l'annonceur bien connu des séances de lutte de Chicago, la ceinture d'une valeur de $2,500 qui sera présentée ce soir au vainqueur du match pour la championnat mondial entre Pat O'Connor et Wladek Kowalski, au Forum. De gauche à droite : Michel Normandin, Eddie Quinn, Yvon Robert et Jack Brickhouse.

Sky Hi Lee frappe un spectateur à Welland

Welland, Ont., 3. (BUP) — Sky Hi Lee, lutteur qui mesure six pieds et 7 pouces, a été accusé d'avoir frappé un spectateur qui se plaisait à l'irriter par ses remarques désobligeantes. Le chef de police Orval Rounds a déclaré que le gladiateur endiablé avait passé les câbles au cours de son match de samedi soir dernier pour s'attaquer au spectateur assis près de l'arène.

L'incident a immédiatement arrêté le match de Lee contre Jack Bence. Le spectateur, dont le nom n'a pas été révélé, a passé la journée à l'hôpital. Lee a été arrêté avant-hier soir après un match à l'aréna de Niagara Falls et a été remis en liberté, hier, après avoir versé un cautionnement de $1,000. Il doit comparaître en cour vendredi.

FORUM
CE SOIR A 8.30
LUTTE
POUR LE TITRE MONDIAL
PAT O'CONNOR (champion)
VS
WLADEK KOWALSKI (aspirant)
2 chutes dans 3 à finir
3 autres combats 3
Prix: sièges réservés, $1.50 et $2.00 en vente aux guichets de l'avenue Atwater et rue Closse.
Circle: sièges non réservés, $1.00 et sièges à .75 dans la section terrasse en vente ce soir à 7 heures au guichet de la rue S.-Luc.

Jeudi, 4 novembre, à 8.30 p.m.
LIGUE DE HOCKEY DU QUEBEC
CHICOUTIMI vs ROYAL
Prix: sièges réservés, $1.50, $1.25, $1.; entrée générale, $1.00; enfants .50 dans sections non réservées.
Billets en vente mercredi matin à 10 h.

"Ray Poole et Larry Grigg se partageront la tâche", Walker

L'instructeur des Alouettes enverra Poole à l'aile gauche et Grigg à la défensive. — Les éliminatoires débuteront à Hamilton mercredi après-midi le 17.

L'instructeur Douglas (Peahead) Walker, absorbé dans une série de diagrammes — de football, évidemment — a pris hier une minute de son temps pour dire que ses Alouettes de Montréal seront à chances égales — 50-50 — dans leur série éliminatoire du Big Four, contre les Tiger Cats de Hamilton.

Il peut être dit que Walker a été très modeste dans sa déclaration car les Alouettes ont déjà battu les Tiger-Cats trois fois depuis le début de la saison et ont perdu leur seule joute contre eux par la marge d'un seul point. Mais depuis, les Alouettes ont perdu les services de Hal Patterson, leur étoile de 22 ans, de l'Université de Kansas. Patterson s'est fracturé la cheville droite lors de la joute de samedi après-midi, contre les Argonauts de Toronto.

Walker s'est vite empressé d'admettre que c'était là un dur coup et que Patterson était un joueur de grande classe, probablement le meilleur joueur de football dans l'est du pays à l'heure actuelle, ou plus précisement avant qu'il se fasse blesser. Mais d'autre part, Walker a tenu à faire remarquer que ses Alouettes ne sont pas "un club d'un seul homme" et qu'il ne faut pas les compter pour battus parce qu'ils ont perdu les services d'un joueur.

"Nous avons encore Ray Poole que nous pouvons placer à l'aile gauche, et Larry Grigg qui fera mieux que bien comme demi défensif", a ajouté Walker. Poole, un ancien Giant, de New-York, en est à sa deuxième saison avec les Alouettes; Grigg, un nouveau venu, a évolué pour l'Université de l'Oklahoma.

Pour Walker, les éliminatoires ne sont pas le problème le plus pressant. Les Alouettes et les Tiger-Cats sont déjà assurés de se rencontrer dans les éliminatoires. Les deux clubs se feront face cependant samedi dans une joute régulière du Big Four, et les Alouettes finiront leur saison régulière le samedi suivant, à Ottawa, contre les Rough Riders.

Walker est d'avis que les Alouettes et les Tiger-Cats feront tout en leur possible pour gagner cette joute de samedi, à Montréal.

Walker a de plus ajouté qu'il ne regarde pas plus loin que les éliminatoires du Big Four pour le moment," même s'il a admis qu'il enverra des éclaireurs aux joutes éliminatoires dans la ligue de l'ouest, soit à la série finale entre les Eskimos d'Edmonton et les Blue Bombers de Winnipeg. Et je suppose bien que les Tiger-Cats auront également des éclaireurs à cette série," de déclarer Peahead.

Prenant pour acquis le fait que les Alouettes finiront la saison régulière en première place dans le classement final, le club montréalais aura le choix des sites et dates pour les deux joutes éliminatoires. A ce sujet, Lew Hayman, le gérant général des Alouettes, a déclaré qu'il demandera à jouer la première partie de la série à Hamilton le 17 novembre, un mercredi. La deuxième joute aurait lieu à Montréal le 20 novembre, un samedi après-midi, exactement une semaine avant la finale pour la coupe Grey. La série éliminatoire du Big Four en est une de deux parties au total des points.

LES COMPTEURS DU CLUB ROYAL

Voici le rendement des joueurs du club Royal depuis le début de la présente saison :

	B.	A.	Pts
Orval Tessier	12	10	22
Kelly Burnett	9	10	19
Lulu Denis	2	11	13
Gary Blaine	4	6	10
Raymond Laplante	5	4	9
Skippy Burchell	3	5	8
Ike Hildebrand	2	4	6
John Martan	2	4	6
Bill Shwetz	3	3	6
Butch McKay	0	4	4
Glen Harmon	2	2	4
Red Bownass	1	2	3
Ernie Roche	0	3	3
Bob Frampton	1	1	2
Rolland Rousseau	0	1	1

Pompey fera face à Domingo Lopez le 16

Londres, 3. — (UP) — Domingo Lopez, le champion mi-lourd d'Espagne, rencontrera Yolande Pompey, de Trinidad, dans un combat de 10 rondes au Harringay Arena, le 16 novembre.

Lopez, qui n'a subi aucune défaite en deux ans, aura la tâche de prouver si la "terreur de Trinidad" est encore une menace au championnat mondial après sa piètre tenue dans son combat de janvier où il a été défait aux points par Bobby Dawson des Etats-Unis; une victoire peu décisive sur Ivano Fontano, d'Italie, et une défaite aux mains de Moses Ward, de Détroit, en juillet.



Le St-Arnault opposé au CPR

C'est à l'aréna St-Laurent, vendredi soir, le 5 novembre, que débutera la neuvième saison de la ligue de hockey Commerciale du président Gerry Desparois. La 1ère joute qui débutera à 8 heures, opposera le C.P.R. du gérant Louis Paquette au puissant club St-Arnault, qui a terminé la saison régulière de 1953-4, en tête du circuit.

Depuis que Milton Burrows a accepté la gérance du C.P.R., cette équipe ne présente plus le même aspect et il ne serait aucunement surprenant que le club des Chemins réussisse cette année à remporter son 1er championnat de la Ligue Commerciale.

Gus Rompré, instructeur du St-Arnault, a admis que son équipe avait subi une lourde perte, lorsque Milton Burrows a accepté d'agir comme joueur-instructeur du C.P.R.; Rompré a toutefois ajouté qu'avec un cerbère de la trempe de Paulo Bergeron et des joueurs de défense comme Bobby Lord, Bob Read, André Rémillard et Jean Lemay, le St-Arnault serait encore à craindre au cours de la prochaine saison.

La 2ième joute de la soirée mettra aux prises le C.N.R. Southwork avec le Terry Machinery de Ville St-Laurent, qui fera ses débuts dans la Ligue Commerciale, après avoir remporté le championnat de la Ligue Industrielle de Ste-Thérèse, au cours de la dernière saison.

Les quilles à la Palestre Nationale

L'équipe du Billard est en tête de la ligue de quilles de la Palestre Nationale avec une marge de deux points sur celle du badminton pendant que deux équipes, celles du Ski et de la Raquette sont égales en troisième place avec une double égalité en cinquième place entre l'Administration et la Natation.

La lutte est aussi très vive pour les honneurs individuels dans cette ligue. A. Barbeau détient présentement les honneurs pour le plus haut simple avec 168 pendant que M. Despatis a le plus haut triple, 458. Chez les dames, le plus haut simple est détenu par Mlle P. Pearson avec 150 qui s'est aussi assuré le plus haut triple avec 372.

Pour les moyennes M. Despatis et A. Barbeau sont sur un pied d'égalité en première place avec 145 chacun, suivis de L. Elie avec 143. Chez les dames Mlle L. Lanouette occupe la première place pour la moyenne avec 108, suivie de P. Pearson avec 106, L .Beauchamp 104 et E. Turcot 102.

Cette ligue joue tous les jeudis soir sur les allées de la Palestre Nationale et un grand enthousiasme règne à chaque occasion car la rivalité est grande entre les différentes équipes.

Lou Bosse à Thetford Mines

Baltimore, 3. (PAf)—La direction des Orioles de Baltimore a annoncé hier avoir mis sous contrat, pour son club-ferme de Thetford-Mines, dans la Ligue Provinciale, un jeune de 19 ans, Lou T. Bosse.

Le jeune Bosse a brillé dans la ligue des parcs de Baltimore.

Ci et là dans le sport

Quelques opinions de Jack Brickhouse

La télévision peut, à l'instar des autres médiums de publicité, contribuer au succès d'un événement sportif de qualité mais ne peut aider, en aucune façon, un autre de médiocre valeur. Si un organisateur ou un président de ligue ne rencontre pas les résultats espérés, il vaut mieux pour lui faire une sérieuse enquête pour trouver la cause de son désappointement que de compter sur la télévision pour accomplir des miracles. La télévision ne nuira jamais à un spectacle de grande envergure et n'affectera vraiment un événement mineur que si ce dernier a lieu dans une même ville et à la même heure que la t.v. reproduit sur ses écrans une grande joute, un grand combat, un grand match. Par exemple, si une joute de la Ligue Nationale de hockey est télévisée dans une ville où un club mineur joue le même soir, il est plausible de croire que celui-ci souffrira de la compétition.

De même, partout où la télévision des parties des ligues majeures se fait, les clubs mineurs en souffrent. De même si vous avez dans votre ville, un combat sans importance alors que le même soir a lieu un match de championnat télévisé, il est naturel de penser qu'un grand nombre d'amateurs de boxe resteront à la maison pour voir la grande rencontre, ignorant le combat local.

Telles sont quelques-unes des conclusions auxquelles il était permis d'en venir après avoir causé hier après-midi avec Jack Brickhouse, le remarquable annonceur des spectacles sportifs à la télévision et particulièrement des séances de lutte qui ont lieu tous les samedis soirs au Marigold Arena de Chicago. Erickhouse, qui est venu à Montréal à l'invitation du matchmaker Eddie Quinn, et qui sera interviewé ce soir par Michel Normandin et qui remplira le rôle d'annonceur pour le match principal de la séance de lutte au Forum, était l'invité d'honneur à une réception organisée hier après-midi.

La télévision a aidé la lutte parce que ce sport offre un spectacle excitant. Elle a de même contribué au succès d'autres sports parce qu'ils étaient captivants mais elle ne fera jamais un spectacle intéressant d'un jeu monotone et ne fera jamais renaître un sport à son déclin.

Brickhouse croit que l'un des plus sérieux problèmes que confrontent l'annonceur à la télévision est de donner préséance au succès du spectacle qu'à sa popularité personnelle. Il doit, autrement dit, s'efforcer de populariser le sport qu'il télévise encore plus que lui-même. Et le succès de l'annonceur doit se calculer dans une certaine mesure au nombre des amateurs nouveaux qu'il amène au spectacle qu'il décrit à la t.v.

Brickhouse, qui a rencontré la plupart des grandes figures sportives des Etats-Unis, semble particulièrement impressionné par l'esprit sportif qui anime Phil Wrigley, le propriétaire des Cubs de Chicago. Il signalait que maintes raisons ont été données pour expliquer l'absence des joutes du soir au stade Wrigley. La véritable est celle-ci : Wrigley a fait enquête auprès des gens habitant dans les environs du stade et leur a demandé s'ils étaient ou non en faveur du baseball le soir, expliquant que si des parties avaient lieu dans la soirée elles ne prendraient probablement fin qu'après 11 heures et que le tout ne se ferait pas sans un certain bruit.

Lorsque les gens lui répondirent qu'ils préféraient leur sommeil aux joutes du soir, Wrigley décida que son club allait continuer à jouer le jour. Peu de propriétaires de club auraient eu cette délicatesse, de dire Brickhouse.

Une curieuse situ[illegible]

A entendre parler les dirigeant des Argonauts de Toronto, on croirait bien que ce club est celui qui a remporté seulement une victoir jusqu'ici dans le Big Four et non les Rough Riders d'Ottawa. A Toronto, rien de plus désappointant qu'un club qui ne parvient pas remporter le championnat du Big Four, tellement on a l'habitude de voir le Double Bleu représente l'Est du Canada lors de la grand finale de la coupe Grey.

"Nous allons complètement rebâtir nos effectifs pour la saison 1955 a révélé l'instructeur Frank Clair "Nous avons trouvé d'excellents joueurs américains en Billy Cross Dick Shatto et Gene Wilson cette saison, mais il nous faudra en dénicher d'autres si nous avons l'intention d'être un sérieux aspirant au titre en 1955".

A ce sujet, nous avons appris que le Toronto a nommé l'ancien joueur Harry Sunshine à titre d'éclaireur en chef. Sunshine aura la tâche de trouver les joueurs américains

A SUIVRE SUR LA PAGE 41

Elue Mlle Rough Riders

Ottawa (PC) — Mlle Patricia Simon, âgée de 16 ans et étudiante au collège Lisgar d'Ottawa, a été choisie d'un groupe de 10 concurrentes au titre de Mlle Rough Riders et représentera le club Ottawa à l'occasion du concours de Mlle Coupe Grey au stade Varsity de Toronto le 27 novembre.

AVIS AUX CLIENTS DE SHELL SEULEMENT

Encore une fois, voici l'hiver qui approche. Pour vous, MM. les automobilistes, cela signifie qu'il est temps de mettre de l'antigel dans le système de refroidissement de votre auto. Mais, cet hiver, vous pouvez profiter de la meilleure aubaine jusqu'ici en fait de protection contre le froid! L'Antigel Shellzone ne coûte maintenant que $3.95 le gallon, chez la plupart des détaillants. Sans compter que vous ne pourrez obtenir de meilleure protection pour le système de refroidissement de votre auto, quoi que vous payiez.

Dans les Laboratoires de Recherches Shell, des études approfondies ont prouvé que l'Antigel Shellzone était insurpassable au point de vue protection du système de refroidissement des autos. Au cours de ces études, il fut soumis à des essais rigoureux dans toutes les conditions de roulement et à toutes les températures susceptibles de se présenter en hiver.

Vous recevez une double garantie

Vous bénéficiez de deux garanties distinctes quand vous protégez votre auto avec Shellzone. D'abord, la Shell Oil Company garantit son produit, ensuite, votre Détaillant Shell garantit son service.

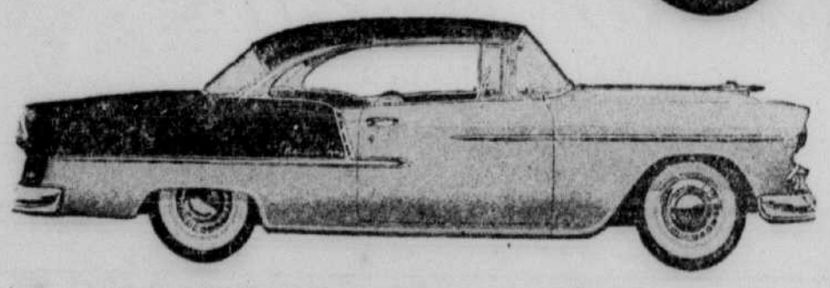
Shellzone protège tous les moteurs à refroidissement par liquide. Non-corrosif et antirouille, il ne peut endommager les pièces de caoutchouc ou de métal. Et retenez bien ceci . . . Shellzone est un antigel permanent à base d'éthylène-glycol. Il ne s'évaporera pas par ébullition. Il dure et assure le maximum de protection pendant tout l'hiver.

Une homme averti en vaut deux

Soyez de ce nombre. A cette époque de l'année, il peut faire subitement froid n'importe quelle nuit. Si le système de refroidissement de votre auto n'est pas protégé, le bloc-moteur pourrait fendre, et vous pourriez avoir à payer quelques centaines de dollars pour les réparations. Pourquoi courir ce risque? Maintenant, Shellzone ne coûte pas plus cher. Voyez le Détaillant Shell de votre voisinage.

DITES SHELLZONE ET ÉPARGNEZ
SHELLZONE ANTIGEL
ÉTHYLÈNE GLYCOL
UN REMPLISSAGE DURE TOUT L'HIVER
PRIX SUGGÉRÉ $3.95

gohier
Vous invite cordialement à venir voir dans leur salle d'exposition à
3421 Ave du Parc [près Sherbrooke]
LES "CHEVROLET" MOTORAMIQUES 1955
CE QU'IL Y A DE PLUS NOUVEAU EN FAIT DE STYLE
...LA PLUS HAUTE QUALITE DE FABRICATION...
A PRIX MODESTE.
"EN MONTRE A PARTIR DE DEMAIN"



gohier
AUTOMOBILE LTEE
VENTE ● Service ● Pièces ● CHEVROLET — OLDSMOBILE — camions CHEVROLET
3421, AVE DU PARC (Près Sherbrooke) TEL. BE. 2841

LA LUTTE TÉLÉVISÉE
CE SOIR — 9 h.
MANUEL CORTEZ vs COWBOY LEN HUGHES
PRINCE MAIAVA vs TIGER TASKER
YVON ROBERT et LARRY MOQUIN
— vs —
WILD BULL CURRY et BOB (Rebel) RUSSELL
FINALE
PAT O'CONNOR vs WLADEK KOWALSKI
CBFT
PRÉSENTÉE par
Dow

Kowalski déterminé à mettre fin au règne de Pat O'Connor

Le géant polonais s'est entraîné de façon méticuleuse. — L'annonceur Jack Brickhouse à Montréal. — Trois autres matches.

Jamais peut-être depuis de nombreux mois au Forum, deux lutteurs n'ont été aussi bien préparés que les adversaires de la rencontre finale de ce soir au programme de lutte du promoteur Eddie Quinn. L'un et l'autre, le champion Pat O'Connor et l'aspirant Wladek Kowalski ont montré à l'entraînement cette semaine un sérieux indéniable. Pour l'un comme pour l'autre, il semble qu'il y ait outre le championnat mondial des poids lourds déjà en jeu, une sorte de fierté personnelle que seule la victoire pourra tremper.

Pour O'Connor, il s'agit de poursuivre une série de victoires qui ont fait de lui en quelques mois seulement le monarque incontesté des arènes locales.

Pour Wladek Kowalski, il y a l'honneur à venger.

O'Connor est celui qui a mis fin au règne du géant polonais. Kowalski faisait la pluie et le beau temps à Montréal depuis près d'un an avant la venue de Pat O'Connor. Il avait bien été défait de temps à autre, mais il reprenait bien vite ses droits.

Puis vint O'Connor. Le Polonais trouva un maître en lui. Ce fut ensuite la série d'éclatantes victoires aux dépens d'adversaires de tout ordre. Kowalski lui-même obtint une chance du promoteur Eddie Quinn de détrôner son rival. Mais Kowalski avait présumé de ses forces. De retour d'une paisible vacance, le géant polonais se croyait plus redoutable qu'il ne l'était en réalité et il devint une proie facile pour son adversaire.

L'histoire sera bien différente ce soir.

N'ayant plus rien à perdre, et décidé à l'emporter coûte que coûte, Kowalski s'est fait un point d'honneur à s'entraîner à outrance. Il a même assisté à des matches de son rival afin d'en étudier les prises. S'il perdait ce soir, il est peu probable que Quinn ne lui permette à nouveau de rencontrer le champion.

Ce dernier, averti des intentions de Kowalski, n'a rien négligé pour être à son meilleur ce soir. "Je ne tiens pas à perdre en un seul soir les admirateurs que mes combats derniers mois m'ont valus à Montréal" aurait déclaré Pat O'Connor.

Invité d'honneur

Pour la circonstance, l'annonceur Jack Brickhouse de Chicago sera à son poste dans l'arène locale. Brickhouse est très populaire par ses commentaires uniques à la télévision, le samedi soir.

Un autre intéressant combat qui devrait attirer l'attention des amateurs est le match par équipes qui opposera les partenaires Yvon Robert et Laurent Moquin aux rudes Bull Curry et Bob Russell.

Le prince Maiava, toujours spectaculaire, figure également au programme. Il s'attaquera cette fois à Tiger Tasker. Enfin, dans le premier combat de la soirée, Manuel Cortez fera face à Cowboy Len Hughes.

JOUTES DE HOCKEY

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale

Détroit à Toronto

Ligue du Québec

Chicoutimi à Valleyfield

Ligue Américaine

Springfield à Buffalo
Hershey à Cleveland

Ligue Junior

Québec à Jonquière

HIER

Ligue du Québec

Royal 1, Shawinigan 3.

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Canadien	11	7	3	1	36	19	15
Détroit	9	6	3	0	28	20	12
New-York	10	5	4	1	27	29	11
Toronto	8	2	3	3	17	18	7
Boston	8	1	4	3	17	28	5
Chicago	8	1	5	2	14	25	4

LIGUE AMERICAINE

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Cleveland	10	5	4	1	36	39	11
Providence	11	5	5	1	31	41	11
Hershey	8	5	3	0	31	25	10
Buffalo	9	5	4	0	38	31	10
Springfield	10	3	6	1	39	38	7
Pittsburgh	8	2	3	3	20	18	7

LIGUE DU QUEBEC

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Royal	11	6	4	1	46	33	13
Québec	10	6	3	1	42	34	13
Shawinigan	8	6	2	0	22	13	12
Ottawa	9	3	6	0	23	30	6
Chicoutimi	7	3	4	0	27	29	6
Valleyfield	9	2	7	0	14	30	4

LIGUE JUNIOR

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Canadien	9	8	1	0	42	36	16
Québec	8	6	2	0	33	24	12
T. Rivières	8	3	4	1	20	26	7
Jonquière	11	0	10	1	28	50	1

À CE SOIR



AU MAGNIFIQUE PARC RICHELIEU

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

V.O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA



pour Boston
1 h. 46
SANS ESCALE
3 envolées par jour
$18.90 ALLER

Northeast AIRLINES

RESERVATIONS en téléphonant à votre agent de voyages ou NORTHEAST AIRLINES MElrose 1-3582

et une double bienvenue vous attend...

CALVERT HOUSE



CALVERT HOUSE
Canadian Whisky

Calvert Distillers Limited, Amherstburg, Ontario

Première étape d'une réalisation



BERNARD (BOOM BOOM) GEOFFRION, le dynamique joueur d'avant du Canadien, vient de réaliser une partie de sa grande ambition, remporter le championnat des compteurs, alors qu'il s'est hissé en première place. La tâche d'y demeurer ne sera pas mince, mais Geoffrion entend bien y réussir et mettre ainsi fin à la suprématie de Gordie Howe, du Détroit.

Fin de la saison des courses dimanche au Parc Richelieu

La saison des courses sous harnais à Montréal prendra fin dimanche prochain au Parc Richelieu, avons-nous appris hier soir en même temps que l'on nous informait que le programme de la soirée était contremandé à cause de la température défavorable. Il n'y aura pas de réunion ce soir à cause de l'encan mais les courses reprendront demain soir pour se continuer vendredi, samedi et dimanche.

Le deuxième encan annuel au Parc Richelieu aura lieu aujourd'hui. On croit qu'il réunira de nombreux amateurs de chevaux ambleurs et trotteurs à la piste du Bout de l'île.

92 chevaux sont sur la liste de ceux qui doivent être vendus. Parmi les mieux connus, mentionnons Mose Hanover, Derby Day et Mark Hanna des écuries St-Maurice; Professor Allan et General Wil, au vétéran Jos Brosseau; Miss Canada, une pouliche, propriété du sportsman local Laurent Bourgon.

Miss Canada a été élevée par Paul Emile Jobin de Québec puis est passée aux mains de Laurent Bourgon en même temps que Vic Song. Williamsburg, Glocca Morra et Vic Nac de l'écurie de Parker Locke seront également vendus.

On mentionne également parmi les chevaux qui seront offerts en vente: Johnnie M, Loulou Todd, Prim Peter, Perth Scott, Drucilla Hanover, Brooke Harvester, Ida Direct et Mo Lass, ces trois derniers la propriété d'Eddy Blouin, de Sherbrooke.

Un Franco-américain, M. A.-L. Tremblay, sera l'encanteur. C'est un spécialiste qui arrive de la piste de Lexington.

A cause de cet encan, il n'y aura pas de courses ce soir au Parc Richelieu. La piste reprendra toutefois ses activités demain soir.

Rencontre par équipes demain

Un important match organisé par Sylvio Samson demain soir.

L'un des meilleurs programmes de lutte de l'automne sera présenté demain soir au marché Saint-Jacques par le promoteur Sylvio Samson. L'intérêt se concentrera surtout sur le match principal de la soirée qui groupera deux équipes de trois hommes. Paul Néron et son frère Butch de même que Constant Labrec rencontreront Jacques Larose, Jumping Joe White et Sam Chuck dans un match de deux dans trois à finir.

Le rude Paul Néron a affirmé sa valeur au cours des deux dernières semaines en battant tour à tour Jumping Joe White et Jacques Larose pour devenir le champion mondial de la catégorie des milourds.

Pour Larose et White, le match de demain soir leur offre l'opportunité de prendre leur revanche sur Paul Néron. Ils s'aligneront avec Sam Chuck pour disputer la victoire à Paul Néron ainsi qu'à son frère Butch de même qu'à Constant Labrec.

Contre les Dufresne

Il est déjà entendu avec le promoteur que l'équipe gagnante aura l'opportunité de rencontrer les Dufresne la semaine prochaine. Ces derniers ont conservé leur championnat par équipes en dépit des efforts de plusieurs lutteurs pour leur enlever leur couronne.

La semi-finale de demain soir donnera l'opportunité au jeune et brillant Ray Lortie de s'attaquer à Volkoff qui, comme toujours, sera secondé par son valet Petroff.

Le match spécial de la soirée opposera "Nature Boy" Dupuis à Roger Vallée. Marcel Ouimet devra disputer la victoire à Tarzan Bo-Lo, tandis que dans le premier match Ray McIntyre fera face à Georges St-Louis.

Victoire du club "Les Copains"

L'équipe des Copains de l'Union Nationale juvénile a vaincu les Comètes, 9 à 4. Groleau, Picard et Marion ont brillé avec chacun deux buts pour les vainqueurs. Venne s'est distingué dans les filets des Copains.

Brooklyn — Frankie Ryff, 139¼, New-York, aux points sur Henry Davis, 135¼, Los-Angeles, 10.

UNE MARQUE DE QUALITÉ

Corby's

WHISKY

RÉSERVE ROYALE

Un colisée bientôt prêt

Sorel inaugurera son aréna avec glace artificielle le 21 novembre.

Sorel. — (DNC) — Le colisée Cardin de Sorel dont la construction est presqu'entièrement terminée, ouvrira ses portes au public le dimanche 21 novembre prochain. Déjà, les officiers de la Ligue provinciale de l'est sont à compléter la cédule de la saison 1954-55.

La première joute de hockey à être disputée à Sorel aura lieu à la date ci-haut mentionnée, alors que le club Sorel recevra la visite du S.-Hyacinthe. Le dimanche suivant, soit le 28 novembre, le club S.-Joseph-Tracy en viendra aux prises avec le Drummondville. Cette partie sera également disputée au colisée Cardin.

En ce qui concerne le colisée Cardin de Sorel, les travaux de parachèvement de cet important édifice vont bon train. Actuellement on travaille ferme à aménager les locaux de l'administration, ainsi qu'à terminer la pose du ciment sur le système de tuyauterie de réfrigération. Les travaux d'installation électrique vont aussi bon train, et dès cette semaine, on procédera à l'installation des sièges de la vaste enceinte du colisée.

Les travaux de terrassement sont aussi commencés, de sorte que tout porte à croire que dès les débuts des activités les automobilistes pourront facilement trouver l'espace nécessaire pour stationner leurs véhicules. M. René Thibodeau de Sorel à qui a été confiée la gérance du Colisée Cardin étudie minutieusement chaque détail, afin que tout soit prêt pour la prochaine saison qui s'annonce comme devant être des plus active.

Verdun en tête de la Ligue Métropolitaine

Le club Verdun s'affirme dans la Ligue Métropolitaine Jr. Dirigé par l'instructeur Frank Donnely, le Verdun a remporté quatre victoires en autant de joutes, il est suivi par le collège Roussin, dans le classement, le Lakeshore et le Royal de Notre-Dame-de-Grâce. Ces trois équipes ont gagné chacune deux parties.

L'activité de ce populaire circuit se poursuivra ce soir, mais cette fois le programme sera présenté à l'aréna du collège Loyola. Les Maroons de Lachine, incapables de gagner une seule fois en 4 parties depuis le début de la saison, rencontreront le club Lakeshore. Dans une autre joute, le Parc Extension sera opposé au Royal de Notre-Dame-de-Grâce. La première rencontre débutera à 8 h.

Chez les compteurs, Paul Séguin domine avec 6 buts et quatre assistances pour un total de 10 points. André Dutrissac et Bob Boucher ont aussi recueilli 10 points depuis le début de la saison.

Voici la liste des meilleurs compteurs:

P. Séguin, Roussin	4	6	4	10
A. Dutrisac, Lakeshore	4	3	7	10
B. Boucher, Verdun	4	5	5	10
H. Willis, Lakeshore	4	6	3	9
G. St-Amant, Roussin	3	4	4	8
J. Annable, Verdun	4	4	4	8
C. Richard, Verdun	4	1	7	8
V. Rainville, Verdun	4	5	3	8
T. Gray, Verdun	4	4	1	5
R. Marquis, Verdun	4	2	3	5
A. Carroll, Verdun	4	1	4	5
C. Ruel, Verdun	4	0	5	5
F. Morris, Verdun	4	4	1	5
P. Turcotte, Maisonneuve	3	4	1	5
R. Lalonde, Roussin	3	2	2	4
R. Vinet, Roussin	3	3	1	4
G. Guertin, Roussin	3	0	4	4
G. Tessier, Lakeshore	4	2	2	4
W. Watkins, Verdun	4	2	2	4
P. Blouin, Roussin	3	1	2	3
B. Carrière, Lakeshore	4	1	2	3
W. Carter, Hochelaga	2	2	1	3
B. Marcoux, Hochelaga	2	1	2	3
G. Sharp, N.D.G.	3	2	1	3
D. Byers, N.D.G.	3	0	3	3
J. McCool, N.D.G.	3	1	1	2
M. Dupont, N.D.G.	3	1	1	2
D. Yaxley, Lachine	4	1	1	2
T. Harkness, Lachine	4	1	1	2
J. Doré, Lakeshore	4	2	0	2
B. Halfyard, Lakeshore	4	0	2	2
R. DiTomasso, Maisonn.	3	2	0	2
C. Samson, Maisonneuve	3	1	1	2
M. Rheaume, Maisonn.	3	0	2	2
C. Racine, Maisonneuve	3	0	2	2
M. Gignac, Maisonneuve	3	2	0	2
S. Langlois, Hochelaga	2	1	1	2
R. Duyns, Hochelaga	2	1	1	2
Y. Sarazin, Hochelaga	2	1	1	2
Jodoin, Hochelaga	2	1	1	2

Nouvelle-Orléans — Ralph Dupas, 137½, N.-Orléans, par KOT sur Carlos Chavez, 139, Los-Angeles, 7.

Daytona Beach, Flo. — Willie Pep, 128, Hartford, Conn., aux points sur Mario Colon, 130, Porto-Rico, 10.

Le puissant club Winnipeg au Mont S.-Louis samedi

Les représentants du Canada au tournoi international de ballon au panier joueront à Montréal. — Deux parties ce soir.

Le club Winnipeg, champion du Canada au ballon au panier, qui participe actuellement au tournoi mondial en amérique du sud, arrivera samedi matin à l'aéroport de Dorval, directement de Rio-de-Janeiro, capitale du Brésil, pour venir rencontrer les étoiles de la ligue sénior de ballon au panier de Montréal, au gymnase Mont-Saint-Louis, samedi soir prochain à 8 heures.

Le ballon au panier est bien devenu "sport universel", comme on peut le constater par le grand nombre de pays qui participent actuellement au tournoi mondial de Rio-de-Janeiro au Brésil. Huit pays se sont qualifiés pour la finale "round-robin" de ce tournoi: Les Etats-Unis, le Brésil, le Canada, la France, les Philippines, Israel, l'Uruguay et la Chine Nationaliste. Les pays éliminés dans les préliminaires sont l'Egypte, l'Italie, le Pérou, la Grèce et l'Argentine. Le Canada a bien figuré à date, en battant l'Uruguay et Israel. Il a cependant été défait par les Etats-Unis et le Brésil.

Le club Winnipeg doit rencontrer la Chine Nationaliste et la France cette semaine, avant de prendre l'avion, jeudi soir, pour revenir à Montréal samedi dans la journée, et le soir-même il se rendra au gymnase Mont-Saint-Louis pour rencontrer une équipe d'étoiles comprenant cinq joueurs du De LaSalle, 4 du I.M.H.A. et 2 du McGill et des Georgians. La joute de samedi commencera à 8 heures pour permettre aux visiteurs de reprendre l'avion, le soir-même, pour Winnipeg.

Ce soir, la Ligue Sénior de Montréal, section "A", offre son 3e programme du tournoi Golden Ball. Le De LaSalle recevra l'université McGill, à 7 h. 45, et le Y.M.H.A. sera l'hôte du club Georgian à 9 h. 15.

Le De LaSalle et les Georgians sont égaux en tête, ayant gagné une partie chacun, tandis que le club Y.M.H.A. suit avec une victoire et une défaite. Le McGill vient en dernière place avec deux revers. Samedi soir, le Y.M.H.A. a défait le McGill, 76-66.

Victoire de la YMHA

Dans la première joute du tournoi Golden Ball de la Ligue Senior "B" de Ballon au panier, disputée hier soir au Westhill High School de Montréal, le club de la Y.M.H.A. a défait les Golden Knights par 60 à 54 dans une rencontre chaudement disputée.

Même si le pointage a changé plusieurs fois de côté, les vainqueurs possédaient une avance de 24 à 21 à la mi-temps. Marty Leaner a compté 20 points pour les vainqueurs et son coequipier Ralph Sherman 15. Roy Fleishman a été le meilleur des perdants avec 18 points.

Ce soir

De LaSalle vs McGill, 7 h. 45
Y.M.H.A. vs Georgians, 9 h. 15

LIGUE DE MONTREAL

(Golden Ball — Senir "A")

	J	G	P	N	P.	C.	Pts
De LaSalle	1	1	0	0	76	50	2
Georgians	1	1	0	0	55	33	2
Y.M.H.A.	2	1	1	0	125	139	2
McGill	2	0	2	0	110	141	0

Bronco Horvath mène chez les compteurs

Vancouver, C.B., 3. (BUP) — Bronco Horvath d'Edmonton est passé seul en 1ère place chez les compteurs de la Ligue de l'Ouest après avoir partagé cet honneur pendant trois semaines. Horvath a compté 9 buts et obtenu 12 assists en 11 parties pour un total de 21 points. Son coéquipier John Bucyk vient au deuxième rang avec un total de 19 points.

Chez les gardiens de buts, Johnny Bower, du club Vancouver, conserve la meilleure moyenne. Bower a aussi réussi deux blanchissages. Harry Dick mène avec un total de 46 minutes au banc des punitions.

Les Philippines défont le Canada

Rio de Janeiro. (PC) — Le Canada a été mathématiquement éliminé hier soir du tournoi pour le championnat mondial de ballon au panier en subissant un surprenant revers de 83-76 aux mains de l'équipe des Philippines.

Pour les porte-couleurs du Canada, les Canadiens de Winnipeg, c'était leur troisième défaite contre deux victoires, dans le tournoi à la ronde. Huit pays étaient représentés dans la ronde éliminatoire.

Les Canadiens ont encore deux parties à jouer mais ils n'ont aucune chance de rejoindre le Brésil, qui a remporté hier soir sa cinquième victoire consécutive en défaisant l'équipe de la France par 49-36.

NOUVEAU BAS PRIX

$57.50 2 pièces

"VÊTEMENTS TIP TOP"

FAITS SUR MESURE

5 MAGASINS A MONTREAL

892, rue Ste-Catherine ouest (à côté du ciné Capitol)
310, rue Ste-Catherine est (angle St-Denis)
6615, rue St-Hubert (entre Beaubien et St-Zotique)
4154 rue Jean-Talon (au Centre d'Achats Boulevard)
488, Ste-Catherine ouest (Gratis: 1 heure de stationnement à Globe Parking, Carré Phillip).

Tip Top tailors

EQUIPEMENT REGULIER SUR LES AUTOS 1955

NOUVEAUX PNEUS SANS TUBE Firestone

SANS AUCUN COÛT EXTRA!

35% Plus Sûrs!

LES nouvelles autos 1955 comprendront maintes nouvelles caractéristiques, mais aucune d'elles ne sera aussi importantes pour votre sécurité, votre confort ou votre portefeuille que les pneus sans tube comme équipement d'origine SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRE! Ce merveilleux nouveau pneu—entièrement nouveau en dessin et construction—établit de tous nouveaux normes de sécurité, confort de roulement, millage et silence.

Les ingénieurs en automobile acclament ses nombreuses nouvelles caractéristiques

Quand le nouveau Pneu Champion DeLuxe Firestone Sans Tube fut tout d'abord offert aux fabricants d'autos, il fut soumis aux épreuves les plus rigoureuses Ce pneu surpassa toutes les épreuves de performance que l'on en attendait. On trouva qu'il roulait silencieusement, sans gémissement même dans les courbes les plus raides; qu'il éliminait le danger dans les éclatements; qu'il obviait aux délais de la route tout en assurant le roulement le plus confortable et la manipulation la plus facile à date.

Vous pouvez avoir ce merveilleux Nouveau Pneu sur votre auto neuve 1955 ou sur votre auto actuelle

Quand vous achèterez votre auto nouvelle, peu en importe la marque, vous pouvez la faire livrer sur de nouveaux Pneus Champions DeLuxe Firestone Sans Tube. Ou, si vous gardez votre auto actuelle, vous pouvez faire poser ces nouveaux pneus sans frais supplémentaire . . . il n'exige pas de jante spéciale. Voyez votre dépositaire Firestone.



CARACTERISTIQUES NOUVELLES POUR SECURITE DE 4-POINTS



NOUVELLE SEMELLE SILENCIEUSE SAFTI-GRIP . . . roule silencieusement, ne crie pas même dans les courbes les plus raides. Protection supérieure contre les dérapages et traction supérieure à celle de tout autre pneu offert à date. Son nouveau dessin révolutionnaire en fait un vrai champion en millage prolongé, libre de traces.



SCELLE LES CREVAISONS CONTRE LA PERTE D'AIR. Si un clou ou un objet pointu pénètre la semelle extra-robuste et la carcasse de corde, la SAFTI-LINER empêche la perte d'air, réduit le danger et les ennuis des crevaisons. Vous ne saurez peut-être même pas que vous avez une crevaison . . . et vous n'aurez pas besoin d'arrêter pour changer de pneu.



REND LES ECLATEMENTS INOFFENSIFS. La nouvelle CARCASSE DE CORDE ENGOMMEE et la nouvelle SAFTI-LINER et la construction sans tube rendent ce pneu extra-fort et éliminent le danger des éclatements. Les dommages qui pourraient faire éclater un pneu ordinaire deviennent aussi inoffensifs qu'une fuite lente.



CONFORT INCOMPARABLE ...MANIPULATION EXTREMEMENT FACILE. Vous vous en apercevrez dès que vous prendrez le volant. Ce pneu absorbe les coups de la route en fournissant un super-coussin de caoutchouc et d'air qui nivelle même les routes les plus raboteuses. PARE-BORDURE extra-tenace pour protéger les flancs blancs.

FAITES-LES POSER SUR VOTRE AUTO ACTUELLE . . . N'EXIGENT PAS DE JANTES SPECIALES!

Andy Handy — Magasins dans toute la ville — Voyez les adresses dans le livre du téléphone

G. A. LEBEL — 1395 Ave. Church — COTE ST-PAUL — HE. 3044

NOEL SMITH — Service de pneus — 2155 est, Demontigny — CH. 1342

TIRE & BATTERY SERVICE LTD — 6484 Boul. St-Laurent — CR. 2215

CANADA TIRE CO., LTD — 850 St-Jacques O. UN. 6-4885 — 7141 St-Hubert DO. 3551

GEORGES LEBEL — 2350 rue Allard — VILLE EMARD — TR. 0196

P. B. AUTO Supply & Tire Inc. — 3424, av. du Parc MA. 1358

GARAGE Vincent Forgues — 15949 E. Sherbrooke — Pte-aux-Trembles MI. 5-5304

LALIBERTE TIRE SHOP — 4255, Notre-Dame E. CL. 7049

MODERN TIRE SALES LTD — 900 Jean-Talon est — CR. 1794

STADIUM TIRE SERVICE LTEE — 1871, Delorimier . FA. 1177

Lisez les annonces classées dans LA PRESSE — Le médium par excellence

Les magasins
BEAUCRAFT
et les magasins
PICKWICK

COMPLETS FAITS SUR MESURE



PAR
'FIT-REFORM'



CHAQUE COMPLET TAILLE INDIVIDUELLEMENT A LA MAIN SUR COMMANDE

Quelle que soit votre taille nous vous garantissons un ajustage impeccable dans l'un de ces beaux worsteds tout laine à ce prix d'aubaine.

Depuis
$59.50

Pas de Dépôt

Commencez à payer le 1er décembre seulement

BEAUCRAFT
359, Ste-Catherine O.
(angle Bleury)
PL. 6474

960, Ste-Catherine O.
(porte voisine du Loew's)
UN. 6-9894

6675, rue St-Hubert
(près St-Zotique)
TA. 6351

PICKWICK
662, Ste-Catherine O.
(angle University)
UN. 6-9871

1257, rue University
(au sud de Ste-Catherine)
UN. 6-9872

419, rue St-Jacques O.
(près McGill)
PL. 8627

Ouvert jusqu'à 10 p.m. le vendredi

LE SHAWINIGAN PASSE À UN SEUL POINT DE LA 1ère POSITION

Les joueurs de Roger Léger ont raison du Royal par 3-1

Un but de Dick Wray assure la victoire aux Cataractes. — Grosse et Desaulniers réussisent les autres buts.

Shawinigan Falls, 3. (PC) — Les Cataractes de Shawinigan, l'équipe surprise de la Ligue professionnelle du Québec cette saison, a eu raison du Royal par 3 à 1 hier soir à Shawinigan. La victoire des joueurs de l'instructeur Roger Léger a permis aux Cataractes de se rapprocher à un seul point de la 1ère place du classement détenue conjointement par les As de Québec et le Royal.

Un but de Dick Wray au tout début de la 3e période alors que Bill Shvetz purgeait une punition mineure a assuré la victoire des joueurs locaux.

Le Royal de l'instructeur Pete Morin disputait sa 5e joute en six jours. Le Royal a en effet joué jeudi soir, vendredi, dimanche et lundi après-midi, hier soir, et il doit jouer de nouveau demain soir au Forum contre les Saguenéens de Chicoutimi.

Gary Blaine a donné l'avance au Royal à la deuxième période, mais Erwin Grosse a égalé 6 minutes plus tard. Gerald Desaulniers a scellé l'issue de la partie avec le troisième but de son équipe après 12 minutes et 15 secondes de la dernière période.

Le Shawinigan disputera une autre importante partie demain soir alors qu'il sera opposé aux As de Québec, à Shawinigan.

Le fameux trio du Royal formé de Orval Tessier, Lulu Denis et Kelly Burnett a été tenu en échec par les Cataractes.

Nouveaux joueurs

Le publiciste Earl Sharpe a annoncé hier l'acquisition de deux nouveaux joueurs par la direction des Saguenéens de Chicoutimi. Ce sont le joueur de centre Ted Power et le joueur de défense Bran McNabb. Ces deux joueurs s'alignaient l'an dernier avec les Indiens de Springfield qui a fait un retour dans la Ligue Américaine cette saison.

Ces deux nouveaux joueurs des Saguenéens doivent être dans l'uniforme de leur club ce soir à Valleyfield.

ROYAL — Buts: Evans; défenses: Bownass, Harmon, Roche, McKay; avants: Tessier, Burchell, Burnett, Denis, Laplante, Hildebrand, Martan, Blaine, Shvetz.

SHAWINIGAN FALLS—Buts: R. Perreault; défenses: Lamirande, Talbot, Léger, Turner, Hodgson; avants: Wray, Grosse, Desaulniers, Provost, F. Perreault, Katchur, Broden, Faulkner, Thornson.

Arbitre: Mundey; juges de lignes: Landry, Turgeon.

PREMIERE PERIODE

Aucun but.
Punition: Lamirande 11:22.

DEUXIEME PERIODE

1—Royal, Blaine (Laplante, Harmon) 8:31
2—Shawinigan Falls, Grosse (Wray, Thornson) 14:30
Punitions: Burchell 5:14, Turner 5:14, 9:35, Bownass 17:41.

TROISIEME PERIODE

3—Shawinigan Falls, Wray (Broden, Léger) 1:40
4—Shawinigan Falls, Desaulniers (Talbot, F. Perreault) 12:15
Punitions: Shvetz 1:11, Talbot 3:29, Hildebrand 10:07, Blaine (deux majeures) 15:15, Katchur (deux majeures) 15:15.

Ray Powell au 1er rang

Le joueur des As de Québec domine toujours chez les compteurs.

Ray Powell, des As de Québec, continue de mener chez les compteurs de la Ligue de hockey professionnelle du Québec, d'après les statistiques publiées hier.

Powell, avec un total de 23 points, soit huit buts et 15 assists, ne détient cependant qu'une mince avance sur Orval Tessier, du Royal de Montréal. Tessier a 22 points mais ses 12 buts en font le meilleur compteur de buts de la ligue. Il a obtenu 10 assists.

Michel Labadie, des As, est le meilleur organisateur de jeux et le meilleur passeur de tout le circuit. Il a complété 18 passes — plus que n'importe quel autre joueur de la ligue — et a compté trois buts pour porter son total de points à 21, soit un de moins que Tessier. Kelly Burnett, de Montréal, suit Labadie avec 20 points, soit neuf buts et 11 assists.

Voici quelques uns des autres meneurs avec leurs buts, leurs assists et leurs totaux: Jim Uniac, Québec, 8—6—14; Lulu Denis Royal, 2—12—14; Gary Blaine Montréal, 4—7—11; Larry Regan, Québec, 3—6—9; Phil Maloney, Ottawa, 3—6—9; Gilles Dubé, Chicoutimi, 2—7—9.

Le Royal de Montréal avec 136 minutes de punition imposées à ses joueurs depuis le début de la saison, est l'équipe la plus punie du circuit. Bep Guidolin, des Sénateurs d'Ottawa, a passé 49 minutes au cachot et demeure le joueur le plus puni de la ligue.

Réunion de la Ligue de badminton Murray

Une assemblée de la Ligue de badminton Murray aura lieu mardi soir le 9 novembre à 7.30 p.m. au no 1449, rue Mansfield.

Le but de cette réunion est d'organiser la ligue pour la prochaine saison. Tous les clubs intéressés à en faire partie sont priés d'envoyer des représentants.

LOUEZ UN CAMION

ÉPARGNEZ DE L'ARGENT — DÉMÉNAGEZ VOUS-MÊME



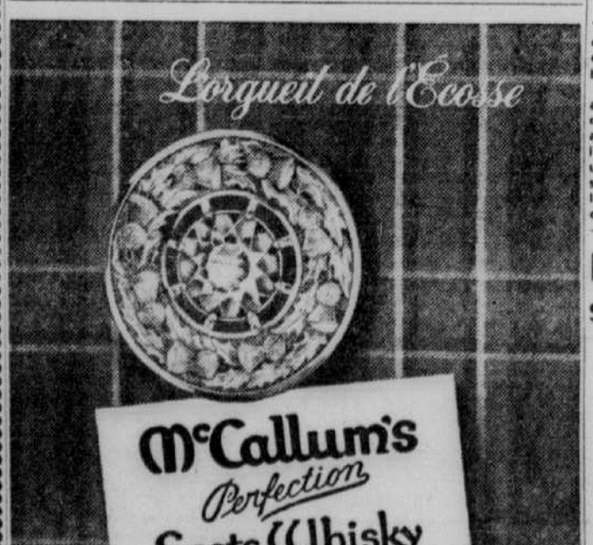
Vous pouvez déménager le contenu d'un logement ordinaire de 4 pièces pour aussi peu que
$5.60
Ce prix comprend le GAZOLINE, L'HUILE et l'ASSURANCE

TILDEN Rent-a-Car SYSTEM
D'un océan à l'autre

TILDEN RENT-A-CAR Company
1200 rue Stanley
Téléphone UN. 6-6651

FOOTBALL
HAMILTON vs ALOUETTES
Samedi le 6 novembre — 2.00 p.m.
STADE DU McGILL
BILLETS DE JOUTE EN VENTE CHEZ
Lord's Sport Shop — 1300 ouest, rue Ste-Catherine
Joey Richman's — 399 ouest, rue Ste-Catherine
Westmount Grounds — 4350 ouest, rue Ste-Catherine

HYGIÉNIQUES, CONFORTABLES
SEMELLES NEOLITE
DEUX FOIS PLUS DURABLES QUE LE CUIR
NEOLITE—TM GOODYEAR TIRE (CAN.)



Landau, un des favoris



Le pur sang Landau, appartenant à la reine Elizabeth, est arrivé récemment à Baltimore, Md, pour participer à la course Washington international qui doit avoir lieu aujourd'hui à la piste Laurel. Une foule de 200 personnes s'est réunie à l'aéroport pour voir arriver le fameux cheval.

Etcheverry et Hal Patterson sont le choix des Alouettes

Les alouettes de Montréal ont annoncé aujourd'hui qu'ils avaient choisi l'ailier Harold Patterson, qui s'est fracturé la cheville droite lors de la joute de samedi dernier contre les Argonauts de Toronto, et le quart Sam Etcheverry, le seul joueur choisi récemment à l'unanimité sur l'équipe d'étoiles du Big Four récemment, comme candidats au trophée commémoratif Jeff Russell.

Ce trophée est décerné annuellement au joueur du Big Four qui s'est le plus signalé par son habileté et son esprit sportif au football.

A Toronto, les Argonauts ont annoncé aujourd'hui qu'ils avaient choisi Gene Wilson et Tommy Adkins, deux anciens joueurs étoiles de collège comme joueurs les plus utiles dans le Big Four.

Wilson, un joueur rapide, jouait auparavant avec l'Université de la Caroline du Sud. Adkins, un gradué de l'Université du Kentucky, a été l'homme-clé dans la défensive du Toronto.

Les officiels et gouverneurs du Big Four se rencontreront ce mois-ci pour choisir un des huit candidats pour le trophée Jeff Russell.

Les Rough Riders d'Ottawa ont également choisi leurs candidats, qui sont Bob Simpson et le centre Bruno Bitkowski, pour le trophée Jeff Russel.

Avec nos Amateurs

Ligue S.-Viateur

La ligue de hockey Amicale S.-Viateur fera l'ouverture de sa deuxième saison ce soir au centre sportif du collège Laval. Les quatre clubs du circuit seront à l'oeuvre.

Dans la première partie, à 8 h., le club Deschênes et Fils sera opposé au Montréal Forged. Le programme de ce soir marquera le début de nombreuses recrues dans la ligue. Henry Saraceno, Claude Maillé, Robert Thomas, Pierre Fournelle, et Pierre Forgue sont du nombre. La première joute opposera les deux mêmes équipes qui se sont rencontrées l'an dernier dans la finale. Le Montréal Forged s'était assuré le trophée Villeneuve en triomphant par 5 à 4.

Dans la deuxième rencontre de la soirée, le Bienville en viendra aux prises avec le S.-Philippe du gérant Jean-Maurice Gamache.

Le Bienville sera sous les ordres d'Azarie Campeau. Les amis et les anciens de S.-Viateur sont spécialement invités à se joindre aux joueurs pour l'ouverture de la ligue ce soir.

Ligue Richelieu

Chambly, 3. — Cinq clubs formeront cette année la Ligue de hockey Richelieu qui commencera sa saison dimanche prochain. Le circuit en est à sa 9e saison.

Les champions de l'an dernier, les Canadiens de S.-Bruno, sont de retour dans les cadres de la ligue qui présentera tous ces programmes à l'arena de S.-Hyacinthe. Les autres clubs du circuit sont le McMasterville, le Chambly, le S.-Hyacinthe et le S.-Pie.

Les joutes auront lieu les mardis et jeudis soir de même que les dimanches après-midi.

Pour le programme d'ouverture dimanche, le club McMasterville fera face au S.-Hyacinthe dans la première joute à 1 h. 30. S.-Bruno et Chambly en viendront aux prises dans la deuxième partie.

Queen's en 1ère place

Les Golden Gaels triomphent du Western. — Les Redmen défaits.

Toronto. — Pendant que les Golden Gaels de Queen's causaient une autre forte surprise samedi dans le circuit interuniversitaire sur leur terrain de Kingston, les Redmen de McGill causaient également de la surprise à Toronto, mais cette dernière fut de courte durée. Elle ne dura qu'un seul quart.

Après avoir pris une avance de 12 à 0 aux dépens du Varsity, les Redmen ont ensuite été impuissants à compter une seule autre fois. Dans le deuxième quart, les joueurs locaux prirent une faible avance d'un point, ils portèrent la marge à 18 points dans le troisième quart et gagnèrent finalement par 36 à 12.

Les Redmen, malchanceux depuis le début de la saison, ont encore perdu les services d'un joueur. Il s'agit cette fois de Bob Perry qui s'est déchiré des ligements au tout début de la joute de samedi. Ed Toporowski et Clyde Whitman sont d'autres blessés sur la liste du McGill.

Manny Paumann, Earl Meurling et Paul Dingle furent les meilleurs des visiteurs. Lionel Quinn réussit les deux touchés des Redmen.

Steve Oneschuk a converti cinq des six touchés de son club en plus de botter un simple. Le porte-couleur du Toronto a ainsi conservé la première place chez les compteurs avec un total de 37 points, 7 de plus que Ron Stewart du Queen's qui suit de près avec 30 points, soit 6 touchés.

A Kingston, les Golden Gaels ont repris possession de la 1ère place dans le classement du circuit interuniversitaire en remportant une brillante victoire de 18 à 11 aux dépens des Mustangs de Western.

Défaits la semaine précédente par 27 à 1 à London, les Golden Gaels ont débuté en trombe. C'est surtout dans le troisième quart que la pression se fit sentir. Les Golden Gaels ont enregistré 12 points au cours de cet engagement.

Gary Schreider a converti les trois touchés de son équipe. Stewart a réussi deux touchés et Al Kocman un.

Voici la liste des meilleurs compteurs du circuit:

Oneschuk, Toronto	37	4	1	1	13
Stewart, Queens	30	6	0	0	0
Fræas, Western	24	2	2	0	8
Schreider, Queens	22	2	0	0	11
Getty, Western	21	4	0	1	0
Quinn, McGill	20	4	0	0	0
Girvin, Western	10	2	0	0	0
Pinkney, Toronto	10	2	0	0	1
Riva, Toronto	10	2	0	0	0

Frank Filchock sera de retour

Régina, 3. (PC). — Frank Filchock, l'instructeur qui n'a pas tout à fait réussi cette année, sera de retour à la direction des Roughriders de Saskatchewan en 1955 pour une autre tentative de remporter la coupe Grey.

Le président du club, le Dr Beattie Martin a annoncé hier soir à la suite d'une réunion de l'exécutif, que Filchock avait signé son contrat pour la prochaine saison, sa 3e avec le club.

La décision a été prise moins de 24 heures après que les espoirs du club de Saskatchewan de décrocher la coupe Grey furent évanouis à cause de leur défaite aux mains des Blue Bombers de Winnipeg. Winnipeg.

Expérience concluante

Mexico, 3. (PA) — Irv Noren, des Yankees de New-York, a tenté un essai comme lanceur, lundi, et tout le monde est d'avis maintenant qu'il est un très bon voltigeur.

L'équipe américaine menait par 7-3 au début de la 8e manche quand Noren, qui avait frappé un circuit plus tôt, vint au monticule. En deux tiers de manche il accorda cinq buts sur balles, exécuta un mauvais lancer et accorda deux coups sûrs et six points. La manche fut si longue qu'on dût arrêter la partie à cause de la noirceur.

Assistances augmentées au football américain

Philadelphie, 3. (PA) — Le commissaire Bert Bell, de la National Football League, a révélé que les assistances avaient augmenté de deux à trois pour cent cette année à comparer au total record de 2,164,000 spectateurs la saison dernière.

Bell a déclaré que cette augmentation avait été enregistrée en dépit du fait que 20 pour cent des joutes jusqu'ici avaient eu lieu par une mauvaise température. Il a prévu un nouveau record d'assistances cette saison à cause de la course serrée dans les deux divisions.

Les Forty-Niners de San Francisco et les Rams de Los Angeles ont attiré la plus grande foule de la saison avec 78,945 spectateurs.

Banquet annuel de l'Association des sportsmen de Montréal le 28 novembre

La Sportsmen's Association tiendra son dîner annuel lundi soir le 29 novembre à l'hôtel Mont-Royal-Sheraton, vient de faire savoir son président H.S. "Bud" Weiser.

Organisé pour la première fois en 1933 afin d'honorer le plus brillant athlète montréalais de même que le magnat le plus en vedette, l'événement remporte tous les ans un vif succès. En plus, l'association profite de cette occasion pour remettre plusieurs certificats à ceux qui ont contribué à l'avancement des sports à Montréal de même qu'aux Montréalais qui ont remporté un championnat canadien au cours de l'année.

Le dîner attire les sportsmen les plus en vue de la ville et le président a annoncé que des arrangements avaient été pris pour que les membres du club de football Alouettes soient au nombre des convives au dîner. On sait que cette fête aura lieu deux jours après la joute pour la coupe Grey.

Les organisateurs s'attendent à plus de 600 convives. Pour la première fois les chroniqueurs sportifs de Montréal ont été invités à participer au choix de l'athlète par excellence de l'année comme à celui du meilleur exécutif dans le monde local des sports.

Banassa devient le favori à la course Internationale

Le pur-sang de France passe au premier rang à la suite de la retraite de High Gun. — Landau, propriété de la reine Elizabeth, occupera la 2e position.

Laurel, Md, 3. (UP) — King of the Tudors a mérité la position numéro un pour la 3e reprise annuelle du stake international Washington D.C., doté d'une bourse de $65,000, qui aura lieu aujourd'hui alors que cinq coursiers européens et deux chevaux américains se disputeront les honneurs de la rencontre.

Landau, poulain de trois ans qui portera les couleurs royales britanniques pour la première fois en Amérique dans cette course d'un mille et demi, occupera la 2e position avec Northern Gleam, une pouliche irlandaise, à côté de lui. Puis viendront Fisherman, à C.-V. Whitney, qui a rejoint le groupe seulement avant-hier pour remplacer High Gun, du King Ranch et qui a subi une blessure à l'entrainement; Brush Burn, le deuxième cheval américain et propriété de Stanley Mikell, ainsi que Banassa, une pouliche française et Norman, un pur sang de France.

High Gun, meilleur gagnant de bourses en Amérique et un candidat sérieux pour remporter le championnat chez les 3 ans ainsi que le titre du cheval de l'année, était également le grand favori pour gagner l'épreuve.

Sa retraite à la dernière minute a causé passablement de confusion quant au choix des favoris mais les observateurs ont cru que Banassa, qui a prouvé sa grande vitesse en se classant deuxième lors du prix de l'Arc de Triomphe à Longchamp, France, deviendrait le favori à 3 contre 1.

Brush Burn a surveiller

Brush Burn, excellent cheval pour les courses sur gazon qui a gagné quatre stakes dont deux cette année, serait également un choix de bon nombre d'amateurs du turf. Fisherman, qui n'a jamais couru sur le turf, était le suivant à 6 contre 1 tandis que Landau et King of the Tudors étaient cotés hier soir à 8 contre 1. Puis venait Norman, un pur sang de véritable calibre international qui a déjà évolué dans cinq pays, à 9 contre 1, et enfin Northern Gleam, un négligé des parieurs, à 14 contre 1.

Voici la liste des partants, le pays dont ils viennent, le nom du propriétaire, le jockey et la cote hier soir:

1. — King of the Tudors, 126 livres, Angleterre, F.-W. Dennis, Jockey K. Gethin, 8 contre 1; 2. — Landau, 122 livres, Angleterre, la reine Elizabeth, jockey W. Smiath, 8 contre 1; 3. — Northern Gleam, 123 livres, Irlande, Lady Bury, jockey W.-K. Johnstone, 14 contre 1; 4. — Fisherman, 122 livres, Etats-Unis, C.-V. Whitney, jockey Eddie Arcaro, 6 contre 1; 5. — Brush Burn, 126 livres, Etats-Unis, S. Mikell, jockey D. Wagner, 4 contre 1; 6. Banassa, 123 livres, France, J. Decrion, jockey C. Lalanne, 3 contre 1; 7. — Norman, 126 livres, France, E. Masurel, jockey J. Hoogaert, 9 contre 1.

La victoire vaudra $50,000, une 2e place $7,500, une 3e position $5,000 et une 4e place $2,500. Le départ aura lieu à 4 h. 15 précises.

Choix d'une équipe d'as

Un seul joueur du Canada sur le club d'étoiles de football de l'ouest.

Winnipeg. (PC) — Un jeune athlète de 24 ans, né à Calgary a été le seul Canadien nommé sur les équipes offensive et défensive d'étoiles de la Conférence de football de l'Ouest du Canada pour la saison 1954, choisies par 17 instructeurs de hockey dans les villes du circuit.

Roy Jenson des Stampeders, de Calgary, a mérité un poste d'intérieur sur l'équipe offensive, qui comprend quatre porte-couleurs des Roughriders de Saskatchewan 3 des Eskimos d'Edmonton, 2 des Blue Bombers de Winnipeg et 2 autres des Stampeders. Aucun joueur des Lions, de Vancouver, n'a été choisit. Aucun n'a été unanime, mais Frank Filchock, du Regina, a été choisi l'instructeur du club sur 11 des 12 bulletins de vote chez les chroniqueurt de football.

Jackie Parker, demi du Edmonton et auparavant de Mississipi State, a reçu le plus grand nombre de votes avec 15 sur un total possible de 17. Dick Huffman, des Bombers, Martin Ruby, des Eskimos, ont été nommés dans les deux alignements.

Voici le choix officiel pour la saison 1954:

EQUIPE OFFENSIVE

Voltigeur: Howard Waugh, Calgary; Demi: Eddie Macon, Calgary, Rollie Miles, Edmonton, Jackie Parker, Edmonton; Quart: Frank Tripucka, Saskatchewan; Centre: Eagle Keys, Edmonton; Intérieur: Roy Jenson, Calgary, Mario Demarco, Saskatchewan; Extérieur: Dick Huffman, Winnipeg, Marin Ruby, Saskatchewan; Allier: Mac Speedie, Winnipeg. Instructeur: Frank Filchock, Saskatchewan.

EQUIPE DEFENSIVE

Demi de sûreté: Tom Casey, Winnipeg; Demi: Bobby Marlow, Saskatchewan, Rollie Miles, Edmonton, Stan Williams, Saskatchewan; Défenses secondaire: John Wozniak, Saskatchewan, Ed Henke, Calgary; Intérieur: Bob Levenhagen, British Columbia, Mike Cassidy, Saskatchewan; Extérieur: Martin Ruby, Saskatchewan, Dick Huffman, Winnipeg; Allier: Gene Brito, Calgary, Frank Anderson, Edmonton.

Johnson prêt à recommencer

L'homme d'affaires de Chicago espère toujours acheter le club Philadelphie.

Chicago, 3. (PA) — Arnold Johnson, homme d'affaires de Chicago, a déclaré hier qu'il se rendra à Philadelphie dès aujourd'hui et "recommencera à neuf" dans ses efforts pour acheter les Athlétiques de Philadelphie pour la ville de Kansas City.

Johnson est revenu de Philadelphie lundi soir pour pouvoir voter aux élections d'hier et "parler d'affaires" avec ses associés.

Commentant la nouvelle à l'effet que les Athlétiques avaient abandonné hier leur club-ferme d'Ottawa, dans la ligue Internationale, Johnson a déclaré qu'il est encore intéressé à acheter le club de Philadelphie sans cette franchise dans les mineures et que la désassociation ne change en rien son offre première.

Ces associés de Johnson, dont ont a révélé hier les noms pour la première fois, sont Nathaniel Leverone, Patrick Lannan et Joseph H. Briggs, trois riches hommes d'affaires de Chicago.

Garth Panter opposé à Carl Olson ce soir

Richmond, Californie, 3. (PA) — Carl (Bobo) Olson, le champion mondial des poids moyens n'aura pas la tâche facile ce soir alors qu'il rencontrera Garth Panter dans un combat de dix rondes non pour le titre, à l'Auditorium de Richmond.

Cette bataille sera, pour Olson, une sorte de préliminaire à son combat de championnat du 15 décembre prochain, à San Francisco.

Les championnats de patinage à Toronto

Ottawa. (PCf) — Le tournoi pour les différents championnats de patinage de fantaisie du Canada auront lieu à Toronto du 20 au 22 janvier prochain.

Les vainqueurs représenteront le Canada au tournoi pour les championnats mondiaux, à Vienne, le 13 février prochain. Le tournoi pour les championnats nord-américains, groupant des concurrents du Canada et des Etats-Unis, sera tenu à Regina du 14 au 17 mars.

Ces dates ont été annoncées à l'issue de la 41e réunion annuelle de l'Association canadienne de patinage de fantaisie tenue à Ottawa en fin de semaine. On a également révélé à l'assemblée que 22 nouveaux clubs ont demandé à faire partie de l'association. L'acceptation de ces nouveaux clubs portera à 138 le nombre total de clubs affiliés.

Herbert R. Larson, de Saskatoon, a été élu président de l'association, succédant à Donald B. Cruikshank, d'Ottawa.

DEMAIN SOIR, jeudi au MARCHE ST-JACQUES

Le nouveau champion mondial
PAUL NERON



de Québec, que l'on voit ici sera accompagné de son frère, BUTCH NERON et CONSTANT "LA-LECHE" LABREC pour tenter de vaincre JACQUES LAROSE, SAM CHUCK et JOE WHITE. C'est un 3 contre 3 à ne pas manquer demain soir au St-Jacques alors que les vainqueurs auront droit de s'attaquer aux DUFRESNE pour les trophées. Aussi autres matches, FA. 7525

ALOUETTE
le tabac à pipe
que préfèrent les
CANADIENS



Le meilleur mélange de tabacs à pipe naturels. C'est le favori des fumeurs.
Préparé par nos experts.
UN PRODUIT DE R. HOUDE & GROTHE LIMITÉE

Pourquoi payer plus?
Calmant
ultra-rapide et de la plus haute qualité
500
(2 flacons de 250)
comprimés Norwich
A.S.A.
dosés à 5 grains (acide acétylsalicylique)
$1.29
seulement



250 comprimés: 79¢

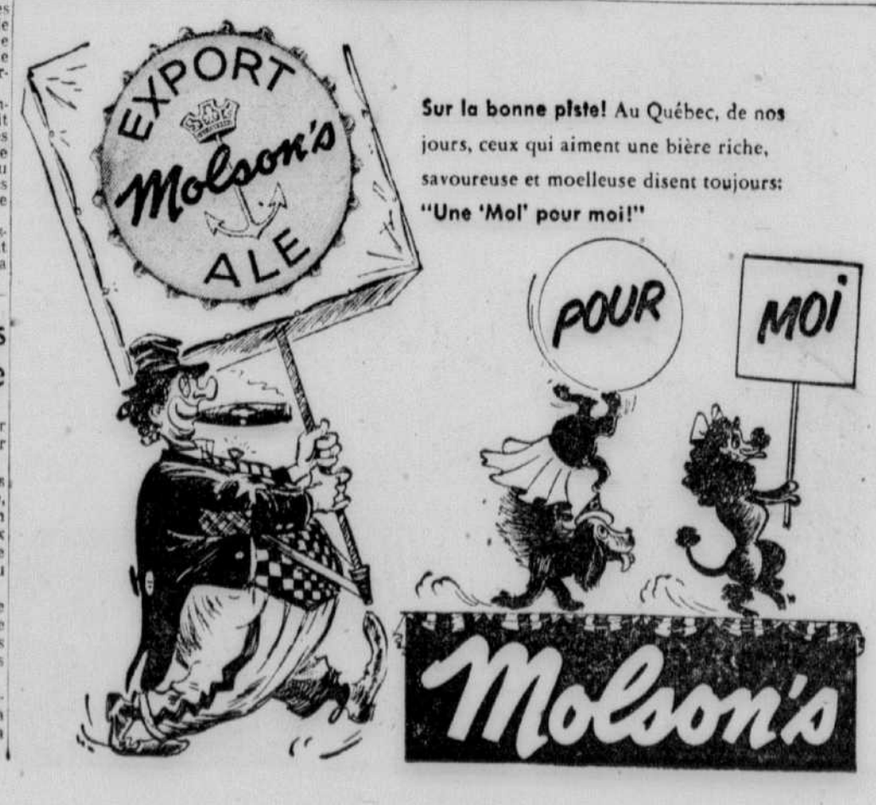
Comprimés A.S.A. parfumés à l'orange se prennent n'importe quand, partout. Se dissolvent sur la langue, avec ou sans eau. D'un goût agréable et d'un effet analgésique tout aussi efficace. En vente dans les pharmacies. 60 comprimés: 45c.

Le pur sang Summer Tan frappé d'embolie

New-York, 3. (PA) — Le cheval Summer Tan, gagnant de $269,965 en bourses, est tombé malade, hier, à son étable de Belmont Park.

Selon les vétérinaires, il s'agit d'embolie dans les artères de la région stomacale et quelques heures détermineront si oui ou non Summer Tan pourra se remettre de la maladie. Appartenant à Mme Russell A. Firestone, le pur sang de deux ans était l'un des meilleurs cette saison.

New-York — Bobby Jones, 135½, Oakland, Calif., aux points sur Moses Ward, 159½, Détroit, 10.



Sur la bonne piste! Au Québec, de nos jours, ceux qui aiment une bière riche, savoureuse et moelleuse disent toujours: "Une 'Mol' pour moi!"

Assistances augmentées

La Conférence de football de l'Ouest a attiré un total de 617,634 spectateurs.

Winnipeg, 3. (PC) — Plus de 600,000 spectateurs ont assisté aux 40 parties régulières de la Conférence de football de l'Ouest du Canada cette saison dans les villes de Vancouver, Calgary, Edmonton, Regina et Winnipeg.

Même si les chiffres officiels des autres saisons n'étaient pas disponibles, il n'y a aucun doute que la saison 1954 a été plus fructueuse dans chaque ville. En dépit de fortes pluies au début et de températures très froides à la fin du calendrier, les amateurs ont répondu avec enthousiasme à l'appel du football.

Les Blue Bombers de Winnipeg, jouant leur deuxième saison au stade Winnipeg de 20,000 sièges, ont attiré le plus avec 136,591 spectateurs sur le total de 617,634 qui ont assisté à toutes leurs joutes du circuit. Les Bombers ont joué devant une foule moyenne de 17,074 personnes à leurs 8 joutes locales et aucune des foules n'a été de moins de 15,000.

Un total de 135,445 personnes sont passées par les portes du stade Clarke à Edmonton alors que les Eskimos ont terminé en première place du classement final. Le club a évolué devant une moyenne de 16,931 lors de ses 8 joutes locales, la plus petite assistance ayant été de 14,833 et la plus forte de 18,795 spectateurs. En plus, environ 1,000 garçonnets et fillettes sont admis le mardi soir et environ 500 le lundi soir pour seulement 25 cents.

Une mince foule de 10,775 a assisté à la joute finale des Lions à Vancouver qui ont joué devant 135,098 personnes à leur première saison dans le circuit. Au cours de leurs sept premières joutes, ils ont évolué devant une moyenne de 17,760 mais une forte brume a grandement réduit le nombre à la joute finale de la saison. Ils ont attiré la plus grande foule dans l'histoire du football dans l'Ouest, soit 21,186 spectateurs le 20 septembre lors de leur joute contre les Eskimos. Les Stampeders, au stade Metawa, ont joué devant 108,590 personnes, soit une moyenne de 13,573 par partie. Les Roughriders de Regina, avec un stade d'une capacité de seulement 12,500, ont attiré 101,910 spectateurs ou une moyenne de 12,739 personnes pour leurs 8 joutes locales.

Acquisitions du Jonquière

Québec, 3 (PC)—Deux joueurs du Frontenac de Québec ont été cédés aux Marquis de Jonquière pour le reste de la saison dans la Ligue Junior du Québec, a-t-on annoncé aujourd'hui.

L'instructeur Phil Watson, du Frontenac, a déclaré que les joueurs d'avant Charlie Denommé et Fernand Lemay, âgés de 19 ans et tous deux natifs de Shawinigan, ont été envoyés aux Marquis de Jonquière pour "aider à balancer la ligue". Tous deux en sont à leur dernière saison chez les juniors.

Les Marquis, un club-ferme des Black Hawks de Chicago, ont également fait l'acquisition de Donald Kuzik, 18 ans, et du joueur de défense Alfred Soucy, des Black Hawks de Galt et de l'avant Doug Vaughan, des Canucks de Kitchener de la Ligue Junior d'Ontario.

Le Jonquière a une partie nulle à son crédit et a perdu 10 de ses 11 joutes. Les autres clubs du circuit sont le Canadien, de Montréal, et les Flambeaux de Trois-Rivières.

Le club de l'Immaculée Conception est champion

L'équipe de baseball bantam de l'Immaculée-Conception, dirigée par Marcel Racine, vient de remporter le championnat provincial en l'emportant sur le Shawinigan Falls par deux victoires en une courte série de deux dans trois. Nos jeunes joueurs ont été magnifiquement reçus à Shawinigan par les autorités de la ville. Ils gardent le meilleur souvenir de leur voyage. C'est là un grand honneur pour le Centre Paroissial.

Jouets allemands

Les Etats-Unis ont importé 20 p. cent de la production allemande de jouets au cours de l'année 1953.

CE REMEDE A
"DOUBLE EFFET"
VIVIFIERA VOTRE ORGANISME

Les impuretés dans votre organisme peuvent vous rendre indolent, mais Burdock Blood Bitters, purement végétal, non seulement nettoie votre organisme mais contribue à améliorer votre appétit. Ce "double effet" soulage la constipation, les maux de tête, la dyspepsie et les aigreurs stomacales rapidement. Burdock Blood Bitters est salutaire à tous les membres de la famille.

Burdock Blood Bitters

Dans toutes les pharmacies

Départ pour une tournée



Le populaire lutteur canadien-français BOB LORTIE, que l'on voit à droite, partait récemment pour une tournée qu'il espère fructueuse à Terre-Neuve. A sa montée dans l'avion à Dorval, Lortie était accompagné, à gauche, du Dr GILBERT CROTEAU, et au centre du promoteur SYLVIO SAMSON.

Lourde tâche pour Cagney et Asselin

La rencontre principale, soit un match par équipes, de la soirée de lutte qui aura lieu à la salle municipale de S.-Henri vendredi soir, promet d'être des plus enlevantes alors que Georges Cagney et Ovila Asselin feront face aux rudes Ted Germaine et Bob "Legs" Langevin.

Germaine et Langevin se sont acquis au cours des dernières années une réputation peu enviable entre les cables de l'arène et quiconque les rencontre dans un match par équipes est assuré de ne pas avoir la tâche facile et surtout peut s'attendre à une série de tactiques plus ou moins illégales. Le match principal sera de dans 3 à finir entre les deux équipes.

Dans la semi-finale d'une seule chute, Raymond Couture rencontrera Juan Lopez tandis que la rencontre spéciale de la soirée verra Al Tucker aux prises avec Maurice Lapointe.

Le premier combat de la soirée aura lieu entre Tony Raski et Fernand Clermont.

Première victoire du Mont St-Antoine

L'équipe du Mont St-Antoine a remporté sa première victoire de la saison, hier, dans le ligue de ballon au panier de la Ligue de l'Enseignement specialisé, en triomphant de la Section Ouest (Ecole d'Art et Métiers) par 23-17 dans la 1ère partie d'un programme double à la Palestre Nationale.

Dans la 2e partie, le Section Est a remporté une victoire relativement facile sur le club de l'Ecole de l'Automobile, au compte de 34-16.

Sept clubs sont ainsi sur un pied d'égalité avec une victoire chacun.

LIGUE ENSEIGNEMENT SPECIALISE

	J	G	P	N	Pts
Ecole du Meuble	1	1	0	0	2
Ecole Technique	1	1	0	0	2
Sec. Ouest, A. et M.	2	1	1	0	2
Sec. Est, A. et M.	2	1	1	0	2
Automobile	2	1	1	0	2
Mont St-Antoine	2	1	1	0	2
Sec. Ouest, A. et M.	2	1	1	0	2
Métiers commerc.	1	0	1	0	0
Sec. nord, A. et M.	1	0	1	0	0

Prêt de Taylor aux Sénateurs d'Ottawa

Ottawa, (PC) — Tommy Gorman, le propriétaire des Sénateurs d'Ottawa, de la Ligue de hockey professionnelle du Québec, a annoncé l'acquisition de Harry Taylor, joueur de centre des Bisons de Buffalo, de la Ligue Américaine. Gorman tente par tous les moyens d'injecter un peu de puissance à ses Sénateurs, détenteurs de la dernière place de leur circuit.

Taylor, le propriété des Maple Leafs de Toronto, devient le deuxième joueur que cette équipe a consenti à prêter aux Sénateurs pour un an. En fin de semaine dernière, la direction des Maple Leafs a annoncé qu'elle prêtait les services de Bill Ezinicki, un allier droit, au club de Gorman.

2e joute à Winnipeg

Winnipeg, 3. (PC) — Ralph Misener, président des Blue Bombers de Winnipeg, a annoncé hier que la 2e joute de la série finale de la Conférence de football de l'Ouest du Canada, aura lieu à 2 h. de l'après-midi le 11 novembre, au stade de Winnipeg.

La partie initiale de la série de 2 dans 3 sera disputée à 8 h. 30 samedi soir sur le terrain des Eskimos à Edmonton. Si une 3e joute est nécessaire, elle aura également lieu à Edmonton le 13 novembre.

Bob Celeri à l'honneur

Toronto, 3. (PC) — Bob Celeri, habile quart des Dutchmen de Kitchener-Waterloo, a été nommé hier le joueur le plus utile à son équipe dans l'Ontario Rugby Football Union. Le président Donald-F. Downey, de l'ORFU en a fait l'annonce à la suite d'un vote chez les joueurs des trois équipes, les Dutchmen, les Impériaux de Sarnia et le Balmy Beach de Toronto. Dick Gregory, un demi américain, avait été choisi la saison dernière.



Ci et là dans le sport

SUITE DE LA PAGE 38

qui endosseront l'uniforme des Argonauts en 1955, travail qui revenait à Clair au cours des dernières années. L'an prochain, Clair sera uniquement l'instructeur du club et non pas gérant général, poste qu'on lui avait confié cette saison.

"J'ai l'intention de visiter la plupart des collèges et des universités américaines afin de trouver les meilleurs athlètes pour les Argonauts", a révélé Sunshine, à l'occasion de la joute des Argos à Montréal samedi dernier.

A O..., la grande question qui se pose est de savoir si l'instructeur Clem Crowe sera réengagé. La plupart s'accordent à prévoir qu'il reviendra à la barre de direction du club la saison prochaine. Crowe n'a pas été heureux dans son choix américain sauf peut-être dans le cas du demi Dick Schnaible. Ayant engagé le quart John Gramling, Ottawa l'a perdu lorsqu'il a été appelé en service militaire par l'aviation américaine. Par permission spéciale de la Canadian Rugby Union, les Rough Riders ont obtenu le droit d'engager un nouveau quart et leur choix a porté sur Jim Root. Mais Root, tout comme Gramling doit passer à l'armée en janvier prochain et les Riders ne seront guère plus avancés.

Ils ont fait voir qu'ils savaient ne pas compter sur un club de premier calibre lorsqu'ils ont décidé d'engager des athlètes congédiés par d'autres clubs du Big Four. Certes, ils avaient fait un excellent marché en obtenant Gene 'Choo Choo' Roberts des Alouettes, lors du repêchage il y a quelques années, puis ont bâclé un autre excellent marché en obtenant le robuste intérieur Jim Jerome, aussi des Alouettes, cette saison. Ils n'ont cependant pas été aussi heureux en engageant Al Dekdebrun, ancien porte-couleurs du Toronto, Hamilton et Montréal et Billy Bass, autrefois des Argonauts. En échangeant Alex Ponton au Toronto, ils ont perdu un excellent joueur et lorsque Buck Rogers a été congédié et a décidé de jouer dans l'Ouest avec les Blue Bombers de Winnipeg, un autre excellent athlète qui a disparu de la scène locale. Puis ce fut le vétéran joueur de centre Don Loney qui ne fut pas réengagé et le demi Pete Karpuk, vendu aux Tiger-Cats de Hamilton.

Karpuk a fait belle figure avec le club de Carl Voyles depuis ses débuts à Hamilton et il en est ainsi de Ralph Toohy, autrefois des Alouettes.

Quelqu'un mentionnait l'autre jour qu'on aurait pu former une équipe de calibre avec les joueurs que les Alouettes ont laissé partir vers d'autres horizons, don les Toohy, Jerome, Dekdebrun, Ed Bradley et autres. Les Alouettes sont la seule équipe qui n'a pas acheté un joueur d'un adversaire. Le Hamilton a également obtenu Red Ettinger des Argonauts et ce dernier a affiché une tenue spectaculaire à la défensive. Frank Clair avait mentionné qu'Ettinger était devenu trop âgé pour le Toronto mais à le voir évoluer cette saison, on se croirait devant une recrue tellement il fait preuve de rapidité et d'habileté.

Il est regrettable de constater que le demi Tommy Adkins, des Argonauts et auparavant de l'Université du Kentucky, n'a pas été choisi sur l'équipe d'étoiles défensive du Big Four. Aucun joueur n'a brillé plus que lui contre les Alouettes alors qu'à maintes reprises, il a brisé les jeux aériens de Sam Etcheverry et les courses à l'aile de Larry Grigg et de Chuck Hunsinger lors des rencontres avec les Argonauts. Adkins méritait sans aucun doute d'être choisi chez les étoiles pour 1954.

* * *

...Il est de plus en plus question qu'une piste cycliste soit érigée dans le nord de la métropole d'ici peu... selon un informateur, la piste serait érigée à l'angle des rues S.-Hubert et Crémazie... le coût d'une telle entreprise se chiffrerait par $20,000 environ... la capacité des gradins serait de 2,500 personnes... l'informateur croit que la piste contribuera de beaucoup à développer des talents cyclistes et peut-être à ramener les "six jours" dans la métropole... nombreux sont les cyclistes qui se prépareraient cet hiver en vue de l'ouverture de la piste dès les premiers beaux jours du printemps...

* * *

...La glace artificielle ne serait pas installée avant deux ans à l'Académie Roussin... cette institution aurait recueilli environ $75,000 depuis le début de la campagne, mais elle n'envisage pas d'entamer les travaux avant d'avoir atteint la somme de $150,000...

Dans la Ligue Montréal Royale Junior du président Gérard Thibeault, on ne prévoit pas de changement dans les cadres du circuit pour la prochaine saison... par contre, le président Roméo Blain est d'avis que sa Ligue Senior subira de nombreuses transformations...

Confiance

Wellington, N.-Z. (PC) — M. Clifton Webb, ministre des affaires extérieures, a été nommé commissaire de Nouvelle-Zélande à Londres à condition que le gouvernement actuel soit réélu. Il a déjà commencé à faire vendre son mobilier.

Réclamation de Gibson

"Les accusations contre la boxe doivent être prouvées", assure-t-il.

Chicago, (PAf) — Un rédacteur sportif de Chicago, qui a commencé une série d'articles sur l'influence et la domination à peu près complète que les criminels et les syndicats de la pègre exercent sur la boxe, s'est vu demander hier par l'International Boxing Club de prouver ses avancés.

Dans une lettre adressée à la Commission athlétique de l'Illinois, Truman Gibson, secrétaire de l'International Boxing Club écrit :

"Le Daily News" de Chicago a publié hier en première page un article intitulé 'Un exposé des liens entre la pègre et la boxe.' L'auteur, Jack Mabley, en vient à la conclusion que des syndicats de criminels ont ravi la boxe des mains de gens honnêtes.

"L'article mentionne que le czar de la boxe est Frankie Carbo... Il précise que Carbo contrôle la boxe de ses quartiers généraux, à New-York, mais que des criminels de Chicago ont également des intérêts dans le monopole du "racket".

"La conclusion bien définie que la boxe est un 'racket' et l'énoncé assez froid que Frank Carbo est le czar de la boxe sont de sérieuses allégations."

Et d'ajouter Gibson :

"Si M. Mabley, ou qui que ce soit, a des informations qui pourraient faire douter de l'intégrité de la Commission athlétique de l'Illinois, des juges ou des officiels nommés par la dite commission, il est alors de son devoir et de sa responsabilité de fournir ces informations à la commission...

"Sous serment, je nierai catégoriquement la conclusion et les accusations de M. Mabley."

Gibson a déclaré qu'il "est grandement temps que les accusations en l'air et sans fondement portées contre la boxe soient prouvées ou réfutées..."

Marcel Bélanger gagne le tournoi des "seize"

Marcel Bélanger, un athlète brillant dans plusieurs sports, vient de démontrer aux joueurs de tennis sur table qu'ils devront le surveiller de très près durant la saison qui vient de débuter. Après s'être mis en évidence au tennis cet été, il vient de causer une formidable surprise en gagnant son premier tournoi majeur.

Il n'a pas choisi pour le faire le plus facile à gagner, puisqu'il a remporté la palme dans le tournoi des Seize Meilleurs joueurs de la province. Marcel affiche une détermination et un esprit combatif que nous ne lui connaissions pas. Il élimina tour à tour Marcel McGarran, Jacques Courtois et Roland Godin pour s'attaquer à Paul Bélanger en finale. Après avoir pris une avance de deux sets, il vit Paul annuler les chances. Dans le cinquième set, la lutte se fit point par point et Marcel l'emporta finalement dans une lutte rapide et spectaculaire; il s'assure ainsi le trophée "Runnie Salbath". Dans l'autre semi-finale, Paul Bélanger avait éliminé Guy Courtois en cinq sets.

Magnifique instrument

Le nouveau temple anglican de Liverpool possède l'orgue le plus grand au monde.

Fernandez suscite l'admiration chez les dirigeants des Dodgers

Brooklyn, 3. (UP) — Chico Fernandez, "d'un calibre comparable à celui de Chico Carrasquel à l'heure actuelle", permet aux dirigeants des Dodgers de Brooklyn d'envisager des plans fort optimistes pour 1955, y compris le transfert du vétéran Pee Wee Reese au deuxième but.

Fernandez, âgé de 21 ans, "sera encore plus habile que Carrasquel dans deux ou trois ans", admettent les joueurs qui ont évolué contre lui dans la Ligue Internationale la saison dernière et ceux qui l'ont comme adversaire actuellement dans la ligue d'hiver de Cuba.

Le président Walter O'Malley, du Brooklyn, et les vice-présidents Fresco Thompson et Buzzy Bavasi ont fait une tournée d'inspection des joueurs des Dodgers dans les Caraïbes la semaine dernière. Ils sont tous revenus enchantés du jeune géant de six pieds et un pouce et qui fait osciller l'aiguille de la balance à 165 livres. Fernandez doit se rapporter aux Dodgers le printemps prochain.

Les Dodgers, qui ont vendu Carrasquel aux White Sox alors qu'il était prêt pour évoluer dans les majeures, n'ont aucunement l'intention d'en faire autant avec le jeune Fernandez. Bavasi a déclaré que si Fernandez parvient à s'assurer le poste régulier à l'arrêt-court, un poste pour lequel on avait tout spécialement préparé le jeune Don Zimmer, cela signifierait que Reese passerait au deuxième coussin et que Junior Gilliam évoluerait dans le champ extérieur.

Alston enchanté

Le gérant Walter Alston, des Dodgers, qui a joué avec l'intention de convertir Gilliam en un voltigeur la saison dernière, a discuté avant-hier avec les officiels de Brooklyn et a été enchanté des rapports qu'on lui a fait sur Fernandez.

"Notre champ intérieur sera solide", a déclaré Thompson. "Nous avons Fernandez, Reese, Zimmer, Billy Cox, Don Hoak et un autre joueur recrue, Charley Neal".

Incidemment, les Dodgers possèdent un si grand nombre de joueurs vedettes au champ intérieur que Bavasi a admis qu'il discuterait probablement d'échanges possibles avec le président Bob Carpenter et le gérant général Roy Hamey des Phillies.

Bavasi a souligné que ni Jackie Robinson ni Cox n'avaient été mentionnés lors de discussions sur des échanges possibles avec les Phillies mais n'a pas voulu en dire autant pour Gilliam. Les Dodgers tenteraient d'utiliser Gilliam dans un échange pour obtenir les services de Curt Simmons, l'as gaucher des Phillies.

Menaces de Onslow Fane

Londres, (PA) — J. Onslow Fane, président du British Boxing Board of Control, a menacé de résigner ses fonctions sur le comité mondial pour les championnats de boxe du fait que le groupe a été ignoré en six occasions sur sept combats de championnat mondial présentés cette année.

"Si le comité doit être ridiculisé", a déclaré Fane, "je devrais me retirer". Le comité, formé à Paris il y a un an, a été consulté seulement à l'occasion du match de championnat Cohen-Songkitrat en Thaïlande, même si six autres combats de championnat ont eu lieu pendant l'année.

Fête du club "400"

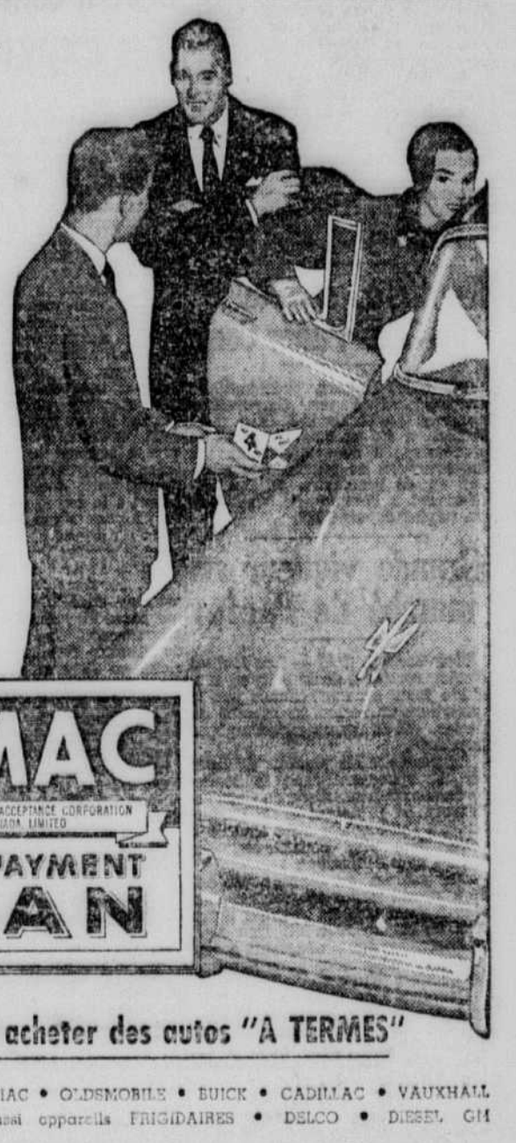
Les membres du club de tennis 400 termineront leurs activités 1954 par un souper dansant qui aura lieu samedi le 6 novembre prochain, en la salle-terrasse du restaurant Dagwood, de Ville St-Laurent.

Plusieurs coupes et trophées seront remis aux membres de l'équipe. Parmi ces derniers on remarquera Mme Ella Arusco, Mlle Pierrette Boucher et Lisette Bénard, MM. Gérald Desparois, Pierre Cloutier, Marcel Tremblay, Jean-Paul Gougeon, Claude Gagnon, Earl Smith, Claude Roch et Jean-Claude Charbonneau.

"— ET VOUS POUVEZ EPARGNER EN "FINANÇANT" LA OU VOUS ACHETEZ VOTRE AUTO"

Consultez votre vendeur

CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE • BUICK • CADILLAC • VAUXHALL



Consultez votre vendeur General Motors au sujet de l'épargne que vous pouvez réaliser s'il se prévaut du système économique GMAC !

1. Votre vendeur vous donne les plus grands avantages financiers moyennant un faible coût.
2. Votre vendeur arrange complètement le financement au moyen d'un système souple, sur les lieux même en une seule visite — pour vous épargner un temps précieux.
3. S'il s'élève des problèmes financiers, on tient compte des circonstances afin de vous aider à compléter vos paiements.
4. Au Canada et aux Etats-Unis il y a plus de 250 bureaux GMAC pour vous aider en cas d'urgence. Et vous vous accrédités sur une base nationale.

Le système qui a aidé des millions de gens à acheter des autos "A TERMES"

Offert SEULEMENT par les vendeurs de voitures neuves CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE • BUICK • CADILLAC • VAUXHALL et de camions CHEVROLET et GMC, et d'autos usagées de toute marques; aussi appareils FRIGIDAIRES • DELCO • DIESEL GM

GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION OF CANADA, Limited

JEUDI VENDREDI SAMEDI LUNDI

SOULIERS pour HOMMES

Valeur de $12.00 à $20.00

MESSIEURS, C'EST LE TEMPS DE VOUS CHAUSSER À BON COMPTE... CHOIX DE SOULIERS DE MARQUES CONNUES

Choix de suède
• Noir • Brun • Bleu
Cuir noir et brun "Plaintoe"
Mocassins-brogues
QUANTITES D'AUTRES TOUTES LES POINTURES
Pas dans chaque modèle

pour $5



LES MARQUES LES PLUS RÉPUTÉES

LA PAIRE

Chaque vente est finale — PAS D'ECHANGES NI REMBOURSEMENT

À UN SEUL MAGASIN

817 EST STE-CATHERINE près St-Hubert

J. Daoust

Wall Street se lance de l'avant

Les cours haussent de 1 à 3 points dans un marché très animé.

New York, 3. — (PA) — Le marché a fait un excellent accueil aux résultats des élections et s'est vigoureusement lancé de l'avant; les milieux boursiers exprimaient l'opinion que ces résultats étaient meilleurs que ne l'avait prévu le parti républicain.

Les achats se sont répartis entre les différents groupes et les gains ont atteint entre un et trois points. Les pertes étaient très peu fréquentes. Les affaires faisaient preuve d'une grande activité et le virement s'est élevé à près de trois millions d'actions.

Les sidérurgiques, les automoteurs, les caoutchoutières, les avionneries, les électroniques, les services publics, les entreprises chimiques, les chemins de fer, les pétroles, les lignes aériennes, les cuprifères et les matériaux de construction ont enregistré les gains les plus considérables.

Bethlehem Steel, U.S. Steel, General Motors, Chrysler, Goodyear, U.S. Rubber, Montgomery Ward, Bendix Aviation, Zenith Radio, Western Union, Consolidated Edison, Kennecott Copper, Allied Chemical, Du Pont, Westinghouse Electric, American Metal, Southern Railway, Atlantic Coast Line, Amerada Petroleum, Eastern Air Lines et Johns-Manville ont haussé de 1 à 3 points.

Nommé secrétaire de Cons. Paper Corp.

M. G.-M. Hobart, président de Consolidated Paper Corporation, annonce que M. David-J. Glen, C.A., F.C.I.S., a été nommé au poste de secrétaire; il occupait auparavant les fonctions de vérificateur général et de secrétaire adjoint. M. Glen est à l'emploi de l'industrie du papier depuis 1926.

Grande vigueur au marché de l'acier

New-York, 3. (PA) — Les feuilles d'acier roulées à froid sont en tête d'une forte avance affichée par le quatrième trimestre au marché de l'acier, dit la revue métallurgique Iron Age.

La plus grande vigueur du marché se rencontre dans la région fortement industrialisée de Chicago-Détroit, où la demande de l'industrie de l'automobile s'est ajoutée à celle, déjà plus consistante, des autres consommateurs.

Des aciéries du centre-ouest ont déjà vendu toutes les feuilles roulées à froid qu'elles peuvent livrer d'ici la fin de 1954, dit Iron Age, ajoutant que des producteurs acceptent des commandes pour livraison au premier trimestre de 1955.

Certains consommateurs font face à une pénurie de feuilles roulées à froid pour les prochains 60 à 90 jours, dit Iron Age, mais il est peu probable que la pénurie dure plus longtemps, à cause de la capacité accrue de l'industrie.

Les opérations cette semaine sont prévues à 76 pour cent de la capacité théorique, une hausse d'un point sur la semaine dernière. Iron Age dit que le marché de l'acier n'est pas encore stabilisé et que l'on prévoit un sommet en novembre; le déclin saisonnier de décembre serait plus court et moindre que d'habitude.

N.-Y. Stock Exchange

	Ouv.	Haut	Bas	2.30
Abbott Lab	41¾	41¾	41¼	41⅝
Admiral Corp.	26	26¼	26	26¼
Air Reduction	27⅜	28¼	27⅜	27⅝
Allis-Chalmers	69½	70⅛	68½	70⅛
Am. Can.	40¾	41¼	40¾	41¼
Amerada Pete	183	194½	183	192
Am. Locomotive	15⅛	15¼	15⅛	15¼
Am. Smelting	39	39¾	39	39¾
Am. Tel. & Tel.	171	171⅛	171	171⅛
Am. Tobacco	60¼	61	60¼	60¼
Anacon. Copper	40⅜	41⅜	40⅜	41⅜
Armco Steel	56½	58¼	56½	58
Atchison	116¾	117⅜	116¾	117
At. Refining Co.	33¾	33¾	33	33¾
Baltimore & Oh.	29	29	28⅝	28¾
Beth. Steel	80⅝	82⅜	80⅜	82⅜
Boeing Aircraft	59¾	61⅛	59¾	61
Borden's Co.	64	—	—	—
Bucyrus-Erie	30	30⅜	30	30⅜
Canada Dry	12¾	12½	12¼	12½
Can. Pacific	26⅜	26¾	26¼	26⅝
Case, J. I.	16½	17¼	16½	17
Caterpillar Tra.	68	69⅜	68	69⅜
Cerro de Pasco	29⅛	29⅜	29½	29¼
Chesapeake & O.	35½	36	35½	36
Chrysler	65½	66⅜	65½	66
Coca-Cola	111	—	—	—
Colg.-Palm.	57⅜	58½	57⅜	58
Comm. Credit	46¼	46	46¼	47⅜
Cons. Ed of N.Y.	43⅜	44⅛	43⅜	44½
Contin. Can	71¼	72¾	71¼	72¾
Contin. Motors	9¼	9⅜	9¼	9⅜
Cont. Oil	71	71⅜	70¾	71⅜
Corn Products	80¾	—	—	—
Curtiss Wr Corp.	12⅜	12⅞	12⅜	12⅞
Del. and Hudson	42⅜	43⅜	42⅜	43¾
Douql Aircraft	88	89¼	87⅞	87⅞
Du Pont	145½	146	143½	144¾
Eastman Kodak	58	59⅜	58	59⅛
Erie	16⅜	17	16⅛	16⅞
Eversharp	12⅜	—	—	—
Firestone	88½	92	88½	92
Gen. Electric	42⅜	43⅝	42⅜	43⅝
Gen. Foods	73	74⅜	73	74
Gen. Dynamics	65¾	66¼	65⅝	66½
Gen. Motors	91¾	93¾	91¾	92¾
Gillette S.R.	70⅛	71	70⅛	71
Glidden	37⅞	38⅛	37⅞	38⅛
Gdrich	103¼	106½	103¼	106¼
Gdyear Tire	92¼	94⅜	92¼	94⅛
Graham Page	4⅞	5⅛	4⅞	5⅛
Homestake M.	47	48¼	47	48¼
Houston Oil	76½	77¼	76½	77¼
Illinois Central	49⅞	50⅜	49⅜	50⅛
Int. Bus. Mach.	315	317	315	315
Int. Harvester	33½	34⅛	33⅝	34⅜
Int. Nickel	30¼	31½	30¼	31¼
Int. Paper	78¾	81½	78¾	81½
Int. Tel. and Tel.	21¼	21⅜	21¼	21⅜
Johns-Manville	75½	77⅜	75½	77⅜
Kennecott Cop.	89¼	90⅜	89¼	90¼
Liquid Carbonic	24½	—	—	—
Lockheed	45	45¾	44½	45½
Loew's	16⅛	17	16½	17
Louis & Nash.	67	68	67	68
Mack Trucks	18	18¾	18	18⅜
Mont. Ward	71¾	72⅝	71⅝	72⅞
Motorola	47¾	48½	47¾	48¼
Nat. Biscuit	40⅜	41½	40⅜	41
Nat. Cash Reg.	83¾	84⅝	83¾	84⅜
Nat. Dist.	20⅝	20⅝	20⅝	20⅝
N.-York Central	19¼	19⅝	19¼	19¼
North Am.	24¾	24⅞	24⅝	24⅝
North Am. Av.	43⅞	44⅜	43½	44⅜
North. Pacific	36⅛	37½	36⅛	36⅝
Ohio Oil	62⅜	62⅜	61⅝	62¼
Penn. R.R. XD	17	17⅜	17	17¼
Pepsi Cola	13⅝	14¼	13⅝	14⅜
Phelps Dodge	42⅜	43⅜	42⅜	43
Phil. Pete	59⅝	61⅞	59⅝	61¼
Pitts. Pl. Gl.	62¼	62⅞	62¼	62⅞
Proc. & Ga.	88	89¾	88	89⅝
Pullman	59½	60	59½	60
Pure Oil	60½	60⅞	60¾	60⅝
Radio Corp.	33¾	34⅞	33¾	34¾
Remington Rand	29¼	30⅛	29	29⅝
Republic Steel	63	64½	62¾	64½
Schenley Dist.	20½	20⅞	20½	20⅝
Shell Union	54	54¾	53½	54¼
Simmons	36¾	36⅞	36½	36½
Sinclair Oil	45	45⅞	45	45⅝
Socony Vac.	45½	46⅜	45½	46⅜
South. Pacific	45¼	46⅛	45¼	45⅞
Southern Railw.	61¾	64	61¾	62⅝
Stand. Oil N.J.	97½	98¾	97½	98⅝
Standard Brands	38	37	36½	37
Studebaker	11¾	12⅜	11⅝	12⅛
Texas Co.	79½	80¼	78⅝	80
Twent.—C.F.F.	26	26¼	26	26⅛
Union Carbide	77½	78⅞	77½	78¾
Union Pacific	141	142¾	141	142¼
Unit. Airc. Crp	63⅜	64	63⅛	63⅝
Unit. Corp.	5⅜	5⅜	5⅜	6¼
U.S. Rubber	37½	38⅜	37½	37⅞
US Rubber pfd.	156½	158	156½	158
U.S. Smelters	49	49¾	49	49¾
U.S. Steel	57½	59¼	57½	58¾
U.S. Steel pfd.	160	160	159¾	159⅝
Vanadium Steel	33	34⅛	33	33⅝
Warner Bros.	18⅝	18⅞	18⅝	18⅝
West. Penn.	42¾	43½	42¾	43½
West. Union Tel.	59¼	60⅜	59¼	60⅜
Woolworth	45½	46⅜	45½	46
Worth. Pump	44⅜	45¾	44⅜	45¾
Youngst. S. & T.	56¼	57⅜	56¼	57⅜
Zenith Radio	77	77½	77	77⅜

Allez-vous en France?

Achetez le change ici et emportez-le avec vous. Transferts à tous les pays du monde.

GUARDIAN TRUST COMPANY

Service du change

618 rue St-Jacques PLateau 8251

ETATS FINANCIERS

Atlas Steels Limited

L'amélioration prévue dans les revenus de Atlas Steels Limited, après les vacances de juillet et d'août, a été réalisée, la compagnie ayant gagné un bénéfice appréciable durant le mois de septembre. A moins de grèves dans les autres industries ou d'autres circonstances imprévues, il est espéré que le bénéfice pour le reste de l'année compensera les pertes accumulées.

La perte nette des neuf premiers mois de 1954 s'élève à $106,500, tenu d'une réserve de $747,000 pour la dépréciation au lieu le $702,000 dans la période correspondante de 1953. Durant les trois derniers mois, il s'est produit une légère augmentation dans le fonds de roulement de la compagnie.

Les ventes d'outils et d'aciers spéciaux sur le marché domestique n'ont pas augmenté autant que les ventes d'acier de base. Une très petite augmentation peut être rapportée dans les ventes à l'étranger.

Boreal commence ses expéditions

M. H.W. Walker, président de Boreal Rare Metals Limited, annonce que les clients européens à qui l'on a fait des expéditions d'essai d'oxyde de tentalum ont manifesté leur satisfaction en répétant leurs commandes et en y ajoutant même une importante commande d'oxyde de columbium. La compagnie dispose de plusieurs centaines de livres de ces oxydes et la production sera accélérée à mesure que ces stocks s'épuiseront. Le prix de l'oxyde de tentalum s'est accru du tiers environ durant ces derniers mois.

La raffinerie a reçu près de 33,000 livres de concentrés de tentalite et columbite de la mine, soit une quantité suffisante pour alimenter la production d'oxydes pendant plusieurs mois. On a constaté que la teneur du minerai en tentalite et columbite est presque suffisante pour doubler le rendement actuel à la tonne, de sorte que l'on se propose d'améliorer les opérations d'usinage et de concentration pour la production de l'an prochain.

Après avoir découvert que le minerai contient 22 p.c. et plus de matière de lithium, on a cherché un procédé pour l'extraire économiquement. Une de ces matières de lithium, l'amblygonite, est assez riche en lithium pour en permettre l'expédition profitable sous forme de sous-produit non traité. Foote Mineral Co., de Philadelphie, s'est montrée satisfaite du lot de deux wagons qu'on lui a expédié et l'activité minière de cet hiver sera consacrée à extraire un massif de quelque 1,000 tonnes de cette matière du dyke Best Bet.

Deux trous forés par Virginia Mining

M. G. Gallay, administrateur délégué de Virginia Mining Corp., annonce qu'on vient de terminer les deux premiers trous de forage au diamant. Le premier a donné une section de 20 pieds contenant en moyenne 1.09% de cuivre et 3.19% de zinc avec des traces d'or et d'argent; le deuxième a donné une section de 7 pieds contenant 4.34% de zinc, 2.51% de plomb, 0.47% de cuivre, 1.31 once d'argent et 0.01 once d'or; soit une valeur combinée de $22.71 à la tonne.

En plus des tarvaux qui se poursuivent présentement dans les régions de Dillwyn et New Canton, en Virginie, la compagnie a entrepris un levé géophysique sur des terrains qu'elle détient sous option à environ quatre milles au nord-ouest de la propriété de New Canton: ce levé a pour objet de vérifier trois anomalies magnétiques d'importance.

Dividendes

Banque de la Nouvelle-Ecosse, boni de 20 cents par action, payable le 1er février aux actionnaires inscrits le 31 décembre.

Canada Foils, 15 cents par action "A" et 10 cents par action ordinaire, tous deux payables le 15 novembre aux actionnaires inscrits le 8 novembre.

Brazilian Traction, Light & Power Co., 1/20 d'action et 3 cents en argent par action, tous deux payables le 5 janvier aux actionnaires inscrits le 12 novembre.

Ontario Jockey Club, 5 cents par action, payable le 15 décembre aux actionnaires inscrits le 30 novembre.

Canada Vinegars, 20 cents plus un boni de 20 cents par action, tous deux payables le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Placer Development Ltd., $1 par action, payable le 9 décembre aux actionnaires inscrits le 18 novembre.

International Paints, Canada Ltd., 3% par action privilégiée, payable le 14 janvier aux actionnaires inscrits le 17 décembre.

Canada Steamship Lines, 31¼ cents par action privilégiée, payable le 3 janvier aux actionnaires inscrits le 3 décembre.

Titres au comptoir

	Offre	Dem.
Algoma Cent. & Hud. Bay	11¾	12¼
Banque d'Epargne	47½	49
Banque Provinciale	20¼	21
Canada Life	118	123
Canadian Delhi	11	11¾
Canadian Javelin	2 15	2 30
Can. Superior Oil	8¾	9¼
Confederatin Life	120	—
Cons. Theatres A	7¼	—
Cons. Theatres B	3¾	4
Dupuis priv.	23	—
Great West Life	171	176
Hudson Bay Oil	18¼	19¼
Hydro El. priv.	8	9
Imperial Life	64	70
Int. Holdings	15	16
Laprairie Co.	24½	—
St. Lawrence Brick	42	50

Derogan Asbestos Corp.

M. H.J. Bergmann, ingénieur conseil de Derogan Asbestos Corp. Ltd., rapporte que le trou de forage no 3, à une profondeur de 155 pieds, est dans du roc contenant beaucoup de serpentine dans les derniers 60 pieds; sur toute cette longueur, il fait voir de la fibre d'amiante rubané disséminée ainsi qu'un filon fibreux en certains endroits. Ce trou explore une anomalie magnétique d'une largeur de 600 pieds recouverte de mort terrain.

En même temps que les forages, la compagnie fait de la prospection; celle-ci a indiqué la présence de filons d'amiante à la surface de quelques-unes des autres anomalies et celles-ci seront explorées par forages.

Ex-dividende demain

Ford Motor Co. of Canada, 75 cents par action "A".

Aluminium Co. of Canada, 25 cents par action privilégiée 4% et $1.31 par action privilégiée 5¼%.

Canadian Car & Foundry Co., 20 cents plus 20 cents par action ordinaire et 25 cents par action "A".

National Drug & Chemical Co. of Canada, 15 cents par action ordinaire et privilégiée.

Consumers Glass Co., 37½ cents par action.

Montréal hausse avec grande force

Les gains atteignent deux points et plus. — Les affaires sont animées.

Le marché local a dessiné un vaste mouvement ascensionnel et les gains extrêmes ont dépassé deux points. Tous les secteurs se sont joints à la hausse. Les affaires ont pris de l'activité; à trois heures, elles portaient sur environ 78,500 valeurs industrielles et 473,100 actions minières et pétrolières.

International Paper a grimpé de trois points pour toucher la nouvelle cime de 79; St. Lawrence Corp. a aussi avancé de trois points.

General Dynamics et Aluminium ont monté de deux points. Weston a fait un bond de six points à 55, nouveau sommet.

Noranda, Ford, Canada Cement, Price et Great Lakes Paper ont haussé d'un point et plus. Bathurst "B" a gagné un point à 38, nouveau maximum.

Abitibi a activement traité et a avancé de ⅞ à 24⅝, nouvelle cime. Cons. Smelters, Hudson Bay Mining, Algoma Steel, Steel of Canada, Imperial Oil, Distillers, Canadian Pacific, Shawinigan Power, Fraser, Consolidated Paper et Anglo-Canadian Pulp ont fait des gains fractionnaires.

Int. Nickel a eu un déplacement de plus de 5,000 actions et a haussé de ½ à 50¼, nouveau maximum.

Brazilian Traction, dont le prochaindividende sera réparti en actions pour la majeure partie, a traité plus de 15,000 actions mais n'a cédé que ¼ à 7½. Gypsum, Du Pont et Howard Smith ont essuyé de petits reculs.

A la section minière, Meta Uranium a débuté à 76¼ cents, a avancé jusqu'à 99 cents pour ensuite s'établir à 90 cents. Lorado a monté de 15 cents. United-Montauban, Opemiska et New Larder ont haussé de 5 cents. Molybdenite a décliné de 8 cents.

Distribution de 4,433 actions de Burns & Co.

Calgary, 3. (PC) — Les actionnaires de la catégorie B de Burns and Company Ltd. se partageront environ $200,000 en vertu d'une distribution d'actions qui constitue une fiducie établie il y a 20 ans par feu le sénateur Patrick Burns.

Le juge en chef C. C. McLaurine a émis un ordre de la Cour Suprême par lequel les fiduciaires survivants, MM. Alick C. Newton et J. Howard Kelly, distribueront 4,433 actions sur la base d'une action par groupe de 25 détenues par les actionnaires le 15 novembre.

Cette nouvelle a été annoncée par M. T. B. Nash, gérant de National Trust Co. Ltd. Les actions B étaient cotées à environ $49 à la fermeture du marché mardi.

La cote des grains

WINNIPEG

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
Avoine:				
Déc.	87¼	87¼	86¼	86¼
Mai	84½-⅝	84½	83¾	84⅛
Juil.	81½-¾	81½	81	81⅜
Orge:				
Déc.	1.13½-⅝	1.13½	1.11¾	1.13¼
Mai	1.11½-1.12	1.12	1.10	1.11⅝
Juil.	1.03⅝	1.03¾	1.07¼	1.08½
Seigle:				
Déc.	1.27	1.27	1.25½	1.25⅜
Mai	1.31-1.30¾	1.31	1.29½	1.30½
Juil.	1.31½	1.31½	1.28⅝	1.29¾
Lin:				
Déc.	2.70	2.77½	2.75	2.77½
Mai	2.77¼-2.87	2.79½	2.77¼	2.79½
Juil.	2.76½	2.78¼	2.76¼	2.78½

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE: 2 CW. 96½; Ex. 3 CW. 95; 3 CW. 93½; Ex. 1 fourragère. 94; 1 fourragère, 87½; 2 fourragère. 85; 3 fourragère, 82½; fourragère mixte, 65.

ORGE: 1 et 2 CW 6-rangs, 1.32¼; et 2 CW 2-rangs, 1.27¼; 3 CW 6-rangs, 1.23¾; 4 CW 6-rangs et 3 CW 2-rangs, 1.21¼; 1 fourragère, 1.14¼; 2 fourragère, 1.13¾; 3 fourragère, 1.12.

SEIGLE: 1 et 2 CW, 1.28¾; 3 CW, 1.20¾; 4 CW, 1.02¾; ERGOTY, 1.00¾; sur rails, 1.25½.

LIN: 1 CW, 2.81; 2 CW, 2.75½; 3 CW, 2.47½; sur rails, 2.77½.

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
Blé:				
Déc.	2.23⅞-¾	2.23¾	2.21⅝	2.22½-⅝
Mars	2.26⅛	2.26¼	2.23¼	2.24¾-⅞
Mai	2.22¼-⅜	2.22⅜	2.20⅜	2.21½
Juil.	2.09¾-10	2.10⅛	2.09½	2.09¾
Maïs:				
Déc.	1.36¾-1½	1.36⅞	1.35⅞	1.36⅝-½
Mars	1.60½-⅝	1.60⅝	1.59⅛	1.60⅜
Mai	1.62⅜-½	1.62¾	1.61¼	1.62⅝-¾
Juil.	1.63½	1.63½	1.62	1.62¼
Sep.	1.59⅜	1.59⅜	1.59	1.59⅜
Avoine:				
Déc.	82½	82½	81⅝	82⅜-½
Mars	83⅜	83½	82⅜	83¼
Mai	82⅜-¾	82⅝	81⅝	82¼-⅜
Juil.	77-76¾	77	76⅛	76⅝
Seigle:				
Déc.	1.36½	1.36½	1.35	1.36
Mars	1.40-39¾	1.40	1.38	1.39¼
Mai	1.42	1.42	1.40¼	1.41¾-¼
Juil.	—	—	—	1.40¾
Fèves soya:				
Nov.	2.90¾-½	2.92¼	2.87¼	2.92-91⅝
Juil.	2.91¼-92	2.94¾	2.89½	2.94-94¼
Mars	2.95-94½	2.96⅜	2.91¾	2.96½-¾
Mai	2.96-95¾	2.96¼	2.92½	2.97-2.97¼
Juil.	2.94	2.94½	2.90	2.94½
Sep.	2.64-2.57	2.65	2.57	2.63¾

Produits agricoles

Le marché des oeufs est faible à l'endroit des A-gros, tandis qu'il est ferme dans le cas des A-petits; les offres sont abondantes, mais les acheteurs sont peu intéressés, d'après le ministère fédéral de l'Agriculture.

Arrivages

	Caisses	Boîtes oeufs	Boîtes beurre	Boîtes from.
Mardi	272	...	...	528
Année dern.	224	...	...	...

Marché du beurre

Pain de 1 livre 61½-62

Marché des oeufs

A-Extra gros	46½-47	63-65
A-Gros	46	60-64
A-Moyens	40-42	51-53
A-Petits	35-36	41-44
Catégorie B	34	...
Catégorie C	23	...

(a)—Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés. Prix fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, service des renseignements sur les marchés.

(b)—Prix approximatifs aux consommateurs.

Ouverture lente au marché des bestiaux

Les premières ventes de bestiaux ont été trop peu nombreuses pour établir des prix, rapporte le ministère fédéral de l'Agriculture.

Vers 10 heures et 30, les arrivages se chiffraient par 130 bêtes à cornes, 39 veaux, 168 agneaux et moutons, et 32 porcs. Mardi, le marché a mis en vente un total de 481 bovins 769 veaux, 194 agneaux et 974 porcs.

Le cours du change

A New-York, le dollar canadien a baissé de 1/32 à 3 3/32 pour-cent de prime et la livre sterling a haussé de 3/16 à $2.80 1/16.

A Montréal, le dollar américain est à 3 pour-cent d'escompte, le même cours que mardi, a annoncé la Banque du Canada; la livre sterling fait $2.71⅝, sans changement.

France, franc	$0.002777
Belgique, franc	0.0195
Suisse, franc	0.2263
Hollande, florin	0.2553
Norvège, couronne	0.1360
Danemark, couronne	0.1407
Suède, couronne	0.1876
Tchécoslovaquie, couronne	0.1347

Nos hommes d'affaires



M. JAMES-F. TOOLEY, contrôleur de Canadair Limited, qui a été élu vice-président de la compagnie. M. John Urwin, qui était secrétaire adjoint et conseiller juridique, a été nommé secrétaire et trésorier pour remplacer M. Gordon-J. Barker.

Nouveau président de Vanadium-Alloys

M. J.-Gordon Barker a été nommé président de Vanadium-Alloys Steel Canada Limited pour succéder à M. James Gill, qui est devenu président du conseil d'administration. M. Barker était auparavant secrétaire et trésorier de Canadair Limited.

La compagnie est une filiale de Vanadium-Alloys Steel Corporation, de Latrobe, Pa.; les usines sont localisées à London, Ont., et produisent des aciers spéciaux.

Emission adjugée par Pointe-Claire

La ville de Pointe-Claire a reçu trois soumissions, pour une émission de $755,000 d'obligations séries vingt ans. L'adjudication a été faite à un syndicat composé de René-T. Leclerc, Inc., Banque Provinciale du Canada, Geoffrion, Robert & Gelinas, Inc. et Dawson Hannaford Ltd. au prix de 94.31 pour $287,500 de titres à 3% 1955-64, $306,000 à 3½% 1965-73 et $161,500 à 4% 1974. Le loyer net de l'emprunt se trouve être de 4.172%. Un solde de $125,000 a renouveler pour un terme additionnel de 10 ans est inclus dans l'échange de 1974.

En septembre 1953, la municipalité avait vendu $223,000 de titres à 4-4½% séries 20 ans au prix de 96.21, c'est-à-dire un intérêt moyen net de 4.838%.

Emprunt scolaire de l'Ile Perrot

Pour leur première finance sur le marché des obligations, les commissaires d'écoles pour la municipalité de l'Ile Perrot, comté de Vaudreuil, ont adjugé une émission de $110,500 de titres. La vente a été faite à la Compagnie de Valeurs en Placement, Ltée, au prix de 97.18 pour $50,000 à 3% 1955-58, $17,000 à 4% 1959-64 et $43,500 à 4½% 1965-74. Le coût net de l'emprunt est donc de 4.619%. Le secrétaire de la province a accordé un octroi de $50,000 pour cette émission.

Mines non inscrites

(Cours fournis par G. E. Leslie & Co.)

	OFFRE	DEM.
Absam	22	25
Adnor	7	9
Antherian	39	41
Bellre	13	16
Bont	4	8
Burnt Hill	3 40	3 50
Calumet Contact	8	11
Canadian Lithium	65	70
Climaxe	10	12
Cont. Copper	11	1.
Downac	1 00	1 07
Dominion	9	9
Fleuset	6	8
Fundy	12	15
Gunnar	51	59
Glencoma	13	13
Goldmaque	13	13
Greenlee	4	9
Imp. Minerals	30	31
Independent Asb.	16	18
Int'l. Asbestos	4	6
Kanilac	10	1.
Kenbar	7	9
Kenmac	25	28
Kuiu Copper	5	—
Lassie	6	8
Lorie	4	5
Lun Echo	37	40
MacKellar	10	12
Montgomery	4	6
Nat. Malartic	4	6
New Alaska	4	6
New Peninsular	6	11
Nipiron	18	21
Norseau	55	65
Okiend	7	9
Ont. Nickel (nouv.)	10	13
Pascalis	7	9
Provincial Asb.	2	3
Quebec Beryllium	24	25
Quejo	4	9
Rainville	14	17
Rand Malartic	8	10
Redeon	7	9
Romac	—	22
Roymont	5	7
St. Michaels	16	20
St. Simeon	23	25
Scots Cinda	2	5
South Bachelor	10	15
Signal Oils	68	78
Starlight	12	15
Southern Northrim	24	27
Titanium	20	25
Trans Dominion	25	30
Uranium King	19	23
Wadasa	4	6
Wesley	3	4
Wm. Leys	22	24
Young Dave	6	7

Am. Stock Exchange

	Haut	Bas	2.00
1000 Am Maracaibo	6¾	6¼	6½
1200 Anacon Lead	3-5.16	3¼	3-5.16
6200 Atlas Corp wts	12¾	12⅜	12⅝
4100 Braz T L & P	7¾	7½	7½
400 Brit Am Oil	26⅝	28⅜	28⅜
900 Brown Co.	15¼	15	15¼
50 Brown Co. 5 pf	106	106	106
1600 Can So Pete vtc	4.7.16	4	4.7.16
700 Can Marconi	5⅜	5¼	5⅜
700 Col Air	14¼	14⅛	14¼
200 Cons M & S	27⅞	27⅞	27⅞
400 Creole Pete	108⅜	108¼	108⅜
400 Dom Stl & Coal	13½	13½	13½
1500 Ea Gas & Fuel	7¾	7¾	7¾
500 Fairchild C & I	36⅜	36⅛	36⅛
200 Ford of Can A	97	97	97
100 Giant Yknife	8½	8½	8½
6400 Glen Alden	8¾	8¼	8¾
500 Hollinger Gold	16½	16½	16½
2500 Humble Oil	87¼	86⅝	87⅛
2900 Imperial Oil	39½	39⅛	39½
1500 Int Petrol	22¼	21⅝	22⅛
600 Kaiser Motors	1¾	1¾	1¾
1400 Lake Shore	5½	5½	5½
600 Massey Harris	8¾	8¾	8¾
1000 Mid S Petrol	14¼	14¼	14¼
1700 Mlybdenite	37½	63¼	37½
1600 Nat. Petrol.	15¾	15¾	15¾
900 Nat Rub Mach	19¾	19½	19¾
2300 New Jers Zinc	39½	38	38¾
3200 No Can Oils	4¾	4¾	4¾
2500 Pac Pete Ltd	9¾	9¼	9¼
600 Pan-Coastal Ctc	1¾	1½	1½
1500 Pantepec Oil	4¼	4¼	4¼
1100 Pennroad	14⅜	14¼	14⅜
200 Royalite Oil	12⅜	11⅞	12⅜
500 St Law Cp	56¼	56⅜	56¼
200 Std Oil Ky	55	55	55
1200 Technicolor	14⅞	14¼	14½
18700 Tri Cont wts	7¼	6¾	7¼
1300 Webb & Knapp	1¼	1	1
1100 Wright Harg	1⅜	1⅜	1⅜

Bristol Aeroplane of Canada

Bristol Aeroplane Company of Canada annonce que le commodore de l'air F.-R. Banks, C.B., O.B.E., le vice-maréchal de l'air A.-L. James, C.B.E., C.D., et M. J.-A. Limoges ont été appelés au conseil d'administration.

Cours moyens locaux

	8 h.	10 h.	20 h.	30 h.	10 h.
	banq.	util.	ind.	comb.	panel
Clôt.	43.54	113.1	221.2	185.2	1046.61
Jour p.	43.45	113.9	218.6	183.7	1027.26
Sem. p.	43.34	113.18	221.5	185.6	1020.29
Mois p.	43.06	115.1	220.0	185.1	1031.37
Ann. p.	54.99	94.7	185.0	153.5	753.03
Max. 54	45.45	116.0	222.4	186.6	1044.61
Min. 54	36.13	92.	82.6	151.4	760.09
Max. 53	32.28	98.6	212.5	173.6	782.46
Min. 53	32.10	91.1	174.6	147.2	639.76

Notre commerce avec l'Irlande

Il dépend plus des contrôles sur le change que des exportateurs canadiens.

L'importance de nos exportations en Irlande dépend actuellement plus des contrôles sur le change que des efforts de nos exportateurs, disait hier après-midi M. T.-G. Major, rencontré dans les bureaux du Board of Trade. M. Major est commissaire du commerce et conseiller commercial du Canada à Dublin depuis novembre 1952.

La République irlandaise est membre du bloc sterling et son commerce ne sera libéré que lorsque le Royaume-Uni aura pris une décision semblable.

Les importations de blé canadien ne varieront probablement pas beauco

2 accusations contre Duhamel

A la première s'est greffée celle d'avoir résisté à un agent de la paix.

Armand Duhamel, qui avait été appréhendé de façon presque dramatique, hier, dans les corridors du Palais de justice, a comparu devant le juge Maréchal Nantel, ce matin, sous la double accusation de n'avoir pas fait son rapport d'impôt pour 1954 . . et d'avoir résisté à un agent de la paix.

La Gendarmerie Royale, qui procède ordinairement par voie de sommations pour faire comparaître les accusés dans les affaires d'impôt, avait vainement tenté de lui en porter une jusqu'à hier après-midi alors que l'officier de liaison, Bertrand Giroux, de la police fédérale, l'aperçut dans les couloirs du Palais.

Il déclara alors à Duhamel qu'il avait un mandat d'amener contre lui, mais celui-ci lui demanda de le produire immédiatement.

Comme le policier n'avait pas ce document sur lui, il lui demanda de le suivre à la chambre 15, où sont situés les bureaux des officiers de liaison des différents corps de police. Duhamel ne voulut pas le suivre de bon gré et c'est à ce moment que le carreau recouvrant le nid de boyau à incendies vola en éclat. D'où l'accusation d'avoir résisté à un agent de la paix.

Aux deux accusations, le propriétaire de maisons de chambres, qui, il y a quelques semaines, avait été détenu pendant deux semaines sur un ordre du coroner, pour être interrogé en marge du meurtre de la Rivière-des-Prairies, a nié sa culpabilité et son avocat a alors révélé qu'il avait déjà été libéré, hier après-midi, sous un dépôt de $1,000 par le juge Willie Proulx.

Il demanda également que ce dépôt soit réduit, à cause du peu de gravité des deux délits reprochés à l'accusé.

Si un dépôt de $1,000 a déjà été fixé pour la première accusation, je ne puis certainement l'abaisser, maintenant qu'une autre a été portée ce matin, de répondre le juge Nantel.

A la requête de l'avocat du ministère fédéral sur le revenu, Me Marcel Jodoin, l'enquête préliminaire de l'accusé fut alors fixée au 12 courant.

2 Canadiens combattent l'extradition aux E.-Unis

Deux Canadiens impliqués dans une affaire de fraude du public américain de $300,000 combattent en ce moment une demande d'extradition de la part des autorités américaines.

Les deux accusés Hervey Green et Walter Harvey Link ont à répondre, aux Etats-Unis, à une plainte comportant 34 chefs d'accusations et se rapportant à des actes commis en fraude de la loi américaine sur les valeurs de placement et de celle de la poste.

L'instruction de la demande d'extradition a débuté, ce matin, devant l'hon. juge en chef adjoint W. B. Scott, de la Cour supérieure. On sait que celui-ci a refusé tout cautionnement aux accusés qui sont représentés par Mes Paul Aubut, Marcel Gaboury, C.R., et Myer Gross, C.R.

Me Thomas Montgomery, le représentant des autorités américaines, a donné une vue d'ensemble du vaste système, au moyen duquel les accusés auraient fraudé le public américain, particulièrement les citoyens de l'Etat de Michigan.

Les accusés auraient acheté, en janvier 1952, une compagnie faisant affaire en valeurs de placement, la compagnie P. M. Parker Inc., et ils auraient fait affaires sous ce nom. Ils ont envoyé des circulaires par la poste à des Américains qu'ils croyaient susceptibles d'acheter ce qu'ils avaient à leur offrir.

Des téléphonistes experts entraient ensuite en contact avec ces gens et leur offraient en vente des actions de compagnies de toutes sortes, dont la plupart étaient sans valeur. Ces téléphonistes étaient des Américains et quelques-uns ont été arrêtés aux Etats-Unis.

Le premier témoin entendu est M. P. M. Parker qui vendit la compagnie qu'il avait fait incorporer. La cause continue.

Ottawa paierait la moitié des frais de réhabilitation

Ottawa, 3. (BUP) — Le premier ministre du Canada, le très hon. Louis Saint-Laurent, a déclaré que le gouvernement paiera probablement la moitié des frais de réhabilitation des pertes subies par les victimes de l'ouragan récent, a annoncé le premier ministre de l'Ontario l'hon. Leslie Frost.

Le ministre a en effet dit que le gouvernement fédéral remboursera les victimes jusqu'à concurrence de $5,000, mais pas au-dessous de $100. Il a ajouté qu'il ne sait pas encore quel serait le montant du remboursement, et qu'aucune entente n'a été signée avec les autorités fédérales.

"Mais M. Frost et moi croyons qu'une entente, sur la base de 50 pour cent de la part des deux gouvernements est chose possible et facile à obtenir, a ajouté M. St-Laurent.

D'autre part les commissaires chargés d'évaluer les dommages faits par l'ouragan Hazel, MM. J.-B. Carswell et Bruce Shaw, ont soumis leur rapport aux autorités fédérales et provinciales et disent que l'évaluation la plus conservatrice est de $24,643,580 et avertissent que "la même chose peut se répéter aussi longtemps que les Canadiens s'installeront sur des terres basses et à bon marché".

Aussi demandent-ils une action vigoureuse des autorités pour faire échec à ces établissements improvisés.

Les commissaires, rappelant que 70 personnes ont perdu la vie dans les inondations qui ont suivi l'ouragan, signalent que les maisons, les services d'eau et d'égout ont été emportés sur des terres plus basses que le niveau normal des rivières voisines.

Plaidoyer changé par A. Chartier

"Le policier et l'accusé s'expliqueront au procès", dit le juge Paquette.

Le juge en chef Roland Paquette, de la Cour Municipale, a permis, ce matin, à André Chartier, 20 ans, qui s'était récemment avoué coupable d'avoir résisté à la police et d'être intervenu dans le travail de la police, de changer son plaidoyer.

"Procès le 10 novembre à 10 heures", a dit le juge Paquette, qui a ajouté que "les responsabilités de chacun seront alors établies".

Un membre de la force policière municipale, l'agent William Tremblay, aurait frappé à l'aide d'un bâton, l'accusé et son compagnon, William Bradshaw. Par la suite, l'assistant-directeur A. Bélanger annonça que le policier mis en cause avait été suspendu jusqu'à ce que cette affaire soit éclaircie.

Le procureur de l'accusé, Me Réal Marceux, a fait remarquer au président du tribunal que son client, à sa première comparution, n'avait pas d'avocat et il a donc demandé un changement de plaidoyer. Me André Tessier s'est opposé à cette requête et le juge Paquette a finalement tranché la question :

"Publicité tapageuse"

"Je me souviens des circonstances dans lesquelles l'accusé a plaidé coupable. Il a demandé à donner des explications. Le constable n'était pas présent, ne voulant pas que ces explications soient données hors de sa présence, j'ai ajourné la cause. La fois suivante, le policier est venu lui aussi donner ses explications.

"Il y a eu sur cette affaire une publicité un peu tapageuse. Avec les explications données par l'accusé et le policier je suis en droit de refuser le plaidoyer de culpabilité et de permettre l'enregistrement d'un plaidoyer de non culpabilité.

"L'accusé subira son procès le 10 novembre. Les responsabilités de chacun seront ainsi bien établies et chacun pourra ainsi obtenir justice", a terminé le juge Paquette.

Nulle limitation aux pouvoirs de l'Eglise . . .

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

chrétiens, et que de là découla, mais plus tard seulement, le sacerdoce hiérarchique".

Le Pape affirme que bien au contraire le peuple ne peut en aucune manière jouir du droit sacerdotal. "Il ne faut pas nier, dit-il, que les fidèles possèdent un certain sacerdoce, mais il faut tenir fermement que ce "sacerdoce" commun à tous les fidèles, dit Pie XII, ne diffère pas seulement en degrés mais aussi en essence du sacerdoce proprement dit, qui consiste dans le pouvoir d'accomplir le sacrifice du Christ lui-même parce qu'on représente le Christ souverain prêtre".

Limitation dénoncée

Le Souverain Pontife s'attaque ensuite à "la tendance qui ose réduire et limiter le pouvoir des évêques sans en excepter le pontife romain". La pape note que cette mentalité s'exprime dans les termes suivants, dans les discours de "certains catholiques laïcs même haut placés : "Les évêques et les prêtres, nous les voyons, nous les écoutons et fréquentons volontiers dans les église, mais sur les place publiques et dans les bâtiments publics où l'on traite et décide les choses de ce monde, nous ne voulons pas les voir ni entendre leur voix. Là, nous les laïcs — et non les clercs de quelque dignité ou rang que ce soit — sommes juges légitimes".

Ampleur du domaine de l'Eglise

"Contre les erreurs de ce genre, déclare le Saint-Père, il faut maintenir ouvertement et fermement que la puissance de l'Eglise n'est pas limitée "aux choses strictement religieuses", comme on dit, mais que toute la matière de la loi naturelle, ses principes, son interprétation, son application, pour autant qu'il s'agit de son aspect moral, relevent de son pouvoir.

Suivant l'ordonnance divine, il y a en effet une relation entre l'observation de la loi naturelle et le chemin que l'homme doit suivre pour tendre à sa fin surnaturelle. Or, sur la route qui mène à la fin surnaturelle, l'Eglise est guide et gardienne des hommes. Aussi, tant qu'il s'agit des prescriptions et des avis que les pasteurs légitimes, le souverain pontife et les évêques promulguent en matière de lois naturelles, les fidèles ne doivent pas invoquer l'adage : tant valent les raisons, tant vaut l'autorité. C'est pourquoi celui qui n'est pas convaincu par les arguments apportés par une ordonnance de l'Eglise, garde malgré tout l'obligation d'obéir.

Pour ce qui est du domaine social et politique, Pie XII déclare : "En matière sociale, ce n'est pas seulement une, mais plusieurs questions et très graves, soit purement sociales, soit politico-sociales, qui engagent l'ordre moral, les consciences, le salut des âmes, et l'on ne peut donc prétendre qu'elles ne sont pas du ressort de l'autorité de l'Eglise. Bien plus, même hors de l'ordre social, se posent des questions qui ne sont pas strictement religieuses, mais concernent des affaires politiques qui intéressent les nations en particulier ou dans leur ensemble, qui touchent l'ordre moral, engagent les consciences, peuvent exposer, et très souvent exposent l'obtention de la fin dernière à de graves dangers.

Telle par exemple la question du but et des limties du pouvoir civil, celle des relations entre les individus et la société, celle des "Etats totalitaires", quel que soit leur principe et leur origine, celle de la "laïcisation" totale de l'Etat "et de la vie publique", celle de la "laïcisation" complète de l'école, de la moralité de la guerre, de son caractère légitime ou illégitime dans les conditions où on la fait de nos jours, de la possibilité d'y collaborer pour l'homme qui a des principes religieux, des engagements et liens moraux qui s'établissent entre les nations et régissent leurs relations.

Combat permanent de l'Eglise

Il est contraire à la vérité et à la droite raison elle-même, poursuit le Pape, d'affirmer que les questions rappelées ici et bien d'autres similaires n'appartiennent pas à l'ordre moral et, par conséquent, échappent, ou du moins peuvent échapper, au pouvoir de l'autorité établie par Dieu pour veiller à l'ordre juste, conduire et diriger sur la voie droite les consciences et les actions des hommes et cela non seulement "dans le secret", à l'intérieur du temple et du sanctuaire mais aussi, et bien plus encore, en public, en criant "sur les toits" pour reprendre les paroles du Seigneur, sur le champ de bataille lui-même, au milieu du combat qui se livre entre la vérité et l'erreur, entre la vertu et le vice, entre le "monde" et le règne de Dieu, entre le prince de ce monde et le sauveur du monde, le Christ".

Devoirs d'obéissance et de collaboration

Parlant ensuite de la discipline ecclésiastique, Pie XII déclare qu'il faut que les clercs et les laïcs sachent que l'Eglise est compétente et légitimement établie et que les Ordinaires des lieux sont compétents et légitimement établis, chacun pour les fidèles qui lui sont confiés et dans les limites communes du droit, pour fixer la discipline ecclésiastique et l'imposer. "Il n'est pas permis aux clercs ou aux laïcs de se soustraire à cette discipline, dit le Pape, mais tous doivent avoir soin d'observer sincèrement la discipline ecclésiastique pour que l'action du pasteur devienne plus facile et plus efficace, l'union entre le troupeau et le pasteur plus solide, pour que la concorde et la collaboration règnent dans le troupeau et que chacun soit pour les autres un exemple et une aide . . .

Les élections et la Bourse de New-York

New-York, 3. (PA) — Le résultat des élections d'hier ayant été moins défavorable aux républicains que certains prévoyaient, la Bourse a été à la hausse. De grandes valeurs sont montées de $1 à $3 l'action; certains titres plus cotés ont monté davantage. Tous les cours ont monté à mesure qu'arrivaient les résultats électoraux.

Grande activité en bourse de Toronto

Toronto, 3. — (PC) — Une véritable ruée sur les valeurs d'uranium et les mines à bas prix s'est abattue sur la bourse de Toronto; les opérations ont atteint le plus gros chiffre de l'année et, à 2 h., près de sept millions d'actions s'étaient négociées.

Les titres les plus achalandés étaient Meta Uranium, Newnorth, Lorado Uranium, Pitch-Ore Uranium et Norpax Oils.

Les valeurs industrielles ont aussi fait preuve de vigueur et d'activité.

Bébé sauvé grâce à une rapide envolée

Chatham, N.-B., 3. (PC)—Un bébé de deux jours a vu son état grandement amélioré à l'hôpital après avoir subi un changement complet du sang; le sang nouveau avait été apporté par un réacteur du CARC de Saint-Jean.

Le fils de M. et Mme Arthur Trevors est ne lundi matin et son état nécessitait un changement complet du sang.

Un avion d'entraînement T-33 fit le voyage aller et retour à Saint-Jean, N.-B., pour aller chercher du sang, en 43 minutes.

Rebondissement de l'affaire Hewitt

Vancouver, 3. (PC)— M. D. Lukin Johnston a annoncé, hier soir, sa démission du conseil de l'école "Shawinigan Lake" centre d'une controverse portant sur la ségrégation dans les écoles.

"Je laisse mon poste à la suite d'actes récents survenus à l'école de Shawinigan Lake, actes que je désavoue totalement", a déclaré M. Johnston, qui n'a voulu ajouter aucun commentaire.

La controverse dont il est ici question est survenue en septembre dernier quand Mme Dorothy Hewitt, jolie Jamaïcaine et femme du professeur de science, M. John Hewitt, retourna à la Jamaïque en révélant que les directeurs de l'école avaient refusé de lui accorder un poste de professeur, parce qu'ils ne voulaient pas que les élèves voient une noire, à leur retour en classe. Les directeurs de l'école ont formellement nié l'accusation.

Majorité démocrate assurée à la Chambre

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

crates vont reprendre la présidence des commissions de la Chambre, mais il ne s'agira pas toujours des démocrates les plus fidèles à la ligne de MM. Truman et Adlai Stevenson, qui continuent les principes de feu Franklin Delano Roosevelt.

Le bureau de la Chambre sera sous la main ferme et prudente de M. Howard W. Smith, de Virginie. La commission de l'instruction et du Travail, si importante à cause des alliés syndiqués des démocrates, sera présidée par M. Graham Barden, de Caroline du Nord.

Les gains démocrates à la Chambre se répartissent dans l'est, le centre, l'ouest. La révolte contre la politique agricole du président Eisenhower n'a pas été générale dans l'ouest.

Ainsi l'Etat d'Iowa a défait le sénateur démocrate Guy M. Gillette en faveur du représentant républicain Thomas E. Martin, dont le mot d'ordre était : "Donnons un Congrès républicain à Ike."

Il se peut que le résultat ne change pas aussi profondément la Chambre des représentants qu'il paraît au premier abord.

Il peut se former une coalition des conservateurs des deux partis qui appuie le président Eisenhower sur nombre de questions, surtout si finalement le gouvernement reste maître du Sénat.

Cinquième mandat

Le gouverneur démocrate Frank J. Lausche d'Ohio a reçu un cinquième mandat, ce qui lui permet d'aspirer à la candidature démocrate à la présidence, bien qu'il s'en défende.

M. G. Mennen Williams a reçu son quatrième mandat de gouverneur du Michigan, ce qui le rend intéressant aussi pour la présidence.

Le parti démocrate a ôté 14 sièges aux républicains à la Chambre:

Pennsylvanie, 3; Illinois, 2; Missouri 2; un chacun dans les Etats suivants: Indiana, Delaware, Maryland, Massachusetts, Michigan, New-York, Wisconsin.

Le parti républicain a ôté 4 sièges aux démocrates dans les Etats suivants: Floride, Kansas, Ohio, Texas.

M. Harold H. Velde, républicain d'Illinois, président de la commission des activités antiaméricaines de la Chambre des Représentants, est réélu, contrairement à deux collègues défaits, MM. Kit Clardy et Fred Busbey, républicains du Michigan et de l'Illinois.

Le sort du Sénat

Dès 5 h. ce matin, M. Leonard W. Hall, président du comité national républicain, a reconnu que les démocrates sont maîtres de la Chambre des représentants; mais à cette heure-là il gardait confiance que son parti organiserait le nouveau Sénat.

Economiste favorable à l'attitude de Québec

Vancouver, 3. (PC) — Le doyen Henry F. Angus, de l'Université de Colombie-Britannique, approuve le refus de Québec de conclure un accord fiscal avec le gouvernement fédéral. Il dirige la faculté des sciences économiques et politiques.

26,000 dockers font la grève en Australie

Sydney, 3. (AFP) — Les 26,000 dockers des grands ports d'Australie ont décidé de se mettre en grève à partir d'aujourd'hui; le mouvement a été déclenché par les dockers de Sydney, qui refusent de travailler avec la main-d'oeuvre recrutée par les armateurs.

Le conseil de l'union fédérale des syndicats, qui va se réunir à Sydney, décidera de la poursuite du mouvement.

Les observateurs sont d'avis que le gouvernement fédéral fait face à la pire crise industrielle de son histoire.

Les grévistes s'opposent à un projet de loi qui a pour but de donner aux employeurs le droit de choisir les hommes dont ils ont besoin dans chaque port, un droit jusqu'ici exercé par l'union.

La position de celle-ci a été renforcée quand le groupe parlementaire travailliste s'est prononcé contre le projet de loi.

Le bill, qui devait venir en Chambre aujourd'hui, ne sera présenté que demain, à cause de retards dans son impression.

Le ministre du Travail Harold Holt a dit que la grève était d'inspiration communiste et a ajouté que le gouvernement pourrait bien rendre son projet de loi encore plus sévère si l'on veut défier le parlement. Cette grève paralyse les 60 ports de l'Australie.

Bilan provisoire du désastre de Salerne

Rome, 3. (AFP) — Les dégâts provoqués par la récente catastrophe qui a ravagé la province de Salerne s'élèvent à 11,500,000,000 de lires (soit $18,055,000) selon un bilan provisoire communiqué aujourd'hui au conseil des ministres.

365,000,00 de lires ($1,358,000) ont été immédiatement affectés aux travaux de construction d'habitations, qui commenceront le 8 novembre. D'autre part, les cours reprendront vendredi dans les écoles.

La plupart des routes ont été déblayées et le trafic ferroviaire sera entièrement rétabli dans une semaine. Enfin, les travaux pour la construction de nouvelles canalisations d'eau et d'égouts sont activement poussés.

Radio-Canada veut une mise au point

Ottawa, 3. (BUP) — Le gérant général de Radio-Canada, M. J. A. Ouimet, a demandé aujourd'hui, au rédacteur d'un journal anglais de Montréal, de prouver ou rétracter l'accusation à l'effet que le réseau percevrait un pourcentage du cachet des artistes de la télévision. M. Ouimet a même télégraphié au journal en insistant pour obtenir une mise au point. Il ajoute qu'une enquête a été faite à ce sujet depuis quelque temps et qu'il a été impossible de trouver la moindre preuve de cette pratique et des rumeurs à ce sujet. C'est pourquoi il exige une mise au point immédiate pour la bonne réputation du personnel de Radio-Canada.

Eisenhower se dit prêt à coopérer

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

de politique étrangère, le président Eisenhower a rappelé qu'il chercherait à réaliser le programme législatif de l'administration pour le bien-être de l'ensemble du pays et que, de toute manière, il prendrait l'initiative pour travailler de concert avec les démocrates dans certaines limites qu'il définira plus tard. Il a ajouté qu'on ne pourra pas lui reprocher un manque de coopération.

La majorité décroissante de . . .

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

républicains de ne rien faire pour y remédier.

Quant à l'élection du procureur général, Javits a une majorité de 131,068 voix sur Roosevelt fils.

La victoire de Harriman met fin à 12 ans de régime républicain à Albany. Deux fois le gouverneur Thomas E. Dewey a vainement tenté de monter à la présidence. Harriman a promptement écarté la rumeur qu'il ferait de même.

"Je ne serai pas candidat à la présidence en 1956, dit-il; je suis en faveur d'Adlai Stevenson."

Harriman, un homme d'affaires millionnaire et ancien diplomate, n'avait jamais été élu à un poste public. Sa campagne a été rude et on l'a accusé d'être antiunioniste.

Cet ancien ambassadeur en Russie, âgé de 63 ans, a recueilli une majorité de 700,000 voix dans la ville de New-York, soit assez pour contrebalancer le vote républicain du New-York rural ou parfois les citoyens durent traverser des bancs de neige pour se rendre aux bureaux de votation.

Conférence fédérale-provinciale...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

leront les effets du projet Duplessis sur la recette fédérale. D'après ces calculs le gouvernement fédéral élaborera le projet fiscal à présenter aux autres provinces, et qui remplacerait les accords fiscaux actuels. Normalement ces derniers ne se termineraient pas avant la fin de 1956.

Lettre de M. Duplessis

Les membres du cabinet fédéral ont étudié, à leur réunion de ce matin, une lettre de l'hon. M. Duplessis, premier ministre de la province de Québec, expliquant ses positions au sujet du désaccord fiscal existant entre Québec et Ottawa.

Le premier ministre Saint-Laurent a révélé aux journalistes, avant cette réunion hebdomadaire du cabinet, qu'il avait parlé à M. Duplessis au téléphone afin de "clarifier quelques points qui n'étaient pas clairs pour moi".

Il n'a pas voulu donner plus de détails relativement à cette conversation téléphonique.

La lettre de M. Duplessis fait suite à la réunion qu'ont eue les deux chefs de gouvernement, à Montréal, le 5 octobre dernier. Ils avaient cherché à résoudre le problème posé quand Québec avait demandé l'entière déductibilité de l'impôt provincial sur les sommes versées par les contribuables québecois au titre de l'impôt fédéral. L'impôt provincial est de 15 pour cent de l'impôt fédéral et le gouvernement d'Ottawa ne permet qu'une déduction de cinq pour cent.

L'impôt provincial sur le revenu prélevé par le gouvernement du Québec équivaut à 15 p. cent de l'impôt fédéral sur le revenu personnel. Jusqu'à récemment, M. Duplessis a prétendu que les contribuables du Québec avaient droit à la déductibilité complète de l'impôt provincial du montant prélevé par Ottawa. La loi fédérale de l'impôt ne prévoit toutefois qu'une déduction de 5 p. cent.

Le malentendu a atteint son point culminant en septembre dernier, alors que MM. St-Laurent et Duplessis firent des discours où ils annoncèrent leur intention bien arrêtée de s'en tenir à leur point de vue respectif.

En dépit de ces déclarations, les deux ministres laissaient la porte ouverte aux négociations.

Une tension politique en résulta et M. Duplessis décida de téléphoner au premier ministre du Canada, s'offrant à le rencontrer à Montréal dans une réunion à huis clos.

A l'issue de ce bref entretien, M. Duplessis annonça qu'il renonçait à la clause mentionnée dans la loi du Québec sur l'impôt, à savoir que la province de Québec avait priorité, avant Ottawa, sur la taxation directe en vertu de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, la constitution canadienne.

Une entente ?

Les deux chefs politiques ont laissé entendre à l'issue de la conférence de Montréal qu'une certaine base d'entente avait été établie. Cependant, les détails de l'entente proposée par M. Duplessis ne sont pas connus.

On présume qu'ils sont contenus dans la lettre qu'il a envoyée à M. St-Laurent.

Québec, 3. (PCf) — Le premier ministre Duplessis a annoncé hier soir qu'il avait envoyé, lundi, au premier ministre St-Laurent, une lettre exposant ses vues sur les conditions d'un règlement du différend entre Québec et Ottawa sur la question de l'impôt provincial.

M. Duplessis a déclaré qu'il ne pouvait révéler, pour le moment, le contenu de cette lettre, qui fait suite à des pourparlers qu'il a eus avec M. St-Laurent, le 5 octobre dernier, à Montréal.

La reine-mère mangera du canard manitobain

Winnipeg, 3. (PC) — Cinq chasseurs, dirigés par M. Gerry Malaher, directeur du ministère de la chasse et de la pêche, ont quitté Winnipeg aujourd'hui pour le sud du lac Manitoba, à la recherche de victuailles dignes d'une reine... la reine-mère Elizabeth.

Les autorités chargées de préparer un banquet en l'honneur de la reine-mère pour le 16 novembre, à Ottawa, veulent de la nourriture propre à chaque province sur la table du banquet. Pour sa part, le Manitoba enverra 70 canards sauvages. M. Malaher a dit que les chasseurs chargés de cette mission "tireront dans les limites de la loi".

Le restaurateur McKay sommé de comparaître

Chatham, Ont., 3. (BUP) — Morley McKay, restaurateur de Dresden, a été aujourd'hui sommé de comparaître devant les tribunaux sous une accusation de "discrimination raciale".

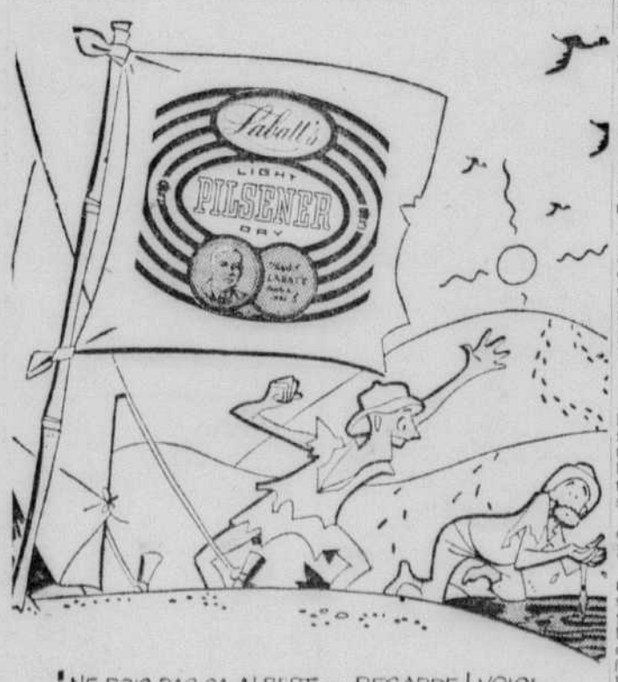
Le ministre du Travail de l'Ontario avait ordonné, hier, la mise en accusation précitée après qu'un noir de Toronto, M. Bromley Armstrong, eut signé une plainte formelle déclarant qu'on avait refusé de le servir dans le restaurant de M. McKay, vendredi dernier.

Le mandat de comparution a été émis par le procureur général de l'Ontario sous les ordres de M. Charles Daley, ministre ontarien du Travail. La loi ontarienne contre la discrimination raciale relève de son ministère.

M. McKay devient la première personne résidant en Ontario à être accusée sous la clause de discrimination, qui prévoit des amendes variant de $50 à $100.

La Chine paie des dommages

Londres, 3. (Reuters) — La Chine communiste a accepté de payer $1,030,000 à titre d'indemnité pour la perte d'un avion de la "Cathay Pacific Airways", descendu par des avions de combat chinois au-dessus de l'Ile Hainan, le 26 juillet dernier; cette tragédie avait fait 10 morts.



"NE BOIS PAS ÇA ALBERT — REGARDE ! VOICI LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA PILSENER LABATT !"



Dégustée par les maîtres brasseurs de sept autres brasseries, à la demande de M. Hugh F. Labatt, la Pilsener suscita des éloges enthousiastes . . . une bière légère, au goût sec, une vraie Pilsener!

Votre première bouteille de Pilsener bien froide est une révélation . . . rien ne désaltère aussi agréablement ni aussi efficacement que ce breuvage plus léger que les uns— plus sec que les autres. Etanchez *votre* soif avec cette bière à véritable saveur de Pilsener. Que c'est *rafraîchissant!* . . . Dégustez bientôt une Pilsener.

Labatt—n'y a rien qui la batte!

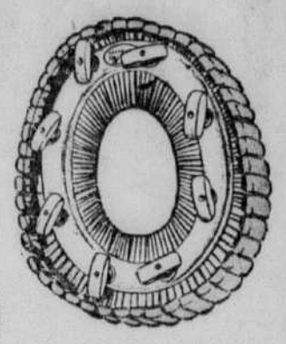
Avez-vous de la difficulté à vous

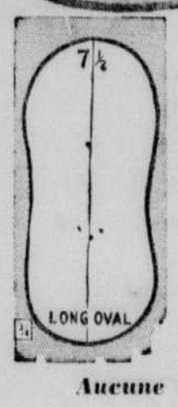
COIFFER?

Ne portez plus un chapeau mal ajusté !



Avec le conformateur ci-contre nous prenons votre forme de tête et le chapeau est parfaitement ajusté par le moule reproduit par cet appareil.









Aucune charge additionnelle pour ce service exclusif

N'ENVIEZ PERSONNE — SOYEZ ENVIE

en portant

DE $7.50 à $20.00

Les chapeaux Mallory

Donnent le bon depuis plus de 100 ans



Venez au Centre d'ajustement

R. & A. MASSE

Chapeliers de Style Exclusif pour Hommes

315 RUE STE-CATHERINE EST (près Sanguinet) AV. 8-7653

ST-HUBERT FURNITURE & STOVE CO. **POSSEDE**

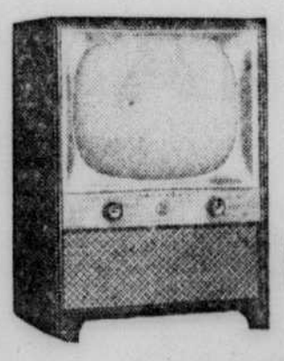
UN SEUL MAGASIN

Situé à 6330, RUE ST-HUBERT au sud de Beaubien

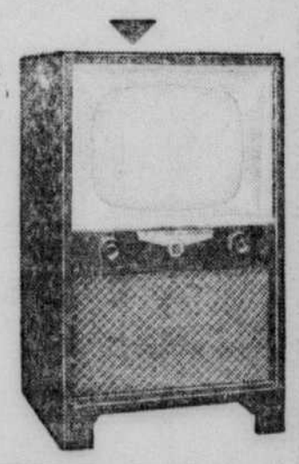
AUBAINES pour toute la famille

Motorola TV

Ne manquez pas de venir choisir votre téléviseur "Motorola" maintenant. A ce prix d'aubaine, vous êtes certain de ne rien regretter. Motorola vous procurera ce que vous attendez d'un téléviseur.



- Sélecteur de zônes
- Tonalité "Voix d'or"
- Lampes électrostatiques
- Vitre amovible
- Haut parleur à tonalité accrue
- Cadre hermétique pour l'écran
- Nouveau châssis à puissance concentrée



- La "GRANDE IMAGE"
- Superbes modèles de cabinet
- Ecran plus grand
- Châssis à puissance concentrée

SEUL UN MAGASIN

PRIX A PARTIR DE **$219.95**

Paiements aussi bas que $3 par semaine

PRIX INCOMPARABLES

Plus de 25 ans en affaires

ST-HUBERT FURNITURE & STOVE CO.

Voyez nos trois étages de meubles PLUS 4 autres étages adjacents à notre édifice.

CR. 9707—GR. 8239—GR. 8230

6330 ST. HUBERT, au sud de Beaubien

SEUL HEMSLEY'S PEUT FAIRE CETTE OFFRE!

HEMSLEY'S

Tout le solde des modèles courants discontinués par le manufacturier comprenant

2138 MONTRES

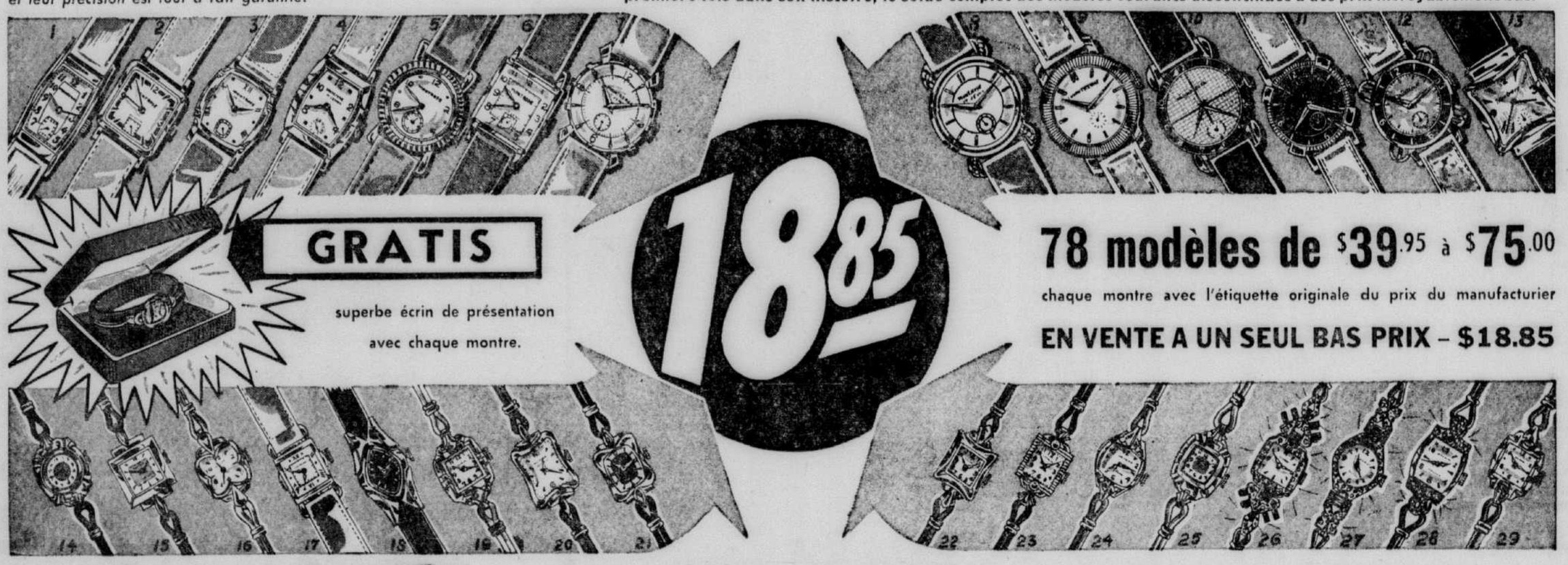
MONTROSE

EN VENTE À NOS 3 MAGASINS, JEUDI MATIN À 9 HEURES

VOUS SAVEZ QUE ● MONTROSE est la première et la plus ancienne manufacture de montres annoncées par tout le pays. ● MONTROSE est la marque réputée de montres vendues d'un littoral à l'autre depuis plus de 60 ans. ● MONTROSE est le symbole de beauté et de précision par excellence. Le dessin des montres Montrose est ultra-moderne et leur précision est tout à fait garantie.

Economisez de $21.10 à $56.15

Nos acheteurs ont réussi à convaincre le manufacturier des montres MONTROSE d'offrir au public — pour la première fois dans son histoire, le solde complet des modèles courants discontinués à des prix incroyablement bas.



GRATIS

superbe écrin de présentation avec chaque montre.

18.85

78 modèles de $39.95 à $75.00

chaque montre avec l'étiquette originale du prix du manufacturier

EN VENTE A UN SEUL BAS PRIX – $18.85

GARANTIE DE 5 ANS
endossée par MONTROSE
et par HEMSLEY'S

Certificat de garantie avec chaque montre

Nos 2 magasins de la rue Sainte-Catherine sont ouverts le VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

VOYEZ CES CARACTERISTIQUES DE QUALITE

- Tous des mouvements suisses de 1ère qualité, 17 rubis, (plusieurs antimagnétiques).
- Cadrans lumineux, nacre de perle, chiffres soulevés, etc.
- Tous les boîtiers avec dos en plaqué-or ou acier inoxydable.
- Choix de modèles sertis de pierres du Rhin.
- Bracelet de cuir importé de la meilleure qualité.

HEMSLEY'S
394 ST-JACQUES OUEST (près McGill)
Commandes téléphoniques PL. 9651 Vous relie aux trois magasins
Succursales :
664 STE-CATHERINE OUEST (coin University)
1020 STE-CATHERINE OUEST (près Peel)

COMMANDES POSTALES

Quantité .....
Modèle No .....
Quantité .....
Modèle No .....
2e CHOIX — au cas ou les premiers modèles seraient épuisés
Quantité .....
Modèle No .....

Envoyez votre mandat postal ou votre chèque (AJOUTEZ L'ECHANGE et la TAXE PROVINCIALE, si nécessaire) à HEMSLEY'S, DEPT. Z.E.B.
394 ST-JACQUES ouest, Montréal

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... CO. .....

Hemsley's

OFFRE EN VEDETTE LE

Le plus grand vendeur de rasoirs électriques à Montréal

PHILISHAVE

RASOIR ÉLECTRIQUE À BATTERIES

Rase n'importe où — en tout temps!

Trois batteries ordinaires de lampe de poche, qui vous assurent 40 à 50 rasages, sont contenues dans un étui en métal, avec un miroir en métal. Se branche également à l'allumeur de cigarette de l'auto lorsque vous êtes en voyage ; il dépense moins de 1/10 du courant utilisé par un radio d'auto !



...ET POUR TOUS LES JOURS



Le rasoir électrique ROTATIF "Philishave" à 2 têtes. Construit pour raser plus ras sans irritation. Seulement **$27.95**

Constitue un magnifique cadeau pour le sportif, le voyageur et tous ceux qui apprécient le rasage électrique moderne, mais qui se trouvent souvent à des endroits (comme à une excursion de chasse) qui ne permettent pas l'usage du rasoir électrique ordinaire.

★

COMMANDES POSTALES

Envoyez votre mandat postal ou votre chèque (ajoutez l'échange) à HEMSLEY'S, dépt. ZEB, 394 ouest, S.-Jacques, Montréal.

Ajoutez taxe provinciale si nécessaire.

Dans un étui de cuir de luxe à fermoir-éclair
PRIX MODERE DE **$29.95**

HEMSLEY'S
394 S.-JACQUES O. près McGill
Commandes téléphoniques PL. 9651 vous relie aux 3 magasins
Succursale : 664 STE-CATHERINE O. COIN UNIVERSITE UN. 6-8269
Succursale : 1020 STE-CATHERINE O. PRES PEEL UN. 6-2866

ÉCONOMISEZ CHEZ HEMSLEY'S

Hemsley's offre en vente seulement des produits bien connus. Livraison garantie de tous les articles illustrés aux prix d'escompte tels qu'annoncés. Aucun substitut. Chaque item est tout neuf, de 1ère qualité et entièrement garanti par le manufacturier.



FERS A VAPEUR
General Electric Rég. $21.00 **$15.85**
Westinghouse nouveau Rég. $21.95 **$16.49**
Presto. Rég. $24.95 **$18.85**

FERS AUTOMATIQUES
EXTRA SPECIAL
Morphy-Richards chrome garni de jaune, vert ou bleu. Rég. $12.95. **$6.85**
Sunbeam Ironmaster Rég. $13.95 **$10.85**
General Electric Featherweight. Rég. $12.95 **$9.85**

BALAYEUSES ELECTRIQUES
General Electric A PIVOT
Complètes avec accessoires. Rég. $99.95 **$68.85**



GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE
Morphy-Richards EN VENTE **$19.58**
General Electric **$19.85**
Sunbeam ou Toastmaster Rég. $36.95 **$29.85**

BOUILLOIRES ELECTRIQUES
Automatiques General Electric Rég. $13.50 **$9.85**

NOUVELLE BOUILLOIRE
Automatique G.S.W. Rég. $13.50 **$9.85**

POLISSEUSES
à planchers General Electric 2 brosses Rég. $54.50 **$38.85**

MALAXEURS
SUNBEAM MIXMASTER sans extracteur de jus. Rég. $53.95 **$39.85**
Tel qu'illustré avec extracteur de jus. EN VENTE **$43.85** Rég. $58.95
MODELES A MAIN Sunbeam Jr ou General Electric Rég. $24.95 **$19.85**

ROTISSERIE-CHEF
"BROIL-QUICK" entièrement automatique.
Avec plateaux à glissières. Le plus bas prix jamais offert à Montréal. MOINS QU'A 1/2 PRIX. Rég. $86.95 **$39.85**

PERCOLATEURS ELECTRIQUES
EN CHROME
Canadian Beauty 8 tasses, avec fil. En vente **$17.85**
Le Belle 12 tasses, avec fil. En vente **$22.85**

AUTOCLAVE ROTISSOIRE
(Cooker-fryer) CHAMPION Contrôle automatique par Westinghouse avec lampe pilote. Rég. $39.95 MOINS QU'A 1/2 PRIX **$16.85**

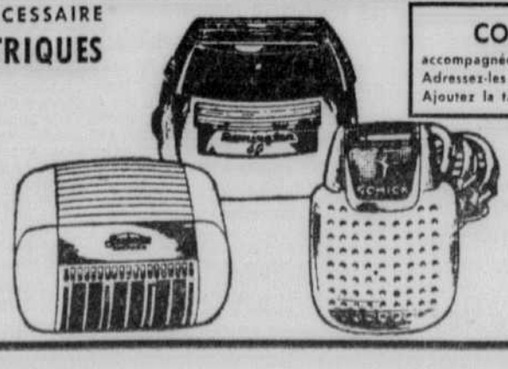
CUISEUR PRESTO (COOKER)
2 1/2 pintes **$11.85**
3 1/2 pintes **$13.85**
5 pintes **$15.85**

JUICE KING
Presse-fruits Blanc, rouge ou jaune. Rég. $7.95 En vente à **$5.85**

PAS D'ECHANGE NECESSAIRE

RASOIRS ELECTRIQUES

SCHICK "20". Rég. $27.95 **$18.49**
Nouveau SCHICK Custom Rég. $29.95 **$21.49**
REMINGTON "60" DE LUXE Rég. $31.95 **$25.85**
SUNBEAM Shavemaster Rég. $29.75 **$23.85**



COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN
accompagnées d'un chèque, (AJOUTEZ L'ECHANGE) ou d'un mandat. Adressez-les à : HEMSLEY, 394 St-Jacques ouest, Montréal, Dépt. Z.E.B. Ajoutez la taxe de vente provinciale, si nécessaire.

HEMSLEY'S
394 S.-JACQUES O. près McGill
Commandes téléphoniques PL. 9651 vous relie aux 3 magasins
Succursale : 664 STE-CATHERINE O. COIN UNIVERSITY UN. 6-8269
Succursale : 1020 STE-CATHERINE O. PRES PEEL UN. 6-2866

Plusieurs accidents de la route peuvent être enrayés

L'amélioration, en ce domaine, repose sur toute la population en général. — Développer le sens de la responsabilité, dit M. C.-E. Campeau.

St-Eustache, 3. — Les membres du Club Richelieu de Saint-Eustache ont entendu hier soir un exposé frappant d'un problème de première importance et qui laisse songeur tout citoyen soucieux de civisme. M. Charles-Edouard Campeau, directeur adjoint du service d'urbanisme de Montréal et directeur de la Ligue de Sécurité de la province de Québec, a dressé un tableau saisissant de la situation alarmante que causent les multiples accidents dans notre province. Il en a analysé les causes et suggéré des remèdes pratiques.

Révolution de l'automobile

"Le véhicule-moteur, dit-il, a révolutionné le transport routier et est devenu indispensable à notre mode de vie moderne, mais les problèmes qu'il a créés se classent parmi les plus sérieux et les plus urgents que nous ayons à régler". Et pour illustrer cet avancé, le conférencier souligne que le quart des véhicules-moteurs en circulation dans notre province a subi des accidents l'an dernier. De plus, si l'on étudie le bilan des accidents survenus en Amérique du Nord depuis cinquante ans, on constate le chiffre effarant d'un million de personnes qui ont succombé à des accidents de la route, soit deux fois le nombre de soldats canadiens et américains tués dans toutes les guerres depuis 177 ans. A ce triste tableau, il faut ajouter 33,000,000 de blessés, soit 26 fois le nombre total de blessés dans toutes ces guerres depuis 177 ans.

Le véritable remède

Devant une situation aussi grave, une foule de remèdes ont été proposés depuis des années mais ils n'ont pas réussi à enrayer le fléau, souligne le porte-parole de la Ligue de Sécurité de la province de Québec qui soutient que le remède véritable repose d'abord dans la réaction à l'inertie de trop de gens qui estiment que cette multiplication des accidents est une fatalité. M. Campeau touche là le mal réel de la situation présente et il soutient que nous n'aurons la sécurité que lorsque la majorité de la population le voudra bien et consentira les efforts nécessaires.

"Quand neuf citoyens sur dix dans notre province voudront réellement que la sécurité règne sur nos rues et nos routes et seront prêts à faire les sacrifices nécessaires et à payer le prix de cette sécurité, alors seulement nous aurons réellement la sécurité chez nous".

Un problème pour tous

"Aujourd'hui, poursuit M. Campeau, tous les citoyens en général connaissent les règles élémentaires de sécurité qui s'imposent aux piétons et aux conducteurs d'automobiles, mais aucun n'a encore le désir intense et la conviction de pratiquer ces règles. Il n'est certes pas clair à l'esprit de la grande majorité que le problème des accidents de circulation les concerne directement. Demandez tout simplement à votre voisin la description de son dernier accident, et vous verrez qu'à coup sûr il vous démontrera avec force d'arguments que le conducteur de l'autre voiture était en faute . . .

"Nous nous considérons tous comme des chauffeurs experts . . . On exige de longues études, des diplômes et des cartes de compétence pour un mécanicien, un plombier, un peintre. Mais pour conduire une automobile, il suffit d'acheter un véhicule à crédit . . .".

Le conférencier cite ici plusieurs mauvaises habitudes contractées par une foule d'automobilistes dangereux et il souligne qu'il n'est pas possible d'être prudent sans être courtois au volant.

Insouciance gouvernementale

M. Campeau regrette l'attitude de certaines autorités gouvernementales qui ne semblent pas suffisamment se soucier de la sécurité du public sur les routes alors que des règlements précis et sévères régissent les problèmes de construction, de santé, etc. Par ces mesures législatives, on a réussi à chasser et à prévenir plusieurs épidémies en sauvant des milliers de vies et il pourrait en être de même avec une législation sur la sécurité routière.

"Demain, écrasez le premier piéton qui traversera votre route et soyez assurés que vous ne provoquerez aucune révolution dans les lois, règlements, personnel policier et judiciaire. Au contraire, on ajoutera une victime sur la liste des statistiques et on considérera que c'est un signe que notre province est en progrès.

"Ce qui est encore plus curieux, c'est l'apathie du grand public qui pourtant, dans tous les autres domaines sauf la circulation, demande que les autorités responsables prennent action sans retard devant une calamité publique . . .

La loi de la circulation

M. Campeau déplore ensuite certaines attitudes en face de la loi de la circulation et des tribunaux: "Jamais on ne parviendra à éduquer piétons et automobilistes et jamais on ne parviendra à inculquer à ces derniers de meilleures habitudes de se conduire sur les routes, en se moquant des lois et des cours de justice aussi facilement et avec autant d'étourderie qu'on ne le fait présentement".

"Tous les citoyens imbus d'esprit civique et social doivent se mettre à la tâche pour faire cesser immédiatement ces souffrances humaines inutiles, ces morts, ces blessures, ces désastres futiles."

"Aussi, conclut le conférencier, la Ligue de Sécurité de la province de Québec, qui poursuit depuis trente ans une oeuvre intense d'éducation populaire dans le domaine de la sécurité, compte sur votre coopération. Ne l'oubliez pas, trois personnes sur dix sont affectées par des accidents d'automobiles; demain, la victime sera peut-être vous ou l'un des vôtres. Soyez prudents et courtois; n'hésitez pas à participer à la plus grande croisade de tous les temps."

Au Régiment de Châteauguay



Une magnifique peinture a été offerte au Régiment de Châteauguay par les officiers de ce régiment et présentée par son colonel honoraire, le lieutenant-colonel Horace Boivin, maire de Granby, à l'occasion du dîner régimentaire qui a eu lieu au mess des officiers. De gauche à droite, le lieutenant-colonel Maurice Cardinal, nouveau commandant du régiment, le lieutenant-colonel Gilles Gamache, D.S.C. et le lieutenant-colonel Horace Boivin.

Guerre ouverte entre le rail et la route

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

vention. C'est ce qui a permis aux chemins de fer, disent les camionneurs, d'abaisser radicalement leurs taux entre Montréal et Toronto, région où la concurrence est le plus intense.

Ce que veulent les camionneurs, c'est de pouvoir lutter sur un pied d'égalité avec les chemins de fer, c'est de ne pas avoir à faire face à des concurrents qui bénéficient de subventions alors qu'eux n'en obtiennent pas.

Les élections

Hier après-midi, ils ont élu à la présidence de leur association un Montréalais, M. William-C. Norris, président d'une importante entreprise de camionnage, qui porte son nom. Trésorier de l'Association québecoise, l'association nationale étant une fédération de groupements provinciaux, il succède à M. George-M. Parke, de Toronto, qui était président depuis 1952.

Les autres membres du conseil national sont MM. Douglas-S. Moffatt, de Sydney (N.-E.), premier vice-président; R.-W. Macdonald, de Vancouver, second vice-président; et Frank McCallum, d'Oshawa (Ont.), secrétaire-trésorier.

M. Norris a fortement contribué à mettre sur pied la Fédération des camionneurs. Car l'Association québecoise, qui est en grande partie son oeuvre, groupe près d'un millier des sept mille entreprises que réunit l'association nationale. Les efforts de M. Norris ont fusionné en une seule plusieurs associations rivales, pour en faire un front commun contre les autres entreprises de transport et faire entendre une seule voix auprès des autorités fédérales et provinciales.

Ce soir, le nouveau ministre des transports, l'hon. George-C. Marler, sera l'orateur principal au banquet de clôture du congrès.

Ce matin, M. Edward Quinn, président de l'Association du camionnage de Québec, a soumis au congrès un rapport portant sur les principaux problèmes auxquels cette industrie doit faire face.

Une partie de ce rapport résume le mémoire présenté récemment au ministre provincial des transports, l'hon. Antoine Rivard, mémoire qui a déjà été publié. La seconde partie de son rapport porte sur des problèmes divers, en particulier ceux des tarifs, du transport illégal, des relations extérieures, de la sécurité de la route, des contrats de travail et de l'entretien des routes en hiver. Voici la partie de ce rapport portant sur ces divers points:

Tarifs

Au point de vue tarifs, notre association a été très active, dans ce domaine au cours de l'année qui vient de s'écouler. En ce qui concerne les opérateurs de longue-distance, nous avons un organisme qui s'appelle: "aviseurs en taux de transport" et qui se charge d'uniformiser les taux sur chaque route et de les déposer à la Régie des transports, au nom de nos membres. Lorsque ces taux sont ainsi uniformisés et déposés, s'ils sont acceptés par la Régie des transports, ils prennent force de loi. Nous avons l'espérance que d'ici deux ans ou trois ans, les taux dans la province de Québec, d'une façon générale, seront uniformisés.

Transport illégal

Notre secrétaire-général, M. Roméo Blouin, a été nommé par la province de Québec, constable spécial. A ce titre, il fait le travail de surveillance aux différents ports d'entrée de Montréal et de la ville de Québec. A cette occasion, il est accompagné d'un officier de police provincial et d'un inspecteur de la Régie des transports. Il prend note, sur des formules prévues à cet effet, de toutes les infractions, lesquelles sont remises à nos conseillers juridiques pour action en Cour des sessions de la paix. Depuis trois mois, alors que nous avons lancé cette campagne, nous avons pris en défaut près de 200 opérateurs. Notre association reçoit dans ces cas de transport illégal, 50% de l'amende imposée par la Cour.

Relations extérieures

Depuis quelques années, notre Association s'occupe sur une grande échelle, des relations extérieures. Au nom de l'industrie du camionnage, nous ne manquons pas, à l'occasion, de remercier, féliciter ou offrir nos condoléances. Notre directeur des relations extérieures a reçu plusieurs invitations à parler en public devant les clubs sociaux, où il a fait connaître davantage l'industrie du transport par camion. Son devoir est également de répondre à la campagne anticamions lancée par les intérêts ferroviaires depuis quelque temps, et d'essayer de remédier aux plaintes pouvant survenir au sujet du camionnage. Ce travail a rapporté d'excellents fruits puisque nous réalisons qu'aujourd'hui l'industrie du camionnage est considérée sur le plan provincial comme municipal, et que nos justes revendications sont bien écoutées.

Tournoi de camions:

Nous avons eu, cette année, un succès éclatant avec notre second tournoi des chauffeurs de camions. Comme vous l'avez sans doute lu dans certaines revues, nous avons décidé d'appeler le "Truck Roadeo", "tournoi pour chauffeurs de camions". La raison principale est que ce nom désigne bien ce dont il s'agit et que c'est à la portée du public en général. Le nom "Roadeo", même écrit avec un "A" portait à confusion et au lieu de nous aider, nuisait à la propagande de sécurité que nous lançons annuellement. Il y eut un précédent au sujet du changement de ce nom. En effet, les forces armées, il y a quelques années, ont changé "Truck Roadeo" pour "Safe and Skilled Driving Competition".

A Montréal, nous avions organisé un défilé de camions, la semaine précédant l'événement du tournoi. Ces camions semi-remorques ont traversé la ville, de l'ouest à l'est, pour s'arrêter près de l'hôtel de ville, où les représentants civiques ont déclaré "une semaine de sécurité routière pour chauffeurs de camions". Un vin d'honneur fut offert à cette occasion par la cité de Montréal, aux organisateurs du tournoi. Les dits camions portaient des banderoles de sécurité routière et des slogans concernant l'évolution de l'industrie du camionnage.

Tous ces événements ont eu leur grande part de publicité et ont paru à la télévision. Nous pouvons dire que deux semaines précédant le tournoi des chauffeurs de camions, il ne passa pas une journée sans que les journaux importants écrivent quelque article au sujet de l'industrie du camionnage.

Contrat de travail

Notre association s'occupe de négocier des contrats de travail pour ses membres et elle est partie contractante aux deux comités paritaires qui existent actuellement dans la province de Québec. Ces comités paritaires imposent des conditions de travail et d'échelle de salaire par décret à toute l'industrie du transport par camion sous sa juridiction. Ces conditions de travail et d'échelle de salaires sont celles mentionnées dans des contrats de travail individuels.

Entretien des routes durant l'hiver

Les efforts de plusieurs années au sujet de l'entretien des chemins d'hiver dans la province de Québec, ont été couronnés de succès. Nous avons un climat très rigoureux dans le Québec et malgré cela, nous sommes heureux de constater par des statistiques officielles, que depuis dix ans, l'entretien des chemins d'hiver a augmenté de 3,789 milles à 28,000 milles de chemins entretenus en 1953. Ces chemins sont très bien entretenus et lors d'une récente délégation de notre association auprès de l'hon. ministre de la Voirie, nous avons eu la certitude que la pratique d'étendre du calcium, d'une façon continue sur ces routes, serait répandue d'une façon générale.

Conventum de l'Amicale Saint-Louis-de-Gonzague

Les dames, demoiselles et religieuses qui ont étudié au pensionnat Saint-Louis-de-Gonzague, 331 est, rue Sherbrooke, à Montréal, sont invitées à participer au conventum annuel qui aura lieu samedi de cette semaine.

Le conventum se tiendra à 2 heures de l'après-midi dans les salles de l'institution, devenue aujourd'hui l'Institut familial Sainte-Marie-Euphrasie. Aucune invitation personnelle ne sera envoyée aux anciennes élèves.

La reine rencontre le chancelier



Le chancelier d'Allemagne occidentale, KONRAD ADENAUER, et la reine-mère ELIZABETH se sont entretenus amicalement à l'occasion des fêtes du 2e centenaire de l'Université Columbia, à New-York. La reine-mère et le chancelier Adenauer ont reçu des doctorats honoraires de la fameuse université new-yorkaise.

ROBITAILLE MOTORS LIMITED

TOUT MONTRÉAL EN PARLE!

Visitez

NOS SALLES DE MONTRE

afin de voir la nouvelle

CHEVROLET 1955

5004-5016, boul. DÉCARIE

près CHEMIN DE LA REINE-MARIE WA. 8171

Vendeur autorisé General Motors

NOUVEAU MODÈLE '55

TV 21" Admiral



SEULEMENT 249.95

★ LAMPE-ECRAN ALUMINISEE
★ EBENISTERIE TOUT BOIS
★ 20% PLUS COMPACT
★ CHASSIS "ROBOT" 18 LAMPES

Pas de Dépôt — Jusqu'à 2 ANS POUR PAYER

50¢ PAR JOUR LE PAIENT!



APPELEZ SANS TARDER!

GR. 7758

SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES

Un représentant accrédité se fera un plaisir de se rendre chez vous pour vous fournir tous les renseignements au sujet de votre nouvel "ADMIRAL". AUCUNE OBLIGATION de votre part.

APPAREILS DE TV ANNONCES PAR TOUT LE PAYS

Les voici! Des appareils de TV peu coûteux — un cadeau idéal, à $99, pour toute la famille. Tous garantis en parfait état de fonctionnement...

$99.



MAGASINS BEAUCRAFT ET PICKWICK MAGASINS

359, Ste-Catherine O. (angle Bleury) PL. 6474

960, Ste-Catherine O. (porte voisine du Loew's) UN. 6-0717

6675 rue St-Hubert (près St-Zotique) TA. 6351

662 Ste-Catherine O. (angle University) UN. 6-9871

1257, rue University au sud de Ste-Catherine UN. 6-9872

419 rue St-Jacques ouest (Près McGill) PL. 8527

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 10 HRES P.M.



VENTE DE NOVEMBRE— BROADLOOM

POIL DE LAINE 100%

Achat spécial! Wilton frisé serré, poil tout laine souple pour éliminer les empreintes de pas et la décoloration! Deux qualités, les deux constituant les plus grandes valeurs jamais offertes! Vous économisez plusieurs dollars!

On ne peut plus s'en procurer d'autres à ces prix! Avant d'acheter votre broadloom, venez NOUS voir et comparez!

WILTON FRISÉ
3 BRINS POIL EPAIS

Texture serrée pour assurer de longues années de durée. Une belle qualité à un prix extrêmement bas. Magnifiques couleurs:

• Gris • Vert jade • Palissandre • Turquoise • Cannelle • Or couronnement • Vert chasseur • Beige champignon • Rouge bourgogne • Rose beige

Prix de vente 9 et 12 pieds de largeur

$8.49 VERGE CARREE

Prix de vente antérieur 12.95

27" de largeur pour s'harmoniser 5.95 la vge

Si vous désirez un tapis d'un mur à l'autre, apportez-nous les mesures de vos pièces ou voyez ces aubaines en fait de tapis de grandeurs courantes:

7½ x 9	63.68	9 x 12	101.88	12 x 15	169.80
9 x 9	76.41	9 x 15	127.35	12 x 18	203.76
9 x 10½	89.15	12 x 12	135.00	12 x 21	237.22

PAS TOUTES LES COULEURS DANS TOUTES LES LARGEURS

WILTON FRISÉ
ECOSSAIS A POIL TRES EPAIS

Poil luxueux tout laine de plus de ½ pouce d'épaisseur, de texture serrée. Très belle qualité. On ne peut s'en procurer d'autre à ce bas prix. Magnifiques teintes décorateur: quelques-uns à envers blanc, d'autres à envers toile.

Prix de vente 9 et 12 pieds de largeur

• Gris • Vert quartz • Beige • Turquoise • Or • Cannelle • Champignon

$10.95 VERGE CARREE

Prix antérieur 14.95

Largeur 27 pouces pour s'harmoniser — 8.95 la v.

Aussi autre broadloom de qualité, ton sur ton Broadloom uni et ciselé uni à prix réduits.

Facilités de paiement si désiré
Venez de bonne heure pour bénéficier du meilleur choix.
Les portes ouvrent à 8.30 a.m.

ANGLO-FRENCH CARPET CO. LIMITED

2029 rue PEEL — Tous les jours jusqu'à 6 P.M. — Le samedi jusqu'à 6 p.m. — Le vendredi jusqu'à 9 p.m.. — PL. 5846

1 Propriétés à vendre

ARESVILLE
LIVRE DES MAISONS OUVRIERES

avec des comptants
défiant toute compétition

$500 OU PLUS

150 maisons déjà habitées
100 vendues à l'avance
avec livraison chaque mois
50 en construction

1—Arèsville vous donne les plus grands terrains, 90 x 90.

2—La meilleure eau de la province.

3—Un site sur une future route du nord.

4—Une élévation de 17 pieds au-dessus de la Rivière-des-Prairies et de la Rivière-des-Mille-Iles.

5—Un sol dont les services d'eau et d'égouts vous coûte 1/10 d'ailleurs.

6—Un droit de passage, sur la rivière des Prairies et sur la rivière des Mille Iles.

7—Une demeure en banlieue avec tous les avantages d'une ville de 15,000 de population.

Les terrains cadastrés nous appartenant sont au nombre de 3,000.

Venez choisir votre site aujourd'hui même. Un léger dépôt réservera votre maison pour la date que vous en aurez besoin.

Vous pouvez faire l'inspection du genre de construction, du site, des maisons modèles, tous les jours de 1 heure à neuf heures le soir en vous adressant à

6601 BLVD LEVESQUE
NOrmandie: 1-7155

1—2.5

A 6770, 21e Avenue, Rosemont, 4 logements, rez-de-chaussée, libre, neuf, semi-détaché, moderne. 1—11-6 R

ABANDON Delorimier-Fleury, 1-6, 2-3, 1-4, neuf, détaché, revenu 3,600.00, votre offre. VEndôme 7710. 1— R

ABANDONNE, mon commerce, achèterais comptant propriété à Montréal. MArquette 1523. 2—16-3

ABANDONNE 2-6, Rosemont, près blvd, cave, système, 17,000. FRontenac 4992. 1—

ABANDONNE 3-6, 2 manufactures, 1 libre, gros revenu, se paie par elle-même. Comptant $7000. Prix 17,800. ORchard 1-7065. 1—16-2R

ABANDONNE: Bruxelles près Monselet, cottage 7 pièces, cave. Prix 7500. Comptant 3500. RAymond 7-3553. 1—14-3

ABANDONNE 2 beaux duplex à N.D.G., très bonne condition et logement libre. HOchelaga 3428. 1—

ABANDONNE Rosemont 2-5 semi-détaché. Comptant 4000. FRontenac 3051. 1—16-3

ABANDONNE St-André, 3-6, 2-4. Comptant 7000. FRontenac 5449. 1—16-5

ABANDONNER St-Vallier 2-5, Comptant 7000. FRontenac 3051. 1—16-5

ABANDONNE 181ème près Masson, 1-6, 2-4 garage. Prix 11,800. RAymond 7-3553. 1—14-3

ABANDONNE 2-5, aubaine. Comptant $8000.00 Prix $14,000. HArbour 9307. 1—16-2

ABANDONNE ma propriété, départ de la ville, sacrifiera, avec logement libre, petit comptant, balance comme loyer. FAlkirk 5624. 1—14-12

ABANDONNE, Mentana, près Mont-Royal, coin ruelle, 2 étages, 5 et 6 pièces. Prix 10,700.00. RAymond 7-3553. 1—14-3

ABANDONNE, 3ème avenue, près Beaubien, paroisse St-Marc, 2-5 pièces, cave, système, garage. Prix 15,300. Comptant 6,500. RAymond 7-3553. 1—14-3

ABANDONNE 1-5, 2-3, De la Roche. Prix 9,500. Conditions. MArquette 2761. 1—

ABANDONNE 1-5, 1-7 libres, près Beaubien, garage. Prix 13,800. Comptant 5,000. HArbour 9646. 1—

ABANDONNE, Ste-Catherine Est, 3 magasins, 4-7 appts, revenus 6,000.00. RAymond 2-1666. 1—15-2 R

ABANDONNE, Mousseau, Boyce, cottage moderne, pierre, 7 appts, 2 logis sous-sol, garage, coin rue, beau terrain, sacrifiera. FRontenac 5652. 1—16-2R

ABANDONNE, 1-5, 1-4, Congrégation-Wellington. 7,500, comptant 2,000. HArbour 1213. 1—15-2

ABANDONNE 7-3, neuf, 4,680 revenu, système, cave, 15,800 comptant. HArbour 1213. 1—15-2

A BAS prix, logis sans ameublement. Victoria 7446. 57—15-5

A BESOIN propriété à Montréal. Disposse argent comptant. CAlumet 0787. 2—3.5.6

A BON ACHETEUR ma propriété est à vendre avec mon logement libre, petit comptant, balance comme loyer. Pas d'agents. CHerrier 1372. 1—14-12

A BON ACHETEUR, 2-5 pièces, chambre de bain en tuile, système huile, garage chauffé, bas libre, près église, école. 3592 St-Zotique. RAymond 2-7414. 1—13-26 R

A BON acheteur, 2-5, neufs, fermés, système bas, libre, 5185, 18e Rosemont. RAymond 1-6736. 1—8-26 R

A BON acheteur 1-6, 2-3, neufs, modernes, semi-détachés, 30x45, cuisine en tuile, système, bas libre, 6370 13e ave Rosemont. RAymond 2-5239. 1—301-26 R

A BONNES conditions, Ahuntsic, bungalow 5 appts, cuisine en tuile, chauffage huile. RAymond 2-6678. 1—16-3

ABSOLUMENT besoin logis pour le plus tôt possible. Pas d'ameublement. Références, CAlumet 8711. 58—15-5

ACHETEZ Des Ormeaux, 2-4, 12,000, comptant discutable, HArbour 4451. 1—15-2

ACHETEURS, Orléans près Mont-Royal, 2-5, semi-détaché, 32 x 45, terrain 70 x 90. Prix 20,000. Comptant 7,000. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger, DOllard 3022. 1—15-2

ACHETEURS, maison neuve, 30 pieds, 1-5, 2-3, garage, chauffage, comptant 6,000. CAlumet 9644. 1—15-4 R

ACHETEUR ! ATTENTION !
3470 Sherbrooke est
2 étages, 3 logements modernes
TURCOTTE 2391
1—15-25

ACHETEURS, Dézery-Sherbrooke, 2-6, 14,300, aubaine, HArbour 0021. 1—15-2

ACHETEURS, St-Dominique nord, 2-5, libre. Prix 15,000. MArquette 2908. 1—16-3

ACHETEURS, Rosemont, 2-5 fermées semi-détaché, 32 x 33, bas libre, avec garage près église et école. Prix 19,500. Comptant 600. Les Immeubles St-Hubert 1459 Belanger, DOllard 3022. 1—15-2

ACHETEURS Rosemont près Beaubien, 6-4 fermées, 50 x 33. Revenu 5,040. Prix 33,000. Comptant 10,000. Considérerais offres. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger, DOllard 3022. 1—15-2

1 Propriétés à vendre

SECTEUR No 10
VILLAGE-CHAMPLAIN
MAINTENANT OFFERT EN VENTE

SITUE VIS-A-VIS
du Centre commercial Champlain

Bungalows pierre et brique, 5 et 6 pièces, cave toute largeur, réservoir à eau chaude, filerie 220, appareil de chauffage à air chaud, planchers bois dur. Choix de couleurs, grand terrain, etc.

PRIX $10,175 ET PLUS
COMPTANT $1500 OU PLUS

MENSUALITES, COMPRENANT CAPITAL ET INTERETS: $53.46
PLUS LES TAXES

Maison Modèle située à
4811, rue Beaugrand
PRES SHERBROOKE EST

HEURES DES VISITES:
10 a.m. à 8 p.m. en fin semaine
2 p.m. à 8 p.m. durant la semaine

CLAIRVAL 8262

LA MAISON MODELE A ETE MEUBLEE PAR STAR FURNITURE
1845, RUE STE-CATHERINE EST
S. D. MILLER & SONS
INGENIEURS-ENTREPRENEURS
1—15-11

IMMEUBLES DUPYRE

VOUS OFFRENT:

COTE-DES-NEIGES

31 logements. Construction 1 an. $135,000. Revenu 25,460. Comptant discutable. 1½ pièce. Poêle, frigidaire fournis.

COTE-DES-NEIGES

2 édifices de 31 logements chacun. Prix total: $260,000. Revenu 50,840. Poêle, frigidaire fournis.

PARC EXTENSION
APPARTEMENTS: 1½
Bloomfield 62,000. Revenu 11,000. Appartement genre garçonnière. Loué au complet. Service de concierge. Poêle frigidaire fournis.

ROSEMONT (17e AVENUE)

Maison 6 logements, 4½ pièces. Prix 35,000. Revenu 4,500. Construction neuve. Groupe de 3 maisons. Choix d'achat séparément ou en bloc.

PLUSIEURS AUTRES PROPRIETES: ROSEMONT, COTE ST-LUC, ETC.

803 EST RACHEL
HOCHELAGA 8054.
1—3.5.8

ACHETEUR sérieux revenus 290, mensuellement 12,900. MArquette 5616. 1—16-2

ACHETEURS sérieux seulement, duplex luxueux, 2-7. 10581 Grande-Allée. 1—

ACHETEURS, 3 logements, bas 6 pièces, situé rue Iberville près Jean-Talon, chauffage huile, construction récente. Comptant 7,000, environ. Prix 21,000. Balance à bonne conditions. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Belanger, DOllard 3022. 1—15-2

21,000. ACHETE 6 logis, Poupart, Ontario. MArquette 5616. 1—16-2

A 3,000. COMPTANT, duplex Demartigny. MArquette 5616. 1—16-2

A BAS COMPTANT, Dufresne, 2 logis 7,900. MArquette 5616. 1—16-2

A 2,000. COMPTANT, 2-4, libre, Wolfe. Prix 7,800. HArbour 9646. 1—

A 2,000. COMPTANT, 1-6, détaché, 8,000. Près Hochelaga. MArquette 2761. 1—

A 5,000 COMPTANT, 3-5, Esplanade-Van Horne. Prix 17,500. HArbour 0021. 1—15-2

A COTE d'église, duplex, 2-5, près Fleury, St-Hubert, système huile, 1 an, bas libre, prix 16,500.00. Comptant très raisonnable, HUnter 9-2949. 1—13-6 R

A DEZERY près Sherbrooke, 2-6. Prix 12,700. AVenue 8-9994. 1—R

AHUNTSIC 1-6, à vendre, 5 appts, non chauffé, coin Sauriol et DeMartigny. Jour CRescent 3880. Soir BElair 7573. 1—6-26 R

AHUNTSIC triplex neuf, semi-détaché, pierre naturelle, garage. DUpont 1-2929. 1—3,4,8

AHUNTSIC, St-Denis, duplex neuf, détaché, 2-6, cave, système, garage, façade 32'. PLateau 7460. 1—15-3

AHUNTSIC, Waverly, magnifique triplex détaché, moderne, chauffé, occupation immédiate, $24,200. Comptant discuter. VEndôme 6411. VEndôme 6478. 1—14-6

AHUNTSIC, 1-6, 2-3, 30 x 45, construction, division impeccable, semi-détaché, garage. AVenue 8-9994. 1—16-2 R

AHUNTSIC, 3,000 comptant, 1-6, 2-3, semi détaché, HArbour 1213. 1—15-2

AHUNTSIC, 2-5, semi-détaché, 18,500. Comptant 4,900. DUpont 8-5573. 1—

AHUNTSIC, 9758 Péloquin, bungalow, 5 appts, libre, chaufage central huile. Prix 10,500.00. Comptant 5,500.00. RAymond 2-9304. 1—16-3 R

AHUNTSIC 4,350 revenu, 6-4, 10,000 comptant, votre offre, HArbour 1213. 1—15-2

AHUNTSIC
Cottage détaché 6 pièces, système huile, tapis, stores vénitiens, grand terrain. Prix 14,800. RAzent 8-2020. 1—16-3

AHUNTSIC OUEST
Tolhurst 3-4 pièces fermées. Construction neuve détachée. Prix 22,500.00. CHerrier 1573. 1—16-3

AHUNTSIC, Sauriol, 6-4, détaché, 35,000, revenu 4,800. PLateau 7460. 1—15-3

AHUNTSIC, Fleury, duplex semi-détaché 5½. Système huile. VEndôme 1146. 1—16-3R

AHUNTSIC plusieurs triplex, duplex, cottages neufs, bas libre. VEndôme 2134. 1—16-3

AHUNTSIC rue St-Charles, bon cottage semi-détaché en brique, 6 appts très propre, libre, 15 jours. Prix 11,500.00. Comptant 3,000.00. Considérerais offres. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Belanger, DOllard 3022 1—15-2

AHUNTSIC, Fleury, triplex, 1-6, 2-3, neuf, finition frêne, cave 9 pieds, chauffage central huile. Prix 21,000, sous-sol prêt pour logement. PLateau 7460. 1—15-3

AHUNTSIC, 10,795 St-Urbain, triplex neuf, détaché, 31 x 47, 1-6 libre, 2-4 loués 75.00 chacun. Prix 29,800.00. Hypothèque 14,000.00. Visible tous les soirs. DUpont 1-6009, VEndôme 1895. 1—12-6R

AI duplex neuf 5½ chauffé, 4300 De Salaberry, 3 rues à l'Est Blvd O'Brien coin Guertin près Station Monkland, comptant 6,000.00, hypothèque 13,000.00 RIverside 4-6369. 1—16-4

AI 2-5 fermées, aucune offre raisonnable refusée. GRavelle 1706. 1—15-2

AI Plateau Bon-Air 6-3. Comptant 8,000. CRescent 9027. 1—15-2

AI besoin logis pour le plus tôt possible. Pas d'ameublement. Bonnes références. RAymond 2-0652. 58—15-5

AI Bourbonnière, près Sherbrooke 5 logis, système huile central, revenu 4,000. Vendra 29,000. BElair 6158. 1—15-2

AI 2-5½ avec sous-sol fini, propriété 3 ans, très moderne, comptant 12,000. GAravelle 4110, CAlumet 6391. 1—16-2R

AI BUNGALOW 3 appts, 3,000.00 comptant. 7861 Azilda, CLairval 1938. 1—14-3 R

AI 6-3, neufs, rue Molson, revenu 3,720.00. Prix 27,500.00. Offre raisonnable acceptée. RAymond 2-4204. 1—11-6 R

AI 2-5, neuf, semi détaché, à Rosemont, 16,500, HArbour 4451. 1—15-2

AI 2-5, libre, Cuvillier-Rouen, 12,200, comptant 4,500, HArbour 4451. 1—15-2

AI à vous offrir, 3 duplex, 2 triplex, dans Rosemont et 3 nord de Beaubien entre St-Laurent et Papineau. Petit comptant, termes. AVenue 8-8179. 1—16-6

AI 2-4, près Adam. Prix 8,500. Comptant 2,500. HArbour 9646. 1—

AI 2-4, libre, neuf, est ville. Comptant 5,000. HOchelaga 9646. 1—

AI près parc La Fontaine, 4 logements, 14,000. Comptant 5,000. MArquette 2761. 1—

AI, semi-détaché, Viau-Lafontaine 2-6 14,200. MArquette 5616. 1—16-2

AI DUPLEX, 2-5 pièces, avec système, garage, prix 15000. Comptant 7000. TAlon 8587. 1—

AI 4-3 NEUF, Rosemont, près Saint-Joseph, 21,700. FRontenac 1971. 1—

1 Propriétés à vendre

J. P. NOLET ENTERPRISES

Alfred près Boul. Gouin, magnifique cottage brique détaché 5 pces, système chauffage, planchers bois dur, cave ciment 8', terrain 30 x 82. 10,900.00 — 750.00

Bois-de-Boulogne - Bordeaux, cottage brique - détaché 6 pces, système huile, cave ciment, planchers bois dur, chambre de bain tuile, garage, terrain 50 x 75, 3 ans. 15,000.00 — 2,500.00

14ème Ave, près Jean-Talon, bungalow détaché 4 pièces, système huile, planchers bois dur, cave ciment, grand terrain, garage. 13,000.00 — 3,000.00

24ème Ave, près Lefebvre, cottage 1½ étage, système huile, 6 pces, cave ciment 7 pi, 4 ans, stores, vénitiens, comptant 1,000.00 — 11,000.00

Jean-Talon près Dante, maison 1 étage, 4 pces, planchers bois dur, chambre de bain tuile, belle location, pour vente rapide 7,300.00 — 2,000.00

Dubé, Rivière-des-Prairies, bungalow 5 pces fermées, planchers bois dur, belle location, terrain 50 x 107, aubaine à 7,300.00 — 500.00

Boul. Gouin Est, bungalow 3 pces, grand terrain de 105 x 138, transport facile, libre, comptant 750.00 — 5,700.00

Fabre près Côte St-Michel, duplex semi-détaché, 2 x 5½, brique, pierre, système huile, chambre de bain tuile de couleur, libre, comptant 5,000.00 — 22,200.00

Des Ecores près Vauquelin, maison pierre, brique, 2 x 5, 2 x 3, système central, bon revenu, 1 x 5 libre, 2 garages, comptant 7,000.00 — 28,300.00

St-Urbain Ahuntsic, duplex brique, 2 x 5½, planchers bois dur, système chauffage, cave ciment 7½ pi, chambre de bain tuile, garage chauffé, très bon revenu, 18,800.00 — 3,000.00

Cadillac près Hochelaga, duplex brique 2 x 4, système huile, planchers bois dur, cave ciment 7½, chambre de bain tuile, maison neuve, très bon revenu. 13,200.00 — 3,000.00

7ème Ave près Jean-Talon, maison 1 étage, 1 x 6, 2 x 3, brique, planchers bois dur, chambre de bain tuile, grand terrain, très bon revenu, 17,200.00 — 4,000.00

9ème Ave V. St-Michel, 1 x 5, 2 x 3, planchers bois dur, cave ciment 7 pi, belle location, très bon revenu, aubaine à 16,000.00 — 4,000.00

15ème Ave, près Jean-Talon, maison 4 logements, 2 x 6, 1 x 4, 1 x 3, système chauffage, planchers bois dur, cave 8', chambre de bain tuile, grand terrain, très bon revenu, 18,500.00 — 5,000.00

Boul. St-Vital, près Monselet, bungalow avec logement au sous-sol, 2 x 5, détaché, brique, planchers bois dur, cave 8', chambre de bain tuile, grand terrain, 14,200.00 — 1,500.00

1459 BELANGER EST — HRES 9 à 9
CRescent 8803 — TAlon 1047
GRavelle 7220
1—16-2

COTTAGES EN BRIQUE

RUE TAILLON
PRES SHERBROOKE
OCCUPATION IMMEDIATE

6 pièces, chauffage à l'air chaud avec brûleur à l'huile, chambre de bain et vestibule en tuile céramique, cuisine moderne avec linoléum, etc.

COMPTANT: 900.00
PRIX DE VENTE: 10,500.00

ECOLE, EGLISE ET AUTOBUS.
VISITEZ NOTRE MAISON MODELE.
LES ENTREPRISES MONT-ROYAL
5126 AVE DU PARC
SOIR: TUrcotte 5807
JOUR: DOllard 9696
1—3.5.10.12.17.19.24.26

AI Droiet 3953-55, 2-6, ménage frais fait, revenu 1300.00. Prix 9700.00 Visible appointement. CHerrier 7070. 1—16-2 R

AI, Henri-Julien, 1 étage, 7 appts, brique, 8,500.00, comptant 4,000.00. GRavelle 3876. 1—16-4R

ALMA près Beaubien, 6-4, 30 façade, bon revenu, 3 logis mois. Propriétaire TAlon 9519. 1—16-2

A 9175 MILLEN, duplex semi-détaché, 2-5 pièces, chauffage pour bas, 18,000.00, 6,400.00 comptant, balance 77.80 mois. CAlumet 8360. 1—12-7 R

A MONTREAL NORD, bungalow 5 appts système, 11,500.00, comptant 3,000.00, chambre bain tuile, GRavelle 3876. 2A—16-4 R

15½ appts, 15 baux, vénitiens, chauffage, poêle électrique. Revenu 10,600.00. 61,000.00. Comptant 22,000. Urgent, départ France. ELwood 5830. 1—13-6R

4 APPTS avec meubles 3,500.00, terrain 50 x 87, 11,331 Pigeon, Montréal-Nord, 1500.00 comptant, balance 40.00 par mois. 1—16-2

A QUI LA CHANCE ? Droiet, Beaubien 2-6 11,300. MArquette 5616. 1—16-2

A QUI LA CHANCE !

Jolie propriété de 5 pièces sur Rive-Sud. Petit comptant. ORléans 4-2000. 1—14-6

A REPENTIGNY, maison 7 pièces modernes, à finir, cave 8 pieds, bord eau, terrain 300 x 150, idéal pour résidences, motel, commerce. FRontenac 5656. 1—7-15 R

A ROSEMONT, 6-4 pièces, semi-détaché. Revenu 4,920. Comptant 15,000, environ. RAymond 2-5021. 1—14-3

A ROSEMONT, 21e Avenue, 2 maisons neuves, 2-3, 1-6, 1-4, RAymond 2-1666. 1—15-2 R

A ROSEMONT, bon semi-détaché, bas 6, possibilité libre. Haut loué 60. 10,900. MArquette 6135. 1—16-2

A ROSEMONT, excellent placement, 6-4 pièces modernes, 30 pieds façade. 4560. Revenu 34,500. Comptant: 15,500. Balance 5¼%. MArquette 6135. 1—16-2

A ROSEMONT, 1-6, 4-3, comptant 3,000. CRescent 0520. 1—15-2

ASSURANCE FEU, termes, 6.00 du 1,000.00. 3 ans. FAlkirk 1011. 1—15-25

A ST-LAMBERT, cottage 11 appts, comptant 3,000.00. GRavelle 3876. 2A—16-4R

A ST-MARTIN, duplex 2-4 pièces. Revenu 1020, année. Prix 8500. Comptant 2300. TAlon 8587. 1—

A TETREAULTVILLE, bungalow 5 appts 13,000.00, comptant 5,500.00. GRavelle 3876. 2A—16-4R

ATTENTION ACHETEURS !

St-Lambert, à 300 boulevard Union, cottage 7 pièces, extérieur fini en granit, belles grandes pièces, foyer naturel. Prix 29,000. Vendu comme loyer 200. par mois. Comptant 1,000. ou moins. Magnifique occasion de devenir propriétaire d'une splendide maison sur base de loyer. Adresse de la propriété: 300 boulevard Union, St-Lambert. Si intéressés, appeler Geo. Du Berger, WIbank 3017 ou laisser message à UNiversity 6-5062. Immeubles Du Berger 1650 Dorchester ouest. 1—16-3

AU SAULT, Olympia, 2-3, pierre, comptant 3,000.00, GRavelle 3876. 1—16-4R

AUBAINE extraordinaire, 6-5, neufs, nord ville, coin rue, aucune offre raisonnable refusée. AMherst 0656. 1—R

AUBAINE, 1-5, 2-3, pierre, brique, moderne, système huile. 18,500.00. Comptant discuter. Victoria 3060. 1—15-4 R

AUBAINE, 3 étages, Garnier et Rachel, comptant 3,500. AMherst 9772. 1—16-2 R

AUBAINE 8 logements non chauffés neufs. Revenu 6,000. BElair 6158. 1—15-2

AUBAINE, maison 4 appts, 1 étage, grand terrain, coin de rue, échangerais pour logis et ménage à Montréal, 1175 Montarville, Longueuil-Annexe. 1—12-5 R

AUBAINE extraordinaire, très joli duplex, ultra-moderne, avec garage pour 2 chars. Peu de comptant. 6270, 42e, Rosemont. TUrcotte 1711. Rosemont. TUrcotte 1711. 1—14-3 R

AUBAINE, rue St-Hubert-Rachel, 3 étages, 3 logements, 9 pièces chauffées, 3 garages, bas libre en mai 1955, baux commerciaux, bon revenu. CRescent 6135. 1—16-3 R

AUBAINE, maison de rapport, 25 ans, brique, 3 étages, 36 x 36, sur grand terrain, pas chauffé, 6 logements de 3½ grandes pièces, près église St-Alexis. Sacrifierait 15,800. RAymond 2-7425. 1—16-2

AUBAINE, triplex, moderne, Delorimier Bon Air, bas 5 libre, haut 2-3, système huile, garage, 19,500. Comptant 7,000. MArquette 1523. 1—16-2

AUBAINE, ville St-Michel, 1-5, neuf, 9,500. FRontenac 1971. 1—

AUBAINE, propriété 2 étages en chambres, sacrifiera pour clore succession, gros revenus. CHerrier 1572. TUrcotte E654. 1—14-6

AU NUMERO 328 avenue Outremont, cottage semi-detaché de 13 pièces, garage séparé, possession immédiate. MArquette 9422. 1—15-3

AUJOURD'HUI devenez membre de l'Entraide Immobilière Laurentienne, demain vous possédez votre foyer. AMherst 3698. 1—2,3,5,9,10,12,16,17,19,23,24,26,30

AVEC 3,340 revenu, propriété commerciale, près St Zotique, 1 magasin, 1-6, 1-7, haut loué chambres. Prix 24,000. FRontenac 4892. 1—

A VENDRE duplex bien construit, sept pièces chacun, bien situé dans l'est de Notre-Dame de Grâce. $19,000 pour clore succession. Pas d'agents. ELwood 5264. UNiversity 1-1919. 1—3,6,10

AVENUE SANGUINET (2037 à 2041) PRES SHERBROOKE, 3 LOGEMENTS 6 APPARTEMENTS, BON REVENU, AUBAINE à 13,000.
HARDY & FILS — CALUMET 9523
1—14-3

1 Propriétés à vendre

ARMAND DES ROSIERS
INC.

VOUS SUGGERE

Maison de Chambres avec Propriété

Très centrale, située rue Chomedy, près du Forum, contenant 16 chambres, tout en parfaite condition, 4 salles de bain, planchers en bois dur, système à l'huile, 2 garages en brique.

PRIX: $36,000
AFFAIRE INTERESSANTE
René Randoin

Trois Logements

RUE ST-DENIS — ENTRE ST-ZOTIQUE ET BELANGER

3 logements chauffés de 6, 6, 7 pièces. Revenu $3,000., baux 1955. Le propriétaire est en Europe, il faut vendre rapidement.
PRIX: $21,000.
Avantageux pour professionnel.
René Randoin

Cottage

AVE OUTREMONT

Cottage détaché contenant 10 pièces situé près du Chemin Ste-Catherine, vaste salle de jeux, chauffage à l'huile, grand garage, actuellement vacant.
LE PROPRIETAIRE PARTI DE MONTREAL — UNE AFFAIRE EXCEPTIONNELLE A $29,000.
René Randoin

Cottage

DELORIMIER — AHUNTSIC

Cottage détaché de 6 pièces, moderne, système à l'huile, planchers en bois dur, salle de bain en tuile. PRIX $12,000.
René Randoin

Duplex

ST-DENIS

Joli duplex en pierre et brique de 5-5 pièces, cuisine très moderne, chauffage à l'huile.
PROPRIETE SITUEE EN FACE D'UN PARC, PRES DES ECOLES ET EGLISES.
L. Benton

ARMAND DES ROSIERS, INC.
PLATEAU 8958
OUVERT CE SOIR
1—

Maison d'appartements à Ahuntsic

Près Fleury, ouest du boul. S.-Laurent 6 logis de 3½ pièces. Chauffage central. Revenu $5,700. Prix $35,000. Comptant 17,000.
M. POLAN — CALUMET 7733

LAURENTIDE REALTIES
COMPANY LIMITED
548, S.-ROCH, PARC EXTENSION
CALUMET 7733 — CALUMET 3866
1—15-6

A VENDRE ou échanger pour duplex, 7 logis, boul. Gouin ouest. Revenu 3000. Prix 27,500. BYwater 6772. 1—14-6

AVENUE Chester, attrayant duplex semi-détaché, façade pierre et brique, 5½ pièces spacieuses, chauffage central, 2 garages chauffés, éviers, toilette dans cave, confort moderne. Bas vacant. Prix 27,500. Comptant 14,500. Placement solide. Verdun Realties. 4843 Verdun. POntiac 6-3541. 1—3.5.8

5ème AVENUE, Dandurand: 50 pieds façade, 1-7, 4-4, 3-6, cave, système, garage, revenu 5,440. Comptant 15,000. Prix 45,000. AMherst 3832. 1—16-2

5273, 3e Avenue Rosemont, belle propriété en brique, 3 logements, 2-4, 1-7, cave, garage. Revenu 1920.00, comptant 6000.00, balance discutable. 1—R

5e AVENUE, Rosemont, 1-7, 2-4, détaché, cave, système, garage. Comptant 7,000. PLateau 7460. 1—15-3

A VERDUN, bas 4 pièces, libre. Joli duplex moderne. Prix 15,800 ou meilleure offre. Comptant 2800. Roger Robillard, HEmlock 5028. 1—16-23

A VERDUN, Cinquième, 3 logis de 5 pièces, un garage, système à l'huile, cave 7 pieds. Echangerait pour petite propriété de 4 pièces en dehors. Aubaine 16,500. Emile Dupras, 4336 av. Verdun. YOrk 0529. 1—16-4

A VERDUN, Sixième, 6 logements. Revenu 3150. Prix 28,000. Comptant 5000. HEmlock 5028. TRenmore 8147. 1—15-25

Avez-vous le comptant nécessaire pour acheter une propriété ? Sinon nous vous financerons.

Des centaines de clients satisfaits.

Spécialité: la vente de propriétés payables comme loyer. Pas de dépôt. Immeubles Du Berger. WIbank 3017. UNiversité 6-5062. ORléans 4-1323. 1—15-12

AVONS toutes sortes de commerces à vendre et propriétés, magasins, épiceries, hôtels, restaurants, tavernes, et sommes acheteurs de toutes sortes de propriétés, magasins, épiceries, restaurants, tavernes. MOntcalm 4-3218. 1Sp—14-3R

5,000.00, BALANCE 40.00, 5, libre, Longueuil-Annexe. ORléans 4-2277. 1—

BALDWIN, 5 appartements, neuf, 5-200.00. 3,000.00 comptant. TUrcotte 5677. 1—14-3R

BALDWIN, bungalow 5 pièces, plâtre, 6,800.00. Comptant 1,500.00. WEllington 1527. 1—12-6R

BEAU SITE
Maison idéale soit pour hôpital privé pouponnière, maison de repos etc., située bout. Persillier, Ahuntsic, cottage détaché, terrain terrassé 108 x 180, 12 pièces, plus 4 pièces finies sous-sol, à l'huile. Occupation sur arrangement. 842,000. André Dion, HArbour 3820. Soir entre 7-8 GRavelle 1737. 1—15-2

BEAU duplex, système automatique, chambre de bain en tuile, finition frêne, façade pierre et brique avec garage, 10390 boul St-Michel. RAymond 7-4542. DUpont 8-3064. 1—14-6R

BEDARDVILLE
COMME LOYER
Cottage de 5 grandes pièces, occupation immédiate, 65.00 par mois. Du Berger Realty Sale. TUrcotte 6753. 1—29 oct. 2.3.4 nov.

BEDARDVILLE
COMME LOYER
Cottage de 5 grandes pièces, occupation immédiate, 65.00 par mois. Du Berger Realty Sale, TUrcotte 6753. 1—29 oct. 2.3.4 nov.

BELLE petite propriété, 5 pièces, 5 ans, cave, plancher bois franc, prix 8,500, léger comptant. GRavelle 4110. CAlumet 6391. 1—16-2R

BELGROVE, 2-5 appts, neufs, cave 8 pieds, système huile, réservoir, 220, chambre bain tuile colorée. 20,000.00. WAlnut 6355. 1—3,4,5,9,10,11 R

BERRI 1205, près Ste-Catherine, 4 logements 30 pds front, longueur Berri à Labelle. Revenu 1,320.00. Prix 11,500.00. 7235 Louis-Hémon, DOllard 6715. 1—3,4,6 R

BERRI-JARRY
Trois logis 1 x 7 — 1 x 5 — 1 x 4
2 garages. Sys. huile
Age 15 ans. Bon ordre
Prix 26,000.00 Petit comptant
CRescent 8332 — GRavelle 2367
1—

BERRI près Bienville 3 logements 50 pieds façade, système central, parfait ordre. FRontenac 1231. 1—

BON placement, 3 étages, bon ordre, prix 13,000.00. Revenu 1,560.00. Fullum - Ontario. HOchelaga 9202. 1—16-3 R

BON placement, 6-4. Prix: 14,500. Comptant: 5,000. Revenu: 2,600. année. M. Dubreuil, BElair 3528. 1—16-2

BON PLACEMENT 4 logements 3, moderne, 30 pieds facade, prix 20,000. Comptant 8,000. CAlument 9644. 1—15-4 R

BONNE maison âge 25 ans, 4 logis, revenu 2,160.00 par an, comptant 5,000.00, balance facile. CHerrier 7090. 1—14-3R

BORDEAUX, près Mont-Royal, belle propriété 3-6, système, logement libre. Prix 15,500. AMherst 5434. 1—

BORDEAUX, Sherbrooke, 3 logis 12,000. MArquette 5616. 1—16-2

2-6 BORDEAUX, Beaubien, garage, système 16,800. MArquette 5616. 1—16-2

BORDEAUX-MARIE-ANNE 13,500. Trois logis. MArquette 5616. 1—16-2

BORDEAUX près Beaubien, triplex 1-5, 2-3, système huile, garage. Prix 22,500. CHerrier 1573. 1—16-3

BORDEAUX, Rosemont, 12-3, revenu 8,160. Prix 56,000. PLateau 7460. 1—15-3

BLVD ST-MICHEL, nord de Jean-Talon, triplex, 6 - 3 - 3, brique, chauffage huile pour bas seulement, garage. Informations Théo. Malo, TRenmore 1528. 1—16-2 R

BOUL. PIE IX, entre Hochelaga et Boyce, près église, école, 3-6 pièces, bas libre. 2658 Pie IX. CLairval 1627. 1—298-26R

BOUL. St-Joseph ouest, 2-6, planchers durs, logement libre. Faut vendre 15,500. AMherst 5434. 1—

BOUCHERVILLE, maison avec grand terrain. CLairval 2794. 3—

BOURBONNIERE, 8-4, prix 36,000. Revenu 6,000. PLateau 7460. 1—15-3

BOURBONNIERE, 10 logis, avec bain, 4 garages. Comptant 10,000. Prix: 35,000. L. Gendron, HArbour 3358. 1—3,5

BOYER près Mt-Royal, 10 logements pas chauffés, chambre bain, planchers bois dur, façade 50 pieds. Terrain 50 x 98. Balcons avant et arrière. Peinture neuve. Propriété en très bonne condition. Loyer très bas. Revenu $3900.00. Prix 35,000.00. Pas agents. Propriétaire CAlumet 2184. 1—16-4 R

1 Propriétés à vendre

LAURENDALES HOMES LTD

Sections no 1, 2 et 3 sont vendues

LA SECTION No 4 EST A VENDRE

DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UN BUNGALOW
MOYENNANT ENVIRON
$52.50 PAR MOIS
CAPITAL ET INTERETS COMPRIS

PRIX $9,724 ET PLUS
COMPTANT A COMPTER DE $1,315

CARACTERISTIQUES

1—5 PIECES
2—3 CHAMBRES A COUCHER.
3—CAVE PLEINE LONGUEUR.
4—CHAUFFAGE A AIR CHAUD.
5—GARNITURE CARRELAGES DE COULEUR.
6—GARDE-ROBE A PORTES COULISSANTES.
7—MURS EN PLATRE.
8—CHOIX DES PEINTURES.

ET UNE FOULE D'AUTRES AVANTAGES TROP NOMBREUX POUR ETRE MENTIONNES.

BUREAUX DE VENTE SITUES RUE LAUZANNE ET BOUL. GOUIN, OUEST DE PIE IX ET EST DE BOUL. ST-MICHEL, MONTREAL-NORD.

HEURES D'AFFAIRES DE NOS BUREAUX DE VENTE LES JOURS ORDINAIRES: 4 A 8.30 P.M. EN FIN DE SEMAINE: 10 A.M. A 8.30 P.M.

DUPONT 8-9961
1—3.5.6.8.10.12.13

A VENDRE

RUE ST-HUBERT, PROPRIETE DE 42 APPTS, DIMENSION 35 x 110, DETACHEE, TERRAIN 50 x 110, SYSTEME HUILE, 2 GARAGES, FINITION INTERIEURE ACAJOU ET CHENE, PLANCHERS EN MARQUETTERIE, 2 CHAMBRES DE BAIN PAR PLANCHER, SOUS-SOL 10 PIEDS HAUTEUR FINI IDEAL POUR MEDECINS, HOPITAL PRIVE, ETC. INFORMATIONS MARQUETTE 2908. 1—15-3

BOYER, nord, 2-5, libre, 16,200, petit comptant, HArbour 4451. 1—15-2

BREBOEUF, 6-4, bas libre, aucune offre raisonnable refusée, clore succession. CHerrier 6764. 1—

BROOKLINE
PAYABLE COMME LOYER
Bungalow de 5 pièces en brique, près église et école. Occupation immédiate. 50. par mois. Du Berger Realty. TUrcotte 6753. 1—29 oct. 2.3.4 nov.

BUNGALOW très moderne, St-Martin, 6 pièces, comptant 2,400. Pigeon, AVenue 8-2236. 1—16-4

CARTIER 2-5, neuf, système, 20,200, comptant 8,000. DUpont 8-5651. 1—

CASGRAIN, Laurier, 6-4, bonnes conditions, revenu 2,544.60. Prix 21,000.00. Comptant à discuter. FAlkirk 6893. 1—16-3R

CASGRAIN, propriété 3-6, planchers durs, bail fini mai, construction 25 ans. Prix 12,500.00. CRescent 5634. 1—14-3R

CAUSE départ, 3 logis 13,800. Parthenais. MArquette 5616. 1—16-2

CAVENDISH, 5224, duplex semi-détaché, garage chauffé pour 2 autos, système à l'huile, 5½ grands appts, excellente location. RAymond 7-3120. 1—16-4R

CHAMBORD Jean-Talon — Duplex 5-5 pièces, garage, chauffage à l'huile, 15,500.00. Aubaine. UNiversité 1-1039. 1—16-3

CHAMBORD près St-Zotique, 1-6, 2-4, cave, système, 14,000.00, comptant 8

1 Propriétés à vendre

PITT

POUR VOTRE

PROPRIETE

COTTAGE A OUTREMONT
Isolé — 9 pièces
UNE REDUCTION DE
$34,000.00 A $29,500.00

Une maison confortable idéale pour une grande famille, centralement située sur la rue Wiseman près Bernard. 5 belles et grandes chambres à coucher, 2 chambres de bain; grande cuisine moderne; salle de jeux magnifiquement décorée 24' x 34'. Recemment isolée. Autres avantages.

ERNEST PITT & CO. INC.
5157, rue Sherbrooke ouest.
M. G. WALTER
WAlnut 701 Soir PLateau 1539
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
1—

PROPRIETE, maison de chambres à vendre. Bon revenu. 17,500.00. 1223 Labelle. 1—13-7 R

3,940 REVENU, 6 logis 4 pièces, Vimont. Comptant discutable. HArbour 0621. 1—15-2

ROSEMERE, beau 5 pièces, maison d'été. 4,000. Comptant discutable. Plage privée. WEllington 1527. 1—16-2

ROSEMONT, 5 appts, eau chaude, chauffé petite taxe. RAymond 2-1606. 1—14-6R

25e, ROSEMONT, 2-5, neuf, cave, système, 16,000. PLateau 7460. 1—15-3

ROSEMONT, près centre achats, 1-6, 2-3, neuf, façade 31'. Prix 26,000. PLateau 7460. 1—15-3

ROSEMONT propriété neuve, 3 logements, bas libre 6 pièces, système, garage, près église, école. 5965, 42e avenue. Informations, RAymond 2-4741. 1—13-6R

ROSEMONT, 6-4, pas de chauffage. Revenu 4,680. Prix 33,000. Comptant 15,000. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger, DOllard 3022. 1—15-2

ROSEMONT 3e près Masson 1-7, 2-4, très propre, libre mai, TAlon 9319. 1—16-2

ROSEMONT, 26e Avenue, maison de 30 x 53, moderne, 6 logements, 4 pièces fermées, neuf, revenu 5,000.00. Prix 37,500. RAymond 2—9351. 1—14-10 R

ROSEMONT, près centre d'achats, 6-4, revenu 4,700. Prix 33,500, bonne construction. PLateau 7460. 1—15-3

ROSEMONT 16e Avenue, près Dandurand, triplex moderne, 2e façade, système, bas libre. TAlon 9519. 1—16-2

ROSEMONT, duplex 2 beaux 5 pièces neufs, modernes, système huile, revenu 1560.00, près église, école, autobus, hypothèque 8,500.00, prix spécial pour balance comptant. S'adresser à 5213 Bellechasse, près 41e Avenue. 1—5-26

ROSEMONT, 6385, 40e Avenue, triplex 1-5, 2-3 appts, près école église, comptant requis de 10,000 à 12,000. CLairval 6688. 1—14-7R

6-3, RUE Parthenais, près Mont-Royal. Revenu: 2,600. M. Ouellet, HArbour 5784. 1—16-4

RUE SAINT-REMI, Saint-Henri, duplex 2-5, complet avec meubles, occupation, 7,900. HEmlock 3704. 1—

RUE CHARLAND, deux logis avec garage, terrain 42 x 104. Prix 8,500. Comptant 2,500. Solde à 5%, paiements faciles. ELwood 3679. 1—16-3R

ST-CHARLES 8 appts, système chauffage, garage, logement libre, semi-détaché, 6,500.00. GRavelle 9688. 1—16-2

ST-JOSEPH, 3 logis de 5 et 6 pièces, libre immédiatement. Planchers en bois dur, haut sous-sol. UNiversité 1-1039. 1—16-3

ST-URBAIN, Ahuntsic, cottage brique 6 pièces, grand terrain, 5000.00 comptant, balance 35.43 par mois. Information Theo Malo, TRenmore 1528. 1—16-2R

ST-HUBERT-Rachel, 3-9, revenu 5,580, système, 3 garages. Prix 42,000, comptant 18,000. FRontenac 1971. 1—

ST-HUBERT, 2-5, très bonne propriété, logement libre haut loué 60.00. Prix 16,500.00, leger comptant. GRavelle 4110, CAlumet 6391. 1—16-2R

ST-DENIS, Ste-Catherine, 16 pièces disponibles. Idéal professionnel. HArbour 1645. 1—3,5,6

ST-DENIS, 2-5, brique, planchers durs, 50 pieds de front, 14,500. Comptant 4000. FAlkirk 4144. 1—

ST-ANDRE ET BEAUBIEN
2 logements de 5 pièces, logement du bas entièrement modernisé. Le haut est loué 55.00 mois. Garage. Prix 13,300. Comptant 5,000. Du Berger Realty, TUrcotte 6753.
1—29 oct. 2,3,4 nov.

ST-SAUVEUR, rue Principale, 2 maisons 13 appts, sacrifiera 8,000.00. 655 Blvd Ste-Rose Ouest. Tel. Ste-Rose 9091. 1—299-26

TRIPLEX neuf, semi-détaché, bas libre, 6 pièces, système, conditions faciles. 4725 Cadillac près Sherbrooke. RAymond 2-4741. 1—13-6R

TRIPLEX neuf, 3 logements 4 pièces, MOntcalm 4-3867. 1—16-4R

TRIPLEX, Parthenais-Mont-Royal, 6-3, revenu 2,800, offre raisonnable acceptée, termes. AVenue 8-8179. 1—16-6

TRIPLEX neuf, système, bas libre. 2130 Fleury. CRescent 3546. 1—13-6R

VALOIS, important coin commercial, situé Ave Valois et Blvd Métropolitain, avec bâtisses, grandeur approximative 144 pieds par 50. Ecrire Case 81 La Presse.
1—27,29 oct., 3,5 nov.

VERDUN, parc Crawford, cottage dégagé, 6 pièces, construit il y a 2 ans. Fournaise automatique à l'huile, foyer naturel, terrain paysager. Prix $16,800. Reed's, 4834 av. Verdun. Ouvert tous les soirs. 1—15-2

VERDUN Ouest, cottage dégagé de 6 pièces. Fournaise automatique à l'huile. Paysager. Prix $11,800, comptant $6,300. Solde $45 par mois. Reed's, 4834 av. Verdun, YOrk 5540. Ouvert tous les soirs. 1—15-2

VERDUN ouest, propriété mi-dégagée, 4 logements de 4 et 5 pièces. Sous-sol entièrement, garage. Bon revenu. Aubaine à $24,900. Conditions. Occasion à ne pas manquer. Reed's, 4834 av. Verdun, YOrk 5540. Ouvert tous les soirs. 1—15-2

VERDUN, 4e avenue près Wellington, beau 6 logements. Revenu 2916. Sacrifiera 27,800. Wilbank 8753. Soir TRenmore 5415. 1—16-3

VERDUN, Melrose près Bannantyne, 2 beaux logements 4 et 5 pièces, garage, chauffage, 13,800. Wilbank 8753. Soir: TRenmore 5415. 1—16-3

VERDUN, cottage détaché 6 pièces, terrain paysager, système à l'huile, chambre de bain tuile. Aubaine 12,900. Emile Dupras, 4336 av. Verdun, YOrk 0529. 1—16-4

VERDUN, 3e avenue, 3-5 pièces semi-détache, 17,500. Comptant discuté. Wilbank 8753. Soir: HEmlock 2403. 1—16-3

VERDUN, av. Moffat, propriété mi-dégagée de 2 logements de 6 pièces chacun. Fournaises distinctes, 2 garages. Bel emplacement, près magasins et autobus. Prix $23,000. Reed's, 4834 av. Verdun, YOrk 5540. Ouvert tous les soirs. 1—15-2

VERDUN, Argyle, 6 logements, 4 et 5 pièces, chambre bain tuilée, dépense, cave ciment, garage, propriété en bon ordre. Revenu 2736. Prix 25,500. Comptant 10,000. Placement intéressant. Verdun Realties, 4843 Verdun. POntiac 6-3541. 1—3,5,8

VERDUN, 3 beaux logements, 5 pièces chacun, dans le centre, bon revenu, 13,500, facilités de paiement, HEmlock 3704. 1—

VERDUN, Manning, duplex 4 logements, 4 et 5 pièces, très bon ordre. Bons revenus. Placement vous rapportera 12%. Prix 22,800. Comptant 14,000. Verdun Realties, 4843 Verdun. POntiac 6-3541. 1—3,5,8

VILLE-EMARD, Hurteau, bâtisse, façade pierre et brique, 4 logements, 3 et 4 pièces, très moderne, filage 220, revenu 3,024.00. Prix dérisoire 23,500.00. Comptant 9,000.00, bon placement. Verdun Realties, 4843 Verdun, POntiac 6-3541. 1—3,5,8

VILLE-EMARD, Mazarin-Jolicoeur, 2-6, balcon. Prix 9,000, bas libre. Comptant discutable. PLateau 7460.
1—29 oct. 2,3. nov.

VILLE LEMOYNE
Cottage moderne de 6 pièces, rue King Edward, près Blvd Taschereau. Prix 7,200. Comptant 1,000. Du Berger Realty sale TUrcotte 6753.
1—29 oct. 2,3,4 nov.

VILLE LEMOYNE
Beau bungalow de 4 pièces, avec cave en ciment. Prix 8,350. Comptant 1,000. Du Berger Realty Sale. TUrcotte 6753.
1—29 oct. 2,3,4 nov.

VILLE Jacques-Cartier, 3 pièces, 2,500, comptant discutable. WEllington 1527. 1—12-6R

VILLE St-Michel, cottage 6 pièces, cave, système, beau terrain, 10,800. Comptant 2,650. FAlkirk 4555. 1—

VILLE LASALLE, avenue Alepin, duplex moderne, semi-détaché, 4½ pièces, fermées, cave 7 pieds. Aubaine, 14,900. Emile Dupras, 4336 av. Verdun, YOrk 0529. 1—16-4

VILLE EMARD, coin de rue, 2-6 pièces, 1 magasin, revenus 2520. TRenmore 3564. 1—16-4 R

VILLE MONT-ROYAL, duplex neuf, 28,500. Comptant 10,000. DUpont 8-5573. 1—

VILLENEUVE, 9 logements. Revenu 3,720. Prix 22,000. Comptant 6,000. FAlkirk 4533. 1—

VISITATION-Dorchester, 6-6, revenu 2,760. Prix 23,500, aucune hypothèque. FRontenac 1971. 1—

VIAUVILLE, 6-3, revenu 2,340. Prix 15,500, comptant 8,000. FRontenac 4992. 1—

WESTMOUNT, Avenue Chesterfield, nord de Sherbrooke, maison pierre 2 logements, 4 étages, pouvant être convertie en 4 logements pour revenus additionnels. Informations Théo. Malo, TRenmore 1528. 1—16-2 R

1 Propriétés à vendre

BUNGALOWS FAUTEUX
VILLE ST-MARTIN

Bungalow en pierre et brique, 4, 5 et 6 pièces. Occupation un mois. Encore éligibles au rabais provincial. Informations: MUrray 1-4232. M. Gagnon.
1—16-4

ATTENTION

Avec 3,000, à 4,000, comptant, termes faciles, j'ai à vous offrir 3 duplexes à Rosemont, et 4 entre St-Denis et Papineau - Beaubien et Crémazie. AVenue 8-8179. 1—12-6

1-A Administration de propriétés

ATTENTION PERSONNELLE
Administration entière de la propriété peut vous faire économiser sur entretien et service. Signalez REgent 8-2751, le matin ou le soir. 1A—14-3R

2 Propriétés demandées

ABSOLUMENT besoin bonne propriété pour placement. Acheteur sérieux. AMherst 5434. 2—16-2

ACHETERAIS d'un particulier, bonne propriété dans l'Est. Offre. DOllard 2175. 2—16-2

ACHETERAIT duplex ou bungalow, nord de la ville, pour comptant. TAlon 8587. 2—

ACHETEUR particulier besoin propriété, logement libre. Montréal seulement. TRenmore 2918. 2—15-25

ACHETERAIS : Verdun ou environs. Particulier. Paierais comptant nécessaire. HEmlock 4385. 2—15-25

ACHETERAIS propriété comptant pour régler règlement de dettes. CRescent 9027. 2—15-2

ACHETERAIS d'un particulier, propriété dans l'ouest, en chambres. Paierais 20,000 à 40,000. Pas d'agents. HArbour 5245. 2—14-3

ACHETERAIS d'un particulier 2 à 6 logis comptant. Régent 8-9577. 2—2,4,6 R

ACHETONS propriétés, terrains, hypothèques, parts d'héritage, Canada Finance. TUrcotte 2591. 2—10-25

A 8,000 GARNIER, 6 pièces moderne, libre, système, conditions faciles. 2A—30 oct. 3,5 nov. R

AI BESOIN d'une grande maison pour famille de 7 enfants. Du Berger Realty Sale, TUrcotte 6753. 2—15-25

AI BESOIN propriété intéressante. RAymond 2-5021. 2—16-2

AI BESOIN propriété, accepte échange. R. Savignac, Bellerive Labelle. 2—14-3

ATTENTION propriétaires! Avons clients sérieux qui paieront argent comptant pour propriété à Verdun et environs. Reed's Real Estate, membres de la Bourse de l'Immeuble de Montreal. YOrk 5540.
2—3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29

AVONS client sérieux, argent comptant pour propriété à Verdun, ou environs. Immeubles Boucher, TRenmore 3653. 2—9-12

BUNGALOW, Ahuntsic, ouest de St-Laurent, avec garage. RAymond 2-8612. 2—12-3

CA PRESSE

Désire propriété sur Rive-Sud, avec ou sans revenu. ORléans 5-0552. 2—14-6

DAME veuve achèterait propriété pour placement. Comptant nécessaire. CHerrier 4366. 2—

DONNEZ-MOI votre propriété à vendre. Service rapide. Le soir après 7 hres. RAymond 7-0259. 2—16-4

DISPOSE gros capitaux pour achats directs d'un particulier. Immeubles 20 ans maximum. Offre. DOllard 2175. 2—16-2

MAISON APPARTEMENTS
LOGEMENTS NON CHAUFFES
BATISSES COMMERCIALES
DEMANDEES
GERARD CARON
IMMEUBLES
1452 DRUMMOND — BElair 8117
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montreal
2—3,4,10,11,17,18,24,25

PARTICULIER achèterais propriété 5 ans ou plus. CRescent 5634. 2—13-4R

POUR vendre rapidement, bonnes propriétés ou commerces. VEndôme 8857. VEndôme 2327. 2—2-26

RECEMMENT arrivé à Montréal, cherche propriété à revenus dans l'ouest. Dispose $65,000. comptant. Communiquer : HOchelaga 8054. 2—16-5

SUCCESSION désire acheter propriétés de revenus. Ile de Montréal seulement. FRontenac 2105. 2—14-5

SUIS acheteur, bungalow, me faire offre. DOllard 2175, pas d'agents. 2—16-2

TERRAINS, entrepôt, grands logements, immédiatement. Wilbank 4269. Soir HUnter 8-7584. 2—12-6

TRES intéressée pour propriété, Madame Demers, BElair 2374. HArbour 8425. 2—15-25

2-A Cottages à vendre

4 APPTS, cottage moderne, conditions faciles. HArbour 5571. 2A—14-6 R

AUBAINE, faut vendre, cottage 6 appts, 2 toilettes, grand terrain. 257 Hawthorne, Longueuil. ORléans 5-6508.
2A—15-5 R

AVENUE QUERBES, Parc Extension, moderne, 6 pièces, occupation, 12,500. Ville St-Laurent, rue Tassé, 6 pièces, $15,500. André Dion, HArbour 3029. Soir entre 7-8 GRavelle 1737.
2A—15-2

BUNGALOW moderne, Ville Mont-Royal, 6 pièces, occupation, 13,000. André Dion, HArbour 3920, soir entre 7-8, GRavelle 1737. 2A—15-2

CARTIERVILLE, rue Guertin, cottage 6 pièces, garage, grand terrain. Occupation immediate. Victoria 6638. 2A—16-3

CHATEAUBRIAND, 5 logements, près Bélanger, bon ordre. TAlon 6391.
2A—16-6R

COTTAGE, Ville Mont-Royal, ultra-moderne. Terrain 50 x 200. Apparence de toute beauté. Avec 12,000. de comptant. Libre. M. Veilleux, BElair 3528.
2A—16-4

COTTAGE 8 pièces N.D.G. ouest, de Côte St-Antoine. Vacant. Prix 16,500, ou offre. 6,000.00 comptant. DExter 7600
2A—R

COTTAGE moderne, près Montréal, grande terrasse, foyer 8,500. Comptant 1,200. Balance mensuelle 25.00. AVenue 8-0146. 2A—15-2

DIXIE, coin, bord de l'eau, magnifique cottage 10 pièces, garage, occupation immédiate. Victoria 6638. 2A—16-3

DES ECORES, cottage neuf, 1-6, détaché, plan fédéral, système, 14,000, comptant 3,452. PLateau 7460.
2A—15-3

MAGNIFIQUE cottage, sur la rue Louis-Hemon, vente, cause de maladie, toutes offres raisonnables considérées. Communiquer avec J. L. Gagnon. GRavelle 0189. MOntcalm 4-3218. 2A—14-3 R

N.D.G., MARLOW PRES BRILLON, TRES BON COTTAGE 8 PIECES, GARAGE, 16,500.00. COMPTANT 4,500, TERMES FACILES. OCCUPATION NOVEMBRE. UNIVERSITY 6-7033. JOUR SEULEMENT. 2A—9-9 R

OUTREMONT paroisse St-Viateur, beau cottage brique solide, 10 pièces. Idéal pour bureau et résidence du médecin ou dentiste. Sous-sol fini avec entrée privée. Chauffage à l'huile. Garage double. Occupation immediate. 29,000. CAlumet 4477, Soir CRescent 1543.
2A—16-3

OUTREMONT, cottage détaché, ultra-moderne, 9 grandes pièces. PLateau 7460. 2A—15-3

OUTREMONT, rue Wiseman, près Lajoie, 9 pièces, à l'huile, occupation $18,000. André Dion, HArbour 3920. Soir entre 7-8 GRavelle 1737. 2A—15-2

ST-ZOTIQUE coin Casgrain, 5 logements, 1 magasin, bon ordre. TAlon 6391. 2A—16-6R

VILLE St-Laurent, rue Cardinal, cottage 6 pièces, chauffage huile, moderne, occupation immediate. TAlon 6391.
2A—16-6R

VILLE MT-ROYAL

1½ étage, 6 pièces, planchers chêne, chambre bain en couleur, pierre naturelle, foyer, terrassement, rue maintenant ouverte. Visible toute la journée jusqu'à 8.30 p.m. 1678 Lucerne Road, coin Mitchell. 2A—16-3 R

VILLE Mont-Royal, cottage semi-détaché, 7 pièces, solarium, moderne, particulier. REgent 3-3857.
2A—30 oct., 3 nov.—R

3 Propriétés de camp. à vendre

AHUNTSIC, triplex neuf, garage, particulier, comptant discuté. DUpont 1-6990. 3—16-4R

A VAL-DAVID face au village du Père Noël, 90,000 pds carrés, Grimsdale, 1439, av. LaSalle. CLairval 8865.
3—13-5 R

AVEC 1,500 comptant, Saint-Eustache-sur-le-Lac, propriété hiver, été, 5 ans, 5½ pièces, terrain 50 x 100, foyer naturel pierre, balance loyer. FRontenac 2532. 3—

BUNGALOW neuf. Prix 4,500. Comptant discutable 10 minutes du Pont Mercier. Tél. Laprairie 672 8-6.
3—10-7

CAMP d'été à vendre, entre 7-8 soir, CHerrier 9623. 3—16-3 R

1,200. COMPTANT, 5 pièces, neuf, St-Elzéar. Balance loyer. MArquette 2761. 3—

COTTAGE situé village Oka, libre, 5 pièces, terrain 100 x 300. 5,800. comptant requis 3,000. YOrk 3625.
3—26,28,30 oct., 2,3,5 nov.

HUNTINGDON, propriété 15 appts, système central. Peut être transformée et louée en appts. En vente à 12,000. Inf. Robert FAlkirk 4144. 3—16-3

LAVAL OUEST, bungalow neuf 4 apts, cave, toutes commodités, près école, église. 500.00 comptant, balance loyer. S'adresser Paul Bélanger, 5 rue Armand, près 19ième. 3—16-6

LAVAL-SUR-LE-LAC

Le plus bel endroit privé d'avenir près de Montréal, choix de cottages et bungalows construits d'hiver et été, 6 à 10 pièces, aussi un choix de maisons d'été. André Dion, HArbour 3920. Soir entre 7-8, GRavelle 1737. 3—13-2

OKA, propriété commerciale comprenant restaurant et 2 logements avec 2 cottages détachés. PLateau 7460.
3—15-3

3 Propriétés de camp. à vendre

PITT

POUR VOTRE

PROPRIETE

JOLIETTE
9 pièces—2-½ chambres de bain

Une résidence au meilleur coin d'une rue vis-à-vis d'un parc, dessinée et bâtie par le propriétaire. Un lot 105' x 100' magnifiquement aménagé et pelousé. Entrées séparées, sur deux rues. Planchers de chêne, marqueterie, escaliers de chêne, balustrades de fer forgé, portes en chêne, radiateurs dissimulés, électricité fluorescente, plaques de conduites de circuit du type miroir, Soubassement aménagé, salle de jeux 21' x 14', avec bar contigu de 18' x 12', toilette, cave à vin, buanderie, chambre à secher le linge à l'electricité, grandes armoires, fournaise isolée avec pompes circulatoires Oil-O-Matic. Autres avantages comprenant une grande chambre à coucher au premier étage avec armoire à même la chambre, chambre de bain privée en tuiles coloriées, et portes pliantes avoisinant un solarium circulaire chauffé avec fenêtres Thermopane de 6' du sol au plafond et porte donnant sur une pelouse. Une cuisine très moderne avec accès à une salle à dejeuner. Salon avec foyer en marbre, salle à diner, vestibule, librairie, l'etage du haut est divise en 3 chambres à coucher, une chambre à couture, armoire en cèdre pour la lingerie, chambre de bain. Une valeur incomparable au prix modéré de $50,000. Téléphonez Mr. B.W. Newsam, afin de fixer un rendez-vous pour visiter.

AGENTS EXCLUSIFS

ERNEST PITT & CO. INC.
5157, rue Sherbrooke ouest
Mr. B.W. NEWSAM
Walnut 2701 Soir ELwood 1675
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
3—

RIVE SUD, 1-3, deux terrains. Comptant 1,000, conditions. FRontenac 2552. 3—

ST-HILAIRE, bungalow neuf 4 pièces, quartier résidentiel, chauffage central ,toutes commodités, transport facile, aussi à louer prix modique, René Pion. Téléphone FOrest 7-4976.
3—16-2R

STE-THERESE, boul. Curé-Labelle, cottage 6 pièces, occupation immédiate, 12,500. Comptant 4,000. André Dion, HArbour 3920. Soir entre 7 et 8, GRavelle 1737. 3—15-2

STE-ROSE ouest, camp été 4 pièces, 2,000. FRontenac 2552. 3—

ST-HUBERT Cté Chambly, maison neuve, 5½ appts, 3 chambres coucher eau, électricité, près église. Transport facile. Prix 7,000.00. Comptant 4,500.00. RAymond 7-0259. 3—16-4

TERREBONNE, 7 appts, rue St-Louis. VEndôme 6504. Terrebonne 469.
3—30, 3,4,5,6 R

VAL-DAVID
Maison de 11 pièces meublées. Prix 6,900. Occupation immédiate. Du Berger Realty Sale, TUrcotte 6753.
3—29 oct. 2,3,4 nov.

5 Maisons appts à vendre

AI PLUSIEURS maisons appartements, revenus substantiels, prix convenables. ELwood 4079. 5—3,5

MAISON appartements, 15 logements. Revenu 16,410. Prix 110,000. VIctoria 4601. 5—16-3

6 Terres à vendre

ABANDONNE 168 arpents cultivables, près Saint-Jean, Québec, 2 tracteurs, 13 bêtes cornes. Prix 35,000, comptant 17,000. FRontenac 2552. 6—

A BAS PRIX, 130 arpents, propriété 7 pièces, grange, porcherie, sucrerie. Comptant 3,000. Accepterais propriété échange. AMherst 2751. 6—16-4

120 ARPENTS, 20 en bois, ou louer, bons termes. 2439 Masson, CHerrier 0049. 6—3,5,8

10 ARPENTS, St-Martin près boul. Labelle, maison moderne. Comptant 3,000.00. Conditions faciles. MArquette 2761. 6—

GRANDES et petites terres. Laurentides Realties, St-Lin, Que. CAlumet 7733. 6—15-25

ST-THEODORE d'Acton, 2 arpents ½ large sur 26 de haut, 2,500.00. S'adresser 11583 Victoria, Pointe aux Trembles 6—

TERRE à vendre 120 arpents, 60 bois, 60 culture, maison et batiments bonne condition. S'adresser Evremont Jobin, St-Basile Portneuf. 6—16-6 R

8 Terres demandées

TERRE demandée à louer ou avec option d'acheter dans L'Assomption environs. Acheteur sérieux. 1825 Lafontaine. 8—14-4

10 Terrains à vendre

A BAS PRIX, au delà de 7000 terrains disponibles dans Ville Jacques-Cartier, $10 comptant et la balance payable en 3 ans. Succession C.-E. Manseau, 735 boul. Taschereau, Longueuil ouest. Tél. ORléans 5-6866. 10—15-25

AUBAINE, coin rue, Dandurand-Chabot, 48 x 90, 85 le pied ou offre. DUpont 1-1870, VIctoria 3330. 10—12-6R

AUBAINE, rue London, Montréal-Nord, terrains 25 x 80, chacun 400.00. Termes si désiré. VEndôme 2275. 10—11-6R

A VILLE Jacques-Cartier, près limites de Longueuil, terrain 100 x 75. Prix raisonnable. VEndôme 5330. 10—R

BEAU terrain commercial, coin Gascon, Chateaubriand, 40 x 90, 7757 Chateaubriand. 10—

BOULEVARD St-Michel et Fleury, 28 terrains, Tél. REgent 7-8152.
10—10-7

BROADWAY, Dorchester coin rue, 2,000. WEllington 1527. 10—16-3

JEAN-TALON, entre Chabot, Bordeaux, 29 x 50, coin ruelle, eau. Prix 5700. CRescent 6968. 10—14-7R

LONGUE-POINTE, quartier Mercier, rue Boyce près Paul-Pan, 2 terrains, payée, trottoir. Vendra 750. chacun. Héroux, WEllington 7308. 10—15-3

PARC S.-Léonard, près autobus Des Ormeaux, beaux terrains élevés, termes faciles. Cottages permis. B. Fraser, 5675 Baldwin, coin Eric. CLairval 5811.
10—15-25

SAGARD nord Tillemont, 14 lots, 30 x 73, eau, egouts, 1,100, chacun. Héroux, WEllington 7308. 10—16-3

ST-DENIS, près Rachel 29 x 100, CRescent 6180. 10—16-2R

TERRAINS résidentiels et commerciaux à vendre: à St-Martin et St-Elzéar. MUrray 1-4232. 10—16-4

TERRAIN à Ville St-Laurent, 40 x 108, coin Maisonneuve et Ouimet, 2 siding. Prix 3500. Immeubles Dwane. REgent 7-3044. 10—16-3

TERRAIN à vendre sur Viau, nord-est, près St-Zotique, 50 x 110. Appelez: RAymond 7-4224. 10—14-3R

TERRAIN à vendre à l'Ile Perrot. Après 6 hrs. WIbank 6539. 10—16-6 R

TERRAIN, 30 x 55, rue Rome, 800. 60 x 90, rue Lauzanne, 1,000., Montréal-Nord. M. Ouellet, HArbour 5784.
10—16-4

2 TERRAINS, 8e AVENUE, 50 x 93, 2,700.00
plusieurs terrains industriels, commerciaux, nord Jean-Talon est, 7240, 9e Avenue RAymond 2-4073. 10—12-3R

TERRAIN 45 x 80 commercial. S'adresser 5223 Papineau. FRontenac 3043.
10—14-3 R

TOLHURST près Boul. Gouin, beaux terrains pour Duplex, 50 pieds, 2,500. Héroux, WEllington 7308. 10—16-3

11 Terrains demandés

ACHETERAIS terrains à Ahuntsic, Montreal, Rosemont, HArbour 3244.
11—12-6.

DESIRE acheter terrains, quartiers Ahuntsic ou Rosemont, Héroux, WEllington 7308. 11—16-3

TERRAIN demandé dans Rosemont, 50 - 73 ou plus. AMherst0886. 11—16-3

13 A vendre ou à échanger

ACCEPTERAIS propriété pour épicerie boucherie, florissante, aucune chaine. Victoria 9987. 13—16-3 R

ACHAT, vente, échange, hypothèque. Qu'avez-vous à offrir ? GRavelle 4110. CAlumet 6391. 13—19,21,23,25,27,29 oct., 3,5,8 nov.—R

AI à échanger, hôtels, tavernes, théâtres, maisons chambres, tous genres commerces. Accepterais échange. AMherst 2751. 13—16-4

AQUEDUC, Vaudreuil-Soulanges, parfait état, revenus nets, $10000.00. ELwood 4079. 13—3,5

BELLE coque "Peterboro", modèle "Speedster", avec accessoires et moteur "Johnson" 16 forces, échangerais pour automobile ou petit camion. CLairval 8735. 13—16-2 R

BONS PRETS: première, deuxième hypothèques, 5½%. Achetons part d'héritage. Canada Finance, TUrcotte 2591.
18—3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29

4 CHALETS modernes, tous meublés, bord eau, aucune offre refusée. VEndôme 7253. 13—14-3 R

CHINCHILLAS enregistrés à vendre ou échanger. Bienvenue aux visiteurs intéressés. Pour renseignements, M. Houle, 2829 boul. Rosemont. RAymond 1-6887 13—13-21 R

DESOTO 1954, Firedome, neuf, pour propriétés à revenus, ajouterais argent. ELwood 4079. 13—

DUPLEX, contre taxi Montréal, en premier paiement. CLairval 1498.
13—R

ECHANGERAIS Pontiac panel ½ tonne, 42, pour coque de yatch ou moteur, qu'avez-vous à offrir. BElair 8024.

13 A vendre ou à échanger

ECHANGERAIT pour propriété de ville ou de banlieue, belle terre de 240 arpents à 50 milles de Montréal grande maison de 15 pièces avec toutes les commodités de la ville, chauffage central, salle de bain, plancher de bois franc, etc. Bâtiments et contrat de poulets Bar-B-Q avec Canada Packers. Prix 15,000. Comprenant tracteurs et tout équipement de la ferme. DU Berger Realty Sale. TUrcotte 6753. 13—14-6

PARC EXTENSION, GROS REVENU
13 appartements 1½ et 2½ chauffés, cuisine, frigidaire, poele, stores vénitiens, douche, loués avec baux. Revenu 10,620.00. Prix 59,500.00. Comptant 21,500.00. Urgent, près 6 p.m.: ELwood 5830. 13—16-6R

POUR propriété, commerce de reliure, avec machinerie au complet. Cause de maladie. S'adresser 1267 Amherst, de 8 hrs A.M. à 5 hres P.M. 13—16-3

RESTAURANT light lunch, bien équipé. Cause de fatigue. Qu'avez-vous à offrir? GRavelle 0141. 13—14-3 R

ROULOTTE toute meublée, commodité pour 4 personnes. Vendrais ou échangerais pour camion panel. RAymond 7-3243. 13—16-3

15 Hypothèques

ACHETONS hypothèques et balance de prix de vente. WAlnut 5660.
15—13-14

17 Achat de créances

ACHETONS comptes : ville, campagne, aussi balances prix vente. Arthur Drouin Ltée, 10 ouest, St-Jacques. BElair 1114. 17—15-25

ACHETONS comptant: billets, chèques, balances vente, etc. 10 Est St-Jacques. René Drouin, MArquette 9751.
17—15-25

18 Prêts sur hypothèque

Service rapide et discret
Ville et Banlieue

1ère ET 2e HYPOTHEQUES, REFINANCEMENTS, ACHAT BALANCE DE VENTE, CONSTRUCTION OU AMELIORATIONS.

RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
1459 BELANGER, EST
CRESCENT 8803 — TALON 1047

SUCCURSALE PONT-VIAU
5 RUE CORBEIL, PRES PONT
M. E. BERGEVIN
MONTCALM 4-4589
HEURES 9 A.M. A 9 P.M.
18—8-26

DIRECTEMENT DU PRETEUR
PREMIERE, DEUXIEME HYPOTHEQUE
AMELIORATIONS DE PROPRIETES
VILLE ET BANLIEUE
AUSSI ACHETONS COMPTANT
1ère et 2e HYPOTHEQUES
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
414 ST-JACQUES ouest, Ch. 101
PLateau 8505 — AVenue 8-3385
4493 DELAROCHE, AMherst 1958
LE SOIR: J.-A. VIAU
entre 7 et 9 heures
5126 Papineau — HOchelaga 8297
18—15-25

1ère, 2e HYPOTHEQUE

Montréal, environs, termes faciles, service rapide, pas de commissions, pas de dépôt.
FRontenac 1166
Soir: REgent 3-5153
18—3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29

A BONNE ADRESSE

Avons $500,000, première et deuxième hypothèques, ville ou campagne. Propriétés de tous genres. Financons nouvelles constructions. Consultez-nous: MArquette 4121. Soir: CHerrier 4066.
18—26,27,29,30 oct.,2,3,5,6 nov.

PAS DE COMMISSION

PAS DE DEPOT
1ère, 2e HYPOTHEQUES.
DIRECTEMENT DU PRETEUR.
PLATEAU 8031.
LE SOIR RIVERSIDE 4-2450
18—7-26 R

PREMIERE HYPOTHEQUE
5½%
pour entrepreneurs et particuliers
PLateau 8501
18—15-25

5,000.00 — 10,000.00 en première hypothèque. Notaire Chagnon, HArbour 1400; soir, Victoria 8452.
18—2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30

$500 à $5000 deuxième hypothèque, différents plans. Remboursement mensuel. Rapide, confidentiel. CHerrier 1378.
18—2,2,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30

A BAS INTERET
Prêtons maximum 1ère, 2e hypothèques, ville, campagne. Financons nouvelles construction. Achetons balance prix de vente. AMherst 7363. 18—15-25

AI ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire. AVenue 8-2238.
18—15-25

ARGENT VITE
NOTAIRE. 2ième hypotheque. Montréal et banlieue. Taux modiques. Giffard 2889. 18—15-25

ARGENT DE particulier, maximum obtenu, première hypothèque. Ville, campagne. Taux raisonnable. Service confidentiel. Ecrire 3478 Avenue du Parc, Montréal, HArbour 3566.
18—15-25

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième sur propriété de ville. Achetons balances de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire. UNiversity 1-1177. 18—15-25

ARGENT prêté dans 24 heures, ville, campagne. Achète balance vente. 8401 St-Denis, DUpont 8-5651.
18—2,3,4,6

ARGENT: Première, seconde hypothèques, Georges Arpin, 525 Champagneur. CRescent 9094. 18—13-25

ARGENT DISPONIBLE
Nous prêtons de $500. à $5,000. sur première et deuxième hypothèques. — Service 24 heures. ORléans 4-2000
18—15-25

AVONS prêteurs particuliers, première, deuxième hypothèque, ville, campagne. Ecrire: 6625 St-Laurent, Montréal. VIctoria 4601. 18—16-24

HYPOTHEQUES, notaire, 1ère, 2e hypothèques. Soir: 7 à 9, 5083 rue St-Denis. 18—15-25

PART de prêts immobilières à vendre. S'adresser à 617 Haig. 182—16-3R

PRETERAIS 500.00 - 5,000.00 sur propriété, rive sud. Aucun frais d'inspection. Particulier. Pour appointement, ORléans 4-4963. 18—15-25

PRIVEMENT, rapidement, raisonnablement. Montréal, banlieue. Jour: AVenue 8-7242: Soir AVenue 8-7685.
18—15-25

19-A Collection

DETTES COLLECTEES
PARTOUT

Chèques, billets, comptes recevables de toutes sortes. — Ville, campagne.

QUEBEC CREDIT & ACCEPTANCE COMPANY
232 St-Jacques ouest, AVenue 8-1629
19A—3,6,10,13,17,20,24,27

BUSINESS COLLECTION BUREAU, 9055 CHATEAUBRIAND, VENDOME 8446.
19A—15-25

22 Argent prêté

PRETS
$50 A $5,000

FACILES A OBTENIR
DISCRETION, PROMPTITUDE
REMBOURSMENTS
MENSUELS FACILES.
PAS DE FRAIS DE SERVICE.

ATLAS THRIFT PLAN
CORPORATION LTD
1405 rue Peel, ch. 203, PLateau 8283
377 rue St-Jacques ouest, ch. 24, MArquette 6181
22—2,3,4,5,8,9,10,11,12,15,16,17,18,19,22,23,24,25,26,29,30

PRETS SUR AUTOS
OU CAMION
VENTES PRIVEES
NOUS POUVONS REFINANCER VOTRE CONTRAT OU REDUIRE VOS VERSEMENTS.

CANADIAN PERSONAL LOAN AND FINANCE CO. LTD
414, rue St-Jacques O., PLateau 8505
4493, de La Roche AMherst 1958
22—3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29

EMPRUNTS SUR AUTOS
SUR VOTRE AUTO OU CAMION ACTUEL. VENTE PRIVEE OU ACHATS.
REFINANCEZ
VOTRE CONTRAT ACTUEL ET REDUISEZ VOS PAIEMENTS ACTUELS.
CENTRAL LOAN & FINANCE
400 ONTARIO ouest, MArqu

56 Maisons chauffées à louer

AHUNTSIC, magnifique 5½ pièces, chauffé, près église. VEndôme 5277

COTE-DES-NEIGES

1½ — 63.00 - 65.00 - 70.00

3½ PIECES 87.50

CHAUFFE, EAU CHAUDE A L'ANNEE, POELE, FRIGIDAIRE, STORES VENITIENS, EAU PAYEE, COMMUNICATIONS FACILES AVEC LE CENTRE DE LA VILLE PAR AUTOBUS OU CHEMIN DE FER C.N.R.

3270 GOYER, APPT 1

OU REGENT 8-4951

56—12-6

BLVD. PIE IX, 5450, 5 grandes pièces, chauffé, poêle et frigidaire électriques, eau chaude à l'année, 110. Deuxième étage. RAymond 2-4635. RAymond 2-6682. 56—16-15

BOUL. Pie IX 5540, 4 pièces modernes, stores, linoléums. 56—R

BOUL. PIE IX 6694, 3½ grandes pièces modernes, chauffés, poêle électrique, eau chaude. RAymond 7-1560, après 6 heures. 56—16-3R

2 CHAMBRES semi-meublées, couple travaillant. GLenview 4062, TRenmore 6876. 56Aspéc—3,5 R

COIN Saint-Hubert et blvd Saint-Joseph, 4 pièces, chauffé, frigidaire, incinérateur, service du concierge. Ecrire Case 7383 La Presse. 56—3-5 R

DANDURAND coin 12e, 3 appts, central, moderne. RAymond 2-5530. 56—16-2

5 GRANDS APPTS chauffés, près église, école, transport, à Montréal-Nord, 11,000 St-Julien, près Pie IX. Téléphone DUpont 8-3864. Logement libre 1er novembre 90.00 par mois ou 85.00 avec bail de 18 mois. 56—12-6R

GRANDE-ALLEE, 4 fermées, frigidaire, poêle, eau chaude, garage, 95.00 Après 6 heures. VEndôme 1088. 56—16-4 R

8 GRANDES pièces chauffées, poêle et frigidaire, 90.00, garage 10.00. 5441 Jeanne-D'Arc, appt 4, au rez-de-chaussee, près Pie IX et Masson. RAymond 2-4635-9662. 56—15-25

LOGEMENT 4 appts, chauffé, 55.00. Quelques meubles à vendre. Cause de départ. Après 6 hres, PLateau 1312. 56—16-3 R

LOGEMENT chauffé 4 pièces, libre 1er décembre. DUpont 1-6381. 56—R

LOGEMENT 3 grands apts modernes, neufs, libres 1er novembre. 70.00 par mois. BYwater 1924. 56—16-2 R

LOGEMENT 3 pièces, ménage fait, 40.00 par mois. Téléphone: VEndôme 1427, 9764 Sacré-Coeur. 56—R

LOGEMENT neuf 5½ appts chauffés, loyer 85. par mois, 2 balcons avec Koolvent. Possession immédiate. VEndôme 8357. 56—16-4

LOGEMENT chauffé, meublé, entrée privée, enfants, 3848 Droiet. BElair 5848. 56—16-2

LOGEMENTS chauffés, 3½ appts et 4½ appts, prix 62.00 à 80.00 par mois. Pour appointement, VEndôme 1306. 56—13-6R

MAGNIFIQUE duplex moderne semi-détaché, 5½ pièces séparées, chauffées. Boul. privé. VEndôme 1609. 56—16-3R

MAISON neuve moderne, 4 grandes pièces fermées. 6691, 2e, Rosemont. 56—16-5 R

MENAGE frais fait, 1-5, 90.00, 1-3, 60.00. Chambre bain tuile, 2 ans, 18e Avenue, Rosemont, DUpont 8-4747. 56—16-3R

MONTREAL-NORD, 4 appts, chauffés, 65.00. Libre 1er novembre. 3335 Mayenne. VEndôme 0630. 56—15-3 R

8 PETITS logements modernes, chauffés, 55.00 par mois, 1 logement non chauffé, 40.00 par mois, Ville LaSalle, HUnter 8-4097. 56—16-4 R

4 PIECES fermées, moderne, coin, avec poêle électrique, frigidaire, vénitiens, linoléum, incinérateur, 83.00. DUpont 1-6163. 56—16-3R

3½ PIECES chauffées. S'adresser 7620 Chambord. 56—16-3 R

4½ PIECES chauffées, possession immédiate, rue Goyer, Ville St-Laurent. BYwater 2353. BYwater 1839. 56—14-3R

ROSEMONT, 3 pièces, 65.00, chauffé. 6685 Viau. RAymond 7-3489. 56—16-3 R

SNOWDON — Deux grandes pièces, semi-sous-sol, dans duplex neuf chauffé, eau chaude, cuisine planifiée entièrement équipée, entrée privée, possession 1er décembre, 65.00. REgent 3-1984. 56—16-2 R

ST-DENIS 7164, appt 1, 6 grandes pièces, logis chauffé eau chaude, poêle, tuile de linoléum dans la cuisine, garage chauffé, 125.00. Meubles à vendre. 56—15-3 R

STE-ROSE, 4 appts chauffés, fermés, 60.00; occupation immédiate. 150B, Blvd Ste-Rose, REgent 8-2670. 56sp—16-4 R

TETREAULTVILLE, 3 appartements neufs, chauffés, 60.00 mois, libres. CLairval 6485. 56—16-2R

7 VASTES pièces, chauffé, milieu, service de concierge, loyer très raisonnable. Libre d'ici 60 jours. 1631 Van Horne. 56—14-3R

WAVERLEY, 5 pièces modernes, chauffées, stores vénitiens fournis, 1er étage, 85.00 par mois. Informations GRavelle 4110, CAlumet 6391. 51—16-2R

56-A Logements à partager

A PARTAGER, 5 appts, avec couple âgé de préférence, après 7 hres, 1851 Valois. 56A—

3 APPTS, poêle, frigidaire, etc. Nord. GRavelle 3937, matin. 56A—16-2 R

DAME partagerait appt. 4 pièces, très propre, références, HArbour 7220. 56A—16-2

DAME seule demande couple sérieux, partager son logement. TAlon 3182. 56A—

MONSIEUR seul partagerait logement 6 pièces, dans maison neuve, bien meublé, toutes commodités, avec couple sans enfants, TUrcotte 6701. 56A—16-3 R

57 Logements à louer

A BAS PRIX, appelez RAymond 2-1295, déménagement tous genres. Ouvert jour, nuit. 57—15-25

A BAS PRIX, appelez FAlkirk 7085. Spécialité déménagements dans la province. Entreposage. 57—15-25

A BAS PRIX, appelez Gérard Transport, déménagements toutes sortes. Ouvert jour, nuit. FAlkirk 1059. 57—15-25

A BAS PRIX. Appeler pour déménagement jour et soir, estimation gratuite à domicile. PLateau 7000. 57—15-25

ABANDONNE cause départ, 7 appts, ameublement à vendre, loyer 65.00, bon marché, pas d'agents. Jour Clerrier 0540, soir FRontenac 4466. 57—13-4 R

ABANDONNE, 3 grandes pièces ultra-modernes, $50.00. S'adresser 7950 Des Erables, appts 1, près Tillemont. REgent 8-6330. 57—14-3R

A BAS PRIX, 3, 4, 5 appts de $45 à $70, chauffés ou non, avec achat meubles neufs du magasin. GRavelle 4909. 57—15-25

A 4441 BELANGER, 3 appts neufs, à 55.00, près Centre d'Achats, CLairval 5759. 57—12-6R

A BONS locataires, 2 pièces chauffées, meublées, Logan près Plessis. RAymond 7-3993. 57—14-3

ABORD-A-PLOUFFE, logement 3 pièces, modernes, 45.00. MUrray 1-4400. 57—R

A CEUX qui ont besoin meubles, fournissons logement. Victoria 2616. 57—297-26R

A CEUX qui ont besoin de meubles neufs, nous fournissons logements. HArbour 4711. 57—16-25 R

A CEUX qui ont besoin de meubles neufs nous fournissons logements. TAlon 1300. Soir: DOllard 1560. 57—15-25

A CEUX qui ont besoin de meubles neufs nous fournissons des logements. TAlon 9043. 57—298-26R

A CEUX qui ont besoin meubles neufs, fournissons logement libre, AMherst 3694, AMherst 4685. 57—11-6

A CHATEAUGUAY, rang St-Jean-Baptiste, 8 appts, 50.00 mois. Rodrigue Boursier. 57—R

A 5386 ESPLANADE, beau 6 pièces, 50.00, très propre avec ameublement, prix discutable. GRavelle 2892. 57—11-6R

AHUNTSIC, Fleury, 5½ chauffés. VEndôme 1148. 57—16-4R

AHUNTSIC 3 appts, VEndôme 3431. 57—16-2 R

AHUNTSIC, 10055 St-Urbain, 4½ appts, neuf, pas chauffé, occupation immédiate, 65. à 70.00. S'adresser sur les lieux ou téléphoner DUpont 1-6927. 57—14-6R

AHUNTSIC, 5 appts, 2e, 220, rue St-Charles. FRontenac 2461. 57—R

AHUNTSIC, beau 5 fermé, 2e, libre, 60.00 DUpont 8-5464. 57—R

AI 2-3 APPTS meublés ou non, 3621 St-Germain. 57—16-4R

AI 6 appts, loyer $50 par mois, vendrais semi-meublés. AMherst 9772. 57—16-2R

AI plusieurs logements, prix variés, ville ou banlieue. HAchelaga 8054. 57—16-5

AI PLUSIEURS logements de $40.00 et plus. VEndôme 1207. 57—15-3

AI DUPLEX neuf, 5½ chauffé, bas et haut, face future église, 4300 De Salaberry à 2 rues à l'est Blvd O'Brien (ou Guertin près Station Monkland. Riverside 4-6369. 57—16-4

AI LOGEMENT 3 pièces, moderne, 35e près Bélanger, 55.00. RAymond 2-3274, RAymond 2-0620. 57—14-6R

A LOUER, 3 appts fermés, 60.00. FRontenac 4553. 57—15-2 R

A LOUER 4 appts, quelques meubles à vendre, TAlon 0713, FAlkirk 9634. 57—16-2 R

A LOUER 5½ modernes avec système, à Montréal-Nord. 75.00. RAymond 2-4919. 57—14-3R

A LOUER, 5 appartements, quelques meubles à vendre. 1236 Visitation. 57—16-2R

A LOUER 2 appartements, HOchelaga 9547, après 7 heures soir. 57—16-3R

57 Logements à louer

A LOUER bas 6 apts rue De Lanaudière. HOchelaga 7736. 57—16-3 R

A LOUER beau logement, demi sous-sol, 5 appts, nord ville CAlumet 5536. 57—R

A louer, logement 4 appts, libre 15 novembre. 11056 St-Julien, Montréal-Nord. VEndôme 6803. 57—16-4R

A LOUER cottage 6 appts, ORléans 5-6508. 57—14-3R

ATTENTION, 7675 Delorimier, 4 grandes pièces, ultra modernes, 3 chambres séparées, 65.00 mois. REgent 8-6290. 57—16-3 R

AMEUBLEMENT 6 pièces fermées, chauffées, taxe d'eau payée, 60.00 mois avec bail, 1,800.00. RAymond 7-3841. 57—16-2R

A MACKAYVILLE, maison 3 appts meublés 30.00 mois. WIlbank 4979. 57—R

AMHERST, Ste-Catherine, 3 appts fermés. BElair 3223. 57—R

4 APPTS modernes, St-Vincent-de-Paul, 6277 Blvd Levesque, bas, 50.00, eau comprise. S'adresser 1437 Fleury Est. 57—16-2 R

3 APPTS fermés, neufs, ensoleillés, RAymond 7-1971, 8000 Des Erables. 57—R

5 APPTS à louer, libre, 9190 St-Hubert, VEndôme 5763. 57—R

4-6 APPTS modernes, village, 35 milles Montréal, YOrk 4846. 57—16-3 R

3 APPTS neufs chauffés. TUrcotte 8493. 57—16-3R

4½ APPts, fournaise huile fournie, réservoir eau chaude électrique, 3525 Mousseau, 65.00 mois. Mission 5-3525. 57—16-3 R

APPARTEMENT 5 chambres modernes, bien éclairées, chauffées, eau chaude, brochage 22C S'adresser 3500 Iberville, appt 2. 57—16-3

7 APPTS à louer 75.00 mois, pas chauffé, ameublement 500.00. Victoria 9035. 57—16-2 R

4½ APPARTEMENTS, poêle, frigidaire, fournaise à l'huile fournis, toutes commodités, près tramways, libre immédiatement, 64.00 par mois. 3761 Barclay, appt. 4. REgent 7-2471. 57—16-3 R

3 APPTS libre, possession immédiate. MOntcalm 4-3607. 57—R

4 APPTS modernes fermés, neufs, 220, toilette en tuile céramique de couleur, fournaise installée, occupation immédiate, 65. à 70. 6991, 26e ave Rosemont, RAymond 2-9351. 57—16-10R

4 APPTS, libre, propre, moderne, 50.00, bail, sacrifiera, ameublement complet, propre 375.00 7223 Denormanville, appt 4, près Jean-Talon. 57—R

3 APPTS, loyer 30.00, ameublement. 6306 St-Urbain. VIctoria 0936. 57—16-2R

4 APPTS avec bain, pas clés ni meubles à vendre, semi-bassement, références. BElair 6608. 57—16-2 R

4 APPARTEMENTS, bas, loyer 50.00, quelques meubles à vendre, libre 1er décembre. 8253 Foucher. 57—16-2R

4 APPTS modernes, Pont-Viau, transport facile, loyer 55, GRavelle 1706. 57—16-2

5 APPTS bas, avec cour, 220 volts, petit ameublement à vendre. CAlumet 8845. 57—16-3 R

3 APPTS libres soir après 6 hres, FAlkirk 9827. 57—

3 APPTS modernes, 12ième Avenue près Bélanger, RAymond 2-5167. 57—16-3

3 APPTS fermés, libre. 8000 Fabre. 57—16-3 R

4 APPTS nord 35.00, ameublement neuf au choix, prix du manufacturier. Pas d'agents. GRavelle 6210. 57—R

2 APPARTEMENTS séparés, non meublé, poêle gaz, calorifère, eau chaude, enfants acceptés. 4765 Lafontaine. 57—R

4 APPTS, 55.00 mois, 9463 Parthenais. VEndôme 8925. 57—16-3 R

3 APPTS eau, toilette. S'adresser 781 Cartier, Ville Jacques-Cartier. ORléans 5-0853. 57—R

4 APPTS MODERNES, FERMES, MAISON NEUVE, LIBRE POUR NOVEMBRE. S'ADRESSER 2633 BOURBONNIERE. 57—11-16 R

4 APPTS neufs, 2ième étage, coin Emile-Journault et St-Hubert. 8896 St-Hubert. 57—14-6 R

3 APPTS 45.00 avec l'achat d'un meuble à terme. BElair 8970. 57—

5½ APPTS moderne, pas chauffés. 5108, 18e Rosemont. 57—16-4 R

4 APPTS avec ameublement. FRontenac 3093. 57—16-2

4 APPTS fermés près autobus, 3009 Lacordaire. 57—11-6 R

2 APPTS, dans cottage, seul, toutes commodités, seul chambreur, pour personne aimant tranquillité. TAlon 3534. 57—15-2 R

3 APPTS modernes 60.00. Rien à acheter. 2144 Tillemont, coin Des Erables. 57—16-3 R

3 APPTS fermés, neuf, 60.00, non chauffé, 6310, 13e Avenue, Rosemont, RAymond 2-5239. 57—4-15 R

3 APPTS fermés neufs, 7922 Delorimier. RAymond 7-2445. 57—12-6 R

3 APPTS fermés, moderne, 60.00, 11,045 Bellevois, Montréal-Nord. VEndôme 3198. 57—R

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaire, meubles, valises, chambres, ville et campagne, AMherst 7535. 57—15-25

A 7152-12e près Jean-Talon, 2 pièces, entièrement privées, eau, électricité payées, 10.00 semaine. 57—16-2 R

A QUI LA CHANCE ? 4 appts, loyer 30, frais décoré, meubles presque neufs. Valeur 1,000.00. Pas d'agents. VIctoria 9493. 57—16-3R

A ROSEMONT, 5 appts, non chauffés, au 2e. 4262 Bellechasse. 57—14-3 R

A ROSEMONT, 5 appts modernes, non chauffés, 2e. RAymond 7-2101, 4262 Bellechasse. 57—16-3R

A SACRIFICE 4 appartements, loyer $35.00 par mois, meubles à vendre. 5224, 4e avenue, Rosemont. HOchelaga 2114. 57—16-2

A ST-MARTIN 3 appts modernes, eau fournie, téléphone. MUrray 1-1715. 57—16-4 R

A ST-VINCENT-DE-PAUL, 4 et 5 appts, neufs, à louer. NOrmandie 1-7637, 68 Beausoleil. 57—16-4

AVEC achat de quelques meubles neufs nous fournissons logement. GRavelle 4909. 57—15-25

ATTENTION, beau grand 5 pièces neuf, moderne près église, école, autobus. 5213 Bellechasse. 57—5-15R

ATTENTION, grand 3 pièces neuf, près église, autobus. 5223 Bellechasse, près 4le Avenue, Rosemont. 57—5-15 R

ATTENTION, 3 pièces, Ville Jacques-Cartier. Le jour RAymond 1-4624. Le soir RAymond 2-0803. 57—R

AUBAINE, 7 pièces fermées, sacrifiera, ameublement. S'adresser 1323 Mt-Royal. 57—

AVENUE du Parc, Laurier, 6, chauffé, eau chaude, frigidaire, poêle. Loyer 85.

St-Denis, Roy, 3, chauffé, frigidaire, poêle. Loyer 65.

Parc Lafontaine, 3, chauffé, frigidaire, poêle, loyer 75.

Hochelaga, Davidson, 3, chauffé, 60.

Inf. 1290 St-Denis ,suite 106, BElair 8741. 57—16-2

A Ville St-Michel, 3 appts, 45.00 mois, libre 1er novembre. 8415, 9e Avenue RAymond 7-4452. 57—R

A Ville Mont-Royal, 6 grands appts, neuf, avec garage 150.00. 2295 Lockhart. RAymond 2-3377. 57—2-30

BAS, 5 pièces, neuf, près centre achats Blvd. CLairval 4887. 57—R

BAS 6 appts modernes, libre. 7226 Des Erables. CRescent 0384. 57—15-3

BAS 4 pièces, 4361 Richelieu 35.00, meubles 1,600.00. TAlon 7188. 57—16-2

BAS 5 grands appts neufs, modernes, système, près église, école, autobus, 75.00. Garage 10.00 si désiré. 3355 Blvd Rosemont — 3 appts 55.00. Libre immédiatement. Visible appointement. DUpont 8-1861. 57—16-2R

BEAU logement avec quelques meubles. DOllard 3070. 57—16-3 R

BEAU 3 pièces bas Iberville-Bélanger 50.00, moderne, ameublement comme neuf, 1,200.00 sacrifiera TAlon 7188. 57—16-2

BEAU 4 appts, modernes, nord ville, 60.00. VEndôme 5743. 57—15-2 R

BEAU logement propre 4 pièces loyer 35.00, Cartier, Gauthier, meubles comme neuf, $75.00. TAlon 7188. 57—

BEAU 4 pièces, 2e étage, chauffées. Informations, 10,721 Iberville. 57—16-3R

BEAU grand 3 pièces neuf fermé, près église, autobus, 5221 Bellechasse, près 4l avenue Rosemont. 57—5-15 R

BEAU logement 3 grands appts, neuf. CLairval 9636. 2925 Lebrun. 57—R

BEAU 4, moderne, 2e, 220, 65.00 libre. RAymond 7-1870. 57—16-3R

BEAU 4 pièces, moderne, libre, neuf, aucun meuble à acheter. S'adresser 3545 Masson, appt. 6. 57—16-2 R

BEAU grand 6 pièces moderne, bas, cave, courant 220. Delorimier près Jean-Talon, 90.00, garage 10.00 CAlumet 5133. 57—16-3 R

BEAU grand 5 appts, neuf, moderne, 2e étage, pas chauffé, libre, 75.00 mois. 9944 Esplanade, appelez VIctoria 3926. 57—16-2 R

BEAUBIEN 35e ave Rosemont, logis neuf, 4½ grandes pièces fermées, face parc, fournaise, linoléum fourni, 68.00. Occupation immédiate. S'adresser 4021 Beaubien est. RAymond 2-0220. 57—3-5,8R

BELGRAVE 2205, 5 PIECES, NEUF, 65.00. WALNUT 6355. 57—16-3 R

BOUCHERVILLE, 4 pièces fermées, libre. 84, 3ème Avenue, téléphone: 489, après 7 heures. 57—16-3

BOULEVARD St-Joseph, 12e, 4 pièces non chauffé, 58.00. RAymond 2-1351. 57—3,5R

BOUL. Rosemont, 4½ pièces, modernes, bas, garage. ORchard 1-6303. 57—

BOURBONNIERE 2725, 4-3, 4-4, REgent 8-6263. TUrcotte 3546. 57—4-15 R

BOYER, 6 appts, 3e, loyer 50.00, ameublement, 700.00. CRescent 3634. 57—16-3R

57 Logements à louer

BUNGALOW NEUF, 3093, RUE HAYES PRES SHERBROOKE EST, NON LOIN CENTRE COMMERCIAL CHAMPLAIN. CINQ PIECES MODERNES CONFORTABLES, CHAUFFAGE HUILE, REGENT 7-6344 (JOUR), CLAIRVAL 6976 (SOIR). 57—16-3R

CARTIERVILLE, Blvd Reed, près Canadair, 4½ pièces, 65.00. BYwater 1753. 57—R

COLONIALE près Sherbrooke, 5, loyer 40.00. Ameublement complet 600.

Wolfe, Demontigny, 6, loyer 50. Bel ameublement, 900.

Aqueduc, Dorchester, 8, loyer 65.00. Prix 1,200.

Frontenac, 4, loyer 45.00 avec ou sans ameublement.

Longue-Pointe, rue Hays, 4 fermées, 55. Rien vendre.

Inf. 1200 St-Denis, suite 106. BElair 8741. 57—16-2

CURATTEAU, 3 pièces fermées 55.00. GLenview 3810. 57—15-6 R

DES ERABLES, près Marie-Anne, 3 pièces, 3e, $50, références. AMherst 7075. 57—R

FABRE près Jean-Talon, 5 grandes pièces modernes, pas d'ameublement, occupation immédiate. DOllard 0773. 57—R

GRAND appt, cuisinette, chambre bain, sous-sol, très éclairé, RAymond 2-1839. 57—16-2 R

5 GRANDS appts très modernes, 6079 Jogues. 57—16-3

4 GRANDS appts, 30.00 mois, ménage 350.00. S'adresser 2571 Cadillac, entre 7 et 9.30 soir. 57—13-4 R

3 GRANDS appts, Boul. St-Joseph et Bourbonnière. FAlkirk 5665. 57—16-2 R

2 GRANDS appts, électricité fournie. 1131 McGill, Ville Jacques-Cartier. ORléans 4-8674. 57—16-6 R

2 GRANDS 5 appts, 10392, 98 blvd St-Michel. 57—14-6 R

3 GRANDES pièces modernes, logement neuf, chauffé, planchers recouverts linoléum incrusté, tuile caoutchouc, entrée privée, chambre bain moderne, occupation immédiate. 8054 Marquette près Jarry, FAlkirk 4580. 57—16-2

JEAN-TALON EST, 3462 4½ grandes chambres chauffées, RAymond 2-2363. 57—

LECLAIRE près Hochelaga, 8 appts, système, quelques meubles, avec privilège de louer chambres, propriétaire: CLairval 7892. 57—R

LIBRE, 4 appts fermés, 10856 Leblanc, VEndôme 8723. 57—

LOGEMENT 5 pièces à louer, 32.00 par mois, avec ameublement. AVenue 6-0048. 57—16-2 R

LOGEMENT 4 appts 35.00, meubles à vendre, échangerais pour auto. DUpont 8-4222. 57—14-3 R

LOGEMENT moderne, 3 appts, 2536 Atilda. CLairval 3443. 57—16-2 R

LOGEMENT 4 appts, St-Hilaire, ORléans 5-0616. 57—3,5,6 R

LOGEMENT 6 pièces avec ameublement. Prix à discuter. Très propre. Loyer 50.00. 5886 Esplanade. GRavelle 2892. 57—11-6 R

LOGEMENT neuf, 4 appts, cave 7½ pieds, 60.00 par mois. 538 St-André, Pont-Viau. MOntcalm 4-3631. 57—16-2 R

2 LOGEMENTS 4½ appts, neufs, prêts 55.00 par mois. 10,601 Charton, près Sauriol. 57—16-4 R

LOGEMENT neuf, 5½, bas, moderne, système, 6800, 27ième TUrcotte 2920. 57—16-4

LOGEMENT à louer à Longueuil-Annex. FItzroy 9468. 57—16-2 R

LOGEMENT neuf 4½ appts, situé sur Blvd Rosemont, loyer 75. par mois avec garage. VEndôme 8857. 57—16-4

LOGEMENT neuf, 4 appts fermés, pas chauffés, 21e Avenue, Rosemont près centre d'achats. TUrcotte 4235. 57—11-6 R

2 LOGEMENTS neufs, prêts pour 1er novembre, 4 grands appartements chacun. Accepte enfants. 10001 Charton, près Sauriol. 57—11-6 R

LOGEMENT 5 appts loyer raisonnable avec l'achat de meuble, BElair 8970. 57—

LOGEMENT 3 appts modernes, DUpont 1-6302. 11,601 Hôtel-de-Ville, Montréal-Nord. 57—R

LOGEMENT 3 grandes pièces, éclairées, chaud, situé centre de Rosemont, ménage complet à vendre, cause départ. Ecrire case no 16, Victoriaville. 57—

LOGEMENT 3 appts, 45.00, Rosemont. FRontenac 7153. 57—16-2

3 LOGEMENTS, loyer modéré, quelques meubles neufs à vendre. AVenue 8-1054. 57—R

LOGEMENT 3 appts, dans Rosemont, libre immédiatement. RAymond 2-4406. 57—R

LOGEMENT 3 pièces 55.00 par mois. 4267 Bellechasse. 57—16-4 R

LOGEMENT pas meublé, près chez moi, 3 pièces, grande cuisine, pas baigneur. Pour locataire bonne position, ne réserve en banque. Propriétaire 2226 Panet. Matin, soir. 57—

LOGEMENT 7 appts, 60.00; ameublement complet à vendre. 61 Beaubien Est, DOllard 9961. 57—16-2 R

LOGEMENT 3 pièces, dans maison neuve, fournaise à l'huile fournie. 2570 Dickson. TUrcotte 3593. 57—16-2 R

LOGEMENT neuf, 5 grandes pièces, av. du Chalet, à Ville St-Pierre, HUnter 8-6576, entre 6 et 8 h. 57—R

LOGEMENT neuf à louer, 5 pièces, 75.00 par mois. 6947 Jogues. 57—16-3

LOGEMENT 3 appts, neuf, 10695 Delorche. DUpont 1-2097. 57—16-2R

LOGEMENT 3 pièces, neuf, 60.00 par mois, entre 5 et 9. 2120 Tillemont. WEllington 4574. 57—15-2R

LOGEMENT moderne 3 appartements, 10.00 semaine, ou mois. ORléans 5-9947. 57—16-2R

LOGEMENT à louer, 3 appts 35.00. 78 St-Germain, St-Vincent de Paul. 57—16-3 R

LOGEMENTS 4 appartements, meubles à vendre, 45.00 mois. VIctoria 0030. 57—16-4 R

LOGEMENT 3 appts arrière, avec restaurant, seulement quelques fixtures vendre prix, pare Lafontaine, GRavelle 4372. 57—16-2 R

LOGEMENT 7 pièces, avec ameublement à vendre, comprenant 4 pièces pour atelier de tailleur ou modiste avec grosse clientèle, à sacrifice 3,000.00. GRavelle 4468. 57—16-3R

LOGEMENT neuf 4 pièces, situé à Montréal-Nord. Loyer 60.00. YOrk 0939. 57—16-2 R

LOGEMENT meublé à louer. 7082 Christophe-Colomb après 6 hres. 57—16-3

LOGEMENT ultra moderne, 3 grandes pièces 7950 Des Erables, près Tillemont, 50.00. REgent 8-6330. 57—16-3 R

LOGEMENT de 6 appts, un bas, accommodé pour 2 couples, 3 appts séparés chacun. 4451 Bordeaux, près Mt-Royal, AMherst 5219. 57—16-3

LOGEMENT, 4 grands appts, quelques meubles à vendre. TAlon 7070, après 6 heures. 57—15-3 R

LOGEMENTS de 4 appts, non chauffés, face église, 65.00 mois. 7640, 19e Avenue Rosemont. RAymond 7-1411. 57—16-2 R

LOGEMENT neuf, moderne, 5 grandes pièces, pas chauffé, 16e Avenue, Rosemont, 75.00 mois. RAymond 2-5413. 57—16-6 R

LOGIS 3 pièces, 35.00 mois. 308 Blvd Jarry, St-Martin. 57—16-3 R

LOGIS 4 appts à louer. ORléans 5-6047. 57—16-3 R

LOGIS à louer 4 appts, ménage à vendre. GLenview 4524. 57—16-3 R

LOGIS neuf, 5 appts, 2 enfants acceptés, chambre bain, 50.00 par mois. 9143 Laurier, Mackayville. 57—16-2

LOGIS moderne 4 appts, fermé, meublé ou non. 8051 St-André. 57—16-2 R

LOGIS 2-5, 65.00, 1 neuf à 80.00 ou 70.00 1 an payé d'avance. 10,242 Iberville. VEndôme 8007. 57—16-3R

LOGIS moderne 5 pièces près C.N.R. autobus. S'adresser Hébert et Guertin, Ste-Madeleine, co. St-Hyacinthe, tél. 4-6992 ou 3-3713. 57—13-3

LOGIS neuf, 5 pièces non chauffé, 70.00, rien à acheter. Références exigées. 10,947 Bellevoix, Montréal-Nord. 57—14-3 R

LONGUE-POINTE, 3 appts, chambre de bain commune. 40.00. Occupation 1er décembre. CLairval 0972. 57—R

LONGUEUIL, logis 4 appartements, moderne, chauffé, ORléans 4-4789. 57—3,5

MAISON à louer, 5 appts, 6391 Clark. 57—R

MAISON non chauffée, 6 pièces, références requises. PLateau 9760, de 9 à 7 heures. 57—16-2R

MAISON 3 appts, ameublement neuf, 650.00. 3505 Rouen, appt 3. 57—R

MAISON 7 appts, ameublement à vendre. 4005 Mentana. CHerrier 5591. 57—16-2R

MAISON sur Blvd Gouin, peu de ménage à acheter, libre 1er décembre. BElair 3608. 57—R

MAISON 6 appts, Ville Jacques-Cartier, 6073, 2e Avenue. Rosemont. 57—16-4R

MAISON 4 appts, 315 Léonard, WIlbank 6703. 57—16-3 R

MAISON chambres avec bon revenu, s'adresser AVenue 8-3054. 57sp—R

MONTREAL MOIVNG & STORAGGE. Déménagement $3.00 de l'heure, 2 hommes. AMherst 6650. 57—15-25

MONTREAL-NORD, 6 logements à louer à 65.00, non chauffés, 5 et 4 appts. DUpont 8-4802. 11354 Pigeon. 57—11-15 R

MONTREAL-NORD, 3 pièces, $55. TUrcotte 1355. 57—16-2R

MONTREAL-NORD, 6 pièces, avec soubassement, $80. TUrcotte 1355. 57—16-2R

OCCUPATION IMMEDIATE, 12 LOGEMENTS NEUFS DE 3 ET 4 APPARTEMENTS FERMES, 60.00 A 70.00 PAR MOIS. ULTRA-MODERNE, CHAMBRE DE BAIN EN TUILE DE COULEUR. FOURNAISE INSTALLEE FOURNIE. 1694 FLEURY, COIN GARNIER. DUpont 1-1333. 57—16-7

57 Logements à louer

158 OUEST, Ste-Catherine, 6 pièces, 60.00 conviendrait à maison de chambres. Meubles à vendre. PLateau 4239. CRescent 1631, de 5 à 8 p.m. 57—R

PARC-LA FONTAINE et Napoléon, 4 pièces chauffées, 70. Meubles 1,500. HArbour 1643. 57—3,5,6

PETIT logement 7873 Baldwin, RAymond 2-1666. 57—16-3R

PETITS logis 3 appts, eau, electricité payées, 35.00 par mois. Mission 5-5936. 57—16-2 R

4 PIECES, bas et cave, non chauffé, $70. S'adresser 8878 St-Denis. 57—14-3 R

5 PIECES non chauffées, 2e étage, 5169 ORleans. 57—16-3 R

4 PIECES 33.00 mois, Beaudry, Lafontaine. Peu meubles. BElair 3228. 57—R

6 PIECES, bas, Barclay, 63.00 par mois. Libre. BElair 3228. 57—R

3 PIECES, meubles à vendre, loyer 35.00. HOchelaga 2719. 57—16-2R

3 PIECES non chauffées, entre 7-9 soir, 50.00. 6991 Bordeaux. 57—16-3 R

2 PIECES, cuisinette, douche, bon marché, accepte enfant. 3706 Jean-Talon est. 57—16-4 R

4½ PIECES, 65.00, chaufferette à l'huile fournie. HOchelaga 8691. 57—14-6 R

3 PIECES neuves chauffées 60.00 à 65.00 par mois. 11,296 Blvd L'Archevêque, Montréal-Nord. 57sp—13-7

9 PIECES chauffées, occupation immédiate, rue St-Hubert près Rachel, de 135.00. CRescent 0135. 57—16-3R

4 PIECES fermées, chauffées, près autobus, 6560 Viau. Après 6 heures p.m. RAymond 2-6484. 57—13-2

6 PIECES, bas, cuisine moderne, chauffage automatique, cour asphaltée, cave, salle jeux, armoire cèdre, 90.00. 8526 St-Gérard, VEndôme 2681. 57—16-3 R

5 PIECES fermées à 1685 Aird, ménage fait, système chauffage, plancher bois franc, garage, libre, 90.00. TUrcotte 6577. 57—14-3 R

PONT-VIAU, cottage 5 pièces, pas d'ameublement, possession immédiate. CLairval 1876. 57—16-2 R

PONT-VIAU, grand 4 pièces, bas, cave, jardin, libre, $55.00 par mois, poêle à l'huile et baril $60.00. 522 Taschereau. 57—

PONT-VIAU, 2 appts fermés, eau payée, $10 par semaine, libre. MOntcalm 4-4158. 57—16-3R

RACHEL PRES DELORIMIER 3 GRANDES PIECES MODERNES, NEUF, TUILE, 65.00 AMHERST 5803. 57—16-3R

RIVARD, Mont-Royal, loyer 40.00 mois. Meubles 300.00. FAlkirk 9389. 57—

ROSEMONT, beau logis de 4 grandes pièces, neuf, non chauffé, fournaise à l'huile fournie, linoléum dans cuisine, chambre de bain en tuile, près église et école, occupation immédiate, 63.00 par mois 6373, 29e avenue, Rosemont, GRavelle 1795, CRescent 5012. 57—13-10

ROSEMONT, 4 pièces fermées, $67.50, non chauffé. 6730—21e Avenue, près Bélanger, HArbour 1084. 57—16-3

ROSEMONT, 6365 St-Zotique, 3 appts. 57—14-7 R

ROSEMONT, logement 5½ pièces, moderne, belle occasion. CLairval 6329, soir, TUrcotte 6760. 57—1-29

RUE VIAU, 7 appts séparés, système huile, coin ruelle. Idéal pour professionnel. CLairval 5580. 57—ER

SACRIFIERAIS quelques meublées à bas prix, loyer 50.00 mois, 6 appts. 1105 Montcalm. FAlkirk 8437. 57—16-2R

ST-HENRI, 3 pièces, chauffé, éclairé, enfants acceptés. DExter 4562 57 spc.—R

ST-MARTIN, loyer 2½, chambre bain, voisin église autobus, porte, 5 minutes Cartierville, loyer 36.00, 47 de l'Eglise. M. Gaston Boudle. 57—

T. ST-DENIS, Faillon garage, 80.00, ameublement 2,300.00, TAlon 7188. 57—16-2

8152 ST-DENIS 7, propre, 70.00 sacrifiera 1,950.00. TAlon 7188. 57—16-2

8060 ST-GERARD plusieurs logements libres ou meublés, TAlon 7188. 57—16-5

ST-HUBERT 7018, beau 5, $40. meubles $1400. TAlon 7188. 57—16-2

ST-URBAIN, 7 pièces, loyer 72.50, peu meubles. BElair 3228. 57—R

TROIS appartements louer qui acceptera magasin, prix raisonnable. 2332 Bélair. 57—16-3

UN LOGEMENT neuf 4 appts face église, école. $55. 955 Joliette, Montréal-Sud. 57—

VILLE-EMARD, 3 vastes pièces, salle de bain, carrelée, cuisine fonctionnelle. 6348 Jogues. 57—16-3 R

VILLE EMARD, 4 appts, $68.00. TRemore 3653. 57—16-2

1934 WOODLAND, Ville-Emard, 5 pièces 70.00 après 8 hres. 57—16-4

58 Logements demandés

ABANDONNE commerce, besoin logement. Madame Demers, HArbour 6428 BElair 2874. 58—15-25

A BAS PRIX, besoin logis pour le plus tôt possible, références. TAlon 1300. Soir: DOllard 1560. 58—15-25

ABSOLUMENT besoin d'un logement, bonnes références fournies. HArbour 4711. 58—16-26 R

ABSOLUMENT besoin 1 logement, prix raisonnable, références, AMherst 4741. 58—11-6

ABSOLUMENT besoin d'un logement. Références fournies. TAlon 9043. 58—298-26 R

ADULTE demande 4 appts chauffés, nord ville, références, VIctoria 5731. 58—

4 APPTS non meublés, quartier nord, $35 à $45, paierais 6 mois d'avance. Victoria 6064. 58—30-3

AUCUNE charge, locttaires, immédiat. VEndôme 0543. 58—14-3

AVEC bonnes références, couple seul désire logement. Pas d'agents. GRavelle 4909. 58—15-25

BESOIN 4 ou 5 appts, chauffés ou non, après 6 hres. DOllard 2800. 58—16-

82 A vendre — Divers

A VENDRE série de tableaux muraux. 5035 Brebeuf. CHerrier 7567. 82—3-5 R

AVONS bois chauffage bien sec. 11.00 gros voyage, livré. A. Champagne, 1641 Barré. WIbank 6236. 82—6-26

BAGUE de fiançailles 7 diamants, belle aubaine. HOchelaga 9782. 82—16-3

BAIN pliant ,propre. CHerrier 3967. 82—16-2R

300 BARILS de bière, 12-24, 1.00 chacun. 100 barils de 110 gallons à 3.50. 1291 Champlain, FAlkirk 1351. 82—14-12 R

2 BICYCLES, skis, lanternes, linge. GRavelle 3830. 82—R

CALORIFERE "Mark-Hot", 36 pouces, thermostat, humidificateur, 6 mois l'usage. DOllard 8705. 82—16-2 R

CHAISE de barbier très bonne condition $125.00. S'adresser Georges Clouâtre, St-Valentin, comté St-Jean. 82—14-3

CHAUDRONS stainless-steel, 18 morceaux. Jamais servi, sacrifierais TAlon 0921. 82—15-26 R

CLAVIGRAPHE Underwood, clavier français, en bonne condition. Aubaine. POntiac 6-3361. 82—

CLOTURE en bois 24 pieds, habit 34-36. REgent 8-2667. 82—

4 ECHELLES extension 16 à 44 pieds, 10 escabeaux, peinture, pinceaux, etc., moitié prix. 201 Berri, Pont-Viau. 82—

FILMS de cinéma loués, vendus, échangés, 20 Craig est, BElair 5786. 82—15-25

FOURNAISE huile, lits, 18.00, bassinette, 10.00, balance, bureaux. CAlumet 7752. 82—R

FRIGIDAIRE, sofa chartreuse, lit continental, manteau broadtail, etc. REgent 3-9064. 82—15-3 R

INSTALLATION pour tailleur padding machine, machine à fauffiler, machine à coudre de manufacture. Cause de mortalité. RAymond 1-4494. 82—16-2R

LAVEUSE Simplicity, 25.00. Glacière Ace, 6.00. Poêle électrique, 2.00. Pardessus complets 38 - 42, 5.00. 6605, 20e Avenue, Rosemont, appt 1. 82—R

MACHINE Singer, chaise lit, set chambre, pupitre, gramophone. DUpont 8-4034. 82—R

MACHINE à écrire Royal portative, modèle récent, parfaite condition, 65.00. Après 7 heures du soir, M. Guy Lajeunesse, TAlon 7736. 82—

MANTEAU noir avec col de renard, 14-16 ans, couchette simple très bon marché, très propre. 7788 St-Hubert. 82—R

MANTEAUX hiver 10.00-15.00, souliers neufs, vêtements variés. Riverside 4-2780. 82—R

3 MANTEAUX d'hiver en drap, machine permanentes. AMherst 2889. 82—R

3 MANTEAUX fourrure, demi-fourrure, lessiveuse, machine coudre, carrosse pour poupée, robes, manteau d'automne, après 8 hres. DUpont 8-4539. 82—16-2

MIROIRS dessus en verre sur commande, service rapide, bas prix. Estimés gratuits, travail garanti. DOllard 4402. 82—15-25

MOISE 10.00. 2431 Logan, FRontenac 5512. 6 à 9 heures. 82—16-3 R

MOULE de clair Tay et plusieurs autres accessoires de confiserie. RAymond 2-7279. 82—16-4 R

PORTE de garage overhead, coupletsl et serrure. 50.00. DOllard 5451. 82—16-3 R

PRIX réduits pour nos étoffes à tentures, largeur 36 pouces, 50c et 64c la verge, 48 pouces, 89c; damas 48 pouces 1.26, d'autres jusqu'à 1.75 la verge, serviettes de toilette, 5c et 9c, marquisette d'orlon 89c la verge, marquisette de coton 29c, marquisette de rayonne 39c. Draps de coton 1.20 la livre, nappes à 69c, couvre-lits en indienne 1.60 la livre, plastique à 35c la verge. 3817 St-Laurent au nord de Roy. 82—13-6 R

PUPITRE genre Roll Top, bibliothèque, 2 pupitres d'enfants, 964, boul. St-Joseph est. FRontenac 5478. 82—16-2R

RADIO 5.00, coffre d'outils 5.00, miroir 5.00, cadre. DUpont 8-1518. 82—R

STORES vénitiens en aluminium coquille d'oeuf seulement, 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, légers, surplus. TRenmore 4740. Emile Vétéran. 82—15-25

STORES vénitiens garantis meilleure qualité, couleurs variées. Installés dans votre maison pour 1.50 par semaine. A. Lefebvre. WIbank 4191. 82—15-25

VENTE d'articles divers presque neufs, à la salle Rialto commençant 4 novembre à 9.30 a.m. 82—R

VENTE DE CHARITE, SAMEDI 6 NOVEMBRE A 2 P.M. AU IVERLEY COMMUNITY CENTER, 2015 COURSOL. 82—16-3R

82-A Terres à jardinage

ROCAILLE et tourbe livré ou posé, terrain nivelé. FAlkirk 3904. 82A—16-2

84 Bois — Charbon — Huile

ALLUMEUR à l'huile gratuit avec la commande de chaque poêle à l'huile et bois gratuit avec chaque commande de charbon; satisfaction garantie. National Coal. CRescent 1151. 84—306-26

ATTENTION
Huile à chauffage, distillée, no 1, 19 par cent. "Huile Supérieure", 7846 St-Hubert. TAlon 6553. 84—15-25

AVONS bois de chauffage bien sec 11.00 le gros voyage, livré. A. Champagne. WIbank 6253. 84—6-20R

ERABLE sec 3 pieds, scié 1 pied 17.00 corde. G. Dupont, 315 Emile Journault RAymond 7-1882. 84—16-6

ERABLE, merisier 17.00 corde, 3 pieds, scié 1 pied. Dependable Fuel Service VIctoria 2206 0364. 84—8-26

RETAILLES bois franc, 26 sacs, 5.00 16, 3.00. O. Bolduc, CRescent 3734. 84—6-12 R

RETAILLES de bois franc, 10 grosses poches pour 5.00, livré. Georges Bérichon, 1461 Barré, WIbank 2303. 84—14-26

86 Fourrures

ADRESSEZ-VOUS en toute confiance pour faire réparer et remodeler vos fourrures par un spécialiste experimenté, 25 ans de pratique, travail soigné, pas prix, se rend à domicile, services et références. HUnter 9-3225. 86—5-26R

Al 2 manteaux longs très propres, imitation castor, 14-16, 75.00. Chevrette gris 16-8, 60.00. Cause embonpoint. MArquette 1085. 86—R

ATTRAYANT mouton Perse, dernier modèle, godets, neuf, 95.00. GRavelle 6382. 86—16-2 R

ATTENTION ! Superbe manteau de mouton de Perse, dernier cri, neuf. Faut vendre. GRavelle 5539. 86—16-4 R

ATTENTION, manteau mouton de Perse neuf. Sacrifiera. REgent 7-7049. 86—14-3R

AUBAINE, $95, manteau mouton Perse neuf, à godets, dernier modèle. REgent 7-8905. 86—

A VENDRE, mouton perse, trop petit, besoin argent. FAlkirk 6243. 86—15-6

BEAU manteau mouton Perse médium très propre, 16-18 ans, TAlon 3020. 86—R

BLVD St-Joseph, beau manteau fourrure, très propre 12-14 ans. CHerrier 8049. 86—R

CHANCE incroyable, magnifique manteau mouton Perse noir, dernier modèle, porté 2 fois, sacrifierais besoin argent, maison privée. CRescent 8643. 86—16-5R

CHEVREAU gris, long 12, manteau lapin fillette, collets. FRontenac 6493. 86—R

JAQUETTE, patte mouton gris, presque neuve. 4291 Boyer. FAlkirk 3396. 86—15-3 R

JAQUETTE, manteau fourrure, comme neufs, besoin urgent argent. CHerrier 8152. 86—15-6

LOUAGE de robes de mariée, soirée, accessoires de mariée, boléro fourrure TRenmore 7881, 4074 Gertrude Verdun. 86—15-25

MAGNIFIQUE manteau de mouton de Perse gris, à godets, dernière mode. Bon marché. REgent 7-8903. 86—

MAISON VENDOME
Présente fourrures dessinées à votre personnalité par Agnès, spécialiste de renom. Bienvenue à notre maison sans vous obliger. 9.30 à 6.00, samedi inclus. 2055 Université. 86—14-6R

MANTEAU de seal Hudson, état de neuf, taille 14, porté seulement 3 fois. A sacrifier $350. 5846 av. du Parc. 86—16-2

MANTEAU 14 ans, blazers, enveloppe et linge bébé. CRescent 6272. 86R—R

MANTEAU chat sauvage, pleines peaux, 14-16 ans, 35.00. Termes si désiré. DUpont 9434. 86—R

MANTEAU court, lapin, très propre, 14 ans, 25.00, aussi manteau long, Hudson seal, 12 ans, 30.00. CAlumet 0502. 86—16-2R

MANTEAU Hudson Seal, jaquette rat musqué, modèle 1954, 175.00 et 89.00 DOllard 3601. 86—16-3 R

MANTEAU dos rat musqué, aubaine 65.00. CHerrier 6788. 86—R

MANTEAU chat sauvage 12-14, 45.00. 6017 Berri. TAlon 7852. 86—16-2 R

MANTEAU chat sauvage 14 ans, très propre, vendrais à sacrifice, 350 Emery. HArbour 9952. 86—16-3 R

MANTEAUX en seal, 35.00, rat musqué, 50.00, deux de drap, 10.00 chacun. Jupes, blouses, robes, très propre. CLairval 6560. 86—

MANTEAUX Perse noir 14 et 16 ans, aussi 1 en drap noir, collet écureuil, 14 ans. WAlnut 5794. 86—3,5 R

MANTEAU mouton rasé, grandeur 16 ans. DOllard 4000. 86—R

MANTEAU rat ⅝, seal brun, long, 14, $35. VEndôme 9683. 86—16-2R

MOUTON rasé brun, manteau long, 16-18 ans, bon marché. CAlumet 9671. 86—16-3R

OUVRIER fourreur, transformation, réparage, prix très bas. DOllard 3601. 86—302-29

PRIX exceptionnel représentant de manufacturier de fourrure en gros, visites à domicile. Jean Francis. FItzroy 9908. 86—16-4

QUANTITE de jaquettes ¾, capes, étoles, Rat Musqué, Taupe, Ecureuil, Lapin Brun, Mouton, Kid Gris, Lynx, $25 à $75. Sous-sol, 1473 Amherst. 86—4-12

86 Fourrures

A QUI LA CHANCE? MANTEAUX FOURRURE

Toutes sortes de manteaux, échantillons. Tous modèles 34-55. Grandeurs de 11 à 46, ayant eu la préférence d'acheter une balance de stock de manufacturier renommé, à un prix très bas, tous de haute qualité, chez Canadiens responsables, donnant garantie de 2 ans par écrit; quelques jaquettes, étoles. Venez voir. Cette vente durera seulement 8 jours. 7440 Christophe-Colomb. 86—16-11

RAT musqué teint vison, comme neuf, besoin urgent argent. TUrcotte 9184. 86—15-6

RAT musqué teint vison, mouton Perse noir. Cause decès. 6394 Christophe-Colomb. CRescent 8046. 86—14-3R

REMODELAGE réparation fourrure toutes sortes. Prix très bas. GRavelle 3681. 86—16-26 R

ROBE mariée, dentelle blanche, 12 ans, parfaite condition. DOllard 0789. 86—16-3 R

SOLDONS toutes sortes de fourrures. Déménageons notre atelier. Ouvert jusqu'à 8 p.m. 1449 S.-Alexandre, porte 214. 86—16-3 R

86-A Vêtements

PAIEMENTS FACILES

GRANDE VENTE

Manteaux, robes, habits, paletots, chaussures, bas, lingerie, brassières, sous-vêtements, chemises, pantalons, couvertes, draps, serviettes. Aussi grand choix de marchandises pour enfants et bébés.

MAISON MICHAEL INC.
1213-1217 ONTARIO EST
86A—15-25

ACHETEZ aux prix de la manufacture. Epargnez en achetant directement du fabricant complets d'hommes, pardessus, paletots, tout faits et faits sur mesures au prix de gros. International Clothing Mfg Co., 9 Ste-Catherine est, angle St-Laurent, dernier étage. PLateau 3946. 86A—306-26 R

AI plusieurs manteaux, costumes, robes 12-14 ans, aussi carrosse, Gendron, MIssion 5-4063. 86A—R

AI magnifique robe mariée, 11-13 avec diadème. CRescent 2754. 86A—R

ALLEZ au Studio des Elégantes, louez toilette de mariée, soirée, baptême, fourrures. Vendons fleurs. Déménagé 5619 S.-Laurent, VIctoria 9033. 86A—15-25

ALTERATIONS, couture, vêtements d'hommes, refait pour enfants. Tailleur. HOchelaga 8368. 86A—293-26

AUBAINE, habit bleu marin, manteau hiver pour homme. VIctoria 1193. 86A—16-2 R

AUBAINE, manteau seal, 35.00. Autre bouclé noir garni fourrure, 20.00. Paletots homme, 7.00. HOchelaga 0149. 86A—16-2R

JAQUETTE de mouton, taille 16, costume de ski de fille, taille 16, bottines de ski, skis, le tout en bon état. BElair 3549. 86A—13-12 R

MANTEAU d'hiver vert 12 ans, accessoires, très propre. FRontenac 2371. 86A—

MANTEAU de mouton de Perse noir taille 16. à godets. Valeur $400 à sacrifier $100. 3095 Linton, appt 9. 86A—R

MANTEAUX seal, drap 14 ans 15.00, 2044 Fullum. BElair 2430. 86A—16-2R

MANTEAU ¾ seal Hudson noir, bon état. $65. Etole neuve, écureuil brun, $50. 6301 Trans-Island. REgent 3-6702. 86A—R

MANTEAU chat sauvage, 2 manteaux drap noir pour dame, 1 paletot pour homme, 2 casques chat sauvage pour garçon, 1 pardessus pour garçon. TAlon 6415. 86A—R

MANTEAU chat sauvage 14, manteau collet mouton noir 16 ans. Robes 12 ans. 4794 Grosvenor. 86A—R

MANTEAU fourrure et linge grandeur 12 ans, souliers pointure 4. Appeler le soir. FAlkirk 7048. 86A—15-3 R

PALETOT hiver neuf, gris, 38, à vendre. TAlon 8219. 86A—R

10 ROBES et manteau d'hiver, le tout 10.00. FRontenac 7480. 86A—16-2R

VETEMENTS neufs pour dames et enfants, aussi fourrures usagées. GRavelle 4634. 86A—R

88 Effets, bureaux et magasins

ACCESSOIRES, ameublement, équipement, fontaine à soda, services de plans et contrats au complet pour restaurants.
DUCHARME INDUSTRIES LTEE,
5386 AVE PAPINEAU,
CRESCENT 7794
88—15-25

ACHETONS, vendons, réparons caisses enregistreuses, balances, Mailloux Sales Fixtures, 459 Craig est. Université 1-2018. 88sp—15-25

ADDRESSOGRAPHE Elliott à l'état de neuf, prix d'occasion, de 9 a.m. à 5 p.m. 622 Sherbrooke Est, appt 1. 88—16-2 R

AMEUBLEMENT magasin, comptoirs, showcases, cabines, rénovation générale, O. Ducharme & Fils Ltée, CRescent 8747, 1290 De Fleurimont, DOllard 1673. 88—1-26 R

ATTENTION machines à additionner depuis $50, machines à écrire $35. Aussi pupitres $20 en montant, tables, cabinets, classeurs, armoires. Chaises $2.00, coffres-forts, Kardex, Neufs, usagés. Apex Furniture, 215 St-Paul ouest, AVenue 8-7236. 88—15-25

AUBAINE POUR BOUCHER
A vendre, 2 comptoirs-frigidaire, fermé-ouvert; hache-viande, trancheur, balances. DUpont 8-7074. 88—27 oct. 2-3 Nov.

Craig ouest, University 1-1878.
tion (surplus gouvernement). Additionneuses. Leonard Typewriter 207 Craig ouest. UNiversité 1-1978. 88—15-25

CAISSES enregistreuses achetées, échangées, réparées, vendues. Landry Caisses Enregistreuses, 915 St-Laurent. HArbour 2330. 88—15-25

CAISSES enregistreuses National, reconstruites. Tous genres de commerce. Plus bas prix en ville. Dépôt minime. Conditions les plus faciles. Propriétaires : Emile Charette, C. de C., 211 Craig est, PLateau 5623. 88—15-25

FIXTURES fluorescentes, grande variété, Canadian Utilities, 182 Ste-Catherine ouest. 88—15-25

FRIGIDAIRE à vendre, 6 pds, S'adresser 99 Lahaie, MOntcalm 4-4138. 88—14-6 R

GLACIERES de boucher remises à neuf avec 1 an de garantie, différentes grandeurs, aussi un assortiment de comptoirs réfrigérés. Warren Canadian Co., 5263 S.-Laurent, DOllard 7212. 88—14-3 R

NEUFS ET USAGES
Balances calculatrices, caisses enregistreuses, hache-viande, tranche-jambon. Scies à l'électricité, comptoirs et glacières frigorifiques. Equipement pour bouchers, épiciers, restaurateurs, 24 mois pour payer.
LAVAL PRODUCTS LTD.
1001 EST RUE CRAIG
88—3-6,10,13,17,20,24,27

3 TABOURETS, snack bar, étagère à fruits, petit comptoir, tablettes à prix raisonnable. AVenue 8-1685. 88—16-5 R

91 Monnaies — Timbres

CHOIX COMPLET de timbres et articles philathéliques. La Maison Vincent, 294 Ste-Catherine ouest, UNiversity 1-1145. 91—29 oct. 3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29 nov.

93 On demande à acheter

ACHETE toutes sortes de bibelots, antiquités porcelaines, verre taillé "sterling" etc. ELwood 2443. 93—305-26R

ACHETERAIS bijoux en or, anciens, verre taillé, objets d'art, vaisselle, porcelaine, bon prix. REgent 8-0617. 93—8-26R

ACHETERAIS maison chambres, 8 à 10. Pas d'agents. FAlkirk 9187. 93—16-2

ACHETONS et vendons bois de toutes sortes. Bon marché. Georges Bérichon, 1461 Barré. WIbank 2303. 93—15-25

APPELEZ
PLateau 8270. Soir : REgent 3-3894.
Pianos, meubles de maison, et de bureau : tapis.
IDEAL FURNITURE
93—15-25

APPELEZ MILLER, MArquette 5130. Soir : REgent 8-7339. Payons gros prix meubles maison, salle à manger, chambre, cuisine, studio, poêles cuisine, pupitre, filières. 93—15-25

ARGENT COMPTANT
Meubles de maison et bureau, pianos. Caisses enregistreuses. HArbour 3663. DOllard 0932. 93—15-25

ARTICLES DE MENAGE
MEUBLES DE MAISON ET DE BUREAU, PIANOS, TAPIS, BUREAUX, PLOMBERIE, ANTIQUITES, ORNEMENTS. PLateau 4724 SOIR Riverside 4-2715. 93—22,25,27,29 oct. 3,5,8,10,12,15,17,19 nov.

GARNITURES ameublement de maison et bureau, plomberie. MArquette 7311, DOllard 9359. 93—15-25

HOTEL près Montréal, grill, taverne, garages, b'atisse pierre, quota 7000 douzaines. Comptant 15,000. AVenue 8-3918. 93—15-2

ON PAIE PLUS HAUTS PRIX
Ameublements chambres à coucher, davenports, studio, poêles combinés. PLateau 1021. 93—2-26

PETIT PIANO payé comptant. HArbour 3863, DOllard 0932. 93—15-25

PIANO DEMANDE
PLateau 8270. Soir : REgent 3-3894. 93—15-25

96 Commerces à vendre

ABANDONNE maison chambres, 7 pièces meublées, Notre-Dame ouest. Prix 2,500. FAlkirk 4626. 96—

A BON marché, gros revenu, maison chambres avec propriété, partie ouest Termes. AVenue 8-8179. 96—16-6

96 Commerces à vendre

RUE ST-HUBERT

9 pièces, système eau chaude, mobilier neuf et luxueux, tapis. Prix : 5,500. Rapporte 90, par semaine. M. Hurtubise. BElair 3510. 96—16-4

A BON marché, restaurant light lunch fontaine, petit comptant, termes. AVenue 8-8170. 96—16-6

ACHETERAIS permis taxi de Montréal, paierais 800.00 comptant. CLairval 3277. 96sp—16-3 R

ACHETEUR sérieux, librairie, restaurant, loyer bas, long bail, pas d'agents 10681 Pie IX coin Malo. 96—3,6,10,13,17,20,24,27 R

AHUNTSIC, cordonnerie, aucune offre raisonnable refusée, comptant requis: 2,000. REgent 3-5383. 96—

AI RESTAURANT avec 5 pièces. Comptant: 1,000. M. Veilleux, BElair 3528. 96—16-4

AI épicerie-boucherie licencièe, 5 pièces, cause maladie. CRescent 2397. 96—15-2

AMEUBLEMENT 7 et 8 pièces, bail, bon revenu. CRescent 5259. 96—16-4

AMEUBLEMENT 9 pièces, 6 louées, 3 pour acheteur, DOllard 0219. 96—R

A PONT-VIAU, 2-4 pièces, tout détaché, rue pavée, égouts, terrain 66 x 92. Loyer du haut 40.00. Bas libre. Prix 5,500.00. Comptant 2,000.00. Appeler M. Bernais ou Simard, PLateau 8046. 96—3,5,8

ATELIER de couture pour dame, personne ayant clientèle nord, chauffé, 30.00 mois, centre commercial, TAlon 8634, DOllard 8496 soir. 96—

ATELIER cordonnerie, outillage moderne, neuf. Clientèle dépassant 4000. Prix réduit. Centre ville. Cause maladie. Adrien Tremblay, Cord. Forestville, Saguenay, C.P. 124. 96—

ATTENTION ! Faut vendre magasin coupons, Ste-Catherine est. Petit comptant, termes. AVenue 8-8170. 96—16-6

ATTENTION Snack bar Bélanger et Chambord affaires 26,000.00, pas d'agents. FRontenac 8135. 96—3,6 R

AUBAINE, kiosque à journaux, Rosemont, DUpont 1-1950. 96—16-2 R

AUBAINE, épicerie licenciée avec logis, gros quota, CRescent 2397. 96—15-2

AUBAINE épicerie licenciée, rue Beaubien près Henri-Julien, bail 5 ans, bon chiffre d'affaires, faut vendre, cause mortalité. CAlumet 8360. 96—12-7 R

A VENDRE, à l'entrée du village, gros restaurant avec station de gaz, gros débit, ainsi que grande maison à même, 10 appartements. Située à 30 milles de Montréal. S'adresser à M. A. Pilon, St-Roch L'Achigan. 96—

4ième AVE, Rosemont, restaurant-épicerie. Prix: 3,900. REgent 3-5383.

BARBECUE RESTAURANT, affaire ultra-moderne, localité superbe, affaires considérables. Sacrifiera 26,000.00. Comptant 10,000. AVenue 8-3918. 96—15-2

BARBECUE, restaurant, rue commerciale, 100 poulets par semaine, équipement très moderne. FAlkirk 4626. 96—

BELLE petite lingerie d'enfants, lover bas. Sacrifiera bon marché, cause maladie. WAlnut 2530. 96—14-3 R

BIENVILLE près Rivard restaurant light lunch tout équipé, 2 appts meublés, aubaine FRontenac 1231, 831 Gilford. 96—

BISCUITERIE très moderne, rue Mont-Royal, 2,000. d'affaires par semaine. Vendra à prix très spécial à prompt acheteur. Inf. RAymond 2-7425. 96—16-2

BISCUITERIE Ste-Catherine Est. Prix $4,000. Comptant 2,500.00. BElair 1326. 96—16-2

BISCUITERIE-RESTAURANT. Affaires : 550. par semaine, 8 grandes pièces arrière. Entrée séparé pour le logis. Loyer 130. Bail 5 ans. Comptant: 2,500. P. Cournoyer, BElair 3528. 96—14-3

BOUCHERIE-épicerie-licencièe bien située, très bon revenu, faut vendre. TRenmore 8155 ou après 7 WAlnut 6749. 96—16-4 R

BOUCHERIE-épicerie licenciée. Affaires 850. Vendra 6,000. Ofre. VIctoria 4601. 96—16-3

BOUCHERIE-EPICERIE, équipement moderne, complet. Prix inventaire 4,700.00. AVenue 8-0146. 96—15-2

BOULANGERIE prospère. Cantons de l'Est, la plus avantageuse, aussi revenu de 3 logements un au propriétaire vacant. Sacrifiera cause maladie grave. Ne manquez pas cet aubaine. Ecrire Case 7351 La Presse. 96—3,6

BOWLING neuf, en pleine opération, ligue tous les soirs, très bon revenu, à vendre ou échanger, pas d'agents. AMherst 9836, après 7 p.m. 96—3,5,6 R

CABANE de kiosque à journaux à vendre. Drolet et Jarry. 96—16-2

CADEAUX, quincaillerie, Verdun, centre d'affaires exceptionnel. Comptant requis: 4,000. Balance termes faciles. REgent 3-5383. 96—

CAMION '53, tank 560 gallons, commerce huile à chauffage, bonne clientèle. Prix raisonnable. P. Cournoyer, BElair 3528. 96—14-3

CASSE-CROUTE, courte journée, fermé samedi. $8,500. REgent 3-5383. 96—

CHAMBRE et pension, gros revenu, loyer $60. Prix $1000. Conditions faciles. FRontenac 8080. 96—16-3

CLOS BOIS, charbon, profit 6,000.00 année, prix 6,000.00. TUrcotte 9813. 96—13-6 R

COIN de rue, épicerie licenciée, avec logis 6 pièces. Loyers 75. les deux. Bail 8 ans. Affaires: 1,200. 7,000. de comptant. M. Veilleux, BElair 3528. 96—16-4

COMMERCE d'accessoires, électriques situé dans une municipalité très importante, à environ 25 milles de Montréal. Agence exclusive pour poêles, frigidaires, télévisions, etc. Chiffre d'affaires 160,000. plus revenu additionnel de 200. par mois sur location de télévisions et machines à coudre. Marchandises actuelles 45,000. Fixtures 15,000. Prix 75,000. Comptant 45,000. Balance à discuter. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger. DOllard 3022. 96—15-2

COMMERCE libre avec propriété. Comptant 2500. FRontenac 5449. 96—16-5

COMMERCE gros, poterie céramique, fer forge. RAymond 2-5021. 96—14-3

COMMERCE de détail, crème glacée, fonctionnant 24 heures par jour. Prix 1,200.00, pas de loyer, pas de lavage de vaisselle, pas d'employés. Peut se placer dans super-marchés, pharmacies, théâtres, hôpitaux, usines et nombre d'autres endroits commerciaux. Revenu hebdomadaire dépassant 100.00. Conditions faciles. DExter 9582. 96—12-6 R

CONTRAT et permis de taxi Lasalle à vendre, avec ou sans Plymouth 1954. TUrcotte 2446. 96—13-4 R

CORDONNERIE à vendre, situé nord 435 de Fleurimont, loyer 22.00. 96—16-4 R

CORDONNERIE Jeanne D'Arc, prix 2500. BElair 1326. 96—16-2

DUROCHER, centre, 7 appts, loyer $100. Bail 3 ans. Revenu $65. Vendra 2,000. HArbour 3568. 96—14-3

EPICERIE-boucherie licenciée, dans Rosemont, auto-service, très moderne. Affaires 3,500.00 à 4,000.00 semaine. Comptant 18,000.00. Balance termes faciles. DUpont 1-6882. 96—13-5

EPICERIE licenciée, 2,500. affaires, revenus, propriété 210.00 mois. TUrcotte 9813. 96—13-6 R

EPICERIE-restaurant, De St-Vallier près Beaubien, avec logis 3 pièces arrière. Prix 3,500. Comptant 3,000. RAymond 7-3553. 96—14-3

EPICERIE avec logement, chiffre d'affaires 600.00 semaine, seul dans quartier. Belle occasion. Vendons, cause maladie. 7635 Bernard, St-Hyacinthe Annexe. Tél. 4,7536. 96—14-6 R

EPICERIE-boucherie licenciée, 1,500. chiffre d'affaires. Vente ou échange, propriété, RAymond 2-3021. 96—14-3

EPICERIE restaurant 3 appts arrière, loyer 35.00. FAlkirk 0038. 96—16-3

EPICERIE-RESTAURANT, 4 appartements. Affaires 750. semaine, loyer 90. Long bail. Réelle aubaine à $6500. Moitié comptant. DUpont 1-6882. 96—13-5

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée avec bureau de poste, située dans l'est, ne. Gros débit de bière, 16,000. comptant. Balance termes faciles. DUpont avec 2 propriétés, affaires 1,300. semai. 1-6882. 96—13-3

EPICERIE-boucherie licenciée, quota 175 , loyer 100., affaires 2,800. semaine 21,000. Conditions. Cause départ. HArbour 9646. 96—

EPICERIE-BOUCHERIE de Bullion Ontario, comptant 4,000. BElair 1326. 96—16-2

EPICERIE licenciée, Charlevoix, Affaires 2,500. sem, comptant 12,000. BElair 1326. 96—16-2

EPICERIE, logement 6 appts, Bienville, comptant 3,000. BElair 1326. 96—16-2

EPICERIE-RESTAURANT, gros chiffre d'affaires. Loyer 53. chauffé. REgent 3-5383. 96—

EPICERIE-boucherie licenciée, avec ou sans propriété, logis. DUpont 1-2929. 96—3,4,8

EPICERIE licenciée self service avec ou sans propriété, nord. Prix 9000. Conditions. Cause mortalité, M. Gélinas, VIctoria 6446. 96—16-2

EPICERIE restaurant, 400.00 d'affaires, logis 4 appts, 3500.00 comptant, balance facile. DOllard 0191. 96—16-2 R

EPICERIE, handy store, logement 3 pièces Ville-Emard, rue Joliceour. Affaires 500. semaine. Loyer 50. Bail 5 ans. Prix 3,000. comptant 1,500. Verdun, Realties, 4043 Verdun, POntiac 6-3541. 96—3,5,8

EPICERIE licenciée avec propriété, Ville St-Laurent, 2 logements, un 5 pièces, Autre 8 pièces. Chauffage central à l'huile. Chiffres d'affaires 1300. par semaine. 150 doz bière par semaine. Terrain 40 x 90, bâtisse 40 x 50. Prix 45000. Immeubles Dwane. REgent 7-3044. 96—16-3

EPICERIE licenciée (E.M.), affaires 1,400., quota 100 douzaines, loyer 65., bail 5 ans. Prix 10,500. FAlkirk 4626.

EPICERIE licenciée avenue Verdun, centre commercial. Affaires 1,200. semaine. Profiter promptement de cette aubaine. Prix: 10,000.00. Verdun Realties, 4043 Verdun. POntiac 6-3541. 96—3,5,8

EPICERIE-RESTAURANT light-lunch dans Nouveau Rosemont, long bail. Affaires 800. semaine. Prix 8,000. Moitié comptant. DUpont 1-6882. 96—13-8

96 Commerces à vendre

IMPRIMERIE

A vendre pour cause de santé, très bien équipée. Visible le jour ou le soir. Téléphoner CHerrier 8425, 1280 Visitation. 96—10-8

EPICERIE licenciée, boucherie, central près Ste-Catherine, long bail, loyer 175.00 chauffé, affaires 193,000.00 annuelles, bière 13,000 douzaines. Prix 26,000.00. Comptant 15,000.00. Soir RAymond 7-0259. 96—16-4

EPICERIE licenciée, 4 pièces arrière. Affaires $1000 par semaine. Débit de bière 125 doz par semaine. Prix $6000. FAlkirk 4144. 96—16-3

EPICERIE-RESTAURANT dans Rosemont, 3 appts séparés. Affaires 650. semaine, long bail, loyer 60. Prix 6,500. Comptant 4,000. DUpont 1-6882. 96—14-3

EPICERIE-boucherie licenciée, gros débit bière. Accepterais propriété. AMherst 2751. 96—16-4

EPICERIE licenciée, coin de rue, établie depuis 18 ans, gros quota, bas prix, cause maladie, pas d'agents. Victoria 5301. 96—14-3 R

EPICERIE licenciée, centrale, self service, bon stock, affaires $1,200. Bière 100 — Comptant $4,500. AVenue 8-0146. 96—15-2

EPICERIE, restaurant, 6341 Christophe-Colomb. DOllard 0487. Loyer 40.00, 6 appts. Pas d'agents. 96—296-26 R

EPICERIE licenciée, boul. St-Laurent nord, spacieux, self-service, comptoir à viande. Règlement de succession. Termes. VEndôme 1833. DUpont 8-0753. 96—27,29 oct., 3 nov.

EQUIPEMENT pour salon de barbier, equipement pour salon de deux chaises pour barbiers. Le style, la beauté et le prix sont sons comparaison. Tél. TRenmore 0216, 9 a.m. à 1 p.m. et 5 p.m. à 7 p.m. 96—11-6

ETAL de poisson, frigidaire compris Marché Maisonneuve, 4375 Ontario Est. CLairval 3219. 96—14-3 R

FLEURISTE situé au Boulevard Shopping Center, 3,500.00, cause autre commerce. AMherst 0266. 96—14-12 R

FRUITS, légumes, Duluth, prix 2,000. BElair 1326. 96—16-2

GARAGE à vendre. Place pour 25 chars. S'adresser 5223 Papineau, FRontenac 3043. 96—14-3 R

GARAGE, réparation générale, comptant 4,000.00. BElair 1326. 96—16-2

GARAGE à vendre, bonnes conditions avec équipement, CHerrier 7742. 96—12-6 R

GRAND restaurant light lunch, échangerait permis contrat taxi La Salle. S'adresser 5480 Lafond. 96—15-2

HOTEL licencié près Montréal, comprenant grill, taverne, chambres. Pour renseignements: Robert, FAlkirk 4144. 96—16-3

HOTEL
25 milles de Montréal
Longtemps propriétaire
Bâtisse en parfait ordre
Près 6,000 doz. 12 derniers mois
40,000.00 petit cpt. et prop.
Immeubles Local Enr'g. CRescent 8532 96—

HOTEL, licence complète, 22 chambres. Echange appartements ou propriétés. RAymond 2-5021. 96—14-3

IBERVILLE-Notre-Dame, 2-6, bas meuble loué en chambres. Prix 10,500. FAlkirk 4626. 96—

IDEAL POUR DAMES
Magasin robes et lingerie, stock complet, belles fixtures, bon chiffre d'affaires, termes si désiré. S'adresser Wilbank 6010 ou ORchard 3-6623. 96—29 oct., 3,4,5,10,11,12R

KIOSQUE journaux privé, longtemps établi, long bail. Iberville. MI-Royal. 96—

KIOSQUE de journaux, coin Papineau, Ontario, nord-est. Cause maladie. 96—16-3

LA CHANCE
DE VOTRE VIE !
VOICI UNE OCCASION
ILLIMITEE

47 vendeuses automatiques de blé d'Inde souffle au détail, un commerce qui fonctionne 24 heures par jour. Pas de vaisselle à laver ou d'aide à engager, loyer gratuit, très bas prix. Se placent dans pharmacies, magasins de bonbons, grandes épiceries, restaurants et plusieurs autres endroits commerciaux à votre choix. Bons revenus toutes les semaines assurés. Obligé de vendre immédiatement. Facilité de paiements si désirée. DExter 9582. 96—16-6R

LIGHT LUNCH. Affaires 350.00 par semaine. Bas loyer. Comptant : 1,500. P. Cournoyer. BElair 3528. 96—114-3

LIGHT LUNCH, restaurant-épicerie, près Dupuis Frères, affaires 350. semaine, 3 pièces arrière meublées. Prix 2,500. Comptant 1,200. FAlkirk 4626. 96—

LIGHT LUNCH, 500.00 affaires, face hôpital, prix 3,800.00. TUrcotte 9813. 96—13-6 R

LIGHT LUNCH central, bien équipé, affaires $500. semaine, loyer bas. Aubaine. Comptant $1,500 Avenue 8-3918. 96—15-2

LIGHT-LUNCH. Ontario est, chiffre d'affaires garanti. 1,500. par semaine. REgent 3-5383. 96—

LIGHT lunch à vendre, équipement moderne vendu au prix de l'ameublement cause autre commerce. Information entre 7 et 9 le soir. CAlumet 0167. 96—16-4 R

LINGERIE-dames, corsets, Nord. Etablie 30 ans. Coin. DOllard 3451. 96—16-3 R

LINGERIE — MERCERIE
Bon centre commercial
Loyer 75.00. Bail 6 ans
Prix inventaire. Petit comptant
CRescent 8532 — GRavelle 2367 96—

LINGERIE enfants, 3 appartements, rue St-Hubert, nord, prix 2500. M. Gélinas, VIctoria 6448. 96—16-3

LINGERIE, spécialités enfants, un coin, loyer 125.00 chauffé, cave, bail 5 ans, affaires 35,000.00 annuelles. Prix 16,000. Soir RAymond 7-0259. 96—16-4

LINGERIE, Beaubien. Prix 6,000. BElair 1326. 96—162-

LINGERIE bien située, coin, bonne clientèle, avec logis 4 pièces, communiquant avec magasin, VIctoria 1349. 96—3,5 R

LINGERIE pour enfants avec logis, situé 306 Mont-Royal est, comptant 9000. FRontenac 5449. 96—16-5

MAGASIN lingerie, chapeaux, rue Ste-Catherine ouest, loyer 225.00. Bail de 5 ou 10 ans. Etabli depuis 17 ans. Prix demandé 9,000. Immeuble Dwane. REgent 7-3044. 96—16-3

MAGASIN chapeaux 7669 St-Hubert coin Villeray 5000. Offre acceptée. 96—3-5-6

MAGASIN 05 10 15 cents, Ste-Catherine E. prix 15,000, comptant 5,000. BElair 1326. 96—16-2

MAGASIN de tissus à la verge et marchandises sèches. Excellente location

114 Agents vendeurs

VENDEURS

FAIRE 5,000.00 PAR ANNEE ! CELA VOUS VA-T-IL? VOILA CE QUE VOUS RAPPORTERA LA VENTE D'UN PLAN DE PROTECTION UNIQUE COUVRANT JUSQU'A 5,000.00 TOUT ACCIDENT OU TOUTE MALADIE SANS COMPETITION, PAS DE PORTE EN PORTE. NOUS FOURNISSONS LES PROSPECTS. VOUS DEVEZ ETRE AGE DE 25 A 45 ANS DISTINGUE ET DE BELLE APPARENCE. AUTOMOBILE UTILE MAIS NON ESSENTIELLE. SALAIRE DURANT ENTRAINEMENT. UN INSTRUCTEUR QUALIFIE FERA DE VOUS UN SPECIALISTE. SI VOUS CROYEZ ETRE L'HOMME QUALIFIE ET TRAVAILLEUR NOUS VOUS DONNONS RENDEZ-VOUS DE 10 HEURES A.M. A MIDI ET DE 2 P.M. A 4 P.M. TRANSPORTATION INSURANCE CO., 753 JARRY EST, CHAMBRE 3. 114—16-2 R

CARRIERE DE VENDEUR

Si vous êtes intéressé dans une carrière de vendeur avec compensation proportionnelle à votre habileté et travail et dans laquelle vous pourrez vous bâtir un bel avenir, vous vous devez de considerer les nombreux avantages de l'assurance, sur tout autre genre de vente. Il me fera plaisir de vous accorder une entrevue. — A. J. Duchesnay, C.L.U., gérant, succursale Montréal central, de The Prudential Insurance Co., Victoria 2586, 7000, Avenue du Parc.

114—16-6R

Distributeurs de Chips

MANUFACTURIER DE SPECIALITES ALIMENTAIRES A BESOIN DE DISTRIBUTEURS D'EXPERIENCE AVEC AUTOMOBILE POUR VENTE AUX MARCHANDS DETAILLANTS DE MONTREAL ET LA REGION. TERRITOIRE EXCLUSIF ET EXCELLENTE COMMISSION. DONNER PAR ECRIT AGE ET EXPERIENCE.

CASIER No 7549 LA PRESSE

114—16-2

REPRESENTANTS

pour **compagnie établie depuis 1916**, avons besoin d'hommes sérieux, travailleurs, qui désirent se faire un salaire au-dessus de la moyenne, expérience non nécessaire, nous vous donnons l'entrainement nécessaire pour réussir. Payons pendant la période d'entrainement. Age: 30 à 45 ans, de préférence mariés, sobres et honnêtes. Si ca vous intéresse, presentez-vous à 1010 Sainte-Catherine est, chambre 410, demandez M. Beland, de 9.30 à 3.30 heures.

114—13-5R

VENDEURS DEMANDES

AVEC OU SANS EXPERIENCE. VOUS POUVEZ REALISER UN TRES BON CHIFFRE D'AFFAIRES.

PRESENTEZ-VOUS A

433 NOTRE-DAME EST

JEUDI A 2 HEURES PRECISES.

114—3.10.17.24

VENDEURS DEMANDES

AVEC OU SANS EXPERIENCE. VOUS POUVEZ FAIRE UN SALAIRE TRES INTERESSANT.

PRESENTEZ-VOUS LE MATIN A 8.30 HRES

A 427 NOTRE-DAME EST

114—15-3

AGENTS D'IMMEUBLES

Sérieux et travaillants, expérience non necessaire, auto essentielle. Prospects de vendeurs et d'acheteurs fournis. 934 Ste-Catherine est, suite 210.

LES IMMEUBLES POPULAIRES INC.

PLATEAU 7460

114—

VENDEURS D'EXPERIENCE

Compagnie universellement connue offre des avantages illimités pour vendeurs d'expérience seulement. Notre produit est en grande demande et nous payons la haute commission pour hommes ayant les qualifications mentionnées. Doit être sobre, honnête, posséder automobile, âge 25 à 45 ans. Plein temps ou partiel. Pour appointement téléphoner: WEllington 8446.

114—16-3

AGENT D'IMMEUBLE

Pour courtier d'immeuble augmentant son personnel de vendeurs. Doit avoir auto. Excellente commission et brillantes perspectives. Entrevue avec M. Polan en téléphonant CAlumet 7733 ou CAlumet 3866.

114—12-6

VOYAGEURS pour visiter institutions, hôtels, restaurants. Nous garantissons un très beau revenu. Environ 5,000 items. Territoires réservés. Très belle proposition. Doit posséder automobile. 4620 Boyer.

114—13-6R

115 Hommes demandés

AMATEURS de tous genres demandés, chanteurs, danseurs et instrumentistes. AVenue 8-1957 ou BElair 0856.

115—16-15R

APPRENTIS soudeurs demandés, apprenez soudure gaz et électricité. FAlkirk 8325.

115—15-25

APPRENTI debosseur, âge 16 à 20 ans, diplôme 9e année, bonne santé, salaire au début .69 de l'heure. Compagnie de Transport Provincial. Pour Rendez-vous, téléphoner M. Quinn, UNiversité 6-8461.

115—15-2 R

ARTISTES, chanteurs, danseurs, instrumentistes pour auditions. Ouvrage fourni. HArbour 3270.

115—16-3R

ATTENTION

Accepterons encore quelques hommes bilingues, bonnes conditions de travail. Salaire raisonnable. Adressez-vous à 508 New Birks building, 620 Cathart, coin Union, carré Philippe.

115—15-2

AVEZ-VOUS expérience de la vente? Oui ou non nous pouvons vous entraîner et vous pouvez gagner ce que vous désirez de vous faire au moins $3 de l'heure. Si vous possédez une personnalité agreable et pouvez vous exprimer facilement, téléphonez à DUpont 8-9729 entre 1.30 et 5.30 p.m.

115—

AVONS besoin 3 hommes bonne apparence parlant l'anglais, plus 21 ans, pour travailler en équipe en plein air. Garantissons $40, $50 semaine selon expérience. Entrevue aujourd'hui 2 à 5 p.m. seulement, 7030 Marquette st

115—16-2R

BARBIER permanent demandé. 773 Burnside.

115—16-2 R

2 BARBIERS demandés avec carte de compétence. Barber Shop, Palais du Commerce, 1600 Berri, PLateau 0907.

115—16-2 R

BARBIER demandé avec carte de compétence, bon salaire. 6079A, Blvd Monk. HEmlock 6783.

115—16-3 R

BARBIER compétent, jeune préférence Hollywood Hair cut, 134, 7e Avenue, Lachine. NElson 5-0607.

115—16-3R

BONS briqueteurs, Loranger. DOllard 3346.

115—15-3 R

BONNE à tout faire compétente, 4695, Circle Road, ELwood 5467.

115—3.5.6R

10 BRIQUETEURS demandés. S'adresser 11444 Pigeon, Montreal-Nord. VEndôme 9005.

115—R

BRIQUETEURS d'expérience, 6776 Sherbrooke est. CLairval 9214.

115—R

BRIQUETEURS, bon salaire. Blvd St-Joseph coin ORleans.

115—16-2 R

BRIQUETEURS demandés. TUrcotte 9356.

115—R

5 BRIQUETEURS et apprentis demandés. Meilleur salaire payé. Entre 6 et 8 p.m. BYwater 4636.

115—14-3R

CHAPELIER

Avec expérience comme flanger pour chapeaux d'hommes, immédiatement. S'adresser Balfour Hat, 3575 St-Laurent, chambre 506.

115—16-3R

CHARCUTIER, aide ou apprenti demande, entre 18 et 22 ans. S'adresser 1267 Labelle.

115—14-3R

CHAUFFEUR sur camion épicerie. 1595 Barré, Ville St-Laurent.

115—16-2 R

CHAUFFEUR de camion, temps partiel. S'adresser 1115 University.

115—R

CHAUFFEURS taxi Radio-Diamond. Jour, nuit. 4675 Delanaudière.

115— R

CHAUFFEUR pour camion épicerie. MIssion 5-4327.

115—16-2R

CHAUFFEURS pour taxi Diamond demandés. Célibataires. A temps partiel et régulier. 595 Cathédrale. Garage Unoion. Le soir: REgent 3-1170.

115—12-6R

CHAUFFEURS pour taxis Diamond, avec expérience. REgent 3-4771.

115—16-3R

CHAUFFEURS demandés, expérience taxi Diamond. TAlon 2320.

115—15-3 R

CHERCHONS jeune apprenti "die maker" (matricier). 2 années d'expérience pour travail permanent. S'adresser à 333 Broadway, Montréal-Est.

115—16-2 R

COLLECTEUR PARFAITEMENT bilingue pour travail intéressant à l'extérieur. Doit posséder auto modèle récent et libre pour voyager. Revenu très alléchant à l'homme qualifié. Salaire, commission et bonus. VEndôme 9789.

115—13-6R

COMMIS pharmacien 2 ans expérience. Références. S'adresser M. Coutu, 4785 est, Ste-Catherine. CLairval 3662.

115—16-2

115 Hommes demandés

DU MONT TELEVISION DEMANDE

INGENIEURS DES TRAVAUX

Diplômé en génie de l'électricité, expérimenté dans la création et dans l'amélioration de la télévision. De préférence connaître la production manufacturière et ses méthodes. Le travail comprend l'amélioration des circuits de récepteurs de télévision et de radio, des amplificateurs haute fidélité et autres appareils électroniques du genre.

Il s'agit d'une situation permanente offrant un excellent avenir dans une compagnie en plein essor.

TECHNICIENS DE SERVICE A DOMICILE

Doivent avoir l'expérience en service de télévision et posséder les qualités nécessaires pour servir les clients. Bilinguisme essentiel.

CHEF VERIFICATEUR

Ayant plusieurs années d'expérience en télévision, diplômé d'une école de télévision reconnue ou l'équivalent. Aptitudes pour la supervision.

GERANT DE SERVICE—WINNIPEG

Expérimenté, ayant connaissance complète de l'outillage d'essai et possédant aptitudes pour la supervision, expérience dans le fonctionnement et l'administration d'un département de service de télévision.

Cette situation couronnera sa carrière chez un des plus importants manufacturiers du Canada en électronique.

Excellentes conditions de travail, semaine de 5 jours, programme complet d'indemnités aux employés.

S'adresser au gérant du personnel,

C. A. E. CONSUMER PRODUCTS,

8280, S.-LAURENT, MONTREAL

115—3.5

PREMIER COUPEUR

demandé pour assumer direction entière de petite salle de coupe, pour manufacture robes d'enfants, blouses et vêtements sport, doit être capable de classer et de travailler, bon salaire, travail à l'année. Macy Children's Wear, 7688 St-Denis.

115—14-3 R

GARÇON 16 - 18 ANS

pour ouvrage général dans magasin de mercerie, très belle occasion d'avancement, doit être bilingue et mesurer au moins 5'6". S'adresser en personne seulement à 338 Ste-Catherine ouest.

115—16-3R

VENDEUR

Bilingue, expérimenté dans mercerie pour hommes. Position permanente, bon salaire, avancement rapide, vacances et Croix-bleue. M. Grossman.

Grover's, 1411 Amherst

115—16-2

COMMIS BILINGUE, MAGASIN ET REGISTRES, MANUFACTURE PROSPERE. BELLE OCCASION A JEUNE HOMME ENERGIQUE ET AMBITIEUX. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, ASSURANCE COLLECTIVE. BUREAU D'EMBAUCHAGE, 2260 AV. AIRD.

115—R

COMMIS pharmacien avec ou sans expérience. RAymond 7-4220.

115—16-2

COMMIS quincaillerie doit être bilingue et posséder quelques années d'expérience. Références exigées. S'adresser 1622 Ste-Catherine ouest, bureau.

115—16-3R

COMMIS en ferronnerie ayant connaissance de la vente au comptoir, ainsi que étalage de vitrines. 929 Mont-Royal est.

115—16-2R

COMMIS de bureau bilingue, environ 25 ans, connaissant dactylographie. Ecrire Case 6576, La Presse.

115—14-3

COMMIS pharmacien demandé, s'adresser 4675 St-Laurent. BElair 3839.

115—14-3

COMMIS de stockroom avec expérience. G. M., bon salaire. Emploi permanent. Roger Patenaude, VEndôme 3773, après 6 hres. DUpont 1-1078.

115—14-3

COMPAGNIE d'assurance-vie, offre poste de secrétaire d'une importante succursale de Montréal à jeune homme de 30-35 ans, bilingue, de bonne éducation, de préférence ayant des connaissances en assurance-vie. Fonds de pension, assurance-groupe, Croix-Bleue, avenir assuré. PLateau 1671.

115—16-3 R

CONCIERGE demandé pour maison de chambres. Couple de préférence. Tél. FRontenac 4736.

115—

CONTREMAITRE pour boutique de plombier, expérimenté, bilingue, travail régulier. Pouvant conduire camion. Ecrire Case 7531 la "Presse".

115—16-2 R

CORDONNIER, ouvrage permanent, 1015 Rachel, FRontenac 3471.

115—R

CUISINIER demandé avec expérience dans les buffets. S'adresser 3725 Wellington.

115—16-2 R

DEBOSSEURS apprentis. Apprenez débossage. FAlkirk 8325.

115—15-25

DEVENEZ bijoutier. Cours de soudure sur la réparation des bijoux, aussi cours sur la réparation des montres. Le jour, le soir et correspondance. Institut d'Horlogerie du Canada, Palais du Commerce, 1630 Berri, Montréal. BElair 8934.

115—12-25

EMPLOI PERMANENT

Il y a gros d'argent dans la vente des Ustensiles Stainless. Méthode facile et efficace. Venez nous voir, 3437 Sherbrooke est.

115—3.4.5.9.10.11.12.16. 17.18.19.23.24.25.26

FABRIQUE DE MEUBLES

Hommes expérimentés pour laquer et vaporiser. Emploi stable, bon salaire. Dominion Furniture Mfg. Inc., Ste-Thérèse, Québec. UNiversity 6-1500.

115—12-5 R

FERBLANTIERS pour enseignes Néon avec expérience. AVenue 8-9066.

115—16-3 R

2 FILEURS sur presses Optimus et Mielhe, avec expérience. 294 Shannon.

115—11-6 R

GARCONS pour faire les courses et légers travaux d'atelier. Silver Belt, 19 est, Notre-Dame.

115— R

GARCON ayant bicyclette, de 9 à 6.30 h., pas le dimanche. 25.00 par semaine. WAlnut 2797.

115—16-2 R

GARCON, travail courant d'atelier. 1435 Bleury, porte 201.

115— R

GARCON pour travail général dans manufacture de robes pour dames. Diamond Tea, 1470 Peel.

115—15-3 R

GARCON 18-20 ans, parlant l'anglais et sachant conduire auto, pour travail général dans quincaillerie. 2091 Bleury.

115—16-3 R

GARCON ou homme pour faire la livraison dans épicerie boucherie, sur voiture, très bon salaire. S'adresser 35 Gounod, DUpont 8-5400.

115— R

GARCON ayant bicyclette pour livraison dans épicerie. 5737 Décarie.

115—15-2 R

GARCON, atelier de fourrures. BElair 8000.

115— R

GARCON messager pour livrer épiceries à Outremont, doit parler anglais; $25. par semaine, plus pourboires. 1461 Van Horne, VIctoria 3653.

115—14-3 R

HOMME ou garçon demandé pour distribution calendriers religieux et annales. Se présenter entre 7-9 p.m. 310 Mont-Royal est, chambre 1.

115—16-3R

HOMME ambitieux peut réaliser de $50 à $75 par semaine en vendant pour une compagnie progressive, une ligne complète : articles de toilette, médecines, culinaires, domestiques, thé, café, etc. Assortiment de cadeaux de Noël. 2 spéciaux gratis chaque mois. Généreux escompte. Territoire réservé. $1B requis. JITO : 5130 St-Hubert, Montréal.

115—13-5

HOMMES et femmes pour vendre bas nylon en gros. Entre 6-9 hrs. HArbour 9829.

115—16-6 R

HOMME bilingue avec camion à panneau pour une ronde de nettoyage à sec dans Montréal-Ouest, Ville St-Pierre et Lachine. Généreuse commission. Dunn Cleaner, 6750 ave du Parc, CAlumet 2511.

115—14-3 R

HOMME de réfrigération expérimenté dans le service et l'installation, références. Ecrire case 7530 La Presse.

115—14-3 R

HOMME 18 A 40 ANS, ENQUETES, SURVEILLANCE, TEMPS LIBRE OU REGULIER, BON REVENU POSSIBLE. CASIER 28, STATION "T", MONTREAL.

115—297-26 R

115 Hommes demandés

TRADUCTEUR DE PUBLICITE

Situation intéressante pour jeune homme ayant déjà expérience de la traduction de l'anglais au français de textes d'annonces dans le commerce de détail. Doit être entièrement bilingue et bon dactylographe.

Semaine de 5 jours.

Veuillez consulter

NOTRE BUREAU D'EMPLOI

1475, RUE VICTORIA

THE T. EATON CO. Ltd of Canada

115—16-2

CARRIERE DE VENDEUR

Si vous êtes intéressés dans une carrière de vendeur avec compensation proportionnelle à votre habileté et travail et dans laquelle vous pourrez vous bâtir un bel avenir, vous vous devez de considérer les nombreux avantages de l'assurance, sur tout autre genre de vente. Il me fera plaisir de vous accorder une entrevue. A. J. Duchesnay, C.L.U., gérant, succursale Montréal central, de Prudential Insurance Co. Victoria 2586, 7000 Avenue du Parc.

115—11-6R

DEMANDE

Bibliothécaire masculin ou féminin, qualifié pour prendre charge entière d'une bibliothèque moderne de 13,000 volumes desservant une population de 4,000 âmes. Doit être licencié et bilingue. Célibataire de préférence. Bon salaire, assurances-groupe, etc. Ecrire boîte 7536 La Presse, donnant âge, expérience et références.

115—14-6

SALAIRE DE 3,000.00 A 5,000.00 PAR ANNEE

Comme agent d'assurance ayant la charge et l'administration d'un débit de collection pour une compagnie responsable, âge 25 à 35 ans, marié, bonne instruction, experience du public préférable, cours d'entrainement donné, et plein salaire payé au début. Rencontrez entre 5 et 9 p.m. à FRontenac 2379.

115— R

POSITION D'INGENIEUR OFFERTE

La Cité de Chicoutimi est intéressée à retenir, à compter du premier janvier prochain, les services d'un ingénieur professionnel, section génie civil, pour travaux municipaux.

Les personnes intéressées devront fournir références et qualifications.

Hôtel de ville, Chicoutimi

115—

GERANT DE MAGASIN

Homme de premier ordre, bilingue, expérimenté, en mesure de promouvoir les ventes et de diriger le personnel, demande pour le rayon des vêtements et articles vestimentaires pour hommes. Salaire et boni à discuter. Ecrire Case 7554 La Presse.

115—16-2

HOMME de maintenance avec expérience mécanique, possédant outils. S'adresser 6568 St-Laurent.

115—14-5

JEUNE MESSAGER bilingue. Stable, perspectives d'avancement. HEmsley, 294 St-Jacques.

115—14-3 R

JEUNES gens ambitieux, moins de 30 ans, sachant conduire auto, bilingues et mariés, pour devenir vendeurs. A salaire, expérience pas nécessaire. Entrevue entre 3 et 4 h. Brooklyn Cleaning Co., 620 ouest, St-Paul.

115—15-3 R

JEUNE homme de 17 à 20 ans pour ouvrage de bureau, compagnie d'assurance, semaine de cinq jours. Ecrire case 88 La Presse.

115—14-3

JEUNES hommes demandés pour ouvrage général manufacture de quincaillerie, 7340 Mountain Sights, une rue à l'est de Décarie.

115—R

JEUNE homme 18-21 ans bilingue, pour travail junior de bureau, bel avenir, chance d'avancement. Bénéfices consentis aux employés. GLenview 4231 M. Butler.

115—16-2R

JEUPNE homme demandé, pas plus que 16 ans. MArquette 0092.

115—R

JEUNE homme demandé avec peu d'expérience, métier boucher. Etal no 2, Marché Bonsecours.

115—16-3R

JEUNE homme comme aide dans épicerie, références nécessaires. 3624, Notre-Dame ouest.

115—16-2 R

JEUNES hommes demandés pour département d'expédition. S'adresser 1170 St-Denis.

115—15-3 R

JEUNE homme bilingue, expérimenté, références, pour caisse épicerie. 3301 Namur, Côte-des-Neiges.

115— R

JEUNE homme bilingue, connaissance clavigraphe et calcul avec références. 430 McGill.

115—16-3 R

JEUNE homme honnête, fiable, sachant parler un peu l'anglais, pour atelier de fourrure brute. 369 ouest, St-Paul. BElair 7022, ou REgent 8-5525.

115—16-2 R

JEUNE homme ayant un peu d'expérience pour travailler le soir à temps partiel dans restaurant delicatessen. S'adresser entre 5-6 p.m. 3406 Ontario Est.

115—16-2 R

2 JEUNES hommes de 21 à 25 ans, bonne apparence, bilingues. Doivent être libres de voyager pour département de circulation d'une grande compagnie de publications françaises. 266 Saint-Jacques ouest, chambre 408.

115—15-2

LAITEURS compétents demandés. Oscar Langlois, RAymond 1-5994

115—16-2R

LAVEUR de vaisselle, bar-soda. Soirées et dimanches libres. 358 Ste-Catherine ouest.

115—

MAGASINIER bilingue, de préférence expérimenté en vaisselle et articles en verre. Emploi stable. Hemsley, 294 St-Jacques.

115—14-3 R

MECANICIEN très expérimenté seulement, demandé pour entretien de machines à coudre dans lingerie de dames. S'adresser Model Lingerie Mfg. 750 St-François-Xavier.

115—R

MENUISIER demandé avec camion. S'adresser 244 Laurier ouest.

115—16-2 R

MESSAGER

avec ou sans bicycle pour pharmacie, pas travail dimanche. Bon salaire. Références Pharmacie Larry 603 Jarry.

115—16-3 R

MESSAGER pour livraison en bicycle. 5386, 8e, Rosemont, CHerrier 4220.

115—R

MESSAGER pour livrer commandes pour épicerie. TAlon 2260.

115—R

MESSAGER demandé, bon salaire, bonnes conditions de travail. WIlbank 6325.

115—16-3R

MESSAGER demandé pour épicerie licenciée, bon salaire. 7144 Christophe-Colomb.

115—14-3 R

MESSAGER pharmacie avec bicycle, travail jour seulement, semaine 3911 Ontario.

115—

MESSAGER. Semaine 5 jours. Emploi régulier toute l'année. National Belt, 2118 Bleury, chambre 204.

115—14-3 R

NATIONAL TELEVISION INC. recherche techniciens pour le service des téléviseurs. 7670 Décarie. Ne pas téléphoner.

115—16-3R

"NIGGER HEAD" demandé avec expérience dans la chaussure de dames. S'adresser 1740 Papineau, J. Proetti.

115—16-3 R

NOUS garantissons vous donner le cours d'électronique le meilleur et le plus complet de la province, comprend radio, télévision, code radio, cours soir taux réduits. CRescent 5367

115—299-26 R

OCCASION, homme bilingue expérimenté dans la fourniture en gros dans la plomberie et le chauffage. Connaissance des prix et de l'achat essentielle. M. Grant, Van de North Ltd., WAlnut 7236. BYwater 7026.

115—12-6 R

OPERATEURS pour costumes de dames demandés. Bon salaire, 5400 St-Laurent.

115—16-3R

OPERATEURS connaissant travail par section dans vêtement. S'adreser 1250 St-Alexandre, entrée du bas.

115—14-3 R

PATISSIER avec expérience, ouvrage général. Pâtisserie Beausejour, 867 Rachel Est.

115—16-2 R

PATISSIER expérimenté demandé à 5143 boul. Décarie.

115—16-6 R

PATISSIER d'expérience demandé, doit se présenter, 1675 Amherst.

115—14-6 R

PHARMACIEN licencié, bilingue, pour pharmacie. Emploi permanent. Discrétion assurée. Références requises. Ecrire à case 7552, La Presse.

115—16-3

PHARMACIEN ou commis pharmacien, expérimenté, homme compétent, service libre. Téléphonez M. Gagnon, REgent 8-8872.

115—16-2R

PHARMACIEN ou assistant enregistré Québec, central, bonnes conditions Ecrire case 7543 La Presse.

115—15-3

POSEUR expérimenté de calfeutrage. Plein temps. Ecrire donnant tous détails d'expérience, âge, salaire requis, à Case 7537, la "Presse".

115—16-3 R

115 Hommes demandés

Vendeurs expérimentés désirant une carrière d'avenir

LAISSEZ-MOI VOUS PROUVER QUE VOUS VENDREZ QUELQUE CHOSE QUI VOUS RAPPORTERA UN REVENU LA VIE DURANT, SI VOUS ETES DYNAMIQUE ET TRAVAILLANT, VOUS VOUS FEREZ FACILEMENT 10,000 PAR ANNEE. PAS DE SOLLICITATION, LES CLIENTS SONT FOURNIS. LES CANDIDATS DOIVENT ETRE DE BONNE APPARENCE ET DE BONNE EDUCATION, AGES DE 23 A 43 ANS, AUTOMOBILE ESSENTIELLE. SALAIRE DURANT ENTRAINEMENT. TOUTES ENTREVUES CONFIDENTIELLES. POUR APPOINTEMENT, TELEPHONER M. R. RICHARD, MARQUETTE 1723 OU LE SOIR VENDOME 6102.

115—26.2.3R

A celui qui désire un emploi stable

EN TELEVISION

L'INSTITUT TECCART

offre un cours complet, le jour, le soir ou par correspondance, téléphonez : FAlkirk 3095 pour recevoir notre prospectus en couleurs ou écrivez à :

INSTITUT TECCART INC. 3155 Hochelaga, Montréal.

115—3.5.8.10.12.15.17.19.22.24.26.29

COMMIS DE BUREAU

Jeune homme bilingue avec connaissance de la comptabilité demandé comme préposé au contrôle de la marchandise. Minimum d'instruction nécessaire 12e année scientifique. S'adresser Monsieur Ménard.

N. G. VALIQUETTE LTEE

PLATEAU 8811

115—15-2

ATTENTION

GAGNEZ $1.50 A $2.00 DE L'HEURE. Devenez soudeur en peu de temps en suivant nos cours sur soudure de toutes sortes en pratique, ainsi que débossage et mécanique en automobile, réfrigération, etc.

Cours du jour et du soir. Pour informations gratuites venez, téléphonez ou écrivez à ECOLE THEROUX 4284, rue Delaroche, FAlkirk 8325

115—15-25

CHEF ETALAGISTE

EXPERIENCE REQUISE, CONNAISSANT LE LETTRAGE, BON SALAIRE. POSITION A L'ANNEE. S'ADRESSER : L. N. MESSIER LTEE 1480, MONT-ROYAL EST

115—15-3

VENDEUR

EXPERIMENTE EN TELEVISION ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES, BILINGUE. POSITION PERMANENTE, BON SALAIRE, AVANCEMENT RAPIDE, VACANCES, CROIX-BLEUE.

M. DAVIS GROVER'S 1411 AMHERST

115—15-3 R

VENDEUR DE CHAUSSURES

EXPERIMENTE E TBILINGUE CHAUSSURES POUR DAMES ET MESSIEURS. BON SALAIRE. 3780 ST-LAURENT.

115—14-3 R

PRESSIER LITHOGRAPHE

demandé pour presse A.T.F. Doit être sobre, actif, bon caractère. Age 25 à 30 ans. Conditions de travail idéales. Assurance-maladie, hospitalisation familiale, assurance-groupe, etc. Ecrire à case 7529 La Presse, donnant expérience, références, salaire demandé, etc.

115—14-6 R

REMBOURREURS d'expérience demandés, atelier moderne. M. Valin, Pontiac 6-2331.

115—16-3R

REMBOURREURS d'expérience demandé, bon salaire, ouvrage à l'année, inutile de se présenter sans expérience. 7210 Champagneur, CRescent 3918.

115—16-3R

REMBOURREUR, EMPLOI STABLE, BENEFICES HABITUELS, CONDITIONS ATTRAYANTES POUR HOMME DE PREMIER ORDRE. SEULS DES HOMMES EXPERIMENTES DOIVENT SE PRESENTER AU GERANT DU PERSONNEL IDEAL UPHOLSTERING CO. 999 AVENUE MARIEN, MONTREAL-EST.

115—14-5 R

REPRESENTANTS pour compagnie établie depuis 1916. Avons besoin d'hommes sérieux, travaillants, qui désirent se faire un salaire au-dessus de la moyenne, expérience non nécessaire, nous vous donnons l'entrainement nécessaire pour réussir, payons pendant la période d'entrainement. Age 30 à 45 ans, de préférence mariés, sobres et honnêtes. Si ca vous intéresse, presentez-vous à 1010 Ste-Catherine est, chambre 410, demandez M. Béland, de 9.30 à 3.30 heures.

115—13-5 R

SCULPTEURS sur bois pour meubles expérimentés. BElair 5370.

115—16-2 R

S-JOLY, Hudson, demande boulanger, bon 2ème, pas travail dimanche.

115—16-3 R

TAILLEUR demandé avec expérience dans le knitwear. Snab Mfg. 7245 Alexandra, 2e étage. DOllard 4668.

115—16-2 R

TECHNICIEN d'expérience en télévision demandé pour installer antennes. Dupont Co. BElair 8048.

115—16-3 R

TECHNICIEN en TV demandé à 4432 St-Laurent. PLateau 5278.

115—15-3 R

3 TERRITOIRES seront donnés à des hommes sérieux désirant se faire un avenir dans la vente. Revenu possible, si vous êtes travailleur et agressif de $80. et plus par semaine. Familex, 1600 Delorimier, FAlkirk 3611.

115—

VENDEUR bilingue et expérimenté pour magasin de variétés. Devra travailler 4 heures variées. 1251 est, Bélanger.

115—16-3R

VENDEUR demandé pour magasin de meubles et télévision. 1233 Wolfe.

115—16-4 R

VENDEUR demandé, parfait bilingue avec grande expérience dans magasin confection pour hommes. Très bon salaire à personne qualifiée. Ecrire Case 7553 La Presse.

115—16-3R

VENDEURS DISTRIBUTEURS

Etes-vous intéressés dans la vente de bijouterie, cadeaux et appareils électriques. Profitez de nos 20 années d'expérience dans le commerce du gros. Catalogue complètement illustré sur demande. Bijouterie Robert Inc., 8210 Lajeunesse, DUpont 1-1954.

115—15-24R

VENDEUR d'articles de plomberie, offre très intéressante à qui voudrait ajouter à ses produits ligne additionnelle très profitable. CRescent 2520.

115—16-4 R

VOUS cherchez un emploi ? Assurez-vous les services de General Relation Record, 6623 St-Laurent. CAlumet 6376. MOntcalm 4-4281.

115—15-24

116 Emplois demandés hommes

A BAS prix, peintre, tapissage, blanchissage. C. Ouellet, RAymond 2-6194.

116—11-10

A BAS prix plâtre, tapisserie enlevée vapeur immédiatement, RAymond 2-9351.

116—11-6

A BAS prix, plafond lavé, blanchi, 3.00, tapissage 3.00; peinture, ouvrage garanti. CHerrier 5385.

116—16-6

A BAS prix, réparation ciment, brique, menuiserie. G. Miron, tel. DOllard 1314.

116—12-26

A BAS prix, lavage, peinture, réparations de plâtre, menuiserie. RAymond 2-8796.

116—15-2

A BAS PRIX peinture, réparations plâtre, joints, gyproc. CRescent 7752.

116—

A BAS PRIX, peinturage, tapissage, travail bien fait. WEllington 2342.

116—16-5

A BAS prix, blanchissage, tapissage, peinture, garanti, immédiatement. TAlon 5693.

116—12-6

A BON marché brique, ciment, spécialité plâtre, peinture. CRescent 0111

116—16-3

ACCEPTERAIS TRAVAIL COMME COLLECTEUR, VOYAGERAIS MAISON RESPONSABLE SEULEMENT. EXPERIENCE DU PUBLIC. AUTO NEUVE. REFERENCES. C.P. 114, STATION T, MONTREAL.

116—14-3

AIDE cuisinier français 24 ans demande position à l'année, Montréal de préférence, VIctoria 2606 avant 5 hres p.m.

116—

APPELEZ, besoin gagner, grosse famille, peinturage, plâtre, reparations. GRavelle 9069.

116—30 oct. 2.3.4.6 nov.

A PRIX raisonnable, peinture intérieur, extérieur, tapissage, etc. HUnter 9-2933.

116—14-3

ATTENTION, menuisier prendrait ouvrage heure ou contrat, réparations générales, spécialité armoires de cuisine. VEndôme 5783.

116—16-2

CHAUFFEUR privé (Français) ouvrage général, meilleures références. BElair 2283.

116—

CHAUFFEUR privé, valet de chambre, meilleures références. Tél. BElair 2283.

116—16-2

DEUX jeunes barbiers demandent ouvrage, ayant un an d'expérience. S'adresser tél. AVenue 8-8526.

116—16-2

ELECTRICIEN compétent demande de l'ouvrage. TUrcotte 1789.

116—11-26

FAISEUR de poches demande travail à temps partiel chez tailleur ou manufacturier. Expérience de 15 ans. VIctoria 5749.

116—

HOMME avec auto demande ouvrage soir, fin semaine. DUpont 8-4732

116—

HOMME avec sedan Chevrolet 51, livraison. 1304 Fleury.

116—

HOMME avec camion ½ tonne panel, libre soir, samedi après 5 hres. Dollard 2358.

116—16-3

ITALIEN, 30, célibataire, 4 langues, 2 doctorat, bonne apparence, cherche travail intéressant à Montréal. Ecrire Case 92 La Presse.

116—16-3

116 Emplois demandés hommes

JEUNE couple honnête, expérience, demande conciergerie. CAlumet 9286.

116—

JEUNE homme 18 ans demande du travail. Références. BElair 3841.

116—

JEUNE homme désire faire ménage, plafonds, murs, etc. VIctoria 6367.

116—

MENUISIER, rough, finition, réparations, armoires de cuisines modernes. TUrcotte 1470.

116—16-4

MENUISIER, finition, cave, vitrine, magasin, menuiserie générale. VEndôme 5277.

116—16-2

MENUISIER contracteur spécialisé, réparations, garage, peut fournir références, ouvrage garanti. Appointements: WIlbank 8670.

116—14-4

MENUISIER prendrait réparations générales heure ou contrat. Chauvette, VEndôme 9694.

116—15-5

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat. CLairval 4156.

116—13-6

MENUISIER prendrait ouvrage contrat ou à l'heure. TAlon 9067.

116—14-6

PLATRIER prendrait réparations de plâtre de tous genres. DOllard 5046.

116—14-4

REPARATION plâtre, ciment, bon marché, travail garanti. CLairval 1537.

116-16-4

117 Femmes, filles demandées

A DAMES désirant un revenu additionnel. Etes-vous entourées de plusieurs compagnes de travail ? Si oui, voici une chance exceptionnelle de vous faire en 2 soirs de 25.00 à 50.00 par semaine en faisant demonstrations de lingerie à votre domicile ou à notre salle d'échantillons. Pour plus de renseignements, appelez Mme Prud'homme à GRavelle 9345. Soir 7.30 à 9 hres à DUpont 8-2015.

117—16-8 R

A DAMES OU JEUNES FILLES désirant un revenu additionnel avec votre téléphone ou comme démonstratrices. Pour plus de renseignements, appelez Mme Trottier WEllington 6041.

117—16-2R

AGENTS DEMANDES

Bonnet de laine annoncé par tout le pays. Bon profit. 417 St-Pierre, chambre 82.

117—16-2R

AI besoin 1 gérante et vendeuses pour représenter l'incomparable brassière Jouvence, très intéressant pour femmes actives. Case 39 La Presse.

117—7-14 R

A JEUNE fille sérieuse avec ou sans expérience, on offre position d'assistante comptable et travail de bureau en général, connaissance du dactylo nécessaire, 5½ jours de travail par semaine. Rue Mont-Royal, entre St-Hubert et St-Denis. Indiquez âge, salaire initial et genre de travail déjà accompli et références en écrivant immédiatement à case 7544 La Presse.

117—15-5R

AMATEURS de tous genres demandées, chanteuses, danseuses et instrumentistes. AVenue 8-1957 ou BElair 0856.

117—16-15R

APPRENEZ à broder le smocking anglais, ouvrage domicile. DUpont 3003.

117—4-26 R

ARTISTES, chanteuses, danseuses, instrumentistes pour auditions, ouvrage fourni. HArbour 3270.

117—16-3 R

ARTISTES ET AMATEURS

Chanteuses, danseuses, musiciennes, figurantes, demandées pour hôtels, radio, cinéma, télévision. Envoyez détails et photos, Pierre King, Case 6806 La Presse.

117—15-27

ATTENTION! Femmes sérieuses 23 ans ou plus, travail haute distinction, temps plein ou partiel très payant, "Beauty Counselors". CLairval 2059.

117—16-2R

AUX jeunes filles, grandeur 11 à 18, comme essayeuses vêtements dames, photographie, télévision, etc. New York Model Agency, CRescent 2802.

117—305-26 R

AVONS besoin 5 dames, bonne apparence et débrouillardes pour représenter nouvelle maison de soins esthétiques à Montréal. Visibilité 40.00 à 60.00 semaine. Pas de capital requis. 7030 Marquette. Demandez gérante.

117—R

BOBINEUSES de soie, expérimentées, emploi permanent; aussi apprenties pour bobineuse et surveillance d'une machine à soutaches. 1435 Bleury, chambre 504.

117—16-3 R

CAISSIERE demandée avec expérience, 1951 Jean-Talon Est.

117—15-2 R

CHAINEUSES expérimentées pour ouvrage, 16 et 18 points. S'adresser 2395 Cartier. FRontenac 6950.

117—15-4 R

CHAUSSURES

Bideuse de French Cord sur machine United, expérimentée. Marine Footwear Co., 1372 Ste-Catherine ouest.

117—14-3

COMMIS-DACTYLO

expérimentée pour bureau de comptabilité. Semaine 5 jours. Bon salaire, assurance-groupe. A. L. Green Ltd., 1201 Elmire, BElair 2524.

117—16-2

120 Service domestique

TEMPS PARTIEL

JEUNE FILLE HONNETE ET PARTICULIERE POUR MAISON PRIVEE DANS VILLE MONT-ROYAL LEGERS TRAVAUX. AIMANT ENFANTS DEMANDEE POUR LUNDI — MARDI — MERCREDI, 9 A 5 HEURES P.M. SALAIRE 10.00 OU POUR JEUDI — VENDREDI ET SAMEDI MEMES CONDITIONS. REGENT 7-3347. 120—R

2 BONNES DEMANDEES

Cuisinière générale et une fille de table pour petite famille 3 adultes et 1 enfant d'âge scolaire. Doivent avoir très bonnes références d'au moins 2 ans au même endroit. Très bon salaire aux personnes qualifiées. CAlumet 5373. 120—16-3R

EXCELLENTE POSITION

Servante propre, expérimentée, références exigées, maison privée, gardant cuisinière, 2 adultes, chambre personnelle avec salle de bain, très bon salaire. 504 Mountain Ave, Westmount, Fitzroy 0916. 120—16-6R

$100.00 PAR MOIS

Cuisinière générale, famille canadienne-française à Outremont. Références demandées, 15 Spring Grove Crescent, CRescent 6215. 120—14-5 R

$100.00 PAR MOIS

Bonne générale sachant faire la cuisine, avons Bendix et laveuse à vaisselle automatique, Références REgent 7-0921. 120—16-2R

BONNE à tout faire, expérience indispensable, logis moderne, chambre seule, femme de peine toutes semaines, de langue anglaise, gages élevés, références, GRavelle 1962. 120—16-3 R

CHAMBRE pension à dame âgée en échange de légers services 5.00 par semaine. DOllard 7952. 120—

COUPLE, maison privée, femme de chambre, homme à tout faire, références canadiennes. Wilbank 6253. 120—16-3 R

COUPLE sans enfant ou personne seule pour soin d'une maison. Victoria 7315 entre 6-7 soir. 120—16-2 R

DAME âge moyen, pour prendre soin d'un bébé et ouvrage général de maison. 1194 Peel, Mme Desautels. 120—16-3 R

DEMANDE femme âge moyen pour garde renfants, chambre, pension en retour. 4616 de Bullion. 120—16-2R

100.00 ET PLUS

à cuisinière générale, expérimentée, chambre moderne avec bain, toutes commodités, femme de ménage, 2 enfants d'âge scolaire; inutile sans les meilleures références. DEXter 6979. 120—16-2R

FEMME ou homme d'enfant de plus de 30 ans, soin d'un enfant, léger service de ménage; logée, nourrie; références. 3221 avenue Forest Hill; appeler entre 9 h. et 1 h., REgent 1-2130. 120—16-3 R

80.00 A 100.00

Fille générale expérimentée, références, tous les accessoires électriques, dimanche et jeudi libres. Pas d'enfant. 788 Hartland, Outremont, REgent 7-3271 120—16-2R

FILLE intelligente, compétente, parlant anglais et aimant les enfants, pour bungalow de 5 pièces dans Hampstead. Couple ayant 1 enfant. Après 7 p.m. ELwood 2950. 120—R

FILLE ou femme demandée immédiatement pour ouvrage de maison, soirs libres, chambre si désiré, bon salaire. VEndôme 4697. 120—16-2R

FILLE sérieuse de la campagne immédiatement bon salaire, logée, chambre seule, références. 282 St-Zotique O. Dollard 7981. 120—16-2 R

FILLE pour service domestique, 10.00 pour 3 jours par semaine, lundi, mercredi, vendredi. DOllard 8793. 120—R

FILLE aimant enfants, bon chez-soi, bon salaire. 4660 Carlton, REgent 7-2315. 120—16-3R

FILLE demandée pour ouvrage général, famille pas d'enfant, 2889 Mousseau, TUrcotte 3378. 120—R

FILLE, ouvrage de maison mercredi, jeudi, vendredi et samedi après-midis, 812, 5112 boul. Décarie. 120—R

FILLE de campagne, bon chez-soi, pas de cuisine, pas d'enfant. Bons gages. REgent 8-6701. 120—16-2 R

JEUNE fille comme aide maternelle, 1 enfant, logée, références. REgent 7-4245. 120—R

JEUNE fille travaillante pour service domestique, chambre seule avec radio, Bendix, bons gages. WAlnut 9479. 120—28,29,2,3,4R

JEUNE fille expérimentée en service domestique et cuisine ordinaire. Chambre seule avec salle-noire attenante, 2 adultes. Références de la ville nécessaires. 11 av. Renfrew, Westmount. DExter 2251. 120—16-2 R

JEUNE fille sans expérience, petit appt, bonne maison, REgent 7-4669. 120—

JEUNE fille travaillante pour service domestique, confort moderne, bons gages. Faut aimer enfants. REgent 7-9510. 120—16-3R

JEUNE fille comme bonne à tout faire, pas d'enfants à la maison, emploi stable. 700, McEachran. CAlumet 6251. 120—16-4 R

JEUNE personne, joli langage, pour petits travaux de maison et aider dans le soin de 3 enfants, 60.00 et plus. Victoria 5321. 120—R

JEUNE fille expérimentée pour service de ménage et prendre soin d'un enfant de 4 ans; chambre privée et radio, 20.00 par semaine. 4838 Fulton. REgent 8-6488. 120— R

JEUNE fille environ 16 ans dans maison privée. DOllard 2756. 120—16-4 R

JEUNE fille travaillante, pour duplex, bon chez-soi, bons gages. 5155 Isabella. REgent 8-2641. 120—16-3 R

JEUNE fille pour service domestique, chambre seule, 2 enfants. REgent 7-5200. 120—3,5,6R

JEUNE fille pour ouvrage domestique général, 1 enfant, pas de cuisson, chambre personnelle avec chambre de bain. VEndôme 6796. 120—R

JEUNE fille compétente en service domestique, petit loris, chambre seule, références. REgent 7-2918. 120—16-3 R

JEUNE fille demandée dans famille Canadienne française pour ouvrage général et cuisine, 3 enfants dont 2 pensionnaires, chambre seule, 80.00 par mois, augmentation après 6 mois de travail. Références exigées. CAlumet 3125. 120—16-4

JEUNE fille fiable, pour 4 appts 65.00 par mois, REgent 3-3551. 120—16-3 R

JEUNE FILLE travaillante et parlant un peu l'anglais, 2 adultes, 1 enfant, chambre seule. REgent 7-1527 120—15-5 R

ON DEMANDE une personne de confiance, aimant les enfants, comme gouvernante et générale pour la maison d'un homme avec 1 enfant 5 ans, à la campagne, à 1½ hre de Montréal, références exigées. REgent 7-1901. 120—14-3 R

PARLOR MAID, expérimentée, pouvant aider service de table. Téléphoner après 6 p.m. PLateau 2433. 120—16-3 R

$90, $100 PAR MOIS

Aide générale pour 5½ appts, duplex, district Snowdon, toutes commodités modernes, 2 enfants, références. REgent 3-5771. 120—R

100.00 PAR MOIS

Fille générale. Ville Mont-Royal, 8 à 5½ hres, 6 jours par semaine. REgent 1-2048. 120—16-2 R

100.00 PAR MOIS

Servante travailliante et parlant un peu l'anglais, 2 adultes bon chez soi, références requises. ELwood 9055. 120—15-3 R

23.00 PAR SEMAINE

Cuisinière générale, 2 adultes, 1 enfant, pas gros lavage, avons femme de ménage, chambre seule. Faut parler anglais. DOllard 7051. 120—16-3R

PERSONNE âgée demandée pour ouvrage général pour 2 personnes. Bon chez-soi. 62 Filiatrault, ville St-Laurent. BYwater 2931. 120—R

PERSONNE fiable avec références pour prendre soin maison, 3 enfants à l'école. 1610 Champigny, Côte St-Paul, HEmlock 2403. 120—16-2

PRES Oratoire, bon chez soi, enfant d'âge scolaire. Un peu d'anglais nécessaire. REgent 8-5537. 120—16-3 R

100.00

SERVANTE, pas de cuisine, chambre seule, tous appareils électriques, Victoria 1089. 120—16-3 R

SERVANTE travaillante, chambre seule, bons gages. WAlnut 2227. 120—16-2R

SERVANTE EXPERIMENTEE, GAGES ELEVES, BEAUCOUP DE TEMPS LIBRE, QUARTIER SNOWDON, REFERENCES. WAlnut 2115. 120— R

SERVANTE expérimentée et aimant les enfants. Bons gages. GLenview 3076. 120—16-2 R

SERVANTE générale demandée, petite famille canadienne, bon chez soi, pas de cuisine, bon salaire. 370 Logan, St-Lambert, téléphone ORchard 1-7471. 120—

SERVANTE aimant les enfants, duplex de 6 pièces, tous appareils électriques, chambre seule, bons gages. DExter 2471. 120—16-3R

SERVANTE, CHAMBRE SEULE, PAS DE CUISINE. DEXTER 0526. 120—R

SERVANTE pour travaux domestiques, pas d'enfants, pas de cuisine, chambre seule. CAlumet 4768. 120—16-2R

TRES bons gages, 2 enfants d'âge scolaire, 6 pièces, près tramways et Oratoire St-Joseph. REgent 8-6291. 120—R

123 Chambres à louer

A BAS PRIX, appeler pour déménagement, jour et soir, AVenue 8-7779. 123—15-25

A BAS PRIX, appelez RAymond 2-1295. Déménagements tous genres. Jour, nuit. 123—15-25

A BAS PRIX, appelez Gérard, transport-déménagements toutes sortes. Ouvert jour et nuit. FAlkirk 1058. 123—15-25

A BAS PRIX, appeler FAlkirk 7065. Spécialité : déménagement dans la province, entreposage. 123—15-25

AGONA Compagnie Transport tous genres. Assuré. Jour, nuit. Victoria 5445. 123—15-25

APPELEZ Bédard Transport, pour déménagement, jour et soir, l'heure ou au contrat, estimation gratuite à domicile. PLateau 7000. 123—15-25

APPELEZ Paradis Transport. Déménagements ville, campagne. AMherst 6357. 293—15-25

APPELEZ Payette Transport. Déménagement chambres, valises bon marché. CHerrier 7153. 123—15-25

APPELEZ Acme Moving Enregistré. Déménagement chambres, valises. Spécialités : pianos, poêles frigidaires. Prix raisonnable. FRontenac 4034. 123—15-25

APPELEZ Paradis Transport. Déménagement chambres. AMherst 6357. 123—15-25

A 2 amies, 2 pièces ensoleillées, usage cuisine. TAlon 3182. 123—

1 A 3 APPTS pour chambre ou bureau. GRavelle 9113. 123—R

A 2320 AVE LINCOLN, grande chambre propre avec cuisinette non meublées. S'adresser au concierge. 123—16-4R

A BAS prix, près Atwater et Dorchester, grande chambre meublée, privilège cuisine, entrée privée. 80 Selby, FItzroy 7526. 123—16-3 R

A BAS PRIX, belle chambre meublée, près Atwater et Notre-Dame. GLenview 1934. 123—16-4

A BAS PRIX, petite chambre dans maison privée 5.00, références. 3125 St-Antoine près Atwater. WEllington 3861. 123—16-3 R

A BAS PRIX, meublée, beau site, 6.00. REgent 8-6240. 123—15-2R

A 4540 BERRI, petite chambre, monsieur; gaz, 4.00. BLair 7719. 123—16-2R

A BON marché, grande chambre genre appartement. 1857 St-André. 123—16-2R

A BONS chambreurs, salon double, meuble, 1277 St-Christophe près Dupuis, gaz, téléphone, AMherst 1679. 123—R

A 7445 Chateaubriand, 2 appts couple, 2 messieurs, TAlon 4370. 123—16-3 R

A COTE-ST-PAUL, chambre, cuisinette, meublé, frigidaire, douche et toilette privées, entrée privée. HEmlock 2391. 123—16-3R

A COUPLE distingué, boudoir double, 10.00. 6555 Chambord, DOllard 6137. 123—16-2R

A COUPLE avec enfant, chambre, frigidaire, calorifère, laveuse. 1100 Champlain. 123—16-2

A COUPLE travaillant, 2 appts 16 x 32, non meublés, 45.00 par mois. GRavelle 9072. 123—R

A 2125 DAVIDSON, chambres meublées, calorifère, frigidaire. WIbank 1915. 123—16-4 R

A 1083 DE BULLION, deux grandes chambres, louerais ensemble chez-soi, bon marché, acceptons enfants. 123—16-2

A 4329 Delorimier, grande chambre avec lavabo. CHerrier 4829. 123—R

A 4534 DELORIMIER, chambre pension si désiré, monsieur, maison privée. 123—3,6 R

A 4390 Des Erables, chambre propre, monsieur, 7.00. AMherst 9273. 123—16-2 R

A 8011 DROLET, près Jarry, grand salon double, non meublé, couple distingué, propre, libre. 123—16-4 R

A 5168, 6e Rosemont, grand salon double meublé. AMherst 7457 123—16-4 R

A 4520 FABRE, chambre, étudiant ou autre monsieur, pas cuisine. 123—R

A FAlkirk 6871, salon double meublé, poêle, Bélanger près Delorimier. 123—16-6R

A GRAVELLE 8338, chambre bien meublée. 123—16-3R

A 7814 Henri-Julien, jolie, eau chaude, garage si désire. 123—16-3 R

A 4225 Hochelaga, grande chambre, 1-2 messieurs, CLairval 9209. 123—16-2 R

A 3439 HUTCHISON, grande chambre, avec poêle et frigidaire. 123—16-3R

AHUNTSIC, 2 chambres, 7.00 - 8.00, poêle, frigidaire, autobus, eau chaude, personnes distinguées, DUpont 8-5221. 123—16-3R

Al grand salon double meublé, usage cuisine. HArbour 4549. 3767 Drolet. 123—R

Al boudoir monsieur, usage cuisine, RAymond 7-3636, après 6 hres. 123—16-2

Al grande chambre meublée, entrée privée, eau chaude, calorifère. 7440 Des Ecores, GRavelle 2856. 123—15-2 R

Al GRAND salon neuf, tranquille, cuisine. 5621 Hutchison, CRescent 5827. 123—16-3 R

Al 3 APPTS séparés, chauffés, meublés, chambre, salon, cuisinette avec poêle, frigidaire, vénitiens, téléphone, chambre bain complète, entrée privée, face autobus. 10,270 Lille coin Fleury. 123—14-6 R

Al chambres confortables, toutes commodités, libre, près autobus. FRontenac 6619. 123—16-3 R

Al CHAMBRE 6.00, monsieur sobre, après 6 heures. CHerrier 1862. 123—15-3 R

Al 1 ou 2 CHAMBRES

Non meublées, lavabo dans chambres, eau chaude, chauffées. Chatham, Jour FItzroy 9922. Soir WAlnut 7045. 123—12-6

Al CHAMBRES simple ou double, privilège cuisine, frigidaire. WIbank 7258. 123—16-4R

Al CHAMBRE avec eau chaude, frigidaire individuel, 550 St-Zotique. 123—16-2R

Al GRANDE chambre, enfants, cuisine, St-Denis, Ontario. PLateau 0086. 123—16-4R

Al GRAND salon double meublé, enfants acceptés. 12.00. Victoria 7113. 123—16-3R

Al CHAMBRE CONFORTABLE, 6622 ST-DENIS. DOLLARD 9527. 123—3,5,6R

Al GRANDE chambre meublée, usage cuisine. 7626 Denormanville. Victoria 8171. 123—R

Al 2 CHAMBRES ensoleillées, usage cuisine, très propres, chauffées, meubles neufs, poêle, commodités, enfants acceptés. FAlkirk 1314. 123—R

Al GRANDE chambre ensoleillée, confortable, paisible, privée, monsieur. CAlumet 3196. 123—3,5 R

Al beau salon double, maison tranquille, bas, nord, CRescent 7752. 123—

Al chambre, genre appts, lavabos, eau chaude année, chambre bain tuile, douches, usage cuisine. 379 Duluth, VEndome 8957. 123—16-3 R

Al très belle grande chambre meublée, chauffée, ménage fait à neuf, eau chaude à l'année, usage poêle, frigidaire. Toutes commodités. Excellent chez-soi pour couple ou 2 jeunes filles travaillant au dehors. Adressez-vous 3520 rue Hutchison, coin Milton. 123—13-10

A LOUER salon double, meublé ou non, privilège cuisine, etc., pas d'enfants. 6044 Delorimier, CRescent 0548, CRescent 6927. 123—16-3 R

A 4460 Marquette, chambre propre, meuble, téléphone, gaz. CHerrier 3467. 123—R

A PERSONNE distinguée, chambre, usage cuisine, blvd. St-Joseph, près Pie IX. CLairval 3054. 123—15-3R

A $5.00, petite chambre propre, tranquille, à 1205 Cartier. 123—

APPARTEMENT double avec frigidaire et poêle à fourneau, PLateau 6075. 123—16-4 R

3 APPTS cuisine, 2 chambres, gaz, lavabo, 15.00 semaine, 1508 Jeanne d'Arc, AMherst 9520. 123—16-2

APPT double, évier, gaz, cuisine, 1582 Marie-Anne, FRontenac 8966. 123—16-4 R

2 APPTS, cuisine, chambre gaz, lavabo, acceptons enfants, 1508 Jeanne d'Arc, AMherst 9320. 123—16-2

A QUI LA CHANCE, beau salon double meublé. Aussi set de cuisine, 8.00 semaine, pour 1 ou 2 dames. 2316 Chapleau. HOchelaga 9243. 123—13-5 R

A 5043 ST-ANDRE, chambre, avec lavabo, 1 monsieur, 6.50. Autres chambres, gaz, lavabo, 2 personnes, 10.00 et 12.00. HArbour 3394. 123—16-4R

A 1914 ST-CLEMENT, grande chambre meublée, lavabo, usage cuisine, bon chez-soi. CLairval 1808. 123—16-4 R

A 1726 ST-DENIS, grand appt, lavabo, eau chaude à l'année, gaz, glacière, 2 lits muraux, entrée privée, pas d'enfants. Aussi petite chambre, $7.50, tranquille. 123sp—16-3R

A 3434 ST-DENIS, grand salon double non meublé, magnifiquement éclairé, chauffage central, eau courante. 123—16-9R

A 1037 ST-DENIS, belles grandes chambres meublées, douche, frigidaire. 123—15-25

A 4130 ST-HUBERT, chambre pension, gens respectables, maison tranquille. 125—16-2R

A 3941 St-Hubert beau salon, maison tranquille. FRontenac 5996. 123—3,5 R

A 4296 ST-HUBERT, salon double et petite chambre meublées, très propre. 123—16-2R

A 5131 ST-LAURENT, PLUSIEURS, GAZ, TALON 6311. 123—15-25

534 ATWATER, grande chambre, poêle, frigidaire, téléphone 10.00, WEllington 8558. 123—16-3 R

ATWATER et Tupper, belles chambres pour personne seule et couple, usage cuisine, frigidaire, eau chaude à l'année. Bien chauffées. Gens tranquille seulement, 2095 Tupper, FItzroy 3604. 123—14-6 R

AVEC eau chaude, gaz, genre appt. 2460 Lacordaire. TUrcotte 3186. 123—302-26 R

BARCLAY, près Côte-des-Neiges, grande chambre, 36 par semaine. RGent 1-2628. 123—14-5 R

BAS PRIX, COUPLE, FILLE SEULE, CHAMBRE CHAUFFEE, CUISINE DESIREE. 6832 ST-ANDRE. 123—16-2 R

BEAU grand salon double, B-window, non meublé, eau chaude, pour gens distingués. 62 Ouest, Blvd St-Joseph, après 6 heures. 123—R

BEAU salon double meublé, gaz dans appt. 1666 Cartier, Gilford 2080. 123—R

BEAU grand boudoir très propre. VEndôme 8146. 8212 St-Denis. 123—16-3R

BEAU salon double sur devant, garderais enfant, jour AMherst 6002. 123—15-3 R

BELLE chambre boudoir en avant, ensoleillée. CAlumet 1825. 123—R

BELLE chambre avec cuisine privée, frigidaire, tout confort, 5 Querbes près Blvd St-Joseph. 123—3,5,6 R

BELLES chambres toutes commodités, 2272 St-Antoine près Atwater. 123—16-3 R

BELLE grande chambre et cuisine meublées, propre, pour jeune couple mariée, garde-robe, usage téléphone. 7127 Christophe-Colomb, CRescent 6584. 123—R

BELLE, grande, ensoleillée, tranquille, dans appts, privilège cuisine, vrai chez-soi, district Delorimier. Giffard 1837. 123—R

BELLE chambre, garde-robes, poêle électrique, bon marché. HOchelaga 5027. 123—

BELLE grande chambre meublée pour 1 ou 2 messieurs distingués. 9542 Boyce, TUrcotte 5161. 123—16-2R

BELLE grande chambre devant, possession immédiate, 2ième. 4483 Messier, FAlkirk 9630. 123—

BELLE chambre meublée, 5.00, salon double 8.00. 3333 Ste-Catherine est. 123—16-2

BELLE occasion pour veuve et bébé, garderais bébé le jour. TUrcotte 4640. 123—R

BELLE chambre tout confort, 1 personne. Bernard, Outremont. DOllard 3367. 123—14-3 R

BLEURY 1071, grande, très propre, enfant accepté. Soir, Wilbank 5622. 123—16-2 R

BON chez-soi, 6.00. 753 Bienville, appt 3. CHerrier 6788. 123—R

BON chez-soi, chambre, cuisinette, frais décoré, chauffé, nord. TAlon 5437. 123—16-4R

BOUDOIR double, calorifère, privilège cuisine, lavage. DUpont 8-1634, 8659 Drolet. 123—R

BOUDOIR à louer, frigidaire, poêle gaz, 4215 Ste-Catherine est, 3e étage. CLairval 7383. 123—16-2 R

291 BLVD St-Joseph Ouest boudoir double, simples. CRescent 7668. 123—

BLVD ST-JOSEPH 1656, appt 1, chambre avec toutes accommodations. FAlkirk 5901. 123—16-2 R

BLVD Décarie, 4594 Snowdon. Cote Luke Apartments. Chambres meublées 10.00. 123—

BLVD St-Joseph est, 959, bas, confort absolu, monsieur distingué. 123—13-4

BOULEVARD St-Joseph, 3e coin St-Denis, appt 1 pièce pour 1 à 4 personnes, meublé, décoré à neuf, cuisinette, gaz, frigidaire, lavabo, douche, laveuse, sécheuse Bendix automatique, entrée privée, télévision si désirée, atmosphère discrète, genre hôtel. HArbour 4820. 123—12-6 R

BOULEVARD St-Joseph, chambres, 5 fenêtres, personnes distinguées. CRescent 4744. 123—16-4R

CARTIERVILLE, près gare, grande chambre, non meublée, 10.00, sur devant. BYwater 8530. 123—R

7512 CASGRAIN, chambre avec radio, usage de télévision. Victoria 9159. 123—16-3 R

CHAMBRE à louer, en avant. Payette, 1704 Montcalm. FRontenac 0956. 123—

CHAMBRE meublée pour couple, accepte bébé. 6753 De Lorimier. CAlumet 0763. 123—16-4R

CHAMBRE pour 2 messieurs. CRescent 4869, 6807 Chateaubriand. 123—16-3R

CHAMBRE à louer, prix modique, toutes commodités, située Ontario et De Bullion. PLateau 6484. 123—14-6 R

CHAMBRE meublée, maison tranquille, accepterais un enfant, usage poêle, eau chaude, 773 Fulford. WIbank 9336. 123—

CHAMBRE meublée dans maison neuve. 660 Cadillac, TUrcotte 9142. 123—16-4R

CHAMBRE et cuisine, 12.00 par semaine. FItzroy 0070. 123—14-6 R

CHAMBRE à louer, enfants acceptés. 1066 St-Dominique. PLateau 5826. 123—16-2R

CHAMBRE, balcon, propre, fille ou femme distinguée, $8. HOchelaga 5087, 1463 Dorion. 123—16-2R

CHAMBRE dame ou monsieur, prix raisonnable. 8434 Berri, DUpont 8-5525. 123—R

CHAMBRE finie moderne, pour personne âgée de préférence. CLairval 8979. 123—16-3 R

CHAMBRE et cuisine, eau chaude à l'année. 10716 St-Laurent, DUpont 8-6950. 123—16-4 R

CHAMBRE 703 Jarry avec calorifère, près autobus, appelez après 6 hres. TAlon 5593. 123—3,5

CHAMBRE, frigidaire, ustensiles cuisine, $5. Ontario, St-Hubert. AVenue 8-7661. 123—R

CHAMBRE, 2-3 personnes, privilège cuisine. 1451 McGill College. 123—3,4,6R

CHAMBRE pour dame ou homme, calorifère, garde-robe. FAlkirk 2064. 123—R

CHAMBRES à louer, gaz, eau chaude, téléphone. Victoria 8408 ou York 0893. 123—16-4 R

CHAMBRE et cuisine meublées, toutes commodités, ainsi que grande chambre avec lavabo, eau chaude et froide. Visible après 4 heures. 575 Jeanne d'Arc. HOchelaga 8968. 123—16-3 R

CHAMBRE meublée, demoiselle. Soir 1303 Mt-Royal est, appt 1. 123—16-2R

CHAMBRE devant, usage cuisine. Chambord et Mt-Royal. HOchelaga 7647. 123—16-2 R

CHAMBRE à louer, 4180 Parc Lafontaine, AMherst 7567. 123—16-3 R

CHAMBRE, devant, gaz 5.00. 3804 Drolet. BElair 2178. 123—R

CHAMBRE libre pour 2 personnes, tranquilles avec usage cuisine. VEndôme 7855, 10,123 Christophe-Colomb. 123—16-4

CHAMBRES, 1 pour couple, 1 pour personne seule, centrales, 3780 St-Denis. 123—16-2 R

CHAMBRE propre sur devant, pour monsieur, libre. 528 Iberville. 123—16-2 R

CHAMBRE, privilège cuisine, 5.00, 7.00, 10.00, 12.00. 478 Duluth. 123—16-4R

CHAMBRE double à louer. 7165 Hurteau, Ville Emard, TRenmore 6213. 123—16-3R

CHAMBRE propre, toutes commodités, libre, 1 personne. 3976 St-Hubert. 123—16-2 R

CHAMBRE devant, cuisine, lavabo, travaillant dehors. PLateau 4738. 123—16-2R

CHAMBRE à louer, dame seule travaillant. POntiac 6-6626. 123—

CHAMBRE — couple, toutes commodités, enfant accepté. 3819 St-Denis. 123—16-2

CHAMBRE, très bien meublée, 4253 Delorimier, près Rachel. 123—14-6 R

CHAMBRE propre, usage cuisine, frigidaire, téléphone, eau chaude, pension 1,2,3 repas si désiré. 3413A Hutchison. PLateau 6094. 123—R

CHAMBRE à louer, enfants acceptés. 1422 St-Laurent. 123—14-6 R

CHAMBRES, petites, grandes, confort, bon marché, St-Denis, TAlon 0091. 123—16-2 R

CHAMBRE, PRIVILEGE DE CUISINE, 5161 CASGRAIN, CALUMET 4187. 123—16-6 R

CHAMBRE meublée pour couple travaillant. Poêle à gaz fourni. Bon chez-soi. 4554 Ontario. 123—R

CHAMBRE devant, meublée, chauffée. S'adresser 504 Rachel est. 123—16-3 R

CHAMBRES, bon marché, usage cuisine, 7406 Berri, DOllard 1786. 123—16-4 R

CHAMBRE, cuisinette, séparées, ensoleillées, fraîches peinturées, joliment meublées, frigidaire, armoire, louera couple recommandée. CRescent 2431. 123—16-2 R

CHAMBRE devant, meublée, eau chaude, téléphone, pour travaillants. 8214 Casgrain. 123—16-2R

CHAMBRE double, 6e près Masson, privilèges cuisine moderne, eau chaude, frigidaire, douche, après 5 heures. CHerrier 3077. 123—14-3R

CHAUFFEUR avec camion, déménagements toutes sortes. Service raisonnable. Victoria 4863. 123—13-12 R

CLARK 6446, près Beaubien, grande chambre chez couple tranquille, téléphone. 123—R

CLARK, Fairmount, salon double, enfants acceptés, privilège cuisine. TAlon 6311. 123—15-25

COUPLE distingué ou messieurs. 3828 St-André. 123—16-2 R

COUPLE marié sans enfants, privilège logement chauffé chez homme seul. Après 6, FRontenac 7037. 123—16-2 R

CUISINE, chambre chauffée, gaz, tout meuble, bain; aussi autre chambre près Morgan, PLateau 0487. 123—16-2 R

DANDY house 2 suites et une grande chambre privilège cuisine au No 2207 Dorchester ouest, téléphone WEllington 0005. 123—15-5

EXTRA grande, chambre moderne, claire, propre, chaude, cuisine. 3352 Colonial. 123—16-3 R

GRAND salon double meublé, bas, toutes commodités, 1 bébé accepté. 2622 Leclaire. TUrcotte 9532. 123—12-6 R

GRAND salon double non meublé, magnifiquement éclairé, chauffage central, eau courante. 3434 St-Denis. 123—11-8 R

GRAND SALON DOUBLE non meublé, ensoleillé, très propre, calorifère. Aussi chambre. 5953 Park Avenue. TAlon 4401. 123—14-6 R

GRAND salon double non meublé, libre. 1674 Aylwin. 123—16-3 R

GRAND salon double non meublé, 5114 de Gaspé. CAlumet 6698. 123—16-2R

GRAND salon double meublé 12.00 par semaine. WARInut 6856. 123—16-3 R

GRAND salon double meublé, poêle, rue Joliette. FRontenac 2807. 123— R

GRAND salon double meublé, gaz, frigidaire. 2514 Moreau, CHerrier 2459. 123—16-2R

GRAND salon double non meublé, bas, très propre. CRescent 9139. 123—R

GRAND salon double non meublé, lavabo, 3719 Berri. HArbour 7010. 123—R

GRAND salon double à louer, privilège cuisine, frigidaire. 8024 Berri, VEndôme 1878. 123—16-3 R

GRANDE chambre, 2540 Olivier, privilège de cuisine, entre Ste-Catherine et Green. WEllington 0443. WAlnut 7236. 123—14-3 R

GRANDE chambre meublée ou non, usage cuisine, frigidaire, téléphone, bébé accepté, 32.00 mois. 7750 Chambord. 123—15-3 R

GRANDE chambre devant, bien éclairée, pour 2, accommodations, 1085 Drummond. UNiversity 6-1059. 123—12-26 R

GRANDE chambre meublée, chauffée eau chaude, accepte enfant. 3184 Ste-Catherine est. FRontenac 3918. 123—12-7 R

GRANDE, petite chambres, gaz fourni. Ménage fait à neuf. Enfant accepté. 1345 Torence, GLenview 3132. 123—16-3 R

GRANDE CHAMBRE POUR MONSIEUR, RICHEMENT MEUBLEE, EAU CHAUDE, FRIGIDAIRE, POELE ELECTRIQUE, TAPIS. 3563 PARK HARBOUR 8604. 123—14-6 R

GRANDE chambre et appt; acceptons enfants. 1028 Berri, MArquette 2027 123—R

GRANDE chambre, accepterais enfant. BElair 5522, 4563 Henri-Julien. 123—16-4

2 GRANDES chambres pour couple, poêle gaz, lavabo. 826 Duluth. 123—16-2 R

GRANDE chambre meublée, centrale, pour homme ou femme d'affaires, eau, gaz, électricité fournis, 2045 St-Antoine. REgent 7-4894. 123—16-3R

GRANDE avec cuisine, salon double, petite, toutes commodités, propre, calorifère, tranquille. 3526 Hôtel-de-Ville 123—16-2 R

GRANDE chambre usage gaz, 1395 Ontario. 123—16-3

GRANDES et petites chambres, 1009 St-Hubert. 123—16-3 R

GRANDE chambre ensoleillée avec gaz, enfants acceptés. 334 Lagauchetière est. 123—R

GRANDE chambre, 1-2 personnes, service de la cuisine. 7152, 7e avenue, près Jean-Talon. 123—15-2 R

GRANDE chambre pour couple travaillant ou homme seul. RAymond 2-4025. 123—

GRANDE chambre à louer, près autobus 5.00. CRescent 7552. 123—16-2

GRANDE chambre devant. 1704 Montcalm, A. Payette. FRontenac 0956. 123—

2 GRANDES chambres meublées pour couple. 6744 St-Vallier. 123—R

GRANDE chambre pour monsieur seulement, pension si désirée. BElair 7527. 123—4-3 R

HENRI-JULIEN, entre des Pins et Duluth, beau salon double meuble plus 1 cuisine, frigidaire, salle de bain. MArquette 9695. 123—R

JEANNE-MANCE 2062, grande chambre, gaz, acceptons enfant. MArquette 8572. 123—16-3R

MAGNIFIQUES chambres, tapis, richement meublées, chambre de bain, à la semaine ou au mois. Motel Colibri, 6960 Upper Lachine Road. HUnter 9-2452. 123—12-8 R

MAISON DE CHAMBRES

Tranquilles, privées, concierge, service cuisine, lavabo, eau chaude, beau choix, 1-2-3 personnes, 1306 Sherbrooke Est, AMherst 1494. 123—2,3,4,6 R

MANSFIELD chambre confortable, demoiselle, privilège de cuisine. Avenue 8-1814 soir. 123—16-4 R

MONT-ROYAL ouest 405 grande chambre avant, face montagne, trois fenêtres, toutes commodités. CAlumet 6187. 123—

ONTARIO, Orléans. 2166 Orléans, appt 1, chambre chauffée, calorifère, devant de maison, très grande fenêtre, dans maison neuve. HOchelaga 2004. 123—16-2R

3477 PAPINEAU, chambre à louer, maison privée. CHerrier 1281. 123—

5825 PARK AVE petite chambre privilège cuisine 5.00, CRescent 7665. 123—

PARC, BEAUBIEN, MODERNE, PLUSIEURS DOUBLES ET SIMPLES, EVIER, CUISINE, 2 CHAMBRES DE BAIN. TALON 6311. 123—15-25

PEEL 3471

Grandes chambres doubles et simples meublées, pas privilège de cuisine. 123—12-6 R

PETIT salon double meublé, personne seule, coin Beaubien. 6520 Christophe-Colomb. DOllard 8923. 123—16-4R

Petite, grande chambres, gaz, pas enfants. 1246 De Bullion. 123—16-4

PETITE chambre, 4.50. Jeune homme sobre, propre. 1843 Dorchester ouest. 123—R

PETITE chambre sur devant, gens sans enfant. Pour dame, fille tranquille. 3538 Dorion, FAlkirk 1309. 123—16-3 R

PIE IX, Beaubien, chambre pour 1 ou 2 personnes, meublée ou non. Privilège cuisine, quartier résidentiel. 6665, 20e Avenue, Rosemont, appt 1. 123—R

PRES Université Montréal, 3071 Lacombe, chambre 2 fenêtres, cuisine, frigidaire. 123—16-2 R

RUE ST-HUBERT, grande chambre, avec lavabo, calorifères, pour 2 ou 3 personnes, toutes commodités, ainsi que grande chambre avec lavabo, eau chaude et froide. Visible après 4 heures. 575 Jeanne d'Arc. HOchelaga 8968. 123—16-3 R

STE-CATHERINE OUEST, 2 grandes chambres éclairées, devant. WEllington 6922. 123—15-3 R

SALON double meublé ou non meublé, usage cuisine, confort chez soi. 6375 Chabot, près Beaubien. 123—15-3

SALON double meublé, propre, usage gaz. 5349 Delanaudière. FAlkirk 6147. 123—16-3 R

SALON double non meublé, commodités acceptées, 10.00. 7780 St-Denis. 123—16-2 R

SALON DOUBLE meublé, à louer. S'ad. 619 Iberville. 123—R

SALON DOUBLE, à louer, très propre, gaz, lavabo, 4681 Bordeaux. 123—16-4R

SALON double à louer. 2168 Delorimier. 123—16-3 R

SALON double, 2 personnes. 5655, 14e, Rosemont. RAymond 2-3904. 123—16-2

SALON double, grand, propre, éclairé, privilège cuisine. 830 Mt-Royal Est. 123—14-3 R

SALON double non meublé, chauffé, 10.00. 842 Lagauchetière est. 123—16-2 R

SALON double, chauffé, non meublé, privilège cuisine. 6281 St-Denis. DOllard 7856. 123—R

SALON double propre, usage cuisine, bas. TAlon 7650. 123—16-3 R

SALON double 1-2 personnes, maison tranquille, bon chez-soi, 6578 Des Ecores. RAymond 7-1725. 123—16-2 R

SALON double pour 2-3 personnes. 7765 St-Denis. 123—16-3 R

SALON double meublé, tranquille, eau chaude. 4581 Bordeaux. FRontenac 2710. 123—16-2R

SALON double meublé, réfrigérateur, poêle gaz. 2148 Dorion. FRontenac 2545. 123—16-2R

SALON double, meublé ou non, privilège cuisine, etc. Pas d'enfants. 6344 Delorimier, CRescent 0548. Aussi une chambre libre. 123—16-3 R

SALON double pas meublé, seul chambreur. MArquette 8323. 123—

SALON double à louer, toutes commodités. 2110 Frontenac. HOchelaga 8428. 123—16-4

SALON double chauffé, meublé ou non, bas, douche. Victoria 6049. 123—R

SALON double tout meublé, calorifère, balcon. 1848 Rachel, près Papineau. 123—16-4 R

SALON double meublé, propre, toutes commodités. 1674 Gilford, FRontenac 3004. 123—15-2 R

SALON et boudoir pour monsieur seulement, pas d'enfants. 3752 Wellington. 123—13-4

SALON double très propre, peinture refaite moderne, tranquille. AMherst 9044. 123—12-6 R

SHERBROOKE Est 1821, si vous aimez la tranquilité, belle chambre meublée, personne seule. 123—11-6

123 Chambres à louer

ST-HUBERT, 3769, coin Roy, suite 2 pièces, grand vivoir avec chambre à coucher, pour 2 personnes très confortablement meublées, téléphone, frigidaire, cuve pour laver, privilège cuisine. 14.50 par semaine. FRontenac 7580. 123—16-3 R

3693 ST-LAURENT près Des Pins, central, non meublé, confortable, eau chaude, gaz, douche, lavabo, service concierge. HArbour 2108. 123—16-4 R

SUITE meublée, chauffée, éclairée, ménage recent, acceptons enfant. 7.00,

240 Autos à vendre

MIDTOWN

CHOIX DE 100 AUTOS DE TOUS MODELES ET MARQUES REMISES AU POINT ET GARANTIES.

NOUS AVONS VENDU
PLUS DE 3,000 AUTOS
depuis le 1er janvier 1954. C'est que nos voitures et nos prix sont satisfaisants.

1207 Ford 1953, coach de luxe, chaufferette $1445
1209 Ford 1953, sedan de luxe, chaufferette $1495
1123 Cadillac 1953 coupé décapotable, radio, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $4600. $4245
R-24 Mercury coupé décapotable 1951. Radio, chaufferette. Se vendait $1400. $1145
100C Meteor coupé décapotable 1951. Radio, chaufferette. Se vendait $1375. $1075
1174 Pontiac 1951 sedan, radio, chaufferette. $ 875
1184A Chevrolet 1949 sedan de luxe, chaufferette. $ 775
1079 Cadillac 1953, sedan de luxe, chaufferette, hydraumatique, radio. SE VENDAIT $4,200. $3575
922 Cadillac 1952, sedan de luxe, radio, chaufferette, hydraumatique, servo-direction. SE VENDAIT $3,400 $2775
1116 Cadillac 1951, sedan de luxe, radio, chaufferette, hydraumatique. SE VENDAIT $2,700. $2375
1140 Cadillac 1950, sedan de luxe, radio, chaufferette, hydraumatique. SE VENDAIT $2,400. $1975
1005 Plymouth 1951 coach de luxe, chaufferette. Se vendait $1175. $ 975
1007 Plymouth 1950, coach de luxe. Radio, chaufferette. Se vendait $1075. $ 845
1171 Buick Super Sedan 1953 dynaflow, radio, chaufferette. Se vendait $3000. $2475
1120 Buick 1951, Super sedan dynaflow, radio, chaufferette. Se vendait $1875. $1575
1181 Buick 1952, Roadmaster, sedan, radio, dynaflow. SE VENDAIT $2,400. $2175
835A Chevrolet 1950 sedan de luxe, chaufferette. Se vendait $1100. $ 895
1167 Chrysler Saratoga 1952, sedan importé. Radio, chaufferette. Se vendait $2400. $1775
671A Ford 1949 custom sedan radio, chaufferette. Se vendait $900. $ 775
1080 Oldsmobile 1952 sedan, importé, série 98, radio, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $2200. $1795
919A Oldsmobile 1948 de luxe sedan, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $875. $ 695
747A Plymouth sedan de luxe 1952. Se vendait $1475. $1295
988 Pontiac 1952, sedan de luxe. Se vendait $1350. $1195
851 Pontiac 1950, sedan de luxe. Chaufferette. Se vendait $1050. $ 875
1148 Studebaker 1951 Champion sedan, chaufferette. Se vendait $1175. $ 975
1162 Dodge 1952, Station Wagon, radio, chaufferette. Se vendait $1800. $1495

SPECIAUX
SANS GARANTIE

984A Chevrolet 1937 $125
1104A Vauxhall 1949 $295
1000B DeSoto 1947 sedan $445
1150 Cadillac 1947 coupé, radio, chaufferette, hydraumatique $495
1188A Buick 1941 coupé $ 95
1205A Pontiac 1948 coach, radio, chaufferette $445
1217 Hudson 1938 sedan $175
822A Buick 1946 Super sedan radio, chaufferette $345
913A Cadillac 1946 sedan, radio, chaufferette, hydraumatique $675
526C Chevrolet 1946 sedan $345
1114A DeSoto 1947 sedan, radio, chaufferette $575
986B Hillman 1948 sedan $145
1105A Oldsmobile 1946 sedan, radio, chaufferette, hydraumatique $445
1117A Pontiac 1947 sedan $245
1112A Plymouth 1948 sedan, radio, chaufferette $575
R-19 Pontiac 1950 sedan $675

MIDTOWN MOTORS
1395 rue Dorchester ouest
angle Crescent
UNiversity 6-9950
AUSSI
A NOTRE TERRAIN
DORCHESTER ET DE LA MONTAGNE
Ouvert tous les soirs
et samedi après-midi.
240—

VOYEZ
CES AUBAINES
DES CE SOIR

1952 Studebaker 1495.00
1951 Ford 1095.00
1951 Plymouth 1095.00
1951 Consul 895.00
1951 Hillman 795.00
1951 Monarch 1150.00
1949 Meteor 850.00
1950 Vanguard 595.00

HODGE BROS LTD
Votre vendeur Ford de l'ouest de la ville
6170 ouest, Sherbrooke — WAlnut 1177
240—16-4R

CHEVROLET 1954
500, d'escompte
Bel-Air hard-top démonstrateur, bas millage, tout équipé, 550. Comptant. Balance 24 mois. Accepterait petit échange, M. Bastien, DUpont 8-5025.
240—3-4-6

CHEVROLET 1952, en très bonne condition. BYwater 7421. 240—16-3

CHEVROLET 1951 sedan, Power Glide, air climatisé, très propre, en parfaite condition mécanique. Un seul propriétaire, faut voir pour être apprécié. Appelez Clément Cadieux, YOrk 7591 ou TRemore 6663. 240—16-2

CHEVROLET 1954, repris de finance, tout équipé, 1685. Garantie d'un neuf, 395. comptant, balance facile. F. Laplante, VEndôme 1051. 240—16-3

CHEVROLET 49, 4 pneus neufs, air conditionné, radio, offre raisonnable, pas d'agents. DUpont 8-0060. 240—

CHEVROLET 3 tonnes, 176" d'empattement, moteur neuf, bons pneus, très propre, une vraie aubaine. Clément Cadieux. YOrk 7591 ou TRemore 6663. 240—16-2

CHEVROLET 1954, sedan, tout neuf, air conditionné, vitres teintées, garantie de 3 mois ou 4,000 milles. 400. comptant, 65.00 par mois. A. Bougie. VEndôme 1051. 240—15-3

CHOIX d'autos usagés de marques populaires à bas prix. Faut vendre.

DEMANDEZ GERARD LEGARE
JOUR: PLATEAU 8221
SOIR: DUPONT 8-9778.
240—16-4

CHRYSLER sedan 1948, très propre, équipé, radio, chaufferette. Echange, termes acceptés. A 4456 St-Denis, PLateau 4577. Soir: VEndôme 2637. 240—16-4

CHRYSLER 1948 sedan, peinture neuve, fanaux à brume, couvre sièges. 1075 Berri, appt 9. HArbour 3970. 240—

CHRYSLER Imperial 52, sedan 4 portes, conduite, freins automatiques, très bonne condition, après 5 heures, FAlkirk 3284. 240—16-4 R

CHRYSLER sedan 1949, très propre, tout équipé, parfaite condition, prendra 300. comptant, balance facile. VEndôme 2063. 240—16-3

CHRYSLER 1954, 5000 milles, parfait ordre. Cause maladie, 3000.00. 361 Villeray. 240—16-2 R

CHRYSLER sedan 1948. 7468 De Gaspé. 240—10-7 R

COMMANDEZ votre Pontiac, Buick 1954 ou 55 maintenant. Echange et conditions faciles. Appelez Birker, REgent 7-1155 ou AMherst 8271. 240—16-6

DEMONSTRATEUR
FORD 1954
GROSSE REDUCTION
WALNUT 1177
240—15-5R

240 Autos à vendre

C'est le temps des aubaines

Le temps de changer pour une auto

Sanguinet

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

Dans notre salle de montre de voitures usagées, à

1888 PAPINEAU

JOUR: FALKIRK 3761
SOIR: FALKIRK 3821

1953 CADILLAC SEDAN FLEETWOOD, HYDRAUMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE, PNEUS BLANCS. SPECIAL 4295.
1953 CHEVROLET COACH, AIR CLIMATISE, DE LUXE. SPECIAL A 1695.
1952 STUDEBAKER DECAPOTABLE, CHAMPION, RADIO, AIR CLIMATISE, PNEUS BLANCS. UN VRAI BIJOU A 1095.
1953 CADILLAC COUPE DE VILLE, 2 TONS, CHAUFFERETTE, RADIO, HYDRAUMATIQUE, PNEUS BLANCS, TOUT EQUIPE 4295.
1952 CADILLAC, SERIE 62-19, HYDRAUMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE, PNEUS BLANCS, UNE VRAIE AUBAINE 3295.
1953 BUICK ROADMASTER, DECAPOTABLE, DYNAFLOW, RADIO, CHAUFFERETTE, SERVO-FREINS, SERVO-DIRECTION, UNE VRAIE AUBAINE 3195.
1953 CHEVROLET COACH, CHAUFFERETTE, 2 TONS, HOUSSES. SPECIAL 1495.

Sur notre terrain de voitures usagées à

1603, DE LORIMIER

PRES DE MONTIGNY
JOUR: FALKIRK 3761
SOIR: FRONTENAC 3087

1953 CADILLAC COUPE DE VILLE, HYDRAUMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE, SERVO-DIRECTION, PNEUS BLANCS. SPECIAL CETTE SEMAINE 4195.
1953 BUICK SEDAN ROADMASTER, DYNAFLOW, RADIO, CHAUFFERETTE, SERVO-DIRECTION, SERVO-FREINS, PNEUS BLANCS. SPECIAL 3295.
1952 BUICK CUSTOM DE LUXE, DYNAFLOW, RADIO, CHAUFFERETTE, PNEUS BLANCS. SPECIAL 1595.
1951 OLDSMOBILE MODELE 3611D HYDRAUMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE. UN REEL ACHAT A 1295.
1952 MERCURY SEDAN, CHAUFFERETTE, BONS PNEUS, UNE OCCASION A 1495.
1953 CHEVROLET BELAIR, SEDAN, POWER GLIDE, AIR CLIMATISE, 2 TONS VERT 1800.
1953 PLYMOUTH DE LUXE SEDAN, CHAUFFERETTE, BLEU, BIEN BEAU, 1695.
1952 FARGO PANEL, ½ TONNE, CHAUFFERETTE. SPECIAL 895.
1950 METEOR SEDAN DE LUXE, CHAUFFERETTE. OVERDRIVE. AUBAINE 895.
1949 CHEVROLET COACH DE LUXE, RADIO, CHAUFFERETTE, BLEU PALE 800.
1953 PONTIAC SEDAN DE LUXE, CHAUFFERETTE, HOUSSES. SPECIAL 1495
1951 DODGE CORONET, FLUID DRIVE, CHAUFFERETTE, UNE REELLE AUBAINE A 1095.
1952 OLDSMOBILE SEDAN 88, HYDRAUMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE, 2 TONS. UN VRAI BIJOU 1895.
1947 PONTIAC SEDAN DE LUXE, 8 CYLINDRES, RADIO, AIR CLIMATISE. SPECIAL A 595.
1950 CHEVROLET CAMION 1 TONNE, PANEL, CHAUFFERETTE, PEINTURE NEUVE, MARCHE COMME UN NEUF. SPECIAL CETTE SEMAINE A 675.
1953 PONTIAC SEDAN DE LUXE, CHAUFFERETTE, HOUSSES. SPECIAL 1550.
1950 OLDSMOBILE SEDAN ROCKET 88, RADIO, CHAUFFERETTE. TRES SPECIAL 995.

PROFITEZ DE NOTRE
GARANTIE GOODWILL
30 JOURS OU 1,000 MILLES

SANGUINET
Automobile Ltd.
240—16-3

A LIQUIDER

1950 Hillman Sedah 475.
1949 Monarch coach 650.
1948 Mercury sedan 495.
1947 Chevrolet sedan 475.
1947 Plymouth sedan 450.
1941 Plymouth coach 150.
1947 Hudson coupé 150.
1940 Ford coupé 75.

TERMES FACILES
1672 STE-CATHERINE EST
COIN PAPINEAU
GIFFARD 2886
240—16-2

DE GRANDES NOUVELLES !

Jarry Automobile, étant devenu officiellement concessionnaire G.M., vous offre ses derniers cinq Dodge et DeSoto à rabais fantastiques. Ils comprennent un DeSoto V8 simili-décapotable, un DeSoto "6" simili-décapotable, 3 Dodge Royal V8 sedan. Ne manquez pas ces aubaines. Appelez maintenant.

ANDRE SICOTTE
JOUR PLATEAU 8221
SOIR FRONTENAC 8732
240—16-3

DESOTO FIREDOME DECAPOTABLE DEMONSTRATEUR
Auto encore neuve d'un administrateur de notre compagnie. Fenêtres électriques, servi-freins, servo-directions, pneus blancs, deux tons, intérieur luxueux, cuirette noire, pois polka noirs et blancs. Tapis noirs en laine. Millage extrêmement bas.
GARANTIE D'AUTO NEUVE
Se vendait $3500. Maintenant $3750.
APPELEZ ROGER NADEAU,
PLateau 8221
240—16-4

DODGE sedan 1948, très propre, aucune offre raisonnable refusée. Echange et termes acceptés. A 4456 St-Denis, PLateau 4577. Soir VEndôme 2827. 240—16-4

DODGE 1950, très propre. Léger dépôt. Balance termes de 24 mois si désiré. 3865 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—16-3

DODGE 1948 sedan, parfaite condition, 150. comptant. Balance 29.00 par mois. Complètement garantie. DUpont 1-2602. 240—16-3

DODGE 41, bonne condition, 125.00. Dollard 2756. 240—16-4R

ECONOMISEZ l'entreposage d'hiver. Tél. WAlnut 2694. 240—6-12R

FAITES
DE LEGERS
PAIEMENTS
MENSUELS DURANT
L'HIVER.
VOTRE AUTO SERA PRETE
AU PRINTEMPS.
HODGE BROTHERS LIMITED
WALNUT 1177
240—15-5R

FORD
MODELE A
$125.
WALNUT 1177
240—15-5R

FORD Victoria 1951. Faut vendre. Prendrai auto plus vieille comme paiement initial. Solde sur finance. BYwater 7970. 240—16-3 R

FORD 1952 propre, garanti, votre choix comme premier paiement, balance 8.00 semaine. Labrie, DUpont 8-1594. 240—16-2R

FORD 1950 parfaite conditions, 2337 DeVillier, Ville-Emard. 240—16-3R

FORD 50, pneus neufs, direction neuve, peinture 2 tons. 1495 Moreau, HOchelaga 8792. 240—

FORD coach 1950, de luxe, radio, chaufferette, pneus blancs, 2 tons, seulement 275. comptant. Balance selon votre budget. VEndôme 5833. 240—16-3

FORD 2 portes 1936, très bon état. Après 6 heures, REgent 7-3602. 240—16-3 R

240 Autos à vendre

PAGE
DIT
Achetez une auto A1 avec une
GARANTIE DE REMBOURSEMENT

PAGE & FILS LTEE
3350 Wellington
POntiac 6-3571
Ouvert jusqu'à 10 h.

PAGE & FILS LTEE
SONT LES SEULS MARCHANDS D'AUTOS A OFFRIR UNE
GARANTIE DE REMBOURSEMENT

PAGE & FILS LTEE
3350 Wellington
POntiac 6-3571
Ouvert jusqu'à 10 p.m.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT
EST SYNONYME
D'AUBAINES
EN PRIX, QUALITE ET TERMES

300 AUTOS
SOUS UN MEME TOIT

PAGE & FILS LTEE
3350 Wellington
POntiac 6-3571
Ouvert jusqu'à 10 h.
240—12-6

L. TESSIER AUTOMOBILE
7525 LAJEUNESSE
GRAVELLE 3266
VENTE D'AUTOMNE

1952 Cadillac Fleetwood sedan. Garanti parfait ..... 2950.
1952 Chevrolet sedan, power-glide, de luxe ..... 1375.
1951 Mercury coach, tout équipé.. 1075.
1951 Monarch sedan ..... 1050.
1951 Chevrolet sedan de luxe, powerglide, tout équipé ..... 1050.
1951 Chevrolet sedan, air conditionné ..... 950.
1951 Plymouth coach de luxe, tout équipé ..... 925.
1950 Dodge spécial de luxe, coach. 875.
1951 Buick sedan custom de luxe, Dynaflow, tout équipé ..... 1175.
1949 Dodge sedan, tout équipé.... 725.
1949 Meteor coach 2 tons, tout équipé ..... 710.
1949 Ford sedan, custom de luxe.. 625.
1950 Pontiac sedan de luxe, tout équipé ..... 895.
1950 Pontiac sedanette, tout équipé 875.
1949 Mercury sedan, de luxe ,tout équipé ..... 750.
1950 Chevrolet Opéra coupé..... 825.
1949 Packard sedan, 2 tons, tout équipé ..... 725.
1947 Buick convertible, tout équipé 625.
1947 DeSoto sedan ..... 410.
1948 Plymouth coach de luxe .... 450.
1947 Hudson sedan, 6 cylindres... 195.
1951 Prefect sedan, parfaite condition ..... 275.
1940 Packard sedan, parfaite condition ..... 125.
1939 Dodge sedan, parfaite condition ..... 125.

CAMIONS

1952 Mercury pick-up, ½ tonne... 775.
1951 Chevrolet sedan delivery.... 795.
1950 Chevrolet sedan delivery.... 725.
1950 Chevrolet pick-up, ¾ tonne... 550.

PRENDRA ECHANGE ET TERMES SI DESIRES.
240—16-4

FORD 49, sedan, chaufferette, air conditionné. 400.00. 7106 Querbes. 240—16-2 R

FORD Customline 4 portes 1953, particulier, tous accessoires, excellent état, à bon compte, TAlon 8268. 240—14-3R

HILLMAN sedan 1951, très propre, bon ordre, vendra pas cher. O. Bedard, VEndôme 3773, WEllington 5185. 240—16-3

JARRY
AUTOMOBILE
VOUS
OFFRE:

Chevrolet sedan '54 équipé $1795
Monarch Club Coupe '53, radio, chaufferette $1595
De Soto hard top '53, très propre $2350
Ford Club Coupé, '53 très propre $1595
Plymouth sedan '53 équipé $1595
Pontiac sedan '53 équipé $1595
Chevrolet sedan '52 très propre $1350
De Soto sedan '52 équipé $1350
Dodge sedan '52 équipé $1350

SPECIAL

Dodge sedan '53 $1250
Dodge sedan '52 $ 450
Dodge 7 passagers '48 $ 195
Dodge 7 passagers '50 $ 695

ECHANGE ACCEPTE, TERMES 24 MOIS
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 P.M.
4401 ST-DENIS PLATEAU 1529
240—29.2.3,4.5,6

LINCOLN 1949
DECAPOTABLE
SEULEMENT $950.
HODGE BROTHERS
6170 OUEST, SHERBROOKE
240—15-5R

MAGNIFIQUE Kaiser Manhattan 1954, tous accessoires, propriétaire déménagé. WAlnut 9354. 240—16-3

MAYFLOWER 1952, sedan, comme neuf, peu de millage, 275. comptant. Balance facile. DUpont 1-2602. 240—16-3

MAYFLOWER coach 1952, un seul propriétaire, propre comme neuf. DUpont 8-5585. 240—16-3

MERCURY 1948 coach, apparence, mécanisme parfaits, bons pneus, chaufferette, 375.00, conditions si nécessaire. Blvd St-Joseph, AMherst 1978. 240—15-2

METEOR 1949, très propre. Léger dépôt, Balance termes de 24 mois si désiré. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—16-3

METEOR 51, Victoria, Hard-Top, équipé. S'ad. 1808, rue Bourbonnière. 240—15-4

MONARCH 47, bonne condition, termes faciles, BElair 4881. 240—R

MONARCH 1950, sedan, overdrive, 2 tons, radio, complètement garantie, 200. comptant. Balance 24 mois. DUpont 1-2602. 240—16-3

MONARCH 48, en parfait ordre, 7242—13e avenue, St-Michel. 240—R

MONARCH 1949 coach 650.00. C. Labrie. DUpont 8-1594. 240—16-2R

MORRIS 1951, très propre, vendra ou échangera. 540 Emile-Journault. 240—16-4R

MORRIS Station-Wagon 1953, radio, air conditionné, comme neuf. Sacrifierais. Giffard 2886. 240—16-2

MORRIS OXFORD 1952, 4 portes sedan, pratiquement neuf, gris métallique, intérieur en cuirette rouge, appelez J. Taillefer, jour: MArquette 1671, soir bureau DUpont 8-7858. 240—

OLDSMOBILE 50, sedanette 88, équipé au grand complet, intérieur fini léopard, faut vendre pour set de licence. Venez faire offre. 4336 Orléans, TUrcotte 6759. 240—14-3 R

OLDSMOBILE 50, sedanette 88 équipé au complet, intérieur fini léopard, vrai bijou, d'un particulier, à sacrifier pour vente rapide, 4336 ORleans, TUrcotte 6759. 240—15-3 R

240 Autos à vendre

SOLDE D'AUTOS USAGEES

Forcés d'évacuer notre terrain d'autos usagées à Verdun, nous sommes obligés de liquider 30 à 40 autos à rabais de 25% à 50%.

Quelques exemples:

'52 DODGE SEDAN $1,095.
'51 HENRY J COACH 745.
'50 KAISER SEDAN 695.
'52 WILLYS FORDOR SEDAN 1,075.
'46 STUDEBAKER SEDAN 195.
'50 MORRIS MINOR COACH 250.
'50 MORRIS MINOR CONVER. 250.
'51 MORRIS OXFORD SEDAN 675.
'51 HILLMAN CONVERTIBLE 625.
'50 AUSTIN SEDAN 300.
'30 WILLYS 4 ROUES MOTRICES, STATION WAGON 1,395.

Aussi quelques démonstrateurs à grands rabais.

NE TARDEZ PAS — VOYEZ-NOUS AUJOURD'HUI

TOLEDO MOTORS LIMITED
2134 STE-CATHERINE OUEST
GLENVIEW 3561

PARC D'AUTOS USAGEES
4050 STE-CATHERINE O.
GLENVIEW 3563

PAGE & FILS LTEE
3350 Wellington
POntiac 6-3571
Ouvert jusqu'à 10 h.
240—3.5.6

AVIS AUX AUTOMOBILISTES

Désirant changer ou possédez voiture, voici l'aubaine, grande vente d'écoulement de fin d'année. 75 voitures vendues à moitié prix. Aucune offre raisonnable refusée. Pressez-vous, appelez à VEndôme 8638. 240—16-4

CHEVROLET 1952 HARDTOP
400.00 comptant, termes faciles avec garantie 1 an. Gaston Bouvier, HArbour 8231 ou RAymond 2-9694. 240—16-3R

OLDSMOBILE coach 1947, très propre. Equipé, chaufferette. Faut vendre. Echange, termes acceptés. A 4456 St-Denis, PLateau 4577. Soir DUpont 1-2118. 240—16-4

OLDSMOBILE 1951, très propre. Léger dépôt. Balance termes de 24 mois si désiré. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—16-3

PACKARD sedan 1950, propre comme neuf. Chance extraordinaire. DUpont 8-5585. 240—16-3

PACKARD 1947, comme neuf, bon marché. 1335 Lafontaine, GIffard 3512. 240—16-3 R

PLYMOUTH 1937, propre, bon ordre, particulier. 6572, 3e, Rosemont. RAymond 2-1426. 240—16-2R

1952 PLYMOUTH sedan, pneus neufs, parfaite condition, 895. CRescent 1134 240—16-3

PLYMOUTH 1950. Faut vendre. 875.00 Peut être acheté à conditions faciles. BYwater 7970. 240—16-3 R

PLYMOUTH coupé, 5 places, 1947, très propre, radio, chaufferette, bon ordre, 385.00. 4897, 5e Rosemont. CHerrier 4468. 240—16-2 R

PONTIAC sedan 1951, parfaite condition, prendra 250. comptant, balance facile. TAlon 6093. 240—16-3

PONTIAC 1950, très propre, léger dépôt. Balance termes de 24 mois si désiré. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—16-3

PONTIAC sedan delivery 1951, propre comme neuf, chance extraordinaire. Demandez Roch Rouleau. Jour: PLateau 8221. Soir: HOchelaga 1992, de 6 à 9 p.m. 240—16-3

PONTIAC 1952, très propre, léger dépôt. Balance termes de 24 mois si désiré. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—16-3

PONTIAC 8, Chieftain de luxe 4 portes 1951, hydraumatique, presque neuf, pneus nylon à flanc blanc, excellent état. Faut sacrifier à meilleure offre comptant. Quitte la ville pour les E.-U. Agents exclus. HUnter 8-8869, demander Pat. 240—16-3 R

PONTIAC 52, particulier, peu millage, pneus neufs. AMherst 4706. 240—16-2 R

PONTIAC 1947, tout équipé 375.00. Claude Labrie. DUpont 8-1594. 240—16-2R

PREFECT sedan 1952, propre, aucune offre raisonnable refusée. Bonnes conditions. Echange et termes acceptés. A 4456 St-Denis, PLateau 4577. Soir DUpont 1-2118. 240—16-4

RANCH wagon 52, Ford, très bonne condition. PONtiac 6-6529 240—16-6 R

RENSEIGNEZ-VOUS
A PROPOS DE NOTRE
PLAN DE MISE DE COTE.
IMPORTANTES AUBAINES.
HODGE BROTHERS LTD.
WALNUT 2694
240—15-5R

REPOSSESSION
MONARCH 1951
OVERDRIVE, RADIO,
A VENDRE POUR LE SOLDE
NON PAYE.
6170 OUEST, SHERBROOKE
240—15-5R

RESERVOIR à l'huile G.M.C. 1951, millage 14,000 milles en très bonne condition, 300 pieds de hose, compteur "Printo" bons pneus, comme neuf. Appelez sans tarder, Joseph Verrier. Téléphone TRenmore 7298, TRenmire 6665. 240—16-24

SPECIAL, SPECIAL
De Soto 1950 sedan, faut vendre, mécanique parfaite, bleu foncé, char d'un particulier. Equipé. Prendrais échange et termes.
DEMANDEZ GERARD LEGARE
JOUR: PLATEAU 8221
SOIR: DUPONT 8-9778.
240—16-4

STUDEBAKER sedan Commander 1951, automatique, air conditionné, radio, équipement spécial. Très peu millage. Occasion exceptionnelle. AMherst 5841. 240—16-2

STUDEBAKER 1951, automatic, équipé, bon ordre. Vendra bon marché. TL AVenue 8-7926. 240—16-2

1952 Studebaker Champion éq. 1,350.
1954 Chrysler, New Yorker 3,350.
1953 Ford coach, équipé 1,395.
1952 Chevrolet Powerglide 1,050.
1951 Meteor sedan, équipé 995.
1950 Pontiac sedan, équipé 795.
1950 Buick super, équipé 1,050.
1949 Chevrolet sedan, équipé 750.
1948 DeSoto conv., équipe 795.
1950 Ford coach, équipé 695.
1948 Chevrolet sedan, équipé 595.
1948 Dodge sedan, équipe 495.
1948 Ford coupé, opéra 395.
1941 Dodge sedan, chaufferette 195.
1950 Austin sedan, équipé 395.
1952 Chevrolet 3 tonnes hoist. 1,350.
1948 Jeep Willis, charrue-neige 695.

LAHAIE AUTO LTEE.
5224 ST-HUBERT
TERMES — ECHANGES
240—11-8

TAXIS DIAMOND A VENDRE COMPTANT OU TERMES. 4184 ST-ANDRE. 240—13-5 R

VENDRAIS Willis 41, 4 portes, 100.00 2125 Joliette le soir. 240—

240-A Tracteurs

OCCASIONS
Grande variété tracteurs sur chenilles et pelles mécaniques usagés. Très bonne condition. Livraison immédiate. Voyez-nous d'abord. Mussens Canada Ltd., 65 Colborne, Montréal, UNiversity 6-2451. 240A—15-25

241 Camions à vendre

ATTENTION, doit retourner en Europe 3 tonnes, presque neuf, avec ouvrage, peu comptant, balance au mois. 4106 St-Hubert. 241—16-3 R

A VENDRE, camion Ford 2 tonnes 1952. M. Jean-Marie Jacques, Contrecoeur. Tél: 37. 241—16-2R

1954 CAMION Dodge neuf, châssis et cab, empattement 153. Véritable occasion. Echange ou non. 1169 Bernard Ouest. CRescent 1134. 241—16-3

CAMION-CITERNE HUILE
800 gallons, tous accessoires, parfait état. Faut vendre immédiatement à sacrifice. Facilités paiement. 1300 Notre-Dame ouest. 241—

CAMION PANEL ½ tonne 1946. Chevrolet. Visites soir. GLenview 3620. 6096 D'Aragon. 241—16-2 R

CAMION 3 tonnes, Mack, bon marché. TAlon 2458. 241—16-3R

CAMION remorque. Tow-truck, aubaine. Labelle Automobile, 4633 St-Laurent. 241—15-25

241 Camions à vendre

CAMIONS A VENDRE

Un (1) Ford 1942 - C.O.E. 2 tonnes avec arrière type fourgon à meubles de 15' 200.00
Un (1) G.M.C. 1942 - C.O.E. 2 tonnes avec arrière type fourgon à meubles de 15' 200.00
Un (1) Ford 1940 - C.O.E. 2 tonnes type fourgon de livraison 125.00
Un (1) G.M.C. 1940 - 1 tonne, découvert 175.00

S'adresser: 4727, rue Messier, de 9 heures à 5 heures. Demander M. Camp. 241—29oct.,2,3 nov.

DES CE SOIR
VOYEZ
CES AUBAINES

1950 Thames ½ tonne..... 275.00
1953 Commer ½ tonne panel 995.00
1947 Hudson ½ ton., pick up 450.00
1950 Ford ½ tonne, panel.. 650.00

Arrangement spécial si vous débutez en affaires.

HODGE BROS LTD
Votre vendeur Ford de l'ouest de la ville
6170 ouest, Sherbrooke — WAlnut 1177
241—16-4R

DODGE
½ tonne, 1 tonne, 2 tonnes, 3 tonnes. Neufs et usagés.
Garage Rosemont Ltée
2700 Masson — FAlkirk 3759
FAlkirk 9664
241—10-17

INTERNATIONAL pick-up 1 tonne, 1950, repris finance. Sacrifierai balance de paiements. Gifard 2586. 241—16-2

PANEL Chevrolet ½ tonne 1949, bon ordre, aubaine 500.00. TUrcotte 2503. 241—14-3 R

PICK-UP ½ tonne, Chevrolet, vendu avec garantie, 150. comptant balance 23. par mois. L. Jobin, VEndôme 3534. 241—15-4

242 Autos, camions demandés

BLUE BONNETS
AUTOMOBILE LTD

Est en mesure de vous donner pour votre voiture usagée un meilleur prix que n'importe qui en ville.
Nous paierons pour vous les versements qui restent sur votre auto.

BLUE BONNETS AUTOMOBILE LTD
VENDEUR FORD — MONARCH
7965 BOUL. DECARIE
REGENT 3-5341
OUVERT JUSQU'A 10 P.M.
242—15-25

PAGE & FILS LTEE
ont la réputation de payer comptant plus que n'importe qui pour les voitures usagées. — Notre
EVALUATION GRATUITE
vous permettra de comparer. Même si votre auto n'est pas toute payée, venez, nous pouvons vous aider.

PAGE & FILS LTEE
3350 WELLINGTON
Ouvert jusqu'à 10 heures p.m.
242—15-25

A BELANGER, Sang, peau, maternité (filles). 2037 St-Denis. Avenue 8-4647. 242—15-25

ACHETERAIS automobile modèles 1946 à 1952, 1853 Belanger. CAlumet 7227. 242—15-25

ACHETERAIS automobiles modèles 1940 à 1954. 5224 St-Hubert, TAlon 5700. 242—15-25

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir. 819 Rachel. CHerrier 1196. 242—15-25

25 AUTOS demandées, modèles 1947 à 1953. Paiera comptant. 7145 Papineau. 242—15-25

AUTOS USAGEES DEMANDEES
1946 à 1949
On paie les plus hauts prix.
Hodge Bros. Ltd.
6170 Sherbrooke ouest.
242—6-12 R

ON DEMANDE 100 AUTOS
1946 A 1949
HODGE BROTHERS
WALNUT 2694
242—2-26 R

244 Accessoires d'auto

AUBAINE
Pneus d'hiver presque neufs. Victoria 6638. 244—16-3

BATTERIES D'AUTOS
Vous obtiendrez une batterie pour 6.40, pour toutes marques d'autos, garantie et remboursement. Gagnon Batterie Electrique, 8400 Boyer. DUmont 2-4294. 244—16-4R

MOTEUR Dodge 36, seulement 10,000, 60.00, après 6 hres p.m. 2060 Letourneux. 244—16-2

NOUS possédons le plus vaste assortiment de pièces pour Studebaker. Livraison en une demi-heure. Midland Motor Sales, 1934 ouest, Ste-Catherine, GLenview 3543. 244—12-26 R

245 Autes à louer

LOUEZ une auto ou camion ou Johnson Outboard Motor de Hochelaga. Drive Yourself, 3263 Masson, angle 12e Rosemont. RAymond 2-3545. 245—15-25

246 Remorques

A VENDRE, remorque d'auto 4' x 7' x 4 pieds de hauteur. Téléphone Chateauguay 392w. 246—15-3

BEAU trailer neuf sur pneus, avec rack. 2075 Champlain. 246—

251 Bicycles — Motocycleties

AUBAINE, bicycle enfant, Sunshine, très propre, sacrifiera. CHerrier 8049. 251—R

JAWA 1950, 2500 CC, bon marché. DUpont 1-2209. 251—16-3 R

Cartes Professionnelles

Avocats

MAURICE CUSSON, avocat, 266 St-Jacques, LAncaster 4136, soir 4030 rue Notre-Dame ouest, DExter 6456.
252A—3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

RENE Talbot, avocat, MArquette 8045. Soir 2104 Mont-Royal est, AMherst 8873, AMherst 7926. 252A—15-25

Médecins

A. LAFLEUR, maladies génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang circoncision. Confidentiel, 9 à 9. 3521 DeSorimier, près Sherbrooke. CHerrier 4309. 252—15-25

BRISEBOIS M. Gradué Paris, Londres. Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, maladies de femmes, endroerinologie, peau, coeur, estomac, impuissance, stérilité. Rayons-X. Téléphone FRontenac 5252. 816 Sherbrooke est, de 9 a.m. à 8 p.m. 252—15-25

CHOQUETTE. Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. 1991 Des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. CLairval 9989. 252—15-25

Dr ROBERT, maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires, impuissance, stérilité, circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Confidentiel. 839 Sherbrooke est, AMherst 6609. 252—15-25

DOCTEUR LERICHE, hôpitaux Londres. Peau, eczéma, maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience trente années. 1633 S.-Denis. HArbour 6410. 252—15-25

DOCTEUR HEBERT, (Hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans expérience dans traitement maladies urinaires, vénériennes, peau. Circoncision sans douleur. 3465 S.-Denis. HArbour 6309. 252—15-25

DOCTEUR L'ODDO, 7039 St-Denis. DOllard 6322. Urinaires, vénériennes, spécialement peau, ovaires, menstruation douloureuses. Electricité 252—15-25

Dr MELILLO diplômé d'Europe, urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels nerveux, impotence troubles prostate, stérilité, bégaiement, nicotisme, complexe d'infériorité, anxiété, rhumatisme, circoncision. 151 Sherbrooke ouest. 252—15-25

MALADIE DE PEAU
Eczéma, acné, psoriasis, boutons, urticaires, démangeaisons, varices, hémorroïdes rhumatisme. Analyse sang. Dr Laporte, 3426 St-André, CHerrier 2442. 252—296-36

CUIRETTE en COUPONS
A BON MARCHE
PLASTIC COATED TEXTILES LTD.
19 O., Ontario, Montréal—MA. 2422

Regina et Saskatoon se prononcent sur la fluoration de l'eau

Regina, 3. (PCf) — Les électeurs des deux principales villes de la Saskatchewan devront se prononcer aujourd'hui pour ou contre la fluoration de leur eau. Ce procédé généralement reconnu comme antidote à la carie des dents a donné lieu à de vives controverses à Regina et à Saskatoon.

Le conseil de ville de Regina a proposé de doubler la quantité de fluorine dans l'eau potable de la ville, augmentant la proportion de ce produit à une part par 1,000,000. Le groupe qui favorise la fluoration dit que cette quantité n'est pas suffisante pour produire des effets fâcheux sur la santé des gens.

Des élections municipales ont lieu aujourd'hui dans tout le Saskatchewan, mais les électeurs de ces deux villes devront, en outre, voter pour ou contre la fluoration de leur eau.

Des mouvements opposés ont été formés dans les deux villes pour grouper les partisans et les adversaires de ce procédé de purification de l'eau.

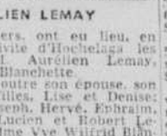
La campagne qui dure déjà depuis plusieurs mois a donné lieu à plusieurs manifestations publiques ainsi qu'à des controverses dans les journaux.

Comptes-rendus de funérailles

Mme V.-D. LAPLANTE



M. AURELIEN LEMAY



M. PATRICE PILON

La population de la Chine communiste

Hong-Kong, 3. (AFP) — La radio de Pekin a diffusé, lundi, dans une émission captée à Hong-Kong, une statistique sur la population de la Chine.

Il ressort du recensement qui vient d'être effectué et a pris fin, le 30 juin, que la population actuelle de la Chine s'élève à 601,938,035 âmes, précise la radio, qui donne en outre les chiffres suivants : 51.82 p. 100 de la population est du sexe masculin, 58.92 p. 100 des Chinois ont plus de 18 ans. La plus vieille personne vivante a 155 ans; 3,384 personnes sont âgées de plus de cent ans, et 851,312 de 80 à 99 ans.

Treize p. 100 vit dans les villes. La province du Sseu-Tchouan est la plus peuplée avec 62,303,999 habitants. Changhaï bat le record de la population avec 6,204,417 habitants.

Pékin ajoute aux 601,938,035 habitants recensés en Chine continentale les 7,581,298 Chinois de Formose ainsi que les 11,743,320 Chinois qui résident à l'étranger ou qui y font leurs études.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la COMMISSION DE TRANSPORT DE MONTREAL, corporation ayant son siège d'affaires en la cité de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi spéciale l'autorisant à constituer un fonds de pension pour ses employés, et pour d'autres fins.

Le procureur de la requérante,
GASTON POULIOT

Montréal, le 18 octobre 1954.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Ville LaSalle s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte, la Loi 2 George V, chapitre 73 et les lois qui la modifient, sur les matières suivantes: pouvoir à l'indemnité pour le Maire et les Echevins; modifier le cens d'éligibilité; réglementer les constructions; entretenir les fossés et cours d'eau; pourvoir au coût d'ouverture, de construction et d'entretien des rues; réglementer la subdivision des lots; décréter les nuisances; adjoindre des conseillers aux évaluateurs; évaluer les terres en culture; modifier la désignation "d'officier municipal" et pour autres fins.

Montréal, ce 22 octobre 1954.
LACROIX, VIAU & POUPART,
Les Procureurs de la Ville LaSalle.

AVIS D'ENREGISTREMENT

Conformément aux dispositions de l'Article 1571d du Code Civil, avis est, par les présentes, donné de l'Enregistrement au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Montréal, Qué., le vingt-huitième jour d'octobre 1954, sous le No 1101273, d'une vente faite le dix-neuvième jour d'octobre 1954, par La Société Grolier Québec Limitée, dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est dans le district judiciaire de Montréal, Qué., à La Banque Dominion, de toutes les créances et comptes aux livres, présents et futurs, maintenant exigibles, qui lui sont dus ou qui lui appartiennent et les créances et comptes aux livres qui peuvent devenir exigibles, devenir dus ou lui appartenir jusqu'à et incluant le dix-huitième jour d'octobre 1959.

Daté ce vingt-huitième jour d'octobre 1954.
LA BANQUE DOMINION

AVIS D'ENREGISTREMENT

Conformément aux dispositions de l'Article 1571d du Code Civil, avis est, par les présentes, donné de l'Enregistrement au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Chambly, à Longueuil, le vingt-deuxième jour d'octobre 1954, sous le No 14357, d'une vente faite le trentième jour de septembre 1954 par Royal Brush Mfg. Inc., dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est dans le district judiciaire de Montréal, à La Banque Dominion de toutes les créances et comptes aux livres, présents et futurs, maintenant exigibles, qui lui sont dûs ou qui lui appartiennent et les créances et comptes aux livres qui peuvent devenir exigibles, devenir dûs ou lui appartenir jusqu'à et incluant le vingt-neuvième jour de septembre 1959.

Daté ce vingt-septième jour d'octobre 1954.
LA BANQUE DOMINION.

NOUVELLES NOMINATIONS A LA BRISTOL AEROPLANE COMPANY

La Bristol Aeroplane Company of Canada annonce que le commodore de l'air F. R. Banks, C.B., O.B.E., le vice-maréchal de l'air A. L. James, C.B.E., C.D., et M. J. A. Limoges ont été nommés directeurs de la Compagnie.

Le commodore de l'air Banks était jusqu'ici directeur principal aux recherches et développement des moteurs au ministère britannique des approvisionnements et sa nomination au poste de directeur à la compagnie mère en Angleterre fut rendue publique il y a quelques semaines.

Le vice-maréchal de l'air James est directeur et vice-président de la mécanique de Bristol Aero Engines Limited, ayant été récemment retiré de la R.C.A.F. où son dernier poste était celui d'officier commandant de l'air au commandement de la défense aérienne.

M. J. A. Limoges est aussi directeur et vice-président de Bristol Aero Engines Limited, ayant été secrétaire-trésorier de cette compagnie et de Bristol Aeroplane Company of Canada durant plusieurs années ; il fait partie de l'industrie de l'avionnerie canadienne depuis 25 ans étant entré à la Canadian Wright Ltd en 1929 où il demeura jusqu'à ce qu'il fut appelé par la Bristol Aero Engines Ltd en 1951.

M. Limoges reste trésorier des deux compagnies, mais il abandonnera le poste de secrétaire. *—

Province de Québec. District de Montréal. No 318671. Cour de Magistrat. Frédéric Courtemanche, demandeur, vs R. Beland, défendeur. Le 12 novembre 1954, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4049 rue Ontario est, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 frigidaire Leonard et articles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Raymond Cloutier, H.A. 2050 H.C.S. Montréal, 2 novembre 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 314-113. Cour de Magistrat. Roger & Elie Enrg', demandeurs, vs Arthur St-Onge, défendeur. Le 13 novembre 1954, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 2500, rue Châteauguay, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 set de télévision et acc., Marconi, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. J.-A. Lauzon, H.C.S. Montréal, 3 novembre 1954.

Province de Québec, Cour de Magistrat, District de Montréal, no 322703. Maison Joseph demanderesse vs Eugène Bélanger défendeur. Le 12 novembre 1954, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 11289 rue Ontario Est en la cité de Montréal-Est, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 set de TV Admiral et articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 2 novembre 1954.

Canada, Cour Echiquier du Canada, No 38404. Dans l'Affaire de la loi de l'Impôt sur le Revenu et Amendements, demanderesse, vs Radio Cinema Ltd, défenderesse. Le 12 novembre 1954, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse au no 5011 Av. Verdun, en la cité de Verdun, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en : Meubles de bureau et rouleaux de films. Conditions : Argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050, Montréal, 2 novembre 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 318671. Cour de Magistrat. Frédéric Courtemanche, demandeur, vs R. Beland, défendeur. Le 12 novembre 1954, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4049 rue Ontario est, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 frigidaire Leonard et articles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Raymond Cloutier, H.A. 2050 H.C.S. Montréal, 2 novembre 1954.

Petite encyclopédic

Q.—Quel est l'évêque français, débarqué à Québec, le 12 août 1740, qui y décédait huit jours plus tard ?

R.—Mgr François-Louis de Laubervière.

Q.—Sous quel titre général les pièces suivantes de Bernard Shaw sont-elles groupées: Le Héros et le Soldat, Candida, L'Homme du Destin, et On ne peut jamais dire ?

R.—Pièces plaisantes.

Q.—Sous quel titre sont groupées les pièces suivantes: Maison de veufs — Le Flirt — et La Profession de Mrs. Warren ?

R.—Pièces déplaisantes.

Q.—Enfin, sous quel titre sont groupées les pièces intitulées Le Disciple du Diable, César et Cléopâtre et La Conversion du capitaine Brassbound ?

R.—Trois Pièces pour les Puritains.

Q.—Lorsque le duc d'Orléans devint Louis XII sur le trône de France, que dit-il pour rassurer ceux qui l'avaient combattu durant la Guerre Folle ?

R.—Ce n'est pas au roi de France à venger les injures du duc d'Orléans.

Q.—Sur quoi Sganarelle pleure-t-il pendant que son maître, Don Juan, est englouti dans un abîme avec la statue du Commandeur ?

R.—Sur ses gages !

Q.—Quel est le personnage dont un auteur célèbre a écrit dans un poème célèbre : Il marcha trente jours, il marcha trente nuits...?

R.—Caïn, dans "La Conscience", un extrait de "La Légende des Siècles", de Victor Hugo.

Q.—De qui Corneille était-il le "nègre" avant d'écrire pour son propre compte ?

R.—De Richelieu.

MOTS CROISÉS

Horizontalement

1—Variété de concombre, destinée à être confit (pl.)
2—Volontiers. — Petite monnaie de cuivre. — Genre de myriapodes.
3—Remise faite en secret à un agent dans les marchés qu'il fait pour autrui — Rivière d'Alsace. — Pronom.
4—Trouble. — Général américain.
5—Préposition latine. — Rayonner.
6—Arbre qui a les deux âges de la coupe de bois.
7—Synonyme de avers. — Action d'épier (pl)
8—Désoeuvrée.
9—Une saison. — Serviable. — Préfixe privatif.
10—Négation. — Domptée. — Préfixe qui signifie égalité.
11—Venue au monde. — Délivrer quelqu'un d'un mal physique ou moral.
12—Dans l'intervalle. — Ravissement de l'âme.

Verticalement

1—Qui est du même pays, de la même ville.
2—Particule affirmative. — Qui est à toi.
3—Sorte de clou qu'on emploie pour maintenir une pièce de métal fixe à une autre. — Un des cinq sens. — Conjonction.
4—Ville de Syrie.
5—Nom ancien du Danube. — Ensemble des moyens servant à un fonctionnement.
6—Préfixe qui signifie réunion. — Sorte de sifflement pour attirer l'attention.
7—Mollusque à double coquille. — Meuble disposé pour qu'on puisse s'y asseoir.
8—Qui tient d'une terre molle, grasse.
9—Fleuve de l'Afrique. — Planche courbée, qui entre dans la confection des tonneaux. — Conjonction.
10—Connu. — Réunion d'animaux dans un même repaire. — Se rendra.
11—Attachée.—Déesse de la médecine.
12—Fendre sans que les parties se séparent par le choc. — Propre à rendre un son.

Solution demain.

Solution du dernier problème.

1	D	I	F	F	U	S	■	T	A	I	L	E
2	E	■	L	E	■	U	S	E	E	■	E	■
3	T	R	O	U	V	E	■	K	R	A	C	H
4	O	U	R	■	U	■	J	E	V	O	E	■
5	R	E	A	■	M	E	I	T	R	E	N	T
6	T	A	N	N	H	A	U	S	E	R	■	R
7	I	N	C	H	A	N	■	A	N	T	R	E
8	L	I	E	E	■	S	E	N	T	I	E	■
9	L	E	■	L	E	■	T	A	■	R	I	S
10	E	R	S	A	T	Z	■	M	A	T	E	■
11	R	■	O	■	O	N	E	R	A	I	R	E
12	A	N	T	A	N	■	S	U	I	T	E	S

5 ans de pénitencier

Sherbrooke, 3. (PCI) — Le juge Redmond Hayes, de la Cour des sessions de la paix, a condamné, ce matin, Graham Emery et Douglas Paulette à cinq ans de pénitencier, après qu'ils eurent avoué leur culpabilité à un vol de fourrures de $6,000, au magasin Rennerts, de Sherbrooke et d'un vol de $4,000 de marchandises à la Glen-Hill Knitwear Limited. Le juge a souligné qu'il imposait une "sentence exemplaire" pour donner à réfléchir à ceux qui seraient tentés d'imiter Emery et Paulette.

CITÉ DE MONTRÉAL

PROCLAMATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, après la clôture de l'élection pour la mairie et pour les charges de conseillers "A" et "B" qui a eu lieu le LUNDI, 25 OCTOBRE 1954, et après l'examen et l'addition finale des suffrages, d'après le relevé fourni par les différents sous-officiers rapporteurs, j'ai constaté que les candidats suivants ont obtenu la majorité des voix et, vu qu'aucun décompte n'a été demandé pour la mairie et pour aucun des districts suivants, dans le délai fixé par la loi, je proclame par conséquent lesdits candidats dûment élus :

MAIRIE
Me Jean Drapeau

DISTRICT 1
CONSEILLERS "A"
MM. Wilfrid-E. Laurault, H.-Pit Lessard, Emery Sauvé
CONSEILLERS "B"
MM. Marcel Lafaille, Bruno Lépine, Lionel Vezeau

DISTRICT 2
CONSEILLERS "B"
MM. Percy Burrows, Frank Hanley, Thomas Patrick Healy

DISTRICT 3
CONSEILLERS "B"
MM. E.-T. Asselin, Charles C. Brown, John Edward Lyall

DISTRICT 4
CONSEILLERS "A"
MM. Harry H. Kliger, Leo James McKenna, Henri-E. Vautelet

CONSEILLERS "B"
MM. Armand Dupuis, Charles Mayer, John H. Sullivan

DISTRICT 5
CONSEILLERS "B"
MM. Nat Aronoff, Louis Bass, Roland Savignac

DISTRICT 6
CONSEILLERS "A"
MM. Alfred Filion, Jean Labelle, Jacques Tezzi

CONSEILLERS "B"
MM. René Clouette, Alfred Gagliardi, Daniel O'Hearn

DISTRICT 7
CONSEILLERS "A"
MM. Ulric Leblanc, Ruben Lévesque, J.-René Ouimet

CONSEILLERS "B"
MM. André Desmarais, Gérard Niding, Joseph-Marie Savignac

DISTRICT 8
CONSEILLERS "B"
MM. Jean-Robert Bonnier, Georges Godin, Emile Pignon

DISTRICT 9
CONSEILLERS "B"
MM. Marcel Desjatis, Jean Meunier, Horace Moisan

DISTRICT 10
CONSEILLERS "A"
MM. Adrien Angers, Pierre Simoneau, Antoine Tremblay

DISTRICT 11
CONSEILLERS "A"
MM. Rodrigue Moore, Lucien Saulnier, Roger Sigouin

Hôtel de ville,
Montréal, le 3 novembre 1954.

L'Officier rapporteur,
CHARLES-EDOUARD LONGPRE.

Pyrofax
TRADE MARK

le service de GAZ en bouteille

Rend possible maintenant d'obtenir le gaz dans les demeures que vous construisez ou louez en dehors des conduits de gaz de la ville.

Ce service peut être installé au prix modique de $31.75

Votre poêle à gaz actuel peut être adapté.
Plan budgétaire disponible si désiré.

Northern Appliances Limited

858 avenue QUERBES — Outremont
Tél. TA. 7271

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions scellées à l'adresse du soussigné, dans des enveloppes fournies à cet effet par L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent et portant l'indication "Travaux de démolition d'un édifice fédéral, angle des rues Pitt et Deuxième, Cornwall, "Ontario", seront reçues dans le Cabinet du Secrétaire, L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Pièce 1225, Edifice Temporaire no 2, Rue Wellington, Ottawa, Ontario, jusqu'à 12 h. 30 de l'après-midi (H.N.E.), le mercredi, 24 novembre 1954.

On peut obtenir les prescriptions et cahier des charges, formules de soumission, conditions relatives à la main-d'oeuvre en s'adressant aux bureaux de L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Pièce 600, 685, rue Cathcart, Montréal, P.Q., ou Pièce 1225, Edifice Temporaire no 2, Rue Wellington, Ottawa, Ontario, sur dépôt de la somme de vingt-cinq dollars ($25.00) qui sera retournée sur renvoi en bon état des documents ci-dessus énumérés, dans les trente jours de la date fixée pour la réception des soumissions. Si les documents ne sont pas retournés dans ladite limite de temps, le dépôt sera confisqué. Les formules de contrat et les autres documents susmentionnés peuvent être consultés à l'un ou l'autre des deux endroits indiqués ci-dessus.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié par une banque à charte du Canada, et payable à l'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, pour un montant total de Dix Mille dollars ($10,000.00), ou d'Obligations au Porteur, conformément aux prescriptions contenues dans les formules de soumission.

L'Administration ne s'engage aucunement à accepter le plus basse soumission ou toute autre.

Raymond-J. Bériault,
secrétaire.

L'ADMINISTRATION DE LA VOIE
MARITIME DU SAINT-LAURENT,
OTTAWA,
le 1er novembre 1954.

La division entre Eglises

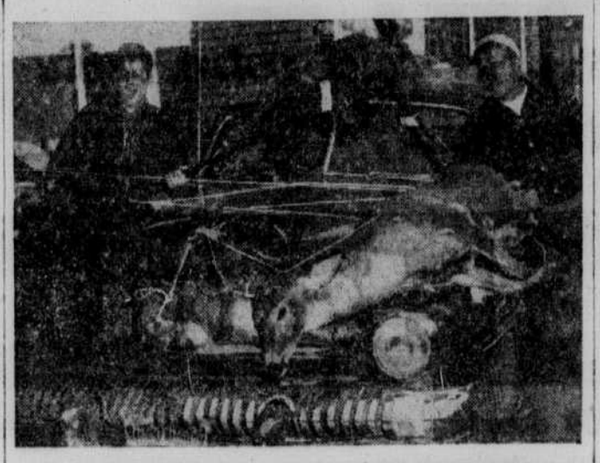
Toronto, 3. (PC) — Le révérend J. H. Craig a publié, hier, son rapport sur les relations entre l'Eglise anglicane du Canada et l'Eglise catholique, rapport destiné au conseil exécutif de l'Eglise anglicane, qui se réunira ici du 15 au 19 novembre.

Le révérend Craig y affirme que "l'Eglise catholique romaine ne tolère pas de relations officielles avec l'église anglicane". On lit aussi dans ce rapport : "Déclarons solennellement que nous commençons notre travail sans malveillance à l'égard de l'Eglise romaine et de ses fidèles. De dire qu'à notre avis cette Eglise commet de graves erreurs dans son exposé de la vérité et a employé des méthodes d'un totalitarisme injustifié ne signifie pas que nous manquions de reconnaître ses efforts pour prêcher l'Evangile et rapprocher l'homme du Christ".

Le révérend Craig s'oppose à ce qu'il appelle "les privilèges" de l'Eglise catholique en matière d'éducation, particulièrement à l'égard des écoles indiennes et esquimaudes; il s'oppose aussi à ce que le Canada soit représenté auprès du Vatican. "Nous notons avec quelque inquiétude un effort évidemment concerté pour obtenir des privilèges dépassant de beaucoup les intentions premières de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, et nous pensons qu'il y a lieu d'en informer l'Eglise entière."

L'archevêché de Toronto, informé de ce document, refuse de le commenter pour l'instant. Son porte-parole dit qu'il publiera peut-être un communiqué après examen du rapport.

Une chasse fructueuse



M. LUCIEN BOURRET (à gauche) et M. JACQUES COUSINEAU, de Ville St-Laurent, ne sont pas revenus bredouilles d'un voyage de chasse près du lac Kiamika, comme le démontrent, ci-haut, les trois bêtes qu'ils ont abattues : un ours de 375 livres, ainsi que deux chevreuils pesant respectivement 250 et 180 livres.

(photo W. Fontaine, Ville St-Laurent).

Effets de la bombe sur l'atmosphère

Londres, 3. (PA) — Le premier ministre anglais, sir Winston Churchill, a déclaré dans un discours prononcé à la Chambre qu'un nombre exagéré d'explosions de bombes atomiques et à hydrogène pourrait avoir des conséquences désastreuses sur l'atmosphère terrestre pendant une période de 5,000 ans.

Sir Winston ne précisa pas toutefois ce qu'il considérait un nombre exagéré.

Churchill profita de l'occasion pour rejeter la requête travailliste voulant qu'il demande personnellement à la Russie et aux Etats-Unis de limiter le nombres de leurs expériences "nucléaires".

En réponse à une question posée par le travailliste Reginald Paget, Churchill répliqua: "Je crois que ces explosions possèdent un effet cumulatif et que le fait de s'y livrer en trop grand nombre entraînerait des conséquences graves sur l'atmosphère. Je dois ajouter, toutefois, que ces effets ne se répercuteraient que sur une période ne dépassant pas 50 siècles."

Cette réplique eut le don de provoquer le rire de la Chambre. Churchill s'empressa d'ajouter: "Il ne faut certes pas prendre à la légère ce qui nous préoccupe ainsi continuellement".

"Socialisme déguisé" affirme M. G. Drew

Toronto, 3. (BUP) — L'hon. George Drew, chef national du parti progressiste conservateur, a déclaré hier, qu'un "socialisme déguisé" embrasse maintenant presque toute notre économie et a demandé à ses partisans de l'appuyer dans une lutte totale contre un tel état de choses.

Il a ajouté que le gouvernement préfère appeler ça du "socialisme en chapeau de soie", mais que le temps est venu de montrer au peuple quelle est la situation véritable.

M. Drew a déclaré à 737 délégués participant au congrès annuel de l'Association progressiste-conservatrice que ce "socialisme déguisé" est maintenant infiltré dans le transport aérien, la radio, la télévision et d'autres domaines où il entre en compétition avec l'entreprise privée.

M. Drew a aussi brièvement commenté la fusion de la Banque de Toronto et de la Banque Dominion, sans "vouloir la critiquer à si bref avis", mais se demandant où cela va mener. "Plus nous concentrons le pouvoir, plus nous éliminons la concurrence", a dit le chef progressiste conservateur.

Il a aussi critiqué le ministère de l'immigration, "le plus mal dirigé des services gouvernementaux", révélant qu'au cours des dernières semaines il a demandé, sans succès, au premier ministre St-Laurent, dans des lettres, une enquête royale dans ce domaine.

Photos primées au Musée des B.-Arts

Le troisième Salon annuel de photographie des photographes professionnels de la province de Québec s'est ouvert hier au Musée des Beaux-Arts pour se terminer le 14 novembre prochain.

Le public pourra voir les photographies qui ont remporté des trophées et d'autres photographies de choix de ce concours annuel.

Les juges étaient MM. Yousuf Karsh, photographe de grand renom; Max Newton, éditeur du Weekend magazine et W. D. Morrow, directeur artistique chez James Lovick & Co.

Le public sera invité à voter pour la photographie de son choix. L'exposition est ouverte tous les jours de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.; le mercredi soir de 7 h. 30 à 10 h et le dimanche de 2 h. à 5 h.

Le choix des juges fut le suivant : Photographie en couleur : 1er, (trophée Eastman) Max Sauer; 2e, T. S. Arnott; 3e Charles R. King.

Portrait (enfants) : 1er, (trophée Gevaert) Maria Kiliany; 2e, Maria Kiliany; 3e, Maria Kiliany; portrait : (hommes) : 1er, (trophée CIL) Paul Christin; 2e John L. Linder; 3e, Paul Christin; portrait (femmes) : 1er, Marcel Arel; 2e, John L. Linder; 3e, Annette Zarov.

Illustration : 1er, (trophée Sylvania), John Robinson; 2e, John Robinson; 3e, T. S. Arnott.

Mode : 1es, Max Sauer; 2e, Richard Ariess; 3e, Richard Ariess.

Industrielle : 1er, (trophée Ansco) W. R. Hamilton; 2e, T. S. Arnott; 3e, Richard Arless.

Architecture : 1er, T. S. Arnott; 2e David A. Potts; 3e, Charles E. Wilkinson.

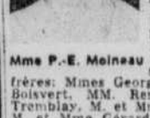
Produit : 1er, T. S. Arnott; 2e, Walter Wexler; 3e, T. S. Arnott.

Scientifique : 1er, (trophée May and Baker) Charles Hodge; 2e, Charles Hodge; 3e, John M. Gauthier et Vincent Frechette.

Presse (sport) : 1er, (trophée Montreal Star) Jacques Doyon; 2e, Jacques Doyon; 3e, Jacques Doyon; presse (features) : 1er, Jacques Doyon, 2e, H. V. Green; 3e, Peter Birth; press (spot news) : 1er, Charles R. King; pictural : 1er, (trophée Central Photo) Léo-E. Déry; 2e Léo-E. Dery; 3e, Charles E. Wilkinson.

Un dernier hommage à Mme P.-Emile Moineau

Récemment ont eu lieu, à l'église Notre-Dame du Bois-Franc, les funérailles de Mme Paul-Emile Moineau, née Boisvert (Germaine), décédée à l'âge de 39 ans 6 mois.



Mme P.-E. Moineau

Outre son époux, elle laisse son fils, Yves; ses parents, M. et Mme Georges Boisvert; ses frères, MM. Georges, Lorenzo, Lucien et Jules Boisvert; ses soeurs, Mlle Hélène Boisvert, Mme René Pépin (Claire) et Mme Roger Tremblay (Georgette); ses beaux-parents, M. et Mme Gustave Moineau; ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Mmes Georges Lorenzo et Jules Boisvert, MM. René Pépin et Roger Tremblay, M. et Mme Raphaël Greaves, M. et Mme Gérard Rougeau, ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines.

Précédé d'un landau de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps a été faite par le R. P. J.-E. Goulet, C.S.C. Le service fut chanté par le R. P. Justinien Ferland, O.F.M. de Sorel, cousin de la défunte, assisté des RR. PP. J.-E. Goulet, C.S.C., et J. Barbeau, C.S.C.

On remarquait dans le cortège : MM. Philippe et Jos. Lavallée, Adélard et Urbain Marcotte, Clément et Nazaire Biron, Réal Desjardins, Paul Savard, Ronald Collard, Maurice Simard, Raymond Nowlan, Omer Arbour, J.-N. Bélisle, Jacques Massicotte, Claude Boisvert, Dorio Charlebois, Paul-A. Lacroix, A. Goyer, Jacques Boisvert, Philippe Dalpé, Armand Parent, Rosario Fortin, R. Deschenes, Bellefeuille, M. Desjardins, René Badoux, Jean Brodeur, G. Lemire, R. Pilon, Simon Jasmin, A. Hétu, Gaston Lesperance, Léon Bélec, J. Drolet, B. Lauzon, B. Lavallée, Laurent Rougeau, A. Moineau, Jacques Lavallée, B. Longpré, Joseph et Jean Longpré, J.-Paul Boucher, J.-Paul Ferland, Geo. Campbell, Charles Bégin, Bob Leblond, B. Reneaud, Léo Gerreault, R. Massé, Pierre David, Marcel René de Cotret, A. Beauchamp et autres.

Dans l'assistance on remarquait les élèves de 4e année de l'école Notre-Dame du Bois-Franc, accompagnés de Mlle Alice Roch, institutrice.

M. ERNEST BEAUDRY

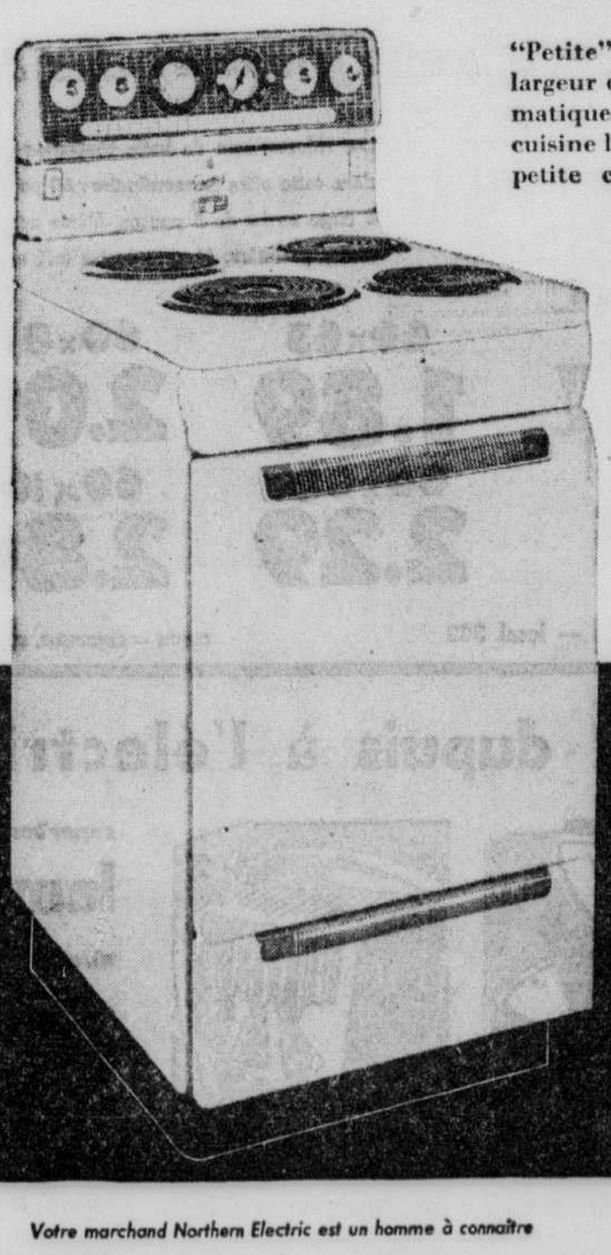
Saint-Hyacinthe, (DNC) — M. Ernest Beaudry, de Saint-Hyacinthe, autrefois de Sainte-Rosalie, est décédé ces jours derniers à l'âge de 76 ans. Outre son épouse, née (Laura) Bilodeau, il laisse quatre fils : MM. Ernest et Eloi Beaudry, de Saint-Hyacinthe; Armand, de Sainte-Rosalie; Roger, de Montréal; quatre frères et une soeur : MM. Victor, Alphonse et Louis Beaudry, des Etats-Unis; Magloire, de Saint Hyacinthe; Mme Joseph Boudreau (Virginie), de Lacolle.

Les funérailles eurent lieu à la cathédrale. La levée du corps fut faite par l'abbé Gérard Bousquet, vicaire de la paroisse, et le service, chanté par l'abbé Marcel Caplette vicaire, assisté des abbés Gérard et Charbonneau, Albert Fredette, vicaires. L'inhumation suivit au cimetière de Sainte-Rosalie, où un libera fut chanté.

Northern Electric vous invite à Vivre Mieux avec "Petite"



la NOUVELLE Cuisinière Electrique Automatique Gurney



"Petite" comble la ménagère de joie. D'une largeur de 21", "Petite" met la cuisson automatique moderne, de luxe, à la portée de la cuisine la plus exiguë. C'est la plus magnifique petite cuisinière de luxe jamais fabriquée.

Four automatique à "Chaleur Uniforme", pleine grandeur, avec pièces amovibles pour en faciliter le nettoyage. Beauté du dessin accentué par un Tableau de Manoeuvre incliné, de couleur contrastante. Fini extérieur en émail-porcelaine Titané, à l'épreuve des taches.

Chronométreuse Automatique "Leisure Maker" — se règle pour contrôler le four automatiquement.

Réglage du Four — "Le Commutateur au Cerveau Mécanique" préclarifie automatiquement le four.

Des Commutateurs à 7 intensités communiquent 7 degrés de chauffe aux éléments du dessus.

Eléments de Dessus "Micro-Tube Miracle" — des tubes plus étroits et plus serrés fournissent plus de chaleur, plus vite.

ET LE Gurney "SENSATION"



LE "SENSATION"—un autre poêle Gurney merveilleux—de 28"—avec le plus grand Four à "Chaleur Uniforme" Gurney jamais conçu, pouvant tenir HUIT gâteaux ou tartes. Le "Sensation" comprend toutes les autres caractéristiques "les Plus Désirées" pour obtenir une cuisson électrique automatique propre, moderne.

Votre marchand Northern Electric est un homme à connaître

Northern Electric

VOTRE MEILLEUR SERVITEUR!

5454-11P

CENTRE-VILLE
A. BELANGER LTEE, 434 Boul. Crémazie Est, Montréal
A. BELANGER LTEE, 1149 Ave Mont-Royal Est, Montréal
CARR RADIO & ELECTRICAL APPL., 1001 Ave Laurier Ouest, Montréal
CLAUDE FORTIN TELEVISION Reg'd, 2579 rue Beaubien Est, Montréal
J. O. DESJARDINS LTEE, 12299 Boul. Reed, Cartierville
FURNITURE SHOWROOM, 7217 rue St-Hubert, Montréal
GAGNON & FRERES LTEE, 4 rue Beaubien Est, Montréal
GAGNON & FRERES LTEE, 6924 rue St-Hubert, Montréal
HIGHWAY FURNITURE, 4254 Jean-Talon Est, Montréal
HARTNEY CO. LTD, 1481 Ave Mont-Royal Est, Montréal
HARTNEY CO. LTD, 7055 rue St-Hubert, Montréal
HARTNEY CO. LTD, 142 Boul. Labelle, L'Abord-à-Plouffe
P. E. LALONDE FURNITURE, 391 Boul. Décarie, Ville St-Laurent
LA CIE LEGARE LTEE, 1250 rue Masson, Montréal
LA CIE LEGARE LTEE, 1278 Ave Mont-Royal Est, Montréal
LA CIE LEGARE LTEE, 6940 rue St-Hubert, Montréal
MANILLAR FURNITURE & APPL. Ltd 484 Ave Ogilvy, Montréal
MICHEL & MAURICE, 7199 rue St-Hubert, Montréal
RICHARD & CHARBONNEAU, 44-D Boul. Taschereau, Pont-Viau
TRUDEAU HARDWARE LTD, 6541 Boul. St-Laurent, Montréal

EST
ROBERT DUFAULT LTEE, 284 rue Ste-Catherine Est, Montréal
A. BELANGER LTEE, 1950 est, rue Ontario, Montréal
A. BELANGER LTEE, 858 est, rue Ste-Catherine, Montréal
CIMA DEPARTMENT STORE, 83 est, rue Rachel, Montréal
CLOVIS ELECTRIC CO. LTD, 1126 est, Ave Mont-Royal, Montréal
J. H. DELCOURT, 4470, rue St-Denis, Montréal
ROBT. DUFAULT LTEE, 284 Ste-Catherine est, Montréal
OMER DeSERRES LTEE, 1406, rue St-Denis, Montréal
GAGNON & FRERES LTEE, 4146 est, rue Ste-Catherine, Montréal
LAMOUREUX & BEDARD LTEE, 913 est, rue Beaubien, Montréal
LA CIE LEGARE LTEE, 4660 est, rue Ste-Catherine, Montréal
LA CIE LEGARE LTEE, 1200, rue Amherst, Montréal
LA CIE LEGARE LTEE, 3730 est, rue Ontario, Montréal
LIVING ROOM FURNITURE & MANUFACTURING CO. 2566 est, rue Ste-Catherine, Montréal
J. B. PAQUIN 1192, rue Maisonneuve, Montréal
O. PARADIS, 1480 est, rue Ontario, Montréal
PROSPER MUSIC BAR, 3431 est, rue Ontario, Montréal
RADIO CITE INC., 5104, rue Papineau, Montréal

SUD
L. POTVIN ENRG., 135 ouest, rue St-Charles, Longueuil
VICTORIA FURNITURE, 43, rue Green, St-Lambert

OUEST
ALWIN REFRIGERATION & APPLIANCE CO. 6177 rue Sherbrooke O., Montréal
ALWIN REFRIGERATION & APPLIANCE CO. 5041 rue Sherbrooke O., Montréal
AVENUE RADIO & TV Inc., 4174 rue Ste-Catherine O., Montréal
A. BELANGER LTEE, 4423 rue Wellington, Verdun
BROPHY'S REG'D., 1957 Ave Church, Montréal
BROPHY'S LTD, 5035 Ave Verdun, Verdun
BRUNO COUSINEAU FURNITURE CO. 6225 Blvd Monk, Montréal
ELECTRO-MAID INDUSTRIES, 5131 rue Wellington, Verdun
FIFTH AVE DEPARTMENT STORE, 4932 rue Wellington, Verdun
GAGNON & FRERES LTEE, 3415 rue Notre-Dame O., Montréal
GAGNON & FRERES LTEE, 6014 Boul. Monk, Montréal
GAGNON & FRERES LTEE, 2371 rue Notre-Dame O., Montréal
HARTNEY CO. LTD, 4245 rue Wellington, Verdun
FERRONNERIE MAURICE LACROIX, 14290 Boul. Gouin O., Ste-Geneviève
LAKESHORE HOME APPLIANCES, 185—10e Ave, Lachine
LA CIE LEGARE LTEE, 2734 rue Notre-Dame O., Montréal
LA CIE LEGARE LTEE, 5184, rue Notre-Dame O., Montréal
LA CIE LEGARE LTEE, 4078 rue Wellington, Verdun
LA CIE LEGARE LTEE, 1020 rue Notre-Dame, Lachine
LALIBERTE LTEE, 3735 rue Notre-Dame O., Montréal

C. W. LINDSAY & CO., 3913 rue Wellington, Verdun
LOYER RADIO SERVICE, 4726 rue Notre-Dame O., Montréal
MAISON PERRAS, 7635 rue Central, Ville LaSalle
MANNING HARDWARE, 5743 Ave Verdun, Verdun
F. X. PONTON, 3950 rue Wellington, Verdun
REX TELEVISION & APPLIANCE CO. 6536 Ave Somerled, Montréal
STE-ANNE ELECTRIQUE, 53 rue St-Pierre, Ste-Anne de Bellevue
SNOWDON ELECTRICAL & APPL. Co. 5555 Ave Monkland, Montréal
THIBERT MEUBLES ENRG., 5203 rue Wellington, Verdun
VIDEO CRAFT INC., 5956 Ave Monkland, Montréal
VIMS FURNITURE SHOP, 4702 rue Wellington, Verdun

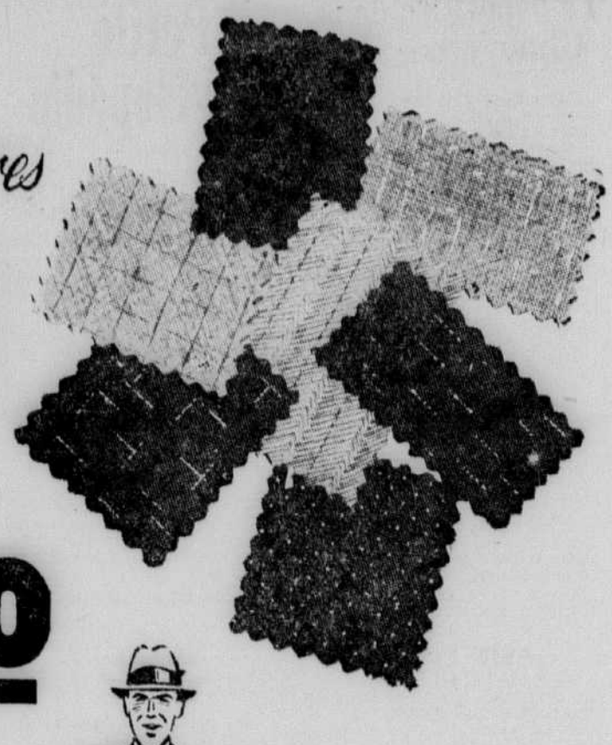
CENTRE
ALWYN REFRIGERATION & APP, Co. 1926 rue Ste-Catherine O., Montréal
CHARLEBOIS ELECTRIC CO., 1784 rue Centre, Montréal
GUSMAN'S LTD, 1642 rue Notre-Dame O., Montréal
HARTNEY CO. LTD, 1180 rue Ste-Catherine O., Montréal
C. W. LINDSAY & CO. LTD, 1112 rue Ste-Catherine O., Montréal
JAS. A. OGILVY'S LTD, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal
POINTE RADIO REG'D, 1922 rue Wellington, Montréal
ROB'T SIMPSON (MONTREAL) LTD, 977 rue Ste-Catherine O., Montréal
WILLIS & CO. LTD, 1220 rue Ste-Catherine ouest, Montréal
WOODHOUSE & CO. LTD, 105 rue Ste-Catherine O., Montréal

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. **30** — Samedi, **5** h. **30**

messieurs... la voici votre vente tant attendue...

à montréal **dupuis** *Frères*

complets faits sur mesures



150 dessins et coloris attendent votre choix

Votre complet confectionné sur mesures c'est votre garantie de distinction et confort...

ECONOMISEZ DE 10.00 A 20.00 EN COMMANDANT DES JEUDI VOTRE COMPLET DES "FETES" FAIT SUR VOS PROPRES MESURES... LIVRAISON 3 SEMAINES DE LA DATE DE LA COMMANDE



Satisfaction garantie ou argent remis. Avantage connu de tous les clients satisfaits de Dupuis.

Mesures prises avec soin par des vendeurs experts dans ce travail.





WORSTED TOUT LAINE IMPORTE D'ANGLETERRE, TOUT UNI OU AVEC PETITS MOTIFS. • Bleu foncé • BRUN CHARCOAL • GRIS CHARCOAL • fauve, etc. TISSUS DE COMPLETS SE VENDANT ORDINAIREMENT 69.50 à 79.50

DUPUIS — CONFECTION POUR HOMMES, REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE





59.50

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

sur achats de 15.00 ou plus — taxe de vente payable à l'achat.

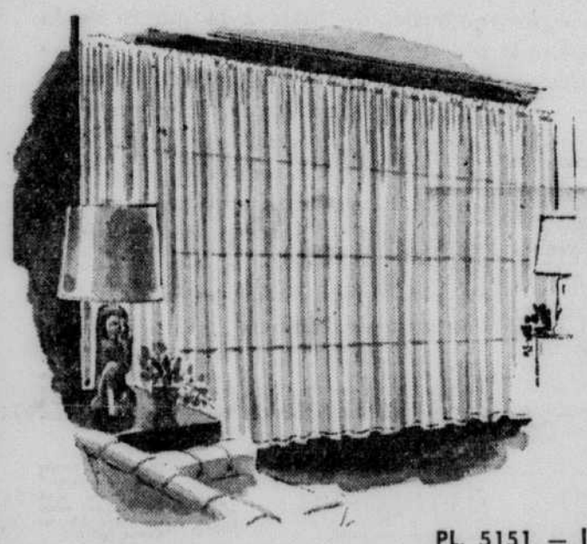






rideaux tailleurs extra larges

en marquisette acétate lavable (rayonne) chez dupuis (5e)



Ces rideaux sont de belle confection mais c'est surtout la largeur qui intéresse dans cette offre extraordinaire : 60 pouces. Les côtés avec ourlet double — le bas à large ourlet de 5 pouces. Même après plusieurs lavages, ils conserveront leur forme première. Nuance ivoire (off white).

60x63	60x81	60x72
1.89	**2.09**	**1.99**
60x90	**60x108**	**60x96**
2.29	**2.89**	**2.69**

PL. 5151 — local 300

DUPUIS — CINQUIEME, STE-CATHERINE

Paul Dorval* nous dit :

"Il y a de la neige dans l'air. Vous connaissez ce mot d'heureuse trouvaille: hiverisez votre automobile. Un bon conseil : hiverisez-vous d'abord vous-même en vous procurant les vêtements d'hiver dont vous prévoyez avoir besoin. Rendez-vous chez Dupuis au plus tôt. Le choix est vaste, l'assortiment complet. Habillez-vous confortablement, chaudement, tout en conservant votre chic et votre élégance. Pour ma part, je considère que le meilleur endroit, c'est toujours Dupuis Frères."

* *Paul Dorval, expert météorologue, donne les pronostics de la température tous les matins à CKAC à 8 h. 10 et le soir à 5 h. 50.*

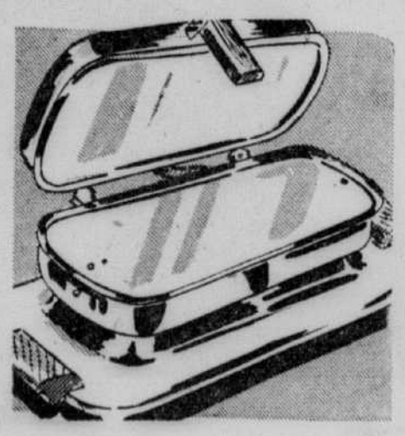
bas prix spéciaux dupuis à l'électricité jeudi (3e)



"Cou de cygne"

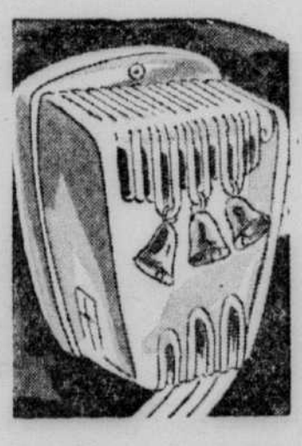
Une lampe malléable grâce à la tige en cou de cygne qui permet de baisser ou de lever l'éclairage selon que l'on coud, lit, ou dessine, etc. Tout métal en rouge, vert, chartreuse.

— Prix ord. 5.79 **4.95**



Grillettes, ord. 8.50

Grillettes électriques rectangulaires longueur 24". Tout métal chromé. Idéal pour la préparation de repas légers, oeufs, biftecks, crêpes, etc. Elément garanti pour un an. Poignées bois. Ordinaire 8.50. Spécial **6.95**



Carillons de 1.98

Quelle harmonie!... au lieu de la sonnerie agaçante de la porte, écoutez ce carillon chaque fois qu'un visiteur s'annonce. Métal fini ivoire... Installation des plus simples. Chacun **1.79**

superbes

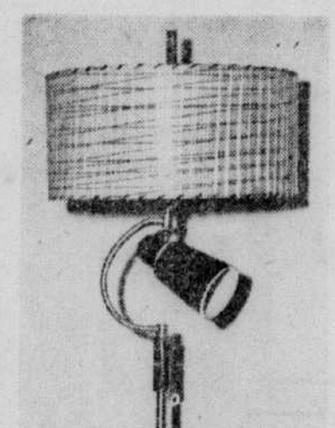
lampes

ultra-modernes

à deux éclairages Prix ord. 19.95 — Spécial

14.95

Modèle illustré comprenant un éclairage de salon avec abat-jour tambour — Une autre lampe avec abat-jour conique de métal base pivotante permettant de diriger la lumière en tous sens. Le grand abat-jour est en fibre de verre.





plafonniers fluorescents

Rien comme une telle lumière dans la cuisine. Métal acier émaillé ton clair. Choix des ampoules "lumière du jour" ou ampoules blanches ordinaires, chacune de 20 pouces. Longueur totale du plafonnier: 24 pouces. Prix ord. 9.25 SPECIAL DUPUIS, COMPLET **6.95**

DUPUIS — TROISIEME, DE MONTIGNY

commandes téléphoniques dès 9h. du matin PL.5151 local 300

terrain de stationnement DUPUIS

(DeMontigny et St-Thimothée)

.25 pour 2 heures **.10** chaque heure additionnelle

Dupuis Frères LIMITEE RAYMOND DUPUIS président

livres de lecture à bas prix

valeurs exceptionnelles

Albums d'images pour enfants

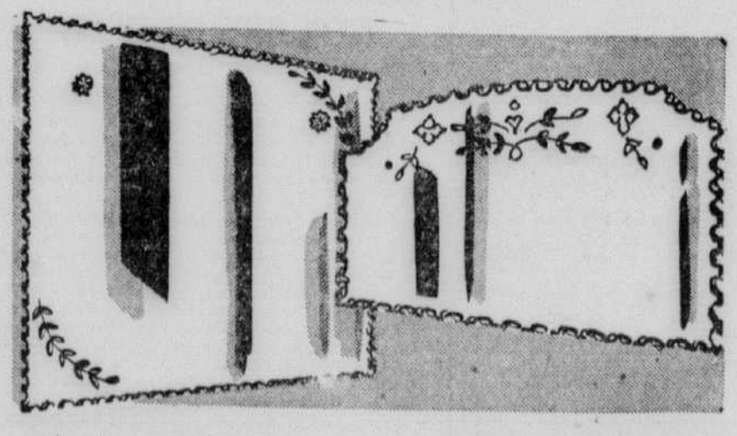
Albums animés de Varennes, avec planches en couleurs mobiles : • La Belle au bois dormant • Pierrot le lapin • Le renard et la cigogne • Le Mausse de Christophe Colomb. Prix ord. 1.00 à 2.50. Spécial Dupuis jeudi, au choix **.29**

Collection "jeunes de France"

Romans scouts, "Léon Ville". Pour 8 à 12 ans. Romans scouts et romans historiques, quelques-uns avec illustrations : • La course aux loutres • La guerre aux visages pâles • Les enfants du cirque • L'enfant des ténèbres • Le martyre d'un peuple • L'héroique d'Iberville • Les Frères de la côte, etc. Ch. **.29**



DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, DE MONTIGNY



miroirs cristal

20 x 30" — bord denté, deux rosettes plastique avec crochet de suspension. — Ord. 6.95 SPECIAL **4.25**

miroirs "buffet"

Miroirs de cristal à bord denté. — Motif floral dans le haut. 14 x 36. Ord. 6.95 SPECIAL **4.49**

DUPUIS — SIXIEME, STE-CATHERINE

NAISSANCES

BEAUCAGE-CREVIER — A Montréal, le 24 octobre 1954, à l'hôpital Fleury, à M. et Madame Paul-E. Beaucage, née Denise Crevier, un fils baptisé Joseph, Armand, Richard. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Beaucage, grands-parents de l'enfant, porteuse, Mme J.-A. Crevier, grand-mère de l'enfant.

DOUCET-ROBERT — A l'hôpital Général de Verdun, le 27 octobre 1954, à M. et Madame Emile Doucet, née Rita Robert, une fille baptisée Marie, Germaine, Gabrielle, Francine. Parrain et marraine, M. Lucien Doucet et Mlle Germaine Doucet, oncle et tante. Porteuse, Mlle Simone Doucet, tante.

GAUDRY-FOISY — A l'hôpital Sainte-Justine, le 28 octobre 1954, à M. et Mme Paul-Emile Gaudry, née Madeleine Foisy, est né un fils baptisé Joseph, Gaston, Paul, Jean-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Gaston Renaud, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Gérard Gaudry, tante de l'enfant.

LAFONTAINE — A Montréal, le 15 oct. 1954, à l'hôpital Notre-Dame, à M. et Madame Claude Lafontaine, une fille baptisée Marie, Thérèse, Pauline, Claudine. Parrain et marraine, M. Mme Georges Lafontaine, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marthe Lafontaine, tante de l'enfant.

LEFEBVRE-VENNE — A Montréal, le 14 oct. 1954, à M. et Madame Gérard Lefebvre, née Marthe Venne, est né un fils baptisé le 22 oct., Joseph, Gérard, Eucher, Gabriel. Parrain et marraine, M. et Mme Eucher Lefebvre, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Marie-Anne Lefebvre, soeur de l'enfant.

DECES

BAGDONAS—A Montréal, le 3 novembre 1954, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme veuve Alexandre Bagdonas, née Anna Paskevicius, et mère de Joséphine, Véronique et Marie Bagdonas. Les funérailles auront lieu samedi le 6 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 2110 rue Emma, à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Casimir, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction: J. H. Benoit. 16—3

BEDARD — A Lachute, le 1er novembre 1954, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme veuve J. F. Aquila Bédard, née Ernestine Léonard, mère de Léonard et Jacques Bédard, de Lachute, et de Mme Adrien Martin, de l'Ile Verte. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira de sa demeure, pour se rendre à l'église St-Anastasie, où le service sera célébré à 10 hres 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—2

BELZIL — A Montréal, le 31 oct. 1954 à l'âge de 43 ans 11 mois, est décédée Jeannette Belzil fille de feu Olivier Belz, et d'Anne Grimcourt. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 nov. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet, No 1925 blvd Rosemont à 8 hrs 10 pour se rendre à l'église Ste-Gemma où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—2

BERUBE — A Montréal, le 3 novembre 1954, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme veuve Anselme Berubé, née Emma Fournier, demeurant à 2318 Kingston. La dépouille mortelle est exposée aux salons D. A. Collins, No 5610, rue Sherbrooke ouest. Avis des funérailles plus tard.

BISSON — A Montréal, le 3 novembre 1954 à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Omer Bisson, née Parmérie Doxtader. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 novembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J. H. Benoit, No 2104 rue Fullum pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verceil où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

BISSONNETTE—A Montréal, le 2 novembre 1954, à l'âge de 58 ans, est décédé Zéphirin Bissonnette, époux d'Eugénie Gamache, demeurant chez sa fille, Mme P.-E. Hébert, 8470 rue Clark. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lorenzo Lebeau, 8535 Blvd St-Laurent, pour se rendre à l'église St-Thomas-Apôtre, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

BONNEVILLE — A St-Elzéar, le 2 novembre 1954, à l'âge de 70 ans est décédée Antoinette Caron, épouse de feu Alexandre Bonneville, demeurant à 201 Lavoie, St-Elzéar. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 novembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 6821, rue St-Hubert. Avis des funérailles demain.

Pourquoi toujours ? La Patrie Fleuriste
IL Y A SUREMENT UNE RAISON
L'Art dans les fleurs
168 EST, STE-CATHERINE
PL. 1786-87

DECES

BERNARD — A Pointe St-Charles, le 2 nov. 1954, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Edmour Bernard, pharmacien, époux de Mary B. Bumbray et père du major John C. Bernard, demeurant à 802, rue Hibernia. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Theriault, No 1270 rue Laprairie, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Belœil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

BRANCHAUD — A Montréal, le 2 nov. 1954, à l'âge de 36 ans, est décédée Mme Georges Etienne Branchaud, née Winnifred Ethel Macdonald, demeurant à 5777, 3ième ave, Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc., No 5359 11ième ave, Rsmt, à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—3

CHAGNON — A Pointe St-Charles, le 1er nov. 1954 à l'âge de 38 ans, est décédé Jean-Paul Chagnon, fils d'Ovide Chagnon et de feu Elmire Authier. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Hubert, No 1156 rue Soulanges, à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

CHARTRAND — A St-Martin, le 2 nov. 1954, à l'âge de 73 ans, est décédé Edouard Chartrand, époux de Wilhelmine Debien. Les funérailles auront lieu samedi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.M.D. Cyr No 167 Blvd Ste-Rose à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Martin où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Vincent de Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—3

CHENIER — A Dalhousie Station, le 31 octobre 1954, à l'âge de 57 ans, 7 mois, est décédé Wilfrid Chenier, époux de Jeanne D'Aust, marchand général de Dalhousie Station, père de Audette, Françoise, Jacques, Andrée. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, pour se rendre à l'église, où le service sera célébré à 10 hres. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—2

CHURCH — A Aspersville, le 1er novembre 1954, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Agnes-Wilson Church, née Cécilia Bissonnette, demeurant rue Chatham. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Roland Ménard, No 490, rue Fonderie, à Lachute, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 9 hres 45, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—2

CIARLO — A Montréal, le 3 novembre 1954 à l'âge de 30 ans 6 mois, est décédée Mme Michel Ciarlo, née Julietto Ventura, demeurant à 6796 Alma. Les funérailles auront lieu samedi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative No 7030 rue St-Denis pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Défense où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—3

CONTANT — A Montréal, le 1er nov. 1954, à l'âge de 75 ans, est décédé Edgar Contant, époux en 1ères noces de Marie Dubois et en 2èmes noces de Docina Hétu, demeurant à 1135 parc Lafontaine. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 nov. Le convoi funèbre partira des salons C. E. Viau Enrg., No 335 rue Rachel est pour se rendre à l'église des Pères St-Sacrement où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—2

CORBEIL—A Montréal, le 1er novembre 1954, à l'âge de 8 ans, est décédée Ghislaine Corbeil, fille de Rene Corbeil et de Léa Boyth, demeurant à 2694 Chemin Côte St-Michel. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 6988 rue St-Hubert, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Bernardin de Sienne, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Chemin St-Michel et Blvd St-Michel, à 8 hrs 45. 15—2

COURSOL — A Montréal, le 2 novembre 1954, à l'âge de 79 ans, est décédé Edmond Coursol, ex-maître plombier, époux de feu Delphine Régnier, demeurant chez son fils à 4703 Bover. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Vandelac Ltée No 120, rue Rachel est, à 7 hrs 40, pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle St-Denis et Laurier à 7 hrs 30. 16—2

vêtements de deuil
une spécialité de
dupuis Frères
PL. 5151



VICTOR DUBOIS ENRG.
Arthur Dubois, prop.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
SALONS FUNERAIRES GRATUITS
CHerrier 1119
BUREAU-CHEF: (Air climatisé) 1750 rue AMHERST
Montréal-Nord . . . . 10838 blvd ST-VITAL
Montréal-Nord . . . . 11888 blvd STE-GERTRUDE
Riv.-des-Prairies . . . . 7601 blvd GOUIN est
Ville J.-Cartier . . . . 955 COTEAU ROUGE

DERNIERS DEVOIRS
— Laissez-nous vous assister dans vos derniers devoirs envers ceux qui partent. Nos conseils sont basés sur l'expérience.
Salons mortuaires — Service d'ambulance
Geo. VANDELAC Ltée
GEO. VANDELAC — ALEX. GOUR — Fondée en 1890
120 est, rue RACHEL, Montréal—BE. 1717



DECES

CUSINEAU-MARCOUX — A Montréal, le 2 novembre 1954, à l'âge de 95 ans, est décédée Hermine Lapierre, épouse en 2e noces de Félix Cousineau, et en 2e noces de Pierre Marcoux, demeurant à 8323 Foucher. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 novembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 6821, rue St-Hubert, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16-2

DESROSIERS—A Lachine, le 2 novembre 1954, à l'âge de 46 ans, est décédée Mlle Simone Desrosiers, fille de feu Felix Desrosiers et d'Elisabeth Thériault, demeurant à 43, 16e ave. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 novembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie enrg., No 1345 rue Notre-Dame, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église des Sts-Anges où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16-2

DORAIS — A Montréal, le 1er nov. 1954, à l'âge de 68 ans, est décédée Justina Bérard, épouse d'Eddie Dorais, demeurant à 6792 Bordeaux. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons O. Duquette, No 1350 rue Beaubien E., à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Barthélemy, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Charlemagne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement, coin Bordeaux et Bélanger, à 8 h. 45. 15—2

FINN — A Montréal, le 3 nov. 1954, est décédée Mme Patrick Finn, née Mary Moore, mère de May (Anderson), Eileen (Legault), Dortay (Lehouillier), Mildred et Edwards, demeurant à 4045 Cartier. Les funérailles auront lieu samedi le 6 nov. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Bonnier Duclos Bonnier No 3503 rue Papineau à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—2

GAUTHIER — A Montréal, le 31 octobre 1954, à l'âge de 65 ans, est décédé Armand Gauthier, époux de feu Orgina Meunier. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 nov. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Bonnier Duclos Bonnier No 3503 rue Papineau à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka ou le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de St Vincent de Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—3

GODIN — A Verdun, le 1er novembre 1954, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Romeo Godin, époux de Laura St-Germain et gendre de feu Stanislas St-Germain et de feu Laura Lafontaine et père de Laurent (Larry), demeurant à 4605 Bannantyne. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 novembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Theriault, No 512 rue de l'Eglise à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame Auxiliatrice, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15-3

GOUGEON — A Montréal, le 2 nov. 1954, à l'âge de 80 ans, est décédée Mlle Alice Gougeon, fille de feu J.-A. Gougeon et de feu Philomène Doucet. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 nov. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Deslauriers, No 5650 chemin Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

GUAY — A Montréal, le 2 nov. 1954, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme veuve Arthur Guay, née Armandine Giroux, demeurant à 767 Brewster. Les funérailles auront lieu le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée No 2630 rue Notre-Dame O. à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Barthélemy, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

KEYES — A Longueuil, Québec, lundi, le 1er novembre 1954, dans sa 61e année, est décédé William-Andrew Keyes, époux de feu Germaine Gingras et père bien-aimé de Mme Robert-E. Fields (Rose-Marie). Exposé en la chapelle William Wray, 2075 rue Université. Service funèbre en l'église St-Patrice, jeudi, 4 novembre, à 8 a.m. Inhumation cimetière Côte des Neiges. 15—2

LACROIX—A Montréal, le 3 novembre 1954, à l'âge de 76 ans, est décédé Wilfrid Lacroix, époux d'Elmina Malepart, demeurant à 4635 Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu samedi le 6 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Societe Coopérative, 4848 rue Papineau à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St Vincent de Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—3

LALUMIERE — A St-Hubert, le 1er nov. 1954, à l'âge de 69 ans est décédée Mlle Agnes Lalumière, fille de feu Emery Lalumière et de feu Elmire Piette. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires E. Deroche & Fils, N. 1376 Chemin Chambly, ville Jacques Cartier à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Hubert où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—2

LAMOUREUX — A Ste-Rose, le 1er novembre, à l'âge de 53 ans, est décédé Paul Lamoureux, peintre, époux de Jeanne St-Denis. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 nov. Le convoi funèbre partira des salons J.-M.-D. Cyr, No 167 Blvd Ste-Rose, à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Laval, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15-2

LERICHE — A Montréal, le 1er nov. 1954, à l'âge de 49 ans est décédé M. Noel Leriche, époux de Beatrice Pichette. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J.-H. Benoit, No 2102, rue Fullum à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verceil, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—2

LEVESQUE — A Montréal, le 1er nov. 1954, à l'âge de 41 ans, est décédé M. Albert Levesque, époux de Cécile Laurin. Les funérailles auront lieu vendredi, le 5 nov. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier, No 6520 rue St-Denis, à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de St-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—3

MARINEAU — A Côte St-Paul, le 1er nov. 1954, à l'âge de 68 ans 7 mois, est décédée Mme Napoleon Marineau née Appoline Savage, demeurant à 1849 Roberval. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 nov. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 1735 rue de l'Eglise à 7 hrs 50 pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—2

McCAUGHAN — A Montréal, le 1er novembre 1954, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Angelina Bédard, épouse de feu J. A. McCaughan, autrefois manufacturier de chaussures. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 6933, rue Christophe-Colomb, à 9 hres 20, pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 9 hres 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Rene Theriault. 15—3

MENARD — A Montréal, le 2 novembre 1954, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Hormidas Ménard, née Antoinette Richard. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 515, rue Rachel est, à 7 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Jean Baptiste où le service sera célébré à 7 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OUELLETTE—A Montréal, le 2 novembre 1954, à l'âge de 60 ans, est décédé Joseph Ouellette, époux de Belzimire Paquette, demeurant à 2735 Barclay. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302 rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Neiges, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16-2

PHARAND — A Montréal, le 31 oct. 1954, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Eugène Pharand née Lucinda Beaulieu, demeurant à 6404 Louis-Hébert. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée., No 2548 rue Beaubien est à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—2

PICARD — A Montréal, est décédée le 31 octobre à l'âge de 79 ans dame Alice Lépine, épouse de feu Joseph Picard, demeurant à 16 avenue Latour, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi, 9.15 a.m. Depart de la residence funéraire Germain Lepine Ltée, 60 rue St-Cyrille à 9 heures pour l'église St-Coeur-de-Marie et de là au cimetière St-Charles.

M. St-Amant conduit à son dernier repos

Le maire Drapeau aux funérailles du directeur du service du Bien-Etre social.

Une foule considérable de parents et d'amis, au nombre desquels on remarquait S. H. le maire Jean Drapeau, une trentaine de conseillers municipaux et de larges délégations des divers services de la ville, a rendu un dernier hommage, ce matin, à M. Conrad Saint-Amant, directeur du service municipal du Bien-Etre social, mort subitement, dimanche, à Québec.

M. Saint-Amant, qui dirigeait le service du Bien-Etre social depuis 1947, était une autorité reconnue dans ce domaine. Il comptait plus de 28 ans au service de la métropole.

Ses funérailles ont eu lieu à l'église Saint-Germain d'Outremont. La levée du corps a été présidée par Mgr Eugène Gareau, P.D., curé de la paroisse, qui a également chanté le service, assisté de l'abbé Georges Thuot, comme diacre, et du R. P. Edmond Ducharme, S.M.M., comme sous-diacre.

Le long cortège, qui s'était formé au coin des rues Maplewood et Bellingham, était précédé de quatre landaus de fleurs. Le deuil était conduit par M. F.-X. Martel, beau-frère du défunt.

Le cortège

Dans le cortège, on remarquait, l'hon. juge Hector Perrier, de la Cour supérieure, le juge Henri Monty, de la Cour municipale, le général E. de B. Panet, M. Just Letellier de Saint-Just, représentant du ministère de la Santé, M. Ovide Taillefer, ancien président du comité exécutif de Montreal;

Les conseillers municipaux: Paul Dozois et Frank Hanley, du comité exécutif, Pierre DesMarais, président de la Ligue d'Action civique, J.-N. Drapeau, W.-E. Lauriault, Armand Dupuis, Charles Mayer, J.-M. Savignac, J.-Robert Bonnier, Emile Pigeon, Gérard Gauthier, Marcel Despatis, Jean Meunier, Horace Moisan, Adrien Angers, Pierre Simoneau, Antoine Tremblay, Lucien Saulnier, Roger Sigouin, J.-E.-H. Lanciault, J.-H. Hudon, P.-J. Bertrand, Alfred-A. Goulet, J. H. Sullivan, J. Labelle et A. Guilbault.

Délégations des services et du Bien-Etre social

Me Paul Champagne, directeur adjoint des Services, Arthur Hooper, greffier-adjoint, Me Lactance Roberge, C.R., directeur du service des Finances, M. Alfred Bélanger, assistant-directeur de service de la police, M. Lucien L'Allier, directeur du service des Travaux publics le Dr Adélard Groulx, directeur du service de santé, les Drs J.-N. Laporte et Adrien Plouffe, directeurs adjoints du même service, M. J.-B.-A. Merineau, auditeur de la ville, M. Aimé Cousineau, I.C., directeur du service d'Urbanisme, Me Claude Choquette, C.R., chef du contentieux, et M. René Gravel, vice-président de la Commission de service civil de Montréal.

Le service du Bien-être social était représenté par: MM. G.-A. Aubertin et Achille Remillard, directeurs adjoints, et MM. Marcel Bourdon, J.-A.-A. Morin, J.-A. Côté, J.-A. Lesage, Gaston Larocque, René Corbeil, J.-A. Perreault, R. Latour, Emile Laberge, Gérard Labelle, Donat Cusson, Jean Porlier, Eudore Lefebvre, Jacques Laliberté, Armand Caron, Denis Rozon, J.-G. Lépine, P.-E. Gagné, R. Desroches et plusieurs autres.

AUTRES PERSONNALITES

On remarquait encore dans le cortège: MM. Emile, Jean et Romain Gour, Fernand Gratton, H.-H. Dansereau, R. Bruneau, Me Yvon Bock, président du Bureau de revision, Gérard Boudrias, Jean Morin, Paul Clermont, J.-H. Roy, surintendant de l'hôpital Saint-Luc, les docteurs Origène Dufresne, directeur de l'Institut du Radium, J. Huot, Alphonse Comeau, J.-A. Manseau, Antonio Hébert, Régimald Lafontaine, Pacifique Joly, MM. Claude Melançon, directeur-adjoint des relations extérieures aux Chemins de fer nationaux, Louis-A. Lapointe, ancien directeur des Services de la ville, John Dalton et John Casey, de la Fédération of Catholic Charities.

MM. J.-E. Marchand, D. Demers, R. Latour, Emile Laberge, Albert Marier, Jean Monty, Rodolphe Côté, Toussaint Bates, Jean Renaud, Siméon Gagnon, J.-A. Mongeau, Gaston Larocque, Paul Cadieux, de l'Hydro-Québec, I. Valières, J.-H. Huot, Pierre Allard, surintendant de l'entretien à la division des parcs, Benoit Rajotte, Eugène Giroux, Guy Dupuis, Lionel Turcot, L.-P. Lussier, A. Couture, Roland Morin, et une foule d'autres.

DANS LE CHOEUR

Dans le choeur, avaient pris place, en particulier: les chanoines Paul Contant, Raoul Drouin, le R. P. André Guillemette, O.P., le R. P. Irénée Lavallée, C.S.V., et l'abbé Shaun Govenlock, de la section du service social à l'Université de Montréal.

Le choeur, sous la direction de M. Antonin Desrosiers, a exécuté une messe de Requiem en chant grégorien. M. Paul Doyon touchait l'orgue.

Prohibition maintenue

Chicoutimi, 3. (DNC). — Les contribuables d'Arvida dans un referendum viennent de maintenir le régime de la prohibition des liqueurs alcooliques dans la municipalité. C'est la cinquième fois qu'une décision semblable est prise. Cette fois, sur 749 propriétaires qui étaient appelés à voter 643 se sont prévalus de leur droit et 393 se sont prononcés pour le maintien de la mesure tandis que 249 s'y opposaient.

La ville de Nabus, près de Jérusalem, manufacture depuis des siècles un savon spécial à base d'huile d'olive.

Octobre a été plus doux, mais aussi fort pluvieux

Avec octobre, les Montréalais ont connu un retour presque inespéré vers une température plus clémente, si l'on entend par clémence le fait que ce ne fut pas aussi froid qu'on aurait pu s'y attendre à la suite des nuits ultra-fraîches de juillet et des jours légèrement maussades d'août et de septembre.

La température moyenne du dernier mois a été de 50.9 degrés, trois degrés et demi de plus que celle enregistrée au cours des 78 dernières années. Et, pour la seconde fois dans le même nombre d'années, on n'a noté aucune gelée.

Cela, c'est toutefois le beau côté de la médaille... ou du mois. Il y a l'autre.

Et cette autre facette pourrait tout simplement s'appeler "humidité".

Octobre, après avoir débuté sous le signe de la pluie, qui s'était elle-même identifiée avec septembre, a sacrifié aux gouttelettes beaucoup plus qu'aux rayons de soleil. En fait, il a plu à 17 jours différents et il est tombé un total de 4.3 pouces de pluie.

Selon le professeur F. Kenneth Hare, directeur de l'observatoire de l'université McGill, la moyenne enregistrée dans les annales météorologiques de cette institution est de 3.25 pouces. Quand on parle pluie, un pouce, il faut se le rappeler, est une différence fort notable.

Fort heureusement, nous avons eu une "été Indien" qui a duré dix jours et qui a fait oublier bien des avanies des jours du véritable été, qui avait été, à la vérité un bien mauvais été.

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

MAXIMUM ET MINIMUM
Demain: maximum 40
Aujourd'hui: minimum 33
Même date l'an dernier:
MAXIMUM: 50; MINIMUM: 34

Bureau météorologique du Canada, Derval, 3. (PC) — (Bulletin valable pour 36 heures). — Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Cantons de l'Est et des Laurentides: Nuageux aujourd'hui avec pluie ou neige fondante se terminant en soirée. Demain, nuageux avec périodes ensoleillées. Vents du nord de 20 milles. Maximum demain à Montréal, Sherbrooke, Ottawa et Sainte-Agathe, 40.

Régions de Québec, de la Mauricie, du Lac Saint-Jean et de Baie-Comeau: nuageux avec pluie ou neige aujourd'hui.

CHIFFRES D'HIER

	MIN.	MAX.
MONTREAL	36	43

Dawson 12, 19; Prince-George 33, 50; Prince-Rupert 48, 50; Vancouver 46, 51; Victoria 49, 51; Jasper 26, 43; Edmonton 26, 53; Calgary 28, 56; Lethbridge 34, 64; Yellowknife 19, 30; Prince-Albert 29, 52; Saskatoon 27, 49; Regina 25, 34; Winnipeg 26, 39; Churchill 24, 32; Port-Arthur 30, 34; White-River 23, 41; S. Ste-Marie 26, 46; Kamuskasing 24, 39; North-Bay —, 40; Sudbury 28, 42; Muskoka 32, 42; Windsor 33, 34; London 32, 38; Toronto 34, 40; Ottawa 32, 43; Québec 36, 41; Fredericton 35, 45; Saint-Jean, N.-B. 35, 44; Moncton 34, 45; Halifax 31, 52; Charlottetown 34, 45; Sydney 40, 50; Yarmouth 39, 31; St-Jean T.-N. 33,48.

DEMANDEZ le Fils Favori de l'Écosse...
JOHNNIE WALKER
BORN 1820— STILL GOING STRONG
UN VRAI BON "SCOTCH"
Distillé Mélangé et Embouteillé en Écosse
Bouteilles de 40 on., 26½ on., et 13¼ on.
JOHN WALKER & SONS LTD. DISTILLATEURS DE WHISKY ÉCOSSAIS, KILMARNOCK, ÉCOSSE
3-2F



pour enfants de choeur (4e)
Dupuis possède un assortiment de ces vêtements destinés aux fêtes religieuses... dans les nuances liturgiques et blanc.
soutanes
Tissu spun noir ou rouge, pour 8 à 15 ans.
9.95 A 14.95
surplis
pour garçons de 8 à 13 ans
tout en coton blanc 3.00
coton blanc et dentelle 4.00
DUPUIS — QUATRIEME, STE-CATHERINE



AU SOUS-SOL dupuis
offres intéressantes pour dames et jeunes filles
COSTUMES DE SKI
Trois pièces, comprenant: jaquette, pantalon et casque
19.94 chacun
Tailles 12 à 20. Marine, gris, vert, bleu royal, noir. Elégant costume en gabardine et nylon. La jaquette chaudement doublée, fermeture glissière en avant, collet "tailleur". Le pantalon "fuseau" très seyant, élastique sous le pied. Casque coupe juvénile.





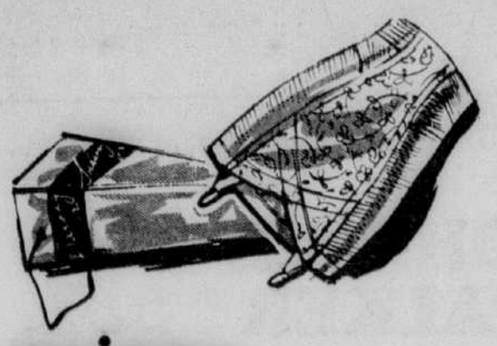
MANTEAUX prix ord. 39.98 et 49.98
Elysian, Polo cachemire; Zibeline, Mohair, Tweed anglais.
Pour dames et jeunes filles dans les tailles de 10 à 20 — 38 à 44. Qualité et styles hors pair. Modèles ajustés ou vagues, avec trois godets, grand collet si nouveau. Manches, automne 54. Entredoublure, chamois au dos. Beige, gris, oxford, rouille, écarlate, vin, bleu saphir, capucine, noir.
Valeur exceptionnelle, Sous-sol Dupuis
33.47
Dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président
DUPUIS SOUS-SOL

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi, 5 h. 30

journée du 2e étage

Chez dupuis Frères

c'est nouveau



gaines

"lastex" – nylon – brodé ord. 6.50

Offre spéciale jeudi seulement. — Tout blanc. Tailles : petites, moyennes, grandes. "SARONG", marque réputée, devant croisé.

4.22

DEUXIEME, ST-ANDRE



crinolines 100% nylon

tulle (net) blanc
Prix ord. 2.98, spécial

2.22

Un large volant brodé de 7" au bas de cette crinoline en NYLON blanc. Tulle (net) garanti lavable. Blanc seulement. Petits, moyens, grands. Pour dames, jeunes filles.

DEUXIEME — STE-CATHERINE

gilets de lit

pour vos cadeaux (moyens et grands)

1.62

Confortables gilets de lit en acétate (rayonne) brossée. Manches courtes, petit collet. Choix de bleu ou rose.

DEUXIEME, STE-CATHERINE



robes et deux pièces

taffetas-acétate
worsted-tweed
dacron et laine
11 à 17—14½ à 22½
devraient se vendre 12.95

7.72

achat spécial dupuis

Jolies robes et deux pièces d'allure jeune pour dames et jeunes filles qui aiment le nouveau mais à condition de payer un prix très spécial . . . les plus nouveaux détails qui ont fixé la mode automne-hiver se retrouvent dans ces modèles . . . la taille effacée . . . ou remontée . . . tendances d'affinement . . . garnitures parfois brillantes . . . des jupes très amples ou droites et tailleur . . . tous suivent le mouvement de la nouveauté par les tissus en vogue et les coloris : GRIS, BLEU "DIOR", MARINE, ROUGE "CHILI", ROUGE VIN, AQUA, BRUN VISON, NOIR.

DEUXIEME — DE MONTIGNY



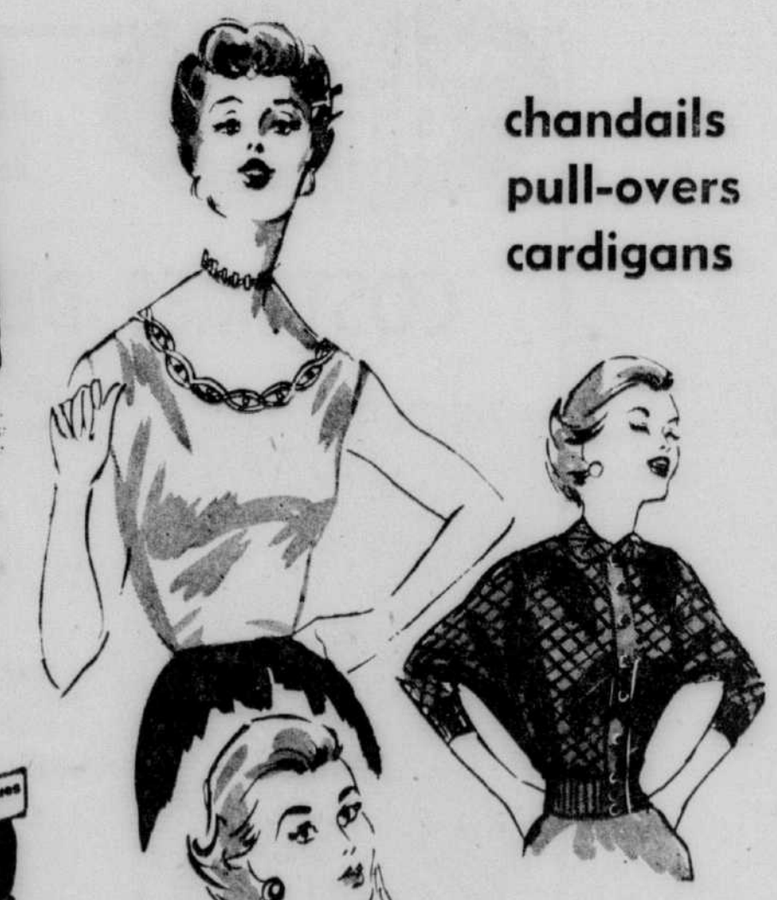
bottes caoutchouc

pour enfants, fillettes pointures 7 à 3 – ord. 5.45

4.52

Première qualité de caoutchouc à doublure tout laine. Courroie ou fermeture à glissière. Collet de lapin teint. Fausses semelles de feutre — tout brun.

DUPUIS — DEUXIEME, ST-CHRISTOPHE



chandails pull-overs cardigans

de 3.98 et 4.98 chez dupuis jeudi

3.22

Six des modèles les plus populaires de la saison attendent votre choix . . . mais le prix d'aubaine sensationnelle n'est que pour jeudi seulement : journée du deuxième étage chez dupuis.

Laine et coton — tout laine aux coloris variés : marine, turquoise, noir, rouge, vert, bleu pâle, bouclé blanc dans le groupe — tailles 14 à 20 — mais non dans chaque modèle et nuance. Tricots fantaisie avec dolman ¾, ou manches coupées, longues.

Pas de commandes postales ni téléphoniques ? S.V.P.

DUPUIS — DEUXIEME ST-ANDRE

exclusivité chez dupuis



coquets et ravissants chapeaux des "fêtes"

4.92

Notre artiste illustre ici des modèles qui attendent votre choix. Venez dès 9 h. 30 jeudi matin vous choisir un et même deux ravissants petits chapeaux . . . couronnement de vos toilettes nouvelles.

Chapeaux de paillettes — chapeaux de velours à garniture de satin, petits chapeaux constellés "cocktail" . . . d'autres confectionnés de petites feuilles . . . tous jolis, féminins au possible pour vous faire ravissante en toute occasion mondaine cette saison. Coloris mode.

DUPUIS — DEUXIEME DE MONTIGNY



en nylon imperméable

couvre-chaussures pour dames – 4 à 9 – la paire

6.92

Couvre-chaussures de nylon brun ou noir tellement confortable à l'hiver. Réfractaire à l'eau. Pas de demi-pointure dans cette qualité. Achetez-les sans tarder !

DUPUIS — DEUXIEME, ST-CHRISTOPHE



Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président

VOIR autres économies dupuis pages **54** et **55**